JOURNALS

THE SENATE OF CANADA

Gov. Doc
Can
P

Canada. Parliament. Senate

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

SECOND SESSION, TWENTY-FOURTH PARLIAMENT

7-8 ELIZABETH II, 1959.

VOLUME 105

Parliament opened Thursday, 15th January, 1959,

and

prorogued Saturday, 18th July, 1959.

THE QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1959

66974-7—A

LIBRARY
715818
UNIVERSITY OF TORONTO

CONTENTS

Page

Proclamations:

Prorogation *pro forma* iii

Summoning Parliament, being the 2nd Session, 24th Parliament, 7-8 Elizabeth II, 1959 v

Journals of the Senate 1

Index to the Senate Journals 581

List of the Ministry and Principal Officers of the Privy Council 677

List of the Senators of Canada according to seniority 679

Alphabetical list of the Senators of Canada 683

List of the Senators of Canada by Provinces 687

List of the Standing, Joint and Special Committees with the names of the Senators serving thereon 693

List showing distribution of the Senators, in alphabetical order, serving on the Standing, Joint and Special Committees 703

Senator deceased immediately prior to the 1959 Session 707

List of the Officers and of the Chiefs of the Principal Branches of the Senate 708

Library of Parliament 708

PROCLAMATIONS

(Prorogation *pro forma*)

VINCENT MASSEY
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the Senators and Members elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,—Greeting:

A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the sixteenth day of the month of October next at which time, at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear.

Now Know Ye, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, we have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on Monday the twenty-fourth day of the month of November next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary. Herein Fail Not.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, Vincent Massey, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, this sixth day of October in the year of Our Lord one thousand nine hundred and fifty-eight and in the seventh year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN,
Under Secretary of State.

(Prorogation *pro forma*)

ROBERT TASCHEREAU,
Deputy Governor General.
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,—Greeting.

A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the twenty-fourth day of the month of November at which time, at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear.

Now Know Ye, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, we have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on Saturday, the third day of the month of January, 1959, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary. Herein Fail Not.

In Testimony Whereof We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness: The Honourable Robert Taschereau, Puisne Judge of the Supreme Court of Canada and Deputy of Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, Vincent Massey, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

At Ottawa, this seventeenth day of November in the year of Our Lord one thousand nine hundred and fifty-eight and in the seventh year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN,
Under Secretary of State.

VINCENT MASSEY
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,—Greeting:

A PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of Our Parliament of Canada stands prorogued to the third day of the month of January, 1959. Nevertheless, for certain causes and considerations, We have thought fit further to Prorogue the same to Thursday the fifteenth day of the month of January, 1959, so that neither you nor any of you on the said third day of January, 1959, at Our City of Ottawa, to appear are to be held and constrained, for We do Will that you and each of you be as to Us in this matter entirely exonerated; Commanding and by the tenor of these Presents, enjoining you and each of you, and all others in this behalf interested, that on Thursday, the fifteenth day of the month of January, 1959, at three o'clock in the afternoon, at Our City of Ottawa, aforesaid, personally you be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon those things which in Our said Parliament of Canada, by the Common Council of Canada, may by the favour of God be ordained.

In Testimony Whereof We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, Vincent Massey, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, this sixteenth day of December in the year of Our Lord one thousand nine hundred and fifty-eight and in the seventh year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN,
Under Secretary of State.

GOD SAVE THE QUEEN

No. 1

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 15th January, 1959

FIRST DISTINCT SITTING

The Senate met this day at ten thirty of the clock in the forenoon, being the Second Session of the Twenty-fourth Parliament of Canada as summoned by Proclamation.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Bishop,
Blais,
Bois,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Burchill,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Farquhar,
Fergusson,
Fournier,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Hayden,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Raymond,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Wood,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

17th December, 1958.

Sir,

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will arrive at the main entrance of the Houses of Parliament at 3.00 p.m., on Thursday, the 15th January, 1959, and when it has been signified that all is in readiness, will proceed to the Senate Chamber to open formally the Second Session of the Twenty-fourth Parliament of Canada.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

LIONEL MASSEY,
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Senate do now adjourn until two fifty o'clock this afternoon.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

SECOND DISTINCT SITTING

2:50 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Bishop, Blais, Bois, Bouffard, Bradette, Bradley, Brunt, Burchill, Cameron, Campbell, Choquette, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Croll, Davies, Dessureault, Drouin, Dupuis, Emerson, Farquhar, Fergusson, Fournier, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Hayden, Horner, Hugessen, Inman, Isnor, Jodoin, Kinley, Lefrançois, Leonard, Macdonald, MacDonald, McDonald, McGrand, Methot, Molson, Monette, Paterson, Pearson, Pouliot, Power, Raymond, Robertson, Roebuck, Savoie, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Sullivan, Taylor (Norfolk), Taylor (Westmorland), Thorvaldson, Vaillancourt, Veniot, Vien, Wall, White, Wilson, Wood, Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative.

After awhile, His Excellency the Governor General having come and being seated upon the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the pleasure of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come,

His Excellency the Governor General was then pleased to open the Session by a gracious Speech to both Houses, as follows:—

Honourable Members of the Senate,

Members of the House of Commons,

I welcome you as you foregather to resume your Parliamentary duties.

All Canadians look forward with the greatest pleasure to the forthcoming visit to Canada of Her Gracious Majesty the Queen and His Royal Highness, the Prince Philip, on the occasion of the official opening of the St. Lawrence Seaway. It is particularly gratifying that Her Majesty also plans to visit all the Provinces and the two Territories in order to meet her Canadian subjects in many parts of our country.

Canada's close relations with the other countries of the Commonwealth, and the sense of community of interest within this association of free nations itself, have been confirmed and vitalized by the recent visit of my Prime Minister to the Commonwealth capitals of the United Kingdom, Pakistan, India, Ceylon, Malaya, Singapore, Australia and New Zealand. These consultations between heads of government provided an opportunity for an exchange of views on international questions, on the possibilities for expanding trade and on other problems of mutual concern.

Canadians recognize that the most pressing need of all nations is an enduring peace. My Government will continue to work steadfastly and in a spirit of genuine cooperation towards the settlement of outstanding issues which threaten that peace.

My Ministers are concerned over recent developments in the Berlin situation. They deplore the attempt by the Soviet Union to abrogate unilaterally the inter-allied agreements relating to Berlin, and they believe that the freedom of West Berlin must be assured pending agreement on the establishment of a united and free Germany.

My Ministers have been pleased to note that some advance has been made during the past year in the vital field of disarmament. The drafting of an agreement for the discontinuance of nuclear weapons tests is a hopeful beginning.

It is Canada's desire that the scientific achievements which now have made possible the penetration of outer space should be a blessing to all mankind. My Government is convinced that international agreement must be reached without delay to ensure that outer space is used only for peaceful purposes with full cooperation among all nations.

In concert with its allies in the North Atlantic Treaty Organization, Canada has reaffirmed its determination to maintain and improve the power of the alliance as a deterrent against aggression. You will be asked to provide for maintaining the effective power of Canada's defence forces. The importance of the alliance was re-emphasized by the visit of my Prime Minister to the United Kingdom, France, West Germany and Italy. His consultations with the Heads of Government in those countries included trade and economic policies, as well as the more general questions confronting the alliance.

Discussions are taking place with the Government of the United States to enable Canadian industry to share in the production of equipment being procured by the United States for joint defence purposes.

My Ministers continue to recognize the necessity of providing economic assistance to under-developed nations. Approval will be sought for the appropriations needed for this purpose, so that Canada may play its full part in helping the emerging states of Asia and Africa, particularly those in the Commonwealth.

My Ministers expect that the increases which have been proposed in the resources of the International Bank and the International Monetary Fund will be approved by the votes of the member countries and when that has occurred you will be asked to approve the necessary legislation to implement these important measures for improving the facilities for financing world trade and economic development.

In response to suggestions put forward by my Government, a Commonwealth Trade and Economic Conference was held in Montreal last September. This meeting, one of the most important in the history of the Commonwealth, was attended by Ministers representing the self-governing nations of the Commonwealth and the countries now looking forward to obtaining full sovereignty. A large measure of agreement was reached on trade and economic matters. This has led to far-reaching decisions on the part of the United Kingdom and other countries to restore convertibility of their currencies and to remove restrictions on imports.

My Government has taken action to reduce unemployment by expediting national works programmes, by programmes undertaken in cooperation with the Provinces, and by encouraging Canadians generally to undertake constructive activities particularly in the winter season. You will be asked to assist the municipalities of Canada in the financing of work on construction projects which would not otherwise have been undertaken during the winter months.

Certain amendments to the Unemployment Insurance Act will be submitted to you.

My Government welcomes the evidence of recovery from the recession and will continue to foster and assist this improvement. They believe that as recovery proceeds there will be increasing need for care to preserve the stability and purchasing power of our currency.

My Government will continue in its economic policies to lay emphasis upon national development. My Ministers believe that by the wise use of the resources with which nature has endowed this country, Canadians can achieve a continually rising standard of living. My Government will therefore foster and encourage the proper development and use of these resources and the growth of efficient industry based upon them. Many projects for national development have already been put in hand; you will be asked to vote the supply necessary to continue these projects and to initiate others.

Additional legislation in the field of agriculture will be recommended. A measure will be laid before you to institute a system of crop insurance in cooperation with such Provinces as so desire. You will also be invited to make a comprehensive review and revision of the legislation concerning farm credit, in order that credit may be more effective in assisting in the development and maintenance of an efficient and prosperous agriculture.

You will be asked to enact a Bill of Rights which will make manifest the intent that fundamental rights and freedoms shall prevail and remain inviolate in all matters within the competence of Parliament.

At the earliest opportunity you will be invited to authorize the establishment of a National Energy Board to ensure, so far as it lies within the jurisdiction of Parliament, that Canada's energy resources are used effectively and prudently to the best advantage of Canadians.

My Ministers have been gratified to see the all-time record in house construction which has been made possible by Government loans under the National Housing Act. They will recommend to you further amendments to that Act to continue this programme and to encourage the flow of private funds into mortgages.

For the purpose of increasing the range and effectiveness of the guarantees provided for financing exports, you will be asked to make certain amendments to the Export Credits Insurance Act.

My Government will place before you certain amendments to the laws respecting trade practices.

You will be asked to consider a bill containing numerous amendments to the Canada Shipping Act.

My Government will request your approval of its participation in a contributory plan to provide medical benefits for civil servants pursuant to recommendations of the National Joint Council of the Public Service.

A comprehensive review of the provisions of the Veterans' Land Act will be proposed and amendments to ensure that veteran farmers also can take greater advantage of modern agricultural practices. Amendments to the Veterans Rehabilitation Act and the War Service Grants Act will also be recommended.

My Government will recommend an amendment to the Federal-Provincial Tax Sharing Arrangements Act to extend for another year the increase made last year in the Provincial share of personal income tax revenue.

My Government proposes that the entire subject of financial relations between the Dominion and the Provinces shall receive continued active cooperative study. All Provincial Governments are being asked to agree to the use, for this purpose, of the machinery of the existing Federal-Provincial Continuing Committee on Fiscal and Economic Matters working under the direction of a committee consisting of the Minister of Finance and all Provincial Treasurers.

My Ministers will recommend to you action to alleviate the discriminatory effects of the recent horizontal increase in freight rates.

Recommendations for a number of changes in the Criminal Code will be placed before you including some to strengthen the provisions respecting obscene literature.

My Ministers will propose to you measures to revise the Royal Canadian Mounted Police Act and to revise and consolidate the relevant pension provisions.

You will be asked to approve a statute to authorize the appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers of the Crown.

My Government will put forward a resolution to establish a Joint Committee of both Houses to review the Indian Act and the administration of Indian affairs.

A recommendation will be placed before you for a statute to continue on a permanent basis the supplementary pensions for retired civil servants, members of the Armed Services and of the Royal Canadian Mounted Police that were provided on an interim basis by an appropriation last year.

My Ministers will recommend an increase in the total funds that may be expended under the Trans-Canada Highway Act.

You will be asked to revise the Seeds Act, to approve and implement by statute an agreement with the Province of New Brunswick concerning Indian lands, and to extend the Fisheries Improvement Loans Act for a further three years.

You will also be asked to amend the Northwest Territories Act, the Public Lands Grants Act, the National Defence Act, the Defence Services Pension Act, the Broadcasting Act, the Public Servants Inventions Act and certain other statutes.

Members of the House of Commons,

You will be invited to establish a special Committee of the House to review broadcasting policy and operations.

It will be proposed that the Standing Committee on Privileges and Elections review the Elections Act in preparation for subsequent legislation.

It will also be proposed that the question of ensuring the use of humane methods in the slaughtering of animals be referred to the Standing Committee on Agriculture for consideration.

You will be asked to appropriate the sums required for carrying on the government of Canada during the next fiscal year.

Honourable Members of the Senate,

Members of the House of Commons,

May Divine Providence bless you and guide you in your duties.

The Commons withdrew.

His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable Senator Brunt presented to the Senate a Bill S-1, intituled: "An Act relating to Railways".

The Bill was read the first time.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a copy of the Speech of His Excellency the Governor General had been left in his hands.

The Speech was read by the Honourable the Speaker.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Pearson—

That the Speech of His Excellency the Governor General be taken into consideration on Tuesday, 20th January, 1959.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Monette—

That all the Senators present during this Session be appointed a Committee to consider the Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament, and that the said Committee have leave to meet in the Senate Chamber when and as often as they please.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Horner—

That pursuant to Rule 77, the following Senators, to wit: The Honourable Senators Aseltine, Beaubien, Brunt, Macdonald, Monette, Quinn, Taylor (Norfolk), Thorvaldson, Vaillancourt and White be appointed a Committee of Selection to nominate Senators to serve on the several Standing Committees during the present Session; and to report with all convenient speed the names of the Senators so nominated.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, the 20th January, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Thorvaldson—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 2

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 20th January, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Bouchard,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Hayden,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Lefrançois,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Raymond,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Wood,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine informed the Senate of the itinerary of the forthcoming visit to Canada of Her Majesty the Queen and His Royal Highness the Prince Philip, Duke of Edinburgh.

Tribute was paid to the memory of Senator Nicol, whose death occurred on September 23rd, 1958.

The Honourable the Speaker presented to the Senate the Report of the Parliamentary Librarian, as follows:—

REPORT OF THE PARLIAMENTARY LIBRARIAN

2nd Session, 24th Parliament, 1959

To the Honourable the Speaker of the Senate:

The Parliamentary Librarian has the honour to submit the following report. The last report was presented to both Houses on May 12, 1958.

The Joint Committee on the Library of Parliament met on July 3, 1958. Problems of the Library were discussed and a sub-committee on reference facilities was appointed. This sub-committee met on July 17th and instructed the Parliamentary Librarian to prepare a memorandum on the present reference facilities of the Library for distribution to all members of both Houses. Accordingly, a guide of five pages descriptive of the Library and its facilities was printed and mailed to all Senators and Members early in August. Copies of this are still available and suggestions as to improvements in further editions will be welcomed.

As recommended also by the Joint Committee, the Department of Public Works have installed eight chandeliers to improve the lighting in the main Reading Room of the Library.

In the course of the year 1958, our staff answered 4,502 reference questions and circulated 15,280 books. The number of volumes re-catalogued and re-classified since the fire of 1952 was 126,932 as of December 31st last. Of that number, 22,807 had been re-classified in the last twelve months

Respectfully submitted,

(Sgd.) F. A. Hardy,
Parliamentary Librarian.

Library of Parliament,
Ottawa, January 15, 1959.

Ordered, That the Report do lie on the Table.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1958, as follows: September 10 and 24; October 8 and 22; November 12 and 26; December 10 and 24, 1958, together with Consolidated Index and Table of Amendments for the period January 1, 1955, to September 30, 1958, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of the work of the Department of Veterans Affairs, Canadian Pension Commission and War Veterans Allowance Board, for the year ended March 31, 1958, pursuant to section 9 of the *Department of Veterans Affairs Act,* Chapter 80, R.S. 1952. (English text).

Report of the President and Statement of Accounts of the Industrial Development Bank, for the year ended September 30, 1958, pursuant to section 29(4) of the *Industrial Development Bank Act,* Chapter 151, R.S. 1952. (English and French texts).

Classification of loans and deposits of the chartered banks of Canada, as at September 30, 1958, pursuant to section 119(1) of the *Bank Act,* Chapter 48 of the Statutes of 1953-54. (English text).

Revised Capital Budget for the fiscal year ending March 31, 1959, of the Canadian Farm Loan Board, together with Order in Council P.C. 1958-1357, dated October 1, 1958, approving said Budget, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Studies prepared for the Royal Commission on Canada's Economic Prospects, as follows:

Canadian Commercial Policy (English and French texts);

Output, Labour and Capital (French text).

Report of the Superintendent of Insurance on Loan and Trust Companies for the year ended December 31, 1957, pursuant to section 9 of the *Department of Insurance Act,* Chapter 70, R.S. 1952. (English text).

Report of the Commonwealth Trade and Economic Conference, held at Montreal, Quebec, September 15 to September 26, 1958. (English and French texts).

Report of the Restrictive Trade Practices Commission, arising out of the general inquiry made by the Director of Investigation and Research under section 42 of the *Combines Investigation Act* into the subject of certain discriminatory pricing practices in the grocery trade. (English text).

Report of the Royal Canadian Mounted Police for the fiscal year ended March 31, 1958. (English text).

Report of the Restrictive Trade Practices Commission, arising out of an inquiry by the Director of Investigation and Research under section 18 of the *Combines Investigation Act* into the wholesale trade in cigarettes and confectionery in the Edmonton district. (English and French texts).

Report of the Director of Investigation and Research, *Combines Investigation Act,* for the year ended March 31, 1958, pursuant to section 44 of the said Act, Chapter 314, R.S. 1952. (English text).

Memorandum of Agreement made the 16th day of October, 1958, respecting contributions under *The Hospital Insurance and Diagnostic Services Act,* between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia. (English text).

Annual Report of the Eastern Rockies Forest Conservation Board for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 10 of the *Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act,* Chapter 59, Statutes of 1947. (English text).

Ordinances made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory, assented to on October 22, 1958, together with Schedules A and B of the Ordinance respecting Revised Ordinances of the Yukon Territory, pursuant to section 20 of the *Yukon Act,* Chapter 53, Statutes of 1952-53. (English text).

Annual Report of the Department of Northern Affairs and National Resources for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 11 of the *Department of Northern Affairs and National Resources Act,* Chapter 4, Statutes of 1953-54. (English and French texts).

Estimates of Expenditure and Budget of the National Battlefields Commission for the fiscal year ending March 31, 1959, as approved by Order in Council P.C. 1958-1493, dated October 29, 1958, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Report of the Proceedings under the *Canada Water Conservation Assistance Act* for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 8 of the said Act, Chapter 21, Statutes of 1952-53. (English text).

List of Apportionments and Adjustments of Seed Grain, Fodder for Animals and Other Relief Indebtedness for the period from May 6, 1958, to January 15, 1959, pursuant to section 2 of *An Act respecting Certain Debts due the Crown,* Chapter 51, Statutes of 1926-27. (English text).

Report of the National Film Board for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 20(2) of the *National Film Board Act,* Chapter 185, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of the Civil Service Commission of Canada, dated December 1958, entitled: "Personnel Administration in the Public Service" (English, in printed form, and French, in mimeographed form), together with Appendixes "A" to "E" to the said Report (English).

Report on the operations of the *Municipal Improvements Assistance Act,* for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 11 of the said Act, Chapter 183, R.S. 1952. (English text).

Memorandum of Agreement (called Amending Agreement No. 1) made the 9th day of December, 1958, respecting contributions under *The Hospital Insurance and Diagnostic Services Act,* between the Government of Canada and the Government of the Province of Saskatchewan. (English text).

Report of the Commissioner of Penitentiaries for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 14 of the *Penitentiary Act,* Chapter 206, R.S. 1952. (English text).

Report of the Department of Trade and Commerce entitled "Canadian Economic Outlook for 1958 and Statistical Supplement". (English text).

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, of Wednesday, January 14, 1959, under the provisions of section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Brunt:—

Of James Alexander Scott, Eric Connelly and Everett William Costello, all of the City of Calgary, in the Province of Alberta; praying to be incorporated under the name of "Foothills Pipe Lines Ltd.".

By the Honourable Senator Sullivan:—

Of The Canadian Medical Association, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act amending their Act of Incorporation.

By the Honourable Senator Euler, P.C.:—

Of Edgar James Bauer, John Edward Motz and Grant Nelson Hunter, of the City of Kitchener, Ontario, and others of the City of Waterloo, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The Waterloo Mutual Insurance Company".

By the Honourable Senator Euler, P.C.:—

Of Gore District Mutual Fire Insurance Company, of the City of Galt, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act to change the name of the Company to "Gore Mutual Insurance Company".

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Public Lands Grants Act".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 22nd January, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-3, intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 22nd January, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator White, from the Committee of Selection, appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, presented their first Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

FRIDAY, January 16th, 1959.

The Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, make their first Report, as follows:—

Your Committee have the honour to submit herewith the list of Senators selected by them to serve on the Standing Committee on Divorce, namely:

The Honourable Senators *Aseltine, Baird, Barbour, Burchill, Cameron, Croll, Emerson, Euler, Farquhar, Farris, Fergusson, Gershaw, Golding, Haig, Hodges, Horner, Howard, Howden, Isnor, Kinley, *Macdonald, Roebuck, Smith (*Queens-Shelburne*), Taylor (*Westmorland*) and Thorvaldson.—(23)

*Ex officio member.

All which is respectfully submitted.

GEORGE S. WHITE,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Thorvaldson—

That the first Report of the Committee of Selection be now adopted.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senators mentioned in the first Report of the Committee of Selection as having been chosen to serve on the Standing Committee on Divorce during the present Session, be and they are hereby appointed to form part of and constitute the said Committee to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator White, from the Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, presented their second Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

FRIDAY, January 16th, 1959.

The Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, make their second Report, as follows:—

Your Committee have the honour to submit herewith the list of Senators selected by them to serve on each of the following Standing Committees, namely:—

Joint Committee on the Library

The Honourable the Speaker, the Honourable Senators Aseltine, Cameron, Fergusson, Fournier, Gladstone, Gouin, Lambert, MacDonald, McDonald, Pouliot, Reid, Vien, Wall and Wilson.—(15)

Joint Committee on Printing

The Honourable Senators Barbour, Blais, Bouffard, Bradette, Bradley, Choquette, Comeau, Davies, Euler, Isnor, McGrand, Pearson, Reid, Savoie, Smith (*Kamloops*), Stambaugh, Thorvaldson, Turgeon and Wood.—(19)

Joint Committee on the Restaurant

The Honourable the Speaker, the Honourable Senators Beaubien, Fergusson, Hodges, Howard, McLean and White.—(7)

Standing Orders

The Honourable Senators *Aseltine, Beaubien, Bishop, Haig, Hayden, Horner, Howden, Inman, Kinley, Leger, *Macdonald, McLean, Methot, Pratt, Tremblay and Wood.—(14)

*Ex officio member.

Banking and Commerce

The Honourable Senators *Aseltine, Baird, Beaubien, Bois, Bouffard, Brunt, Burchill, Campbell, Connolly (*Ottawa West*), Crerar, Croll, Davies, Dessureault, Emerson, Euler, Farquhar, Farris, Gershaw, Golding, Gouin, Haig, Hardy, Hayden, Horner, Howard, Hugessen, Isnor, Kinley, Lambert, Leonard, *Macdonald, McDonald, McKeen, McLean, Monette, Paterson, Pouliot, Power, Pratt, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Taylor (*Norfolk*), Thorvaldson, Turgeon, Vaillancourt, Vien, Wall, White, Wilson and Woodrow.—(50)

*Ex officio member.

Transport and Communications

The Honourable Senators *Aseltine, Baird, Beaubien, Bishop, Bouffard, Bradley, Brunt, Campbell, Connolly (*Halifax North*), Connolly (*Ottawa West*), Dessureault, Emerson, Euler, Farris, Gershaw, Gladstone, Gouin, Grant, Haig, Hardy, Hayden, Horner, Hugessen, Isnor, Jodoin, Kinley, Lambert, Lefrançois, *Macdonald, McGrand, McKeen, McLean, Methot, Molson, Monette, Paterson, Pearson, Power, Quinn, Raymond, Reid, Robertson, Roebuck, Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Veniot, Vien, Wood and Woodrow.—(47)

*Ex officio member.

Miscellaneous Private Bills

The Honourable Senators *Aseltine, Baird, Beaubien, Bois, Boucher, Bouffard, Bradette, Brunt, Choquette, Connolly (*Halifax North*), Connolly (*Ottawa West*), Dupuis, Euler, Farris, Fergusson, Haig, Hayden, Horner, Howard, Howden, Hugessen, Inman, Lambert, Leger, *Macdonald, McDonald, Monette, Quinn, Reid, Roebuck, Stambaugh, Sullivan, Taylor (*Norfolk*), Taylor (*Westmorland*), Thorvaldson and Tremblay.—(34)

*Ex officio member.

Internal Economy and Contingent Accounts

The Honourable the Speaker, the Honourable Senators Aseltine, Cameron, Campbell, Connolly (*Ottawa West*), Dessureault, Drouin, (*Speaker*), Gouin, Haig, Hayden, Hodges, Horner, Howard, Isnor, *Macdonald, McDonald, McLean, Paterson, Petten, Quinn, Robertson, Turgeon, Vaillancourt, Vien and Wilson.—(25)

*Ex officio member.

External Relations

The Honourable Senators *Aseltine, Beaubien, Boucher, Bradette, Bradley, Crerar, Croll, Farquhar, Farris, Fergusson, Fournier, Gouin, Haig, Hardy, Hayden, Horner, Howard, Hugessen, Jodoin, Lambert, Lefrançois, *Macdonald, MacDonald, McLean, Monette, Robertson, Savoie, Taylor (*Norfolk*), Thorvaldson, Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Vien, Wall, White and Wilson.—(34)

*Ex officio member.

Finance

The Honourable Senators *Aseltine, Baird, Barbour, Beaubien, Bouffard, Brunt, Burchill, Campbell, Choquette, Connolly (*Halifax North*), Connolly (*Ottawa West*), Crerar, Croll, Dupuis, Emerson, Euler, Farris, Fraser, Gershaw, Golding, Haig, Hayden, Horner, Howden, Isnor, Lambert, Leonard, *Macdonald, McKeen, Molson, Paterson, Pearson, Petten, Pratt, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Taylor, (*Norfolk*), Thorvaldson, Turgeon, Vaillancourt, Vien, Wall, White and Woodrow.—(46)

*Ex officio member.

Tourist Traffic

The Honourable Senators *Aseltine, Baird, Basha, Beaubien, Bishop, Bois, Bouffard, Cameron, Connolly (*Halifax North*), Crerar, Croll, Davies, Dupuis, Emerson, Fergusson, Fraser, Gershaw, Horner, Inman, Isnor, Jodoin, *Macdonald, McLean, Methot, Roebuck, Smith (*Kamloops*) and Tremblay.—(25)

*Ex officio member.

Debates and Reporting

The Honourable Senators *Aseltine, Bishop, Davies, Grant, *Macdonald, McGrand, Monette, Savoie and Tremblay.—(7)

*Ex officio member.

Natural Resources

The Honourable Senators *Aseltine, Barbour, Basha, Beaubien, Bois, Bouffard, Burchill, Cameron, Comeau, Crerar, Davies, Dessureault, Dupuis, Emerson, Farquhar, Fraser, Gladstone, Haig, Hayden, Horner, Kinley, *Macdonald, McDonald, McKeen, McLean, Methot, Paterson, Pearson, Petten, Power, Raymond, Stambaugh, Taylor (*Norfolk*), Taylor (*Westmorland*), Turgeon, Vaillancourt, Vien and Wood.—(36)

*Ex officio member.

Immigration and Labour

The Honourable Senators *Aseltine, Beaubien, Blais, Bouchard, Boucher, Burchill, Campbell, Crerar, Croll, Dupuis, Euler, Farquhar, Fournier, Gershaw, Haig, Hardy, Hodges, Horner, Hugessen, Lefrançois, *Macdonald, Monette, Pearson, Reid, Roebuck, Taylor (*Norfolk*), Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Wall, White, Wilson and Wood.—(31)

*Ex officio member.

Canadian Trade Relations

The Honourable Senators *Aseltine, Baird, Bishop, Blais, Brunt, Burchill, Campbell, Crerar, Davies, Dessureault, Emerson, Euler, Fergusson, Fraser, Gouin, Haig, Howard, Kinley, Lambert, Leonard, *Macdonald, MacDonald,

McKeen, McLean, Methot, Molson, Paterson, Petten, Pouliot, Pratt, Robertson, Smith (*Kamloops*), Turgeon and Vaillancourt.—(32)

*Ex officio member.

Public Health and Welfare

The Honourable Senators *Aseltine, Blais, Burchill, Choquette, Comeau, Connolly (*Halifax North*), Dupuis, Emerson, Farris, Fergusson, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Howden, Inman, Jodoin, Kinley, *Macdonald, MacDonald, McGrand, Monette, Pratt, Roebuck, Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Sullivan, Thorvaldson, Veniot, Wall, Wilson and Woodrow.—(31)

*Ex officio member.

Civil Service Administration

The Honourable Senators *Aseltine, Bishop, Bouchard, Brunt, Cameron, Choquette, Connolly (*Ottawa West*), Davies, Dessureault, Dupuis, Gouin, Haig, Kinley, Lambert, Leger, *Macdonald, Quinn, Roebuck, Taylor (*Norfolk*), Turgeon and Wilson.—(19)

*Ex officio member.

Public Buildings and Grounds

The Honourable Senators *Aseltine, Barbour, Choquette, Connolly (*Ottawa West*), Dessureault, Haig, Horner, Lambert, *Macdonald, McGrand, Paterson, Pouliot, Quinn and Wilson.—(12)

*Ex officio member.

All which is respectfully submitted.

GEORGE S. WHITE,
Chairman.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Emerson—

That the second Report of the Committee of Selection be taken into consideration on Thursday next, 22nd January, 1959.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the Second Session of the Twenty-fourth Parliament of Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 3

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 21st January, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Bouchard,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Hayden,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lefrançois,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Raymond,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Department of Public Works for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 34 of the *Public Works Act,* Chapter 228, R.S. 1952 (English text).

Preliminary Report of the Fraser River Board on Flood Control and Hydro-Electric Power in the Fraser River Basin, submitted as of October 31, 1958, to the Governments of Canada and of the Province of British Columbia. (English text).

Report by the Tariff Board, relative to the investigation ordered by the Minister of Finance, arising out of various requests made to him by the producers in Canada of Waterproof Footwear and Rubber-soled Canvas Footwear (being Reference No. 121) (English and French texts), together with transcript of the evidence presented at public hearings (English text), pursuant to section 6 of the *Tariff Board Act,* Chapter 261, R.S. 1952.

Report of the Tariff Board, relative to the investigation ordered by the Minister of Finance respecting Fluorspar (being Reference No. 126) (English and French texts), together with transcript of the evidence presented at the public hearings (English text), pursuant to section 6 of the *Tariff Board Act,* Chapter 261, R.S. 1952.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their first Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, January 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their first Report, as follows:—

1. Your Committee recommend that they be granted leave to sit during adjournments of the Senate, and also during sittings of the Senate.

2. Your Committee also recommend that they be granted authority to appoint as many Subcommittees as deemed necessary for the purpose of considering such divorce matters as may be referred to them by the Committee and to set the quorum thereof, the Subcommittee in each case to report their findings to the Committee.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being read for the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the Second Session of the Twenty-fourth Parliament of Canada—

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Choquette:—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 4

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 22nd January, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Bouchard,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Grant,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lefrançois,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
Monette,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk of the Senate had received Certificates from the Secretary of State of Canada showing that:—

John G. Higgins, Esquire, Q.C.;

John Alexander Buchanan, Esquire;

John Hnatyshyn, Esquire, Q.C.;

respectively, had been summoned to the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that there were Senators without, waiting to be introduced.

The Honourable John G. Higgins was introduced between the Honourable Senator Aseltine, and the Honourable Senator Brunt, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant as follows:—

VINCENT MASSEY
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well Beloved
JOHN G. HIGGINS,
Esquire, one of Our Counsel learned in the law,
of the City of Saint John's in the Province of Newfoundland,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, Vincent Massey, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this fifteenth day of January in the year of Our Lord one thousand nine hundred and fifty-nine and in the Seventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

HENRI COURTEMANCHE,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Higgins came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Higgins had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867,* in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable John Alexander Buchanan, was introduced between the Honourable Senator Aseltine, and the Honourable Senator Gladstone, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant as follows:—

VINCENT MASSEY
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well Beloved
JOHN ALEXANDER BUCHANAN,
Esquire,
of the City of Edmonton, in the Province of Alberta,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, Vincent Massey, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this fifteenth day of January in the year of Our Lord one thousand nine hundred and fifty-nine and in the Seventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

HENRI COURTEMANCHE,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Buchanan came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Buchanan had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867,* in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable John Hnatyshyn was introduced between the Honourable Senator Aseltine, and the Honourable Senator Horner, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant as follows:—

VINCENT MASSEY
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well Beloved
JOHN HNATYSHYN,
Esquire, one of Our Counsel learned in the law,
of the City of Saskatoon, in the Province of Saskatchewan,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, Vincent Massey, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this fifteenth day of January in the year of Our Lord one thousand nine hundred and fifty-nine and in the Seventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

HENRI COURTEMANCHE,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Hnatyshyn came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Hnatyshyn had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867,* in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable the Speaker informed the Senate of the presence in the Gallery of distinguished visitors from India, the Honourable Shri S. V. Krishnamoorthy Rao, Deputy Chairman of the Indian Senate, the Honourable Dr. U. Krishna Rau, Speaker of the Madras Legislative Assembly, accompanied by Mr. N. B. Menon, First Secretary of the Indian High Commission in Canada.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Department of National Revenue containing Statements relative to Customs-Excise Revenue and other services by ports and outports, Excise and income of Canada for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 5 of the *Department of National Revenue Act,* Chapter 75, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of the Department of Transport for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 34 of the *Department of Transport Act,* Chapter 79, R.S. 1952. (English text).

Report of the Air Transport Board to the Minister of Transport, dated December 31, 1958, concerning Transcontinental Air Services. (English and French texts).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Cameron:—

Of Co-operative Fire and Casualty Company, of the City of Regina, in the Province of Saskatchewan; praying for an amendment to its Act of Incorporation giving the Directors of the Company discretionary power to pay interest rates on contributions at a rate not exceeding 6% per annum instead of the present 3% per annum.

By the Honourable Senator Smith (*Kamloops*):—

Of Baloise Fire Insurance Company of Canada; praying for the passing of an Act changing the name of the Company to "Elite Insurance Company" and in French to "La Compagnie d'Assurances Elite".

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Miriam Keppel Segal, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Carl Segal.

Of Celia Claire Kanigsberg Dickman, of Halifax, Nova Scotia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Morris Dickman, of Montreal, Quebec.

Of Esther Lilian Issenman Rosen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard Rosen.

Of Margaret Sonia Lawrence Canny, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Patrick Elliott Bain Canny.

Of Ronald Ernest Fyfe, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Thelma Jones Spurr Fyfe.

Of William Irvine Moore, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Susan Wardlaw Moore.

Of Joyce Rosemary Hudson Plam, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edgar Leonard Plam.

Of Michael Zuk, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Joyce Dublanski Zuk.

Of Barbara Lorrain Campbell Clarke, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Gordon Clarke.

Of Margaret Craig Murdoch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Norman Stewart Murdoch.

Of Rosy Fish Tatelman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Aaron Tatelman.

Of Marcelle Flore Terrault Wright, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Raymond Wright.

Of Jean Grant Shacklock, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Enoch Shacklock.

Of Janos (Jean) Sztecsinics, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gudrun Schmidt Sztecsinics.

Of Kathleen Iris Daunt Robinson, of St. Clair, Port-of-Spain, Trinidad; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Warren Lennox Robinson, of Ile-Bigras, Quebec.

Of Jacqueline Jeanne Lamy Harper, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert Fryers Harper.

Of Judith Ortenberg Baxt King, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur King.

Of Janine Sutto Dagenais, of Vaudreuil, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Pierre Dagenais.

Of Mary Friedman Nussenbaum, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael Nussenbaum.

Of Dorothy Elizabeth Fremantle Fleming, of London, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sandford Bruce Fleming, of Montreal, Quebec.

Of Pearl Severs Schrieder, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rayfield Schrieder.

Of Sonia Kanefsky Waicenberg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nathan Waicenberg.

Of Marc Aurele Bourget, of Ville St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Madeleine Pelletier Bourget.

Of Josef Libich, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Katharina Grumbach Libich.

Of Mary Jane Holmes Phillips, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gilbert Harry Phillips, of Montreal, Quebec.

Of Claire Segal Pottel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Pottel.

Of Antoni Kubowicz, of Chibougamau, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Katerina Ostafijczuk Kubowicz.

Of Sheila Ethel Mitchell Martin, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Melvin Frederick Martin.

Of Constandina Alimanisteanu Butas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nerva Butas.

Of Rita Thibeaudeau Cardinal, of Quebec, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Claude Cardinal, of Montreal, Quebec.

Of Alice Schleicher Dorotich, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Daniel Dorotich.

Of Marie Yolanda Marotta Henshaw, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Stewart Henshaw.

Of Bernice Sylvia Sinclair Somerville, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James John Somerville.

Of Dorothy Louisa Stradwick Coffin, of St. Catharines, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ambrose Douglas Coffin, of Montreal, Quebec.

Of Winnifred Martin Collier, of North Sydney, Nova Scotia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Isaac Collier, of Montreal, Quebec.

Of Cecile Desjardins Morin, of Kars, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gaston Morin, of Hull, Quebec.

Of Gabriel Gascon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gisele Morrissette Gascon.

Of Gloria Helen Gross Caplan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harvey Caplan.

Of Nelly Hugentobler Larsen, of Quebec, P.Q.; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Larsen.

Of Gerald Leblanc, of Longueuil, Quebec; praying for the passage of an Act to annul his marriage with Lucille Cournoyer Leblanc.

Of Greta Libenstein Goldfeder, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herbert Goldfeder.

Of Helen Margaret Davidson Beckett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David William Earl Beckett.

Of Marie Maryse Adrienne Dagenais Garlick, of Beaconsfield, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alan Winfield Garlick.

Of Marion Beulah Francis Meehan, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Michael Meehan.

Of Giovanni Cavallero, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Georgette Leona Jacquemin Cavallero.

Of Ruth Dankner Liberman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Liberman.

Of Pierrette Bertrand Suchereault, otherwise known as Pierrette Bertrand Chussereault, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Yvon Suchereault, otherwise known as Yvon Chussereault.

Of Eva Livia Iranyi Blumberger, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ferenc Blumberger.

Of Nita Stella Pollock Adams, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Courtney Ralph Adams.

Of Percy Kark Claxton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Margaret MacCallum Claxton.

Of Jeannine Genevieve Jagelavicus Kusleika, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Francis Romuald Kusleika.

Of Lise Nolet Lunghi, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert Lunghi.

Of Helen Linda Reisman Shalinsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Irving Shalinsky.

Of George Meredith Scott Burton, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Juanita Jane Martin.

Of Lenoir Grace Spencer Jennings, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Carlisle Jennings.

Of James John Thomson Keay, of Montreal West, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothy Louise Fitzgerald Keay.

Of Ralph Gatis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yvette Esther Lefebvre Gatis.

Of Pamela Margaret Clark Creber, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Creber.

Of Olive Florence Andrews Bowness, of Beaurepaire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alyn Henry Bowness.

Of Dorothy Sarah Sheehan Burchmore, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Alfred Burchmore.

Of Marguerite Kenny Maranda, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Francisco Maranda.

Of Gertrude Czerny Thomschitz, otherwise known as Gertrude Czerny Thomas, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Johann Thomschitz, otherwise known as John Thomas.

Of Joan Natalie Miller Martin, of New York, N.Y., U.S.A.; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Gerald Martin, of Montreal, Quebec.

Of Violet Winnifred Kean Newton Armstrong, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Elder Armstrong.

Of Sylvia Florence Van Straten Weber, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wilton Irwin Weber.

Of Joseph Moreau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Antonette Cayer Moreau.

Of Norma Mary Rose Purchard Clarkin, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald David Clarkin.

Of Yaroslavna Zonia Lazarowich Johnson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Ralph Johnson.

Of Miriam Hirsh Leff, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eli Leff.

Of Michael Palangio, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rosa Sarroino Palangio.

Of Witolda Poplawska Wojciechowski, of Ste. Anne de Bellevue, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanislaw Wojciechowski.

Of Sarah Goldfarb Nash, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Nash.

Of Alfred Laliberte, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yvette Rheaume Laliberte.

Of June Rosemary Brook Doty, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Henry Doty.

Of Enis (Ines) Vit Desnoyers, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Antoine Herve Desnoyers.

Of Gertrude Scharge Izenberg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ben Izenberg.

Of Jan Roberti, of Ville D'Anjou, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Madeleine Elizabeth Poget Roberti.

Of William Harrison Terry, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Hazel May Howe Terry.

Of Roger Desjardins, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jeannette Rancourt Desjardins.

Of Ana Nili Indursky Seeman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanley Samuel Seeman.

Of Maurice Castonguay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Alma St-Amand Castonguay.

Of Helen Elizabeth MacDonald Downey, of St. Pierre, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Aubrey Louis Downey.

Of Joseph Fernand Roger Boucher, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lilian Forsyth Boucher.

Of Albert Reginald Bissonnette, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Muriel Gibson Dargavel Bissonnette.

Of Eva Greenblatt Besner, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Myer Babe Besner.

Of Margaret Stewart Cairns Bamber, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Paterson Bamber.

Of Ruth Millstein Backman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Melvin Backman.

Of Viola Gariepy Anderson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Anderson.

Of Harold Frederick Allan, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lorraine Marguerite Masse Allan.

Of Geraldine Joy Conway Cook, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Henry Cook.

Of Jessie Davis Hill, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Hill.

Of Georgene Hylands Harbour, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Andre Laurent Harbour.

Of Emilienne Celestine Mallard Grossin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Francis Adolphe Grossin.

Of Audrey Isabella Wanda Patterson Gray, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Douglas Heath Gray.

Of Daniel Myer Glovinsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Deborah Lucille Belanger Glovinsky.

Of Jacqueline Shirley Mary Parnell Gardner, of St. Martin, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Edward Gardner.

Of Bernard Fourcade, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Therese Ouellet Fourcade.

Of Evangeline Vaughan Fortin, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leopold Fortin, of Shawinigan Falls, Quebec.

Of Raymond Faucher, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Suzanne Vincent Faucher.

Of Silvia Frederike Diethilde Beate Angela Buchsel Fatter, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Emile Marc Fatter.

Of Rita Steinbach Gruia, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sandu Alex Gruia.

Of Mary Margaret Young Doulton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles William Doulton.

Of Nina Olga Titow Dorion, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Brian Michael Daniel Dorion.

Of Agnes Ilona Kemeny Czuczka, of Hampstead, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rudolf Ladislas Czuczka.

Of Donald Edward Cook, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Alice Norma Jackson Cook.

Of Yvonne Catherine Marie Vrancken Bruggemans, of Montreal, Quebec; praying for an Act to dissolve her marriage with Yvan Robert Emile Nestor Ghislain Bruggemans.

Of Mary Jacqueline McGibbon Grove, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Francis Langton Bennetts Grove.

Of Ginette Cameron Brown, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Brown.

Of Cora Patricia Quinn Holder, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Surrey Holder,

Of Marie Bernadette Brunet Holman, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ernest Lawrence Holman, presently of Esquimalt, British Columbia.

Of Catherine Farrelly Joseph, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joe Leslie Joseph.

Of Viola Bleier Josephovits, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Josephovits, of Montreal, Quebec.

Of Hanna Tiegs Kallus, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eugene Kallus.

Of Lorna Frances Hutchinson Kerr, of Perth, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Russel Kerr, presently of Fort Lauderdale, Florida, one of the United States of America.

Of Audrey Bruce Laborgne, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Laborgne.

Of Marie Cordelia Marie Ange Pigeon Lapalme, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Arthur Marcel Ernest Gaboriau dit Lapalme.

Of Romeo Lescarbeau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lucille Sasseville Lescarbeau.

Of Rowland McLean Loftus, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rita Catherine McKeown Loftus.

Of Micheline Laurette Germaine Beauvais Mandanici, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Giovanni Mandanici, otherwise known as Johnny Mandanici.

Of Ida Denis Matte, of St-Jean, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leopold Omer Matte.

Of Maria Adriana Sluis Metcalfe, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Patrick Metcalfe.

Of Timothy Allan Moran, of St. Pierre, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ruth Marie Wilson Moran.

Of Lois Genevieve Good Mulcahy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter George Mulcahy.

Of Barbara Mary Scott Norman, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Grant Earl William Norman.

Of Jane Holliday Cadenhead Peate, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Peate.

Of Alice Christine Leduc Patrick, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Roland Patrick, senior.

Of Sydney Arthur Powell, of Greenfield Park, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eileen Lillian Small Powell.

Of Joseph Eugene Gerard Pigeon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Marguerite Jeannette Leonie Charette Pigeon.

Of Margaret Eleanor Williams Radmore, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Charles Stewart Radmore, of South Hull, Quebec.

Of Rosalie Jakes Reisinger, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eric Reisinger.

Of Paul Rewoski, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Shirley Elsie Winifred Sheppard Rewoski.

Of Theophile Casimir Rodzvicia, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Jeannette Rolande Mongrain Rodzvicia.

Of Patricia Burnell Fraser Rosensweig, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reuben Rosensweig, of Montreal, Quebec.

Of Joseph Louis Henri Noe Maurice Ruel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Florence Patricia Waltzer Ruel.

Of Audry Elsie Asbury Ross, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry Ross.

Of Josephine Zauberman Schiller, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Schiller.

Of Issie Sherman, otherwise known as Irving Sherman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Esther Cohen Sherman, otherwise known as Estelle Cohen Sherman.

Of Anne Nadigel Singer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Singer.

Of Bryan Mills Taylor, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Molly de Zylva Taylor.

Of Viola Gertrude Elizabeth Boyd Theroux, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Dorila Theroux.

Of Joseph Jules Robert Trottier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Colette Bouchard Trottier.

Of Dorothea Jenkins Vanier, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Marcel Vanier.

Of Therese Courteau Vezina, of Lanoraie, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Louis Vezina.

Of Max Warhaft, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sophie Schwartz Warhaft.

Of June Bernice Rath O'Hanley, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael James Ross O'Hanley, of Montreal, Quebec.

Of Margaret Soll Rajeczky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alfred Emmerick Rajeczky.

Of Marie Simone Louisette Bellemare Lafond, of Yellowknife, Northwest Territories; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Adrien Honore Lafond.

Of Percy Herbert Manuel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marjorie Marland Adams Manuel.

Of Gaston Vadnais, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lilian Bridge Vadnais.

Of Thelma Georgine Ferguson Strathy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon MacKenzie De Boucherville Strathy.

Of Robert William Stamp, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Shirley-Anne Boyle Stamp.

Of Ruth Georgina Potts Dobie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Percy Thomas Dobie.

Of Jacques Flahault, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Muguette Beriault Flahault.

Of Gisela Antonie Anita Popp Sainitzer, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gunter Hans Hugo Sainitzer, otherwise known as Guenter Sainitzer.

Of Joseph Rolland Wright, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Shirley Gwendolyn Stansfield Wright.

Of Henry Frank Whiston, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Doreen Joan Wragg Whiston.

Of Morris Gordon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Faigie Yampolsky Gordon.

Of Constantin Deacur, of Montreal North, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anna Ukrainka Kozlinska Deacur.

Of Marie Marguerite Louise Leclerc Andrews, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Andrews.

Of Yolande Bosse Murphy, of Sillery, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Ashley Murphy.

Of Ross Kevin Ladd, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Barbara Margaret Hamilton Ladd.

Of Sydney (Sidney) Hislop, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ruth Shubert Hislop.

Of Joan Howell McShane McNulty, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Patrick James McNulty.

Of Georgina Joan Saunders Smith, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Munro Smith.

Of Abbie Alice Mahon Reed, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Alexander Reed.

Of Lorlotte Juliane Selma Wilhelmine Gude Hirtreiter, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Hirtreiter.

Of Irene Balk Goodson, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Leonard Goodson.

Of Fernand Filiatrault, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Irene Gauthier Filiatrault, otherwise known as Irene Gauthier Duplantis Filiatrault.

Of Andree Pauline Dorothy Pryce Clarke, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Frederick Clarke.

Of James Alfred Keelty, of Greenfield Park, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Audrey May Clarke Keelty.

Of Leslie Ronald Cant, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jill Maureen Jones Cant.

Of James Kennedy Andrews, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Barbara Doreen Hack Andrews.

Of Sylvia Mary Mefrige Makad, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert John Makad.

Of Marie Berthe Jeannine Quesnel Patenaude, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rene Patenaude.

Of Goldie Yellin Freedman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Abe Freedman.

Of Helen Borer Marcovitch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Marcovitch.

Of Klara Schillinger Aschner, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Aschner.

Of Aline Brunette Farago, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Victor Farago.

Of Vivien Joyce Taylor Ross, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ian Gibson Ross.

Of Gustave Rene Gosselin, of Cartierville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie-Louise Madeleine Barcelo Gosselin.

Of Roger Myre, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Denise Duchesneau Myre.

Of Mary Athanas Copis, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Copis, of Montreal, Quebec.

Of George Frederick Davies, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Violet Agnes Jones Davies.

Of Raymonde Gagnon Tremblay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to annul her marriage with Alphonse Tremblay.

Of Esther Daisy Moynan O'Regan, of Sutton, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Murray Stowe O'Regan.

Of Martha Waugh McClure, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eric Ross McClure.

Of Tibor Kadar, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Veronika Vizsolyi Kadar.

Of Sarah Friberg Lazare, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry Lazare.

Of Roger Vermette, of St. Jerome, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Aurore Belanger Vermette.

Of Joyce Ann Breaker Lee, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Earle William Lee.

Of Marjorie Seymour Hammond Pearson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Aubrey Langbridge Pearson.

Of Audrey Lynn MacGillivray, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Wilson MacGillivray.

Of Harry Hershenkopf, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rae Yane Hershenkopf.

Of Gladys Allen Marvin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edmond Marvin.

Of Jeanne D'Arc Senecal, of Sault Ste Marie, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hector Armand Senecal, of Montreal, Quebec.

Of Audrey Edna Watson Robert, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Enrico Robert.

Of Jean Scott Bain Kunst, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Michael Kunst.

Of Mario Baldo, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Bertha Teresa McMahon Baldo.

Of Jacqueline Ann Rosenfeld Bernstein, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hershel Bernstein.

Of David Scott Brown, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Alice Georgena Malboeuf Brown.

Of Edward Bruce Bonneville, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Edith Mary O'Neill Bonneville.

Of Armand Lacombe, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Noella Populus Lacombe.

Of Sheila Carole Neidik Schwartz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hillel Charles Schwartz.

Of Frances Lerner Rotman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Rotman.

Of Rita Lucia Palmieri Bellefleur, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Adrien Hermas Bellefleur.

Of Margit Elizabeth Mary Temke Malcolm, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Racine Malcolm.

Of Lillian Haber Rudner, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Rudner.

Of Doris Margaret Turner Smiley, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Valentine Smiley.

Of Susan Pick Bereznik, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Abraham Bereznik.

Of Elsie Elizabeth Wand Bourret, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Thomas Bourret.

Of Leslie David Harris, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Alma Mary June Mather Harris.

Of Ida Shlafman Zimendstark, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edmund Zimendstark.

Of Irene Kramer Segal, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Segal.

Of William Lawrence Hughes, of L'Abord-a-Plouffe, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Evelyn Helen Cowell Hughes.

Of Marie Louise Marguerite Therese Bernaquez Aubin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Donat Maurice Aubin.

Of Marie Jeanne Madeleine Saint-Pierre Pare, of Fabreville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Paul Maurice Pare.

Of Karl Efraim Hill, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margit Granfelt Hallstedt Hill.

Of Ovila Rivet, of Ville Jacques Cartier, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yvonne Plante Rivet.

Of Susan Gilda Levin Klein, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Howard David Klein, of Montreal, Quebec.

Of Euphemia Caldwell Miller Armitt Esber, otherwise known as Effie Monas Esber, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard George Esber.

Of Mildred May Eunice Charron Roblee, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Charles Roblee.

Of Louis Gustave Rey, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Florence Munroe Rey.

Of Mary Alice Hadley Hutchison, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andrew Hutchison.

Of Demetra Garini Liogas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Spiros Liogas.

Of Phyllida Fairbairn Smith Draper, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gilbert Johan Draper.

Of Angelo Ciamarro, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Mucci Ciamarro.

Of Alex Groot, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Renata Waltraud Illert Groot.

Of Helen Ann Kovach Ujvary, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Ujvary.

Of Agnes Forget Haymond, of Greenfield Park, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lucien Haymond.

Of Edward John Mendelsohn, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mildred Miller Mendelsohn.

Of Louise Martel Abel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Abel.

Of Maria Elisa Blankarts Juneau, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Paul Juneau, of Montreal, Quebec.

Of Bernice Helena Peritz Loeb, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lazarus Jacob Loeb.

Of Hirsch Glaser, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Clara Katz Glaser.

The following petitions were severally read and received:—

Of Gore District Mutual Fire Insurance Company, of the City of Galt, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act to change the name of the Company to "Gore Mutual Insurance Company".

Of The Canadian Medical Association, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act amending their Act of Incorporation.

Of James Alexander Scott, Eric Connelly and Everett William Costello, all of the City of Calgary, in the Province of Alberta; praying to be incorporated under the name of "Foothills Pipe Lines Ltd.".

Of Edgar James Bauer, John Edward Motz and Grant Nelson Hunter, of the City of Kitchener, Ontario, and others of the City of Waterloo, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The Waterloo Mutual Insurance Company".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien—

That the name of the Honourable Senator Hnatyshyn be added to the list of Senators serving on the Standing Committee on Divorce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, the 27th January, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the

gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Public Lands Grants Act", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Committee of Selection.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Horner—
That the Report be adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

With leave,
The Senate reverted to Notices of Motions.

With leave of the Senate—
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson—
That the Senators mentioned in the second Report of the Committee of Selection as having been chosen to serve on the several Standing Committees during the present Session, be and they are hereby appointed to form part of and constitute the several Committees with which their respective names appear in said Report, to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time, and that the Committee on Standing Orders be authorized to send for persons, papers and records whenever required; and

also that the Committee on Internal Economy and Contingent Accounts have power, without special reference by the Senate, to consider any matter affecting the internal economy of the Senate, and such Committee shall report the result of such consideration to the Senate for action.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner—
That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable Senators Aseltine, Cameron, Fergusson, Fournier, Gladstone, Gouin, Lambert, MacDonald, McDonald, Pouliot, Reid, Vien, Wall and Wilson have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Library of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Library.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Thorvaldson—
That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable the Speaker, the Honourable Senators Beaubien, Fergusson, Hodges, Howard, McLean and White, have been appointed a Committee to direct the management of the Restaurant of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Restaurant.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator White—
That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable Senators Barbour, Blais, Bouffard, Bradette, Bradley, Choquette, Comeau, Davies, Euler, Isnor, McGrand, Pearson, Reid, Savoie, Smith (*Kamloops*), Stambaugh, Thorvaldson, Turgeon and Wood, have been appointed a Committee to superintend the printing of the Senate during the present Session and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 5

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 27th January, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Beaubien, Bishop, Blais, Bois, Boucher, Bouffard, Bradette, Bradley, Brunt, Buchanan, Cameron, Campbell, Choquette, Comeau, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Crerar, Croll, Davies, Dessureault, Drouin, Dupuis, Emerson, Euler, Farquhar, Farris, Fergusson, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Higgins, Hnatyshyn, Horner, Hugessen, Inman, Isnor, Jodoin, Kinley, Leonard, Macdonald, MacDonald, McGrand, McLean, Methot, Monette, Paterson, Pearson, Pouliot, Power, Reid, Robertson, Roebuck, Savoie, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Sullivan, Taylor (Norfolk), Taylor (Westmorland), Tremblay, Turgeon, Veniot, Vien, Wall, White, Wilson, Woodrow.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the first Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, January 27th, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his first Report:—

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Edgar James Bauer, John Edward Motz and Grant Nelson Hunter, of the City of Kitchener, Ontario, and others of the City of Waterloo, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The Waterloo Mutual Insurance Company".

Of The Canadian Medical Association of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act amending their Act of Incorporation.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of Operations under the *International River Improvements Act* for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 11 of the said Act, Chapter 47 of the Statutes of 1955. (English text).

Report on the Administration of Part V of the *Royal Canadian Mounted Police Act* for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 108 of the said Act, Chapter 241, R.S. 1952. (English text).

Report relating to the Administration of the *Farmers' Creditors Arrangement Act* for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 41(2) of the said Act, Chapter 111, R.S. 1952. (English and French texts).

Report on the Administration of Old Age Assistance in Canada for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 12 of the *Old Age Assistance Act,* Chapter 199, R.S. 1952. (English text).

Report of the Superintendent of Insurance relating to Co-operative Credit Societies, to which Certificates have been granted under the *Co-operative Credit Associations Act,* for the year ended December 31, 1957. (English text).

Seventh Annual Report of the Consultative Committee, dated November 1958, on the Colombo Plan for cooperative economic development in South and Southeast Asia. (English text).

Report of the Dominion Coal Board for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 15 of the *Dominion Coal Board Act, 1947,* Chapter 86, R.S. 1952. (English text).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Emily Mary Kredl Keller, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanley Keller.

Of Elaine Shirley Dorfman Moscovitch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Philip Paul Moscovitch.

Of Claude Desroches, of Mont Rolland, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Francoise Brault Desroches.

Of Andre Maurice Petit, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Monique Claudette Halary Petit.

Of Viola Margaret McCullough Morrow, of L'Abord-a-Plouffe, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Conrad William Morrow.

Of Marie Lucille Pauline St-Jacques Parent, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gaston Parent.

Of Ina Charlotte Charleson Hyde, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reed Warren Hyde.

Of Alexandre Pare, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pauline Vincent Pare.

Of James Howard Sproule, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margaret Elizabeth McMahon Sproule.

Of Wilhelm Bartels, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gertrude Bode Bartels.

Of Etta Rose Palevsky Lerman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Mark Lerman.

Of Dorothy Eileen Harrison Comeau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Rene Comeau.

Of Jeannine Aimie Alice Mercier Mahaut, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Yves Jean Mahaut.

Of Jean McKenzie Barr, of St. Eustache-sur-le-Lac, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Alexander Barr.

Of Helene Dagenais Roy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Raymond Roy.

Of Marie Louise Fauteux Roy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert Logan Roy.

Of Eric Alexander McConnell, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Helen Plumb McConnell.

Of Gordon Clarence Hunting, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Blanche Germaine Seguin Hunting.

By the Honourable Senator Beaubien:—

Of David Plett Reimer of the Postal District of Giroux, Archie Penner of the Town of Steinbach and Peter Loewen Friesen of the Postal District of Morris, all in the Province of Manitoba; praying to be incorporated under the name of "Evangelical Mennonite Conference".

By the Honourable Senator Brunt:—

Of The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act increasing the capital stock of the Company, reducing the par value of the shares, and for other purposes.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their second to fifteenth Reports, both inclusive, as follows:—

WEDNESDAY, January 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ginette Cameron Brown, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edward Brown.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of $25.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Jacqueline McGibbon Grove, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Francis Langton Bennetts Grove.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of $25.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anne Nadigel Singer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Louis Singer.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of $25.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lise Nolet Lunghi, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Albert Lunghi, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Stewart Cairns Bamber, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Henry Paterson Bamber, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gertrude Czerny Thomschitz, otherwise known as Gertrude Czerny Thomas, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Johann Thomschitz, otherwise known as John Thomas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Miriam Hirsh Leff, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eli Leff, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Phyllida Fairbairn Smith Draper, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gilbert Johan Draper, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Janos Sztecsinics, otherwise known as Jean Sztecsinics, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Gudrun Schmidt Sztecsinics, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Craig Murdoch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Norman Stewart Murdoch, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nita Stella Pollock Adams, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Courtney Ralph Adams, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Enis (Ines) Vit Desnoyers, of the town of St. Michel, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Antoine Herve Desnoyers, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Elizabeth MacDonald Downey, of the town of St. Pierre, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Aubrey Louis Downey, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, January 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Silvia Frederike Diethilde Beate Angela Buchsel Fatter, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Emile Marc Fatter, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the second to the fifteenth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Euler, P.C., presented to the Senate a Bill S-4, intituled: "An Act to incorporate The Waterloo Mutual Insurance Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Crerar, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 29th January, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Sullivan presented to the Senate a Bill S-5, intituled: "An Act respecting The Canadian Medical Association".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 29th January, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

May It Please Your Excellency:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Robertson, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Crerar, P.C., that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Public Lands Grants Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 6

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 28th January, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of Proceedings under the *Trans-Canada Highway Act,* for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 9 of the said Act, Chapter 269, R.S. 1952. (English text).

Report of the Fisheries Research Board of Canada, for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 15 of the *Fisheries Research Board Act,* Chapter 121, R.S. 1952. (English and French texts).

The following petitions were severally read and received:—

Of Baloise Fire Insurance Company of Canada; praying for the passing of an Act changing the name of the Company to "Elite Insurance Company" and in French to "La Compagnie d'Assurances Elite".

Of Co-operative Fire and Casualty Company, of the City of Regina, in the Province of Saskatchewan; praying for an amendment to its Act of Incorporation giving the Directors of the Company discretionary power to pay interest rates on contributions at a rate not exceeding 6% per annum instead of the present 3% per annum.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien—

That the name of the Honourable Senator Bradley be added to the list of Senators serving on the Standing Committee on Divorce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

May It Please Your Excellency:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Public Lands Grants Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill S-3, intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second to the fifteenth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Methot—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 7

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 29th January, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Campbell,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Grant,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of work performed and expenditures made as of December 31, 1958, together with estimated expenditures for 1959, under the authority of Chapter 19 of the Statutes of 1956, respecting the construction by Canadian National Railway Company of a branch line from a point at or near Bartibog in a westerly direction to the Tomogonops River in the vicinity of Little River Lakes, in the Province of New Brunswick, pursuant to section 8 of the said Act. (English text).

Report of work performed and expenditures made as of December 31, 1958, together with estimated expenditures for 1959, respecting the construction by Canadian National Railway Company of certain terminal facilities in the vicinity of the City of Montreal, pursuant to section 11 of the *Canadian National Montreal Terminals Act,* Chapter 12 of the Statutes of 1929. (English text).

Report of work performed and expenditures made as of December 31, 1958, together with estimated expenditures for 1959, under the authority of Chapter 49 of the Statutes of 1953-54, respecting the construction by Canadian National Railway Company of branch lines from St. Felicien to Cache Lake, Cache Lake to Beattyville, and Cache Lake to Chibougamau, in the Province of Quebec, and from Hillsport to Manitouwadge Lake, in the Province of Ontario, pursuant to section 8 of the said Act. (English text).

Report of work performed and expenditures made as of December 31, 1958, together with the estimated expenditures for 1959, under authority of Chapter 13 of the Statutes of 1957-58, respecting the construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Optic Lake to Chisel Lake, and the purchase by Canadian National Railway Company from the International Nickel Company of Canada, Limited, of a line of railway from Sipiwesk to a point on Burntwood River near Mystery Lake, all in the Province of Manitoba, pursuant to section 11 of the said Act. (English text).

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-6, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting Indian Reserves".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday next, 4th February, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The following petitions were severally read and received:—

Of The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act increasing the capital stock of the Company, reducing the par value of the shares, and for other purposes.

Of David Plett Reimer of the Postal District of Giroux, Archie Penner of the Town of Steinbach and Peter Loewen Friesen of the Postal District of Morris, all in the Province of Manitoba; praying to be incorporated under the name of "Evangelical Mennonite Conference".

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their sixteenth to twenty-sixth Reports, both inclusive, as follows:—

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Cordelia Marie-Ange Pigeon Gaboriau dit Lapalme, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Arthur Marcel Ernest Gaboriau dit Lapalme, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jeannine Genevieve Jagelavicus Kusleika, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Francis Romuald Kusleika, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Viola Bleier Josephovits, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Josephovits, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of James John Thomson Keay, of the town of Montreal West, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Dorothy Louise Fitzgerald Keay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Constandina Alimanisteanu Butas, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Nerva Butas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Viola Gertrude Elizabeth Boyd Theroux, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Dorila Theroux, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sydney Arthur Powell, of the town of Greenfield Park, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Eileen Lillian Small Powell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruth Georgina Potts Dobie, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Percy Thomas Dobie, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia Burnell Fraser Rosensweig, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Reuben Rosensweig, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Geraldine Joy Conway Cook, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ronald Henry Cook, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, January 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Natalie Miller Martin, of the city of New York, in the state of New York, one of the United States of America, for an Act to dissolve her marriage with John Gerald Martin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the sixteenth to the twenty-sixth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, the 3rd February, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-1, intituled: "An Act for the relief of Lise Nolet Lunghi".

Bill SD-2, intituled: "An Act for the relief of Margaret Stewart Cairns Bamber".

Bill SD-3, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Czerny Thomschitz, otherwise known as Gertrude Czerny Thomas".

Bill SD-4, intituled: "An Act for the relief of Miriam Hirsh Leff".

Bill SD-5, intituled: "An Act for the relief of Phyllida Fairbairn Smith Draper".

Bill SD-6, intituled: "An Act for the relief of Janos Sztecsinics, otherwise known as Jean Sztecsinics".

Bill SD-7, intituled: "An Act for the relief of Margaret Craig Murdoch".

Bill SD-8, intituled: "An Act for the relief of Nita Stella Pollock Adams".

Bill SD-9, intituled: "An Act for the relief of Enis (Ines) Vit Desnoyers".

Bill SD-10, intituled: "An Act for the relief of Helen Elizabeth MacDonald Downey".

Bill SD-11, intituled: "An Act for the relief of Silvia Frederike Diethilde Beate Angela Buchsel Fatter".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill S-4, intituled: "An Act to incorporate The Waterloo Mutual Insurance Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bill S-5, intituled: "An Act respecting The Canadian Medical Association", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 8

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 3rd February, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bois,
Boucher,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Croll,
Davies,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Jodoin,
Kinley,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
McLean,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that, in conformity with Rule 103, the Clerk had laid on the Table a detailed statement of his receipts and disbursements since the last audit together with accounts and vouchers in support thereof.

Ordered, That the said accounts and vouchers be referred to the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The Honourable the Speaker presented to the Senate a Report from the Civil Service Commission.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

CIVIL SERVICE COMMISSION
CANADA

January 23, 1959.

To the Honourable the Members of the Senate:

The Civil Service Commission, at the request of the Senate, and in accordance with the provisions of Sections 60 and 62 of the Civil Service Act, has the honour to submit the following report for approval:—

It is recommended that position SC-A-43, Parliamentary Reporter, Senate, be exempted from Section 12 of the Act in order to permit the appointment of George R. Baker at a salary rate of $6660 per annum, effective from the date he reports for duty, such exemption to apply only to the appointment of Mr. Baker but that the position in all other respects be subject to the provisions of the Civil Service Act.

Attached hereto is a copy of a report in connection with the above.

Respectfully submitted,
Original signed
PAUL PELLETIER,
Commissioner.

Respectfully submitted,
Original signed
MARK R. DROUIN,
Speaker of the Senate.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Report from the Civil Service Commission be referred to the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts for consideration and report.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Public Accounts of Canada, Volume 1, for the fiscal year ended March 31, 1958, and Report of the Auditor General for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to sections 64(1) a dn70(2), respectively, of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Public Accounts of Canada, Volume II, Financial Statements of Crown Corporations, for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 64(1) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Return of permits issued under the authority of section 8 of the *Immigration Act* for the period January 1, 1958 to December 31, 1958, pursuant to section 8(5) of the said Act, Chapter 325, R.S. 1952. (English text).

Report of the Department of Agriculture for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 6 of the *Department of Agriculture Act,* Chapter 66, R.S. 1952. (English text).

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, of Wednesday, January 28, 1959, under the provisions of section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

Further Supplementary Estimates (2) for the fiscal year ending March 31, 1959. (English text).

Report of the Unemployment Insurance Commission for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 95(1) of the *Unemployment Insurance Act,* Chapter 50 of the Statutes of 1955. (English text).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Hugessen:—

Of The North American Accident Insurance Company, of the City of Montreal, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act changing the name of the Company to "The North American General Insurance Company".

By the Honourable Senator McKeen:—

Of Harry J. Seed, J. M. Burnett, Esmond Lando and Clifford T. Ruddell, all of the City of Vancouver, in the Province of British Columbia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Pacific Standard Life Insurance Company".

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Oscar Roy, of L'Assomption, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ninon Parthenais Roy.

Of Patricia McDonald Bouthillette, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lucien Bouthillette.

Of Norman Grover, of Jerusalem, State of Israel; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Leila Shifra Wolofsky Grover.

Of Mary May Helen McCormick Moran, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herbert Thomas Joseph Moran.

Of Marlene Marle Korn, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Korn.

Of Daisy Naydia Pretula Link, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Harvey Link.

Of Franz Prader, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Friedericke Zirm Prader.

Of Lucinda Marguerite Vaughan Flood, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Terence Carson Flood.

Of Patricia Anne McKenna Coombes, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Coombes.

Of Lillianne Reed Volchuk, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Anthony Volchuk.

Of Winnie Kulak Kozicki, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eugene Kozicki.

Of Michel Dubois, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Claire Parenteau Dubois.

Of Raymond Winston Farren, of Hudson Heights, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lorna Elizabeth Aikins Farren.

Of James Alvin Bradley, of the Municipality of Red Mills, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie-Germaine Marcelle Labarre Bradley.

Of Flore Crevier Plamondon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Clarke Plamondon.

Of Marie Luise Ahnhudt Sandberg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allan Oscar Sandberg.

Of Pierre Joseph Gabriel Sorba, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Berthe Annette Gisele Bernier Sorba.

Of Zdenek Nosek, of Strathmore, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Erika Marie Vana-Ova Nosek. otherwise known as Erika Maria Vanova Nosek.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-seventh to forty-ninth Reports, both inclusive, as follows:—

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jeanne d'Arc Gravelle Senecal, of the city of Sault Ste. Marie, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Hector Armand Senecal, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Barbara Mary Scott Norman, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Grant Earl William Norman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alice Schleicher Dorotich, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Daniel Dorotich, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Jane Holmes Phillips, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Gilbert Harry Phillips, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Barbara Lorrain Campbell Clarke, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Frederick Gordon Clarke, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Margaret Davidson Beckett, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with David William Earl Beckett, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruth Dankner Liberman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jack Liberman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Norma Mary Rose Purchard Clarkin, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gerald David Clarkin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eva Greenblatt Besner, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Myer Babe Besner, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruth Millstein Backman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Melvin Backman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Percy Kark Claxton, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Margaret MacCallum Claxton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

THURSDAY, January 29th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marion Beulah Francis Meehan, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Michael Meehan, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nina Olga Titow Dorion, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Brian Michael Daniel Dorion, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sylvia Florence Van Straten Weber, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Milton Irwin Weber, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Fernand Roger Boucher, of the city of LaSalle, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Lilian Forsyth Boucher, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jacqueline Shirley Mary Parnell Gardner, of the town of St. Martin, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Edward Gardner, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Esther Daisy Moynan O'Regan of the town of Sutton, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James Murray Stowe O'Regan, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Susan Pick Bereznik, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Abraham Bereznik, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Josephine Zauberman Schiller, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Paul Schiller, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hanna Liselotte Gertrud Tiegs Kallus, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eugen Kallus, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Louisa Stradwick Coffin, of the city of St. Catharines, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Ambrose Douglas Coffin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marc Aurele Bourget, of the city of St. Michel, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Madeleine Pelletier Bourget, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Yolanda Marotta Henshaw, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Stewart Henshaw, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the twenty-seventh to the forty-ninth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Felicitations were extended to the Honourable Senator White who is to attend as the Special Ambassador of Canada the inauguration, at Caracas, of the newly-elected President of Venezuela.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the sixteenth to the twenty-sixth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-1, intituled: "An Act for the relief of Lise Nolet Lunghi".

Bill SD-2, intituled: "An Act for the relief of Margaret Stewart Cairns Bamber".

Bill SD-3, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Czerny Thomschitz, otherwise known as Gertrude Czerny Thomas".

Bill SD-4, intituled: "An Act for the relief of Miriam Hirsh Leff".

Bill SD-5, intituled: "An Act for the relief of Phyllida Fairbairn Smith Draper".

Bill SD-6, intituled: "An Act for the relief of Janos Sztecsinics, otherwise known as Jean Sztecsinics".

Bill SD-7, intituled: "An Act for the relief of Margaret Craig Murdoch".

Bill SD-8, intituled: "An Act for the relief of Nita Stella Pollock Adams".

Bill SD-9, intituled: "An Act for the relief of Enis (Ines) Vit Desnoyers".

Bill SD-10, intituled: "An Act for the relief of Helen Elizabeth MacDonald Downey".

Bill SD-11, intituled: "An Act for the relief of Silvia Frederike Diethilde Beate Angela Buchsel Fatter".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 9

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 4th February, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Basha, Beaubien, Bishop, Bois, Boucher, Bradette, Bradley, Brunt, Buchanan, Burchill, Choquette, Comeau, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Croll, Davies, Drouin, Dupuis, Emerson, Euler, Farquhar, Farris, Fergusson, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Hayden, Higgins, Hnatyshyn, Hodges, Horner, Howden, Hugessen, Inman, Isnor, Jodoin, Kinley, Lefrançois, Leonard, Macdonald, MacDonald, McDonald, McGrand, McKeen, McLean, Molson, Monette, Paterson, Pearson, Pouliot, Power, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Savoie, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Sullivan, Taylor (Norfolk), Taylor (Westmorland), Thorvaldson, Tremblay, Turgeon, Veniot, Wall, White, Wilson, Woodrow.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the second Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

WEDNESDAY, February 4th, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his second Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Gore District Mutual Fire Insurance Company, of the City of Galt, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act to change the name of the Company to "Gore Mutual Insurance Company".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Memoranda of Agreement (Amending Agreements) respecting contributions under *The Hospital Insurance and Diagnostic Services Act* made between the Government of Canada and the following Provinces:—

Newfoundland—Amending Agreements Nos. 1, 2 and 3
Nova Scotia—Amending Agreement No. 1
Manitoba—Amending Agreements Nos. 1, 2 and 3
British Columbia—Amending Agreement No. 1. (English text).

Report of the Department of National Health and Welfare for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 10 of the *Department of National Health and Welfare Act,* Chapter 74, R.S. 1952. (English text).

The Honourable Senator Euler, P.C., presented to the Senate a Bill S-7, intituled: "An Act respecting Gore District Mutual Fire Insurance Company".

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator McKeen, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill S-4, intituled: "An Act to incorporate The Waterloo Mutual Insurance Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, February 4th, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Public Lands Grants Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their fiftieth to seventy-fifth Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, January 30th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bernice Sylvia Sinclair Somerville, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James John Somerville, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Judith Ortenberg Baxt King, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arthur King, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Yaroslavna Zonia Lazarowich Johnson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Richard Ralph Johnson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gertrude Scharge Izenberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ben Izenberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Moreau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Antoinette Cayer Moreau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sydney Hislop, otherwise known as Sidney Hislop, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Ruth Shubert Hislop, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lenoir Grace Spencer Jennings, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gordon Carlisle Jennings, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Olive Florence Andrews Bowness, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alwyn Henry Bowness, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pearl Severs Schrieder, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Rayfield Schrieder, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Vivien Joyce Taylor Ross, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ian Gibson Ross, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jacqueline Jeanne Lamy Harper, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Albert Fryers Harper, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kathleen Iris Daunt Robinson, of Port-of-Spain, Trinidad, British West Indies, for an Act to dissolve her marriage with Warren Lennox Robinson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jacques Flahault, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Muguette Beriault Flahault, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gladys Allen Marvin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edmond Marvin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 2nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Miriam Keppel Segal, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Carl Segal, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-fifth Report as, follows:—

1. With respect to the petition of Ronald Ernest Fyfe, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Thelma Joan Spurr Fyfe, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elsie Elizabeth Wand Bourret, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James Thomas Bourret, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Sonia Lawrence Canny, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Patrick Elliott Bain Canny, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Andree Pauline Dorothy Pryce Clarke, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Frederick Clarke, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Henry Frank Whiston, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Doreen Joan Wragg Whiston, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rita Thibeaudeau Cardinal, of the city of Quebec, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Claude Cardinal, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Janine Sutto Dagenais, of the Municipality of Vaudreuil, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Pierre Dagenais, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Evangeline Vaughan Fortin, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Leopold Fortin, of the city of Shawinigan Falls, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gloria Helen Gross Caplan, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harvey Caplan, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Thelma Georgine Ferguson Strathy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gordon MacKenzie De Boucherville Strathy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 3rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Percy Herbert Manuel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marjorie Marland Adams Manuel, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the fiftieth to the seventy-fifth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-12, intituled: "An Act for the relief of Marie Cordelia Marie-Ange Pigeon Gaboriau dit Lapalme".

Bill SD-13, intituled: "An Act for the relief of Jeannine Genevieve Jagelavicus Kusleika".

Bill SD-14, intituled: "An Act for the relief of Viola Bleier Josephovits".

Bill SD-15, intituled: "An Act for the relief of James John Thomson Keay".

Bill SD-16, intituled: "An Act for the relief of Constandina Alimanisteanu Butas".

Bill SD-17, intituled: "An Act for the relief of Viola Gertrude Elizabeth Boyd Theroux".

Bill SD-18, intituled: "An Act for the relief of Sydney Arthur Powell".

Bill SD-19, intituled: "An Act for the relief of Ruth Georgina Potts Dobie".

Bill SD-20, intituled: "An Act for the relief of Patricia Burnell Fraser Rosensweig".

Bill SD-21, intituled: "An Act for the relief of Geraldine Joy Conway Cook".

Bill SD-22, intituled: "An Act for the relief of Joan Natalie Miller Martin".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine—

(1) That the name of the Honourable Senator Buchanan be added to the list of Senators serving on the Standing Committees on Finance, Natural Resources and Transport and Communications.

(2) That the name of the Honourable Senator Hnatyshyn be added to the list of Senators serving on the Standing Committees on Immigration and Labour and Miscellaneous Private Bills.

(3) That the name of the Honourable Senator Higgins be added to the list of Senators serving on the Standing Committees on Canadian Trade Relations, Finance and Natural Resources.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator White—
That the name of the Honourable Senator Savoie be added to the list of Senators serving on the Standing Committee on Finance.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-1, intituled: "An Act for the relief of Lise Nolet Lunghi".

Bill SD-2, intituled: "An Act for the relief of Margaret Stewart Cairns Bamber".

Bill SD-3, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Czerny Thomschitz, otherwise known as Gertrude Czerny Thomas".

Bill SD-4, intituled: "An Act for the relief of Miriam Hirsh Leff".

Bill SD-5, intituled: "An Act for the relief of Phyllida Fairbairn Smith Draper".

Bill SD-6, intituled: "An Act for the relief of Janos Sztecsinics, otherwise known as Jean Sztecsinics".

Bill SD-7, intituled: "An Act for the relief of Margaret Craig Murdoch".

Bill SD-8, intituled: "An Act for the relief of Nita Stella Pollock Adams".

Bill SD-9, intituled: "An Act for the relief of Enis (Ines) Vit Desnoyers".

Bill SD-10, intituled: "An Act for the relief of Helen Elizabeth MacDonald Downey".

Bill SD-11, intituled: "An Act for the relief of Silvia Frederike Diethilde Beate Angela Buchsel Fatter".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator McDonald moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-6, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting Indian Reserves", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-seventh to the forty-ninth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Emerson—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 10

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 5th February, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Campbell,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Croll,
Davies,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Grant,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Howden,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
McLean,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the third Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

THURSDAY, February 5th, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his third Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act increasing the capital stock of the Company, reducing the par value of the shares, and for other purposes.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Brunt:—

Of Clement Tremblay, O.B.E., of Lachute Mills, in the Province of Quebec, Thomas Edwin Hays, of Oakville, in the Province of Ontario, and Stanley Stanger, of the Town of Hampstead, in the Province of Quebec; praying to be incorporated under the name of "Export Finance Corporation of Canada".

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Omer Real Lagasse, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with May Olive Taylor Lagasse.

Of Brenda May Newbury Sherwood, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Edwin Sherwood.

Of Salla Weisman Stopnicki, otherwise known as Sally Weisman Stopnicki, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Abram Stopnicki.

Of Jean Louis Mathieu, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gertrude Phillips Mathieu.

Of Norma Margaret Martin Raymo, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allen James Raymo.

Of Marie-Jeannette Rompre Jean, otherwise known as Jeanne Rompre Jean, of Chicago, Illinois, U.S.A.; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Euclide Jean.

Of Ethel Marguerite Nimick Hemmings, of Longueuil, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lyle Milton Hemmings.

Of Patricia Elizabeth Tobias Garber, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with August Bebel Garber.

Of Mohammed Dijiro, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margot Ella Bauer Dijiro.

Of Heather Joan Maxwell Firth, of Sept Iles, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Mathison Firth.

Of Bella Valinsky Segal, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Segal.

Of Tanya Burstein Yerzy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eric Yerzy.

Of Maria Carmella Gentile Hammill, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Thomas Francis Hammill.

Of Wauneta Langill Bourque, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leandre Joseph Bourque.

Of Joan Turvey Fields, of Ville Emard, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert James Fields.

Of Elisabeth Marguerite le Febvre Walker, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Derek Guy Walker.

Of Mose Takacs, of Ste. Agathe des Monts, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yvonne Charbonneau Takacs.

Of Suzanne Mary Florence Peyton Young, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wesley Gordon Young.

The Honourable Senator Brunt presented to the Senate a Bill S-8, intituled: "An Act respecting The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada".

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The following petitions were severally read and received:—

Of Harry J. Seed, J. M. Burnett, Esmond Lando and Clifford T. Ruddell, all of the City of Vancouver, in the Province of British Columbia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Pacific Standard Life Insurance Company".

Of The North American Accident Insurance Company, of the City of Montreal, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act changing the name of the Company to "The North American General Insurance Company".

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

THURSDAY, February 5th, 1959.

The Standing Committee on Transport and Communications to whom was referred the Bill S-3, intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority by granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

ADRIAN K. HUGESSEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Wilson, that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill S-5, intituled: "An Act respecting The Canadian Medical Association", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their seventy-sixth to eighty-second Reports, both inclusive, as follows:—

WEDNESDAY, February 4th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Irene Balk Goodson, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jack Leonard Goodson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, February 4th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Grant Shacklock, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Enoch Shacklock, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, February 4th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of James Kennedy Andrews, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Barbara Doreen Hack Andrews, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, February 4th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lillian Haber Rudner, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jack Rudner, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, February 4th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Esther Lilian Issenman Rosen, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her mariage with Leonard Rosen, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, February 4th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ana Nili Indursky Seeman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stanley Samuel Seeman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, February 4th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Howell McShane McNulty, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Patrick James McNulty, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the seventy-sixth to the eighty-second Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, the 10th February, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Baird moved, seconded by the Honourable Senator Barbour, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill S-6, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting Indian Reserves", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Natural Resources.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the Bill S-7, intituled: "An Act respecting Gore District Mutual Fire Insurance Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fiftieth to the seventy-fifth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-12, intituled: "An Act for the relief of Marie Cordelia Marie-Ange Pigeon Gaboriau dit Lapalme".

Bill SD-13, intituled: "An Act for the relief of Jeannine Genevieve Jagelavicus Kusleika".

Bill SD-14, intituled: "An Act for the relief of Viola Bleier Josephovits".

Bill SD-15, intituled: "An Act for the relief of James John Thomson Keay".

Bill SD-16, intituled: "An Act for the relief of Constandina Alimanisteanu Butas".

Bill SD-17, intituled: "An Act for the relief of Viola Gertrude Elizabeth Boyd Theroux".

Bill SD-18, intituled: "An Act for the relief of Sydney Arthur Powell".

Bill SD-19, intituled: "An Act for the relief of Ruth Georgina Potts Dobie".

Bill SD-20, intituled: "An Act for the relief of Patricia Burnell Fraser Rosensweig".

Bill SD-21, intituled: "An Act for the relief of Geraldine Joy Conway Cook".

Bill SD-22, intituled: "An Act for the relief of Joan Natalie Miller Martin".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 11

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 10th February, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Basha, Beaubien, Blais, Boucher, Bouffard, Bradette, Bradley, Brunt, Buchanan, Burchill, Campbell, Choquette, Comeau, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Crerar, Croll, Dessureault, Drouin, Dupuis, Euler, Farquhar, Farris, Fergusson, Fournier, Fraser, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Haig, Hayden, Higgins, Hnatyshyn, Hodges, Horner, Hugessen, Inman, Isnor, Jodoin, Lefrançois, Macdonald, MacDonald, McDonald, McGrand, McKeen, McLean, Methot, Molson, Paterson, Pearson, Pouliot, Power, Reid, Robertson, Roebuck, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Taylor (Norfolk), Taylor (Westmorland), Thorvaldson, Tremblay, Turgeon, Vaillancourt, Vien, Wall, Wilson, Woodrow.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the fourth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, February 10th, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fourth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of The North American Accident Insurance Company, of the City of Montreal, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act changing the name of the Company to "The North American General Insurance Company".

Of Baloise Fire Insurance Company of Canada; praying for the passing of an Act changing the name of the Company to "Elite Insurance Company" and in French to "La Compagnie d'Assurances Elite".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Gershaw, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Maurice William Bell, of Ville LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Edith Grace Gunn Bell.

Of Alexander Abraham Hendy, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Patricia Jean McArdle Hendy.

Of Lawrence Crites, of Dorion, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Jeanne Rochon Crites.

Of Gertrud Maria Meta Wauer Mackovetsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Mackovetsky.

Of Esther Paula Beernaert Martindale, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Oswald Martindale.

Of Esther Mendelson Levy, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Levy.

Of Elizabeth Ann Nelson Bissett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Franklyn Bissett.

Of Barbara Lucy Bain Forbes Logan, of Sutton, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Logan.

Of Eddie Ronald Joe Willard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mildred Althea Parker Willard.

Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, Consolidated Index and Table of Amendments for the period January 1, 1955 to December 31, 1958, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

Estimates for the fiscal year ending March 31, 1960. (English text).

Copy of the "Roads to Resources" Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of British Columbia", entered into on the 4th November, 1958.

Report of the Canadian Wheat Board for the crop year ended July 31, 1958, pursuant to section 7 of the *Canadian Wheat Board Act,* Chapter 44, R.S. 1952. (English text).

Further Report dated December 22, 1958, of the Board of Transport Commissioners for Canada, pursuant to Order in Council, P.C. 1487, dated April 7, 1948, respecting the Equalization of Freight Rates, and pursuant to section 336 of the *Railway Act,* Chapter 234, R.S. 1952. (English text).

Report of the Superintendent of Insurance for Canada, Volume II, for the year ended December 31, 1957, pursuant to section 9 of the *Department of Insurance Act,* Chapter 70, R.S. 1952. (English and French texts).

Report on the Operations of the *Public Service Superannuation Act* for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 34 of Chapter 47 of the Statutes of 1952-53 and section 49 of Chapter 64 of the Statutes of 1953-54. (English text).

The Honourable Senator Hugessen presented to the Senate a Bill S-9, intituled: "An Act respecting The North American Accident Insurance Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 12th February, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Smith (*Kamloops*) presented to the Senate a Bill S-10, intituled: "An Act respecting Baloise Fire Insurance Company of Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Smith (*Kamloops*) moved, seconded by the Honourable Senator Jodoin, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 12th February, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Gershaw, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-23, intituled: "An Act for the relief of Jeanne d'Arc Gravelle Senecal".

Bill SD-24, intituled: "An Act for the relief of Barbara Mary Scott Norman".

Bill SD-25, intituled: "An Act for the relief of Alice Schleicher Dorotich".

Bill SD-26, intituled: "An Act for the relief of Mary Jane Holmes Phillips".

Bill SD-27, intituled: "An Act for the relief of Barbara Lorrain Campbell Clarke".

Bill SD-28, intituled: "An Act for the relief of Helen Margaret Davidson Beckett".

Bill SD-29, intituled: "An Act for the relief of Ruth Dankner Liberman".

Bill SD-30, intituled: "An Act for the relief of Norma Mary Rose Purchard Clarkin".

Bill SD-31, intituled: "An Act for the relief of Eva Greenblatt Besner".

Bill SD-32, intituled: "An Act for the relief of Ruth Millstein Backman".

Bill SD-33, intituled: "An Act for the relief of Percy Kark Claxton".

Bill SD-34, intituled: "An Act for the relief of Marion Beulah Francis Meehan".

Bill SD-35, intituled: "An Act for the relief of Nina Olga Titow Dorion".

Bill SD-36, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Florence Van Straten Weber".

Bill SD-37, intituled: "An Act for the relief of Joseph Fernand Roger Boucher".

Bill SD-38, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Shirley Mary Parnell Gardner".

Bill SD-39, intituled: "An Act for the relief of Esther Daisy Moynan O'Regan".

Bill SD-40, intituled: "An Act for the relief of Susan Pick Bereznik".

Bill SD-41, intituled: "An Act for the relief of Josephine Zauberman Schiller".

Bill SD-42, intituled: "An Act for the relief of Hanna Liselotte Gertrud Tiegs Kallus".

Bill SD-43, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Louisa Stradwick Coffin".

Bill SD-44, intituled: "An Act for the relief of Marc Aurele Bourget".

Bill SD-45, intituled: "An Act for the relief of Marie Yolanda Marotta Henshaw".

The Bills were severally read the first time.

The Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 12th February, 1959.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-12, intituled: "An Act for the relief of Marie Cordelia Marie-Ange Pigeon Gaboriau dit Lapalme".

Bill SD-13, intituled: "An Act for the relief of Jeannine Genevieve Jagelavicus Kusleika".

Bill SD-14, intituled: "An Act for the relief of Viola Bleier Josephovits".

Bill SD-15, intituled: "An Act for the relief of James John Thomson Keay".

Bill SD-16, intituled: "An Act for the relief of Constandina Alimanisteanu Butas".

Bill SD-17, intituled: "An Act for the relief of Viola Gertrude Elizabeth Boyd Theroux".

Bill SD-18, intituled: "An Act for the relief of Sydney Arthur Powell".

Bill SD-19, intituled: "An Act for the relief of Ruth Georgina Potts Dobie".

Bill SD-20, intituled: "An Act for the relief of Patricia Burnell Fraser Rosensweig".

Bill SD-21, intituled: "An Act for the relief of Geraldine Joy Conway Cook".

Bill SD-22, intituled: "An Act for the relief of Joan Natalie Miller Martin".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill S-8, intituled: "An Act respecting The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the seventy-sixth to the eighty-second Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 12

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 11th February, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Euler,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Fournier,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
McLean,
Methot,
Molson,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Vien,
Wall,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Copy of Note, dated January 10, 1959, from the Soviet Government to the Canadian Embassy in Moscow, concerning the conclusion of a peace treaty with Germany, together with appended copy of a draft Peace Treaty with Germany. (English text).

The following petition was read and received:—

Of Clement Tremblay, O.B.E., of Lachute Mills, in the Province of Quebec, Thomas Edwin Hays, of Oakville, in the Province of Ontario, and Stanley Stanger, of the Town of Hampstead, in the Province of Quebec; praying to be incorporated under the name of "Export Finance Corporation of Canada".

The Honourable Senator Vaillancourt, from the Standing Committee on Natural Resources, to whom was referred the Bill S-6, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting Indian Reserves", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-46, intituled: "An Act for the relief of Bernice Sylvia Sinclair Somerville".

Bill SD-47, intituled: "An Act for the relief of Judith Ortenberg Baxt King".

Bill SD-48, intituled: "An Act for the relief of Yaroslavna Zonia Lazarowich Johnson".

Bill SD-49, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Scharge Izenberg".

Bill SD-50, intituled: "An Act for the relief of Joseph Moreau".

Bill SD-51, intituled: "An Act for the relief of Sydney Hislop, otherwise known as Sidney Hislop".

Bill SD-52, intituled: "An Act for the relief of Lenoir Grace Spencer Jennings".

Bill SD-53, intituled: "An Act for the relief of Olive Florence Andrews Bowness".

Bill SD-54, intituled: "An Act for the relief of Pearl Severs Schrieder".

Bill SD-55, intituled: "An Act for the relief of Vivien Joyce Taylor Ross".

Bill SD-56, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Jeanne Lamy Harper".

Bill SD-57, intituled: "An Act for the relief of Kathleen Iris Daunt Robinson".

Bill SD-58, intituled: "An Act for the relief of Jacques Flahault".

Bill SD-59, intituled: "An Act for the relief of Gladys Allen Marvin".

Bill SD-60, intituled: "An Act for the relief of Miriam Keppel Segal".

Bill SD-61, intituled: "An Act for the relief of Ronald Ernest Fyfe".

Bill SD-62, intituled: "An Act for the relief of Elsie Elizabeth Wand Bourret".

Bill SD-63, intituled: "An Act for the relief of Margaret Sonia Lawrence Canny".

Bill SD-64, intituled: "An Act for the relief of Andree Pauline Dorothy Pryce Clarke".

Bill SD-65, intituled: "An Act for the relief of Henry Frank Whiston".

Bill SD-66, intituled: "An Act for the relief of Rita Thibeaudeau Cardinal".

Bill SD-67, intituled: "An Act for the relief of Janine Sutto Dagenais".

Bill SD-68, intituled: "An Act for the relief of Evangeline Vaughan Fortin".

Bill SD-69, intituled: "An Act for the relief of Gloria Helen Gross Caplan".

Bill SD-70, intituled: "An Act for the relief of Thelma Georgine Ferguson Strathy".

Bill SD-71, intituled: "An Act for the relief of Percy Herbert Manuel".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Bradette moved, seconded by the Honourable Senator Campbell, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 13

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 12th February, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Euler,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Grant,
Haig,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
McLean,
Methot,
Molson,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Vien,
Wall,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

TUESDAY, February 10, 1959.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House has appointed Miss Aitken, Messrs. Argue, Bourbonnais, Bourque, Brunsden, Campeau, Dorion, Eudes, Fairfield, Fisher, Fleming (Okanagan-Revelstoke), Forbes, Fréchette, Grenier, Hanbidge, Houck, Kindt, Knowles, LaRue, Lennard, Lessard, Macquarrie, Martineau, Matthews, McFarlane, McGee, McIlraith, Muir, (Lisgar), Nixon, Pigeon, Pratt, Racine, Ratelle, Richard (Ottawa East), Simpson, Skoreyko, Small, Smith (Lincoln), Smith (Simcoe North), Smith (Winnipeg North), Southam, Stinson, Tremblay and Tucker a Committee to assist His Honour the Speaker in the direction of the Library of Parliament so far as the interests of the House of Commons are concerned, and to act on behalf of this House as Members of a Joint Committee of both Houses on the Library.

Attest.

LEON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the Message do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

TUESDAY, February 10, 1959.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House has appointed Messrs. Bourque, Campbell (Lambton-Kent), Carter, Deschatelets, Dorion, Doucett, Godin, Gour, Hales, Horner (The Battlefords), Lafrenière, Legere, Létourneau, Martin (Timmins), McGregor, McQuillan, Muir (Lisgar), Pratt, Richard (Ottawa East), Stearns, Taylor, Villeneuve, Weichel and Wratten a Committee to assist His Honour the Speaker in the direction of the Parliamentary Restaurant so far as the interests of the House of Commons are concerned, and to act on behalf of this House as Members of a Joint Committee of both Houses on the Restaurant.

Attest.

LEON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the Message do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

TUESDAY, February 10, 1959.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House will unite with them in the formation of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament, and that the following Members: Messrs. Allard, Asselin, Badanai, Barrington, Batten, Belzile, Bissonnette, Boivin, Bourdages, Bourque, Brunsden, Cadieu, Campeau, Clancy, Cooper, Creaghan, Deschambault, Dubois, Dupuis, Fane, Flynn, Gillet, Godin, Grafftey,

Gundlock, Henderson, Howard, Jorgenson, Korchinski, Lahaye, Lessard, Létourneau, Loiselle, MacInnis, MacLellan, Martin (Timmins), Martini, McLennan, McWilliam, Michaud, Morissette, O'Leary, Phillips, Rapp, Ratelle, Richard (Kamouraska), Robinson, Rouleau, Skoreyko, Smallwood, Southam, Taylor, Thrasher and Winkler will act as Members on the part of this House on the said Joint Committee on the Printing of Parliament.

Attest.

LEON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the Message do lie on the Table.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Tariff Board, dated December 3, 1958, Volumes 1 and 2, relative to the investigation ordered by the Minister of Finance respecting Cotton and Cotton Products, being Reference No. 125 (Textiles) (English and French texts); together with a copy of the transcript of the evidence presented at Public Hearings, (English text); pursuant to section 6 of the *Tariff Board Act,* Chapter 261, R.S. 1952.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill S-7, intituled: "An Act respecting Gore District Mutual Fire Insurance Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Crerar, P.C., that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-72, intituled: "An Act for the relief of Irene Balk Goodson".

Bill SD-73, intituled: "An Act for the relief of Jean Grant Shacklock".

Bill SD-74, intituled: "An Act for the relief of James Kennedy Andrews".

Bill SD-75, intituled: "An Act for the relief of Lillian Haber Rudner".

Bill SD-76, intituled: "An Act for the relief of Esther Lilian Issenman Rosen".

Bill SD-77, intituled: "An Act for the relief of Ana Nili Indursky Seeman".

Bill SD-78, intituled: "An Act for the relief of Joan Howell McShane McNulty".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, the 17th February, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill S-6, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting Indian Reserves", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—
That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

May It Please Your Excellency:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your

Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Reid moved, seconded by the Honourable Senator Euler, P.C., that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill S-9, intituled: "An Act respecting The North American Accident Insurance Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) moved, seconded by the Honourable Senator Leonard, that the Bill S-10, intituled: "An Act respecting Baloise Fire Insurance Company of Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Smith (*Kamloops*) moved, seconded by the Honourable Senator Leonard, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-23, intituled: "An Act for the relief of Jeanne d'Arc Gravelle Senecal".

Bill SD-24, intituled: "An Act for the relief of Barbara Mary Scott Norman'.'

Bill SD-25, intituled: "An Act for the relief of Alice Schleicher Dorotich".

Bill SD-26, intituled: "An Act for the relief of Mary Jane Holmes Phillips".

Bill SD-27, intituled: "An Act for the relief of Barbara Lorrain Campbell Clarke".

Bill SD-28, intituled: "An Act for the relief of Helen Margaret Davidson Beckett".

Bill SD-29, intituled: "An Act for the relief of Ruth Dankner Liberman"

Bill SD-30, intituled: "An Act for the relief of Norma Mary Rose Purchard Clarkin".

Bill SD-31, intituled: "An Act for the relief of Eva Greenblatt Besner".

Bill SD-32, intituled: "An Act for the relief of Ruth Millstein Backman".

Bill SD-33, intituled: "An Act for the relief of Percy Kark Claxton".

Bill SD-34, intituled: "An Act for the relief of Marion Beulah Francis Meehan".

Bill SD-35, intituled: "An Act for the relief of Nina Olga Titow Dorion".

Bill SD-36, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Florence Van Straten Weber".

Bill SD-37, intituled: "An Act for the relief of Joseph Fernand Roger Boucher".

Bill SD-38, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Shirley Mary Parnell Gardner".

Bill SD-39, intituled: "An Act for the relief of Esther Daisy Moynan O'Regan".

Bill SD-40, intituled: "An Act for the relief of Susan Pick Bereznik".

Bill SD-41, intituled: "An Act for the relief of Josephine Zauberman Schiller".

Bill SD-42, intituled: "An Act for the relief of Hanna Liselotte Gertrud Tiegs Kallus".

Bill SD-43, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Louisa Stradwick Coffin".

Bill SD-44, intituled: "An Act for the relief of Marc Aurele Bourget".

Bill SD-45, intituled: "An Act for the relief of Marie Yolanda Marotta Henshaw".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-46, intituled: "An Act for the relief of Bernice Sylvia Sinclair Somerville".

Bill SD-47, intituled: "An Act for the relief of Judith Ortenberg Baxt King".

Bill SD-48, intituled: "An Act for the relief of Yaroslavna Zonia Lazarowich Johnson".

Bill SD-49, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Scharge Izenberg".

Bill SD-50, intituled: "An Act for the relief of Joseph Moreau".

Bill SD-51, intituled: "An Act for the relief of Sydney Hislop, otherwise known as Sidney Hislop".

Bill SD-52, intituled: "An Act for the relief of Lenoir Grace Spencer Jennings".

Bill SD-53, intituled: "An Act for the relief of Olive Florence Andrews Bowness".

Bill SD-54, intituled: "An Act for the relief of Pearl Severs Schrieder".

Bill SD-55, intituled: "An Act for the relief of Vivien Joyce Taylor Ross".

Bill SD-56, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Jeanne Lamy Harper".

Bill SD-57, intituled: "An Act for the relief of Kathleen Iris Daunt Robinson".

Bill SD-58, intituled: "An Act for the relief of Jacques Flahault".

Bill SD-59, intituled: "An Act for the relief of Gladys Allen Marvin".

Bill SD-60, intituled: "An Act for the relief of Miriam Keppel Segal".

Bill SD-61, intituled: "An Act for the relief of Ronald Ernest Fyfe".

Bill SD-62, intituled: "An Act for the relief of Elsie Elizabeth Wand Bourret".

Bill SD-63, intituled: "An Act for the relief of Margaret Sonia Lawrence Canny".

Bill SD-64, intituled: "An Act for the relief of Andree Pauline Dorothy Pryce Clarke".

Bill SD-65, intituled: "An Act for the relief of Henry Frank Whiston".

Bill SD-66, intituled: "An Act for the relief of Rita Thibeaudeau Cardinal".

Bill SD-67, intituled: "An Act for the relief of Janine Sutto Dagenais".

Bill SD-68, intituled: "An Act for the relief of Evangeline Vaughan Fortin".

Bill SD-69, intituled: "An Act for the relief of Gloria Helen Gross Caplan".

Bill SD-70, intituled: "An Act for the relief of Thelma Georgine Ferguson Strathy".

Bill SD-71, intituled: "An Act for the relief of Percy Herbert Manuel".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 14

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 17th February, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Buchanan,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Euler,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Higgins,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McGrand,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the fifth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, February 17th, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fifth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of David Plett Reimer of the Postal District of Giroux, Archie Penner of the Town of Steinbach and Peter Loewen Friesen of the Postal District of Morris, all in the Province of Manitoba; praying to be incorporated under the name of "Evangelical Mennonite Conference".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Return covering information set out in Schedule Q to the *Bank Act,* pursuant to section 106 of the said Act, Chapter 48 of the Statutes of 1953-54. (English text).

Report of the Civil Service Commission respecting positions excluded, in whole or in part, from the operation of the *Civil Service Act* during the calendar year 1958, pursuant to section 60 of the said Act, Chapter 48, R.S. 1952. (English and French texts).

Report on the Administration of Allowances for Disabled Persons in Canada, for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 12 of the *Disabled Persons Act,* Chapter 55 of the Statutes of 1953-54, and amending Statutes. (English text).

Report on the Administration of Allowances for Blind Persons in Canada, for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 12 of the *Blind Persons Act,* Chapter 17, R.S. 1952, and amending Statutes. (English text).

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, of Wednesday, February 11, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their eighty-third to one hundred and second Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, February 6th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Euphemia Caldwell Miller Armitt Esber, otherwise known as Effie Monas Esber, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Richard George Esber, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 6th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Goldie Yelin Freedman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Abe Freedman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 6th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Claire Segal Pottel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edward Pottel, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 6th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Klara Schillinger Aschner, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Paul Aschner, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 6th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bernice Helena Peritz Loeb, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lazarus Jacob Loeb, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 6th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Soll Rajeczky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alfred Emmerick Rajeczky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Audrey Edna Watson Robert, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lucien Enrico Robert, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Abbie Alice Mahon Reed, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Alexander Reed, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alice Christine Leduc Patrick, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Roland Patrick, Senior, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Georgina Joan Saunders Smith, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Munro Smith, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bryan Mills Taylor, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Molly de Zylva Taylor, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Sarah Sheehan Burchmore, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Alfred Burchmore, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William Irvine Moore, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Susan Wardlaw Moore, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Audrey Lynn MacGillivray, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Wilson MacGillivray, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sarah Goldfarb Nash, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Henry Nash, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Witolda Poplawska Wojciechowski, of the town of Ste. Anne de Bellevue, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stanislaw Wojciechowski, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Martha Waugh McClure, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eric Ross McClure, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundredth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leslie Ronald Cant, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Jill Maureen Jones Cant, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Cecile Desjardins Morin, of the village of Kars, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Gaston Morin, of the city of Hull, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 13th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jane Holliday Cadenhead Peate, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edward Peate.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of $25.00 to apply on costs.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the eighty-third to the one hundred and second Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Beaubien presented to the Senate a Bill S-11, intituled: "An Act to incorporate The Evangelical Mennonite Conference".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator Farris, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 19th February, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.—

That a Special Committee of the Senate be appointed to consider and report on land use in Canada and what should be done to ensure that our land resources are most effectively utilized for the benefit of the Canadian economy and the Canadian people and, in particular, to increase both agricultural production and the incomes of those engaged in it;

That the Committee be composed of the Honourable Senators Barbour, Basha, Bois, Boucher, Bradette, Buchanan, Cameron, Crerar, Emerson, Gladstone, Golding, Higgins, Horner, Inman, Leger, Leonard, MacDonald, McDonald, McGrand, Methot, Molson, Pearson, Power, Smith (*Kamloops*), Stambaugh, Taylor (*Norfolk*), Taylor (*Westmorland*), Turgeon, Vaillancourt, Wall and White.

That the Committee have power to engage the services of such counsel and technical and clerical personnel as may be necessary for the purpose of the inquiry;

That the Committee have power to send for persons, papers and records, to sit during sittings and adjournments of the Senate, and to report from time to time;

That the evidence taken on the subject during the three preceding sessions be referred to the Committee.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-23, intituled: "An Act for the relief of Jeanne d'Arc Gravelle Senecal".

Bill SD-24, intituled: "An Act for the relief of Barbara Mary Scott Norman".

Bill SD-25, intituled: "An Act for the relief of Alice Schleicher Dorotich".

Bill SD-26, intituled: "An Act for the relief of Mary Jane Holmes Phillips".

Bill SD-27, intituled: "An Act for the relief of Barbara Lorrain Campbell Clarke".

Bill SD-28, intituled: "An Act for the relief of Helen Margaret Davidson Beckett".

Bill SD-29, intituled: "An Act for the relief of Ruth Dankner Liberman".

Bill SD-30, intituled: "An Act for the relief of Norma Mary Rose Purchard Clarkin".

Bill SD-31, intituled: "An Act for the relief of Eva Greenblatt Besner".

Bill SD-32, intituled: "An Act for the relief of Ruth Millstein Backman".

Bill SD-33, intituled: "An Act for the relief of Percy Kark Claxton".

Bill SD-34, intituled: "An Act for the relief of Marion Beulah Francis Meehan".

Bill SD-35, intituled: "An Act for the relief of Nina Olga Titow Dorion".

Bill SD-36, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Florence Van Straten Weber".

Bill SD-37, intituled: "An Act for the relief of Joseph Fernand Roger Boucher".

Bill SD-38, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Shirley Mary Parnell Gardner".

Bill SD-39, intituled: "An Act for the relief of Esther Daisy Moynan O'Regan".

Bill SD-40, intituled: "An Act for the relief of Susan Pick Bereznik".

Bill SD-41, intituled: "An Act for the relief of Josephine Zauberman Schiller".

Bill SD-42, intituled: "An Act for the relief of Hanna Liselotte Gertrud Tiegs Kallus".

Bill SD-43, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Louisa Stradwick Coffin".

Bill SD-44, intituled: "An Act for the relief of Marc Aurele Bourget".

Bill SD-45, intituled: "An Act for the relief of Marie Yolanda Marotta Henshaw".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-46, intituled: "An Act for the relief of Bernice Sylvia Sinclair Somerville".

Bill SD-47, intituled: "An Act for the relief of Judith Ortenberg Baxt King".

Bill SD-48, intituled: "An Act for the relief of Yaroslavna Zonia Lazarowich Johnson".

Bill SD-49, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Scharge Izenberg".

Bill SD-50, intituled: "An Act for the relief of Joseph Moreau".

Bill SD-51, intituled: "An Act for the relief of Sydney Hislop, otherwise known as Sidney Hislop".

Bill SD-52, intituled: "An Act for the relief of Lenoir Grace Spencer Jennings".

Bill SD-53, intituled: "An Act for the relief of Olive Florence Andrews Bowness".

Bill SD-54, intituled: "An Act for the relief of Pearl Severs Schrieder".

Bill SD-55, intituled: "An Act for the relief of Vivien Joyce Taylor Ross".

Bill SD-56, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Jeanne Lamy Harper".

Bill SD-57, intituled: "An Act for the relief of Kathleen Iris Daunt Robinson".

Bill SD-58, intituled: "An Act for the relief of Jacques Flahault".

Bill SD-59, intituled: "An Act for the relief of Gladys Allen Marvin".

Bill SD-60, intituled: "An Act for the relief of Miriam Keppel Segal".

Bill SD-61, intituled: "An Act for the relief of Ronald Ernest Fyfe".

Bill SD-62, intituled: "An Act for the relief of Elsie Elizabeth Wand Bourret".

Bill SD-63, intituled: "An Act for the relief of Margaret Sonia Lawrence Canny".

Bill SD-64, intituled: "An Act for the relief of Andree Pauline Dorothy Pryce Clarke".

Bill SD-65, intituled: "An Act for the relief of Henry Frank Whiston".

Bill SD-66, intituled: "An Act for the relief of Rita Thibeaudeau Cardinal".

Bill SD-67, intituled: "An Act for the relief of Janine Sutto Dagenais".

Bill SD-68, intituled: "An Act for the relief of Evangeline Vaughan Fortin".

Bill SD-69, intituled: "An Act for the relief of Gloria Helen Gross Caplan".

Bill SD-70, intituled: "An Act for the relief of Thelma Georgine Ferguson Strathy".

Bill SD-71, intituled: "An Act for the relief of Percy Herbert Manuel".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Wall moved, seconded by the Honourable Senator Leger, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Fergusson, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-72, intituled: "An Act for the relief of Irene Balk Goodson".

Bill SD-73, intituled: "An Act for the relief of Jean Grant Shacklock".

Bill SD-74, intituled: "An Act for the relief of James Kennedy Andrews".

Bill SD-75, intituled: "An Act for the relief of Lillian Haber Rudner".

Bill SD-76, intituled: "An Act for the relief of Esther Lilian Issenman Rosen".

Bill SD-77, intituled: "An Act for the relief of Ana Nili Indursky Seeman".

Bill SD-78, intituled: "An Act for the relief of Joan Howell McShane McNulty".

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Fergusson, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 15

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 18th February, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Bradley,
Buchanan,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Euler,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Higgins,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McGrand,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
Wilson,
Woodrow.

66974-7—9

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Reply of the Canadian Government, dated February 17, 1959, to the Note, dated January 10, 1959, from the Government of the U.S.S.R., concerning the conclusion of a Peace Treaty with Germany. (English text).

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill S-8, intituled: "An Act respecting The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, for the Honourable Senator Brunt, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill S-10, intituled: "An Act respecting Baloise Fire Insurance Company of Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, for the Honourable Senator Smith (*Kamloops*), seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill S-9, intituled: "An Act respecting The North American Accident Insurance Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and third to one hundred and tenth Reports, both inclusive, as follows:—

MONDAY, February 16th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dawn Jean McKenzie Barr, of St. Eustache sur le Lac, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Alexander Barr, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 16th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Ann Kovach Ujvary, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles Ujvary, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 16th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of David Scott Brown, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Alice Georgena Malboeuf Brown, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 16th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doris Margaret Turner Smiley, of the city of Hamilton, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage

with William Valentine Smiley, of the city of Dorval, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 16th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Esther Mendelson Levy, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Levy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 16th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Louis Charles Gabriel Gascon, of of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Renee Louise Gisele Morrissette Gascon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 16th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Angelo Ciamarro, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Mucci Ciamarro, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 16th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gerald Leblanc, of the city of Longueuil, in the province of Quebec, for an Act to annul his marriage with Lucille Cournoyer Leblanc, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to annul the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the one hundred and third to the one hundred and tenth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-72, intituled: "An Act for the relief of Irene Balk Goodson".

Bill SD-73, intituled: "An Act for the relief of Jean Grant Shacklock".

Bill SD-74, intituled: "An Act for the relief of James Kennedy Andrews".

Bill SD-75, intituled: "An Act for the relief of Lillian Haber Rudner".

Bill SD-76, intituled: "An Act for the relief of Esther Lilian Issenman Rosen".

Bill SD-77, intituled: "An Act for the relief of Ana Nili Indursky Seeman".

Bill SD-78, intituled: "An Act for the relief of Joan Howell McShane McNulty".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons

to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

May It Please Your Excellency:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Inman moved, seconded by the Honourable Senator Farris, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the eighty-third to the one hundred and second Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 16

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 19th February, 1959

3 p.m.

The Honourable LIONEL CHOQUETTE, Speaker *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Buchanan,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Euler,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Higgins,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McGrand,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
Wilson,
Woodrow.

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.—

That, during the absence of the Honourable the Speaker, the Honourable Senator Choquette do preside as Speaker.

The question of concurrence being put thereon, the Clerk declared the motion carried in the affirmative.

Whereupon, the Honourable Senator Choquette took the Chair.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-24, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1959", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report on the Administration of Old Age Assistance in Canada, for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 12 of the *Old Age Assistance Act,* Chapter 199, R.S. 1952, and amending Statutes. (French text).

Texts of the following Conventions and Recommendations, which were adopted by the International Labour Conference at its 41st and 42nd Sessions held in Geneva in May and June, 1958, together with copies of letters from the Deputy Minister of Justice, setting out the legislative jurisdiction of these international instruments:

Convention No. 108 concerning Seafarers Identity Documents;
Convention No. 109 (Revised) concerning Wages, Hours of Work and Manning (Sea);
Recommendation No. 105 concerning Ships' Medicine Chests;
Recommendation No. 106 concerning Medical Advice at Sea;
Recommendation No. 107 concerning Seafarers' Engagement (Foreign Vessels);
Recommendation No. 108 concerning Social Conditions and Safety (Seafarers);
Recommendation No. 109 concerning Wages, Hours of Work and Manning (Sea);
Convention No. 110 concerning Conditions of employment of plantation workers;
Convention No. 111 concerning Discrimination in respect of Employment and Occupation;
Recommendation No. 110 concerning Conditions of employment of plantation workers;

Recommendation No. 111 concerning Discrimination in respect of Employment and Occupation;
all in conformity with the provisions of Article 19(5) of the *Constitution of the International Labour Organization.* (English and French texts).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Lambert:—

Of The Canadian General Council of The Boy Scouts Association; praying for the passing of an Act amending their Act of incorporation by repealing the limitation on the annual value of the real estate held by the Corporation.

By the Honourable Senator Euler, P.C.:—

Of Albert Schwermann, of the City of Edmonton, in the Province of Alberta, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Lutheran Church in Canada".

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Maria Carpentieri Ursano, of Granby, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Antonio Ursano.

Of Gertrude Mary Prosser Hortig, of La Prairie, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Daniel Hortig.

Of Marcus Gilmour, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Florence Hildreta Hillrich Gilmour.

Of Robert Aubin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Aline Forget Aubin.

Of Evelyn Isbitsky Goldenberg, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Goldenberg.

Of Doris O'Dell Villeneuve, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roger Villeneuve.

Of Iris Marion Saunders Robbins, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Marshall Robbins.

Of Rose Ange Lorange Gadoury, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rolland Gadoury.

Of Howard Charles Harding, of Granby, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eileen Marjorie Johnson Harding.

Of Lucille Gagne Labonte, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Fernand Labonte.

Of Mary Ann David Arial, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Robert Arial.

Of Audrey Edwardeen Scanlan Grayburn, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexander Thomas Grayburn.

Of Mary Barbara Jex Light, of Port Hope, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kerry Bruce Light.

Of Catherine Mary Rita Durning Dossett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Charles Dossett.

Of Simone Alberta Chretien Welsh, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andrew Archie Welsh.

Of Aurore Giguere Gourd, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roger Gourd.

Of Helga Fischer Dollard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Dollard.

Of Joan Elizabeth Healy Watson, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eddie James Watson.

Of Jean Brasgold Martz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Martz.

Of Charles Guy Comeau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Duchaine Comeau.

Of Lee Dacks Moscovitch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Moses Harry Moscovitch.

Of Samuel Currie Millar, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Evelyn Irene McKenzie Millar.

Of Frank William Staples, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sylvia Janson Staples.

Of Bernard Lawrence Boire, of Preville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Elizabeth Shannon Boire.

Of John Andrew Buzzell, of Sweetsburg, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eva Laura Raymond Buzzell.

The Honourable Senator Pearson, from the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada presented their first Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

THURSDAY, February 19th, 1959.

The Special Committee of the Senate on Land Use in Canada make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend:—

1. That their quorum be reduced to seven (7) members.

2. That they be authorized to print 800 copies in English and 200 in French of their day-to-day proceedings.

All which is respectfully submitted.

ARTHUR M. PEARSON,
Chairman.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Report be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, the 24th February, 1959, at three o'clock in the afternoon.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-79, intituled: "An Act for the relief of Euphemia Caldwell Miller Armitt Esber, otherwise known as Effie Monas Esber".

Bill SD-80, intituled: "An Act for the relief of Goldie Yelin Freedman".

Bill SD-81, intituled: "An Act for the relief of Claire Segal Pottel".

Bill SD-82, intituled: "An Act for the relief of Klara Schillinger Aschner".

Bill SD-83, intituled: "An Act for the relief of Bernice Helena Peritz Loeb".

Bill SD-84, intituled: "An Act for the relief of Margaret Soll Rajeczky".

Bill SD-85, intituled: "An Act for the relief of Audrey Edna Watson Robert".

Bill SD-86, intituled: "An Act for the relief of Abbie Alice Mahon Reed".

Bill SD-87, intituled: "An Act for the relief of Alice Christine Leduc Patrick".

Bill SD-88, intituled: "An Act for the relief of Georgina Joan Saunders Smith".

Bill SD-89, intituled: "An Act for the relief of Bryan Mills Taylor".

Bill SD-90, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Sarah Sheehan Burchmore".

Bill SD-91, intituled: "An Act for the relief of William Irvine Moore".

Bill SD-92, intituled: "An Act for the relief of Audrey Lynn MacGillivray".

Bill SD-93, intituled: "An Act for the relief of Sarah Goldfarb Nash".

Bill SD-94, intituled: "An Act for the relief of Witolda Poplawska Wojciechowski".

Bill SD-95, intituled: "An Act for the relief of Martha Waugh McClure".

Bill SD-96, intituled: "An Act for the relief of Leslie Ronald Cant".

Bill SD-97, intituled: "An Act for the relief of Cecile Desjardins Morin".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, for the Honourable Senator Brunt, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill S-8, intituled: "An Act respecting The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bill S-10, intituled: "An Act respecting Baloise Fire Insurance Company of Canada", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill S-9, intituled: "An Act respecting The North American Accident Insurance Company", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

May It Please Your Excellency:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Beaubien moved, for the Honourable Senator Vaillancourt, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill S-11, intituled: "An Act to incorporate The Evangelical Mennonite Conference", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and third to the one hundred and tenth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Cameron, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 17

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 24th February, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Basha, Beaubien, Bishop, Bois, Boucher, Bradette, Bradley, Buchanan, Burchill, Cameron, Choquette, Comeau, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Crerar, Croll, Dessureault, Drouin, Dupuis, Emerson, Euler, Farris, Fergusson, Gershaw, Golding, Grant, Haig, Hayden, Higgins, Hnatyshyn, Hodges, Horner, Hugessen, Inman, Isnor, Jodoin, Kinley, Lambert, Lefrançois, Leger, Leonard, Macdonald, MacDonald, McDonald, McGrand, Monette, Paterson, Pearson, Pouliot, Power, Pratt, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Savoie, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Sullivan, Taylor (Norfolk), Taylor (Westmorland), Thorvaldson, Tremblay, Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Wall, Wilson, Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Copy of Order in Council P.C. 1959-122 of February 3, 1959, approving the Capital Budget of the National Harbours Board for the calendar year 1959, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and eleventh to one hundred and twenty-fifth Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, February 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Morris Gordon, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Faigie Yampolsky Gordon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, February 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maurice Castonguay, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Alma St-Amand Castonguay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rita Lucia Palmieri Bellefleur, of the city of Rosemount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Adrien Hermas Bellefleur, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alex Groot, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Renata Waltraud Illert Groot, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gustave Rene Gosselin, of Cartierville, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Louise Madeleine Barcelo Gosselin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Berthe Jeannine Quesnel Patenaude, of the city of New York, in the state of New York, one of the United States of America, for an Act to dissolve her marriage with Rene Patenaude, of the town of Montreal East, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Wauneta Langill Bourque, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Leandre Joseph Bourque, of St. Timothee, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pierrette Bertrand Suchereault, otherwise known as Pierrette Bertrand Chussereault, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Yvon Suchereault, otherwise known as Yvon Chussereault, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Yolande Bosse Murphy, of Sillery, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles Ashley Murphy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Rolland Wright, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Shirley Gwendolyn Stansfield Wright, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rosalie Jakes Reisinger, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eric Reisinger, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jacqueline Ann Rosenfeld Bernstein, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Hershel Bernstein, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margit Elizabeth Mary Temke Malcolm, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Racine Malcolm, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Celia Claire Kanigsberg Dickman, of the city of Halifax, in the province of Nova Scotia, for an Act to dissolve her marriage with Morris Dickman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, February 23rd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Constantin Deacur, of the city of Montreal North, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Anna Ukrainka Kozlinska Deacur, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the one hundred and eleventh to the one hundred and twenty-fifth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken in consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-98, intituled: "An Act for the relief of Dawn Jean McKenzie Barr".

Bill SD-99, intituled: "An Act for the relief of Helen Ann Kovach Ujvary".

Bill SD-100, intituled: "An Act for the relief of David Scott Brown".

Bill SD-101, intituled: "An Act for the relief of Doris Margaret Turner Smiley".

Bill SD-102, intituled: "An Act for the relief of Esther Mendelson Levy".

Bill SD-103, intituled: "An Act for the relief of Joseph Louis Charles Gabriel Gascon".

Bill SD-104, intituled: "An Act for the relief of Angelo Ciamarro".

Bill SD-105, intituled: "An Act for the relief of Gerald Leblanc".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill C-24, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1959", be read the second time.

After debate—

It being six o'clock, the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at half-past seven o'clock.

7.30 p.m.

The Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Aseltine, seconded by the Honourable Senator Horner, for the second reading of the Bill C-24, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1959".

After further debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the first Report of the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Fergusson, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-79, intituled: "An Act for the relief of Euphemia Caldwell Miller Armitt Esber, otherwise known as Effie Monas Esber".

Bill SD-80, intituled: "An Act for the relief of Goldie Yelin Freedman".

Bill SD-81, intituled: "An Act for the relief of Claire Segal Pottel".

Bill SD-82, intituled: "An Act for the relief of Klara Schillinger Aschner".

Bill SD-83, intituled: "An Act for the relief of Bernice Helena Peritz Loeb".

Bill SD-84, intituled: "An Act for the relief of Margaret Soll Rajeczky".

Bill SD-85, intituled: "An Act for the relief of Audrey Edna Watson Robert".

Bill SD-86, intituled: "An Act for the relief of Abbie Alice Mahon Reed".

Bill SD-87, intituled: "An Act for the relief of Alice Christine Leduc Patrick".

Bill SD-88, intituled: "An Act for the relief of Georgina Joan Saunders Smith".

Bill SD-89, intituled: "An Act for the relief of Bryan Mills Taylor".

Bill SD-90, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Sarah Sheehan Burchmore".

Bill SD-91, intituled: "An Act for the relief of William Irvine Moore".

Bill SD-92, intituled: "An Act for the relief of Audrey Lynn MacGillivray".

Bill SD-93, intituled: "An Act for the relief of Sarah Goldfarb Nash".

Bill SD-94, intituled: "An Act for the relief of Witolda Poplawska Wojciechowski".

Bill SD-95, intituled: "An Act for the relief of Martha Waugh McClure".

Bill SD-96, intituled: "An Act for the relief of Leslie Ronald Cant".

Bill SD-97, intituled: "An Act for the relief of Cecile Desjardins Morin".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Fergusson, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 18

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 25th February, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Buchanan,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Gershaw,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
McDonald,
McGrand,
Methot,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Restrictive Trade Practices Commission, concerning the Manufacture, Distribution and Sale of Ammunition in Canada, pursuant to sections 18 and 19 of the *Combines Investigation Act,* Chapter 314, R.S. 1952. (English text).

Exchange of Notes between Canada and the United Kingdom modifying the Air Agreement of August 19, 1949. Signed at Ottawa, August 18, 1958. (English and French texts).

Exchange of Notes (October 22, 1958) between Canada and France modifying the Air Agreement, signed at Ottawa, August 1, 1950. Signed at Ottawa, October 22, 1958. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and the West Indies giving formal effect to the statement of principles agreed between the two countries for co-operative economic development of the West Indies. Signed at Ottawa, October 18, 1958. (English and French texts).

Financial Agreement between the Government of Canada and the Government of India. Signed at Ottawa, October 22, 1958. (English and French texts).

Financial Agreement between the Government of Canada and the Government of Ceylon. Signed at Ottawa, November 5, 1958. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning the seasonal movement between the two countries of woods workers. Signed at Ottawa, October 23 and 31, 1958. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and Finland modifying the Agreement of January 9, 1956, concerning visas. Signed at Ottawa, December 9, 1958. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and the United States of America, concerning operation of a television station on Channel 16 at Scranton, Pa. Signed at Ottawa, December 9, 1958 and January 7, 1959. (English and French texts).

International Sugar Agreement of 1958. Signed by Canada, December 23, 1958. (English and French texts).

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Methot:—

Of Cécile Gonthier, of the City of Montreal, in the Province of Quebec (known in the Congregation as Mother Marie Delphine), and others; praying to be incorporated under the name of "Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux", and in French "Congrégation des Soeurs de la Sainte-Famille de Bordeaux".

The following petitions were severally read and received:—

Of The Canadian General Council of the Boy Scouts Association; praying for the passing of an Act amending their Act of incorporation by repealing the limitation on the annual value of the real estate held by the Corporation.

Of Albert Schwermann, of the City of Edmonton, in the Province of Alberta, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Lutheran Church in Canada".

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill C-24, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1959", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

25th February, 1959.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 25th February, at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

GUY ROBILLARD,
for LIONEL MASSEY
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

With leave,
The Senate reverted to Motions.

The Honourable Senator Wall moved, seconded by the Honourable Senator Leonard—

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate—

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Fergusson, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-79, intituled: "An Act for the relief of Euphemia Caldwell Miller Armitt Esber, otherwise known as Effie Monas Esber".

Bill SD-80, intituled: "An Act for the relief of Goldie Yelin Freedman".

Bill SD-81, intituled: "An Act for the relief of Claire Segal Pottel".

Bill SD-82, intituled: "An Act for the relief of Klara Schillinger Aschner".

Bill SD-83, intituled: "An Act for the relief of Bernice Helena Peritz Loeb".

Bill SD-84, intituled: "An Act for the relief of Margaret Soll Rajeczky".

Bill SD-85, intituled: "An Act for the relief of Audrey Edna Watson Robert".

Bill SD-86, intituled: "An Act for the relief of Abbie Alice Mahon Reed".

Bill SD-87, intituled: "An Act for the relief of Alice Christine Leduc Patrick".

Bill SD-88, intituled: "An Act for the relief of Georgina Joan Saunders Smith".

Bill SD-89, intituled: "An Act for the relief of Bryan Mills Taylor".

Bill SD-90, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Sarah Sheehan Burchmore".

Bill SD-91, intituled: "An Act for the relief of William Irvine Moore".

Bill SD-92, intituled: "An Act for the relief of Audrey Lynn MacGillivray".

Bill SD-93, intituled: "An Act for the relief of Sarah Goldfarb Nash".

Bill SD-94, intituled: "An Act for the relief of Witolda Poplawska Wojciechowski".

Bill SD-95, intituled: "An Act for the relief of Martha Waugh McClure".

Bill SD-96, intituled: "An Act for the relief of Leslie Ronald Cant".

Bill SD-97, intituled: "An Act for the relief of Cecile Desjardins Morin".

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and eleventh to the one hundred and twenty-fifth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Hodges, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-98, intituled: "An Act for the relief of Dawn Jean McKenzie Barr".

Bill SD-99, intituled: "An Act for the relief of Helen Ann Kovach Ujvary".

Bill SD-100, intituled: "An Act for the relief of David Scott Brown".

Bill SD-101, intituled: "An Act for the relief of Doris Margaret Turner Smiley".

Bill SD-102, intituled: "An Act for the relief of Esther Mendelson Levy".

Bill SD-103, intituled: "An Act for the relief of Joseph Louis Charles Gabriel Gascon".

Bill SD-104, intituled: "An Act for the relief of Angelo Ciamarro".

Bill SD-105, intituled: "An Act for the relief of Gerald Leblanc".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Hodges, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—
Resolved in the affirmative. 5:15 p.m.

The sitting of the Senate was resumed. 5:40 p.m.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—
Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come,

The Honourable the Speaker of the Commons addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General, as follows:—

"May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted supplies to enable the Government to defray certain expenses of the public service:

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1959.

To which Bill I humbly request Your Honour's assent."

After the Clerk Assistant read the title of the Bill,—

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General thanks her loyal subjects, accepts their benevolence and assents to this Bill."

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Methot—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 19

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 26th February, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Buchanan,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Gershaw,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
Methot,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-25, intituled: "An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-27, intituled: "An Act to amend the National Defence Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report on the Administration of Allowances for Disabled Persons in Canada, for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 12 of the *Disabled Persons Act,* Chapter 55 of the Statutes of 1953-54, and amending Statutes. (French text).

Copy of the Ordinances of the Northwest Territories, assented to on February 3, 1959, as per list attached, pursuant to section 15 of the *Northwest Territories Act,* Chapter 331, R.S. 1952, as amended. (English text).

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill S-3, intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, as follows:—

1. *Page 5:* Strike out clause 8.

2. *Page 6:* Strike out lines 38 to 40, both inclusive, and substitute the following therefor:—

> "(3) The Minister may make regulations exempting owners or masters from the requirements of subsection (1)."

3. *Page 7:* Strike out lines 15 to 18, both inclusive, and substitute the following therefor:—

"(*e*) authorizing an officer or pilot holding a pilot's licence issued by the Government of the United States to navigate any of the Canadian waters of the Great Lakes Basin described in his licence, if he is satisfied that under the laws of the United States pilots or officers holding licences or certificates issued by Canada are authorized to navigate the United States waters of the Great Lakes, their connecting and tributary waters, and the St. Lawrence River."

4. *Page 7:* Strike out clause 12 and substitute the following therefor:—

"12. Section 481 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

'481. Steamships not in excess of five tons gross tonnage and not carrying more than twelve passengers, and pleasure yachts propelled by mechanical power but not fitted with boilers for propelling purposes, are exempt from annual inspection and from the regulations made under section 410 except those respecting equipment and precautions against fire.' ".

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Report be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator McDonald, Acting Chairman, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill S-11, intituled: "An Act to incorporate The Evangelical Mennonite Conference", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be now read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, the 3rd March, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Hodges, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-98, intituled: "An Act for the relief of Dawn Jean McKenzie Barr".

Bill SD-99, intituled: "An Act for the relief of Helen Ann Kovach Ujvary".

Bill SD-100, intituled: "An Act for the relief of David Scott Brown".

Bill SD-101, intituled: "An Act for the relief of Doris Margaret Turner Smiley".

Bill SD-102, intituled: "An Act for the relief of Esther Mendelson Levy".

Bill SD-103, intituled: "An Act for the relief of Joseph Louis Charles Gabriel Gascon".

Bill SD-104, intituled: "An Act for the relief of Angelo Ciamarro".

Bill SD-105, intituled: "An Act for the relief of Gerald Leblanc".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

May It Please Your Excellency:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

It was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 20

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 3rd March, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Burchill,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Hardy,
Hayden,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Inman,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-26, intituled: "An Act to amend the Northwest Territories Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 5th March, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-28, intituled: "An Act to amend the National Housing Act, 1954", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be placed in the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Civil Service Commission of Canada, dated December 1958, entitled: "Personnel Administration in the Public Service", together with Appendixes "A" to "E" to the said Report. (French text).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Gershaw, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Olive Bowes Schofield, of Ste-Rose, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eric Schofield.

Of James Donald McAllister, of Aylmer, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Willa Shirley Ann McAllister.

Of Joyce Middlehurst Walker, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert Walker.

Of Alexander Hill Forbes, of Hull, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Bertha Craig Forbes.

Of Eleanor Gwyneth Henley Norman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arnold Dullege Norman.

Of Theodora Cornell Moore Martin, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Percival Ralph Martin.

Of Barbara Ann Foam Armstrong, otherwise known as Barbara Ann Foam Copan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Armstrong, otherwise known as Richard Copan.

Of Helen Ruby Riley Onions, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Douglas Lawrence Onions.

Of Marguerite Louise Agathe Piche Chartrand, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Rodolphe Paul-Emile Chartrand.

Of Joan Brazer Brazier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ernest Milton Brazier.

Of Martina Bernice Patterson Baker, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Roy Baker.

Of Audrey Barrasford Milburn, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard Milburn.

Of Zina Goffman Filler, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Philip Filler.

Of Michael Kalabiha, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margaret Rodd Kalabiha.

Of Dorothy Vera Doyle Trudel, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Maurice Arthur Trudel.

Of Phyllis Pamela Allen Ashburner-Collins, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Graham Ashburner-Collins.

Of Ellen Wilk Tuke, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Tuke.

Of Catherine Anne Gillis Roper, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ernest Sydney Roper.

Of Omula Karnitis Rakauskas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Anthony Rakauskas.

Of Marjorie Winifred Joyce White Young of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Gordon Young.

Of Marian Ida Rex Ross, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Howard Ross.

Of Stanley Sepchuk, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Florence Gloria Mizener Sepchuk.

Of Helen Lyon Bain Gardeler, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Klaus Eric Walter Gardeler.

Of Helen Landau Shuster, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Issie Shuster.

Of Llui-Amoy Wheatley Fraser, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Carlyle Fraser.

Of Jeannette Belanger Ross, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Ross.

Of Ghitta Caiserman Pinsky, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alfred Pinsky.

Of Sandra Stoll Goldenberg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sheldon Goldenberg.

Of Ruth Mary Morgenstern Usher, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Richard Usher.

Of Joan Emily Wills Meehan, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leslie Patrick Meehan.

Of Yvon Poulin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pauline Mathieu Poulin.

Of Louis Marcel Blondin, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Therese St. Pierre Blondin.

Of Gilbert Forest, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sarah Catherine Farrell Forest.

Of Marcel Pouliot, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pauline Duval Pouliot.

Of Mary Friend Bond, of Aylmer, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert John Bond.

Of Margaret Isabella MacKellar Thomas, of Rosemere, Quebec, praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Morgan Thomas.

Of Joseph Aime Paul Guy Genest, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Louise Suzanne Carreau Genest.

Of Eleanor Patricia Henderson Cosh, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard William Cosh.

Of Giovanni Pallotta, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gerarda Della Zazzera Pallotta.

Of Marie Pauline Primeau Landreville, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerard Landreville.

Of Rhoda Lillian Rabinovitch Katchan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eli Katchan.

Of Antonio Choma, of L'Abord a Plouffe, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Laurette Debonville Choma.

Of Rose Friedberg Linden, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Kenneth Linden.

Of Monique Andree Seguin Tyson, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bruce Matthew Tyson.

Of Zita May Pardoe McCall, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Finlayson McCall.

Of Joseph Roger Wilfrid Girard Frigon, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Alexandre Cecile Julien Frigon.

Of Janet Marianne Louise Kippen Coulombe, of Warwick, Bermuda; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Jean Romeo Georges Coulombe.

Of Walter Krehm, of Vancouver, British Columbia; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jean Margaret Kohl Krehm.

Of Marjorie Barbara Hawthorn Morrison, of Hampstead, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Duncan Morrison.

Of Adela Hawthorne Pattison, of Rosemere, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Edmund Pattison.

Of Jean Trachtenberg Levy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Raymond David Levy.

Of Alexander Pavlovich, of Chicoutimi, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Maria Stanislawa Malachowska Pavlovich.

Of John Robertson Low, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eva Dorothy Harding Low.

Of Tibor Matthias Miletics, of Chateauguay, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elvira Simko Miletics.

Of Yves Brodeur, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rita Desjarlais Brodeur.

Of Carol May Campbell Williams, of Rosemount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Donald Charles Williams.

Of Ben Plotkin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Helen Earle Plotkin.

Of Moira Elizabeth Latham Bruce, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Bruce.

Of James Joseph Sceviour, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Patricia Thompson Sceviour.

Of Philippa Jane Hutchins Tanton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Clare W. Tanton.

Of Georges Jean Victor Rouanet, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gabrielle Fournier Rouanet.

Of Rebecca Rahel Marein Klein, of Jerusalem, Israel; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Max Yehiel Klein.

Of Joseph Bernard Alberia Gustave Lahaise, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Janet Netta MacDonald Balsillie Lahaise.

Of Bertha Sylvia Berman Maxwell, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Briar Maxwell.

Of Jessie Balfour Mains McCartney Manson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Gordon Manson.

Of Constance Edna Medcalfe Blood, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Stewart Blood.

Of Margaret Helen Dawson MacKenzie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Logie MacKenzie.

Of Margery Fletcher Dennis Phillips, of Kitchener, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles de Jersey Phillips.

Of Lillian Goldbloom Howard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alfred Howard.

Of Charlotte Douville dit Cook Blouin, of Sillery, Quebec; praying for the passage of an Act to disssolve her marriage with Joseph Marc Andre Blouin.

Of Ruth Grace Ginn Goodale, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Herbert Goodale.

Of Jean Mildred Giberson Fillmore, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Erie Edwin Fillmore.

Of Jean Paul Frechette, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to annul his marriage with Claire Bissonnette Frechette.

Of Paul Alexander Cross, of Ste. Anne de Bellevue, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Joan Frances Edgett Cross.

Of Claire Anna Theresa Verdon Monette, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Bernard Amede Monette.

Of Jean Huard DeRoberval, of Chambly, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Violette Isabelle Gauthier DeRoberval.

Of Phyllis Ann Applebaum Isenberg, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nathan Isenberg.

Of Barbara Ann Mary Curran Albrechtson, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eric Benedict Albrechtson.

Of Noeleen Natalie Adams Lamond, of Kensington, Johannesburg, South Africa; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Keith Lamond.

Of Pierrette Girardeau De Vynck, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alfred De Vynck.

Of Marie Madeleine Marielle Faust Morin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Charles Edouard Morin.

Of Florida Seyer Girard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Julien Girard.

Of Charles Woods, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Audrey Mattocks Woods.

Of Guy Charbonneau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Claire Denault Charbonneau.

Of George Henry Basil, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Seraphine Germaine St-Georges Basil.

Of Gaston Bedard, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Francoise Desrochers Bedard.

Of Georgina Horne Parsons, of Guelph, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick George Parsons.

Of Gaston Marcel Georges Robitaille, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Ange Pierrette Laberge Robitaille.

Of Ivy Mildred Patch MacDonald, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Franklin John MacDonald.

Of Sandra Spector King, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald King.

Of Philip Joseph Kelly, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yvonne Jane Sobey Jones Kelly.

Of Juanita Patricia Hamilton Long, of Pointe Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Philip Long.

Of Eleonora Dundarowa Shukoff, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andrey Shukoff, otherwise known as Andry Shukoff.

Of Emilia Mildora Kavalas Chesna, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Vytautas Chesna.

Of Margherita Elaina Milano Di Pietro, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Francesco Di Pietro.

Of Clarice-Mae Baraclough King, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Mario Emile King.

Of Edith May Driscoll Jeffrey, of Santa Anna, California, U.S.A., praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Craig Jeffrey.

Of Grace Evelyn Heggtveit Richter, of Tenaga, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arno Kurt Richter.

By the Honourable Senator Croll:—

Of The Canadian Legion of the British Empire Service League; praying for the passing of an Act amending their Act of Incorporation.

The following petition was read and received:—

Of Cécile Gonthier, of the City of Montreal, in the Province of Quebec (known in the Congregation as Mother Marie Delphine), and others; praying to be incorporated under the name of "Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux", and in French "Congrégation des Soeurs de la Sainte-Famille de Bordeaux".

The Clerk of the Senate laid upon the Table the sixth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, March 3rd, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his sixth Report:

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Harry J. Seed, J. M. Burnett, Esmond Lando and Clifford T. Ruddell, all of the City of Vancouver, in the Province of British Columbia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Pacific Standard Life Insurance Company".

Of Cécile Gonthier, of the City of Montreal, in the Province of Quebec (known in the Congregation as Mother Marie Delphine), and others; praying to be incorporated under the name of "Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux", and in French "Congrégation des Soeurs de la Sainte-Famille de Bordeaux".

Of The Canadian General Council of The Boy Scouts Association; praying for the passing of an Act amending their Act of incorporation by repealing the limitation on the annual value of the real estate held by the Corporation.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator McKeen presented to the Senate a Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Pacific Standard Life Insurance Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator McKeen moved, seconded by the Honourable Senator Reid, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 5th March, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Lambert presented to the Senate a Bill S-13, intituled: "An Act respecting The Canadian General Council of The Boy Scouts Association".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Lambert moved, seconded by the Honourable Senator Wilson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 5th March, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Monette, for the Honourable Senator Methot, presented to the Senate a Bill S-14, intituled: "An Act to incorporate the Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 5th March, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Gershaw, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and twenty-sixth to one hundred and thirty-ninth Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, February 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bernard Fourcade, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Therese Ouellet Fourcade, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sylvia Mary Mefrige Makad, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Albert John Makad, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marjorie Seymour Hammond Pearson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Aubrey Langbridge Pearson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helene Dagenais Roy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Raymond Roy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Violet Winnifred Kean Newton Armstrong, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Peter Elder Armstrong, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marlene Marle Korn, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Frederick Korn, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elaine Shirley Dorfman Moscovitch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Philip Paul Moscovitch, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eric Alexander McConnell, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Helen Plumb McConnell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Etta Rose Palevsky Lerman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Mark Lerman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edward Bruce Bonneville, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Edith Mary O'Neill Bonneville, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pamela Margaret Clark Creber, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bernard Creber, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of June Bernice Rath O'Hanley, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Michael James Ross O'Hanley, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Michael Zuk, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Joyce Dublanski Zuk, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, February 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of George Frederick Davies, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Violet Agnes Jones Davies, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Gershaw moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the one hundred and twenty-sixth to the one hundred and thirty-ninth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Gershaw, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-106, intituled: "An Act for the relief of Morris Gordon".

Bill SD-107, intituled: "An Act for the relief of Maurice Castonguay".

Bill SD-108, intituled: "An Act for the relief of Rita Lucia Palmieri Bellefleur".

Bill SD-109, intituled: "An Act for the relief of Alex Groot".

Bill SD-110, intituled: "An Act for the relief of Gustave Rene Gosselin".

Bill SD-111, intituled: "An Act for the relief of Marie Berthe Jeannine Quesnel Patenaude".

Bill SD-112, intituled: "An Act for the relief of Wauneta Langill Bourque".

Bill SD-113, intituled: "An Act for the relief of Pierrette Bertrand Suchereault, otherwise known as Pierrette Bertrand Chussereault".

Bill SD-114, intituled: "An Act for the relief of Yolande Bosse Murphy".

Bill SD-115, intituled: "An Act for the relief of Joseph Rolland Wright".

Bill SD-116, intituled: "An Act for the relief of Rosalie Jakes Reisinger".

Bill SD-117, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Ann Rosenfeld Bernstein".

Bill SD-118, intituled: "An Act for the relief of Margit Elizabeth Mary Temke Malcolm".

Bill SD-119, intituled: "An Act for the relief of Celia Claire Kanigsberg Dickman".

Bill SD-120, intituled: "An Act for the relief of Constantin Deacur".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Gershaw moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate—

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

With leave,

The Senate proceeded to Order No. 5 on the Orders of the Day.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Report of the Standing Committee on Transport and Communications on the Bill S-3, intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act".

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) moved, seconded by the Honourable Senator Farris, that the Report be now adopted.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill C-25, intituled: "An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act", be read the second time.

After debate—
The Honourable Senator Vaillancourt moved, for the Honourable Senator Macdonald, P.C., seconded by the Honourable Senator McKeen, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-27, intituled: "An Act to amend the National Defence Act", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 21

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 4th March, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, of Wednesday, February 25, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

First Report of the Royal Commission on Energy, dated October, 1958. (English and French texts).

Copy of Order in Council P.C. 1959-121 of February 3, 1959, approving the Capital Budget of the St. Lawrence Seaway Authority for the calendar year 1959, thereto appended, pursuant to section 80 of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Public Lands Grants Act" reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, as follows:—

Page 1, line 9: After "lands" insert "not required for public purposes".

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator Hayden—
That the Parliamentary fees paid upon the Bill S-11, intituled: "An Act to incorporate The Evangelical Mennonite Conference", be refunded to Mr. Gordon J. Barkman, of Steinbach, Manitoba, Solicitor for the Petitioners, less printing and translation costs.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill C-28, intituled: "An Act to amend the National Housing Act, 1954", be read the second time.

After debate—
The Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Later this day:

With leave,

The Senate reverted to this Order and the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Burchill, was rescinded.

The question was then put on the motion for the second reading of the Bill, and it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill S-3, intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Choquette, seconded by the Honourable Senator Emerson, for the second reading of the Bill C-25, intituled: "An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-27, intituled: "An Act to amend the National Defence Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for consideration of the one hundred and twenty-sixth to the one hundred and thirty-ninth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the following Bills:

Bill SD-106, intituled: "An Act for the relief of Morris Gordon".

Bill SD-107, intituled: "An Act for the relief of Maurice Castonguay".

Bill SD-108, intituled: "An Act for the relief of Rita Lucia Palmieri Bellefleur".

Bill SD-109, intituled: "An Act for the relief of Alex Groot".

Bill SD-110, intituled: "An Act for the relief of Gustave Rene Gosselin".

Bill SD-111, intituled: "An Act for the relief of Marie Berthe Jeannine Quesnel Patenaude".

Bill SD-112, intituled: "An Act for the relief of Wauneta Langill Bourque".

Bill SD-113, intituled: "An Act for the relief of Pierrette Bertrand Suchereault, otherwise known as Pierrette Bertrand Chussereault".

Bill SD-114, intituled: "An Act for the relief of Yolande Bosse Murphy".

Bill SD-115, intituled: "An Act for the relief of Joseph Rolland Wright".

Bill SD-116, intituled: "An Act for the relief of Rosalie Jakes Reisinger".

Bill SD-117, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Ann Rosenfeld Bernstein".

Bill SD-118, intituled: "An Act for the relief of Margit Elizabeth Mary Temke Malcolm".

Bill SD-119, intituled: "An Act for the relief of Celia Claire Kanigsberg Dickman".

Bill SD-120, intituled: "An Act for the relief of Constantin Deacur".

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 22

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 5th March, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Monette,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-29, intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Dominion Bureau of Statistics for the fiscal year ended March 31, 1958. (English text).

Later this day:

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report on Economic Security for the Aged in the United States and Canada, by Robert M. Clark, dated February 17, 1959, Volumes I and II. (English text).

The following petition was read and received:—

Of The Canadian Legion of the British Empire Service League; praying for the passing of an Act amending their Act of Incorporation.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

THURSDAY, March 5th, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-28, intituled: "An Act to amend the National Housing Act, 1954", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-28, intituled: "An Act to amend the National Housing Act, 1954", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator White, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Monday next, the 9th March, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Public Lands Grants Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate—
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Beaubien moved, for the Honourable Senator Dessureault, seconded by the Honourable Senator Farris, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Choquette, seconded by the Honourable Senator Emerson, for the second reading of the Bill C-25, intituled: "An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-27, intituled: "An Act to amend the National Defence Act", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and twenty-sixth to the one hundred and thirty-ninth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-121, intituled: "An Act for the relief of Bernard Fourcade".

Bill SD-122, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Mary Mefrige Makad".

Bill SD-123, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Seymour Hammond Pearson".

Bill SD-124, intituled: "An Act for the relief of Helene Dagenais Roy".

Bill SD-125, intituled: "An Act for the relief of Violet Winnifred Kean Newton Armstrong".

Bill SD-126, intituled: "An Act for the relief of Marlene Marle Korn".

Bill SD-127, intituled: "An Act for the relief of Elaine Shirley Dorfman Moscovitch".

Bill SD-128, intituled: "An Act for the relief of Eric Alexander McConnell".

Bill SD-129, intituled: "An Act for the relief of Etta Rose Palevsky Lerman".

Bill SD-130, intituled: "An Act for the relief of Edward Bruce Bonneville".

Bill SD-131, intituled: "An Act for the relief of Pamela Margaret Clark Creber".

Bill SD-132, intituled: "An Act for the relief of June Bernice Rath O'Hanley".

Bill SD-133, intituled: "An Act for the relief of Michael Zuk".

Bill SD-134, intituled: "An Act for the relief of George Frederick Davies".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-106, intituled: "An Act for the relief of Morris Gordon".

Bill SD-107, intituled: "An Act for the relief of Maurice Castonguay".

Bill SD-108, intituled: "An Act for the relief of Rita Lucia Palmieri Bellefleur".

Bill SD-109, intituled: "An Act for the relief of Alex Groot".

Bill SD-110, intituled: "An Act for the relief of Gustave Rene Gosselin".

Bill SD-111, intituled: "An Act for the relief of Marie Berthe Jeannine Quesnel Patenaude".

Bill SD-112, intituled: "An Act for the relief of Wauneta Langill Bourque"

Bill SD-113, intituled: "An Act for the relief of Pierrette Bertrand Suchereault, otherwise known as Pierrette Bertrand Chussereault".

Bill SD-114, intituled: "An Act for the relief of Yolande Bosse Murphy".

Bill SD-115, intituled: "An Act for the relief of Joseph Rolland Wright".

Bill SD-116, intituled: "An Act for the relief of Rosalie Jakes Reisinger".

Bill SD-117, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Ann Rosenfeld Bernstein".

Bill SD-118, intituled: "An Act for the relief of Margit Elizabeth Mary Temke Malcolm".

Bill SD-119, intituled: "An Act for the relief of Celia Claire Kanigsberg Dickman".

Bill SD-120, intituled: "An Act for the relief of Constantin Deacur".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-26, intituled: "An Act to amend the Northwest Territories Act", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator McKeen moved, seconded by the Honourable Senator Reid, that the Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Pacific Standard Life Insurance Company", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator McKeen moved, seconded by the Honourable Senator Power, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Lambert moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that the Bill S-13, intituled: "An Act respecting The Canadian General Council of The Boy Scouts Association", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Lambert moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Monette moved, for the Honourable Senator Methot, seconded by the Honourable Senator MacDonald, that the Bill S-14, intituled: "An Act to incorporate the Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator White—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 23

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 9th March, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Higgins,
Hodges,
Horner,
Isnor,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Monette,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Veniot,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that the Commons have passed these Bills, without amendment:—

Bill SD-1, intituled: "An Act for the relief of Lise Nolet Lunghi".

Bill SD-2, intituled: "An Act for the relief of Margaret Stewart Cairns Bamber".

Bill SD-3, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Czerny Thomschitz, otherwise known as Gertrude Czerny Thomas".

Bill SD-4, intituled: "An Act for the relief of Miriam Hirsh Leff".

Bill SD-5, intituled: "An Act for the relief of Phyllida Fairbairn Smith Draper".

Bill SD-6, intituled: "An Act for the relief of Janos Sztecsinics, otherwise known as Jean Sztecsinics".

Bill SD-7, intituled: "An Act for the relief of Margaret Craig Murdoch".

Bill SD-8, intituled: "An Act for the relief of Nita Stella Pollock Adams".

Bill SD-9, intituled: "An Act for the relief of Enis (Ines) Vit Desnoyers".

Bill SD-10, intituled: "An Act for the relief of Helen Elizabeth MacDonald Downey".

Bill SD-11, intituled: "An Act for the relief of Silvia Frederike Diethilde Beate Angela Buchsel Fatter".

Bill SD-12, intituled: "An Act for the relief of Marie Cordelia Marie-Ange Pigeon Gaboriau dit Lapalme".

Bill SD-13, intituled: "An Act for the relief of Jeannine Genevieve Jagelavicus Kusleika".

Bill SD-14, intituled: "An Act for the relief of Viola Bleier Josephovits".

Bill SD-15, intituled: "An Act for the relief of James John Thomson Keay".

Bill SD-16, intituled: "An Act for the relief of Constandina Alimanisteanu Butas".

Bill SD-17, intituled: "An Act for the relief of Viola Gertrude Elizabeth Boyd Theroux".

Bill SD-18, intituled: "An Act for the relief of Sydney Arthur Powell".

Bill SD-21, intituled: "An Act for the relief of Geraldine Joy Conway Cook".

Bill SD-22, intituled: "An Act for the relief of Joan Natalie Miller Martin".

Bill SD-23, intituled: "An Act for the relief of Jeanne d'Arc Gravelle Senecal".

Bill SD-24, intituled: "An Act for the relief of Barbara Mary Scott Norman".

Bill SD-25, intituled: "An Act for the relief of Alice Schleicher Dorotich".

Bill SD-26, intituled: "An Act for the relief of Mary Jane Holmes Phillips".

Bill SD-27, intituled: "An Act for the relief of Barbara Lorrain Campbell Clarke".

Bill SD-28, intituled: "An Act for the relief of Helen Margaret Davidson Beckett".

Bill SD-29, intituled: "An Act for the relief of Ruth Dankner Liberman".

Bill SD-30, intituled: "An Act for the relief of Norma Mary Rose Purchard Clarkin".

Bill SD-31, intituled: "An Act for the relief of Eva Greenblatt Besner".

Bill SD-32, intituled: "An Act for the relief of Ruth Millstein Backman".

Bill SD-33, intituled: "An Act for the relief of Percy Kark Claxton".

Bill SD-34, intituled: "An Act for the relief of Marion Beulah Francis Meehan".

Bill SD-35, intituled: "An Act for the relief of Nina Olga Titow Dorion".

Bill SD-36, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Florence Van Straten Weber".

Bill SD-37, intituled: "An Act for the relief of Joseph Fernand Roger Boucher".

Bill SD-38, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Shirley Mary Parnell Gardner".

Bill SD-39, intituled: "An Act for the relief of Esther Daisy Moynan O'Regan".

Bill SD-40, intituled: "An Act for the relief of Susan Pick Bereznik".

Bill SD-41, intituled: "An Act for the relief of Josephine Zauberman Schiller".

Bill SD-42, intituled: "An Act for the relief of Hanna Liselotte Gertrud Tiegs Kallus".

Bill SD-43, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Louisa Stradwick Coffin".

Bill SD-44, intituled: "An Act for the relief of Marc Aurele Bourget".

Bill SD-45, intituled: "An Act for the relief of Marie Yolanda Marotta Henshaw".

Bill SD-46, intituled: "An Act for the relief of Bernice Sylvia Sinclair Somerville".

Bill SD-47, intituled: "An Act for the relief of Judith Ortenberg Baxt King".

Bill SD-48, intituled: "An Act for the relief of Yaroslavna Zonia Lazarowich Johnson".

Bill SD-49, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Scharge Izenberg".

Bill SD-50, intituled: "An Act for the relief of Joseph Moreau".

Bill SD-51, intituled: "An Act for the relief of Sydney Hislop, otherwise known as Sidney Hislop".

Bill SD-52, intituled: "An Act for the relief of Lenoir Grace Spencer Jennings".

Bill SD-53, intituled: "An Act for the relief of Olive Florence Andrews Bowness".

Bill SD-54, intituled: "An Act for the relief of Pearl Severs Schrieder".

Bill SD-55, intituled: "An Act for the relief of Vivien Joyce Taylor Ross".

Bill SD-56, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Jeanne Lamy Harper".

Bill SD-57, intituled: "An Act for the relief of Kathleen Iris Daunt Robinson".

Bill SD-58, intituled: "An Act for the relief of Jacques Flahault".

Bill SD-59, intituled: "An Act for the relief of Gladys Allen Marvin".

Bill SD-60, intituled: "An Act for the relief of Miriam Keppel Segal".

Bill SD-61, intituled: "An Act for the relief of Ronald Ernest Fyfe".

Bill SD-62, intituled: "An Act for the relief of Elsie Elizabeth Wand Bourret".

Bill SD-63, intituled: "An Act for the relief of Margaret Sonia Lawrence Canny".

Bill SD-64, intituled: "An Act for the relief of Andree Pauline Dorothy Pryce Clarke".

Bill SD-65, intituled: "An Act for the relief of Henry Frank Whiston".

Bill SD-66, intituled: "An Act for the relief of Rita Thibeaudeau Cardinal".

Bill SD-67, intituled: "An Act for the relief of Janine Sutto Dagenais".

Bill SD-68, intituled: "An Act for the relief of Evangeline Vaughan Fortin".

Bill SD-69, intituled: "An Act for the relief of Gloria Helen Gross Caplan".

Bill SD-70, intituled: "An Act for the relief of Thelma Georgine Ferguson Strathy".

Bill SD-71, intituled: "An Act for the relief of Percy Herbert Manuel".

Bill SD-72, intituled: "An Act for the relief of Irene Balk Goodson".

Bill SD-73, intituled: "An Act for the relief of Jean Grant Shacklock".

Bill SD-74, intituled: "An Act for the relief of James Kennedy Andrews".

Bill SD-75, intituled: "An Act for the relief of Lillian Haber Rudner".

Bill SD-76, intituled: "An Act for the relief of Esther Lilian Issenman Rosen".

Bill SD-77, intituled: "An Act for the relief of Ana Nili Indursky Seeman".

Bill SD-78, intituled: "An Act for the relief of Joan Howell McShane McNulty".

Bill SD-79, intituled: "An Act for the relief of Euphemia Caldwell Miller Armitt Esber, otherwise known as Effie Monas Esber".

Bill SD-80, intituled: "An Act for the relief of Goldie Yelin Freedman".

Bill SD-81, intituled: "An Act for the relief of Claire Segal Pottel".

Bill SD-82, intituled: "An Act for the relief of Klara Schillinger Aschner".

Bill SD-83, intituled: "An Act for the relief of Bernice Helena Peritz Loeb".

Bill SD-84, intituled: "An Act for the relief of Margaret Soll Rajeczky".

Bill SD-85, intituled: "An Act for the relief of Audrey Edna Watson Robert'.'

Bill SD-86, intituled: "An Act for the relief of Abbie Alice Mahon Reed".

Bill SD-87, intituled: "An Act for the relief of Alice Christine Leduc Patrick".

Bill SD-88, intituled: "An Act for the relief of Georgina Joan Saunders Smith".

Bill SD-89, intituled: "An Act for the relief of Bryan Mills Taylor".

Bill SD-90, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Sarah Sheehan Burchmore".

Bill SD-91, intituled: "An Act for the relief of William Irvine Moore".

Bill SD-92, intituled: "An Act for the relief of Audrey Lynn MacGillivray".

Bill SD-93, intituled: "An Act for the relief of Sarah Goldfarb Nash".

Bill SD-94, intituled: "An Act for the relief of Witolda Poplawska Wojciechowski".

Bill SD-95, intituled: "An Act for the relief of Martha Waugh McClure".

Bill SD-96, intituled: "An Act for the relief of Leslie Ronald Cant".

Bill SD-97, intituled: "An Act for the relief of Cecile Desjardins Morin".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills were founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-4, intituled: "An Act to incorporate The Waterloo Mutual Insurance Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-5, intituled: "An Act respecting The Canadian Medical Association",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-7, intituled: "An Act respecting Gore District Mutual Fire Insurance Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-9, intituled: "An Act respecting The North American Accident Insurance Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-10, intituled: "An Act respecting Baloise Fire Insurance Company of Canada",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-8, intituled: "An Act respecting The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill with one amendment, to which they desire the concurrence of the Senate.

The amendment was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

Page 3, lines 28 to 35, inclusive: Delete clause 3 and substitute therefor the following:

> "3. Each of the three thousand shares of the Company issued and outstanding and having a par value of one hundred dollars is hereby subdivided into ten shares having a par value of ten dollars each, so that the capital stock of the Company now issued and outstanding shall consist of thirty thousand shares having a total par value of three hundred thousand dollars.".

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the amendment be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Copy of Order in Council P.C. 1959-278 dated March 5, 1959, together with the annual report of the Board of Transport Commissioners for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 31(2) of the *Railway Act,* Chapter 234, R.S. 1952. (English text).

Report of the Postmaster General for the year ended March 31, 1958, pursuant to section 77 of the *Post Office Act,* Chapter 212, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of the Department of Trade and Commerce with respect to Private and Public Investment in Canada—Outlook 1959. (English text).

Report of the Department of Mines and Technical Surveys for the calendar year 1957, pursuant to section 10 of Chapter 73, R.S. 1952. (English text).

The following petition was presented:—
By the Honourable Senator Turgeon:—
Of The Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert, of the City of Prince Rupert, in the Province of British Columbia; praying for the passing of an Act amending their Act of Incorporation.

The Honourable Senator Pratt called the attention of the Senate to the Economic Mission of the Canadian Chamber of Commerce to the British West Indies, and placed before the Senate information obtained in the discussions with representatives of industry and government in Jamaica, Trinidad, Barbados and British Guiana, which has a relation to policy of the Government of Canada in that area.

After debate,
The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, for the Honourable Senator McLean, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that further debate on the inquiry be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Choquette, seconded by the Honourable Senator Emerson, for the second reading of the Bill C-25, intituled: "An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill C-27, intituled: "An Act to amend the National Defence Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill C-26, intituled: "An Act to amend the Northwest Territories Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the third reading of the Bill C-28, intituled: "An Act to amend the National Housing Act, 1954", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-106, intituled: "An Act for the relief of Morris Gordon".

Bill SD-107, intituled: "An Act for the relief of Maurice Castonguay".

Bill SD-108, intituled: "An Act for the relief of Rita Lucia Palmieri Bellefleur".

Bill SD-109, intituled: "An Act for the relief of Alex Groot".

Bill SD-110, intituled: "An Act for the relief of Gustave Rene Gosselin".

Bill SD-111, intituled: "An Act for the relief of Marie Berthe Jeannine Quesnel Patenaude".

Bill SD-112, intituled: "An Act for the relief of Wauneta Langill Bourque".

Bill SD-113, intituled: "An Act for the relief of Pierrette Bertrand Suchereault, otherwise known as Pierrette Bertrand Chussereault".

Bill SD-114, intituled: "An Act for the relief of Yolande Bosse Murphy".

Bill SD-115, intituled: "An Act for the relief of Joseph Rolland Wright".

Bill SD-116, intituled: "An Act for the relief of Rosalie Jakes Reisinger".

Bill SD-117, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Ann Rosenfeld Bernstein".

Bill SD-118, intituled: "An Act for the relief of Margit Elizabeth Mary Temke Malcolm".

Bill SD-119, intituled: "An Act for the relief of Celia Claire Kanigsberg Dickman".

Bill SD-120, intituled: "An Act for the relief of Constantin Deacur".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-29, intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the

gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the following Bills:—

Bill SD-121, intituled: "An Act for the relief of Bernard Fourcade".

Bill SD-122, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Mary Mefrige Makad".

Bill SD-123, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Seymour Hammond Pearson".

Bill SD-124, intituled: "An Act for the relief of Helene Dagenais Roy".

Bill SD-125, intituled: "An Act for the relief of Violet Winnifred Kean Newton Armstrong".

Bill SD-126, intituled: "An Act for the relief of Marlene Marle Korn".

Bill SD-127, intituled: "An Act for the relief of Elaine Shirley Dorfman Moscovitch".

Bill SD-128, intituled: "An Act for the relief of Eric Alexander McConnell".

Bill SD-129, intituled: "An Act for the relief of Etta Rose Palevsky Lerman".

Bill SD-130, intituled: "An Act for the relief of Edward Bruce Bonneville".

Bill SD-131, intituled: "An Act for the relief of Pamela Margaret Clark Creber".

Bill SD-132, intituled: "An Act for the relief of June Bernice Rath O'Hanley".

Bill SD-133, intituled: "An Act for the relief of Michael Zuk".

Bill SD-134, intituled: "An Act for the relief of George Frederick Davies".

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 24

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 10th March, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Higgins,
Hodges,
Horner,
Isnor,
Jodoin,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Monette,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Veniot,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the seventh Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, March 10th, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his seventh Report:

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of James Alexander Scott, Eric Connelly and Everett William Costello, all of the City of Calgary, in the Province of Alberta; praying to be incorporated under the name of "Foothills Pipe Lines Ltd.".

Of Co-operative Fire and Casualty Company, of the City of Regina, in the Province of Saskatchewan; praying for an amendment to its Act of Incorporation giving the Directors of the Company discretionary power to pay interest rates on contributions at a rate not exceeding 6% per annum instead of the present 3% per annum.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report on the Operations of the Exchange Fund Account, as at December 31, 1958, pursuant to section 26 of the *Currency, Mint and Exchange Fund Act,* Chapter 315, R.S. 1952. (English text).

The Honourable Senator Cameron presented to the Senate a Bill S-15, intituled: "An Act respecting Co-operative Fire and Casualty Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Veniot, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 12th March, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt presented to the Senate a Bill S-16, intituled: "An Act to incorporate Foothills Pipe Lines Ltd.".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 12th March, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and fortieth to the one hundred and fifty-fifth Reports, both inclusive, as follows:—

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jan Roberti, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Madeleine Elizabeth Poget Roberti, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Athanas Copis, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Louis Copis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Marguerite Louise Leclerc Andrews, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Andrews, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lorlotte Juliane Selma Wilhelmine Gude Hirtreiter, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to

dissolve her marriage with Richard Hirtreiter, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Alice Hadley Hutchison, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Andrew Hutchison, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Flore Crevier Plamondon, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Claude Plamondon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Karl Efraim Hill, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Margit Granfelt Hallstedt Hill, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ina Charlotte Charleson Hyde, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Reed Warren Hyde, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gisela Antonie Anita Popp Sainitzer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gunter Hans Hugo Sainitzer, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alfred Laliberte, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Yvette Rheaume Laliberte, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lawrence Crites, of the town of Dorion, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Jeanne Rochon Crites, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Jeanne Madeleine Saint-Pierre Pare, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Paul Maurice Pare, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Louise Marguerite Therese Bernaquez Aubin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Donat Maurice Aubin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Scott Bain Kunst, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James Michael Kunst, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Josef Libich, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Katharina Grumbach Libich, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Roger Desjardins, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Jeannette Rancourt Desjardins, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the one hundred and fortieth to the one hundred and fifty-fifth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken in consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.,—

That, for the duration of the present Session of Parliament, should an emergency arise during any adjournment of the Senate, which would in the opinion of the Honourable the Speaker warrant that the Senate meet prior to the time set forth in the Motion for such adjournment, the Honourable the Speaker be authorized to notify Honourable Senators at their addresses registered with the Clerk of the Senate, to meet at a time earlier than that set out in the Motion for such adjournment, and non-receipt by any one or more Honourable Senators of such call shall not have any effect upon the sufficiency and validity thereof.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave,
The Senate proceeded to Order No. 5 on the Orders of the Day.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-121, intituled: "An Act for the relief of Bernard Fourcade".

Bill SD-122, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Mary Mefrige Makad".

Bill SD-123, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Seymour Hammond Pearson".

Bill SD-124, intituled: "An Act for the relief of Helene Dagenais Roy".

Bill SD-125, intituled: "An Act for the relief of Violet Winnifred Kean Newton Armstrong".

Bill SD-126, intituled: "An Act for the relief of Marlene Marle Korn".

Bill SD-127, intituled: "An Act for the relief of Elaine Shirley Dorfman Moscovitch".

Bill SD-128, intituled: "An Act for the relief of Eric Alexander McConnell".

Bill SD-129, intituled: "An Act for the relief of Etta Rose Palevsky Lerman".

Bill SD-130, intituled: "An Act for the relief of Edward Bruce Bonneville".

Bill SD-131, intituled: "An Act for the relief of Pamela Margaret Clark Creber".

Bill SD-132, intituled: "An Act for the relief of June Bernice Rath O'Hanley".

Bill SD-133, intituled: "An Act for the relief of Michael Zuk".

Bill SD-134, intituled: "An Act for the relief of George Frederick Davies".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

With leave,
The Senate proceeded to Order No. 6 on the Orders of the Day.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendment made by the House of Commons to the Bill S-8, intituled: "An Act respecting The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada".

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the amendment be now concurred in.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have agreed to the amendment made by the Commons to this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill C-28, intituled: "An Act to amend the National Housing Act, 1954", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate—
The Honourable Senator Burchill moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator Horner moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave,

The Senate reverted to Reports of Committees.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-25, intituled: "An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-25, intituled: "An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-26, intituled: "An Act to amend the Northwest Territories Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-27, intituled: "An Act to amend the National Defence Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-27, intituled: "An Act to amend the National Defence Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with four amendments, as follows:—

1. *Page 1:* After subclause (1) of clause 3, insert the following:
"(2) No regulation made under this section is effective until it has been published in the *Canada Gazette* and every such regulation shall be laid before Parliament within fifteen days after it is made or, if Parliament is not then in session, within fifteen days after the commencement of the next ensuing session."

2. *Page 4:* Strike out lines 5 to 9, both inclusive

3. *Page 4, line 13:* After "belongs" strike out "and a Military Adviser is entitled to be paid reasonable travelling and other expenses incurred by him in the performance of his duties while away from his ordinary place of residence."

4. *Page 7, lines 32 and 33:* Strike out clause 7.

The Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the Report be taken into consideration tomorrow.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-29, intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry of the Honourable Senator Pratt, calling the attention of the Senate to the Economic Mission of the Canadian Chamber of Commerce to the British West Indies, and placing before the Senate information obtained in the discussions with representatives of industry and government in Jamaica, Trinidad, Barbados and British Guiana, which has a relation to policy of the Government of Canada in that area, it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 25

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 11th March, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Fournier,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Higgins,
Hodges,
Horner,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Monette,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-30, intituled: "An Act to amend the Fisheries Improvement Loans Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The following petition was read and received:—

Of The Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert, of the City of Prince Rupert, in the Province of British Columbia; praying for the passing of an Act amending their Act of Incorporation.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Pacific Standard Life Insurance Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, with two amendments, as follows:—

1. *Strike out the title of the Bill and substitute the following therefor:* "An Act to incorporate Paramount Life Insurance Company."

2. *Page 1, line 16:* Strike out "Pacific Standard Life Insurance" and substitute the following therefor: "Paramount Life Insurance".

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Beaubien, Acting Chairman, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill S-14, intituled: "An Act to incorporate the Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald, that the Bill be now read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Beaubien, Acting Chairman, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill S-13, intituled: "An Act respecting The Canadian General Council of The Boy Scouts Association", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Lambert moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

With leave,
The Senate proceeded to Order No. 4 on the Orders of the Day.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Report of the Standing Committee on Banking and Commerce on the Bill C-27, intituled: "An Act to amend the National Defence Act".

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill, as amended, be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, with four amendments to which they desire their concurrence.

With leave,
The Senate proceeded to Order No. 5 on the Orders of the Day.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill C-29, intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act", be read the second time.

After debate,
The Honourable Senator Smith (*Kamloops*) moved, seconded by the Honourable Senator Leonard, that further debate on the motion for the second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-121, intituled: "An Act for the relief of Bernard Fourcade".

Bill SD-122, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Mary Mefrige Makad".

Bill SD-123, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Seymour Hammond Pearson".

Bill SD-124, intituled: "An Act for the relief of Helene Dagenais Roy".

Bill SD-125, intituled: "An Act for the relief of Violet Winnifred Kean Newton Armstrong".

Bill SD-126, intituled: "An Act for the relief of Marlene Marle Korn".

Bill SD-127, intituled: "An Act for the relief of Elaine Shirley Dorfman Moscovitch".

Bill SD-128, intituled: "An Act for the relief of Eric Alexander McConnell".

Bill SD-129, intituled: "An Act for the relief of Etta Rose Palevsky Lerman".

Bill SD-130, intituled: "An Act for the relief of Edward Bruce Bonneville".

Bill SD-131, intituled: "An Act for the relief of Pamela Margaret Clark Creber".

Bill SD-132, intituled: "An Act for the relief of June Bernice Rath O'Hanley".

Bill SD-133, intituled: "An Act for the relief of Michael Zuk".

Bill SD-134, intituled: "An Act for the relief of George Frederick Davies".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate—

The Honourable Senator Haig, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Quinn, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate—

The Honourable Senator MacDonald moved, seconded by the Honourable Senator Gladstone, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry of the Honourable Senator Pratt, calling the attention of the Senate to the Economic Mission of the Canadian Chamber of Commerce to the British West Indies, and placing before the Senate information obtained in the discussions with representatives of industry and government in Jamaica, Trinidad, Barbados and British Guiana, which has a relation to policy of the Government of Canada in that area, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and fortieth to the one hundred and fifty-fifth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 26

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 12th March, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Dessureault,
Drouin,
Emerson,
Farquhar,
Farris,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Grant,
Haig,
Hardy,
Higgins,
Hodges,
Horner,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Monette,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Tremblay,
Turgeon,
Veniot,
Wall,
White,
Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-33, intituled: "An Act to amend the Public Servants Inventions Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Custodian of Enemy Property for the calendar year 1958, pursuant to section 3, Chapter 24 of the Statutes of 1947. (English and French texts).

Later this day:

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Bank of Canada and Statement of Accounts for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 27(3) of the *Bank of Canada Act*, Chapter 13, R.S. 1952. (English text).

The Honourable Senator Bishop, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their first Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, March 11th, 1959.

The Standing Committee on Standing Orders make their first Report, as follows:—
The Committee recommend that the time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of Divorce) which expired on February 25th, 1959, be extended to Friday, March 13th, 1959.

All which is respectfully submitted.

CHARLES L. BISHOP,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Bishop moved, seconded by the Honourable Senator Turgeon, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Monday next, 16th March, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry of the Honourable Senator Pratt, calling the attention of the Senate to the Economic Mission of the Canadian Chamber of Commerce to the British West Indies, and placing before the Senate information obtained in the discussions with representatives of industry and government in Jamaica, Trinidad, Barbados and British Guiana, which has a relation to policy of the Government of Canada in that area, it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Veniot, that the Bill S-15, intituled: "An Act respecting Co-operative Fire and Casualty Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Veniot, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill S-16, intituled: "An Act to incorporate Foothills Pipe Lines Ltd.", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Quinn, that the Bill be referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-30, intituled: "An Act to amend the Fisheries Improvement Loans Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Report of the Standing Committee on Banking and Commerce on the Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Pacific Standard Life Insurance Company".

The Honourable Senator McKeen moved, for the Honourable Senator Hayden, seconded by the Honourable Senator Reid, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator McKeen moved, seconded by the Honourable Senator Reid, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Aseltine, seconded by the Honourable Senator Brunt, for the second reading of the Bill C-29, intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act".

After debate,
The Honourable Senator Connolly (*Halifax North*) moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that further debate on the motion for the second reading of the Bill be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 27

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 16th March, 1959

8 p.m.

The Honourable ARTHUR M. PEARSON, Speaker *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Croll,
Dupuis,
Emerson,
Farris,
Fergusson,
Golding,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Inman,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Monette,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.—

That, during the absence of the Honourable the Speaker, the Honourable Senator Pearson do preside as Speaker.

The question of concurrence being put thereon, the Clerk declared the motion carried in the affirmative.

Whereupon, the Honourable Senator Pearson took the Chair.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Bank of Canada and Statement of Accounts for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 27(3) of the *Bank of Canada Act*, Chapter 13, R.S. 1952. (French text).

Further Supplementary Estimates (3) for the fiscal year ending March 31, 1959.

Copies of the Exchange of Notes between Canada and the United States of America, constituting the Agreement respecting the St. Lawrence Seaway Tariff of Tolls, signed at Ottawa, March 9, 1959, and to enter into force April 1, 1959. (English and French texts).

The Honourable Senator Golding, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-135, intituled: "An Act for the relief of Jan Roberti".

Bill SD-136, intituled: "An Act for the relief of Mary Athanas Copis".

Bill SD-137, intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Louise Leclerc Andrews".

Bill SD-138, intituled: "An Act for the relief of Lorlotte Juliane Selma Wilhelmine Gude Hirtreiter".

Bill SD-139, intituled: "An Act for the relief of Mary Alice Hadley Hutchison".

Bill SD-140, intituled: "An Act for the relief of Flore Crevier Plamondon".

Bill SD-141, intituled: "An Act for the relief of Karl Efraim Hill".

Bill SD-142, intituled: "An Act for the relief of Ina Charlotte Charleson Hyde".

Bill SD-143, intituled: "An Act for the relief of Gisela Antonie Anita Popp Sainitzer".

Bill SD-144, intituled: "An Act for the relief of Alfred Laliberte".

Bill SD-145, intituled: "An Act for the relief of Lawrence Crites".

Bill SD-146, intituled: "An Act for the relief of Marie Jeanne Madeleine Saint-Pierre Pare".

Bill SD-147, intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Marguerite Therese Bernaquez Aubin".

Bill SD-148, intituled: "An Act for the relief of Jean Scott Bain Kunst".

Bill SD-149, intituled: "An Act for the relief of Josef Libich".

Bill SD-150, intituled: "An Act for the relief of Roger Desjardins".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Golding moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill C-33, intituled: "An Act to amend the Public Servants Inventions Act", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Aseltine, seconded by the Honourable Senator Brunt, for the second reading of the Bill C-29, intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being read,

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Vaillancourt resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate—

The Honourable Senator Aseltine moved, for the Honourable Senator Haig, P.C., seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

May It Please Your Excellency:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the inquiry of the Honourable Senator Pratt, calling the attention of the Senate to the Economic Mission of the Canadian Chamber of Commerce to the British West Indies, and placing before the Senate information obtained in the discussions with representatives of industry and government in Jamaica, Trinidad, Barbados and British Guiana, which has a relation to policy of the Government of Canada in that area, it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 28

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 17th March, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Farris,
Fergusson,
Golding,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Monette,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor, (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Senate was informed of the sudden death this afternoon of the Honourable Sidney E. Smith, P.C., Secretary of State for External Affairs. The Honourable Senators then stood in silent tribute to his memory.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Senate do now adjourn until three o'clock tomorrow afternoon.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 29

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 18th March, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Basha, Beaubien, Bois, Boucher, Bradette, Bradley, Brunt, Buchanan, Burchill, Cameron, Choquette, Comeau, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Croll, Dessureault, Drouin, Dupuis, Emerson, Farris, Fergusson, Fournier, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Haig, Hardy, Higgins, Hnatyshyn, Hodges, Horner, Inman, Isnor, Jodoin, Kinley, Lambert, Lefrançois, Leonard, Macdonald, McDonald, McGrand, McKeen, Methot, Monette, Pearson, Pouliot, Power, Pratt, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Savoie, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Taylor (Westmorland), Thorvaldson, Tremblay, Turgeon, Vaillancourt, Vien, Wall, White, Wilson, Woodrow.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the eighth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, March 17th, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his eighth Report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Clement Tremblay, O.B.E., of Lachute Mills, in the Province of Quebec, Thomas Edwin Hays, of Oakville, in the Province of Ontario, and Stanley Stanger, of the Town of Hampstead, in the Province of Quebec; praying to be incorporated under the name of "Export Finance Corporation of Canada".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report on the Operations of the Royal Canadian Mint for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 21, Chapter 315, R.S. 1952. (English text).

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, Wednesday, March 11, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

The Honourable Senator Brunt presented to the Senate a Bill S-17, intituled: "An Act to incorporate Export Finance Corporation of Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Friday next, 20th March, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator McDonald, Acting Chairman, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill S-15, intituled: "An Act respecting Co-operative Fire and Casualty Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Pouliot, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) for the Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-29, intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) for the Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

TUESDAY, March 17th, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-29, intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act", report as follows:—

Your Committee recommend that they be authorized to print 600 copies in English and 200 copies in French of the proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) moved, seconded by the Honourable Senator Golding, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) for the Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-30, intituled: "An Act to amend the Fisheries Improvement Loans Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) for the Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-33, intituled: "An Act to amend the Public Servants Inventions Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) for the Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

TUESDAY, March 17th, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-33, intituled: "An Act to amend the Public Servants Inventions Act", report as follows:—

Your Committee recommend that they be authorized to print 600 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) for the Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-26, intituled: "An Act to amend the Northwest Territories Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with two amendments, as follows:—

1. *Page 1*: After line 14 insert the following:—

"(4) Writs for the election of elected members of the Council shall be issued on the instructions of the Commissioner."

2. *Page 2*: Strike out lines 3 to 7, both inclusive, and substitute the following therefor:—

"42. (1) No intoxicant shall be manufactured compounded or made in the Territories except by permission of the Commissioner, and no intoxicant shall be imported or brought into the Territories from any place outside the Territories, whether it is in Canada or elsewhere, except by permission of the Commissioner or a person authorized by him".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill, as amended, be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with two amendments, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and fifty-sixth to the one hundred and sixty-sixth Reports, both inclusive, as follows:—

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of James Alfred Keelty, of the town of Greenfield Park, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Audrey May Clarke Keelty, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Agnes Forget Haymond, of the town of Greenfield Park, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lucien Haymond, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maurice William Bell, of the city of LaSalle, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Edith Grace Gunn Bell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Robert William Stamp, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Shirley-Anne Sigrid Boyle Stamp, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Tanya Burstein Yerzy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eric Yerzy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Yvonne Catherine Marie Vrancken Bruggemans, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Yvan Robert Emile Nestor Ghislain Bruggemans, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Friedman Nussenbaum, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Michael Nussenbaum, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Paul Rewoski, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Shirley Elsie Winifred Sheppard Rewoski, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Tibor Kadar, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Veronika Vizsolyi Kadar, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Daniel Myer Glovinsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Deborah Lucille Belanger Glovinsky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Jules Robert Trottier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Colette Bouchard Trottier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted.

3. The Committee recommend that the evidence adduced be not printed nor distributed, and that Rule 134 be suspended in relation to the said printing, and Rule 135 be suspended in relation to the said printing and distribution.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the one hundred and fifty-sixth to the one hundred and sixty-sixth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce, be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt:

That the Report of the Canada Council for the year ended March 31, 1958, laid before the House on July 15, 1958, and the Auditor General's Report of the Balance Sheet for the Canada Council, as at March 31, 1958, laid before the House on August 20, 1958, be referred to the Standing Committee on Finance, in order to provide a review thereof pursuant to Section 23 of the *Canada Council Act.*

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that when the Senate adjourns today it do stand adjourned until tomorrow at eight o'clock in the evening.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate—

The Honourable Senator Aseltine, moved, seconded, by the Honourable Senator Haig, P.C., that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the

gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the inquiry of the Honourable Senator Pratt, calling the attention of the Senate to the Economic Mission of the Canadian Chamber of Commerce to the British West Indies, and placing before the Senate information obtained in the discussions with representatives of industry and government in Jamaica, Trinidad, Barbados and British Guiana, which has a relation to policy of the Government of Canada in that area, it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Divorce Bills be read the second time:—

Bill SD-135, intituled: "An Act for the relief of Jan Roberti".

Bill SD-136, intituled: "An Act for the relief of Mary Athanas Copis".

Bill SD-137, intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Louise Leclerc Andrews".

Bill SD-138, intituled: "An Act for the relief of Lorlotte Juliane Selma Wilhelmine Gude Hirtreiter".

Bill SD-139, intituled: "An Act for the relief of Mary Alice Hadley Hutchison".

Bill SD-140, intituled: "An Act for the relief of Flore Crevier Plamondon".

Bill SD-141, intituled: "An Act for the relief of Karl Efraim Hill".

Bill SD-142, intituled: "An Act for the relief of Ina Charlotte Charleson Hyde".

Bill SD-143, intituled: "An Act for the relief of Gisela Antonie Anita Popp Sainitzer".

Bill SD-144, intituled: "An Act for the relief of Alfred Laliberte".

Bill SD-145, intituled: "An Act for the relief of Lawrence Crites".

Bill SD-146, intituled: "An Act for the relief of Marie Jeanne Madeleine Saint-Pierre Pare".

Bill SD-147, intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Marguerite Therese Bernaquez Aubin".

Bill SD-148, intituled: "An Act for the relief of Jean Scott Bain Kunst".

Bill SD-149, intituled: "An Act for the relief of Josef Libich".

Bill SD-150, intituled: "An Act for the relief of Roger Desjardins".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

With leave,
The Senate reverted to Inquiries.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) called to the attention of the Senate the importance of the European Economic Community, known as the Common Market to the Export Trade of Canada.

After debate,
The Honourable Senator Robertson, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Power, P.C., that further debate on the inquiry be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Methot—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 30

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 19th March, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Basha,
Bois,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Burchill,
Cameron,
Choquette,
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Fergusson,
Gladstone,
Golding,
Haig,
Hardy,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Monette,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Vaillancourt,
Vien,
Wall,
White,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill C-27, intituled: "An Act to amend the National Defence Act",

And to acquaint the Senate that the Commons have agreed to the amendments made by the Senate to this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-35, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1960", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Copies of the letter of resignation, dated March 12, 1959, of the Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police, addressed to the Minister of Justice and of the letter in reply thereto of the Minister of Justice, dated March 16, 1959, to the Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police. (English text).

Copies of the Agreements respecting the employment of the Royal Canadian Mounted Police entered into between the Government of Canada and the Governments, respectively, of the Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland. (English text).

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*), Acting Chairman, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill S-16, intituled: "An Act to incorporate Foothills Pipe Lines Ltd.", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, as follows:—

Page 1, line 17: Strike out "five million" and substitute therefor "ten million".

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their first Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

THURSDAY, March 19th, 1959.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their first Report, as follows:—

Your Committee have in obedience to the order of reference of February 3rd, 1959, considered the following report from the Civil Service Commission:—

"TO THE HONOURABLE THE MEMBERS OF THE SENATE.

The Civil Service Commission, at the request of the Senate, and in accordance with the provisions of Sections 60 and 62 of the Civil Service Act, has the honour to submit the following report for approval:—

It is recommended that position SC-A-43, Parliamentary Reporter, Senate, be exempted from Section 12 of the Act in order to permit the appointment of George R. Baker at a salary rate of $6660 per annum, effective from the date he reports for duty, such exemption to apply only to the appointment of Mr. Baker but that the position in all other respects be subject to the provisions of the Civil Service Act."

Your Committee recommend that the Report be approved.

All which is respectfully submitted.

W. R. BRUNT,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Report be now approved.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their second Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

THURSDAY, March 19th, 1959.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their second Report, as follows:—

Your Committee recommend:—

1. That Mr. Percy Humber Shelton, Parliamentary Reporter, Senate, be retired on April 1st, 1959, under the provisions of the Public Service Superannuation Act.

2. That Mr. Shelton be granted, in lieu of retiring leave with pay, a gratuity equal to the difference between five months' salary and annuity for that period.

All which is respectfully submitted.

W. R. BRUNT,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their third Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

THURSDAY, March 19th, 1959.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their third Report, as follows:—

Your Committee recommend:—

1. That Mr. Moise Plouffe, Confidential Messenger, Senate, be retired on April 1st, 1959, under the provisions of the Public Service Superannuation Act.

2. That Mr. Plouffe be granted, in lieu of retiring leave with pay, a gratuity equal to the difference between five months' salary and annuity for that period.

All which is respectfully submitted.

W. R. BRUNT,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their fourth Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

THURSDAY, March 19th, 1959.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their fourth Report, as follows:—

Your Committee recommend that Mr. Alistair Fraser be appointed Private Secretary and Executive Assistant to the Leader of the Opposition in the Senate, at an annual salary of $7,000. per annum, effective February 12th, 1959.

All which is respectfully submitted.

W. R. BRUNT,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-151, intituled: "An Act for the relief of James Alfred Keelty".

Bill SD-152, intituled: "An Act for the relief of Agnes Forget Haymond".

Bill SD-153, intituled: "An Act for the relief of Maurice William Bell".

Bill SD-154, intituled: "An Act for the relief of Robert William Stamp".

Bill SD-155, intituled: "An Act for the relief of Tanya Burstein Yerzy".

Bill SD-156, intituled: "An Act for the relief of Yvonne Catherine Marie Vrancken Bruggemans".

Bill SD-157, intituled: "An Act for the relief of Mary Friedman Nussenbaum".

Bill SD-158, intituled: "An Act for the relief of Paul Rewoski".

Bill SD-159, intituled: "An Act for the relief of Tibor Kadar".

Bill SD-160, intituled: "An Act for the relief of Daniel Myer Glovinsky".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be now read the second time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.—

That the Convention on the Nationality of Married Women, done at New York on February 20, 1957, be printed as an Appendix to the Debates of the Senate and to the Minutes of the Proceedings of the Senate of this day.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

(*See Appendix to the Journals of the Senate of this day, at pages 253a to 253d*).

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill C-29, intituled: "An Act to amend the Trans-Canada Highway Act", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill C-33, intituled: "An Act to amend the Public Servants Inventions Act", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bill was then read the third time, on division.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry of the Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) calling to the attention of the Senate the importance of the European Economic Community, known as the Common Market to the Export Trade of Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After further debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, and—

Ordered, That the Address be presented to His Excellency the Governor General by such Members of this House as are Members of the Privy Council.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the inquiry of the Honourable Senator Pratt, calling the attention of the Senate to the Economic Mission of the Canadian Chamber of Commerce to the British West Indies, and placing before the Senate information obtained in the discussions with representatives of industry and government in Jamaica, Trinidad, Barbados and British Guiana, which has a relation to policy of the Government of Canada in that area, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

APPENDIX

CONVENTION ON THE NATIONALITY OF MARRIED WOMEN ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS AT ITS ELEVENTH SESSION.

Signed by Canada February 20, 1957.

The General Assembly,

Considering that it is appropriate to conclude, under the auspices of the United Nations, an international convention on the nationality of married women, designed to eliminate conflicts of law arising out of provisions concerning the loss or acquisition of nationality by women as a result of marriage, of its dissolution, or of the change of nationality by the husband during marriage,

Decides to open the Convention annexed to the present resolution for signature and ratification at the end of the eleventh session of the General Assembly.

ANNEX

CONVENTION ON THE NATIONALITY OF MARRIED WOMEN

The Contracting States,

Recognizing that conflicts in law and in practice with reference to nationality arise as a result of provisions concerning the loss or acquisition of nationality by women as a result of marriage, of its dissolution or of the change of nationality by the husband during marriage,

Recognizing that, in article 15 of the Universal Declaration of Human Rights, the General Assembly of the United Nations has proclaimed that "everyone has the right to a nationality" and that "no one shall be arbitrarily deprived of his nationality nor denied the right to change his nationality",

Desiring to co-operate with the United Nations in promoting universal respect for, and observance of, human rights and fundamental freedoms for all without distinction as to sex,

Hereby agree as hereinafter provided:

Article 1

Each Contracting State agrees that neither the celebration nor the dissolution of a marriage between one of its nationals and an alien, nor the change of nationality by the husband during marriage, shall automatically affect the nationality of the wife.

Article 2

Each Contracting State agrees that neither the voluntary acquisition of the nationality of another State nor the renunciation of its nationality by one of its nationals shall prevent the retention of its nationality by the wife of such national.

Article 3

1. Each Contracting State agrees that the alien wife of one of its nationals may, at her request, acquire the nationality of her husband through specially privileged naturalization procedures; the grant of such nationality may be subject to such limitations as may be imposed in the interests of national security or public policy.

2. Each Contracting State agrees that the present Convention shall not be construed as affecting any legislation or judicial practice by which the alien wife of one of its nationals may, at her request, acquire her husband's nationality as a matter of right.

Article 4

1. The present Convention shall be open for signature and ratification on behalf of any State Member of the United Nations and also on behalf of any other State which is or hereafter becomes a member of any specialized agency of the United Nations, or which is or hereafter becomes a Party to the Statute of the International Court of Justice, or any other State to which an invitation has been addressed by the General Assembly of the United Nations.

2. The present Convention shall be ratified and the instruments of ratification shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

Article 5

1. The present Convention shall be open for accession to all States referred to in paragraph 1 of article 4.

2. Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the Secretary-General of the United Nations.

Article 6

1. The present Convention shall come into force on the ninetieth day following the date of deposit of the sixth instrument of ratification or accession.

2. For each State ratifying or acceding to the Convention after the deposit of the sixth instrument of ratification or accession, the Convention shall enter into force on the ninetieth day after deposit by such State of its instrument of ratification or accession.

Article 7

1. The present Convention shall apply to all non-self-governing, trust, colonial and other non-metropolitan territories for the international relations of which any Contracting State is responsible; the Contracting State concerned shall, subject to the provisions of paragraph 2 of the present article, at the time of signature, ratification or accession declare the non-metropolitan territory or territories to which the Convention shall apply *ipso facto* as a result of such signature, ratification or accession.

2. In any case in which, for the purpose of nationality, a non-metropolitan territory is not treated as one with the metropolitan territory, or in any case in which the previous consent of a non-metropolitan territory is required by the constitutional laws or practices of the Contracting State or of the non-metropolitan territory for the application of the Convention to that territory, that Contracting State shall endeavour to secure the needed consent of the non-metropolitan territory within the period of twelve months from the date of signature of the Convention by that Contracting State, and when such consent has been obtained the Contracting State shall notify the Secretary-General of the United Nations. The present Convention shall apply to the territory or territories named in such notification from the date of its receipt by the Secretary-General.

3. After the expiry of the twelve-month period mentioned in paragraph 2 of the present article, the Contracting States concerned shall inform the Secretary-General of the results of the consultations with those non-metropolitan territories for whose international relations they are responsible and whose consent to the application of the present Convention may have been withheld.

Article 8

1. At the time of signature, ratification or accession, any State may make reservations to any article of the present Convention other than articles 1 and 2.

2. If any State makes a reservation in accordance with paragraph 1 of the present article, the Convention, with the exception of those provisions to which the reservation relates, shall have effect as between the reserving State and the other Parties. The Secretary-General of the United Nations shall communicate the text of the reservation to all States which are or may become Parties to the Convention. Any State Party to the Convention or which thereafter becomes a Party may notify the Secretary-General that it does not agree to consider itself bound by the Convention with respect to the State making the reservation. This notification must be made, in the case of a State already a Party, within ninety days from the date of the communication by the Secretary-General; and, in the case of a State subsequently becoming a Party, within ninety days from the date when the instrument of ratification or accession is deposited. In the event that such a notification is made, the Convention shall not be deemed to be in effect as between the State making the notification and the State making the reservation.

3. Any State making a reservation in accordance with paragraph 1 of the present article may at any time withdraw the reservation, in whole or in part, after it has been accepted, by a notification to this effect addressed to the Secretary-General of the United Nations. Such notification shall take effect on the date on which it is received.

Article 9

1. Any Contracting State may denounce the present Convention by written notification to the Secretary-General of the United Nations. Denunciation shall take effect one year after the date or receipt of the notification by the Secretary-General.

2. The present Convention shall cease to be in force as from the date when the denunciation which reduces the number of Parties to less than six becomes effective.

Article 10

Any dispute which may arise between any two or more Contracting States concerning the interpretation or application of the present Convention, which is not settled by negotiation, shall, at the request of any one of the Parties to the dispute, be referred to the International Court of Justice for decision, unless the Parties agree to another mode of settlement.

Article 11

The Secretary-General of the United Nations shall notify all States Members of the United Nations and the non-member States contemplated in paragraph 1 of article 4 of the present Convention of the following:

(*a*) Signatures and instruments of ratification received in accordance with article 4;

(*b*) Instruments of accession received in accordance with article 5;

(*c*) The date upon which the present Convention enters into force in accordance with article 6;

(*d*) Communications and notifications received in accordance with article 8;

(*e*) Notifications of denunciation received in accordance with paragraph 1 of article 9;

(*f*) Abrogation in accordance with paragraph 2 of article 9.

Article 12

1. The present Convention, of which the Chinese, English, French, Russian and Spanish texts shall be equally authentic, shall be deposited in the archives of the United Nations.

2. The Secretary-General of the United Nations shall transmit a certified copy of the Convention to all States Members of the United Nations and to the non-member States contemplated in paragraph 1 of article 4.

(*Note: This Convention was tabled in the Senate on April 9, 1957*).

No. 31

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 20th March, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Basha, Blais, Bois, Bradette, Bradley, Brunt, Burchill, Cameron, Choquette, Connolly (Ottawa West), Drouin, Dupuis, Farquhar, Fergusson, Gladstone, Golding, Haig, Higgins, Hnatyshyn, Hodges, Inman, Isnor, Jodoin, Kinley, Lefrançois, Macdonald, MacDonald, McDonald, McGrand, Monette, Pouliot, Power, Pratt, Quinn, Robertson, Roebuck, Savoie, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Taylor (Westmorland), Tremblay, Vien, Wall, White, Wilson, Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill C-26, intituled: "An Act to amend the Northwest Territories Act",

And to acquaint the Senate that the Commons have agreed to the amendments made by the Senate to this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill C-35, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1960", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Bill S-16, intituled: "An Act to incorporate Foothills Pipe Lines Ltd.", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Golding moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Baird, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-151, intituled: "An Act for the relief of James Alfred Keelty".

Bill SD-152, intituled: "An Act for the relief of Agnes Forget Haymond".

Bill SD-153, intituled: "An Act for the relief of Maurice William Bell".

Bill SD-154, intituled: "An Act for the relief of Robert William Stamp".

Bill SD-155, intituled: "An Act for the relief of Tanya Burstein Yerzy".

Bill SD-156, intituled: "An Act for the relief of Yvonne Catherine Marie Vrancken Bruggemans".

Bill SD-157, intituled: "An Act for the relief of Mary Friedman Nussenbaum".

Bill SD-158, intituled: "An Act for the relief of Paul Rewoski".

Bill SD-159, intituled: "An Act for the relief of Tibor Kadar".

Bill SD-160, intituled: "An Act for the relief of Daniel Myer Glovinsky".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

It was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the inquiry of the Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) calling to the attention of the Senate the importance of the European Economic Community, known as the Common Market to the Export Trade of Canada, it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the inquiry of the Honourable Senator Pratt, calling the attention of the Senate to the Economic Mission of the Canadian Chamber of Commerce to the British West Indies, and placing before the Senate information obtained in the discussions with representatives of industry and government in Jamaica, Trinidad, Barbados and British Guiana, which has a relation to policy of the Government of Canada in that area, it was—
Ordered, That it be dropped.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Bill S-17, intituled: "An Act to incorporate Export Finance Corporation of Canada", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—
Resolved in the affirmative. 4:15 p.m.

The sitting of the Senate was resumed. 5:00 p.m.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—
Resolved in the affirmative. 5:15 p.m.

The sitting of the Senate was resumed. 6:15 p.m.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-36, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1959", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE

OTTAWA

20th March, 1959.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 20th March, at 7:15 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

LIONEL MASSEY,
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative. 6:45 p.m.

The sitting of the Senate was resumed. 7:10 p.m.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come,

The Clerk Assistant then read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act for the relief of Lise Nolet Lunghi.

An Act for the relief of Margaret Stewart Cairns Bamber.

An Act for the relief of Gertrude Czerny Thomschitz, otherwise known as Gertrude Czerny Thomas.

An Act for the relief of Miriam Hirsh Leff.

An Act for the relief of Phyllida Fairbairn Smith Draper.

An Act for the relief of Janos Sztecsinics, otherwise known as Jean Sztecsinics.

An Act for the relief of Margaret Craig Murdoch.

An Act for the relief of Nita Stella Pollock Adams.

An Act for the relief of Enis (Ines) Vit Desnoyers.

An Act for the relief of Helen Elizabeth MacDonald Downey.

An Act for the relief of Silvia Frederike Diethilde Beate Angela Buchsel Fatter.

An Act for the relief of Marie Cordelia Marie-Ange Pigeon Gaboriau dit Lapalme.

An Act for the relief of Jeannine Genevieve Jagelavicus Kusleika.

An Act for the relief of Viola Bleier Josephovits.

An Act for the relief of James John Thomson Keay.

An Act for the relief of Constandina Alimanisteanu Butas.

An Act for the relief of Viola Gertrude Elizabeth Boyd Theroux.

An Act for the relief of Sydney Arthur Powell.

An Act for the relief of Geraldine Joy Conway Cook.

An Act for the relief of Joan Natalie Miller Martin.

An Act for the relief of Jeanne d'Arc Gravelle Senecal.

An Act for the relief of Barbara Mary Scott Norman.

An Act for the relief of Alice Schleicher Dorotich.

An Act for the relief of Mary Jane Holmes Phillips.

An Act for the relief of Barbara Lorrain Campbell Clarke.

An Act for the relief of Helen Margaret Davidson Beckett.

An Act for the relief of Ruth Dankner Liberman.

An Act for the relief of Norma Mary Rose Purchard Clarkin.

An Act for the relief of Eva Greenblatt Besner.

An Act for the relief of Ruth Millstein Backman.

An Act for the relief of Percy Kark Claxton.

An Act for the relief of Marion Beulah Francis Meehan.

An Act for the relief of Nina Olga Titow Dorion.

An Act for the relief of Sylvia Florence Van Straten Weber.

An Act for the relief of Joseph Fernand Roger Boucher.

An Act for the relief of Jacqueline Shirley Mary Parnell Gardner.

An Act for the relief of Esther Daisy Moynan O'Regan.

An Act for the relief of Susan Pick Bereznik.

An Act for the relief of Josephine Zauberman Schiller.

An Act for the relief of Hanna Liselotte Gertrud Tiegs Kallus.

An Act for the relief of Dorothy Louisa Stradwick Coffin.

An Act for the relief of Marc Aurele Bourget.

An Act for the relief of Marie Yolanda Marotta Henshaw.
An Act for the relief of Bernice Sylvia Sinclair Somerville.
An Act for the relief of Judith Ortenberg Baxt King.
An Act for the relief of Yaroslavna Zonia Lazarowich Johnson.
An Act for the relief of Gertrude Scharge Izenberg.
An Act for the relief of Joseph Moreau.
An Act for the relief of Sydney Hislop, otherwise known as Sidney Hislop.
An Act for the relief of Lenoir Grace Spencer Jennings.
An Act for the relief of Olive Florence Andrews Bowness.
An Act for the relief of Pearl Severs Schrieder.
An Act for the relief of Vivien Joyce Taylor Ross.
An Act for the relief of Jacqueline Jeanne Lamy Harper.
An Act for the relief of Kathleen Iris Daunt Robinson.
An Act for the relief of Jacques Flahault.
An Act for the relief of Gladys Allen Marvin.
An Act for the relief of Miriam Keppel Segal.
An Act for the relief of Ronald Ernest Fyfe.
An Act for the relief of Elsie Elizabeth Wand Bourret.
An Act for the relief of Margaret Sonia Lawrence Canny.
An Act for the relief of Andree Pauline Dorothy Pryce Clarke.
An Act for the relief of Henry Frank Whiston.
An Act for the relief of Rita Thibeaudeau Cardinal.
An Act for the relief of Janine Sutto Dagenais.
An Act for the relief of Evangeline Vaughan Fortin.
An Act for the relief of Gloria Helen Gross Caplan.
An Act for the relief of Thelma Georgine Ferguson Strathy.
An Act for the relief of Percy Herbert Manuel.
An Act for the relief of Irene Balk Goodson.
An Act for the relief of Jean Grant Shacklock.
An Act for the relief of James Kennedy Andrews.
An Act for the relief of Lillian Haber Rudner.
An Act for the relief of Esther Lilian Issenman Rosen.
An Act for the relief of Ana Nili Indursky Seeman.
An Act for the relief of Joan Howell McShane McNulty.
An Act for the relief of Euphemia Caldwell Miller Armitt Esber, otherwise known as Effie Monas Esber.
An Act for the relief of Goldie Yelin Freedman.
An Act for the relief of Claire Segal Pottel.
An Act for the relief of Klara Schillinger Aschner.
An Act for the relief of Bernice Helena Peritz Loeb.
An Act for the relief of Margaret Soll Rajeczky.
An Act for the relief of Audrey Edna Watson Robert.
An Act for the relief of Abbie Alice Mahon Reed.
An Act for the relief of Alice Christine Leduc Patrick.
An Act for the relief of Georgina Joan Saunders Smith.
An Act for the relief of Bryan Mills Taylor.

An Act for the relief of Dorothy Sarah Sheehan Burchmore.
An Act for the relief of William Irvine Moore.
An Act for the relief of Audrey Lynn MacGillivray.
An Act for the relief of Sarah Goldfarb Nash.
An Act for the relief of Witolda Poplawska Wojciechowski.
An Act for the relief of Martha Waugh McClure.
An Act for the relief of Leslie Ronald Cant.
An Act for the relief of Cecile Desjardins Morin.
An Act to incorporate The Waterloo Mutual Insurance Company.
An Act respecting The Canadian Medical Association.
An Act respecting Gore District Mutual Fire Insurance Company.
An Act respecting The North American Accident Insurance Company.
An Act respecting Baloise Fire Insurance Company of Canada.
An Act respecting The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada.
An Act to amend the National Housing Act, 1954.
An Act to amend the St. Lawrence Seaway Authority Act.
An Act to amend the Fisheries Improvement Loans Act.
An Act to amend the National Defence Act.
An Act to amend the Trans-Canada Highway Act.
An Act to amend the Public Servants Inventions Act.
An Act to amend the Northwest Territories Act.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General doth assent to these Bills".

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General as follows:—

"May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted supplies to enable the Government to defray certain expenses of the public service:

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bills:—

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1960.

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1959.

To which Bills I humbly request Your Honour's Assent".

After the Clerk Assistant read the titles of the Bills,—

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General thanks her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to these Bills."

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

With leave,
The Senate reverted to Notices of Motions.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Quinn, that when the Senate adjourns today it do stand adjourned until Tuesday, the 14th April, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Monette—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 32

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 14th April, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Fergusson,
Fraser,
Golding,
Gouin,
Grant,
Hardy,
Hayden,
Hnatyshyn,
Hodges,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Monette,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Sullivan,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Vaillancourt,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that the Commons have passed these Bills, without amendment:—

Bill SD-102, intituled: "An Act for the relief of Esther Mendelson Levy".

Bill SD-103, intituled: "An Act for the relief of Joseph Louis Charles Gabriel Gascon".

Bill SD-105, intituled: "An Act for the relief of Gerald Leblanc".

Bill SD-106, intituled: "An Act for the relief of Morris Gordon".

Bill SD-108, intituled: "An Act for the relief of Rita Lucia Palmieri Bellefleur".

Bill SD-109, intituled: "An Act for the relief of Alex Groot".

Bill SD-112, intituled: "An Act for the relief of Wauneta Langill Bourque".

Bill SD-113, intituled: "An Act for the relief of Pierrette Bertrand Suchereault, otherwise known as Pierrette Bertrand Chussereault".

Bill SD-114, intituled: "An Act for the relief of Yolande Bosse Murphy".

Bill SD-115, intituled: "An Act for the relief of Joseph Rolland Wright".

Bill SD-116, intituled: "An Act for the relief of Rosalie Jakes Reisinger".

Bill SD-117, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Ann Rosenfeld Bernstein".

Bill SD-118, intituled: "An Act for the relief of Margit Elizabeth Mary Temke Malcolm".

Bill SD-119, intituled: "An Act for the relief of Celia Claire Kanigsberg Dickman".

Bill SD-120, intituled: "An Act for the relief of Constantin Deacur".

Bill SD-121, intituled: "An Act for the relief of Bernard Fourcade".

Bill SD-122, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Mary Mefrige Makad".

Bill SD-123, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Seymour Hammond Pearson".

Bill SD-124, intituled: "An Act for the relief of Helene Dagenais Roy".

Bill SD-125, intituled: "An Act for the relief of Violet Winnifred Kean Newton Armstrong".

Bill SD-126, intituled: "An Act for the relief of Marlene Marle Korn".

Bill SD-127, intituled: "An Act for the relief of Elaine Shirley Dorfman Moscovitch".

Bill SD-128, intituled: "An Act for the relief of Eric Alexander McConnell".

Bill SD-129, intituled: "An Act for the relief of Etta Rose Palevsky Lerman".

Bill SD-130, intituled: "An Act for the relief of Edward Bruce Bonneville".

Bill SD-131, intituled: "An Act for the relief of Pamela Margaret Clark Creber".

Bill SD-132, intituled: "An Act for the relief of June Bernice Rath O'Hanley".

Bill SD-133, intituled: "An Act for the relief of Michael Zuk".

Bill SD-134, intituled: "An Act for the relief of George Frederick Davies".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills were founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-11, intituled: "An Act to incorporate The Evangelical Mennonite Conference",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-16, intituled: "An Act to incorporate Foothills Pipe Lines Ltd.",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 16th April, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the ninth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, April 14th, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his ninth Report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Albert Schwermann, of the City of Edmonton, in the Province of Alberta, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Lutheran Church in Canada".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Copy of a letter, dated March 26, 1959, sent by the Prime Minister of Canada to each of the Provincial Premiers, excepting the Premier of Quebec, concerning Civil Defence.

Copy of a letter, dated March 30, 1959, sent by the Prime Minister of Canada to the Premier of Quebec, concerning Civil Defence. (French text).

Budget Papers for the information of Parliament, in connection with the Budget of 1959-60. (English and French texts).

Report of the Department of Public Works for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 34 of the *Public Works Act,* Chapter 228, R.S. 1952. (French text).

Report of Proceedings under the *Trans-Canada Highway Act,* for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 9 of the said Act, Chapter 269, R.S. 1952. (French text).

Report of the Department of Fisheries for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 8 of the *Department of Fisheries Act,* Chapter 69, R.S. 1952. (English text).

Report of the Superintendent of Insurance on Small Loans Companies and Money-lenders, for the year ended December 31, 1957. (English text).

Capital Budget of the Canadian Farm Loan Board for the fiscal year ending March 31, 1960, together with the Order in Council P.C. 1959-329, dated March 21, 1959, approving same, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Estimates of Expenditure and Budget of the National Battlefields Commission for the fiscal year ending March 31, 1960, together with Order in Council P.C. 1959-330, dated March 21, 1959, approving same, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Report of the Department of Defence Production for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 34 of the *Defence Production Act,* Chapter 62, R.S. 1952. (English and French texts).

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, Wednesday, March 25, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of Trans-Canada Air Lines for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 28 of the *Trans-Canada Air Lines Act,* Chapter 268, R.S. 1952. (English and French texts).

Auditors' Report on the accounts of Trans-Canada Air Lines for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 29 of the *Trans-Canada Air Lines Act,* Chapter 268, R.S. 1952. (English and French texts).

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, Wednesday, April 8, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of the number and amount of loans to Indians made under section 69(1) of the *Indian Act* for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 69(6) of the said Act, Chapter 149, R.S. 1952. (English text).

Report of the number and amount of loans to Immigrants made under section 69(1) of the *Immigration Act* for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 69(6) of the said Act, Chapter 325, R.S. 1952. (English text).

The Honourable Senator Euler, P.C., presented to the Senate a Bill S-18, intituled: "An Act to incorporate The Lutheran Church in Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 16th April, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and sixty-seventh to one hundred and ninety-eighth Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Audrey Isabella Wanda Patterson Gray, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Douglas Heath Gray, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, March 10th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Raymonde Gagnon Tremblay, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to annul her marriage with Alphonse Tremblay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to annul the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, March 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Aline Brunette Farago, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Victor Farago, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $25.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Martina Bernice Patterson Baker, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gordon Roy Baker, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nelly Hugentobler Larsen, of the city of Quebec, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Wallace Larsen, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Trachtenberg Levy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Raymond David Levy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louise Martel Abel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Abel, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Louise Fauteux Roy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Albert Logan Roy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Lyon Bain Gardeler, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Klaus Eric Walter Gardeler, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Brazer Brazier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ernest Milton Brazier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maria Luise Ahnhudt Sandberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Allan Oscar Sandberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Susan Gilda Levin Klein, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Howard David Klein, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of James Alvin Bradley, of Red Mills, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Germaine Marcelle Labarre Bradley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Emily Mary Kredl Keller, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stanley Keller, otherwise known as Stanislas Keller, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Raymond Winston Farren, of the town of Hudson Heights, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Lorna Elizabeth Aikins Farren, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Lucille Pauline St. Jacques Parent, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gaston Parent, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mario Baldo, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Bertha Teresa McMahon Baldo, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frank William Staples, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Sylvia Janson Staples, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Zdenek Nosek, of Strathmore, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Erika Marie Vana-Ova Nosek, otherwise known as Erika Maria Vanova Nosek, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Viola McCullough Morrow, of the town of L'Abord-a-Plouffe, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Conrad William Morrow, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sheila Carole Neidik Schwartz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Hillel Charles Schwartz, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gordon Clarence Hunting, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Blanche Germaine Seguin Hunting, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ida Shlafman Zimendstark, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edmund Zimendstark, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Audrey Elsie Asbury Ross, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harry Ross, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia Anne McKenna Coombes, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John James Coombes, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William Lawrence Hughes, of the town of L'Abord-a-Plouffe, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Evelyn Helen Cowell Hughes, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Armand Lacombe, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Noella Populus Lacombe, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rita Steinbach Gruia, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Sandu Alex Gruia, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gaston Marcel Georges Robitaille, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Ange Pierrette Laberge Robitaille.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of $25.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Micheline Laurette Germaine Beauvais Mandanici, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Giovanni Mandanici, otherwise known as Johnny Mandanici.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of $25.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of George Meredith Scott Burton, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Juanita Jane Martin Burton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, March 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Borer Marcovitch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Frank Marcovitch, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the one hundred and sixty-seventh to the one hundred and ninety-eighth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce, be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate—

The Honourable Senator Choquette, moved, seconded, by the Honourable Senator Monette, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the inquiry of the Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) calling to the attention of the Senate the importance of the European Economic Community, known as the Common Market to the Export Trade of Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 33

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 15th April, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Fergusson,
Fraser,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Hardy,
Hayden,
Hnatyshyn,
Hodges,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Monette,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Sullivan,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Vaillancourt,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that the Commons have passed these Bills, without amendment:—

Bill SD-135, intituled: "An Act for the relief of Jan Roberti".

Bill SD-137, intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Louise Leclerc Andrews".

Bill SD-138, intituled: "An Act for the relief of Lorlotte Juliane Selma Wilhelmine Gude Hirtreiter".

Bill SD-139, intituled: "An Act for the relief of Mary Alice Hadley Hutchison".

Bill SD-140, intituled: "An Act for the relief of Flore Crevier Plamondon".

Bill SD-141, intituled: "An Act for the relief of Karl Efraim Hill".

Bill SD-142, intituled: "An Act for the relief of Ina Charlotte Charleson Hyde".

Bill SD-143, intituled: "An Act for the relief of Gisela Antonie Anita Popp Sainitzer".

Bill SD-144, intituled: "An Act for the relief of Alfred Laliberte".

Bill SD-145, intituled: "An Act for the relief of Lawrence Crites".

Bill SD-146, intituled: "An Act for the relief of Marie Jeanne Madeleine Saint-Pierre Pare".

Bill SD-147, intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Marguerite Therese Bernaquez Aubin".

Bill SD-148, intituled: "An Act for the relief of Jean Scott Bain Kunst".

Bill SD-149, intituled: "An Act for the relief of Josef Libich".

Bill SD-150, intituled: "An Act for the relief of Roger Desjardins".

Bill SD-151, intituled: "An Act for the relief of James Alfred Keelty".

Bill SD-152, intituled: "An Act for the relief of Agnes Forget Haymond".

Bill SD-153, intituled: "An Act for the relief of Maurice William Bell".

Bill SD-154, intituled: "An Act for the relief of Robert William Stamp".

Bill SD-155, intituled: "An Act for the relief of Tanya Burstein Yerzy".

Bill SD-156, intituled: "An Act for the relief of Yvonne Catherine Marie Vrancken Bruggemans".

Bill SD-157, intituled: "An Act for the relief of Mary Friedman Nussenbaum".

Bill SD-158, intituled: "An Act for the relief of Paul Rewoski".

Bill SD-159, intituled: "An Act for the relief of Tibor Kadar".

Bill SD-160, intituled: "An Act for the relief of Daniel Myer Glovinsky".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills were founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-13, intituled: "An Act respecting The Canadian General Council of The Boy Scouts Association",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of Canadian National Railways for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 40 of the *Canadian National Railways Act,* Chapter 29 of the Statutes of 1955. (English and French texts).

Report of Canadian National (West Indies) Steamships, Limited, for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 85(3) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English and French texts).

Auditors' Report to Parliament on the accounts of Canadian National Railway System and of Canadian National (West Indies) Steamships, Limited, for the year ended December 31, 1958, pursuant, respectively, to section 40 of the *Canadian National Railways Act,* Chapter 29 of the Statutes of 1955, and to section 85(3) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of The Canadian National Railways Securities Trust for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 17 of the *Canadian National Railways Capital Revision Act,* Chapter 311, R.S. 1952. (English and French texts).

The Honourable Senator Thorvaldson for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Finance, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, April 15th, 1959.

The Standing Committee on Finance to whom was referred the Report of the Canada Council for the year ended March 31st, 1958, report as follows:—

Your Committee recommend that they be authorized to print 800 copies in English and 200 copies in French of their day to day proceedings.

All which is respectfully submitted.

GUNNAR S. THORVALDSON
for
C. V. EMERSON,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the inquiry of the Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*), calling to the attention of the Senate the importance of the European Economic Community, known as the Common Market to the Export Trade of Canada.

Debated.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and sixty-seventh to the one hundred and ninety-eighth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 34

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 16th April, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Cameron,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Emerson,
Euler,
Fergusson
Fraser,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Hardy,
Hnatyshyn,
Hodges,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Monette,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Sullivan,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Vaillancourt,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Commissioner of Penitentiaries for the year ended March 31, 1958, pursuant to section 14 of the *Penitentiary Act,* Chapter 206, R.S. 1952. (French text).

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-161, intituled: "An Act for the relief of Audrey Isabella Wanda Patterson Gray".

Bill SD-162, intituled: "An Act for the relief of Raymonde Gagnon Tremblay."

Bill SD-163, intituled: "An Act for the relief of Aline Brunette Farago".

Bill SD-164, intituled: "An Act for the relief of Martina Bernice Patterson Baker".

Bill SD-165, intituled: "An Act for the relief of Nelly Hugentobler Larsen".

Bill SD-166, intituled: "An Act for the relief of Jean Trachtenberg Levy".

Bill SD-167, intituled: "An Act for the relief of Louise Martel Abel".

Bill SD-168, intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Fauteux Roy".

Bill SD-169, intituled: "An Act for the relief of Helen Lyon Bain Gardeler".

Bill SD-170, intituled: "An Act for the relief of Joan Brazer Brazier".

Bill SD-171, intituled: "An Act for the relief of Maria Luise Ahnhudt Sandberg".

Bill SD-172, intituled: "An Act for the relief of Susan Gilda Levin Klein".

Bill SD-173, intituled: "An Act for the relief of James Alvin Bradley".

Bill SD-174, intituled: "An Act for the relief of Emily Mary Kredl Keller".

Bill SD-175, intituled: "An Act for the relief of Raymond Winston Farren".

Bill SD-176, intituled: "An Act for the relief of Marie Lucille Pauline St. Jacques Parent".

Bill SD-177, intituled: "An Act for the relief of Mario Baldo".

Bill SD-178, intituled: "An Act for the relief of Frank William Staples".

Bill SD-179, intituled: "An Act for the relief of Zdenek Nosek".

Bill SD-180, intituled: "An Act for the relief of Margaret Viola McCullough Morrow".

Bill SD-181, intituled: "An Act for the relief of Sheila Carole Neidik Schwartz".

Bill SD-182, intituled: "An Act for the relief of Gordon Clarence Hunting".

Bill SD-183, intituled: "An Act for the relief of Ida Shlafman Zimendstark".

Bill SD-184, intituled: "An Act for the relief of Audrey Elsie Asbury Ross".

Bill SD-185, intituled: "An Act for the relief of Patricia Anne McKenna Coombes".

Bill SD-186, intituled: "An Act for the relief of William Lawrence Hughes".

Bill SD-187, intituled: "An Act for the relief of Armand Lacombe".

Bill SD-188, intituled: "An Act for the relief of Rita Steinbach Gruia".

Bill SD-189, intituled: "An Act for the relief of George Meredith Scott Burton".

Bill SD-190, intituled: "An Act for the relief of Helen Borer Marcovitch".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Hodges, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 21st April, 1959, at three o'clock in the afternoon.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson:

That the Standing Committee on External Relations be authorized to review the activities of the North Atlantic Treaty Organization in so far as the interests of Canada therein are concerned;

That the said Committee have power to send for persons, papers and records.

After debate,
The Honourable Senator Robertson, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Power, P.C., that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate,
The Honourable Senator McLean moved, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Power, P.C., that the Bill S-18, intituled: "An Act to incorporate The Lutheran Church in Canada", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Power, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 35

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 21st April, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Grant,
Haig,
Hayden,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Inman,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Petten,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Sullivan,
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Paramount Life Insurance Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill with two amendments, to which they desire the concurrence of the Senate.

The amendments were then read by the Clerk Assistant, as follows:—

1. *Page 1, line 16:* Delete the words "Paramount Life Insurance Company" and substitute therefor the words "British Pacific Life Insurance Company".

2. *Title:* Delete the words "Paramount Life Insurance Company" and substitute therefor the words "British Pacific Life Insurance Company".

The Honourable Senator Reid moved, seconded by the Honourable Senator Power, P.C., that the amendments be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-14, intituled: "An Act to incorporate the Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill with four amendments, to which they desire the concurrence of the Senate.

The amendments were then read by the Clerk Assistant, as follows:—

1. *Page 1, line 2:* After the word "Famille" insert the words "de Bordeaux"

2. *Page 1, line 24:* After the word "Bordeaux" insert the words "in Canada"

3. *Page 1, line 25:* After the word "Bordeaux" insert the words "au Canada"

4. *Title:* After the word "Bordeaux" add the words "in Canada".

The Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the amendments be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-15, intituled: "An Act respecting Co-operative Fire and Casualty Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the tenth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, April 21st, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his tenth Report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of The Canadian Legion of the British Empire Service League; praying for the passing of an Act amending their Act of Incorporation.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Royal Commission on The Criminal Law Relating to Criminal Sexual Psychopaths. (English and French texts).

Report of The St. Lawrence Seaway Authority for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 85(3) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English and French texts).

Copy of Order in Council, pursuant to section 37 of the *Canadian National Railways Act,* Chapter 29 of the Statutes of 1955, as follows:

Order in Council P.C. 1959-336, approved March 21, 1959, approving the Capital and Operating Budgets of the Canadian National Railway Company for the year ending December 31, 1959. (English text).

Copy of Order in Council, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952, as follows:

Order in Council P.C. 1959-123, approved March 3, 1959, approving the Capital Budget of Trans-Canada Air Lines for the year ending December 31, 1959. (English text).

Report on Operations under *The Farm Improvement Loans Act* for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 13 of the said Act, being Chapter 110, R.S. 1952. (English text).

The Honourable Senator Croll presented to the Senate a Bill S-19, intituled: "An Act respecting The Canadian Legion of the British Empire Service League".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Wilson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 28th April, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate,

The Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the following Bills:—

Bill SD-161, intituled: "An Act for the relief of Audrey Isabella Wanda Patterson Gray".

Bill SD-162, intituled: "An Act for the relief of Raymonde Gagnon Tremblay".

Bill SD-163, intituled: "An Act for the relief of Aline Brunette Farago".

Bill SD-164, intituled: "An Act for the relief of Martina Bernice Patterson Baker".

Bill SD-165, intituled: "An Act for the relief of Nelly Hugentobler Larsen".

Bill SD-166, intituled: "An Act for the relief of Jean Trachtenberg Levy".

Bill SD-167, intituled: "An Act for the relief of Louise Martel Abel".

Bill SD-168, intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Fauteux Roy".

Bill SD-169, intituled: "An Act for the relief of Helen Lyon Bain Gardeler".

Bill SD-170, intituled: "An Act for the relief of Joan Brazer Brazier".

Bill SD-171, intituled: "An Act for the relief of Maria Luise Ahnhudt Sandberg".

Bill SD-172, intituled: "An Act for the relief of Susan Gilda Levin Klein".

Bill SD-173, intituled: "An Act for the relief of James Alvin Bradley".

Bill SD-174, intituled: "An Act for the relief of Emily Mary Kredl Keller".

Bill SD-175, intituled: "An Act for the relief of Raymond Winston Farren".

Bill SD-176, intituled: "An Act for the relief of Marie Lucille Pauline St. Jacques Parent".

Bill SD-177, intituled: "An Act for the relief of Mario Baldo".

Bill SD-178, intituled: "An Act for the relief of Frank William Staples".

Bill SD-179, intituled: "An Act for the relief of Zdenek Nosek".

Bill SD-180, intituled: "An Act for the relief of Margaret Viola McCullough Morrow".

Bill SD-181, intituled: "An Act for the relief of Sheila Carole Neidik Schwartz".

Bill SD-182, intituled: "An Act for the relief of Gordon Clarence Hunting".

Bill SD-183, intituled: "An Act for the relief of Ida Shlafman Zimendstark".

Bill SD-184, intituled: "An Act for the relief of Audrey Elsie Asbury Ross".

Bill SD-185, intituled: "An Act for the relief of Patricia Anne McKenna Coombes".

Bill SD-186, intituled: "An Act for the relief of William Lawrence Hughes".

Bill SD-187, intituled: "An Act for the relief of Armand Lacombe".

Bill SD-188, intituled: "An Act for the relief of Rita Steinbach Gruia".

Bill SD-189, intituled: "An Act for the relief of George Meredith Scott Burton".

Bill SD-190, intituled: "An Act for the relief of Helen Borer Marcovitch".

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Pearson:

That the Standing Committee on External Relations be authorized to review the activities of the North Atlantic Treaty Organization in so far as the interests of Canada therein are concerned;

That the said Committee have power to send for persons, papers and records.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 36

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 22nd April, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Basha, Beaubien, Bishop, Blais, Bois, Boucher, Bradette, Bradley, Brunt, Buchanan, Campbell, Choquette, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Crerar, Davies, Dessureault, Drouin, Dupuis, Emerson, Euler, Farquhar, Fergusson, Fournier, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Haig, Hayden, Higgins, Hnatyshyn, Hodges, Horner, Inman, Isnor, Kinley, Lambert, Lefrançois, Leonard, Macdonald, MacDonald, McDonald, McGrand, McLean, Methot, Molson, Monette, Paterson, Pearson, Petten, Pouliot, Power, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Savoie, Sullivan, Taylor (Westmorland), Thorvaldson, Tremblay, Vaillancourt, Veniot, Vien, Wall, White, Wilson, Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Thorvaldson, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and ninety-ninth to two hundred and fourteenth Reports, both inclusive, as follows:—

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Emilia Mildora Kavalas Chesna, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Vyatautas Chesna, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundredth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Clarice-Mae Barraclough King, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Mario Emile King, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margherita Elaina Milano Di Pietro, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Francesco Di Pietro, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lucille Gagne Labonte, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Fernand Labonte, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Louis Mathieu, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Gertrude Phillips Mathieu, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Llui-Amoy Wheatley Fraser, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with David Carlyle Fraser, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Phyllis Pamela Allen Ashburner-Collins, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Henry Graham Ashburner-Collins, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Albert Reginald Bissonnette, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Muriel Gibson Dargavel Bissonnette, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alexander Abraham Hendy, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Patricia Jean McArdle Hendy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Winifred Martin Collier, of the town of North Sydney, in the province of Nova Scotia, for an Act to dissolve her marriage with Charles Isaac Collier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jeannine Aimie Alice Mercier Mahaut, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Yves Jean Mahaut, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Claude Desroches, of the town of Mont Rolland, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Francoise Brault Desroches, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mildred May Eunice Charron Roblee, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Charles Roblee, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pierre Joseph Gabriel Sorba, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Berthe Annette Gisele Bernier Sorba, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gaston Vadnais, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Lilian Bridge Vadnais, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, April 17, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fourteenth Report, as follows:—

The Committee recommend that the time limited for receiving petitions for Bills of Divorce which expired on Wednesday, February 25th, 1959, be extended to Friday, April 17th, 1959.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the one hundred and ninety-ninth to the two hundred and fourteenth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Connolly (*Halifax North*), Acting Chairman, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill S-18, intituled: "An Act to incorporate The Lutheran Church in Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with two amendments, as follows:—

1. *Page 1, line 16:* Strike out "The Lutheran Church in Canada" and substitute therefor "Lutheran Church—Canada"

2. *In the Title:* Strike out "The Lutheran Church in Canada" and substitute therefor "Lutheran Church—Canada".

The Honourable Senator Connolly (*Halifax North*) moved, seconded by the Honourable Senator McDonald, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate,
The Honourable Senator Wall moved, seconded by the Honourable Senator Gouin, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the following Bills:—

Bill SD-161, intituled: "An Act for the relief of Audrey Isabella Wanda Patterson Gray".

Bill SD-162, intituled: "An Act for the relief of Raymonde Gagnon Tremblay".

Bill SD-163, intituled: "An Act for the relief of Aline Brunette Farago".

Bill SD-164, intituled: "An Act for the relief of Martina Bernice Patterson Baker".

Bill SD-165, intituled: "An Act for the relief of Nelly Hugentobler Larsen".

Bill SD-166, intituled: "An Act for the relief of Jean Trachtenberg Levy".

Bill SD-167, intituled: "An Act for the relief of Louise Martel Abel".

Bill SD-168, intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Fauteux Roy".

Bill SD-169, intituled: "An Act for the relief of Helen Lyon Bain Gardeler".

Bill SD-170, intituled: "An Act for the relief of Joan Brazer Brazier".

Bill SD-171, intituled: "An Act for the relief of Maria Luise Ahnhudt Sandberg".

Bill SD-172, intituled: "An Act for the relief of Susan Gilda Levin Klein".

Bill SD-173, intituled: "An Act for the relief of James Alvin Bradley".

Bill SD-174, intituled: "An Act for the relief of Emily Mary Kredl Keller".

Bill SD-175, intituled: "An Act for the relief of Raymond Winston Farren".

Bill SD-176, intituled: "An Act for the relief of Marie Lucille Pauline St. Jacques Parent".

Bill SD-177, intituled: "An Act for the relief of Mario Baldo".

Bill SD-178, intituled: "An Act for the relief of Frank William Staples".

Bill SD-179, intituled: "An Act for the relief of Zdenek Nosek".

Bill SD-180, intituled: "An Act for the relief of Margaret Viola McCullough Morrow".

Bill SD-181, intituled: "An Act for the relief of Sheila Carole Neidik Schwartz".

Bill SD-182, intituled: "An Act for the relief of Gordon Clarence Hunting".

Bill SD-183, intituled: "An Act for the relief of Ida Shlafman Zimendstark".

Bill SD-184, intituled: "An Act for the relief of Audrey Elsie Asbury Ross".

Bill SD-185, intituled: "An Act for the relief of Patricia Anne McKenna Coombes".

Bill SD-186, intituled: "An Act for the relief of William Lawrence Hughes".

Bill SD-187, intituled: "An Act for the relief of Armand Lacombe".

Bill SD-188, intituled: "An Act for the relief of Rita Steinbach Gruia".

Bill SD-189, intituled: "An Act for the relief of George Meredith Scott Burton".

Bill SD-190, intituled: "An Act for the relief of Helen Borer Marcovitch".

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Pearson:

That the Standing Committee on External Relations be authorized to review the activities of the North Atlantic Treaty Organization in so far as the interests of Canada therein are concerned;

That the said Committee have power to send for persons, papers and records.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the House of Commons to the Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Paramount Life Insurance Company".

The Honourable Senator Reid moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the amendments be now concurred in.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have agreed to the amendments made by the Commons to this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the House of Commons to the Bill S-14, intituled: "An Act to incorporate the Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux".

The Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the amendments be now concurred in.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have agreed to the amendments made by the Commons to this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 37

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 23rd April, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Campbell,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Fergusson,
Fournier,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Inman,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
Methot,
Molson,
Monette,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill S-17, intituled: "An Act to incorporate Export Finance Corporation of Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with ten amendments, as follows:—

1. *Page 1, line 13:* After "Canada," insert "Ltd.,"
2. *Page 2, line 31:* Strike out "entertain" and substitute therefor "deal with"
3. *Page 2, line 32:* Strike out "in another country" and substitute therefor "within or outside Canada"
4. *Page 3:* Strike out clause 8
5. *Page 3, line 13:* After "14," insert "15,"
6. *Page 3, line 14:* After "58," insert "59,"
7. *Page 3, line 14:* After "65," insert "84,"
8. *Page 3, line 16:* After "sections" insert "59,"
9. *Page 3, line 27:* After "Sections" insert "153, 162, 163,"
10. *In the Title:* Strike out "Export Finance Corporation of Canada.", and substitute therefor "Export Finance Corporation of Canada, Ltd.".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 28th April, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Isnor moved, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Halifax North*):

That it is expedient that the Government, through the Department of Transport, or any other agency, or means, bring about a greater degree of use of the Atlantic ports.

With this in mind it is urged that "open" and "closed" periods be agreed upon, and that the ports of the St. Lawrence be considered "closed" ports from November fifteenth until April fifteenth, and "open" ports as from April sixteenth to the fourteenth of November of each and every year until such times as this arrangement is revoked.

After debate,

The Honourable Senator Connolly (*Halifax North*) moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Thorvaldson moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-161, intituled: "An Act for the relief of Audrey Isabella Wanda Patterson Gray".

Bill SD-162, intituled: "An Act for the relief of Raymonde Gagnon Tremblay".

Bill SD-163, intituled: "An Act for the relief of Aline Brunette Farago".

Bill SD-164, intituled: "An Act for the relief of Martina Bernice Patterson Baker".

Bill SD-165, intituled: "An Act for the relief of Nelly Hugentobler Larsen".

Bill SD-166, intituled: "An Act for the relief of Jean Trachtenberg Levy".

Bill SD-167, intituled: "An Act for the relief of Louise Martel Abel".

Bill SD-168, intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Fauteux Roy".

Bill SD-169, intituled: "An Act for the relief of Helen Lyon Bain Gardeler".

Bill SD-170, intituled: "An Act for the relief of Joan Brazer Brazier".

Bill SD-171, intituled: "An Act for the relief of Maria Luise Ahnhudt Sandberg".

Bill SD-172, intituled: "An Act for the relief of Susan Gilda Levin Klein".

Bill SD-173, intituled: "An Act for the relief of James Alvin Bradley".

Bill SD-174, intituled: "An Act for the relief of Emily Mary Kredl Keller".

Bill SD-175, intituled: "An Act for the relief of Raymond Winston Farren".

Bill SD-176, intituled: "An Act for the relief of Marie Lucille Pauline St. Jacques Parent".

Bill SD-177, intituled: "An Act for the relief of Mario Baldo".

Bill SD-178, intituled: "An Act for the relief of Frank William Staples".

Bill SD-179, intituled: "An Act for the relief of Zdenek Nosek".

Bill SD-180, intituled: "An Act for the relief of Margaret Viola McCullough Morrow".

Bill SD-181, intituled: "An Act for the relief of Sheila Carole Neidik Schwartz".

Bill SD-182, intituled: "An Act for the relief of Gordon Clarence Hunting".

Bill SD-183, intituled: "An Act for the relief of Ida Shlafman Zimendstark".

Bill SD-184, intituled: "An Act for the relief of Audrey Elsie Asbury Ross".

Bill SD-185, intituled: "An Act for the relief of Patricia Anne McKenna Coombes".

Bill SD-186, intituled: "An Act for the relief of William Lawrence Hughes".

Bill SD-187, intituled: "An Act for the relief of Armand Lacombe".

Bill SD-188, intituled: "An Act for the relief of Rita Steinbach Gruia".

Bill SD-189, intituled: "An Act for the relief of George Meredith Scott Burton".

Bill SD-190, intituled: "An Act for the relief of Helen Borer Marcovitch".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Pearson:

That the Standing Committee on External Relations be authorized to review the activities of the North Atlantic Treaty Organization in so far as the interests of Canada therein are concerned;

That the said Committee have power to send for persons, papers and records.

It was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and ninety-ninth to the two hundred and fourteenth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the one hundred and ninety-ninth to the two hundred and thirteenth Reports, both inclusive, be now adopted, and that the two hundred and fourteenth Report stand on the Orders of the Day for consideration at the next sitting of the Senate.

After debate, and—
The question being put in the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Report of the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills on the Bill S-18, intituled: "An Act to incorporate The Lutheran Church in Canada".

The Honourable Senator Connolly (*Halifax North*) moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Connolly (*Halifax North*) moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 38

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 28th April, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Basha, Beaubien, Blais, Bois, Boucher, Bradette, Bradley, Brunt, Buchanan, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Crerar, Croll, Drouin, Dupuis, Emerson, Euler, Farquhar, Gershaw, Gladstone, Golding, Grant, Haig, Higgins, Hodges, Horner, Hugessen, Isnor, Jodoin, Lambert, Lefrançois, Leonard, Macdonald, MacDonald, McGrand, McLean, Methot, Pearson, Petten, Pouliot, Pratt, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Savoie, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Sullivan, Taylor (Westmorland), Vaillancourt, Veniot, Vien, Wall, White, Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, Wednesday, April 22, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

Report, dated December 10, 1958, of the Inquiry into the Distribution of Railway Box Cars, authorized by Order in Council P.C. 1958-181 of January 31, 1958. (English text).

Report on the Operations of the *Bretton Woods Agreement Act* for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 7 of the said Act, Chapter 19, R.S. 1952. (English text).

Report on the Operations of Part II of the *Export Credits Insurance Act* for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 27 of the said Act, Chapter 105, R.S. 1952. (English text).

Report on the Administration of the *Members of Parliament Retiring Allowances Act* for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 18 of the said Act, Chapter 329, R.S. 1952. (English and French texts).

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and fifteenth to two hundred and forty-second Reports, both inclusive, as follows:—

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Theodora Cornell Moore Martin, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Percival Ralph Martin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rose Ange Lorange Gadoury, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Rolland Gadoury, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Brenda May Newbury Sherwood, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Edwin Sherwood, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lillianne Reed Volchuk, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Anthony Volchuk, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Fernand Filiatrault, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Irene Gauthier Filiatrault, otherwise known as Irene Gauthier Duplantis Filiatrault, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elisa Gislena Maria Blankaerts Juneau, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Jean Paul Juneau, of the city of Montreal, in the province of Quebec,

the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louis Gustave Rey, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mary Florence Munroe Rey, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gertrude Mary Prosser Hortig, of the town of La Prairie, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Daniel Hortig, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Barbara Jex Light, of the town of Port Hope, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Kerry Bruce Light, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Elizabeth Healy Watson, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eddie James Watson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Franz Prader, of the city of St. Vincent de Paul, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Friedericke Marie Anna Grohsler Zirm Prader, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Emilienne Celestine Mallard Grossin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Francis Adolphe Grossin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gertrud Maria Meta Wauer Macovetsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Macovetsky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mohammed Dijiro, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Margot Ella Bauer Dijiro, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Aurore Giguere Gourd, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Roger Gourd, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lucinda Marguerite Vaughan Flood, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Terence Carson Flood, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Turvey Fields, of Ville Emard, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert James Fields, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia Elizabeth Tobias Garber, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with August Bebel Garber, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marian Ida Rex Ross, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gordon Howard Ross, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Ann David Arial, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Robert Arial, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marjorie Barbara Hawthorn Morrison, of the town of Hampstead, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with David Duncan Morrison, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sarah Friberg Lazare, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harry Lazare, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Adrienne Maryse Dagenais Garlick, of the town of Beaconsfield, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Allan Winfield Garlick, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alexandre Pare, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Pauline Vincent Pare, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Norman Grover, otherwise known as Norman Bernard Grover, of the city of Jerusalem, in the state of Israel, for an Act to dissolve his marriage with Leila Shifra Wolofsky Grover, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all materials respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marjorie Winifred Joyce White Young, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Gordon Young, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helga Fischer Dollard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gerald Henry Dollard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 27th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marguerite Louise Agathe Piche Chartrand, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Rodolphe Paul Emile Chartrand, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the two hundred and fifteenth to the two hundred and forty-second Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce, be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Crerar, P.C.:

That the Parliamentary fees paid upon the Bill S-18, intituled: "An Act to incorporate Lutheran Church—Canada", be refunded to Mr. Duncan A. McIlraith, Ottawa, Ontario, solicitor for the petitioners, less printing and translation costs.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-191, intituled: "An Act for the relief of Emilia Mildora Kavalas Chesna".

Bill SD-192, intituled: "An Act for the relief of Clarice-Mae Barraclough King".

Bill SD-193, intituled: "An Act for the relief of Margherita Elaina Milano Di Pietro".

Bill SD-194, intituled: "An Act for the relief of Lucille Gagne Labonte".

Bill SD-195, intituled: "An Act for the relief of Jean Louis Mathieu".

Bill SD-196, intituled: "An Act for the relief of Llui-Amoy Wheatley Fraser".

Bill SD-197, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Pamela Allen Ashburner-Collins".

Bill SD-198, intituled: "An Act for the relief of Albert Reginald Bissonnette".

Bill SD-199, intituled: "An Act for the relief of Alexander Abraham Hendy".

Bill SD-200, intituled: "An Act for the relief of Winifred Martin Collier".

Bill SD-201, intituled: "An Act for the relief of Jeannine Aimie Alice Mercier Mahaut".

Bill SD-202, intituled: "An Act for the relief of Claude Desroches".

Bill SD-203, intituled: "An Act for the relief of Mildred May Eunice Charron Roblee".

Bill SD-204, intituled: "An Act for the relief of Pierre Joseph Gabriel Sorba".

Bill SD-205, intituled: "An Act for the relief of Gaston Vadnais".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill S-17, intituled: "An Act to incorporate Export Finance Corporation of Canada, Ltd.", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-161, intituled: "An Act for the relief of Audrey Isabella Wanda Patterson Gray".

Bill SD-162, intituled: "An Act for the relief of Raymonde Gagnon Tremblay".

Bill SD-163, intituled: "An Act for the relief of Aline Brunette Farago".

Bill SD-164, intituled: "An Act for the relief of Martina Bernice Patterson Baker".

Bill SD-165, intituled: "An Act for the relief of Nelly Hugentobler Larsen".

Bill SD-166, intituled: "An Act for the relief of Jean Trachtenberg Levy".

Bill SD-167, intituled: "An Act for the relief of Louise Martel Abel".

Bill SD-168, intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Fauteux Roy".

Bill SD-169, intituled: "An Act for the relief of Helen Lyon Bain Gardeler".

Bill SD-170, intituled: "An Act for the relief of Joan Brazer Brazier".

Bill SD-171, intituled: "An Act for the relief of Maria Luise Ahnhudt Sandberg".

Bill SD-172, intituled: "An Act for the relief of Susan Gilda Levin Klein".

Bill SD-173, intituled: "An Act for the relief of James Alvin Bradley".

Bill SD-174, intituled: "An Act for the relief of Emily Mary Kredl Keller".

Bill SD-175, intituled: "An Act for the relief of Raymond Winston Farren".

Bill SD-176, intituled: "An Act for the relief of Marie Lucille Pauline St. Jacques Parent".

Bill SD-177, intituled: "An Act for the relief of Mario Baldo".

Bill SD-178, intituled: "An Act for the relief of Frank William Staples".

Bill SD-179, intituled: "An Act for the relief of Zdenek Nosek".

Bill SD-180, intituled: "An Act for the relief of Margaret Viola McCullough Morrow".

Bill SD-181, intituled: "An Act for the relief of Sheila Carole Neidik Schwartz".

Bill SD-182, intituled: "An Act for the relief of Gordon Clarence Hunting".

Bill SD-183, intituled: "An Act for the relief of Ida Shlafman Zimendstark".

Bill SD-184, intituled: "An Act for the relief of Audrey Elsie Asbury Ross".

Bill SD-185, intituled: "An Act for the relief of Patricia Anne McKenna Coombes".

Bill SD-186, intituled: "An Act for the relief of William Lawrence Hughes".

Bill SD-187, intituled: "An Act for the relief of Armand Lacombe".

Bill SD-188, intituled: "An Act for the relief of Rita Steinbach Gruia".

Bill SD-189, intituled: "An Act for the relief of George Meredith Scott Burton".

Bill SD-190, intituled: "An Act for the relief of Helen Borer Marcovitch".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Leonard:

That the Standing Committee on Finance be instructed to study the threat of inflation in Canada;

That the Committee have the authority to send for persons, papers and records, and to report from time to time.

After debate, and—

The question being put on the motion—

The Senate divided and the names being called they were taken down as follows:—

CONTENTS

The Honourable Senators

Baird,
Basha,
Beaubien,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Connolly (*Halifax North*),
Connolly (*Ottawa West*),
Crerar,
Croll,
Dupuis,
Euler,
Farquhar,
Gershaw,
Golding,
Grant,
Hodges,
Hugessen,
Isnor,
Jodoin,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
McGrand,
Petten,
Pouliot,
Pratt,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (*Kamloops*),
Smith (*Queens-Shelburne*),
Stambaugh,
Taylor (*Westmorland*),
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
Woodrow.—40.

NON-CONTENTS

The Honourable Senators

Aseltine,
Brunt,
Buchanan,
Emerson,
Gladstone,
Haig,
Higgins,
Horner,
MacDonald,
Methot,
Pearson,
Quinn,
Sullivan,
White.—14.

So it was resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Pearson:

That the Standing Committee on External Relations be authorized to review the activities of the North Atlantic Treaty Organization in so far as the interests of Canada therein are concerned;

That the said Committee have power to send for persons, papers and records.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that the Bill S-19, intituled: "An Act respecting The Canadian Legion of the British Empire Service League", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Isnor, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Halifax North*):

That it is expedient that the Government, through the Department of Transport, or any other agency, or means, bring about a greater degree of use of the Atlantic ports.

With this in mind it is urged that "open" and "closed" periods be agreed upon, and that the ports of the St. Lawrence be considered "closed" ports from November fifteenth until April fifteenth, and "open" ports as from April sixteenth to the fourteenth of November of each and every year until such times as this arrangement is revoked.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and fourteenth Report of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave,

The Senate reverted to Presentation of Petitions.

The following petitions were severally presented:

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Meade Alexander Morgan, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jessie McEwen Coubrough Morgan.

Of Gail Northrup Brazauckas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Fabian Brazauckas.

Of Marine Tony Jackovich, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Renee Jeanne Ribaud Jackovich.

Of Maria Gagne Cote, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Cote.

Of Allan Ray Wright, of Lennoxville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mariah Jennie Harron Wright.

Of Erwin Thomas Steppan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anne Macovetsky Steppan.

Of Robert Marcel Castets, of Ville Emard, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Andree Marguerite Pichavant Castets.

Of Denise Claire Lescarbeau Sarroino, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rudolph Sarroino.

Of Joseph Alphonse Yves Jean Gabriel Lalonde, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Paule Clara Gilberte Bolduc Lalonde.

Of Hubert Maisonneuve, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rita Turcotte Harrison Maisonneuve.

Of Fanny Hussey Baggs, of St. John's, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Chesley Baggs.

Of Lucien Girard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marguerite Beaufort Girard.

Of Estelle Labelle Baxter Robertson, of La Salle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cecil William Robertson.

Of Joyce Ethel Commerford Brewster, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James John Barthwick Miller Brewster.

Of Daniel Edward Napasney, of Mackayville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Janet McDonald Cook Napasney.

Of Louise Forest Morin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Pare Morin.

Of Maria Hocheder Weber, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hans Nikol Weber.

Of Benjamin Gordon Davidson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rita Druxerman Davidson.

Of Anatole Papineau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Louise Dupuis Papineau.

Of Brenda Mary Pardy Thacker, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Thacker.

Of Maurice Sykes Ward, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marilyn Mae Gunn Ward.

Of Lola Goldberg Polka, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Izak Polka.

Of Lucy Sekora Budnik, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Budnik.

Of Jimmy Vincenzo D'Abate, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Therese Belanger D'Abate.

Of Ellen Schwarz Blok, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Blok.

Of Helen Mary Margeson Ransome Scudamore, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Edgar Scudamore.

Of Mary Pirie Wood Hunnisett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Hunnisett.

Of Napoleon Doria Ethier, of Sherbrooke, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Louise Laprade Ethier.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 39

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 29th April, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Basha, Beaubien, Blais, Bois, Boucher, Bradette, Bradley, Buchanan, Choquette, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Crerar, Croll, Drouin, Dupuis, Emerson, Euler, Farquhar, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Haig, Hardy, Higgins, Hodges, Horner, Hugessen, Isnor, Jodoin, Lambert, Lefrançois, Macdonald, MacDonald, McGrand, McLean, Methot, Pearson, Petten, Pouliot, Pratt, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Savoie, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Sullivan, Taylor (Westmorland), Thorvaldson, Vaillancourt, Veniot, Vien, Wall, White, Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Convention No. 105—Concerning the Abolition of Forced Labour, adopted by the International Labour Conference at its Fortieth Session at Geneva, 25th June, 1957. (English and French texts).

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Pearson:

That the Standing Committee on External Relations be authorized to review the activities of the North Atlantic Treaty Organization in so far as the interests of Canada therein are concerned;

That the said Committee have power to send for persons, papers and records.

After debate,

The Honourable Senator Wall moved, seconded by the Honourable Senator Blais, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Isnor, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Halifax North*):

That it is expedient that the Government, through the Department of Transport, or any other agency, or means, bring about a greater degree of use of the Atlantic ports.

With this in mind it is urged that "open" and "closed" periods be agreed upon, and that the ports of the St. Lawrence be considered "closed" ports from November fifteenth until April fifteenth, and "open" ports as from April sixteenth to the fourteenth of November of each and every year until such times as this arrangement is revoked.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and fifteenth to the two hundred and forty-second Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-191, intituled: "An Act for the relief of Emilia Mildora Kavalas Chesna".

Bill SD-192, intituled: "An Act for the relief of Clarice-Mae Barraclough King".

Bill SD-193, intituled: "An Act for the relief of Margherita Elaina Milano Di Pietro".

Bill SD-194, intituled: "An Act for the relief of Lucille Gagne Labonte".

Bill SD-195, intituled: "An Act for the relief of Jean Louis Mathieu".

Bill SD-196, intituled: "An Act for the relief of Llui-Amoy Wheatley Fraser".

Bill SD-197, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Pamela Allen Ashburner-Collins".

Bill SD-198, intituled: "An Act for the relief of Albert Reginald Bissonnette".

Bill SD-199, intituled: "An Act for the relief of Alexander Abraham Hendy".

Bill SD-200, intituled: "An Act for the relief of Winifred Martin Collier".

Bill SD-201, intituled: "An Act for the relief of Jeannine Aimie Alice Mercier Mahaut".

Bill SD-202, intituled: "An Act for the relief of Claude Desroches".

Bill SD-203, intituled: "An Act for the relief of Mildred May Eunice Charron Roblee".

Bill SD-204, intituled: "An Act for the relief of Pierre Joseph Gabriel Sorba".

Bill SD-205, intituled: "An Act for the relief of Gaston Vadnais".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 40

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 30th April, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Higgins,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Isnor,
Jodoin,
Lambert,
Lefrançois,
Macdonald,
MacDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Pratt,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Westmorland),
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
White,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk, in the following words:—

WEDNESDAY, 29th April, 1959.

Resolved,—That a Joint Committee of the Senate and House of Commons be appointed to examine and consider the Indian Act, Chapter 149, R.S.C., 1952, and amendments thereto, and to suggest such amendments as they may deem advisable, with authority to investigate and report upon Indian administration in general and, in particular, on the social and economic status of the Indians;

That twenty-four Members of the House of Commons, to be designated at a later date, act on behalf of the House as Members of the said Committee, and that Standing Order 67(1) of the House of Commons be suspended in relation thereto;

That the said Committee have power to call for persons, papers and records and examine witnesses under oath; to sit while the House is sitting, and to report from time to time; and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the Committee and that Standing Order 66 be suspended in relation thereto.

And that a Message be sent to the Senate requesting that House to unite with this House for the above purpose, and to select, if the Senate deems advisable, some of its members to act on the proposed Joint Committee.

Attest:

LEON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the said Message be taken into consideration presently.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

The *Canada Gazette,* Part II, Consolidated Index and Table of Amendments to the Statutory Orders and Regulations for the period January 1, 1955, to March 31, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

The Honourable the Speaker laid on the Table the Report of the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons, on the Organization Meeting of the Canada-United States Inter-Parliamentary Group held in Washington, D.C., U.S.A., on January 9th and 10th, 1959.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the said Report be printed as an Appendix to the Debates of the Senate and to the Minutes of the Proceedings of the Senate of this day.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

(*See Appendix to the Journals of the Senate of this day, at pages 338a to 338d*).

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and forty-third to two hundred and fifty-fifth Reports, both inclusive, as follows:—

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marcelle Flore Terreault Wright, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ronald Raymond Wright, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Daisy Naydia Pretula Link, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Walter Harvey Link, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alexander Hill Forbes, of the city of Hull, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mary Bertha Craig Forbes, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Barbara Ann Mary Curran Albrechtson, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her

marriage with Eric Benedict Albrechtson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Vera Doyle Trudel, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Maurice Arthur Trudel, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary May Helen McCormick Moran, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Herbert Thomas Joseph Moran, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ethel Marguerite Nimick Hemmings, of the city of Longueuil, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lyle Milton Hemmings, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of James Donald McAllister, of the town of Aylmer, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Willa Shirley Ann Mutch McAllister, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Heather Joan Maxwell Firth, of the city of Welland, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Frank Mathison Firth, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Suzanne Mary Florence Peyton Young, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Wesley Gordon Young, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Ann Nelson Bissett, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Franklyn Bissett, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Moira Elizabeth Latham Bruce, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Roger Bruce, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 28th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Audrey Edwardeen Scanlan Grayburn, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Alexander Thomas Grayburn, of the city of Verdun, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the two hundred and forty-third to the two hundred and fifty-fifth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce, be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 5th May, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-191, intituled: "An Act for the relief of Emilia Mildora Kavalas Chesna".

Bill SD-192, intituled: "An Act for the relief of Clarice-Mae Barraclough King".

Bill SD-193, intituled: "An Act for the relief of Margherita Elaina Milano Di Pietro".

Bill SD-194, intituled: "An Act for the relief of Lucille Gagne Labonte".

Bill SD-195, intituled: "An Act for the relief of Jean Louis Mathieu".

Bill SD-196, intituled: "An Act for the relief of Llui-Amoy Wheatley Fraser".

Bill SD-197, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Pamela Allen Ashburner-Collins".

Bill SD-198, intituled: "An Act for the relief of Albert Reginald Bissonnette".

Bill SD-199, intituled: "An Act for the relief of Alexander Abraham Hendy".

Bill SD-200, intituled: "An Act for the relief of Winifred Martin Collier".

Bill SD-201, intituled: "An Act for the relief of Jeannine Aimie Alice Mercier Mahaut".

Bill SD-202, intituled: "An Act for the relief of Claude Desroches".

Bill SD-203, intituled: "An Act for the relief of Mildred May Eunice Charron Roblee".

Bill SD-204, intituled: "An Act for the relief of Pierre Joseph Gabriel Sorba".

Bill SD-205, intituled: "An Act for the relief of Gaston Vadnais".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Aseltine, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., for second reading of the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Pearson:

That the Standing Committee on External Relations be authorized to review the activities of the North Atlantic Treaty Organization in so far as the interests of Canada therein are concerned;

That the said Committee have power to send for persons, papers and records.

It was—

Ordered, That it be postponed until later this day.

Later this day:

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Pearson:

That the Standing Committee on External Relations be authorized to review the activities of the North Atlantic Treaty Organization in so far as the interests of Canada therein are concerned;

That the said Committee have power to send for persons, papers and records.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Isnor, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Halifax North*):

That it is expedient that the Government, through the Department of Transport, or any other agency, or means, bring about a greater degree of use of the Atlantic ports.

With this in mind it is urged that "open" and "closed" periods be agreed upon, and that the ports of the St. Lawrence be considered "closed" ports from November fifteenth until April fifteenth, and "open" ports as from April sixteenth to the fourteenth of November of each and every year until such times as this arrangement is revoked.

After debate,

The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

APPENDIX

REPORT ON THE ORGANIZATION MEETING OF THE CANADA-UNITED STATES INTER-PARLIAMENTARY GROUP, HELD IN WASHINGTON, D.C., U.S.A.—JANUARY 9TH AND 10TH, 1959.

On August 12th, 1958, the House of Commons gave unanimous approval to a proposal of the Rt. Hon. J. G. Diefenbaker, Prime Minister, in the following terms:

> "My proposal is that I should request the Speaker of this honourable House, in consultation with his colleague in the other place, to establish a committee of members of both Houses and for all parties, for the purpose of exploring jointly with appropriate representatives of the executive and legislative branches of the Government of the United States the means whereby increased systematic discussions between legislators of the two countries on problems of common concern may be provided."

Similar authorizations were given in the Canadian Senate and in the Congress of the United States of America. Correspondence and preliminary discussion began in September but it was found that a first group meeting for organization purposes could not take place conveniently until after the congressional elections in November, 1958. Accordingly, the first inter-parliamentary group meeting was planned for and held in Washington on January 9th and 10th, 1959, immediately after the opening of the 86th Congress and immediately before the opening of the second session of the 24th Parliament.

REPRESENTATION

United States Group

The United States group was made up of four Republicans and four Democrats, four of whom were Senators and were selected as a subcommittee of the Senate Committee on Foreign Relations, namely, Senator George D. Aiken, Republican from Vermont and Chairman of the Senate Group, Senator Homer E. Capehart, Republican from Indiana, Senator Wayne L. Morse, Democrat from Oregon and Senator Michael J. Mansfield, Democrat from Montana. The four from the House of Representatives were named by the House Committee on Foreign Affairs and comprised: Mrs. Edna F. Kelly, Congresswoman from New York, Democrat, who was Chairman of the House group, Frank M. Coffin, Congressman from Maine, Democrat, Walter H. Judd, Congressman from Minnesota, Republican, and Chester Earl Merrow, Congressman from New Hampshire, Republican.

Canadian Group

Although there were only eight in the United States' group they generously consented to a Canadian group of nine which would permit a more balanced representation of both Canadian Houses and all three Canadian political parties. Accordingly, the Canadian group was constituted with the approval of all party leaders as follows:

From the Senate, Hon. Mark Drouin, Speaker of the Senate, Hon. Wm. R. Brunt of Hanover, Ontario (P.C.), Hon. Sydney John Smith of Kamloops, B.C. (Lib.), and from the House of Commons, Hon. Roland Michener, Speaker of the House of Commons, Hon. Lionel Chevrier, Member for Laurier (Lib.), Hazen Argue, Member for Assiniboia (C.C.F.), Wm. L. Houck, Member for Niagara Falls (Lib.), Erik Nielsen, Member for Yukon, (P.C.), and Richard D. Thrasher, Member for Essex South (P.C.).

WASHINGTON MEETING

The Canadian group left Ottawa at 4.00 p.m. on Thursday, January 8th, by Department of Transport Viscount aircraft and arrived at Washington at 6.00 p.m. where they were met by a number of members of the American group and conducted to the Mayflower Hotel where they were accommodated until their return by similar transport on Sunday morning, January 11th. The Canadians were accompanied by their wives and by three members of the Canadian Parliamentary Press Gallery.

RECEPTION IN WASHINGTON

The Canadian delegation was received with the greatest cordiality and shown the highest consideration by the President, the State Department and both Houses of Congress as well as by the Canadian Embassy. The highlights were:

Friday, January 9th

9:00 a.m. The President of the United States received both delegations, wives and reporters at the White House.

12:00 noon Attendance of the Canadian delegation at a joint session of Congress for the State of Union address by the President of the United States.

1:30 p.m. Luncheon, Speaker's dining-room, House side of the Capitol attended by many Congressmen including the Chairmen of most of the Standing Committees.

3:00 p.m. Reception of Canadian delegation on the floor of the Senate at which short speeches of welcome were made by sixteen U.S. Senators. The text of these speeches appears as an appendix to *Hansard* of January 23rd, 1959, at page 288.

6:30 p.m. Reception given by the Canadian Chargé d'Affaires, a.i., A. E. Ritchie at the Canadian Chancery, attended by both delegations and many guests from Congress and the State Department.

8:00 p.m. Dinner at the Mayflower Hotel at which the Chairmen of the Senate Foreign Relations Committee and the House Foreign Affairs Committee were hosts.

Saturday, January 10th

1:00 p.m. Lunch in the Old Supreme Court Room on the Senate side of the Capitol, attended by Senators and Congressmen, including Speaker Rayburn.

6:00 p.m. State Department reception for both delegations and other guests in the President's Guest House.

BUSINESS SESSIONS

The two delegations met in business sessions on the afternoon of Friday, January 9th, at which Congresswoman Edna Kelly was Chairman, and on the morning of Saturday, January 10th, at which Senator George D. Aiken was

Chairman. Press releases were given at the end of each business session and there was a short meeting with the representatives of the Press on Saturday afternoon.

RECOMMENDATIONS OF CONFERENCE

The Conference unanimously agreed to make the following recommendations to their respective bodies:

Name

A suitable name for this and subsequent meetings would be: "Canada-United States Inter-Parliamentary Group" or "United States-Canada Inter-Parliamentary Group", depending on which country was host.

Future Meetings

Future meetings between the legislators of both countries were both feasible and desirable. There should be at least two such meetings each year, one in each country. The next meeting should be held in Canada at the end of June, at the time of the official opening of the St. Lawrence Seaway.

Organization

Organization of meetings should be in the hands of a small steering committee, composed at first of the present group, but subject to change in accordance with the following principles:

(*a*) There should be equal numbers from each country;

(*b*) Eight was possibly a suitable number for this committee, but notification could be given by either side if it wished to change the number or composition of its representation on the steering committee;

(*c*) Each would keep the other informed of its wishes in this matter.

Staff

There should be a joint relationship between the staffs of the two groups to arrange schedules and make other administrative provisions. Appropriate staff would be provided by each group as required. Experts on each side would not sit in on discussions.

Financing

Each group would pay its own transportation to the host country and hotels bills. The host country would pay other expenses. This arrangement would be subject to revision if meetings did not alternate between the two countries.

Character of Meetings

It was agreed that substantially larger numbers of Congressmen and Parliamentarians should participate in future meetings, that such meetings should not always be held in Washington and Ottawa, and that the group might divide into smaller parties on occasion and visit areas of special interest. It was suggested that at the next meeting twenty-four from each country would be an appropriate number. It was agreed that the meetings should be informal in character and that the purpose was to exchange information and to promote better understanding of our common interests, and accomplish-

ments, as well as our differences and difficulties, rather than to arrive at binding decisions. It was understood that neither group would have authority to commit or bind its respective legislatures or government.

Agenda for Discussion

Without attempting to settle an agenda for the next meeting in June the following topics for discussion were suggested: Defence relationships, trade problems, boundary water issues, wheat disposal, investment policies, defence production arrangements as under the Hyde Park Agreement, fisheries problems and joint action for peace.

Agenda Committee

It was agreed that an agenda committee composed of Senators Aiken and Drouin, Speaker Michener and Congresswoman Edna Kelly should be given the responsibility of settling the agenda for the next meeting. The agenda would be made up of:

1. The topics selected by the agenda committee.
2. Such additional topics as the agenda committee might place on the agenda on written request from delegates given one month prior to the date of the next meeting.
3. Any other business which there was time to discuss after the set agenda had been disposed of.

Ground Rules

For the Conference in Washington, the delegates agreed on the following rules which, subject to change, would be appropriate for future meetings:

1. The host country would provide the Chairmen for the business sessions.
2. Business sessions are to be held in camera, that is, without the Press or experts or any staff except one or two secretaries from each side present for the purpose of preparing summaries of the discussion and drafting press releases for approval.
3. Delegates will be free to say what matters were discussed in the business meetings but shall not attribute any statement to any delegate.
4. Press releases will be issued at the close of the business meetings or conference outlining in a general way the course of the discussions.
5. Each group will be free to report on the conference to its authorizing committee or legislature, as well as to its State Department and Government.

On behalf of the Canadian Group, April 29th, 1959.

MARK DROUIN,
Speaker of the Senate

D. R. MICHENER,
Speaker of the House of Commons

No. 41

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 5th May, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Davies,
Drouin,
Emerson,
Euler,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Golding,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Molson,
Monette,
Pearson,
Pouliot,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE

OTTAWA

5th May, 1959.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 5th May, at 9:45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

LIONEL MASSEY,
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-21, intituled: "An Act to amend the Representation Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 7th May, 1959.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report on the Audit of the Accounts of the Canadian Farm Loan Board for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 85 of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Report of the Federal District Commission for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 20 of the *Federal District Commission Act,* Chapter 112, R.S. 1952. (English and French texts).

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and fifty-sixth to two hundred and eighty-fourth Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, May 1st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Oscar Roy, of the town of L'Assomption, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Ninon Parthenais Roy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 1st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rosy Fish Tatelman, of Cote St. Luc, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Aaron Tatelman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, April 20th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Napoleon Doria Ethier, of the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Louise Laprade Ethier.

2. The petitioner having died, and application having been made for leave to withdraw the petition, the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to Ezra Leithman, solicitor for the late petitioner, less the sum of $25.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Andrew Buzzell, of Sweetsburg, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Eva Laura Francis Raymond Buzzell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Barbara Lucy Bain Forbes Logan, of Sutton, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Logan, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ghitta Caiserman Pinsky, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alfred Pinsky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Florida Seyer Girard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Julien Girard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maria Adriana Sluis Metcalfe, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Walter Patrick Metcalfe, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Irene Kramer Segal, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Frank Segal, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lois Genevieve Good Mulcahy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Peter George Mulcahy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frances Lerner Rotman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Louis Rotman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mose Takacs, of the town of Ste. Agathe des Monts, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Yvonne Charbonneau Takacs, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Catherine Mary Rita Durning Dossett, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Richard Charles Dossett, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 1st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Elizabeth Fremantle Fleming, of the city of London, England, for an Act to dissolve her marriage with Sandford Bruce Fleming, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Donald Edward Cook, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Alice Norma Jackson Cook, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maria Carmella Gentile Hammill, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Thomas Francis Hammill, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 4th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ivy Mildred Patch MacDonald, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Franklin John MacDonald, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Friend Bond, of the town of Aylmer, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert John Bond, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 4th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eleanor Patricia Henderson Cosh, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Leonard William Cosh, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia McDonald Bouthillette, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Lucien Bouthillette, of the city of Jacques-Cartier, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louis Marcel Blondin, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Therese St. Pierre Blondin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Janet Marianne Louise Kippen Coulombe, of Warwick, Bermuda, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Jean Romeo Georges Coulombe, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Demetra Paul Garini Liogas, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Spiridon Demetrios Liogas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Paul Alexander Cross, of the town of Ste. Anne de Bellevue, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Joan Frances Edgett Cross, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elisabeth Marguerite Le Febvre Walker, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Derek Guy Walker, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 4th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Roger Wilfrid Girard Frigon, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Alexandre Cecile Julien Frigon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Paul Frechette, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to annul his marriage with Claire Bissonnette Frechette, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to annul the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ben Plotkin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Helen Earle Plotkin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 5th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Tibor Matthias Miletics, of the town of Chateauguay, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Elvira Simko Miletics, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the two hundred and fifty-sixth to the two hundred and eighty-fourth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce, be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-206, intituled: "An Act for the relief of Theodora Cornell Moore Martin".

Bill SD-207, intituled: "An Act for the relief of Rose Ange Lorange Gadoury".

Bill SD-208, intituled: "An Act for the relief of Brenda May Newbury Sherwood".

Bill SD-209, intituled: "An Act for the relief of Lillianne Reed Volchuk".

Bill SD-210, intituled: "An Act for the relief of Fernand Filiatrault".

Bill SD-211, intituled: "An Act for the relief of Elisa Gislena Maria Blankaerts Juneau".

Bill SD-212, intituled: "An Act for the relief of Louis Gustave Rey".

Bill SD-213, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Mary Prosser Hortig".

Bill SD-214, intituled: "An Act for the relief of Mary Barbara Jex Light".

Bill SD-215, intituled: "An Act for the relief of Joan Elizabeth Healy Watson".

Bill SD-216, intituled: "An Act for the relief of Franz Prader".

Bill SD-217, intituled: "An Act for the relief of Emilienne Celestine Mallard Grossin".

Bill SD-218, intituled: "An Act for the relief of Gertrud Maria Meta Wauer Macovetsky".

Bill SD-219, intituled: "An Act for the relief of Mohammed Dijiro".

Bill SD-220, intituled: "An Act for the relief of Aurore Giguere Gourd".

Bill SD-221, intituled: "An Act for the relief of Lucinda Marguerite Vaughan Flood".

Bill SD-222, intituled: "An Act for the relief of Joan Turvey Fields".

Bill SD-223, intituled: "An Act for the relief of Patricia Elizabeth Tobias Garber".

Bill SD-224, intituled: "An Act for the relief of Marian Ida Rex Ross".

Bill SD-225, intituled: "An Act for the relief of Mary Ann David Arial".

Bill SD-226, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Barbara Hawthorn Morrison".

Bill SD-227, intituled: "An Act for the relief of Sarah Friberg Lazare".

Bill SD-228, intituled: "An Act for the relief of Marie Adrienne Maryse Dagenais Garlick".

Bill SD-229, intituled: "An Act for the relief of Alexandre Pare".

Bill SD-230, intituled: "An Act for the relief of Norman Grover, otherwise known as Norman Bernard Grover".

Bill SD-231, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Winifred Joyce White Young".

Bill SD-232, intituled: "An Act for the relief of Helga Fischer Dollard".

Bill SD-233, intituled: "An Act for the relief of Marguerite Louise Agathe Piche Chartrand".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.:

That the Senate do unite with the House of Commons in the appointment of a Joint Committee of both Houses of Parliament to examine and consider

the *Indian Act,* Chapter 149, R.S.C., 1952, and amendments thereto, and to suggest such amendments as they may deem advisable, with authority to investigate and report upon Indian administration in general and, in particular, on the social and economic status of the Indians;

That the following Senators be appointed to act on behalf of the Senate on the said Joint Committee, namely, the Honourable Senators Boucher, Crerar, Croll, Dupuis, Fergusson, Gladstone, Horner, MacDonald, Methot, Reid, Stambaugh and White;

That the said Committee have power to call for persons, papers and records and examine witnesses under oath; to sit during sittings and adjournments of the Senate, and to report from time to time; and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the Committee; and

That a Message be sent to the House of Commons to inform that House accordingly.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk, in the following words:—

MONDAY, 4th May, 1959.

Ordered,—That Messrs. Badanai, Baldwin, Barrington, Cadieu, Charlton, Dorion, Fairfield, Fraser, Gundlock, Hardie, Henderson, Howard, Korchinski, Leduc, Martel, McQuillan, Michaud, Montgomery, Muir (Cape Breton North and Victoria), Murphy, Pickersgill, Robinson, Small and Stefanson act on behalf of the House of Commons as members of the Joint Committee on Indian Affairs appointed April 29, 1959; and

That a Message be sent to the Senate to inform Their Honours that the foregoing Members have been appointed to act on behalf of the Commons on the said Joint Committee of both Houses.

ATTEST:

LEON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the Message do lie on the Table.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Aseltine, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., for the second reading of the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers".

After debate,

The Honourable Senator Robertson, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Reid, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative. 9:40 p.m.

The sitting of the Senate was resumed. 9:45 p.m.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come,

The Clerk Assistant then read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act for the relief of Esther Mendelson Levy.

An Act for the relief of Joseph Louis Charles Gabriel Gascon.

An Act for the relief of Gerald Leblanc.

An Act for the relief of Morris Gordon.

An Act for the relief of Rita Lucia Palmieri Bellefleur.

An Act for the relief of Alex Groot.

An Act for the relief of Wauneta Langill Bourque.

An Act for the relief of Pierrette Bertrand Suchereault, otherwise known as Pierrette Bertrand Chussereault.

An Act for the relief of Yolande Bosse Murphy.

An Act for the relief of Joseph Rolland Wright.

An Act for the relief of Rosalie Jakes Reisinger.

An Act for the relief of Jacqueline Ann Rosenfeld Bernstein.

An Act for the relief of Margit Elizabeth Mary Temke Malcolm.

An Act for the relief of Celia Claire Kanigsberg Dickman.

An Act for the relief of Constantin Deacur.

An Act for the relief of Bernard Fourcade.

An Act for the relief of Sylvia Mary Mefrige Makad.

An Act for the relief of Marjorie Seymour Hammond Pearson.

An Act for the relief of Helene Dagenais Roy.

An Act for the relief of Violet Winnifred Kean Newton Armstrong.

An Act for the relief of Marlene Marle Korn.

An Act for the relief of Elaine Shirley Dorfman Moscovitch.

An Act for the relief of Eric Alexander McConnell.

An Act for the relief of Etta Rose Palevsky Lerman.

An Act for the relief of Edward Bruce Bonneville.

An Act for the relief of Pamela Margaret Clark Creber.

An Act for the relief of June Bernice Rath O'Hanley.

An Act for the relief of Michael Zuk.

An Act for the relief of George Frederick Davies.

An Act for the relief of Jan Roberti.

An Act for the relief of Marie Marguerite Louise Leclerc Andrews.

An Act for the relief of Lorlotte Juliane Selma Wilhelmine Gude Hirtreiter.

An Act for the relief of Mary Alice Hadley Hutchison.

An Act for the relief of Flore Crevier Plamondon.

An Act for the relief of Karl Efraim Hill.

An Act for the relief of Ina Charlotte Charleson Hyde.

An Act for the relief of Gisela Antonie Anita Popp Sainitzer.

An Act for the relief of Alfred Laliberte.

An Act for the relief of Lawrence Crites.

An Act for the relief of Marie Jeanne Madeleine Saint-Pierre Pare.

An Act for the relief of Marie Louise Marguerite Therese Bernaquez Aubin.

An Act for the relief of Jean Scott Bain Kunst.

An Act for the relief of Josef Libich.

An Act for the relief of Roger Desjardins.

An Act for the relief of James Alfred Keelty.

An Act for the relief of Agnes Forget Haymond.

An Act for the relief of Maurice William Bell.

An Act for the relief of Robert William Stamp.

An Act for the relief of Tanya Burstein Yerzy.

An Act for the relief of Yvonne Catherine Marie Vrancken Bruggemans.

An Act for the relief of Mary Friedman Nussenbaum.

An Act for the relief of Paul Rewoski.

An Act for the relief of Tibor Kadar.

An Act for the relief of Daniel Myer Glovinsky.

An Act to incorporate The Evangelical Mennonite Conference.

An Act to incorporate Foothills Pipe Lines Ltd.

An Act respecting The Canadian General Council of The Boy Scouts Association.

An Act respecting Co-operative Fire and Casualty Company.

An Act to incorporate British Pacific Life Insurance Company.

An Act to incorporate the Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux in Canada.

To these Bills the Royal Assent was pronouced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General doth assent to these Bills".

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Isnor, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Halifax North*):

That it is expedient that the Government, through the Department of Transport, or any other agency, or means, bring about a greater degree of use of the Atlantic ports.

With this in mind it is urged that "open" and "closed" periods be agreed upon, and that the ports of the St. Lawrence be considered "closed" ports from November fifteenth until April fifteenth, and "open" ports as from April sixteenth to the fourteenth of November of each and every year until such times as this arrangement is revoked.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and forty-third to the two hundred and fifty-fifth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Methot—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 42

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 6th May, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Fergusson,
Fournier,
Fraser,
Gershaw,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Molson,
Monette,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Emerson, from the Standing Committee on Finance, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, May 6, 1959.

The Standing Committee on Finance to whom was referred the instruction to study the threat of inflation in Canada, report as follows:—

Your Committee recommend that they be authorized to print 800 copies in English and 200 copies in French of their day to day proceedings.

All which is respectfully submitted.

C. V. EMERSON,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Emerson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator Hayden:

That the name of the Honourable Senator Turgeon be substituted for that of the Honourable Senator Reid, on the list of Senators appointed to serve on the Joint Committee of both Houses of Parliament on Indian Affairs; and

That a Message be sent to the House of Commons to inform that House accordingly.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-234, intituled: "An Act for the relief of Marcelle Flore Terreault Wright".

Bill SD-235, intituled: "An Act for the relief of Daisy Naydia Pretula Link".

Bill SD-236, intituled: "An Act for the relief of Alexander Hill Forbes".

Bill SD-237, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Mary Curran Albrechtson".

Bill SD-238, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Vera Doyle Trudel".

Bill SD-239, intituled: "An Act for the relief of Mary May Helen McCormick Moran".

Bill SD-240, intituled: "An Act for the relief of Ethel Marguerite Nimick Hemmings".

Bill SD-241, intituled: "An Act for the relief of James Donald McAllister".

Bill SD-242, intituled: "An Act for the relief of Heather Joan Maxwell Firth".

Bill SD-243, intituled: "An Act for the relief of Suzanne Mary Florence Peyton Young".

Bill SD-244, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Ann Nelson Bissett".

Bill SD-245, intituled: "An Act for the relief of Moira Elizabeth Latham Bruce".

Bill SD-246, intituled: "An Act for the relief of Audrey Edwardeen Scanlan Grayburn".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Order of the Day being read, with leave of the Senate, the Honourable Senator Davies resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Aseltine, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., for the second reading of the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers".

After debate,

The Honourable Senator Robertson, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Reid, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Isnor, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Halifax North*):

That it is expedient that the Government, through the Department of Transport, or any other agency, or means, bring about a greater degree of use of the Atlantic ports.

With this in mind it is urged that "open" and "closed" periods be agreed upon, and that the ports of the St. Lawrence be considered "closed" ports from November fifteenth until April fifteenth, and "open" ports as from April sixteenth to the fourteenth of November of each and every year until such times as this arrangement is revoked.

After debate,

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and fifty-sixth to the two hundred and eighty-fourth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Croll moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Croll moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-206, intituled: "An Act for the relief of Theodora Cornell Moore Martin".

Bill SD-207, intituled: "An Act for the relief of Rose Ange Lorange Gadoury".

Bill SD-208, intituled: "An Act for the relief of Brenda May Newbury Sherwood".

Bill SD-209, intituled: "An Act for the relief of Lillianne Reed Volchuk".

Bill SD-210, intituled: "An Act for the relief of Fernand Filiatrault".

Bill SD-211, intituled: "An Act for the relief of Elisa Gislena Maria Blankaerts Juneau".

Bill SD-212, intituled: "An Act for the relief of Louis Gustave Rey".

Bill SD-213, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Mary Prosser Hortig".

Bill SD-214, intituled: "An Act for the relief of Mary Barbara Jex Light".

Bill SD-215, intituled: "An Act for the relief of Joan Elizabeth Healy Watson".

Bill SD-216, intituled: "An Act for the relief of Franz Prader".

Bill SD-217, intituled: "An Act for the relief of Emilienne Celestine Mallard Grossin".

Bill SD-218, intituled: "An Act for the relief of Gertrud Maria Meta Wauer Macovetsky".

Bill SD-219, intituled: "An Act for the relief of Mohammed Dijiro".

Bill SD-220, intituled: "An Act for the relief of Aurore Giguere Gourd".

Bill SD-221, intituled: "An Act for the relief of Lucinda Marguerite Vaughan Flood".

Bill SD-222, intituled: "An Act for the relief of Joan Turvey Fields".

Bill SD-223, intituled: "An Act for the relief of Patricia Elizabeth Tobias Garber".

Bill SD-224, intituled: "An Act for the relief of Marian Ida Rex Ross".

Bill SD-225, intituled: "An Act for the relief of Mary Ann David Arial".

Bill SD-226, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Barbara Hawthorn Morrison".

Bill SD-227, intituled: "An Act for the relief of Sarah Friberg Lazare".

Bill SD-228, intituled: "An Act for the relief of Marie Adrienne Maryse Dagenais Garlick".

Bill SD-229, intituled: "An Act for the relief of Alexandre Pare".

Bill SD-230, intituled: "An Act for the relief of Norman Grover, otherwise known as Norman Bernard Grover".

Bill SD-231, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Winifred Joyce White Young".

Bill SD-232, intituled: "An Act for the relief of Helga Fischer Dollard".

Bill SD-233, intituled: "An Act for the relief of Marguerite Louise Agathe Piche Chartrand".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Croll moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 43

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 7th May, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hardy,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Molson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-31, intituled: "An Act to amend the Veterans Rehabilitation Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-32, intituled: "An Act to amend the War Service Grants Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Thorvaldson, Acting Chairman, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill S-19, intituled: "An Act respecting The Canadian Legion of the British Empire Service League", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Hugessen, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 12th May, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Croll moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-206, intituled: "An Act for the relief of Theodora Cornell Moore Martin".

Bill SD-207, intituled: "An Act for the relief of Rose Ange Lorange Gadoury".

Bill SD-208, intituled: "An Act for the relief of Brenda May Newbury Sherwood".

Bill SD-209, intituled: "An Act for the relief of Lillianne Reed Volchuk".

Bill SD-210, intituled: "An Act for the relief of Fernand Filiatrault".

Bill SD-211, intituled: "An Act for the relief of Elisa Gislena Maria Blankaerts Juneau".

Bill SD-212, intituled: "An Act for the relief of Louis Gustave Rey".

Bill SD-213, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Mary Prosser Hortig".

Bill SD-214, intituled: "An Act for the relief of Mary Barbara Jex Light".

Bill SD-215, intituled: "An Act for the relief of Joan Elizabeth Healy Watson".

Bill SD-216, intituled: "An Act for the relief of Franz Prader".

Bill SD-217, intituled: "An Act for the relief of Emilienne Celestine Mallard Grossin".

Bill SD-218, intituled: "An Act for the relief of Gertrud Maria Meta Wauer Macovetsky".

Bill SD-219, intituled: "An Act for the relief of Mohammed Dijiro".

Bill SD-220, intituled: "An Act for the relief of Aurore Giguere Gourd".

Bill SD-221, intituled: "An Act for the relief of Lucinda Marguerite Vaughan Flood".

Bill SD-222, intituled: "An Act for the relief of Joan Turvey Fields".

Bill SD-223, intituled: "An Act for the relief of Patricia Elizabeth Tobias Garber".

Bill SD-224, intituled: "An Act for the relief of Marian Ida Rex Ross".

Bill SD-225, intituled: "An Act for the relief of Mary Ann David Arial".

Bill SD-226, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Barbara Hawthorn Morrison".

Bill SD-227, intituled: "An Act for the relief of Sarah Friberg Lazare".

Bill SD-228, intituled: "An Act for the relief of Marie Adrienne Maryse Dagenais Garlick".

Bill SD-229, intituled: "An Act for the relief of Alexandre Pare".

Bill SD-230, intituled: "An Act for the relief of Norman Grover, otherwise known as Norman Bernard Grover".

Bill SD-231, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Winifred Joyce White Young".

Bill SD-232, intituled: "An Act for the relief of Helga Fischer Dollard".

Bill SD-233, intituled: "An Act for the relief of Marguerite Louise Agathe Piche Chartrand".

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Aseltine, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., for second reading of the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Isnor, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Halifax North*):

That it is expedient that the Government, through the Department of Transport, or any other agency, or means, bring about a greater degree of use of the Atlantic ports.

With this in mind it is urged that "open" and "closed" periods be agreed upon, and that the ports of the St. Lawrence be considered "closed" ports from November fifteenth until April fifteenth, and "open" ports as from April sixteenth to the fourteenth of November of each and every year until such times as this arrangement is revoked.

After debate,
The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-21, intituled: "An Act to amend the Representation Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Croll moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-234, intituled: "An Act for the relief of Marcelle Flore Terreault Wright".

Bill SD-235, intituled: "An Act for the relief of Daisy Naydia Pretula Link".

Bill SD-236, intituled: "An Act for the relief of Alexander Hill Forbes".

Bill SD-237, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Mary Curran Albrechtson".

Bill SD-238, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Vera Doyle Trudel".

Bill SD-239, intituled: "An Act for the relief of Mary May Helen McCormick Moran".

Bill SD-240, intituled: "An Act for the relief of Ethel Marguerite Nimick Hemmings".

Bill SD-241, intituled: "An Act for the relief of James Donald McAllister".

Bill SD-242, intituled: "An Act for the relief of Heather Joan Maxwell Firth".

Bill SD-243, intituled: "An Act for the relief of Suzanne Mary Florence Peyton Young".

Bill SD-244, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Ann Nelson Bissett".

Bill SD-245, intituled: "An Act for the relief of Moira Elizabeth Latham Bruce".

Bill SD-246, intituled: "An Act for the relief of Audrey Edwardeen Scanlan Grayburn".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Croll moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 44

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 12th May, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Cameron,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Gershaw,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-18, intituled: "An Act to incorporate Lutheran Church—Canada",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-44, intituled: "An Act to amend the Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 14th May, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That a Table setting out the rates of duties provided for in Bill C-44, intituled: "An Act to amend the Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932", and the corresponding rates in effect prior to the 1959 Budget, be printed as an Appendix to the Minutes of the Proceedings of the Senate of this day.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

(*See Appendix to the Journals of the Senate of this day, at pages 378a-378bb*).

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-45, intituled: "An Act to amend the Excise Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 14th May, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-46, intituled: "An Act to amend the Old Age Security Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 14th May, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-20, intituled: "An Act to amend the Length and Mass Units Act".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 14th May, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-21, intituled: "An Act to amend the Weights and Measures Act".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 14th May, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The following petition was presented:

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:—

Of Rose Celia Logette Werbitt, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Saul Werbitt.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

State Treaty for the re-establishment of an independent and democratic Austria, signed at Vienna May 15, 1955, entered into force July 27, 1955. (English and French texts).

Statistical Report of Fire Losses in Canada, 1957. (English and French texts).

Report of the Royal Canadian Mounted Police for the fiscal year ended March 31, 1958. (French text).

Report on Levels of Strontium-90 in Canadian Milk Powder Samples up to the end of December, 1958, prepared by the Radiation Division, Department of National Health and Welfare. (English and French texts).

Joint Communique issued on May 6, 1959, on the Food for Peace Conference, held at Washington, from May 4 to 6, 1959. (English text).

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their two hundred and eighty-fifth to three hundredth Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, May 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Greta Libenstein Goldfeder, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Herbert Goldfeder, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Andre Maurice Petit, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Monique Claudette Halary Petit, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Iris Marion Saunders Robbins, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Marshall Robbins, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eleonora Dudarowa Shukoff, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage

with Andrey Shukoff, otherwise known as Andry Shukoff, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jeannette Belanger Ross, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Ross, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Evelyn Isbitsky Goldenberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edward Goldenberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, April 21st, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Salla Weisman Stopnicki, otherwise known as Sally Weisman Stopnicki, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Abram Stopnicki, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ovila Rivet, of the city of Jacques-Cartier, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Yvonne Plante Rivet, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bella Valinsky Segal, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Henry Segal, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alexander Pavlovich, of the city of Chicoutimi, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Maria Stanislawa Malachowska Pavlovich, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Catherine Anne Gillis Roper, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ernest Sydney Roper, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Robertson Low, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Eva Dorothy Harding Low, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Barbara Ann Foam Armstrong, otherwise known as Barbara Ann Foam Copan, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Richard Armstrong, otherwise known as Richard Copan, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruth Mary Morgenstern Usher, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with David Richard Usher, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eddie Ronald Joe Willard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mildred Althea Parker Willard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundredth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Michel Alphonse Dubois, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Claire Parenteau Dubois, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the two hundred and eighty-fifth to the three hundredth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce, be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-247, intituled: "An Act for the relief of Oscar Roy".

Bill SD-248, intituled: "An Act for the relief of Rosy Fish Tatelman".

Bill SD-249, intituled: "An Act for the relief of John Andrew Buzzell".

Bill SD-250, intituled: "An Act for the relief of Barbara Lucy Bain Forbes Logan".

Bill SD-251, intituled: "An Act for the relief of Ghitta Caiserman Pinsky".

Bill SD-252, intituled: "An Act for the relief of Florida Seyer Girard".

Bill SD-253, intituled: "An Act for the relief of Maria Adriana Sluis Metcalfe".

Bill SD-254, intituled: "An Act for the relief of Irene Kramer Segal".

Bill SD-255, intituled: "An Act for the relief of Lois Genevieve Good Mulcahy".

Bill SD-256, intituled: "An Act for the relief of Frances Lerner Rotman".

Bill SD-257, intituled: "An Act for the relief of Mose Takacs".

Bill SD-258, intituled: "An Act for the relief of Catherine Mary Rita Durning Dossett".

Bill SD-259, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Fremantle Fleming".

Bill SD-260, intituled: "An Act for the relief of Donald Edward Cook".

Bill SD-261, intituled: "An Act for the relief of Maria Carmella Gentile Hammill".

Bill SD-262, intituled: "An Act for the relief of Ivy Mildred Patch MacDonald".

Bill SD-263, intituled: "An Act for the relief of Mary Friend Bond".

Bill SD-264, intituled: "An Act for the relief of Eleanor Patricia Henderson Cosh".

Bill SD-265, intituled: "An Act for the relief of Patricia McDonald Bouthillette".

Bill SD-266, intituled: "An Act for the relief of Louis Marcel Blondin".

Bill SD-267, intituled: "An Act for the relief of Janet Marianne Louise Kippen Coulombe".

Bill SD-268, intituled: "An Act for the relief of Demetra Paul Garini Liogas".

Bill SD-269, intituled: "An Act for the relief of Paul Alexander Cross".

Bill SD-270, intituled: "An Act for the relief of Elisabeth Marguerite Le Febvre Walker".

Bill SD-271, intituled: "An Act for the relief of Joseph Roger Wilfrid Girard Frigon".

Bill SD-272, intituled: "An Act for the relief of Jean Paul Frechette".

Bill SD-273, intituled: "An Act for the relief of Ben Plotkin".

Bill SD-274, intituled: "An Act for the relief of Tibor Matthias Miletics".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-234, intituled: "An Act for the relief of Marcelle Flore Terreault Wright".

Bill SD-235, intituled: "An Act for the relief of Daisy Naydia Pretula Link".

Bill SD-236, intituled: "An Act for the relief of Alexander Hill Forbes".

Bill SD-237, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Mary Curran Albrechtson".

Bill SD-238, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Vera Doyle Trudel".

Bill SD-239, intituled: "An Act for the relief of Mary May Helen McCormick Moran".

Bill SD-240, intituled: "An Act for the relief of Ethel Marguerite Nimick Hemmings".

Bill SD-241, intituled: "An Act for the relief of James Donald McAllister".

Bill SD-242, intituled: "An Act for the relief of Heather Joan Maxwell Firth".

Bill SD-243, intituled: "An Act for the relief of Suzanne Mary Florence Peyton Young".

Bill SD-244, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Ann Nelson Bissett".

Bill SD-245, intituled: "An Act for the relief of Moira Elizabeth Latham Bruce".

Bill SD-246, intituled: "An Act for the relief of Audrey Edwardeen Scanlan Grayburn".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Aseltine, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., for second reading of the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was —
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Isnor, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Halifax North*):

That it is expedient that the Government, through the Department of Transport, or any other agency, or means, bring about a greater degree of use of the Atlantic ports.

With this in mind it is urged that "open" and "closed" periods be agreed upon, and that the ports of the St. Lawrence be considered "closed" ports from November fifteenth until April fifteenth, and "open" ports as from April sixteenth to the fourteenth of November of each and every year until such times as this arrangement is revoked.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill C-31, intituled: "An Act to amend the Veterans Rehabilitation Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill C-32, intituled: "An Act to amend the War Service Grants Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

66974-7—25½

APPENDIX

Table setting out the rates of duties provided for in Bill C-44, intituled: "An Act to amend the Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932", and the corresponding rates in effect prior to the 1959 Budget.

1. The New Zealand Trade Agreement Act, 1932.

Tariff Item		Tariff Rates on Goods the Produce or Manufacture of New Zealand	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill
106	Fruits, prepared, in air-tight cans or other air-tight containers, the weight of the containers to be included in the weight for duty:		
	(1) Apricots	1½ cts. per pound	1 ct. per pound
	(2) *Cherries*	1½ cts. per pound	1 ct. per pound
	(3) Peaches	1¼ cts. per pound	1 ct. per pound
	(4) Pears	1 ct. per pound	1 ct. per pound
	(6) *Prunes*	1⅓ cts. per pound	1 ct. per pound
	(8) N.o.p.	1 ct. per pound	1 ct. per pound

2. Customs Tariff.

Schedule Part I

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: Most-Favoured-Nation Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: General Tariff
85	Mushrooms, fresh, the weight of the packages to be included in the weight for duty.....per pound	1 ct.	4½ cts.	5 cts.	Free	3½ cts. or 10 p.c.	3½ cts. or 10 p.c.
87	Vegetables, fresh, in their natural state, the weight of the packages to be included in the weight for duty;						
	(2) Asparagus.....per pound	Free	3½ cts. or 10 p.c.	3½ cts. 10 p.c.	Free	3½ cts. or 10 p.c.	3½ cts. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *14* weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(3) Beans, green.....per pound	Free	1½ cts. or Free	1½ cts. or Free	Free	1½ cts. or 10 p.c.	1½ cts. or 10 p.c.

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
87 (Contd.)	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 14 weeks which may be divided into two separate periods, and the *Free* rate shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*5*) Brussels sprouts.....per pound	Free	3 cts. or 10 p.c.	3 cts. or 10 p.c.	Free	10 p.c.	30 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 16 weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*6*) Cabbage.....per pound	Free	Free or 9/10 ct. or 10 p.c.	Free or 9/10 ct. or 10 p.c.	Free	9/10 ct. or 10 p.c.	9/10 ct. or 10 p.c.
	The Free rate shall apply during the months of March and April. During the remaining months in any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *30* weeks which may be divided into two separate periods, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(7) Carrots.....per pound	Free	1 ct. or Free	1 ct. or Free	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *40* weeks which may be divided into two separate periods, and the *Free* rate shall apply whenever the specific duty is not in effect.						

(8) Cauliflower.....per pound	Free	Free or ¾ cr. or 10 p.c.	Free or ¾ ct. or 10 p c.	Free	¾ ct. or 10 p.c.	¾ ct. or 10 p.c.
The Free rate shall apply during the months of January, February, March and April. During the remaining Months in any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *20 weeks which may be divided into two separate periods*, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
(9) Celery.....per pound	Free	2 cts. or Free	2 cts. or Free	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.
In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 24 weeks, and the *Free* rate shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
(10) Corn on the cob.....per pound	Free	1½ cts. or 10 p.c.	1½ cts. or 10 p.c.	Free	10 p.c.	30 p.c.
In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 8 wweks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
(11) Cucumbers when imported by manufacturers for use in the manufacture of pickles or preserves.....	Free	10 p.c.	20 p.c.	Free	2¼ cts. per lb. or 10 p.c.	2¼ cts. per lb. or 10 p.c.
(12) Cucumbers, *n.o.p.*.....per pound	Free	2¼ cts. or 10 p.c.	2¼ cts. or 10 p.c.	Free	2¼ cts. or 10 p.c.	2¼ cts. or 10 p.c.
In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *22 weeks which may be divided into two separate periods*, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
(13) Eggplant.....	10 p.c.	10 p.c.	30 p.c.	Free	Free	30 p.c.
(15) Lettuce.....per pound	Free	.85 ct. or Free	.85 ct. or Free	Free	.85 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.
In any 12 Month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *26* weeks which may be divided into two separate periods and the *Free* rate shall apply whenever the specific duty is not in effect.						

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
87 (Concl.)	(17) Onions, n.o.p. ..... per pound	Free	1½ cts. or 10 p.c.	1½ cts. or 10 p.c.	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *44 weeks which may be divided into two separate periods*, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(19) Parsnips ..... per pound	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.	Free	10 p.c.	30 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 36 weeks which may be divided into two separate periods, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(21) Peppers ..... per pound	Free	1 ct. or Free	1 ct. or Free	Free	10 p.c.	30 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 8 weeks, and the Free rate shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(23) Spinach	Free	Free	30 p.c.	Free	10 p.c.	30 p.c.
	(24) Tomatoes ..... per pound	Free	Free or 1½ cts. or 10 p.c.	Free or 1½ cts. or 10 p.c.	Free	1½ cts. or 10 p.c.	1½ cts. or 10 p.c.
	The Free rate shall apply during the months of January, February and March. During the remaining months in any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 32 weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(26) Whitloof or endive	10 p.c.	10 p.c.	30 p.c.	Free	Free	30 p.c.

	When the beans (green), beets, Brussels sprouts, carrots, cauliflower, corn on the cob, lettuce, parsnips or peas specified in this item are subject to the specific rates of duty and are imported in packages weighing five pounds or less, each, they shall be subject to an additional duty of	Free	5 p.c.	10 p.c.			
89	Vegetables, prepared, in air-tight cans or other air-tight containers, the weight of the containers to be included in the weight for duty:						
	(*1*) *Asparagus*	7½ p.c.	22½ p.c.	30 p.c.	Free	15 p.c.	30 p.c.
90	*Vegetables, frozen:*						
	(*1*) *Asparagus*	15 p.c.	22½ p.c.	30 p.c.	10 p.c.	17½ p.c.	30 p.c.
	(*2*) *Brussels sprouts*	15 p.c.	22½ p.c.	30 p.c.	10 p.c.	17½ p.c.	30 p.c.
92	Fruits, fresh, in their natural state, the weight of the packages to be included in the weight for duty:						
	(*1*) Apricots ... per pound	Free	1½ cts. or 10 p.c.	1½ cts. or 10 p.c.	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 10 weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*2*) *Cherries, sour* ... *per pound*	Free	3 cts. or 10 p.c.	3 cts. or 10 p.c.	Free	2 cts. or 10 p.c.	2 cts. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *10* weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*4*) Cranberries ... per pound	Free	2 cts. or 10 p.c.	2 cts. or 10 p.c.	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 12 weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*5*) Peaches ... per pound	Free	1½ cts. or 10 p.c.	1½ cts. or 10 p.c.	Free	1½ cts. or 10 p.c.	1½ cts. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *14* weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
92 (Contd.)	(*6*) Pears.....per pound	Free	Free or 1 ct. or 10 p.c.	Free or 1 ct. or 10 p.c.	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.
	The Free rate shall apply during the months of March, April, May and June. During the remaining months in any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *22* weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*7*) Plums.....per pound	Free	Free or 1 ct. or 10 p.c.	Free or 1 ct. or 10 p.c.	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.
	The Free rate shall apply during the months of May and June. During the remaining months in any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 10 weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*8*) Prunes.....per pound	Free	1½ cts. or 10 p.c.	1½ cts. or 10 p.c.	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of *12* weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*11*) Strawberries.....per pound	Free	Free or 1⅗ cts. or 10 p.c.	Free or 1⅗ cts. or 10 p.c.	Free	1⅗ cts. or 10 p.c.	1⅗ cts. or 10 p.c.
	The Free rate shall apply during the months of September, October, November, December, January, February and March. During the remaining months in any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 6 weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						

93	Apples, fresh, in their natural state, the weight of the packages to be included in the weight for duty.. .....per pound	Free	1/4 ct.	20 p.c.	Free	Free or 3/8 ct. per lb.	20 p.c.
95	Cantaloupes and Muskmelons, the weight of the packages to be included in the weight for duty..per pound	Free	1¼ cts. or Free	1¼ cts. or Free	Free	1¼ cts. or 10 p.c.	1¼ cts. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 8 weeks, and the *Free* rate shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
99d	(1) Dates, unpitted, in bulk.....per pound	Free	Free	2/3 ct.	Free	1/2 ct.	2/3 ct.
	(2) Dates, unpitted, n.o.p.....per pound When in packages weighing two pounds each, or less, the weight of such packages to be included in the weight for duty.	Free	Free	2½ cts.	1/2 ct.	1/2 ct.	2½ cts.
106	Fruits, prepared, in air-tight cans or other air-tight containers, the weight of the containers to be included in the weight for duty:						
	(*1*) Apricots.....per pound	2½ cts.	2½ cts.	5 cts.	2 cts.	2 cts.	5 cts.
	(*2*) *Cherries.....per pound*	1½ cts.	1½ cts.	5 cts.	1 ct.	1 ct.	5 cts.
	(*3*) Peaches.....per pound	1¾ cts.	2¼ cts.	5 cts.	1½ cts.	2 cts.	5 cts.
	(*6*) *Prunes.....per pound*	1⅓ cts.	1⅓ cts.	5 cts.	1 ct.	1 ct.	5 cts.
107	*Fruits, frozen:*						
	(*2*) *Cherries.....per pound*	2½ cts.	3 cts.	3 cts.	1½ cts.	2 cts.	3 cts.
	(*3*) *Peaches.....per pound*	2 cts.	2½ cts.	3 cts.	1½ cts.	2 cts.	3 cts.
187d	*Sensitized photographic rolls consisting of a photo-sensitive layer and a positive receiving layer, for use in cameras for making positives.....*	Free	15 p.c.	30 p.c.	Free	20 p.c.	30 p.c.
505c	Flooring of beech, birch, maple or oak, tongued and grooved, or jointed; *floor tiles made of individual strips of beech, birch, maple or oak, joined together.....*	12½ p.c.	12½ p.c.	25 p.c.	12½ p.c. 17½ p.c.	12½ p.c. 20 p.c.	25 p.c. 25 p.c.

Schedule Part II

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
84	Onion sets and shallots, in their natural state	Free	15 p.c.	30 p.c.	Free	15 p.c.	30 p.c.
85*a*	Mushrooms, dried or otherwise preserved	Free	12½ p.c.	30 p.c.	Free	12½ p.c.	30 p.c.
85*b*	Truffles, fresh, dried or otherwise preserved	Free	10 p.c.	30 p.c.	Free	10 p.c.	30 p.c.
87	Vegetables, fresh, in their natural state, the weight of the packages to be included in the weight for duty:						
	(*1*) Artichokes	Free	Free	30 p.c.	Free	Free	30 p.c.
	(*4*) Beets ... per pound	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.	Free	1 ct. or 10 p.c.	1 ct. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 26 weeks which may be divided into two separate periods, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*14*) Horseradish	Free	Free	30 p.c.	Free	Free	30 p.c.
	(*16*) Okra	Free	Free	30 p.c.	Free	Free	30 p.c.
	(*18*) Parsley	Free	10 p.c.	30 p.c.	Free	10 p.c.	30 p.c.
	(*20*) Peas, green ... per pound	Free	2 cts. or 10 p.c.	2 cts. or 10 p.c.	Free	2 cts. or 10 p.c.	2 cts. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 12 weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*22*) Rhubarb ... per pound	Free	½ ct or. 10 p.c.	½ ct. or 10 p.c.	Free	½ ct. or 10 p.c.	½ ct. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 10 weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(*25*) Watercress	Free	10 p.c.	30 p.c.	Free	10 p.c.	30 p.c.
	(*27*) N.o.p.	Free	10 p.c.	30 p.c.	Free	10 p.c.	30 p.c.

89	Vegetables, prepared, in air-tight cans or other air-tight containers, the weight of the containers to be included in the weight for duty:						
	(2) Beans, baked or otherwise prepared....per pound	Free	1 ct.	3 cts.	Free	1 ct.	3 cts.
	(3) Corn.....per pound	Free	1½ cts.	3 cts.	Free	1½ cts.	3 cts.
	(4) Peas.....per pound	Free	1½ cts.	3 cts.	Free	1½ cts.	3 cts.
	(5) Tomatoes.....per pound	Free	2 cts.	3 cts.	Free	2 cts.	3 cts.
	(6) N.o.p.....	Free	15 p.c.	30 p.c.	Free	15 p.c.	30 p.c.
90	Vegetables, frozen:						
	(3) N.o.p.....	10 p.c.	17½ p.c.	30 p.c.	10 p.c.	17½ p.c.	30 p.c.
92	Fruits, fresh, in their natural state, the weight of the packages to be included in the weight for duty:						
	(3) Cherries, *sweet*.....per pound	Free	2 cts. or 10 p.c.	2 cts. or 10 p.c.	Free	2 cts. or 10 p.c.	2 cts. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 7 weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(9) Quinces and nectarines.....	Free	10 p.c.	20 p.c.	Free	10 p.c.	20 p.c.
	(10) Raspberries and loganberries.....per pound	Free	2 cts. or 10 p.c.	2 cts. or 10 p.c.	Free	2 cts. or 10 p.c.	2 cts. or 10 p.c.
	In any 12 month period ending March 31, the specific duty shall not be maintained in force in excess of 6 weeks, and the 10 per cent duty shall apply whenever the specific duty is not in effect.						
	(12) Berries, edible, n.o.p.....	Free	10 p.c.	20 p.c.	Free	10 p.c.	20 p.c

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
95b	Melons, n.o.p. ..... each	Free	Free	3 cts.	Free	Free	3 cts.
95c	Passion fruit (passiflora edulis)	Free	15 p.c.	20 p.c.	Free	15 p.c.	20 p.c.
105i	Preserved ginger	25 p.c.	35 p.c.	35 p.c.	25 p.c.	35 p.c.	35 p.c.
106	Fruits, prepared, in air-tight cans or other air-tight containers, the weight of the containers to be included in the weight for duty:						
	(*4*) Pears ..... per pound	2 cts.	2 cts.	5 cts.	2 cts.	2 cts.	5 cts.
	(*5*) Pineapples ..... per pound	1 ct.	2 cts.	5 cts.	1 ct.	2 cts.	5 cts.
	(*7*) Mixtures containing peaches, pears or apricots per pound	2 cts.	2 cts.	5 cts.	2 cts.	2 cts.	5 cts.
	(*8*) N.o.p. ..... per pound	1 ct.	1 ct.	5 cts.	1 ct.	1 ct.	5 cts.
107	*Fruits, frozen:*						
	(*1*) *Blueberries* ..... *per pound*	1¼ cts.	1¾ cts.	3 cts.	1¼ cts.	1¾ cts.	3 cts.
	(*4*) N.o.p. ..... per pound	1½ cts.	2 cts.	3 cts.	1½ cts.	2 cts.	3 cts.

Schedule Part III

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
160	Alcoholic perfumes:						
	(*a*) When in bottles or flasks containing not more than four ounces each	22½ p.c.	22½ p.c.	90 p.c.	25 p.c.	25 p.c.	90 p.c.
	(*b*) When in bottles, flasks or other packages, containing more than four ounces each ..... per gallon	$4.00	$4.00	$5.00	$4.00	$4.00	$5.00
	and		22½ p.c.	40 p.c.		25 p.c.	40 p.c.

162	(*b*) Vermouth, aperitif and cordial wines, containing more than thirty-two per cent of proof spirit and not more than forty per cent of proof spirit.....	50 p.c.	50 p.c.	80 p.c.	80 p.c.	80 p.c.	80 p.c.
	And in addition thereto. under all tariffs 42½ cents per gallon						
163	(3) Wines of all kinds, n.o.p., including orange, lemon, strawberry, raspberry, elder and currant wines. containing more than twenty-four per cent but not more than twenty-six per cent of proof spirit, whether imported in wood or in bottles.....per gallon	50 cts.	50 cts.	55 cts.	55 cts.	55 cts.	55 cts.
	and			30 p.c.			30 p.c.
	And in addition thereto, for each degree of strength in excess of twenty-six per cent of proof spirit until the strength reaches forty per cent of proof spirit.....	3 cts.	3 cts.	3 cts.	3 cts.	3 cts.	3 cts.
	And in addition thereto, under all tariffs 42½ cents per gallon						
307*a*	Manufactures of marble, n.o.p.....	20 p.c.	22½ p.c.	40 p.c.	20 p.c.	25 p.c.	40 p.c.
554*b*	(1) Woven fabrics composed wholly or in part of yarns of wool or hair, n.o.p.....	20 p.c.	27½ p.c.	40 p.c.	20 p.c.	27½ p.c.	40 p.c.
	and, per pound	20 cts.	38 cts.	40 cts.	20 cts.	30 cts.	35 cts.
	The total duty leviable shall not be in excess of.....per pound	60 cts.	.....		60 cts.		
	(2) Woven fabrics composed wholly or in part of yarns of wool or hair and weighing not less than twelve ounces to the square yard.....	20 p.c.	27½ p.c.	40 p.c.	20 p.c.	27½ p.c.	40 p.c.
	and, per pound	15 cts.	33cts.	40 cts.	15 cts.	30 cts.	35 cts.
	The total duty leviable shall not be in excess of..... per pound	55cts.	.....		55 cts.		
	(3) Woven fabrics composed wholly or in chief part by weight of yarns of wool or hair and weighing not more than nine ounces to the square yard, n.o.p.....	20 p.c.	27½ p.c.	40 p.c.	20 p.c.	27½ p.c.	40 p.c.
	and, per pound	20 cts.	38 cts.	40 cts.	20 cts.	30 cts.	35 cts.
	The total duty leviable shall not be in excess of..... per pound	60 cts.	$1.10	.....	60 cts.	$1.00	
554g	*Woven fabrics composed wholly or in part of yarns of wool, imported in the web in lengths of not less than five yards each, for use exlusively in the manufacture of neckties, scarves or mufflers.....*	Free	15 p.c.	40 p.c.	20 p.c.	27½ p.c.	40 p.c.
	and, per pound			40 cts.	20 cts.	30 cts.	35 cts.
	In the case of such fabrics weighing not more than nine ounces to the square yard, the total duty leviable shall not be in excess of.....per pound.....		$1.10	.....	60 cts.	$1.00	

Schedule Part IV

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
27	Coffee, green, n.o.p. ..... per pound	Free	2 cts.	5 cts.	Free	2 cts.	5 cts.
27a	*Coffee, green, for use in the manufacture of coffee extract per pound*	Free	Free	5 cts.	Free	Free	5 cts.
72a	Aromatic seeds, not advanced in value or condition by grinding or refining or by any other process of manufacture, namely: Anise, anise star, caraway, cardamon, coriander, cumin, fennel and fenugreek.....	Free	Free	Free	Free	Free	Free
79h	*Multiflora rosebushes*.....	12½ p.c.	12½ p.c.	30 p.c.	1½ cts. each	3 cts. each	7 cts. each.
79i	Rosebushes, n.o.p. ..... each	1½ cts.	3 cts.	7 cts.	1½ cts.	3 cts.	7 cts.
82i	*Highbush blueberry plants, roots and cuttings, for propagation or growing purposes*.....	Free	Free	30 p.c.	12½ p.c.	12½ p.c.	30 p.c.
134	All sugar above number sixteen Dutch standard in colour, and all refined sugars of whatever kinds, grades or standards, not covered by tariff item 135, when not exceeding eighty-eight degrees of polarization..... per one hundred pounds	83 cts.	$1.50	$1.50	83 cts.	$1.50	$1.50
	When exceeding eighty-eight degrees but not exceeding eighty-nine degrees..... per one hundred pounds	85 cts.	$1.53	$1.53	85 cts.	$1.53	$1.53
	When exceeding eighty-nine degrees but not exceeding ninety degrees..... per one hundred pounds	87 cts.	$1.55	$1.55	87 cts.	$1.55	$1.55
	When exceeding ninety degrees but not exceeding ninety-one degrees..... per one hundred pounds	89 cts.	$1.58	$1.58	89 cts.	$1.58	$1.58
	When exceeding ninety-one degrees but not exceeding ninety-two degrees..... per one hundred pounds	91 cts.	$1.62	$1.62	91 cts.	$1.62	$1.62
	When exceeding ninety-two degrees but not exceeding ninety-three degrees..... per one hundred pounds	93 cts.	$1.65	$1.65	93 cts.	$1.65	$1.65
	When exceeding ninety-three degrees but not exceeding ninety-four degrees..... per one hundred pounds	95 cts.	$1.68	$1.68	95 cts.	$1.68	$1.68

When exceeding ninety-four degrees but not exceeding ninety-five degrees.....per one hundred pounds	97 cts.	$1.70	$1.70	97 cts.	$1.70	$1.70
When exceeding ninety-five degrees but not exceeding ninety-six degrees.....per one hundred pounds	99 cts.	$1.74	$1.74	99 cts.	$1.74	$1.74
When exceeding ninety-six degrees but not exceeding ninety-seven degrees.....per one hundred pounds	$1.01	$1.77	$1.77	$1.01	$1.77	$1.77
When exceeding ninety-seven degrees but not exceeding ninety-eight degrees.....per one hundred pounds	$1.03	$1.80	$1.80	$1.03	$1.80	$1.80
When exceeding ninety-eight degrees but not exceeding ninety-nine degrees.....per one hundred pounds	$1.09	$1.89	$1.89	$1.09	$1.89	$1.89
When exceeding ninety-nine degrees.....per one hundred pounds	$1.09	$1.89	$1.89	$1.09	$1.89	$1.89
Refined sugar is entitled to entry under the British Preferential Tariff upon evidence satisfactory to the Minister, that such refined sugar has been manufactured wholly from raw sugar produced in the British colonies and possessions, and not otherwise.						
134a *Sugar, for use in the manufacture of wine.....per one hundred pounds*	$.0109	$.0189	$1.89	$.0109	$.0189	$1.89
135 Sugar above number sixteen Dutch standard in colour when imported or purchased in bond in Canada by a recognized sugar refiner, for refining purposes only, under regulations by the Minister, and sugar, n.o.p., not above number sixteen Dutch standard in colour,						
When not exceeding seventy-six degrees of polarization per one hundred pounds	20.627 cts.	70.851 cts.	70.851 cts.	20.627 cts.	70.851 cts.	70.851 cts.
When exceeding seventy-six degrees but not exceeding seventy-seven degrees.....per one hundred pounds	20.647 cts.	73.213 cts.	73.213 cts.	20.647 cts.	73.213 cts.	73.213 cts.
When exceeding seventy-seven degrees but not exceeding seventy-eight degrees.....per one hundred pounds	20.667 cts.	75.574 cts.	75.574 cts.	20.667 cts.	75.574 cts.	75.574 cts.
When exceeding seventy-eight degrees but not exceeding seventy-nine degrees.....per one hundred pounds	20.687 cts.	77.936 cts.	77.936 cts.	20.687 cts.	77.936 cts.	77.936 cts.
When exceeding seventy-nine degrees but not exceeding eighty degrees.....per one hundred pounds	20.707 cts.	80.298 cts.	80.298 cts.	20.707 cts.	80.298 cts.	80.298 cts.
When exceeding eighty degrees but not exceeding eighty-one degrees.....per one hundred pounds	20.727 cts.	82.659 cts.	82.659 cts.	20.727 cts.	82.659 cts.	82.659 cts.
When exceeding eighty-one degrees but not exceeding eighty-two degrees.....per one hundred pounds	20.747 cts.	85.021 cts.	85.021 cts.	20.747 cts.	85.021 cts.	85.021 cts.
When exceeding eighty-two degrees but not exceeding eighty-three degrees.....per one hundred pounds	20.767 cts.	87.383 cts.	87.383 cts.	20.767 cts.	87.383 cts.	87.383 cts.
When exceeding eighty-three degrees but not exceeding eighty-four degrees.....per one hundred pounds	20.857 cts.	90.040 cts.	90.040 cts.	20.857 cts.	90.040 cts.	90.040 cts.
When exceeding eighty-four degrees but not exceeding eighty-five degrees.....per one hundred pounds	20.947 cts.	92.697 cts.	92.697 cts.	20.947 cts.	92.697 cts.	92.697 cts.
When exceeding eighty-five degrees but not exceeding eighty-six degrees.....per one hundred pounds	21.036 cts.	95.353 cts.	95.353 cts.	21.036 cts.	95.353 cts.	95.353 cts.

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
135 (Conc.)	When exceeding eighty-six degrees but not exceeding eighty-seven degrees.....per one hundred pounds	21.126 cts.	98.010 cts.	98.010 cts.	21.126 cts.	98.010 cts.	98.010 cts.
	When exceeding eighty-seven degrees but not exceeding eighty-eight degrees.....per one hundred pounds	21.512 cts.	$1.00963	$1.00963	21.512 cts.	$1.00963	$1.00963
	When exceeding eighty-eight degrees but not exceeding eighty-nine degrees.....per one hundred pounds	21.897 cts.	$1.03915	$1.03915	21.897 cts.	$1.03915	$1.03915
	When exceeding eighty-nine degrees but not exceeding ninety degrees.....per one hundred pounds	22.872 cts.	$1.07457	$1.07457	22.872 cts.	$1.07457	$1.07457
	When exceeding ninety degrees but not exceeding ninety-one degrees.....per one hundred pounds	23.848 cts.	$1.11000	$1.11000	23.848 cts.	$1.11000	$1.11000
	When exceeding ninety-one degrees but not exceeding ninety-two degrees.....per one hundred pounds	24.823 cts.	$1.14542	$1.14542	24.823 cts.	$1.14542	$1.14542
	When exceeding ninety-two degrees but not exceeding ninety-three degrees.....per one hundred pounds	25.799 cts.	$1.18085	$1.18085	25.799 cts.	$1.18085	$1.18085
	When exceeding ninety-three degrees but not exceeding ninety-four degrees.....per one hundred pounds	26.762 cts.	$1.21627	$1.21627	26.762 cts.	$1.21627	$1.21627
	When exceeding ninety-four degrees but not exceeding ninety-five degrees.....per one hundred pounds	27.737 cts.	$1.25170	$1.25170	27.737 cts.	$1.25170	$1.25170
	When exceeding ninety-five degrees but not exceeding ninety-six degrees.....per one hundred pounds	28.712 cts.	$1.28712	$1.28712	28.712 cts.	$1.28712	$1.28712
	When exceeding ninety-six degrees but not exceeding ninety-seven degrees.....per one hundred pounds	29.688 cts.	$1.32255	$1.32255	29.688 cts.	$1.32255	$1.32255
	When exceeding ninety seven degrees but not exceeding ninety-eight degrees.....per one hundred pounds	30.664 cts.	$1.35798	$1.35798	30.664 cts.	$1.35798	$1.35798
	When exceeding ninety-eight degrees but not exceeding ninety-nine degrees.....per one hundred pounds	31.64 cts.	$1.47606	$1.47606	31.64 cts.	$1.47606	$1.47606
	When exceeding ninety-nine degrees.....per one hundred pounds	35.606 cts.	$1.47606	$1.47606	35.606 cts.	$1.47606	$1.47606
143	(*1*) Cigars, the weight of the bands and ribbons to be included in the weight for duty.....per pound	$1.75	$1.75	$3.50	$1.75	$1.75	$3.50
	and	15 p.c.	15 p.c.	25 p.c.	15 p.c.	15 p.c.	25 p.c.
	and in addition thereto, under all tariffs, $1.00 per thousand						
	(*2*) *Cigars, valued for duty at more than $6.00 per pound, the weight of the bands and ribbons to be included in the weight for duty.....per pound*	$1.50	$1.50	$3.50	$1.50	$1.50	$3.50
	and	10 p.c.	10 p.c.	25 p.c.	10 p.c.	10 p.c.	25 p.c.

	and in addition thereto, under all tariffs, $1.00 per thousand						
152j	*Dehydrated citrus fruit juices with or without stabilizers or sugar*	2½ p.c.	7½ p.c.	25 p.c.	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.
156	(*a*) Whiskey.....per gallon of the strength of proof and in addition thereto, under all tariffs, *$9.00* per gallon of the strength of proof	$4.50	$5.00	$10.00	$4.50	$5.00	$10.00
	(*b*) Gin, n.o.p.....per gallon of the strength of proof and in addition thereto, under all tariffs, *$9.00* per gallon of the strength of proof	$4.50	$5.00	$10.00	$4.50	$5.00	$10.00
	(*c*) Rum, n.o.p.....per gallon of the strength of proof and in addition thereto, under all tariffs *$9.00* per gallon of the strength of proof	$4.50	$6.00	$10.00	$4.50	$6.00	$10.00
	(*d*) Brandy.....per gallon of the strength of proof and in addition thereto, under all tariffs *$9.00* per gallon of the strength of proof	$4.00	$4.00	$10.00	$4.00	$4.00	$10.00
	(*e*) Liqueurs.....per gallon of the strength of proof and in addition thereto, under all tariffs, *$9.00* per gallon of the strength of proof	$4.50	$4.50	$10.00	$4.50	$4.50	$10.00
	(*f*) Ethyl alcohol, or the substance commonly known as alcohol, hydrated oxide of ethyl or spirits of wine, n.o.p.; spirituous or alcoholic liquors, n.o.p.; absinthe, arrack or palm spirit, artificial brandy and imitations of brandy, n.o.p.; cordials of all kinds, n.o.p.; mescal, pulque, rum shrub, schiedam and other schnapps; tafia, and alcoholic bitters or beverages, n.o.p.; and wines, n.o.p., containing more than forty per cent of proof spirit.....per gallon of the strength of proof and in addition thereto, under all tariffs, *$9.00* per gallon of the strength of proof	$5.00	$10.00	$10.00	$5.00	$10.00	$10.00

When the goods specified in item 156 are of greater or less strength than the strength of proof, the measurement thereof and the amount of duty payable thereon shall be increased or decreased in proportion for any greater or less strength than the strength of proof

Bottles and flasks and packages of gin, rum, whiskey and brandy of all kinds, and imitations thereof, shall be held to contain the following quantities (subject to the provisions for addition or deduction in respect of the degree of strength), namely:

Bottles, flasks and packages, containing not more than one-eighth of a gallon per dozen as one-eighth of a gallon per dozen;

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
156 (Conc.)	Bottles, flasks and packages, containing more than one-eighth of a gallon but not more than one-sixth of a gallon per dozen, as one-sixth of a gallon per dozen; Bottles, flasks and packages, containing more than one-sixth of a gallon but not more than one-fourth of a gallon per dozen, as one-fourth of a gallon per dozen; Bottles, flasks and packages, containing more than one-fourth of a gallon but not more than one-half of a gallon per dozen, as one-half of a gallon per dozen; Bottles, flasks and packages, containing more than one-half of a gallon but not more than three-fourths of a gallon per dozen, as three-fourths of a gallon per dozen; Bottles, flasks and packages. containing more than three-fourths of a gallon but not more than one gallon per dozen, as one gallon per dozen; Bottles, flasks and packages, containing more than one gallon but not more than one and one-half gallons per dozen, as one and one-half gallons per dozen; Bottles, flasks and packages, containing more than one and one-half gallons but not more than two gallons per dozen, as two gallons per dozen; Bottles, flasks and packages, containing more than two gallons but not more than two and four-fifths gallons per dozen, as two and four-fifths gallons per dozen; Bottles, flasks and packages, containing more than two and four-fifths gallons but not more than three gallons per dozen, as three gallons per dozen; Bottles, flasks and packages, containing more than three gallons but not more than three and one-fifth gallons per dozen, as three and one-fifth gallons per dozen. Bottles or phials of liquors for special purposes, such as samples not for sale to the trade, may be entered for duty according to actual measurement, under regulations prescribed by the Minister.						

180*a*	Photographs, *negatives and exposed film*, for use only as news illustrations, under *such* regulations *as the Minister may prescribe*.....	Free	Free	Free	Free 15 p.c.	Free 20 p.c.	Free 30 p.c.
296*g*	Sodium calcium borate ore for use as a fire retardant..	Free	Free	25 p.c.	Free	Free	25 p.c.
	On and after July 1, *1961*	15 p.c.	20 p.c.	25 p.c.			
351*c*	Brass wire *for the manufacture* of fourdrinier wire or of paper-machine wire cloth.....	Free	15 p.c.	35 p.c.	Free 10 p.c.	15 p.c. 20 p.c.	35 p.c. 35 p.c.
399*a*	Pipes or tubes of iron or steel, commonly known as "oil-country goods", being casing or tubing and fittings or couplings therefor; *sucker rods, pony rods, polished rods and couplings therefor; all of the foregoing* for use in connection with natural gas or oil wells....	5 p.c.	10 p.c.	20 p.c.	5 p.c. Free	10 p.c. Free	20 p.c. Free
409*f*	Animal clippers; Automatic stock watering devices; Barn hay forks, carriage, pulleys and track; Barn litter carriers and track; *Combination excavating and transporting scraper units;* Egg cooling cabinets; Elevators (other than storage elevators); Grain crushers; Grain or hay dryers; Grain or hay grinders; Grain loaders; Gravity discharge farm wagon boxes; Hitches and couplings; Hydraulic hoists for unloading vehicles; Land levellers; Machines and tools for use on tractors, including blades, loaders, rippers, rakes and related operating and controlling gear; Milk coolers; Sodium metabisulphite; Sprinkler irrigation systems; Steel stanchions for confining livestock either in pens or individually, and complete equipment for milking parlors; All the foregoing for use on the farm for farm purposes only;						

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
409*f* (Conc.)	Brooders; Ensilage cutters; Fodder or feed cutters; Hay loaders; Hay tedders; Post hole diggers; Potato diggers; Potato planters; Snaths; Stumping machines; All other agricultural implements or agricultural machinery, n.o.p.; Parts of all the foregoing	Free	Free	Free	Free Free	Free 7½ p.c.	Free 12½ p.c.
414*a*	Parts of typewriters	Free	15 p.c.	25 p.c.	Free Various	15 p.c. Various	25 p.c. Various
423a	*Chiropodichairs and parts thereof*	Free	Free	35 p.c.	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
427	(*1*) All machinery composed wholly or in part of iron or steel, n.o.p.; parts of the foregoing	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
	(*2*) *Seed and grain cleaning machines of screen and air blast type with a capacity not exceeding 100 bushels per hour; parts of the foregoing*	10 p.c.	15 p.c.	35 p.c.	10 p.c.	15 p.c.	35 p.c.
	(*3*) *Industrial trucks, n.o.p., gas or gasoline powered, commonly known as "fork-lift" or "lift" trucks, for the movement of goods, having maximum lifting capacities, when equipped with forks, from four thousand pounds to sixteen thousand pounds, inclusive, at a load centre of twenty-four inches from the face of the forks; n.o.p.; accessories and attachments therefor; parts of the foregoing*	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
	(*4*) *Machines, commonly known as convertible power cranes or shovels, crawler mounted, with nominal dipper capacities as shovels from three-eighth to two and one-half cubic yards inclusive, n.o.p.; parts of the foregoing*	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.

427	*(5) Machines, commonly known as convertible power cranes or shovels, truck or wagon mounted, with nominal dipper capacities as shovels from three-eighth to two and one-half cubic yards inclusive, n.o.p.; machines, commonly known as revolving power cranes, truck or wagon mounted, with maximum rated lifting capacities of ten to forty tons inclusive, n.o.p.; parts of the foregoing*	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
	(6) Paper machines; machines for calendering (not including super-calenders), slitting, reeling, winding and re-winding paper, n.o.p.; driving mechanisms therefor; parts of the foregoing	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
	(7) Electricity generating sets, consisting essentially of an internal combustion engine and one or more generators mounted on a common base, n.o.p.; parts of the foregoing	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
	(8) Vending machines for dispensing soft drinks, coin-operated, incorporating mechanical refrigeration; parts of the foregoing	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.	10 p.c.	22½ p.c.	35 p.c.
437b	*Motor rail cars or units and chassis for same for use on railways for the carriage of passenger, baggage, mail or express traffic, and parts thereof*	Free	Free	35 p.c.	Free	20 p.c.	35 p.c.
438b	Bearings, clutch release, with or without collar attached; Bearings, graphite; Bearings, steel or bronze backed, with non-ferrous metal lining, parts and materials therefor; Bearings, steering knuckle thrust; Bushings or sleeve bearings of bronze or powdered metal; Bushings, graphited or oil impregnated; Ceramic insulator spark plug cores not further manufactured than burned and glazed, printed or decorated or not, without fittings; Collars, crankshaft thrust; Compressors and parts thereof, air; Commutator copper segments; commutator insulating end rings; Tapered discs of hot-rolled steel, with or without centre hole, for disc wheels; Diaphragms for fuel and vacuum pumps; Distributor rotors and cam assemblies; Door bumper shoes; Electric wiring terminals, sockets, fittings and connectors and parts and combinations thereof, including brackets and fittings permanently attached thereto, but not to include battery terminals;						

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
438*b* (Conc.)	Gaskets of any material except cork or felt, composite or not, parts and materials therefor;						
	Ignition contact points;						
	Keys for shafting;						
	Auxiliary driving control kits, designed for attachment to motor vehicles to facilitate their operation by physically disabled persons, and parts thereof;						
	Laminated composition plastic timing gear blanks;						
	Lenses of glass for motor vehicle lamps and for light reflectors;						
	Lock washers;						
	Magnetic plugs;						
	Metal frames for convertible soft tops;						
	Permanent mould pistons for brake master cylinders;						
	Piston ring castings in the rough, with or without gates and fins removed;						
	Propeller shaft tubes of steel bonded by rubber;						
	Rails of lock seam section, corners, locks and catches, unplated ventilators and parts thereof, the foregoing being of metal other than aluminum, for the manufacture of window sashes for bus bodies;						
	Shift control, electric, for two speed rear axles;						
	Steel bolts, studs, plugs, rivets or nuts, capped with stainless steel, and parts thereof;						
	Switches, relays, circuit breakers and solenoids and combinations and parts thereof, including starter switch assemblies;						
	Synchronizing cones or blocking rings for transmissions;						
	Vacuum, hydraulic or air control assemblies and parts thereof;						

Vulcanized fibre in sheets, rods, strips and tubings; Parts of all the foregoing; All of the foregoing for use in the manufacture or repair of goods enumerated in tariff items 410*a* (*iii*), 424 and 438*a*, or for use in the manufacture of parts therefor:						
1. When of a class or kind not made in Canada.....	Free	Free	30 p.c.	Free	Free	30 p.c.
2. When of a class or kind made in Canada.....	Free	17½ p.c.	30 p.c.	Free Various	17½ p.c. Various	30 p.c. Various
438*c* Ammeters; Arm rests and wheel housing lining of indurated fibre, pressed to shape; Axle housings, one piece welded, machined or not, including parts welded thereto; Carburetors; Chassis frames and steel shapes for the manufacture thereof; Cigar and cigarette lighters, whether in combination with a cigarette holder or not, including base; *Composite frame and floor structure of metal in the rough;* Control ventilator gear box; Cylinder lock barrels, with or without sleeves and keys therefor; Dash heat indicators; Engine speed governor units; External ornaments unplated, including name plates, letters and numerals, but not including finish or decorative mouldings; Fluid couplings with or without drive plate assemblies; Gauges, gasoline, oil or air; Grilles not plated, polished or not before assembly, and parts thereof not plated or polished after final forming, casting or piercing, not including added finish or decorative mouldings; Hinges, finished or not, for bodies; Horns; Instrument bezel assemblies; instrument board lamps; instrument panel, glove compartment, luggage compartment, hood compartment and door step lamps and wire assemblies; Instrument board panels of moulded or laminated glass fibres and plastic; Locks, electric ignition, steering gear, transmission, or combinations of such locks; Mouldings of metal, with nails or prongs set in position, lead filled or not;						

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
438c (cont.)	Oil filter parts, namely: perforated filter refill oil board bodies, refill and discs, and roll-seam perforated tubes;						
	Ornaments and identification plates of metal, unplated, not including finished or decorative mouldings;						
	Pipe lines of tubing, rigid, covered or not, with or without fittings, and tubing therefor;						
	Purifiers for gasoline, including brackets and fittings therefor;						
	Radiator shutter assemblies, automatic;						
	Radiator water gauges;						
	Radiator shells not plated nor metal finished in any degree;						
	Shackles, bearing spring;						
	Speedometers;						
	Spring covers of metal and closing strips or shapes therefor;						
	Stampings, body, cowl, fender, front end, hood, instrument board, shields and baffles, of *plain or coated* metal, in the rough, trimmed or not, whether or not welded in any manner before final forming or piercing, but not metal finished in any degree, *including such stampings incorporating pierce or clinch nuts;*						
	Steering wheels, rims and spiders therefor;						
	Sun visor blanks of gypsum weatherboard;						
	Tachometers, with or without tachographs, both electric and gear driven;						
	Thermostatic controls;						
	Throttle, spark, choke, and hood lock release assemblies, including buttons therefor;						
	Torque convertors;						
	Auxiliary transmission overdrive units and controls therefor;						
	Universal joint ball assemblies;						
	Windshield and window wipers;						

Parts of all the foregoing, including brackets, fittings and connections therefor;						
All of the foregoing when for use in the manufacture or repair of the goods enumerated in tariff items 410*a*(*iii*), 424 and 438*a*, or for use in the manufacture of parts therefor	Free	17½ p.c.	30 p.c.	Free Various	17½ p.c. Various	30 p.c. Various
(1) If the above articles, when of a class or kind not made in Canada, are for use as original equipment by a manufacturer of passenger automobiles (having a seating capacity for not more than ten persons each) enumerated in tariff item 438*a*, whose total factory output, during the year in which importation is sought, does not exceed ten thousand such complete passenger automobiles, and if not less than forty per cent of the factory cost of production of such automobiles, not including duties and taxes, is incurred in the British Commonwealth, the rates of duty under this item shall be	Free	Free	25 p.c.	Free Various	Free Various	25 p.c. Various
(2) If the above articles, when of a class or kind not made in Canada, are for use as original equipment by a manufacturer of passenger automobiles (having a seating capacity for not more than ten persons each) enumerated in tariff item 438*a*, whose total factory output, during the year in which importation is sought, exceeds ten thousand, but does not exceed twenty thousand such complete passenger automobiles, and if not less than fifty per cent of the factory cost of production of such automobiles, not including duties and taxes, is incurred in the British Commonwealth, the rates of duty under this item shall be	Free	Free	25 p.c.	Free Various	Free Various	25 p.c. Various
(3) If the above articles, when of a class or kind not made in Canada, are for use as original equipment by a manufacturer of passenger automobiles (having a seating capacity for not more than ten persons each) enumerated in tariff item 438*a*, whose total factory output, during the year in which importation is sought, exceeds twenty thousand such complete passenger automobiles, and if not less than sixty per cent of the factory cost of production of such automobiles, not including duties and taxes, is incurred in the British Commonwealth, the rates of duty under this item shall be	Free	Free	25 p.c.	Free Various	Free Various	25 p.c. Various

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
438c (Conc.)	(4) If the above articles, when of a class or kind not made in Canada, are for use as original equipment by a manufacturer of motor trucks, motor buses, electric trackless trolley buses, fire fighting vehicles, motor ambulances, and hearses, or chassis for same, as enumerated in tariff items 410a(iii), 424 and 438a, whose total factory output of such vehicles during the year in which importation is sought, does not exceed ten thousand such vehicles, and if not less than forty per cent of the factory cost of production of such vehicles, not including duties and taxes, is incurred in the British Commonwealth, the rates of duty under this item shall be.....	Free	Free	25 p.c.	Free Various	Free Various	25 p.c. Various
	(5) If the above articles, when of a class or kind not made in Canada, are for use as original equipment by a manufacturer of motor trucks, motor buses, electric trackless trolley buses, fire fighting vehicles, motor ambulances and hearses, or chassis for same, as enumerated in tariff items 410a(iii), 424 and 438a, whose total factory output of such vehicles during the year in which importation is sought, exceeds ten thousand units, and if not less than fifty per cent of the factory cost of production of such vehicles, not including duties and taxes, is incurred in the British Commonwealth, the rates of duty under this item shall be.....	Free	Free	25 p.c.	Free Various	Free Various	25 p.c. Various
	(6) If the above articles are of a class or kind not made in Canada, and are for use in the repair of the goods enumerated in tariff items 410a(iii), 424 and 438a, or are for use in the manufacture of repair parts therefor, the rates of duty under this item shall be.....	Free	Free	25 p.c.	Free Various	Free Various	25 p.c. Various
	The Governor in Council may make such regulations, if any, as are deemed necessary for carrying out the provisions of this item.						

440*c*	Racing shells or oars therefor, when imported by amateur rowing clubs for use exclusively by such clubs	Free	20 p.c.	25 p.c.	Free	25 p.c.	25 p.c.
440*k*	(1) Engines and parts thereof, n.o.p., for use in boats used exclusively in commercial fishing operations under such regulations as the Minister may prescribe.	Free	Free	15 p.c.	Free 15 p.c.	Free 20 p.c.	15 p.c. 30 p.c.
	(2) Materials and articles for the manufacture or repair of the engines provided for in item 440k(1)	Free	Free	15 p.c.	Free Various	Free Various	15 p.c. Various
446*e*	*Steel shapes, including* steel balls not larger than three-eighths inch in diameter, *for burnishing*	Free	7½ p.c.	10 p.c.	Free 10 p.c.	7½ p.c. 22½ p.c.	10 p.c. 35 p.c.
462*d*	Cinematograph and motion picture cameras for use by professional motion picture producers having studios in Canada equipped for motion picture production; parts of the foregoing	Free	Free	15 p.c.	Free	Free	15 p.c.
	On and after July 1, *1961*	Free	9 p.c.	15 p.c.			
462*i*	Optical sound equipment; Dollies, or other mobile mounting units for motion picture cameras; Booms, without wiring, for use with microphones; Motion picture editing equipment, namely: film editing machines, film splicers, film synchronizers, film viewers, rewinds; Parts of the foregoing; All the foregoing when for use in the production of motion pictures by professional producers having studios in Canada equipped for motion picture production (Expires July 1, *1961*.)	Free	Free	15 p.c.	Free	Free	15 p.c.
479	*Orthopedic highchairs and parts thereof*	Free	Free	Free	15 p.c.	25 p.c.	45 p.c.

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff
502	Felloes of hickory or oak, not further manufactured than rough sawn or bent to shape; Hub, wagon, oar and gun blocks, and all like blocks or sticks, rough hewn or sawn only; Last blocks, *not further manufactured than* sawn, rough hewn *or rough turned;* Mexican saddle trees and stirrups of wood; Scale board for cheese; Shingles of wood; Spokes of hickory or oak, not further manufactured than rough turned, and not tenoned, mitred or sized; Staves of oak, sawn, split or cut, not further manufactured than listed or jointed; Treenails.....	Free	Free	Free	Free 17½ p.c.	Free 20 p.c.	Free 25 p.c.
502*c*	Wooden handles or stems for handles not further manufactured than turned, for use in the manufacture of the goods enumerated in tariff item 431.....	Free	Free	Free	Free	Free	Free
505*a*	Ponderosa pine lumber (pinus ponderosa), California sugarpine lumber (pinus Lambertiana) and *California redwood lumber* (*sequoia semper virens*), not further manufactured than the product of a planing machine with various profile attachments.....	Free	Free	25 p.c.	Free 5 p.c. 10 p.c.	Free 5 p.c. 10 p.c.	Free 25 p.c. 25 p.c.
611*a*	(4) *Conductive shoes for use in hospitals*..... *On and after July 1, 1961*	Free 20 p.c.	Free 27½ p.c.	40 p.c. 40 p.c.	20 p.c.	27½ p.c.	40 p.c.

682	Fish hooks, for deep-sea or lake fishing, not smaller in size than number 2.0;					
	Fishing nets and nettings of all kinds;					
	Lures, jiggers and artificial baits;					
	Metal panel devices for use in keeping nets open;					
	Metal swivels, of a class or kind not made in Canada;					
	Net and line floats of any material except wood;					
	Specially designed needles of a class or kind not made in Canada for use in repairing fish nets;					
	Threads, twines, marlines, fishing lines, rope and cordage, not exceeding one and one-half inches in circumference;					
	All the foregoing for use in commercial fishing, under such regulations as the Minister may prescribe;					
	Carapace measures of any material.....	Free	Free	Free	Free Free 15 p.c.	Free 20 p.c. 22½ p.c.	Free 30 p.c. 30 p.c.
691	(1) Communion sets; oil stocks; crosiers; benitiers; sprinklers; incensers; incense boats; baptismal shells or fonts; scapulars; chapelets; rosaries; religious statues, statuettes, medals and crosses; *religious figures and plaques, mounted or not;* Scroll sets; Chanuka candlesticks; Kiddush sets; Mezuzah boxes; Havdalah sets; Seder plates; parts of the foregoing.....	Free	Free	Free	Free Various	Free Various	Free Various
696a	Moving picture films, sound or silent, separate sound film track, slides and slide films, positive or negative, *and sound recordings for use therewith;*					
	Sound recordings for use by educational, scientific or cultural institutions or societies;					
	Sound recordings other than for sale or rental;					
	Models, static and moving;					
	Wall charts, maps and posters;					

Tariff Item	—	British Preferential Tariff	Most-Favoured-Nation Tariff	General Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: British Preferential Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: Most-Favoured-Nation Tariff	Rates in Effect Prior to Rates Proposed in this Bill: General Tariff
696a (Conc.)	*All the foregoing* when certified by the Government or by a recognized representative authority of the Government of the country of production or by an appropriate representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization as being of an international educational, scientific or cultural character;						
	Under such regulations as the Minister may prescribe..	Free	Free	Free	Free 15 p.c.	Free 20 p.c.	Free 30 p.c.

No. 45

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 13th May, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Cameron,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Fournier,
Gershaw,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Petten,
Power,
Reid,
Robertson,
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Isnor, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Halifax North*):

That it is expedient that the Government, through the Department of Transport, or any other agency, or means, bring about a greater degree of use of the Atlantic ports.

With this in mind it is urged that "open" and "closed" periods be agreed upon, and that the ports of the St. Lawrence be considered "closed" ports from November fifteenth until April fifteenth, and "open" ports as from April sixteenth to the fourteenth of November of each and every year until such times as this arrangement is revoked.

After further debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the negative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Copy of Order in Council P.C. 1959-577, dated 13th May, 1959, appointing a Royal Commission under Part I of the *Inquiries Act,* to inquire into problems relating to railway transportation in Canada and the possibility of removing or alleviating inequities in the freight rates structure. (English text).

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the two hundred and eighty-fifth to the three hundredth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-247, intituled: "An Act for the relief of Oscar Roy".

Bill SD-248, intituled: "An Act for the relief of Rosy Fish Tatelman".

Bill SD-249, intituled: "An Act for the relief of John Andrew Buzzell".

Bill SD-250, intituled: "An Act for the relief of Barbara Lucy Bain Forbes Logan".

Bill SD-251, intituled: "An Act for the relief of Ghitta Caiserman Pinsky".

Bill SD-252, intituled: "An Act for the relief of Florida Seyer Girard".

Bill SD-253, intituled: "An Act for the relief of Maria Adriana Sluis Metcalfe".

Bill SD-254, intituled: "An Act for the relief of Irene Kramer Segal".

Bill SD-255, intituled: "An Act for the relief of Lois Genevieve Good Mulcahy".

Bill SD-256, intituled: "An Act for the relief of Frances Lerner Rotman".

Bill SD-257, intituled: "An Act for the relief of Mose Takacs".

Bill SD-258, intituled: "An Act for the relief of Catherine Mary Rita Durning Dossett".

Bill SD-259, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Fremantle Fleming".

Bill SD-260, intituled: "An Act for the relief of Donald Edward Cook".

Bill SD-261, intituled: "An Act for the relief of Maria Carmella Gentile Hammill".

Bill SD-262, intituled: "An Act for the relief of Ivy Mildred Patch MacDonald".

Bill SD-263, intituled: "An Act for the relief of Mary Friend Bond".

Bill SD-264, intituled: "An Act for the relief of Eleanor Patricia Henderson Cosh".

Bill SD-265, intituled: "An Act for the relief of Patricia McDonald Bouthillette".

Bill SD-266, intituled: "An Act for the relief of Louis Marcel Blondin".

Bill SD-267, intituled: "An Act for the relief of Janet Marianne Louise Kippen Coulombe".

Bill SD-268, intituled: "An Act for the relief of Demetra Paul Garini Liogas".

Bill SD-269, intituled: "An Act for the relief of Paul Alexander Cross".

Bill SD-270, intituled: "An Act for the relief of Elisabeth Marguerite Le Febvre Walker".

Bill SD-271, intituled: "An Act for the relief of Joseph Roger Wilfrid Girard Frigon".

Bill SD-272, intituled: "An Act for the relief of Jean Paul Frechette".

Bill SD-273, intituled: "An Act for the relief of Ben Plotkin".

Bill SD-274, intituled: "An Act for the relief of Tibor Matthias Miletics".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 46

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 14th May, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Bishop,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Cameron,
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Gershaw,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Petten,
Power,
Pratt,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the National Harbours Board for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 33 of the *National Harbours Board Act,* Chapter 187, R.S. 1952. (English text).

Copy of Order in Council P.C. 1959-553 of May 5, 1959, approving the Capital Budget, appended thereto, of the Canadian Overseas Telecommunication Corporation for the financial year ending March 31, 1960, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Ninth Interim Report of the International Commission for Supervision and Control in Viet-Nam, covering the period May 1, 1958, to January 31, 1959. (English text).

The Honourable Senator Hugessen, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-31, intituled: "An Act to amend the Veterans Rehabilitation Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Hugessen, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-32, intituled: "An Act to amend the War Service Grants Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Molson, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce presented their three hundred and first to three hundred and twelfth Reports, both inclusive, as follows:—

TUESDAY, May 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Huard DeRoberval, of the town of Chambly, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Violette Isabelle Gauthier DeRoberval, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Phyllis Ann Applebaum Isenberg, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Nathan Isenberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Zita May Pardoe McCall, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James Finlayson McCall, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Monique Andree Seguin Tyson, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage

with Bruce Matthew Tyson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bertha Sylvia Berman Maxwell, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Briar Maxwell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margery Fletcher Dennis Phillips, of the city of Kitchener, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Charles de Jersey Phillips, of the town of Richelieu, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Helen Dawson MacKenzie, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles Logie MacKenzie, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, May 11th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Agnes Ilona Kemeny Czuczka, of the town of Hampstead, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Rudolf Ladislav Czuczka.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of $25.00 to apply on costs.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eleanor Gwyneth Henley Norman, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arnold Dullege Norman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Pauline Primeau Landreville, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gerard Landreville, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, May 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ellen Wilk Tuke, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gordon Tuke, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rhoda Lillian Rabinovitch Katchan, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eli Katchan, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the three hundred and first to the three hundred and twelfth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce, be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 19th May, 1959, at eight o'clock in the evening.
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-247, intituled: "An Act for the relief of Oscar Roy".

Bill SD-248, intituled: "An Act for the relief of Rosy Fish Tatelman".

Bill SD-249, intituled: "An Act for the relief of John Andrew Buzzell".

Bill SD-250, intituled: "An Act for the relief of Barbara Lucy Bain Forbes Logan".

Bill SD-251, intituled: "An Act for the relief of Ghitta Caiserman Pinsky".

Bill SD-252, intituled: "An Act for the relief of Florida Seyer Girard".

Bill SD-253, intituled: "An Act for the relief of Maria Adriana Sluis Metcalfe".

Bill SD-254, intituled: "An Act for the relief of Irene Kramer Segal".

Bill SD-255, intituled: "An Act for the relief of Lois Genevieve Good Mulcahy".

Bill SD-256, intituled: "An Act for the relief of Frances Lerner Rotman".

Bill SD-257, intituled: "An Act for the relief of Mose Takacs".

Bill SD-258, intituled: "An Act for the relief of Catherine Mary Rita Durning Dossett".

Bill SD-259, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Fremantle Fleming".

Bill SD-260, intituled: "An Act for the relief of Donald Edward Cook".

Bill SD-261, intituled: "An Act for the relief of Maria Carmella Gentile Hammill".

Bill SD-262, intituled: "An Act for the relief of Ivy Mildred Patch MacDonald".

Bill SD-263, intituled: "An Act for the relief of Mary Friend Bond".

Bill SD-264, intituled: "An Act for the relief of Eleanor Patricia Henderson Cosh".

Bill SD-265, intituled: "An Act for the relief of Patricia McDonald Bouthillette".

Bill SD-266, intituled: "An Act for the relief of Louis Marcel Blondin".

Bill SD-267, intituled: "An Act for the relief of Janet Marianne Louise Kippen Coulombe".

Bill SD-268, intituled: "An Act for the relief of Demetra Paul Garini Liogas".

Bill SD-269, intituled: "An Act for the relief of Paul Alexander Cross".

Bill SD-270, intituled: "An Act for the relief of Elisabeth Marguerite Le Febvre Walker".

Bill SD-271, intituled: "An Act for the relief of Joseph Roger Wilfrid Girard Frigon".

Bill SD-272, intituled: "An Act for the relief of Jean Paul Frechette".

Bill SD-273, intituled: "An Act for the relief of Ben Plotkin".

Bill SD-274, intituled: "An Act for the relief of Tibor Matthias Miletics".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-44, intituled: "An Act to amend the Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill C-45, intituled: "An Act to amend the Excise Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave,
The Senate reverted to Notices of Motions.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the motion that when the Senate adjourns today it do stand adjourned until Tuesday next, 19th May, 1959, at 8 o'clock in the evening, be rescinded.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that when the Senate adjourns today it do stand adjourned until Tuesday next, 19th May, 1959, at 3 o'clock in the afternoon.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill C-46, intituled: "An Act to amend the Old Age Security Act", be read the second time.

After debate,
The Honourable Senator Reid moved, seconded by the Honourable Senator Pratt, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-20, intituled: "An Act to amend the Length and Mass Units Act", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-21, intituled: "An Act to amend the Weights and Measures Act", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 47

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 19th May, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Buchanan,
Campbell,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Drouin,
Dupuis,
Euler,
Fergusson,
Fournier,
Fraser,
Gershaw,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Higgins,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Paterson,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
White.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 21st May, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report by the Chairman of the Unemployment Insurance Advisory Committee to the Minister of Labour, dated August 26, 1958. (English text).

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, Wednesday, May 13, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and the U.S.A. concerning the Establishment in Canada of Short Range Tactical Air Navigation Facilities at Nine Sites (TACAN). Signed at Ottawa, May 1, 1959. Entered into force May 1, 1959. (English and French texts).

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine—
That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the State Treaty for the re-establishment of an independent and democratic Austria signed at Vienna May 15, 1955, and that this House do approve the same.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to reassemble at the call of the bell at approximately eight o'clock, it was—
Resolved in the affirmative. 4:40 P.M.

The sitting of the Senate was resumed. 8:00 P.M.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-44, intituled: "An Act to amend the Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Buchanan, for the second reading of the Bill C-46, intituled: "An Act to amend the Old Age Security Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill S-20, intituled: "An Act to amend the Length and Mass Units Act", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill S-21, intituled: "An Act to amend the Weights and Measures Act", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the three hundred and first to the three hundred and twelfth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Golding, that the Reports be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No 48

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 20th May, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Campbell,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Drouin,
Dupuis,
Euler,
Fergusson,
Fournier,
Fraser,
Gershaw,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Power,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
White.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-19, intituled: "An Act respecting The Canadian Legion of the British Empire Service League",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that the Commons have passed these Bills, without amendment:—

Bill SD-161, intituled: "An Act for the relief of Audrey Isabella Wanda Patterson Gray".

Bill SD-162, intituled: "An Act for the relief of Raymonde Gagnon Tremblay".

Bill SD-163, intituled: "An Act for the relief of Aline Brunette Farago".

Bill SD-164, intituled: "An Act for the relief of Martina Bernice Patterson Baker".

Bill SD-165, intituled: "An Act for the relief of Nelly Hugentobler Larsen".

Bill SD-166, intituled: "An Act for the relief of Jean Trachtenberg Levy".

Bill SD-167, intituled: "An Act for the relief of Louise Martel Abel".

Bill SD-168, intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Fauteux Roy".

Bill SD-169, intituled: "An Act for the relief of Helen Lyon Bain Gardeler".

Bill SD-170, intituled: "An Act for the relief of Joan Brazer Brazier".

Bill SD-171, intituled: "An Act for the relief of Maria Luise Ahnhudt Sandberg".

Bill SD-172, intituled: "An Act for the relief of Susan Gilda Levin Klein".

Bill SD-173, intituled: "An Act for the relief of James Alvin Bradley".

Bill SD-174, intituled: "An Act for the relief of Emily Mary Kredl Keller".

Bill SD-175, intituled: "An Act for the relief of Raymond Winston Farren".

Bill SD-176, intituled: "An Act for the relief of Marie Lucille Pauline St. Jacques Parent".

Bill SD-177, intituled: "An Act for the relief of Mario Baldo".

Bill SD-178, intituled: "An Act for the relief of Frank William Staples".

Bill SD-179, intituled: "An Act for the relief of Zdenek Nosek".

Bill SD-180, intituled: "An Act for the relief of Margaret Viola McCullough Morrow".

Bill SD-181, intituled: "An Act for the relief of Sheila Carole Neidik Schwartz".

Bill SD-182, intituled: "An Act for the relief of Gordon Clarence Hunting".

Bill SD-183, intituled: "An Act for the relief of Ida Shlafman Zimendstark".

Bill SD-184, intituled: "An Act for the relief of Audrey Elsie Asbury Ross".

Bill SD-185, intituled: "An Act for the relief of Patricia Anne McKenna Coombes".

Bill SD-186, intituled: "An Act for the relief of William Lawrence Hughes".

Bill SD-187, intituled: "An Act for the relief of Armand Lacombe".

Bill SD-188, intituled: "An Act for the relief of Rita Steinbach Gruia".

Bill SD-189, intituled: "An Act for the relief of George Meredith Scott Burton".

Bill SD-190, intituled: "An Act for the relief of Helen Borer Marcovitch".

Bill SD-191, intituled: "An Act for the relief of Emilia Mildora Kavalas Chesna".

Bill SD-192, intituled: "An Act for the relief of Clarice-Mae Barraclough King".

Bill SD-193, intituled: "An Act for the relief of Margherita Elaina Milano Di Pietro".

Bill SD-194, intituled: "An Act for the relief of Lucille Gagne Labonte".

Bill SD-195, intituled: "An Act for the relief of Jean Louis Mathieu".

Bill SD-196, intituled: "An Act for the relief of Llui-Amoy Wheatley Fraser".

Bill SD-197, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Pamela Allen Ashburner-Collins".

Bill SD-198, intituled: "An Act for the relief of Albert Reginald Bissonnette".

Bill SD-199, intituled: "An Act for the relief of Alexander Abraham Hendy".

Bill SD-200, intituled: "An Act for the relief of Winifred Martin Collier".

Bill SD-201, intituled: "An Act for the relief of Jeannine Aimie Alice Mercier Mahaut".

Bill SD-202, intituled: "An Act for the relief of Claude Desroches".

Bill SD-203, intituled: "An Act for the relief of Mildred May Eunice Charron Roblee".

Bill SD-204, intituled: "An Act for the relief of Pierre Joseph Gabriel Sorba".

Bill SD-205, intituled: "An Act for the relief of Gaston Vadnais".

Bill SD-206, intituled: "An Act for the relief of Theodora Cornell Moore Martin".

Bill SD-207, intituled: "An Act for the relief of Rose Ange Lorange Gadoury".

Bill SD-208, intituled: "An Act for the relief of Brenda May Newbury Sherwood".

Bill SD-209, intituled: "An Act for the relief of Lillianne Reed Volchuk".

Bill SD-210, intituled: "An Act for the relief of Fernand Filiatrault".

Bill SD-211, intituled: "An Act for the relief of Elisa Gislena Maria Blankaerts Juneau".

Bill SD-212, intituled: "An Act for the relief of Louis Gustave Rey".

Bill SD-213, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Mary Prosser Hortig".

Bill SD-214, intituled: "An Act for the relief of Mary Barbara Jex Light".

Bill SD-215, intituled: "An Act for the relief of Joan Elizabeth Healy Watson".

Bill SD-216, intituled: "An Act for the relief of Franz Prader".

Bill SD-217, intituled: "An Act for the relief of Emilienne Celestine Mallard Grossin".

Bill SD-218, intituled: "An Act for the relief of Gertrud Maria Meta Wauer Macovetsky".

Bill SD-219, intituled: "An Act for the relief of Mohammed Dijiro".

Bill SD-220, intituled: "An Act for the relief of Aurore Giguere Gourd".

Bill SD-221, intituled: "An Act for the relief of Lucinda Marguerite Vaughan Flood".

Bill SD-222, intituled: "An Act for the relief of Joan Turvey Fields".

Bill SD-223, intituled: "An Act for the relief of Patricia Elizabeth Tobias Garber".

Bill SD-224, intituled: "An Act for the relief of Marian Ida Rex Ross".

Bill SD-225, intituled: "An Act for the relief of Mary Ann David Arial".

Bill SD-226, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Barbara Hawthorn Morrison".

Bill SD-227, intituled: "An Act for the relief of Sarah Friberg Lazare".

Bill SD-228, intituled: "An Act for the relief of Marie Adrienne Maryse Dagenais Garlick".

Bill SD-229, intituled: "An Act for the relief of Alexandre Pare".

Bill SD-230, intituled: "An Act for the relief of Norman Grover, otherwise known as Norman Bernard Grover".

Bill SD-231, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Winifred Joyce White Young".

Bill SD-232, intituled: "An Act for the relief of Helga Fischer Dollard".

Bill SD-233, intituled: "An Act for the relief of Marguerite Louise Agathe Piche Chartrand".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills were founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 26th May, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-22, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 26th May, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-275, intituled: "An Act for the relief of Greta Libenstein Goldfeder".

Bill SD-276, intituled: "An Act for the relief of Andre Maurice Petit".

Bill SD-277, intituled: "An Act for the relief of Iris Marion Saunders Robbins".

Bill SD-278, intituled: "An Act for the relief of Eleonora Dudarowa Shukoff".

Bill SD-279, intituled: "An Act for the relief of Jeannette Belanger Ross".

Bill SD-280, intituled: "An Act for the relief of Evelyn Isbitsky Goldenberg".

Bill SD-281, intituled: "An Act for the relief of Salla Weisman Stopnicki, otherwise known as Sally Weisman Stopnicki".

Bill SD-282, intituled: "An Act for the relief of Ovila Rivet".

Bill SD-283, intituled: "An Act for the relief of Bella Valinsky Segal".

Bill SD-284, intituled: "An Act for the relief of Alexander Pavlovich".

Bill SD-285, intituled: "An Act for the relief of Catherine Anne Gillis Roper".

Bill SD-286, intituled: "An Act for the relief of John Robertson Low".

Bill SD-287, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Foam Armstrong, otherwise known as Barbara Ann Foam Copan".

Bill SD-288, intituled: "An Act for the relief of Ruth Mary Morgenstern Usher".

Bill SD-289, intituled: "An Act for the relief of Eddie Ronald Joe Willard".

Bill SD-290, intituled: "An Act for the relief of Michel Alphonse Dubois".

Bill SD-291, intituled: "An Act for the relief of Jean Huard DeRoberval".

Bill SD-292, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Ann Applebaum Isenberg".

Bill SD-293, intituled: "An Act for the relief of Zita May Pardoe McCall".

Bill SD-294, intituled: "An Act for the relief of Monique Andree Seguin Tyson".

Bill SD-295, intituled: "An Act for the relief of Bertha Sylvia Berman Maxwell".

Bill SD-296, intituled: "An Act for the relief of Margery Fletcher Dennis Phillips".

Bill SD-297, intituled: "An Act for the relief of Margaret Helen Dawson MacKenzie".

Bill SD-298, intituled: "An Act for the relief of Eleanor Gwyneth Henley Norman".

Bill SD-299, intituled: "An Act for the relief of Marie Pauline Primeau Landreville".

Bill SD-300, intituled: "An Act for the relief of Ellen Wilk Tuke".

Bill SD-301, intituled: "An Act for the relief of Rhoda Lillian Rabinovitch Katchan".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt:

That the name of the Honourable Senator Inman be substituted for that of the Honourable Senator Crerar on the list of Senators appointed to serve on the Joint Committee of both Houses of Parliament on Indian Affairs; and

That a Message be sent to the House of Commons to inform that House accordingly.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill C-44, intituled: "An Act to amend the Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bill was then read the second time, on division.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Buchanan, for the second reading of the Bill C-46, intituled: "An Act to amend the Old Age Security Act", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 49

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 21st May, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Baird, Barbour, Basha, Beaubien, Blais, Bois, Boucher, Bradette, Bradley, Brunt, Choquette, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Crerar, Drouin, Dupuis, Euler, Fergusson, Fraser, Gershaw, Golding, Gouin, Grant, Haig, Hayden, Higgins, Hodges, Horner, Hugessen, Inman, Isnor, Jodoin, Lambert, Leger, Leonard, Macdonald, MacDonald, McGrand, McLean, Methot, Monette, Paterson, Pearson, Petten, Pouliot, Power, Quinn, Reid, Robertson, Roebuck, Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Taylor (Westmorland), Thorvaldson, Tremblay, Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Vien, Wall, White.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-48, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-45, intituled: "An Act to amend the Excise Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill S-20, intituled: "An Act to amend the Length and Mass Units Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill S-21, intituled: "An Act to amend the Weights and Measures Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-44, intituled: "An Act to amend the Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with two amendments, as follows:—

1. *Page 1, lines 6, 7 and 8:* Strike out subclause (1) of clause 2 and substitute therefor:—"2. (1) The Governor in Council may appoint one or more members of the House of Commons to be Parliamentary Secretary or Secretaries to a Minister."

2. *Page 1, line 16:* After "Secretary" insert "or Secretaries".

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill, as amended, be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with two amendments, to which they desire their concurrence.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 26th May, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Buchanan, for the second reading of the Bill C-46, intituled: "An Act to amend the Old Age Security Act".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Golding, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-275, intituled: "An Act for the relief of Greta Libenstein Goldfeder".

Bill SD-276, intituled: "An Act for the relief of Andre Maurice Petit".

Bill SD-277, intituled: "An Act for the relief of Iris Marion Saunders Robbins".

Bill SD-278, intituled: "An Act for the relief of Eleonora Dudarowa Shukoff".

Bill SD-279, intituled: "An Act for the relief of Jeannette Belanger Ross".

Bill SD-280, intituled: "An Act for the relief of Evelyn Isbitsky Goldenberg".

Bill SD-281, intituled: "An Act for the relief of Salla Weisman Stopnicki, otherwise known as Sally Weisman Stopnicki".

Bill SD-282, intituled: "An Act for the relief of Ovila Rivet".

Bill SD-283, intituled: "An Act for the relief of Bella Valinsky Segal".

Bill SD-284, intituled: "An Act for the relief of Alexander Pavlovich".

Bill SD-285, intituled: "An Act for the relief of Catherine Anne Gillis Roper".

Bill SD-286, intituled: "An Act for the relief of John Robertson Low".

Bill SD-287, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Foam Armstrong, otherwise known as Barbara Ann Foam Copan".

Bill SD-288, intituled: "An Act for the relief of Ruth Mary Morgenstern Usher".

Bill SD-289, intituled: "An Act for the relief of Eddie Ronald Joe Willard".

Bill SD-290, intituled: "An Act for the relief of Michel Alphonse Dubois".

Bill SD-291, intituled: "An Act for the relief of Jean Huard DeRoberval".

Bill SD-292, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Ann Applebaum Isenberg".

Bill SD-293, intituled: "An Act for the relief of Zita May Pardoe McCall".

Bill SD-294, intituled: "An Act for the relief of Monique Andree Seguin Tyson".

Bill SD-295, intituled: "An Act for the relief of Bertha Sylvia Berman Maxwell".

Bill SD-296, intituled: "An Act for the relief of Margery Fletcher Dennis Phillips".

Bill SD-297, intituled: "An Act for the relief of Margaret Helen Dawson MacKenzie".

Bill SD-298, intituled: "An Act for the relief of Eleanor Gwyneth Henley Norman".

Bill SD-299, intituled: "An Act for the relief of Marie Pauline Primeau Landreville".

Bill SD-300, intituled: "An Act for the relief of Ellen Wilk Tuke".

Bill SD-301, intituled: "An Act for the relief of Rhoda Lillian Rabinovitch Katchan".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Gershaw moved, seconded by the Honourable Senator Golding, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 50

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 26th May, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Burchill,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Euler,
Gershaw,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Molson,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Turgeon,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-17, intituled: "An Act to incorporate Export Finance Corporation of Canada, Ltd.",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Copy of an Agreement between Canada and the United States of America for Co-operation on the uses of Atomic Energy for Mutual Defence Purposes, signed at Washington May 22, 1959. (English text).

Copy of a Memorandum regarding Pilotage on the Great Lakes, dated May 15, 1959, and delivered to Washington on May 16, 1959. (English and French texts).

Report on the activities of the Food and Agriculture Organization of the United Nations for 1958-59, pursuant to section 3 of the *Food and Agriculture Organization of the United Nations Act,* Chapter 122, R.S. 1952. (English and French texts).

Report to the International Joint Commission by the International Columbia River Engineering Board respecting Water Resources of the Columbia River Basin, March 1959. (English text).

The Honourable Senator Leonard, Deputy Chairman, from the Standing Committee on Finance to whom was referred the instruction to study the threat of inflation in Canada, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk, as follows:—

TUESDAY, May 26th, 1959.

The Standing Committee on Finance to whom was referred the instruction to study the threat of inflation in Canada, report as follows:—

Your Committee recommend that they be authorized to retain the services of Professor John J. Deutsch, as Economic Consultant, at a per diem rate of $100.00, and expenses.

All which is respectfully submitted.

T. D'ARCY LEONARD,
Deputy Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Leonard moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Report be now adopted.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Bill C-45, intituled: "An Act to amend the Excise Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill S-20, intituled: "An Act to amend the Length and Mass Units Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill S-21, intituled: "An Act to amend the Weights and Measures Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill C-44, intituled: "An Act to amend the Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Gershaw moved, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, seconded by the Honourable Senator Croll, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-275, intituled: "An Act for the relief of Greta Libenstein Goldfeder".

Bill SD-276, intituled: "An Act for the relief of Andre Maurice Petit".

Bill SD-277, intituled: "An Act for the relief of Iris Marion Saunders Robbins".

Bill SD-278, intituled: "An Act for the relief of Eleonora Dudarowa Shukoff".

Bill SD-279, intituled: "An Act for the relief of Jeannette Belanger Ross".

Bill SD-280, intituled: "An Act for the relief of Evelyn Isbitsky Goldenberg".

Bill SD-281, intituled: "An Act for the relief of Salla Weisman Stopnicki, otherwise known as Sally Weisman Stopnicki".

Bill SD-282, intituled: "An Act for the relief of Ovila Rivet".

Bill SD-283, intituled: "An Act for the relief of Bella Valinsky Segal".

Bill SD-284, intituled: "An Act for the relief of Alexander Pavlovich".

Bill SD-285, intituled: "An Act for the relief of Catherine Anne Gillis Roper".

Bill SD-286, intituled: "An Act for the relief of John Robertson Low".

Bill SD-287, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Foam Armstrong, otherwise known as Barbara Ann Foam Copan".

Bill SD-288, intituled: "An Act for the relief of Ruth Mary Morgenstern Usher".

Bill SD-289, intituled: "An Act for the relief of Eddie Ronald Joe Willard".

Bill SD-290, intituled: "An Act for the relief of Michel Alphonse Dubois".

Bill SD-291, intituled: "An Act for the relief of Jean Huard DeRoberval".

Bill SD-292, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Ann Applebaum Isenberg".

Bill SD-293, intituled: "An Act for the relief of Zita May Pardoe McCall".

Bill SD-294, intituled: "An Act for the relief of Monique Andree Seguin Tyson".

Bill SD-295, intituled: "An Act for the relief of Bertha Sylvia Berman Maxwell".

Bill SD-296, intituled: "An Act for the relief of Margery Fletcher Dennis Phillips".

Bill SD-297, intituled: "An Act for the relief of Margaret Helen Dawson MacKenzie".

Bill SD-298, intituled: "An Act for the relief of Eleanor Gwyneth Henley Norman".

Bill SD-299, intituled: "An Act for the relief of Marie Pauline Primeau Landreville".

Bill SD-300, intituled: "An Act for the relief of Ellen Wilk Tuke".

Bill SD-301, intituled: "An Act for the relief of Rhoda Lillian Rabinovitch Katchan".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill C-48, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act", be read the second time.

After debate,
The Honourable Senator Gershaw moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-22, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 51

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 27th May, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Burchill,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Euler,
Farquhar,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Jodoin,
Lambert,
Lefrançois,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Molson,
Monette,
Pearson,
Petten,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Westmorland),
Turgeon,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Restrictive Trade Practices Commission, concerning the Distribution and Sale of Electrical Construction Materials and Equipment in Ontario, pursuant to sections 18 and 19 of the *Combines Investigation Act*, Chapter 314, R.S. 1952. (English text).

The Honourable Senator Horner, Acting Chairman, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their second Report.

The Report was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, May 27th, 1959.

The Standing Committee on Standing Orders make their second Report, as follows:—

Your Committee recommend that the time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of Divorce), which expired on March 13th, 1959, be further extended to Wednesday, May 27th, 1959.

All which is respectfully submitted.

R. B. HORNER,
Acting Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Horner moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Beaubien, for the Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-46, intituled: "An Act to amend the Old Age Security Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be now read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Gladstone, Joint Chairman, from the Joint Committee of both Houses of Parliament on Indian Affairs, presented their first Report.

The Report was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, May 20th, 1959.

The Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that 9 Members of the Committee constitute a quorum, provided that both Houses are represented.

All which is respectfully submitted.

JAMES GLADSTONE,
Joint Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Gladstone moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave,
The Senate reverted to Presentation of Petitions.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Brunt:

Of Stephen Boleslav Roman, of the Township of Markham, in the Province of Ontario, and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "Standard Trust Company".

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for the second reading of the Bill C-48, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill S-22, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 52

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 28th May, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Baird,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bradette,
Bradley,
Brunt,
Burchill,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Euler,
Farquhar,
Fournier,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Grant,
Haig,
Higgins,
Hnatyshyn,
Hodges,
Hugessen,
Inman,
Jodoin,
Lambert,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Molson,
Monette,
Pearson,
Petten,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Robertson,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Turgeon,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 2nd June, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Beaubien moved, for the Honourable Senator Hayden, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*), that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, for the Honourable Senator Hugessen, seconded by the Honourable Senator Inman, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 53

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 2nd June, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Bouffard,
Brunt,
Burchill,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Molson,
Paterson,
Petten,
Pouliot,
Pratt,
Reid,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Vien,
Wall,
White,
Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill C-37, intituled: "An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers",

And to acquaint the Senate that the Commons have agreed to the amendments made by the Senate to this Bill, without amendment.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that the Commons have passed these Bills, without amendment:—

Bill SD-234, intituled: "An Act for the relief of Marcelle Flore Terreault Wright".

Bill SD-235, intituled: "An Act for the relief of Daisy Naydia Pretula Link"

Bill SD-236, intituled: "An Act for the relief of Alexander Hill Forbes".

Bill SD-237, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Mary Curran Albrechtson".

Bill SD-238, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Vera Doyle Trudel".

Bill SD-239, intituled: "An Act for the relief of Mary May Helen McCormick Moran".

Bill SD-240, intituled: "An Act for the relief of Ethel Marguerite Nimick Hemmings".

Bill SD-241, intituled: "An Act for the relief of James Donald McAllister".

Bill SD-242, intituled: "An Act for the relief of Heather Joan Maxwell Firth".

Bill SD-243, intituled: "An Act for the relief of Suzanne Mary Florence Peyton Young".

Bill SD-244, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Ann Nelson Bissett".

Bill SD-245, intituled: "An Act for the relief of Moira Elizabeth Latham Bruce".

Bill SD-246, intituled: "An Act for the relief of Audrey Edwardeen Scanlan Grayburn".

Bill SD-247, intituled: "An Act for the relief of Oscar Roy".

Bill SD-248, intituled: "An Act for the relief of Rosy Fish Tatelman".

Bill SD-249, intituled: "An Act for the relief of John Andrew Buzzell".

Bill SD-250, intituled: "An Act for the relief of Barbara Lucy Bain Forbes Logan".

Bill SD-251, intituled: "An Act for the relief of Ghitta Caiserman Pinsky".

Bill SD-252, intituled: "An Act for the relief of Florida Seyer Girard".

Bill SD-253, intituled: "An Act for the relief of Maria Adriana Sluis Metcalfe".

Bill SD-254, intituled: "An Act for the relief of Irene Kramer Segal".

Bill SD-255, intituled: "An Act for the relief of Lois Genevieve Good Mulcahy".

Bill SD-256, intituled: "An Act for the relief of Frances Lerner Rotman".

Bill SD-257, intituled: "An Act for the relief of Mose Takacs".

Bill SD-258, intituled: "An Act for the relief of Catherine Mary Rita Durning Dossett".

Bill SD-259, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Fremantle Fleming".

Bill SD-260, intituled: "An Act for the relief of Donald Edward Cook".

Bill SD-261, intituled: "An Act for the relief of Maria Carmella Gentile Hammill".

Bill SD-262, intituled: "An Act for the relief of Ivy Mildred Patch MacDonald".

Bill SD-263, intituled: "An Act for the relief of Mary Friend Bond".

Bill SD-264, intituled: "An Act for the relief of Eleanor Patricia Henderson Cosh".

Bill SD-265, intituled: "An Act for the relief of Patricia McDonald Bouthillette".

Bill SD-266, intituled: "An Act for the relief of Louis Marcel Blondin".

Bill SD-267, intituled: "An Act for the relief of Janet Marianne Louise Kippen Coulombe".

Bill SD-268, intituled: "An Act for the relief of Demetra Paul Garini Liogas".

Bill SD-269, intituled: "An Act for the relief of Paul Alexander Cross".

Bill SD-270, intituled: "An Act for the relief of Elisabeth Marguerite Le Febvre Walker".

Bill SD-271, intituled: "An Act for the relief of Joseph Roger Wilfrid Girard Frigon".

Bill SD-272, intituled: "An Act for the relief of Jean Paul Frechette".

Bill SD-273, intituled: "An Act for the relief of Ben Plotkin".

Bill SD-274, intituled: "An Act for the relief of Tibor Matthias Miletics".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills were founded.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the eleventh Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, June 2nd, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his eleventh Report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects.

Of The Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert, of the City of Prince Rupert, in the Province of British Columbia; praying for the passing of an Act amending their Act of Incorporation.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, Wednesday, May 27, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act*, Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of Operations of *The Veterans' Business and Professional Loans Act*, for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 13 of the said Act, being Chapter 278, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of Operations of the *Fisheries Improvement Loans Act*, for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 12 of the said Act, being Chapter 46, Statutes of 1955. (English and French texts).

Copy of Order No. 96300, dated November 17, 1958, of the Board of Transport Commissioners for Canada. (English text).

Supplementary Estimates for the fiscal year ending March 31, 1960.

Copy of an Agreement between Canada and the United States of America for Co-operation on the uses of Atomic Energy for Mutual Defence Purposes, signed at Washington May 22, 1959. (French text).

Study prepared for the Royal Commission on Canada's Economic Prospects entitled—Financing of Economic Activity in Canada. (English and French texts).

The Honourable Senator Smith (*Kamloops*) presented to the Senate a Bill S-23, intituled: "An Act respecting The Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Smith (*Kamloops*) moved, seconded by the Honourable Senator Leonard, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 4th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The following petition was read and received:—

Of Stephen Boleslav Roman, of the Township of Markham, in the Province of Ontario, and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "Standard Trust Company".

Felicitations were extended to the Honourable Senator Cameron, on receipt of the award of the Canadian Conference of the Arts.

The Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Higgins:

That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Convention No. 105, concerning the Abolition of Forced Labour, which was adopted by the International Labour Conference at its 40th Session at Geneva, on the 25th day of June, 1957, and that this House do approve the same.

After debate,

The Honourable Senator Wall moved, seconded by the Honourable Senator Leger, that further debate on the motion be adjoudned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Horner moved, seconded by the Honourable Senator White:

That the Standing Committee on Tourist Traffic be empowered to inquire into and report upon the activities of the various agencies concerned with promoting tourist travel in Canada, and that the Committee be authorized to send for persons, papers and records.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Brunt, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., for second reading of the Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hnatyshyn, seconded by the Honourable Senator Higgins, for second reading of the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 54

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 3rd June, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Barbour,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Brunt,
Burchill,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Grant,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
McDonald,
McGrand,
McKeen,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Petten,
Pouliot,
Pratt,
Reid,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Vien,
Wall,
White,
Wilson.

PRAYERS.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Lambert:

Of The Holiness Movement Church in Canada and The Free Methodist Church in Canada; praying for the passing of an Act to be incorporated under the name of "The Free Methodist Church in Canada" which Act will provide for the merging of The Holiness Movement Church in Canada and The Free Methodist Church in Canada.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-24, intituled: "An Act respecting the Testing, Inspection and Sale of Seeds".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 9th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 3rd, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 3rd, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-48, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator White:

That the name of the Honourable Senator Power be added to the list of Senators serving on the Standing Committee on Finance.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator Hayden:

That the name of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) be substituted for that of the Honourable Senator Turgeon on the list of Senators appointed to serve on the Joint Committee of both Houses of Parliament on Indian Affairs; and

That a Message be sent to the House of Commons to inform that House accordingly.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sullivan, seconded by the Honourable Senator Higgins:

That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Convention No. 105, concerning the Abolition of Forced Labour, which was adopted by the International Labour Conference at its 40th Session at Geneva, on the 25th day of June, 1957, and that this House do approve the same.

It was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Hnatyshyn, seconded by the Honourable Senator Higgins, for second reading of the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic".

After debate,

The Honourable Senator Horner moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 55

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 4th June, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Horner,	Monette,
Barbour,	Drouin,	Hugessen,	Paterson,
Basha,	Emerson,	Inman,	Pratt,
Beaubien,	Euler,	Isnor,	Reid,
Blais,	Farquhar,	Jodoin,	Savoie,
Bouffard,	Fergusson,	Kinley,	Smith (Kamloops),
Brunt,	Gershaw,	Lambert,	Taylor (Norfolk),
Burchill,	Gladstone,	Lefrançois,	Tremblay,
Cameron,	Golding,	Leger,	Turgeon,
Choquette,	Grant,	Macdonald,	Vaillancourt,
Comeau,	Haig,	McDonald,	Vien,
Crerar,	Hayden,	McGrand,	Wall,
Croll,	Higgins,	McKeen,	White,
Davies,	Hnatyshyn,	Molson,	Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-49, intituled: "An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-53, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1960", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

Later this day:
With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be now read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Beaubien moved, seconded by the Honourable Senator White:

That the name of the Honourable Senator Reid be substituted for that of the Honourable Senator Howard on the list of Senators appointed to serve on the Joint Committee of both Houses of Parliament on the Restaurant; and

That a Message be sent to the House of Commons to inform that House accordingly.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hnatyshyn, seconded by the Honourable Senator Higgins, for second reading of the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic".

After debate,
The Honourable Senator Euler, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Crerar, P.C., that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

4th June, 1959.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 4th June, at 5:45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

LIONEL MASSEY,
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

With leave,
The Senate reverted to Notices of Motions.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 9th June, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bill S-23, intituled: "An Act respecting The Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Smith (*Kamloops*) moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Sullivan, seconded by the Honourable Senator Higgins:

That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Convention No. 105, concerning the Abolition of Forced Labour, which was adopted by the International Labour Conference at its 40th Session at Geneva, on the 25th day of June, 1957, and that this House do approve the same.

It was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—
Resolved in the affirmative. 5:10 p.m.

The sitting of the Senate was resumed. 5:40 p.m.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—
Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come,

The Clerk Assistant then read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act for the relief of Audrey Isabella Wanda Patterson Gray.
An Act for the relief of Raymonde Gagnon Tremblay.
An Act for the relief of Aline Brunette Farago.
An Act for the relief of Martina Bernice Patterson Baker.
An Act for the relief of Nelly Hugentobler Larsen.
An Act for the relief of Jean Trachtenberg Levy.
An Act for the relief of Louise Martel Abel.
An Act for the relief of Marie Louise Fauteux Roy.
An Act for the relief of Helen Lyon Bain Gardeler.
An Act for the relief of Joan Brazer Brazier.
An Act for the relief of Maria Luise Ahnhudt Sandberg.
An Act for the relief of Susan Gilda Levin Klein.
An Act for the relief of James Alvin Bradley.
An Act for the relief of Emily Mary Kredl Keller.
An Act for the relief of Raymond Winston Farren.
An Act for the relief of Marie Lucille Pauline St. Jacques Parent.
An Act for the relief of Mario Baldo.
An Act for the relief of Frank William Staples.
An Act for the relief of Zdenek Nosek.
An Act for the relief of Margaret Viola McCullough Morrow.
An Act for the relief of Sheila Carole Neidik Schwartz.
An Act for the relief of Gordon Clarence Hunting.
An Act for the relief of Ida Shlafman Zimendstark.
An Act for the relief of Audrey Elsie Asbury Ross.
An Act for the relief of Patricia Anne McKenna Coombes.
An Act for the relief of William Lawrence Hughes.
An Act for the relief of Armand Lacombe.
An Act for the relief of Rita Steinbach Gruia.
An Act for the relief of George Meredith Scott Burton.
An Act for the relief of Helen Borer Marcovitch.
An Act for the relief of Emilia Mildora Kavalas Chesna.
An Act for the relief of Clarice-Mae Barraclough King.
An Act for the relief of Margherita Elaina Milano Di Pietro.
An Act for the relief of Lucille Gagne Labonte.
An Act for the relief of Jean Louis Mathieu.
An Act for the relief of Llui-Amoy Wheatley Fraser.
An Act for the relief of Phyllis Pamela Allen Ashburner-Collins.
An Act for the relief of Albert Reginald Bissonnette.
An Act for the relief of Alexander Abraham Hendy.
An Act for the relief of Winifred Martin Collier.
An Act for the relief of Jeannine Aimie Alice Mercier Mahaut.
An Act for the relief of Claude Desroches.
An Act for the relief of Mildred May Eunice Charron Roblee.
An Act for the relief of Pierre Joseph Gabriel Sorba.
An Act for the relief of Gaston Vadnais.

An Act for the relief of Theodora Cornell Moore Martin.
An Act for the relief of Rose Ange Lorange Gadoury.
An Act for the relief of Brenda May Newbury Sherwood.
An Act for the relief of Lillianne Reed Volchuk.
An Act for the relief of Fernand Filiatreault.
An Act for the relief of Elisa Gislena Maria Blankaerts Juneau.
An Act for the relief of Louis Gustave Rey.
An Act for the relief of Gertrude Mary Prosser Hortig.
An Act for the relief of Mary Barbara Jex Light.
An Act for the relief of Joan Elizabeth Healy Watson.
An Act for the relief of Franz Prader.
An Act for the relief of Emilienne Celestine Mallard Grossin.
An Act for the relief of Gertrud Maria Meta Wauer Macovetsky.
An Act for the relief of Mohammed Dijiro.
An Act for the relief of Aurore Giguere Gourd.
An Act for the relief of Lucinda Marguerite Vaughan Flood.
An Act for the relief of Joan Turvey Fields.
An Act for the relief of Patricia Elizabeth Tobias Garber.
An Act for the relief of Marian Ida Rex Ross.
An Act for the relief of Mary Ann David Arial.
An Act for the relief of Marjorie Barbara Hawthorn Morrison.
An Act for the relief of Sarah Friberg Lazare.
An Act for the relief of Marie Adrienne Maryse Dagenais Garlick.
An Act for the relief of Alexandre Pare.
An Act for the relief of Norman Grover, otherwise known as Norman Bernard Grover.
An Act for the relief of Marjorie Winifred Joyce White Young.
An Act for the relief of Helga Fischer Dollard.
An Act for the relief of Marguerite Louise Agathe Piche Chartrand.
An Act for the relief of Marcelle Flore Terreault Wright.
An Act for the relief of Daisy Naydia Pretula Link.
An Act for the relief of Alexander Hill Forbes.
An Act for the relief of Barbara Ann Mary Curran Albrechtson.
An Act for the relief of Dorothy Vera Doyle Trudel.
An Act for the relief of Mary May Helen McCormick Moran.
An Act for the relief of Ethel Marguerite Nimick Hemmings.
An Act for the relief of James Donald McAllister.
An Act for the relief of Heather Joan Maxwell Firth.
An Act for the relief of Suzanne Mary Florence Peyton Young.
An Act for the relief of Elizabeth Ann Nelson Bissett.
An Act for the relief of Moira Elizabeth Latham Bruce.
An Act for the relief of Audrey Edwardeen Scanlan Grayburn.
An Act for the relief of Oscar Roy.
An Act for the relief of Rosy Fish Tatelman.
An Act for the relief of John Andrew Buzzell.
An Act for the relief of Barbara Lucy Bain Forbes Logan.
An Act for the relief of Ghitta Caiserman Pinsky.

An Act for the relief of Florida Seyer Girard.
An Act for the relief of Maria Adriana Sluis Metcalfe.
An Act for the relief of Irene Kramer Segal.
An Act for the relief of Lois Genevieve Good Mulcahy.
An Act for the relief of Frances Lerner Rotman.
An Act for the relief of Mose Takacs.
An Act for the relief of Catherine Mary Durning Dossett.
An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Fremantle Fleming.
An Act for the relief of Donald Edward Cook.
An Act for the relief of Maria Carmella Gentile Hammill.
An Act for the relief of Ivy Mildred Patch MacDonald.
An Act for the relief of Mary Friend Bond.
An Act for the relief of Eleanor Patricia Henderson Cosh.
An Act for the relief of Patricia McDonald Bouthillette.
An Act for the relief of Louis Marcel Blondin.
An Act for the relief of Janet Marianne Louise Kippen Coulombe.
An Act for the relief of Demetra Paul Garini Liogas.
An Act for the relief of Paul Alexander Cross.
An Act for the relief of Elisabeth Marguerite Le Febvre Walker.
An Act for the relief of Joseph Roger Wilfrid Girard Frigon.
An Act for the relief of Jean Paul Frechette.
An Act for the relief of Ben Plotkin.
An Act for the relief of Tibor Matthias Miletics.
An Act to amend the Representation Act.
An Act to incorporate Lutheran Church—Canada.
An Act to amend the Veterans Rehabilitation Act.
An Act to amend the War Service Grants Act.
An Act respecting The Canadian Legion of the British Empire Service League.
An Act to incorporate Export Finance Corporation of Canada, Ltd.
An Act to amend the Excise Act.
An Act to amend the Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932.
An Act to amend the Old Age Security Act.
An Act to provide for the Appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General doth assent to these Bills".

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General as follows:—

"May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted supplies to enable the Government to defray certain expenses of the public service:

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1960.

To which Bill I humbly request Your Honour's Assent".

After the Clerk Assistant read the title of the Bill,—

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General thanks her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 56

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 9th June, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Brunt,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Emerson,
Euler,
Farris,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Hayden,
Higgins,
Horner,
Howard,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McKeen,
Methot,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Reid,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Stambaugh,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-41, intituled: "An Act to amend the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 11th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-52, intituled: "An Act to amend the Bretton Woods Agreements Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 11th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-56, intituled: "An Act to amend the Judges Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 11th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-25, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting Indian Reserves".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 11th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Auditor General on the examination of the Accounts and Financial Statements of the National Battlefields Commission for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 12 of *An Act respecting the National Battlefields at Quebec,* being Chapter 57 of the Statutes of 1908. (English text).

Report of Expenditures and Administration in connection with the *Unemployment Assistance Act* for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 9 of the said Act, being Chapter 26 of the Statutes of 1956. (English text).

The following petition was read and received:—

Of The Holiness Movement Church in Canada and The Free Methodist Church in Canada; praying for the passing of an Act to be incorporated under the name of "The Free Methodist Church in Canada" which Act will provide for the merging of The Holiness Movement Church in Canada and The Free Methodist Church in Canada.

The Honourable Senator Emerson, from the Standing Committee on Finance, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

TUESDAY, June 9th, 1959.

The Standing Committee on Finance to whom was referred the instruction to study the threat of inflation in Canada, report as follows:—

Your Committee recommend that they be authorized to increase the printing of their day to day proceedings from 800 copies in English and 200 copies in French, to 1800 copies and 400 copies, respectively.

All which is respectfully submitted.

CLARENCE V. EMERSON,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Emerson moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Report be now adopted.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their three hundred and thirteenth to three hundred and fifty-second Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Roger Myre, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Denise

Duchesneau Myre, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rosa Celia Logette Werbitt, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Saul Werbitt.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of $25.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lee Dacks Moscovitch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Moses Harry Moscovitch, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lillian Goldbloom Howard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alfred Howard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Giovanni Cavallero, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Georgette Leona Jacquemin Cavallero, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lorna Frances Hutchinson Kerr, of the town of Perth, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with James Russell Kerr, of Fort Lauderdale, in the state of Florida, one of the United States of America, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jessie Balfour Mains McCartney Manson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles Gordon Manson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Guy Charbonneau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Claire Denault Charbonneau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Meade Alexander Morgan, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Jessie McEwen Coubrough Morgan, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Carol May Campbell Williams, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Donald Charles Williams, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Adela Hawthorne Pattison, of the town of Rosemere, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Edmund Pattison, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Samuel Currie Millar, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Evelyn Irene McKenzie Millar, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Mary Margeson Ransome Scudamore, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Edgar Scudamore, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Claire Anna Theresa Verdon Monette, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with John Bernard Amedee Monette, of Gatineau Point, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Constance Edna Medcalfe Blood, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage

with Robert Stewart Blood, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Norma Margaret Martin Raymo, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Allen James Raymo, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Audrey Barrasford Milburn, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Leonard Milburn, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sandra Stoll Goldenberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Sheldon Goldenberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edith May Driscoll Jeffrey, of the city of Santa Anna, in the state of California, one of the United States of America, for an Act to dissolve her marriage with William Craig Jeffrey, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joyce Ethel Commerford Brewster, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James John Barthwick Miller Brewster, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hirsch Glaser, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Clara Katz Glaser, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maria Gagne Cote, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles Cote, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gail Patricia Northrup Brazauckas, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Peter Fabian Brazauckas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gilbert Forest, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Sarah Catherine Farrell Forest, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Yvon Poulin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Pauline Mathieu Poulin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, May 22nd, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-eight Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Karl Wilhelm Oskar Bartels, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Lina Sophie Frieda Gertrud Bode Bartels, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Aime Paul Guy Genest, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Louise Suzanne Carreau Genest, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Allan Ray Wright, of the town of Lennoxville, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mariah Jennie Harron Wright, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of $110.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Michael Kalabiha, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Margaret

Rose Rodd Kalabiha, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joyce Ann Breaker Lee, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Earle William Lee, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Zina Goffman Filler, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Phillip Filler, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Omula Karnitis Rakauskas, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Anthony Rakauskas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Bernard Alberia Gustave Lahaise, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Janet Netta MacDonald Balsillie Lahaise, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Michael Palangio, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Rosa Sarroino Palangio, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Grace Evelyn Heggtveit Richter, of Chelsea, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arno Kurt Richter, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of James Howard Sproule, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Margaret Elizabeth McMahon Sproule.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140, be refunded to the petitioner less the sum of $25.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, June 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ross Kevin Ladd, of the city of Sorel, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Barbara Margaret Hamilton Ladd, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, June 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Georgina Horne Parsons, of the city of Guelph, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Frederick George Parsons, of the town of Bay Roberts, in the province of Newfoundland, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, June 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Esther Paula Beernaert Martindale, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Oswald Martindale, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

TUESDAY, June 9th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Audrey Bruce Laborgne, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles Laborgne, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the three hundred and thirteenth to the three hundred and fifty-second Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hnatyshyn, seconded by the Honourable Senator Higgins, for second reading of the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill be referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Sullivan, seconded by the Honourable Senator Higgins:

That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Convention No. 105, concerning the Abolition of Forced Labour, which was adopted by the International Labour Conference at its 40th Session at Geneva, on the 25th day of June, 1957, and that this House do approve the same.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill S-24, intituled: "An Act respecting the Testing, Inspection and Sale of Seeds", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Natural Resources.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-49, intituled: "An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Emerson—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 57

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 10th June, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Drouin,	Inman,	Pratt,
Basha,	Emerson,	Isnor,	Reid,
Beaubien,	Euler,	Jodoin,	Roebuck,
Blais,	Farris,	Kinley,	Savoie,
Bois,	Fergusson,	Lambert,	Smith (Kamloops),
Boucher,	Fraser,	Leger,	Stambaugh,
Brunt,	Gershaw,	Leonard,	Thorvaldson,
Cameron,	Gladstone,	Macdonald,	Tremblay,
Choquette,	Golding,	MacDonald,	Turgeon,
Comeau,	Gouin,	McGrand,	Vaillancourt,
Connolly (Halifax North),	Hayden,	McKeen,	Veniot,
	Higgins,	Methot,	Vien,
Croll,	Horner,	Monette,	Wall,
Davies,	Howard,	Pouliot,	White,
Dessureault,	Hugessen,	Power,	Woodrow.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the twelfth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

WEDNESDAY, June 10th, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the Honour to present the following as his twelfth Report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects.

Of The Holiness Movement Church in Canada and The Free Methodist Church in Canada; praying for the passing of an Act to be incorporated under the name of "The Free Methodist Church in Canada" which Act will provide for the merging of The Holiness Movement Church in Canada and The Free Methodist Church in Canada.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-26, intituled: "An Act to amend the Prisons and Reformatories Act".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 16th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Lambert presented to the Senate a Bill S-27, intituled: "An Act to incorporate The Free Methodist Church in Canada".

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Lambert moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Kinley, Acting Chairman, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their third Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 10th, 1959.

The Standing Committee on Standing Orders make their third Report, as follows:—

Your Committee recommend that the time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of Divorce), which expired on May 27th, 1959, be further extended to Wednesday, June 10th, 1959.

All which is respectfully submitted.

J. J. KINLEY,
Acting Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Turgeon, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with two amendments, as follows:—

1. *Page 2, lines 12 to 32 both inclusive:* Strike out clause 2.

2. *Page 6:* Strike out line 1 and substitute therefor:—"13. Sections 1, 2, 3, 4, 10 and 11 of this Act shall be".

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

After debate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that further debate on the motion for adoption now of the Report be adjourned until Tuesday next, 16th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave,
The Senate reverted to Presentation of Petitions.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Monette:

Of Willie Deschenes, of the City of Kenogami, in the Province of Quebec, and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "Desjardins Life Insurance Company" and, in French, "L'Assurance-Vie Desjardins".

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill C-49, intituled: "An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Pouliot, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 58

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 11th June, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Brunt,
Cameron,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Emerson,
Euler,
Farris,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Higgins,
Horner,
Howard,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Leger,
Leonard,
MacDonald,
McGrand,
McKeen,
Methot,
Monette,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Stambaugh,
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Wall,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills to whom was referred the Bill S-23, intituled: "An Act respecting The Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Smith (*Kamloops*) moved, seconded by the Honourable Senator Leonard, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Roebuck, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-302, intituled: "An Act for the relief of Roger Myre".

Bill SD-303, intituled: "An Act for the relief of Lee Dacks Moscovitch".

Bill SD-304, intituled: "An Act for the relief of Lillian Goldbloom Howard".

Bill SD-305, intituled: "An Act for the relief of Giovanni Cavallero".

Bill SD-306, intituled: "An Act for the relief of Lorna Frances Hutchinson Kerr".

Bill SD-307, intituled: "An Act for the relief of Jessie Balfour Mains McCartney Manson".

Bill SD-308, intituled: "An Act for the relief of Guy Charbonneau".

Bill SD-309, intituled: "An Act for the relief of Meade Alexander Morgan".

Bill SD-310, intituled: "An Act for the relief of Carol May Campbell Williams".

Bill SD-311, intituled: "An Act for the relief of Adela Hawthorne Pattison".

Bill SD-312, intituled: "An Act for the relief of Samuel Currie Millar".

Bill SD-313, intituled: "An Act for the relief of Helen Mary Margeson Ransome Scudamore".

Bill SD-314, intituled: "An Act for the relief of Claire Anna Theresa Verdon Monette".

Bill SD-315, intituled: "An Act for the relief of Constance Edna Medcalfe Blood".

Bill SD-316, intituled: "An Act for the relief of Norma Margaret Martin Raymo".

Bill SD-317, intituled: "An Act for the relief of Audrey Barrasford Milburn".

Bill SD-318, intituled: "An Act for the relief of Sandra Stoll Goldenberg".

Bill SD-319, intituled: "An Act for the relief of Edith May Driscoll Jeffrey".

Bill SD-320, intituled: "An Act for the relief of Joyce Ethel Commerford Brewster".

Bill SD-321, intituled: "An Act for the relief of Hirsch Glaser".

Bill SD-322, intituled: "An Act for the relief of Maria Gagne Cote".

Bill SD-323, intituled: "An Act for the relief of Gail Patricia Northrup Brazauckas".

Bill SD-324, intituled: "An Act for the relief of Gilbert Forest".

Bill SD-325, intituled: "An Act for the relief of Yvon Poulin".

Bill SD-326, intituled: "An Act for the relief of Karl Wilhelm Oskar Bartels".

Bill SD-327, intituled: "An Act for the relief of Joseph Aime Paul Guy Genest".

Bill SD-328, intituled: "An Act for the relief of Allan Ray Wright".

Bill SD-329, intituled: "An Act for the relief of Michael Kalabiha".

Bill SD-330, intituled: "An Act for the relief of Joyce Ann Breaker Lee".

Bill SD-331, intituled: "An Act for the relief of Zina Goffman Filler".

Bill SD-332, intituled: "An Act for the relief of Omula Karnitis Rakauskas".

Bill SD-333, intituled: "An Act for the relief of Joseph Bernard Alberia Gustave Lahaise".

Bill SD-334, intituled: "An Act for the relief of Michael Palangio".

Bill SD-335, intituled: "An Act for the relief of Grace Evelyn Heggtveit Richter".

Bill SD-336, intituled: "An Act for the relief of Ross Kevin Ladd".

Bill SD-337, intituled: "An Act for the relief of Georgina Horne Parsons".

Bill SD-338, intituled: "An Act for the relief of Esther Paula Beernaert Martindale".

Bill SD-339, intituled: "An Act for the relief of Audrey Bruce Laborgne".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be now read the second time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons

to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 16th June, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Aseltine, for second reading of the Bill C-49, intituled: "An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board".

After debate,

The Honourable Senator Bouffard moved, seconded by the Honourable Senator McKeen, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill C-41, intituled: "An Act to amend the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Connolly (*Halifax North*) moved, seconded by the Honourable Senator Reid, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald, that the Bill C-52, intituled: "An Act to amend the Bretton Woods Agreements Act", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Reid moved, seconded by the Honourable Senator Pratt, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Thorvaldson, that the Bill C-56, intituled: "An Act to amend the Judges Act" be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Reid moved, for the Honourable Senator Bouffard, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-25, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting Indian Reserves", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Lambert moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Bill S-27, intituled: "An Act to incorporate The Free Methodist Church in Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Lambert moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 59

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 16th June, 1959

8 p.m.

The Honourable LIONEL CHOQUETTE, Speaker *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Brunt,
Burchill,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Croll,
Davies,
Dessureault,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Leger,
Leonard,
MacDonald,
McGrand,
McKeen,
McLean,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien—

That, during the absence of the Honourable the Speaker, the Honourable Senator Choquette do preside as Speaker.

The question of concurrence being put thereon, the Clerk declared the motion carried in the affirmative.

Whereupon, the Honourable Senator Choquette took the Chair.

PRAYERS.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that the Commons have passed these Bills, without amendment:—

Bill SD-107, intituled: "An Act for the relief of Maurice Castonguay".

Bill SD-277, intituled: "An Act for the relief of Iris Marion Saunders Robbins".

Bill SD-278, intituled: "An Act for the relief of Eleonora Dudarowa Shukoff".

Bill SD-279, intituled: "An Act for the relief of Jeannette Belanger Ross".

Bill SD-280, intituled: "An Act for the relief of Evelyn Isbitsky Goldenberg".

Bill SD-281, intituled: "An Act for the relief of Salla Weisman Stopnicki, otherwise known as Sally Weisman Stopnicki".

Bill SD-282, intituled: "An Act for the relief of Ovila Rivet".

Bill SD-283, intituled: "An Act for the relief of Bella Valinsky Segal".

Bill SD-284, intituled: "An Act for the relief of Alexander Pavlovich".

Bill SD-285, intituled: "An Act for the relief of Catherine Anne Gillis Roper".

Bill SD-286, intituled: "An Act for the relief of John Robertson Low".

Bill SD-287, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Foam Armstrong, otherwise known as Barbara Ann Foam Copan".

Bill SD-288, intituled: "An Act for the relief of Ruth Mary Morgenstern Usher".

Bill SD-289, intituled: "An Act for the relief of Eddie Ronald Joe Willard".

Bill SD-290, intituled: "An Act for the relief of Michel Alphonse Dubois".

Bill SD-292, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Ann Applebaum Isenberg".

Bill SD-293, intituled: "An Act for the relief of Zita May Pardoe McCall".

Bill SD-294, intituled: "An Act for the relief of Monique Andree Seguin Tyson".

Bill SD-295, intituled: "An Act for the relief of Bertha Sylvia Berman Maxwell".

Bill SD-296, intituled: "An Act for the relief of Margery Fletcher Dennis Phillips".

Bill SD-297, intituled: "An Act for the relief of Margaret Helen Dawson MacKenzie".

Bill SD-298, intituled: "An Act for the relief of Eleanor Gwyneth Henley Norman".

Bill SD-299, intituled: "An Act for the relief of Marie Pauline Primeau Landreville".

Bill SD-300, intituled: "An Act for the relief of Ellen Wilk Tuke".

Bill SD-301, intituled: "An Act for the relief of Rhoda Lillian Rabinovitch Katchan".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills were founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-54, intituled: "An Act to implement a Convention between Canada and the Republic of Finland for the avoidance of Double Taxation with respect to Income Tax", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 18th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-64, intituled: "An Act to amend the Prime Minister's Residence Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 18th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the thirteenth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, June 16th, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his thirteenth Report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects.

Of Stephen Boleslav Roman, of the Township of Markham, in the Province of Ontario, and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "Standard Trust Company".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report on the Administration of Allowances for Blind Persons in Canada, for the fiscal year ended March 31, 1958, pursuant to section 12 of the *Blind Persons Act,* Chapter 17, R.S. 1952, and amending Statutes. (French text).

Report by the Tariff Board, dated March 10, 1959, relative to the Investigation ordered by the Minister of Finance respecting Silk and Man-made Fibres and Products (so-called Synthetics)—being Reference No. 125 (Textiles) (English and French texts); together with a copy of the transcript of the evidence presented at public hearings (English text), pursuant to section 6 of the *Tariff Board Act,* Chapter 261, R.S. 1952.

Report of the Restrictive Trade Practices Commission, concerning the Sale and Distribution of Surgical Rubber Gloves and Certain Other Surgical Supplies, pursuant to sections 18 and 19 of the *Combines Investigation Act,* Chapter 314, R.S. 1952. (English text).

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, Wednesday, June 10, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

The Honourable Senator Brunt presented to the Senate a Bill S-28, intituled: "An Act to incorporate Standard Trust Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 18th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The following petition was read and received:—

Of Willie Deschenes, of the City of Kenogami, in the Province of Quebec, and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "Desjardins Life Insurance Company" and, in French, "L'Assurance-Vie Desjardins".

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 10th, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-22, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill S-22, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill C-48, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with two amendments, as follows:—

1. *Page 11, line 16:* After "or" insert "charterparty"
2. *Page 11:* Strike out clause 19.

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their three hundred and fifty-third to three hundred and sixty-first Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, June 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Timothy Allan Moran, of the town of St. Pierre, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Ruth Marie Wilson Moran, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

FRIDAY, June 12th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Antonio Choma, of the town of L'Abord-a-Plouffe, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Laurette Debonville Choma, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 15th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Ruby Riley Onions, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Douglas Lawrence Onions, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 15th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Simone Alberta Chretien Welsh, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Andrew Archie Welsh, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 15th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edward John Mendelsohn, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mildred Miller Mendelsohn, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 15th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marcus Gilmour, of Rawdon, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Florence Hildreth Hillrich Gilmour, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 15th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joyce Rosemary Hudson Plam, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edgar Leonard Plam, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 15th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bernard Lawrence Boire, of Preville, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mary Elizabeth Shannon Boire, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 15th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Madeleine Marielle Faust Morin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Charles Edouard Morin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the three hundred and fifty-third to the three hundred and sixty-first Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be now adopted.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Aseltine, for second reading of the Bill C-49, intituled: "An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board".

After debate,

The Honourable Senator Wall moved, seconded by the Honourable Senator Smith (*Queens-Shelburne*), that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Brunt, seconded by the Honourable Senator Emerson, for second reading of the Bill C-41, intituled: "An Act to amend the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Monette, seconded by the Honourable Senator MacDonald, for second reading of the Bill C-52, intituled: "An Act to amend the Bretton Woods Agreements Act".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Bill be referred to the Standing Committee on External Relations.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Brunt, seconded by the Honourable Senator Thorvaldson, for second reading of the Bill C-56, intituled: "An Act to amend the Judges Act".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-25, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting Indian Reserves", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hayden, seconded by the Honourable Senator Beaubien, for adoption of the Report of the Standing Committee on Banking and Commerce on the Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-26, intituled: "An Act to amend the Prisons and Reformatories Act", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 60

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 17th June, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Brunt,
Burchill,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McGrand,
McKeen,
McLean,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report on the Vocational Training *Co-ordination Act,* for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 5, Chapter 45 of the Statutes of 1953-54. (English text).

The Honourable Senator Vaillancourt, from the Standing Committee on Natural Resources to whom was referred the Bill S-24, intituled: "An Act respecting the Testing, Inspection and Sale of Seeds", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 17th, 1959.

The Standing Committee on Transport and Communications to whom was referred the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

A. K. HUGESSEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications to whom was referred the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, for the Honourable Senator Hnatyshyn, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills to whom was referred the Bill S-27, intituled: "An Act to incorporate The Free Methodist Church in Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Lambert moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be now read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Roebuck, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-340, intituled: "An Act for the relief of Timothy Allan Moran".

Bill SD-341, intituled: "An Act for the relief of Antonio Choma".

Bill SD-342, intituled: "An Act for the relief of Helen Ruby Riley Onions".

Bill SD-343, intituled: "An Act for the relief of Simone Alberta Chretien Welsh".

Bill SD-344, intituled: "An Act for the relief of Edward John Mendelsohn".

Bill SD-345, intituled: "An Act for the relief of Marcus Gilmour".

Bill SD-346, intituled: "An Act for the relief of Joyce Rosemary Hudson Plam".

Bill SD-347, intituled: "An Act for the relief of Bernard Lawrence Boire".

Bill SD-348, intituled: "An Act for the relief of Marie Madeleine Marielle Faust Morin".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be now read the second time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Honourable the Speaker drew to the attention of Honourable Senators the presence in the gallery of six Deputies of the Supreme Soviet of the U.S.S.R., who are in Canada as personal guests of the Soviet Ambassador to Canada.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Hayden, seconded by the Honourable Senator Beaubien, for adoption of the Report of the Standing Committee on Banking and Commerce on the Bill C-47, intituled: "Act to amend the Excise Tax Act".

After debate,
The Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to reassemble at the call of the bell, at approximately eight o'clock, it was—
Resolved in the affirmative. 5:10 P.M.

The sitting of the Senate was resumed.

The Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Hayden, seconded by the Honourable Senator Beaubien, for adoption of the Report of the Standing Committee on Banking and Commerce on the Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act".

After further debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the negative.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill S-22, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

With leave,
The Senate proceeded to Order No. 7 on the Orders of the Day.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Report of the Standing Committee on Banking and Commerce on the Bill C-48, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act".

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Bouffard, that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Aseltine, for second reading of the Bill C-49, intituled: "An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Natural Resources.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Brunt, seconded by the Honourable Senator Emerson, for second reading of the Bill C-41, intituled: "An Act to amend the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-25, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting Indian Reserves", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill S-26, intituled: "An Act to amend the Prisons and Reformatories Act", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 61

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 18th June, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Brunt,
Burchill,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Croll,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McGrand,
McKeen,
McLean,
Methot,
Molson,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Pratt,
Quinn,
Reid,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Tremblay,
Turgeon.
Veniot,
Vien,
Wall,
White,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Hugessen, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-56, intituled: "An Act to amend the Judges Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 23rd June, 1959, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill S-24, intituled: "An Act respecting the Testing, Inspection and Sale of Seeds", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill C-38, intituled: "An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Order of the Day being called for third reading of the Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill C-48, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act", as amended, be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with two amendments, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill S-26, intituled: "An Act to amend the Prisons and Reformatories Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Brunt, seconded by the Honourable Senator Emerson, for second reading of the Bill C-41, intituled: "An Act to amend the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act".

After debate,
The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-25, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting Indian Reserves", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill C-54, intituled: "An Act to implement a Convention between Canada and the Republic of Finland for the avoidance of Double Taxation with respect to Income Tax" be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Beaubien moved, for the Honourable Senator Hayden, seconded by the Honourable Senator Golding, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill C-64, intituled: "An Act to amend the Prime Minister's Residence Act", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Thorvaldson, that the Bill S-28, intituled: "An Act to incorporate Standard Trust Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 62

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 23rd June, 1959

8 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Lambert,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Pratt,
Reid,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-43, intituled: "An Act to amend the Unemployment Insurance Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-50, intituled: "An Act to amend the Veterans' Land Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 30th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-60, intituled: "An Act respecting the Adjustment of certain Public Service Pensions", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 25th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-61, intituled: "An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System for the period from the 1st of January, 1959, to the 30th day of June, 1960, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 25th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-62, intituled: "An Act respecting the Superannuation of Members of the Canadian Forces", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 25th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-23, intituled: "An Act respecting The Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

The Clerk of the Senate laid upon the table the fourteenth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, June 23rd, 1959.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fourteenth Report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects.

Of Willie Deschenes, of the City of Kenogami, in the Province of Quebec, and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "Desjardins Life Insurance Company" and, in French, "L'Assurance-Vie Desjardins".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

International Wheat Agreement, 1959, as adopted at the final Plenary Session, United Nations Wheat Conference, held at Geneva on 10th March, 1959. Opened for signature at Washington, D.C., on 6th April, 1959. (English and French texts).

Report of the Department of Trade and Commerce for the calendar year 1958, pursuant to section 7 of the *Department of Trade and Commerce Act,* Chapter 78, R.S. 1952. (English text).

Report of the Canadian Farm Loan Board for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 85 of Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

With leave,
The Senate proceeded to Notices of Motions.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.:

That the International Wheat Agreement opened for signature at Washington, D.C., on April 6, 1959, be printed as an Appendix to the Debates of the Senate and to the Minutes of the Proceedings of the Senate of this date.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

(See Appendix to the Journals of the Senate of this day, at pages 493a-493aa).

The Honourable Senator Monette presented to the Senate a Bill S-29, intituled: "An Act to incorporate Desjardins Life Insurance Company".

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Horner, from the Standing Committee on Tourist Traffic, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 10th, 1959.

The Standing Committee on Tourist Traffic report as follows:—

The Committee recommend that they be authorized to print 600 copies in English and 200 copies in French of their proceedings.

R. B. HORNER,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Horner moved, seconded by the Honourable Senator Thorvaldson, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Vaillancourt, from the Standing Committee on Natural Resources, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

TUESDAY, June 23rd, 1959.

The Standing Committee on Natural Resources to whom was referred the Bill C-49, intituled: "An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

CYRILLE VAILLANCOURT,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Vaillancourt moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Thorvaldson, from the Standing Committee on External Relations, presented the following Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

FRIDAY, June 19th, 1959.

The Standing Committee on External Relations to whom was referred the Bill C-52, intituled: "An Act to amend the Bretton Woods Agreements Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

G. S. THORVALDSON,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Thorvaldson, from the Standing Committee on External Relations to whom was referred the Bill C-52, intituled: "An Act to amend the Bretton Woods Agreements Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Deep sympathy was expressed to the families bereaved as a result of the tragic storm that took the lives of a yet undetermined number of members of the New Brunswick fishing fleet on Friday last, the 19th of June.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill C-47, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Brunt, seconded by the Honourable Senator Emerson, for second reading of the Bill C-41, intituled: "An Act to amend the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Horner moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill S-25, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting Indian Reserves", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Horner moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be referred to the Standing Committee on Natural Resources.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for second reading of the Bill C-54, intituled: "An Act to implement a Convention between Canada and the Republic of Finland for the avoidance of Double Taxation with respect to Income Tax", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

APPENDIX

International Wheat Agreement, 1959

As adopted at the final Plenary Session, United Nations Wheat Conference, held at Geneva on 10th March, 1959.

Opened for signature at Washington, D.C., on 6th April, 1959.

The Governments signatory to this Agreement,

Considering that the International Wheat Agreement 1949 was revised and renewed in 1953 and 1956, and

Considering that the International Wheat Agreement 1956 expires on 31 July 1959 and that it is desirable to conclude a new Agreement for a further period;

Have agreed as follows:

PART I — GENERAL

Article 1

Objectives

The objectives of this Agreement are:—

(*a*) to assure supplies of wheat and wheat-flour to importing countries and markets for wheat and wheat-flour to exporting countries at equitable and stable prices;

(*b*) to promote the expansion of the international trade in wheat and wheat-flour and to secure the freest possible flow of this trade in the interests of both exporting and importing countries;

(*c*) to overcome the serious hardship caused to producers and consumers by burdensome surpluses and critical shortages of wheat;

(*d*) to encourage the use and consumption of wheat and wheat-flour generally, and in particular, so as to improve health and nutrition, in countries where the possibility of increased consumption exists; and

(*e*) in general to further international co-operation in connexion with world wheat problems, recognizing the relationship of the trade in wheat to the economic stability of markets for other agricultural products.

Article 2

Definitions

For the purposes of this Agreement:

(1) "Advisory Committee on Price Equivalents" means the Committee established under Article 30.

"Balance of Commitment" means the amount of wheat which an exporting country is obliged to make available at not greater than the maximum price under Article 5, that is, the amount by which its datum quantity with respect to importing countries exceeds the actual commercial purchases from it by those countries in the crop year at the relevant time.

"Balance of Entitlement" means the amount of wheat which an importing country is entitled to purchase at not greater than the maximum price under Article 5, that is, the amount by which its datum quantity with respect to the exporting country or countries concerned, as the context requires, exceeds its actual commercial purchases from those countries in the crop year at the relevant time.

"Bushel" means sixty pounds avoirdupois or 27.2155.. kilogrammes.

"Carrying charges" means the costs incurred for storage, interest and insurance in holding wheat.

"C. & f." means cost and freight.

"Council" means the International Wheat Council established by Article 22.

"Crop year" means the period from 1 August to 31 July.

"Datum quantity" means

(*a*) in the case of an exporting country the average annual commercial purchases from that country by importing countries during the years determined under Article 14.

(*b*) in the case of an importing country the average annual commercial purchases from exporting countries or from a particular exporting country, as the context requires, during the years determined under Article 14.

"Executive Committee" means the Committee established under Article 29.

"Exporting country" means, as the context requires, either (i) the Government of a country listed in Article 24 which has accepted or acceded to this Agreement and has not withdrawn therefrom, or (ii) that country itself and the territories in respect of which the rights and obligations of its Government under this Agreement apply.

"F.a.q." means fair average quality.

"F.o.b." means free on board ocean vessel or sea-going vessel, as the case may be, and in the case of French wheat delivered at a Rhine port, free on board river craft.

"Importing country" means, as the context requires, either (i) the Government of a country listed in Article 25 which has accepted or acceded to this Agreement and has not withdrawn therefrom, or (ii) that country itself and the territories in respect of which the rights and obligations of its Government under this Agreement apply.

"Marketing costs" means all usual charges incurred in marketing, chartering, and forwarding.

"Maximum price" means the maximum prices specified in or determined under Article 6 or one of those prices, as the context requires.

"Maximum price declaration" means a declaration made in accordance with Article 13.

"Metric ton", or 1,000 kilogrammes, means 36.74371 bushels.

"Minimum price" means the minimum prices specified in or determined under Article 6 or one of those prices, as the context requires.

"Price range" means prices between the minimum and maximum prices specified in or determined under Article 6, including the minimum prices but excluding the maximum prices.

"Purchase" means a purchase for import of wheat exported or to be exported from an exporting country or from other than an exporting country, as the case may be, or the quantity of such wheat so purchased, as the context requires. Where reference is made in this Agreement to a purchase, it shall be understood to refer not only to purchases concluded between the Governments concerned but also to purchases concluded between private

traders and to purchases concluded between a private trader and the Government concerned. In this definition "Government" shall be deemed to include the Government of any territory in respect of which the rights and obligations of any Government accepting or acceding to this Agreement apply under Article 37.

"Territory" in relation to an exporting or importing country includes any territory in respect of which the rights and obligations under this Agreement of the Government of that country apply under Article 37.

"Wheat" includes wheat grain and, except in Article 6, wheat-flour.

(2) All calculations of the wheat equivalent of purchases of wheat-flour shall be made on the basis of the rate of extraction indicated by the contract between the buyer and the seller. If no such rate is indicated, seventy-two units by weight of wheat-flour shall, for the purpose of such calculations, be deemed to be equivalent to one hundred units by weight of wheat grain unless the Council decides otherwise.

Article 3

Commercial Purchases and Special Transactions

(1) A commercial purchase for the purposes of this Agreement is a purchase as defined in Article 2 which conforms to the usual commercial practices in international trade and which does not include those transactions referred to in paragraph (2) of this Article.

(2) A special transaction for the purposes of this Agreement is one which, whether or not within the price range, includes features introduced by the Government of a country concerned which do not conform with usual commercial practices.

(3) In particular, the following transactions, to the extent to which they conform with the provisions of paragraph (2) of this Article, shall be regarded as special transactions:

(*a*) sales on long term credit resulting from government intervention;
(*b*) sales under tied government loans;
(*c*) sales for inconvertible currency;
(*d*) barter transactions;
(*e*) bilateral trading agreements;
(*f*) gifts or grants.

(4) The Council shall adopt such rules of procedure prescribing the categories of transactions within the meaning of paragraphs (2) and (3) of this Article as may be appropriate.

PART II—RIGHTS AND OBLIGATIONS

Article 4

Purchases within the Price Range

(1) Each importing country undertakes that not less than the percentage specified for that country in the Annex to this Agreement of its total commercial purchases of wheat in any crop year shall be purchased from exporting countries in that year at prices within the price range.

(2) Exporting countries undertake, in association with one another, that at prices within the price range wheat from their countries shall be made available for purchase by importing countries in a crop year in quantities sufficient to satisfy the commercial requirements of those countries.

(3) For the purposes of this Agreement, except as provided in Article 5, any wheat purchased from an importing country by a second importing country which originated during that crop year from an exporting country shall be deemed to have been purchased from that exporting country by the second importing country. Subject to the provisions of Article 18, this paragraph shall apply to wheat-flour only if the wheat-flour originated from the exporting country concerned.

Article 5

Purchases at the Maximum Price

(1) If the Council makes a maximum price declaration in respect of an exporting country, that country shall make available for purchase by importing countries at not greater than the maximum price its balance of commitment towards those countries to the extent that the balance of entitlement of any importing country with respect to all exporting countries is not exceeded.

(2) If the Council makes a maximum price declaration in respect of all exporting countries, each importing country shall be entitled, while the declaration is in effect,

(*a*) to purchase from exporting countries at prices not greater than the maximum price its balance of entitlement with respect to all exporting countries; and

(*b*) to purchase wheat from any source without being regarded as committing any breach of paragraph (1) of Article 4.

(3) If the Council makes a maximum price declaration in respect of one or more exporting countries, but not all of them, each importing country shall be entitled while the declaration is in effect,

(*a*) to make purchases under paragraph (1) of this Article from such one or more exporting countries and to purchase the balance of its commercial requirements within the price range from the other exporting countries, and

(*b*) to purchase wheat from any source without being regarded as committing any breach of paragraph (1) of Article 4 to the extent of its balance of entitlement with respect to such one or more exporting countries as at the effective date of the declaration, provided such balance is not larger than its balance of entitlement with respect to all exporting countries.

(4) Purchases by any importing country from an exporting country in excess of the balance of entitlement of that importing country with respect to all exporting countries shall not reduce the obligation of that exporting country under this Article. The provisions of paragraph (3) of Article 4 shall apply also to this Article provided the balance of entitlement of any importing country with respect to all exporting countries is not thereby exceeded.

(5) In determining whether it has fulfilled its required percentage under paragraph (1) of Article 4, purchases made by any importing country while a maximum price declaration is in effect, subject to the limitations in paragraphs (2) (*b*) and (3) (*b*) of this Article,

(*a*) shall be taken into account if those purchases were made from any exporting country, including an exporting country in respect of which the declaration was made, and

(*b*) shall be entirely disregarded if those purchases were made from a country other than an exporting country.

Article 6

Prices

(1) (*a*) The basic minimum and maximum prices for the duration of this Agreement shall be:

Minimum $1.50
Maximum $1.90

Canadian currency per bushel at the parity for the Canadian dollar, determined for the purposes of the International Monetary Fund as at 1 March 1949, for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur. The basic minimum and maximum prices, and the equivalents thereof hereafter referred to, shall exclude such carrying charges and marketing costs as may be agreed between the buyer and the seller.

(*b*) Carrying charges as agreed between the buyer and seller may accrue for the buyer's account only after an agreed date specified in the contract under which the wheat is sold.

(2) The equivalent maximum price for bulk wheat for:

(*a*) No. 1 Manitoba Northern wheat in store Vancouver shall be the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article;

(*b*) No. 1 Manitoba Northern wheat f.o.b. Port Churchill, Manitoba, shall be the price equivalent to the c. & f. price in the country of destination of the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, computed by using currently prevailing transportation costs and exchange rates;

(*c*) Argentine wheat in store ocean ports shall be the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, converted into Argentine currency at the prevailing rate of exchange, making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned;

(*d*) f.a.q. Australian wheat in store ocean ports shall be the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, converted into Australian currency at the prevailing rate of exchange, making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned;

(*e*) French wheat on sample or on description f.o.b. French ports or at the French border (whichever is applicable) shall be the price equivalent to the c. & f. price in the country of destination, or the c. & f. price at an appropriate port for delivery to the country of destination, of the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, computed by using currently prevailing transportation costs and exchange rates and by making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned;

(*f*) Italian wheat on sample or on description f.o.b. Italian ports or at the Italian border (whichever is applicable) shall be the price equivalent to the c. & f. price in the country of destination, or the c. & f. price at an appropriate port for delivery to the country of destination, of the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, computed by using currently prevailing transportation costs

and exchange rates and by making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned;

(*g*) (i) Mexican wheat on sample or on description f.o.b. Mexican Gulf ports or at the Mexican border (whichever is applicable) shall be the price equivalent to the c. & f. price in the country of destination of the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, computed by using currently prevailing transportation costs and exchange rates and by making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned;

(ii) Mexican wheat on sample or on description in store Mexican Pacific ports shall be the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, converted into Mexican currency at the prevailing rate of exchange, making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned;

(*h*) Spanish wheat on sample or on description f.o.b. Spanish ports or at the Spanish border (whichever is applicable) shall be the price equivalent to the c. & f. price in the country of destination, or the c. & f. price at an appropriate port for delivery to the country of destination, of the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, computed by using currently prevailing transportation costs and exchange rates and by making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned;

(*i*) Swedish wheat on sample or on description f.o.b. Swedish ports between Stockholm and Gothenburg, both included, shall be the price equivalent to the c. & f. price in the country of destination of the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, computed by using currently prevailing transportation costs and exchange rates and by making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned;

(*j*) No. 1 Hard Winter wheat f.o.b. Gulf/Atlantic ports of the United States of America shall be the price equivalent to the c. & f. price in the country of destination of the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, computed by using currently prevailing transportation costs and exchange rates and by making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned; and

(*k*) No. 1 Soft White wheat or No. 1 Hard Winter wheat in store Pacific ports of the United States of America shall be the maximum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, computed by using the prevailing rate of exchange and by making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned.

(3) The equivalent minimum price for bulk wheat for:

(*a*) No. 1 Manitoba Northern wheat f.o.b. Vancouver,

(*b*) No. 1 Manitoba Northern wheat f.o.b. Port Churchill, Manitoba,

(*c*) Argentine wheat f.o.b. Argentina,

(*d*) f.a.q. wheat f.o.b. Australia,

(*e*) French wheat on sample or on description f.o.b. French ports, or at the French border (whichever is applicable)),

(*f*) Italian wheat on sample or on description f.o.b. Italian ports, or at the Italian border (whichever is applicable),

(*g*) Mexican wheat on sample or on description f.o.b. Mexican ports, or at the Mexican border (whichever is applicable),

(*h*) Spanish wheat on sample or on description f.o.b. Spanish ports, or at the Spanish border (whichever is applicable),

(*i*) Swedish wheat on sample or on description f.o.b. Swedish ports between Stockholm and Gothenburg, both included,

(*j*) No. 1 Hard Winter wheat f.o.b. Gulf/Atlantic ports of the United States of America, and

(*k*) No. 1 Soft White wheat or No. 1 Hard Winter wheat f.o.b. Pacific ports of the United States of America,

shall be respectively:

the f.o.b. price Vancouver, Port Churchill, Argentina, Australia, French ports, Italian ports, Mexican ports, Spanish ports, Swedish ports between Stockholm and Gothenburg, both included, United States of America Gulf/-Atlantic ports and the United States of America Pacific ports equivalent to the c. & f. price in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland of the minimum price for No. 1 Manitoba Northern wheat in bulk in store Fort William/Port Arthur specified in paragraph (1) of this Article, computed by using currently prevailing transportation costs and exchange rates and by making such allowance for difference in quality as may be agreed between the exporting country and the importing country concerned.

(4) For the period of closed navigation between Fort William/Port Arthur and the Canadian Atlantic ports, equivalent maximum and minimum prices shall be determined by reference only to the lake and rail movement of wheat from Fort William/Port Arthur to Canadian winter ports.

(5) The Executive Committee may in consultation with the Advisory Committee on Price Equivalents, determine the minimum and maximum price equivalents for wheat at points other than those specified above and may also designate any description, type, class or grade of wheat other than those specified in paragraphs (2) and (3) above and determine the minimum and maximum price equivalents thereof; provided that, in the case of any other wheat the price equivalent of which has not yet been determined, the minimum and maximum prices for the time being shall be derived from the minimum and maximum prices of the description, type, class or grade of wheat specified in this Article, or subsequently designated by the Executive Committee in consultation with the Advisory Committee on Price Equivalents, which is most closely comparable to such other wheat by the addition of an appropriate premium or by the deduction of an appropriate discount.

(6) If any exporting or importing country represents to the Executive Committee that any price equivalent established under paragraph (2), (3) or (5) of this Article is, in the light of current transportation or exchange rates or market premiums or discounts, no longer fair, the Executive Committee shall consider the matter and may, in consultation with the Advisory Committee on Price Equivalents, make such adjustment as it considers desirable.

(7) In establishing equivalent minimum and maximum prices under paragraph (2), (3), (5) or (6) above and subject to the provisions of Article 15 relating to durum wheat, no allowance for difference in quality shall be made which would result in the equivalent minimum and maximum price of wheat of any description, type, class or grade being fixed at a level higher than the basic minimum or maximum price, respectively, specified in paragraph (1) above.

(8) If a dispute arises as to what premium or discount is appropriate for the purposes of paragraphs (5) and (6) of this Article in respect of any description of wheat specified in paragraph (2) or (3) or designated under paragraph (5) of this Article, the Executive Committee, in consultation with the Advisory Committee on Price Equivalents, shall on the request of the exporting or importing country concerned decide the issue.

(9) All decisions of the Executive Committee under paragraphs (5), (6) and (8) of this Article shall be binding on all exporting and importing countries, provided that any of those countries which considers that any such decision is disadvantageous to it may ask the Council to review that decision.

Article 7

Action by the Council at or approaching the Minimum Price

(1) If any exporting country is making wheat of any class, type or grade available for purchase by importing countries at prices not greater than the minimum price, or if such a situation appears likely to arise, the Council shall as soon as possible thereafter meet to consider the situation in the light of the rights and obligations of exporting and importing countries. It may make such recommendations as it considers appropriate regarding the manner in which those rights and obligations shall be fulfilled in these circumstances.

(2) If any exporting or importing country considers that by reason of a serious fall in the price of wheat of any class, type or grade, a situation has arisen or threatens imminently to arise which appears likely to jeopardize the objectives of the Agreement with regard to the minimum price, it may refer the matter to the Council. The Council may, in the light of advice received from the Advisory Committee on Price Equivalents, make recommendations to exporting and importing countries with regard to action which it considers necessary to meet the situation.

(3) The Advisory Committee shall advise the Chairman of the Council whenever in its opinion circumstances exist which are likely to or require that a meeting of the Council be convened under paragraph (1) or (2) of this Article. If any such meeting is convened under those paragraphs or by the Chairman, the Advisory Committee shall present to the Council all relevant information in addition to such advice as it may have given in accordance with paragraph (3) of Article 30.

Article 8

Countries both Exporters and Importers of Wheat

(1) For the duration of this Agreement and for the purposes of its application, a country listed in Article 24 shall be regarded as an exporting country and a country listed in Article 25 shall be regarded as an importing country.

(2) Any country listed in Article 25 which makes wheat available for purchase by any exporting or importing country shall endeavour so far as possible to do so at prices consistent with the price range and, in making such wheat available for purchase, to avoid taking any action which would be prejudicial to the operation of this Agreement.

(3) Any country listed in Article 24 which desires to purchase wheat shall endeavour so far as possible to purchase its requirements from exporting countries at prices within the price range and, in meeting its requirements, to avoid taking any action which would be prejudicial to the operation of this Agreement.

PART III — ADJUSTMENTS

Article 9

Adjustment in case of Short Crop

(1) Any exporting country which fears that it may be prevented by a short crop from carrying out its obligations under this Agreement in respect of a particular crop year shall report the matter to the Council at the earliest possible date and apply to the Council to be relieved of a part or the whole of its obligations for that crop year. An application made to the Council pursuant to this paragraph shall be heard without delay.

(2) The Council shall, in dealing with a request for relief under this Article, adhere to the principle that the exporting country concerned will, to the maximum extent feasible, make wheat available for purchase to meet its obligations under this Agreement.

(3) The Council shall, in dealing with the request for relief, review the exporting country's supply situation including the extent to which the exporting country has observed the principle stated in paragraph (2) of this Article.

(4) If the Council finds that the country's representations are well founded, it shall decide to what extent and on what conditions that country shall be relieved of its obligations for the crop year concerned. The Council shall inform the exporting country of its decision.

(5) If the Council decides that the exporting country shall be relieved of the whole or part of its obligations under Article 5 for the crop year concerned, the Council shall increase the datum quantities of the other exporting countries to the extent agreed by each of them. If such increases do not offset the relief granted under paragraph (4), it shall reduce by the amount necessary the datum quantities of the importing countries to the extent agreed by each of them.

(6) If the relief granted under paragraph (4) cannot be entirely offset by measures taken under paragraph (5), the Council shall reduce pro rata the datum quantities of the importing countries, account being taken of any reductions under paragraph (5).

(7) If the datum quantity of an exporting country is reduced under paragraph (4), the amount of such reduction shall be regarded for the purpose of establishing its datum quantity and that of all other exporting countries in subsequent crop years as having been purchased from that exporting country in the crop year concerned. In the light of the circumstances, the Council shall determine whether any adjustment shall be made, and if so in what manner, for the purpose of establishing the datum quantities of importing countries in such subsequent crop years as a result of the operation of this paragraph.

(8) If the datum quantity of an importing country is reduced under paragraphs (5) or (6) of this Article to offset the relief granted to an exporting country under paragraph (4), the amount of such reduction shall be regarded as having been purchased in the crop year concerned from that exporting country for the purposes of establishing the datum quantity of that importing country in subsequent crop years.

Article 10

Adjustment in Case of Necessity to Safeguard Balance of Payments or Monetary Reserves

(1) Any importing country which fears that it may be prevented by the necessity to safeguard its balance of payments or monetary reserves from carrying out its obligations under this Agreement in respect of a particular crop year shall report the matter to the Council at the earliest possible date and apply to the Council to be relieved of a part or the whole of its obligations for that crop year. An application made to the Council pursuant to this paragraph shall be heard without delay.

(2) If an application is made under paragraph (1), the Council shall seek and take into account, together with all facts which it considers relevant, the opinion of the International Monetary Fund, as far as the matter concerns a country which is a member of the Fund, on the existence and extent of the necessity referred to in that paragraph.

(3) The Council shall, in dealing with a request for relief under this Article, adhere to the principle that the country concerned will to the maximum extent feasible make purchases to meet its obligations under this Agreement.

(4) If the Council finds that the representations of the importing country concerned are well founded, it shall decide to what extent and on what conditions that country shall be relieved of its obligations for the crop year concerned. The Council shall inform the importing country of its decision.

Article 11

Adjustments and Additional Purchases in Case of Critical Need

(1) If a critical need has arisen or threatens to arise in its territory, an importing country may appeal to the Council for assistance in obtaining supplies of wheat. With a view to relieving the emergency created by the critical need, the Council shall give urgent consideration to the appeal and shall make appropriate recommendations to exporting and importing countries regarding the action to be taken by them.

(2) In deciding what recommendation should be made in respect of an appeal by an importing country under the preceding paragraph, the Council shall have regard to its actual commercial purchases from exporting countries or to the extent of its obligations under Article 4 of this Agreement, as may appear appropriate in the circumstances.

(3) No action taken by an exporting or importing country pursuant to a recommendation made under paragraph (1) of this Article shall affect the datum quantity of any exporting or importing country in subsequent crop years.

Article 12

Adjustments by Consent

(1) An exporting country may transfer part of its balance of commitment to another exporting country, and an importing country may transfer part of its balance of entitlement to another importing country for a crop year, subject to approval by the Council by a majority of the votes cast by the exporting countries and a majority of the votes cast by the importing countries.

(2) Any importing country may at any time, by written notification to the Council, increase its percentage undertaking referred to in paragraph (1) of Article 4 and such increase shall become effective from the date of receipt of the notification.

(3) The datum quantity of any country acceding under Article 35 (4) of this Agreement shall be offset, if necessary, by appropriate adjustments by way of increase or decrease in the datum quantities of one or more exporting or importing countries, as the case may be. Such adjustments shall not be approved unless each exporting or importing country whose datum quantity is thereby changed has consented.

PART IV — ADMINISTRATION OF RIGHTS AND OBLIGATIONS

Article 13

Maximum Price Declarations

(1) As soon as its wheat of any class, type or grade other than durum wheat is made available for purchase by importing countries at prices not less than the maximum price, an exporting country shall notify the Council to that effect. On receipt of such notification, the Executive Secretary, acting on behalf of the Council, shall make a declaration accordingly, referred to in this Agreement as a maximum price declaration. The Executive Secretary shall communicate that maximum price declaration to all exporting and importing countries as soon as possible after it has been made.

(2) As soon as its wheat of all classes, types or grades other than durum wheat is again made available for purchase by importing countries at prices less than the maximum price, an exporting country shall notify the Council to that effect. Thereupon, the Executive Secretary, acting on behalf of the Council, shall terminate the maximum price declaration in respect of that country by making a further declaration accordingly. He shall communicate such further declaration to all exporting and importing countries as soon as possible after it has been made.

(3) The Council shall, in its rules of procedure, prescribe regulations to give effect to paragraphs (1) and (2) of this Article, including regulations determining the effective date of any declaration made under this Article.

(4) If, at any time, in the opinion of the Executive Secretary an exporting country has failed to make a notification under paragraph (1) or (2) of this Article or has made an incorrect notification, he shall, without prejudice in the latter case to the provisions of paragraph (1) or (2), convene a meeting of the Advisory Committee on Price Equivalents. If the Advisory Committee advises either under this paragraph or in accordance with Article 30 that a declaration under paragraph (1) or (2) should be or should not have been made, as the case may be, the Executive Committee may make a declaration accordingly or cancel any declaration then in effect, whichever may be appropriate.

(5) Any declaration made under this Article shall specify the crop year or crop years to which it relates, and this Agreement shall apply accordingly.

(6) If any exporting or importing country considers that a declaration under this Article should be or should not have been made, as the case may be, it may refer the matter to the Council. If the Council finds that the representations of the country concerned are well founded, it shall make or cancel a declaration accordingly.

(7) Any declaration made under paragraphs (1), (2) or (4) which is cancelled in accordance with this Article shall be regarded as having full force and effect until the date of its cancellation, and such cancellation shall not affect the validity of anything done under the declaration prior to its cancellation.

Article 14

Establishment of Datum Quantities

(1) Datum quantities as defined in Article 2 shall be established for the first crop year of this Agreement with reference to the first four of the immediately preceding five crop years and, for each succeeding crop year, with respect to the first five of the immediately preceding six crop years.

(2) Before the beginning of each crop year, the Council shall establish for that crop year the datum quantity of each exporting country with respect to all importing countries and the datum quantity of each importing country with respect to all exporting countries and to each such country.

(3) The datum quantities established in accordance with the preceding paragraph shall be re-established whenever a change in the membership of this Agreement occurs, regard being had where appropriate to any conditions of accession prescribed by the Council under Article 35.

Article 15

Recording of Purchases and Special Transactions, and Statement of Balances

(1) For the purposes of the operation of this Agreement, including the establishment of the total commercial purchases of importing countries under Article 4 (1) and the establishment of datum quantities of exporting and importing countries in subsequent crop years under Article 14, the Council shall keep records for each crop year of all commercial purchases made by importing countries from all sources and of all such purchases made from exporting countries.

(2) The Council shall also keep records so that at all times during a crop year a statement of the balance of commitment of each exporting country with respect to all importing countries and of the balance of entitlement of each importing country with respect to all exporting countries and to each such country is maintained. Statements of such balances shall, at intervals prescribed by the Council, be circulated to all exporting and importing countries.

(3) For the purposes of paragraph (2) of this Article and of Article 4 (1), commercial purchases by an importing country from an exporting country entered in the Council's records shall also be entered as against the obligations of exporting and importing countries under Articles 4 and 5 of this Agreement, or those obligations as adjusted under other Articles of this Agreement, if the loading period falls within the crop year and

(*a*) in the case of importing countries, the purchases are at prices not less than the minimum price, and

(*b*) in the case of exporting countries, the purchases are at prices within the price range including, for the purposes of Article 5, the maximum price. However, if the importing and exporting country concerned so agree, purchases at prices above the maximum price shall also be entered as against the obligations of that exporting country. If

any country considers its interests prejudiced by any such particular purchase, it may refer the matter to the Council which shall decide the issue.

Commercial purchases of wheat-flour entered in the Council's records shall also be entered as against the obligations of exporting and importing countries under the same conditions, provided that the price of such wheat-flour is consistent with a price of wheat which may be entered under this paragraph. In the case of durum wheats, a purchase entered in the Council's records shall count under this paragraph whether or not the price is within the price range.

(4) A purchase of wheat from an exporting country shall be eligible for entry in the Council's records in accordance with this Article, notwithstanding that the purchase has been made before the deposit of the instrument of acceptance of or accession to this Agreement by the country concerned.

(5) Provided that the conditions prescribed in paragraph (3) of this Article are satisfied, the Council may authorize purchases to be recorded for a crop year if (a) the loading period involved is within a reasonable time up to one month, to be decided by the Council, before the beginning or after the end of that crop year, and (b) the exporting and importing country concerned so agree.

(6) For the period of closed navigation between Fort William/Port Arthur and the Canadian Atlantic ports, a purchase shall, notwithstanding the provisions of paragraph (4) of Article 6, be eligible for entry in the Council's records against the obligations of the exporting country and the importing country concerned in accordance with this Article if it relates to

(*a*) Canadian wheat which is moved by an all-rail route from Fort William/Port Arthur to Canadian Atlantic ports, or

(*b*) United States wheat which, except for conditions beyond the control of the buyer and the seller, would be moved by lake and rail to United States Atlantic ports and which, because it cannot be so moved, is moved by an all-rail route to United States Atlantic ports,

provided that payment of the extra transportation cost thereby incurred is agreed between the buyer and the seller.

(7) The Council shall prescribe rules of procedure for the reporting and recording of all commercial purchases and special transactions. In those rules it shall prescribe the frequency and the manner in which those purchases and transactions shall be reported and shall prescribe the duties of exporting and importing countries with regard thereto. The Council shall also make provision for the amendment of any records or statements maintained by it, including provision for the settlement of any dispute arising in connexion therewith.

(8) Each exporting country and each importing country may be permitted, in the fulfilment of its obligations, a degree of tolerance to be prescribed by the Council for that country on the basis of the extent of those obligations and other relevant factors.

(9) In order that as complete records as possible may be maintained and for the purposes of Article 21, the Council shall also keep separate records for each crop year of all special transactions entered into by any exporting or importing country.

Article 16

Estimates of Requirements and Availability of Wheat

(1) By 15 September of each year, each importing country shall notify the Council of its provisional estimate of its commercial requirements of wheat from exporting countries in that crop year. Before 31 December of each year,

each importing country shall notify the Council of any changes in this provisional estimate. Importing countries may notify the Council of any further changes they desire to make thereafter.

(2) By 1 October in the case of Northern Hemisphere countries and 1 January in the case of Southern Hemisphere countries, each exporting country shall notify the Council of its estimate of the wheat it will have available for export in that crop year. Exporting countries may notify the Council of any changes in this estimate they desire to make thereafter.

(3) All estimates notified to the Council shall be used for the purpose of the administration of the Agreement and may only be made available to exporting and importing countries on such conditions as the Council may prescribe. All estimates submitted in accordance with this Article shall in no way be binding.

(4) Exporting and importing countries shall be free to fulfil their obligations under this Agreement through private trade channels or otherwise. Nothing in this Agreement shall be construed to exempt any private trader from any laws or regulations to which he is otherwise subject.

(5) The Council may, at its discretion, require exporting and importing countries to co-operate together to ensure that an amount of wheat equal to not less than ten per cent of the datum quantities of exporting countries for any crop year shall be available for purchase by importing countries under this Agreement after 28 February of that crop year.

PART V—CONSULTATIONS, PERFORMANCE, DEFAULTS AND SERIOUS PREJUDICE

Article 17

Consultations

(1) In order to assist an exporting country in assessing the extent of its commitments if a maximum price declaration should be made and without prejudice to the rights enjoyed by any importing country an exporting country may consult with an importing country regarding the extent to which the rights of that importing country under Articles 4 and 5 of this Agreement will be taken up in any crop year.

(2) Any exporting or importing country experiencing difficulty in making sales or purchases of wheat under Article 4 of this Agreement may refer the matter to the Council. In such a case the Council with a view to the satisfactory settlement of the matter shall consult with any exporting or importing country concerned and may make such recommendations as it considers appropriate.

(3) If an importing country should find difficulty in obtaining its balance of entitlement in a crop year at prices not greater than the maximum price while a maximum price declaration is in effect, it may refer the matter to the Council. In such a case the Council shall investigate the situation and shall consult with exporting countries regarding the manner in which their obligations shall be carried out.

Article 18

Performance under Articles 4 and 5

(1) The Council shall as soon as practicable after the end of each crop year review the performance of exporting and importing countries in relation to their obligations under Articles 4 and 5 of this Agreement during that crop year.

(2) For the purposes of this review the tolerances as specified by the Council under Article 15 shall apply.

(3) Upon application by an importing country in respect of the performance of its obligations in the crop year, the Council may take into account the wheat equivalent of flour purchased by it from another importing country provided it can be shown to the satisfaction of the Council that such flour was wholly milled from wheat purchased within the Agreement from exporting countries.

(4) In considering the performance of any importing country in relation to its obligations in the crop year, the Council shall also take account of any exceptional importation of wheat from other than exporting countries provided it can be shown to the satisfaction of the Council that such wheat has been or will be used only as feeding stuffs and that such importation was not at the expense of quantities normally purchased by that importing country from exporting countries. Any decision under this paragraph shall be by a majority of the votes held by exporting countries and a majority of the votes held by importing countries.

(5) In considering the performance of any importing country in relation to its obligations in the crop year the Council may also take account of any purchases by the country concerned of durum wheat from other importing countries which are traditional exporters of durum wheat.

Article 19

Defaults under Article 4 or 5

(1) If, on the basis of the review made under Article 18, any country appears to be in default of its obligations under Article 4 or 5 of this Agreement, the Council shall decide what action should be taken.

(2) Before reaching a decision under this Article, the Council shall give any exporting or importing country concerned the opportunity to present any facts which it considers relevant.

(3) If the Council finds by a majority of the votes held by exporting countries and a majority of the votes held by importing countries that an exporting country or an importing country is in default under Article 4 or 5, it may by a similar vote deprive the country concerned of its voting rights for such period as the Council may determine, reduce the other rights of that country to the extent which it considers commensurate with the default, or expel that country from the Agreement.

(4) No action taken by the Council under this Article shall in any way reduce the obligation of the country concerned in respect of its financial contributions to the Council except in the event that that country is expelled from the Agreement.

Article 20

Action in Cases of Serious Prejudice

(1) Any exporting or importing country which considers that its interests as a Party to this Agreement have been seriously prejudiced by actions of any one or more exporting or importing countries affecting the operation of the Agreement may bring the matter before the Council. In such a case, the Council shall immediately consult with the countries concerned in order to resolve the matter.

(2) If the matter is not resolved through such consultations, the Council may refer the matter to the Executive Committee or the Advisory Committee on Price Equivalents for urgent investigation and report. On receipt of any

such report, the Council shall consider the matter further and, by a majority of the votes held by the exporting countries and a majority of the votes held by the importing countries, may make recommendations to the countries concerned.

(3) If, after action has or has not been taken, as the case may be, under paragraph (2) of this Article, the country concerned is not satisfied that the matter has been satisfactorily dealt with, it may apply to the Council for relief. The Council may, if it deems appropriate, relieve that country of part of its obligations for the crop year in question. Two-thirds of the votes held by the exporting countries and two-thirds of the votes held by the importing countries shall be required for a decision granting relief.

(4) If no relief is granted by the Council under paragraph (3) of this Article and the country concerned still considers that its interests as a party to this Agreement have suffered serious prejudice, it may withdraw from the Agreement at the end of the crop year by giving written notice to the Government of the United States of America. If the matter was brought before the Council in one crop year and the Council's consideration of the application for relief was concluded in the subsequent crop year the withdrawal of the country concerned may be effected within thirty days of such conclusion by giving similar notice.

PART VI — ANNUAL REVIEW

Article 21

Annual Review of World Wheat Situation

(1) (*a*) Guided by the objectives of this Agreement as set forth in Article 1, the Council shall annually review the world wheat situation and shall inform exporting and importing countries of the effects upon the international trade in wheat of any of the facts which emerge from the review.

(*b*) The review shall be carried out in the light of information obtainable in relation to national production, stocks, prices, trade, including surplus disposals and special transactions, and any other facts which may appear relevant.

(*c*) To assist it in its review of surplus disposals, exporting and importing countries shall inform the Council of the measures taken by them to secure compliance with the following principles: that the solution to the problems involved in the disposal of surpluses of wheat should be sought, wherever possible, through efforts to increase consumption; that disposals should take place in an orderly manner; and that, where surpluses are disposed of under special terms, exporting and importing countries concerned should undertake that such arrangements will be made without harmful interference with normal patterns of production and international commercial trade.

(*d*) Any exporting or importing country may for the purpose of the annual review submit to the Council any information which it considers relevant to the attainment of the objectives of this Agreement. Information so submitted shall be taken into account as appropriate by the Council in carrying out the annual review.

(2) The Council shall consider and inform exporting and importing countries of appropriate methods for encouraging the consumption of wheat. To this end the Council shall undertake studies of such matters as:

(i) factors affecting the consumption of wheat in the various countries;

(ii) means of promoting consumption, particularly in countries where the possibility of increased consumption exists.

Any exporting or importing country may submit to the Council information which it considers relevant to the attainment of this purpose.

(3) For the purposes of this Article, the Council shall pay due regard to work done by the Food and Agriculture Organization of the United Nations and other intergovernmental organizations, in particular to avoid duplication, and may, without prejudice to the generality of paragraph (1) of Article 33, make such arrangements regarding co-operation in any of its activities as it considers desirable with such intergovernmental organizations, and also with any Governments of Members of the United Nations or the specialized agencies not party to this Agreement which have a substantial interest in the international trade in wheat.

(4) Nothing in this Article shall prejudice the complete liberty of action of any exporting or importing country in the determination and administration of its internal agricultural and price policies.

PART VII — GENERAL ADMINISTRATION

Article 22

Constitution of the Council

(1) The International Wheat Council, established by the International Wheat Agreement 1949, shall continue in being for the purpose of administering the present Agreement, with the membership, powers and functions provided in this Agreement.

(2) Each exporting country and each importing country shall be a voting member of the Council and may be represented at its meetings by one delegate, alternates, and advisers.

(3) Such intergovernmental organizations as the Council may decide to invite to any of its meetings may each have one non-voting representative in attendance at those meetings.

(4) The Council shall elect a non-voting Chairman and a Vice-Chairman who shall hold office for one crop year. The Vice-Chairman shall have no vote while acting as Chairman.

(5) The Council shall have in the territory of each exporting and importing country, to the extent consistent with its laws, such legal capacity as may be necessary for the exercise of its functions under this Agreement.

Article 23

Powers and Functions of the Council

(1) The Council shall establish its rules of procedure.

(2) The Council shall keep such records as are required by the terms of this Agreement and may keep such other records as it considers desirable.

(3) The Council shall publish an annual report and may also publish any other information (including, in particular, its Annual Review or any part or summary thereof) concerning matters within the scope of this Agreement.

(4) In addition to the powers and functions specified in this Agreement, the Council shall have such other powers and perform such other functions as are necessary to carry out the terms of this Agreement.

(5) The Council may, by two-thirds of the votes cast by the exporting countries and two-thirds of the votes cast by the importing countries, delegate the exercise of any of its powers or functions. The Council may at any time revoke such delegation by a majority of the votes cast. Subject to the provisions of Article 13, any decision made under any powers or functions delegated by the Council in accordance with this paragraph shall be subject to review by the Council at the request of any exporting or importing country made within a period which the Council shall prescribe. Any decision, in respect of which no request for review has been made within the prescribed period, shall be binding on all exporting and importing countries.

(6) In order to enable the Council to discharge its functions under this Agreement, the exporting and importing countries undertake to make available and supply such statistics and information as are necessary for this purpose.

Article 24

Votes of Exporting Countries

The votes to be exercised by the respective delegations of exporting countries on the Council shall be as follows:

Argentina	70
Australia	125
Canada	339
France	80
Italy	24
Mexico	4
Spain	4
Sweden	15
United States of America	339
Total	1,000

Article 25

Votes of Importing Countries

The votes to be exercised by the respective delegations of importing countries on the Council shall be as follows:

Austria	8
Belgium and Luxembourg, Belgian Congo and Ruanda Urundi	36
Brazil	15
Ceylon	18
Cuba	17
Denmark	10
Dominican Republic	3
Federal Republic of Germany	166
Greece	11
Haiti	4
India	36
Indonesia	11
Ireland	10
Israel	5
Japan	87
Korea	3

Kingdom of the Netherlands	60
New Zealand	21
Norway	13
Peru	4
Philippines	22
Portugal and Overseas Provinces	10
Federation of Rhodesia and Nyasaland	7
Saudi Arabia	6
Switzerland	27
Union of South Africa	16
United Arab Republic	10
United Kingdom (excluding territories)	347
Vatican City	1
Venezuela	16
Total	1,000

Article 26

Redistribution of Votes

(1) Any exporting country may authorize any other exporting country, and any importing country may authorize any other importing country, to represent its interests and to exercise its votes at any meeting or meetings of the Council. Evidence of such authorization satisfactory to the Council shall be submitted to the Council.

(2) If at any Session of the Council an importing country or an exporting country is not represented by an accredited delegate and has not authorized another country to exercise its votes in accordance with paragraph (1) of this Article, the total votes to be exercised by the exporting countries shall be adjusted to a figure equal to the total of votes to be exercised at that Session by the importing countries and redistributed among exporting countries in proportion to their votes.

(3) Whenever the membership of this Agreement changes or when any country forfeits, is deprived of or recovers its votes under any provision of this Agreement, the Council shall redistribute the votes within either Article 24 or Article 25, as the case may be, proportionally to the number of votes held by each country listed in that Article.

(4) No exporting or importing country shall have less than one vote and there shall be no fractional votes.

Article 27

Seat, Sessions, Quorum

(1) The seat of the Council shall be London unless the Council decides otherwise by a majority of the votes cast by the exporting countries and a majority of the votes cast by the importing countries.

(2) The Council shall meet at least once during each half of each crop year and at such other times as the Chairman may decide.

(3) The Chairman shall convene a Session of the Council if so requested by (a) five countries or (b) one or more countries holding a total of not less than ten per cent of the total votes or (c) the Executive Committee.

(4) The presence of delegates with a majority of the votes held by the exporting countries and a majority of the votes held by the importing countries prior to any adjustment of votes under Article 26 shall be necessary to constitute a quorum at any meeting of the Council.

Article 28

Decisions

(1) Except where otherwise specified in this Agreement, decisions of the Council shall be by a majority of the total votes cast.

(2) Each exporting and importing country undertakes to accept as binding all decisions of the Council under the provisions of this Agreement.

Article 29

Executive Committee

(1) The Council shall establish an Executive Committee. The members of the Executive Committee shall be not more than four exporting countries elected annually by the exporting countries and not more than eight importing countries elected annually by the importing countries. The Council shall appoint the Chairman of the Executive Committee and may appoint a Vice-Chairman.

(2) The Executive Committee shall be responsible to and work under the general direction of the Council. It shall have such powers and functions as are expressly assigned to it under this Agreement and such other powers and functions as the Council may delegate to it under paragraph 5 of Article 23.

(3) The exporting countries on the Executive Committee shall have the same total number of votes as the importing countries. The votes of the exporting countries on the Executive Committee shall be divided among them as they shall decide, provided that no such exporting country shall have more than forty per cent of the total votes of those exporting countries. The votes of the importing countries on the Executive Committee shall be divided among them as they shall decide, provided that no such importing country shall have more than forty per cent of the total votes of those importing countries.

(4) The Council shall prescribe rules of procedure regarding voting in the Executive Committee and may make such other provision regarding rules of procedure in the Executive Committee as it thinks fit. A decision of the Executive Committee shall require the same majority of votes as this Agreement prescribes for the Council when making a decision on a similar matter.

(5) Any exporting or importing country which is not a member of the Executive Committee may participate, without voting, in the discussion of any question before the Executive Committee whenever the latter considers that the interests of that country are affected.

Article 30

Advisory Committee on Price Equivalents

(1) The Council shall establish an Advisory Committee on Price Equivalents consisting of representatives of not more than four exporting countries and of not more than four importing countries. The Chairman of the Advisory Committee shall be appointed by the Council.

(2) The Advisory Committee shall keep under continuous review current market conditions, including in particular the movement of prices, for wheat of all classes, types and grades and shall immediately inform the Council and the Executive Committee whenever in its opinion circumstances exist which are likely to or require that a declaration under Article 13 should be made or a meeting convened under paragraphs (1) or (2) of Article 7. With respect to the latter Article, the Advisory Committee shall have particular regard to circumstances which have brought about, or threaten to bring about, a serious fall in the price in any market of any class, type or grade of wheat in relation

to the minimum price in that market for No. 1 Manitoba Northern wheat. The Advisory Committee shall, in the exercise of its functions under this paragraph, take into account any representations made by any exporting or importing country concerned.

(3) Whenever in the opinion of the Advisory Committee circumstances exist which require that a meeting of the Council be convened under paragraph (1) or (2) of Article 7 or whenever such a meeting is convened, it shall immediately advise the Council and the Executive Committee of any action with regard to the determination of allowances for differences of quality which it considers might suitably be taken to meet the situation.

(4) The Advisory Committee shall advise the Council and the Executive Committee on the matters referred to in paragraphs (5), (6) and (8) of Article 6 and paragraph (3) of Article 7 and on such other questions as the Council or the Executive Committee may refer to it.

Article 31

The Secretariat

(1) The Council shall have a Secretariat consisting of an Executive Secretary, who shall be its chief administrative officer, and such staff as may be required for the work of the Council and its Committees.

(2) The Council shall appoint the Executive Secretary who shall be responsible for the performance of the duties devolving upon the Secretariat in the administration of this Agreement and for the performance of such other duties as are assigned to him by the Council and its Committees.

(3) The staff shall be appointed by the Executive Secretary in accordance with regulations established by the Council.

(4) It shall be a condition of employment of the Executive Secretary and of the staff that they do not hold or shall cease to hold financial interest in the trade in wheat and that they shall not seek or receive instructions regarding their duties under this Agreement from any Government or from any other Authority external to the Council.

Article 32

Finance

(1) The expenses of delegations to the Council, of representatives on the Executive Committee, and of representatives on the Advisory Committee on Price Equivalents shall be met by their respective Governments. The other expenses necessary for the administration of this Agreement shall be met by annual contributions from the exporting and importing countries. The contribution of each such country for each crop year shall be in the proportion which the number of its votes bears to the total of the votes of the exporting and importing countries at the beginning of that crop year.

(2) At its first Session after this Agreement comes into force, the Council shall approve its budget for the period ending 31 July 1960 and assess the contribution to be paid by each exporting and importing country.

(3) The Council shall, at a Session during the second half of each crop year, approve its budget for the following crop year and assess the contribution to be paid by each exporting and importing country for that crop year.

(4) The initial contribution of any exporting or importing country acceding to this Agreement under paragraph (4) of Article 35 shall be assessed by the Council on the basis of the votes to be distributed to it and the period

remaining in the current crop year, but the assessments made upon other exporting and importing countries for the current crop year shall not be altered.

(5) Contributions shall be payable immediately upon assessment. Any exporting or importing country failing to pay its contribution within one year of its assessment shall forfeit its voting rights until its contribution is paid, but shall not be relieved of its obligations under this Agreement, nor shall it be deprived of any of its rights under this Agreement unless the Council so decides by a majority of the votes held by the exporting countries and a majority of the votes held by the importing countries.

(6) The Council shall, each crop year, publish an audited statement of its receipts and expenditures in the previous crop year.

(7) The Government of the country where the seat of the Council is situated shall grant exemption from taxation on the salaries paid by the Council to its employees except that such exemption need not apply to the nationals of that country.

(8) The Council shall, prior to its dissolution, provide for the settlement of its liabilities and the disposal of its records and assets.

Article 33

Co-operation with other Intergovernmental Organizations

(1) The Council may make whatever arrangements are desirable for consultation and co-operation with the appropriate organs of the United Nations and its specialized agencies and with other intergovernmental organizations.

(2) If the Council finds that any terms of this Agreement are materially inconsistent with such requirements as may be laid down by the United Nations or through its appropriate organs and specialized agencies regarding intergovernmental commodity agreements, the inconsistency shall be deemed to be a circumstance affecting adversely the operation of this Agreement and the procedure prescribed in paragraphs (3), (4) and (5) of Article 36 shall be applied.

Article 34

Disputes and Complaints

(1) Any dispute concerning the interpretation or application of this Agreement other than a dispute under Article 18 or 19 which is not settled by negotiation shall, at the request of any country party to the dispute, be referred to the Council for decision.

(2) In any case where a dispute has been referred to the Council under paragraph (1) of this Article, a majority of countries, or any countries holding not less than one-third of the total votes, may require the Council, after full discussion, to seek the opinion of the advisory panel referred to in paragraph (3) of this Article on the issues in dispute before giving its decision.

(3) (a) Unless the Council unanimously agrees otherwise, the panel shall consist of:

(i) two persons, one having wide experience in matters of the kind in dispute and the other having legal standing and experience, nominated by the exporting countries;

(ii) two such persons nominated by the importing countries; and

(iii) a chairman selected unanimously by the four persons nominated under (i) and (ii) or, if they fail to agree, by the Chairman of the Council.

(b) Persons from countries whose Governments are parties to this Agreement shall be eligible to serve on the advisory panel, and persons appointed to the advisory panel shall act in their personal capacities and without instructions from any Government.

(c) The expenses of the advisory panel shall be paid by the Council.

(4) The opinion of the advisory panel and the reasons therefor shall be submitted to the Council which, after considering all the relevant information, shall decide the dispute.

(5) Any complaint that any exporting or importing country has failed to fulfil its obligations under this Agreement shall, at the request of the country making the complaint, be referred to the Council which shall make a decision on the matter.

(6) Subject to the provisions of Article 19, no exporting or importing country shall be found to have committed a breach of this Agreement except by a majority of the votes held by the exporting countries and a majority of the votes held by the importing countries. Any finding that an exporting or importing country is in breach of this Agreement shall specify the nature of the breach and if the breach involves default by that country in its obligations under Articles 4 or 5 of this Agreement, the extent of such default.

(7) Subject to the provisions of Article 19, if the Council finds that an exporting country or an importing country has committed a breach of this Agreement it may, by a majority of the votes held by the exporting countries and a majority of the votes held by the importing countries, deprive the country concerned of its voting rights until it fulfils its obligations or expel that country from the Agreement.

PART VIII — FINAL PROVISIONS

Article 35

Signature, Acceptance, Accession, Entry into Force

(1) This Agreement shall remain open for signature in Washington from 6 April 1959 until and including 24 April 1959 by the Governments of the countries listed in Articles 24 and 25.

(2) This Agreement shall be subject to acceptance by the signatory Governments in accordance with their respective constitutional procedures. Subject to the provisions of paragraphs (6) and (8) of this Article, instruments of acceptance shall be deposited with the Government of the United States of America not later than 16 July 1959.

(3) This Agreement shall be open for accession by any Government of a country listed in Articles 24 and 25. Subject to the provisions of paragraphs (6) and (8) of this Article, instruments of accession shall be deposited with the Government of the United States of America not later than 16 July 1959.

(4) The Council may, by two-thirds of the votes cast by exporting countries and by two-thirds of the votes cast by importing countries, approve accession to this Agreement by the Government of any Member of the United Nations or the specialized agencies or by any Government invited to the United Nations Wheat Conference 1958-59 but which is not listed in Article 24 or 25 and prescribe conditions for such accession, and in such a case the Council shall establish the relevant datum quantities in accordance with Article 12

and 14. However, in the case of any Government which was on 31 July 1959 a party to the International Wheat Agreement 1956 and which seeks before 1 December 1959 to accede to this Agreement, any decision under this paragraph shall require only a majority of the votes cast by exporting countries and a majority of votes cast by importing countries. Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the Government of the United States of America.

(5) Part I and Parts III to VIII of this Agreement shall enter into force on 16 July 1959 and Part II on 1 August 1959 between those Governments which have by 16 July 1959 accepted or acceded under paragraphs (2), (3) or (6) of this Article, provided that such Governments hold not less than two-thirds of the votes of exporting countries and not less than two-thirds of the votes of importing countries in accordance with the distribution established in Articles 24 and 25.

(6) A notification by any signatory Government or by any Government entitled to accede to this Agreement under paragraph (3) of this Article to the Government of the United States of America on or before 16 July 1959 of an intention to accept or accede to this Agreement, followed by the deposit of an instrument of acceptance or accession not later than 1 December 1959 in fulfilment of that intention, shall be deemed to constitute acceptance or accession on 16 July 1959 for the purposes of this Article.

(7) If by 16 July 1959 the conditions laid down in the preceding paragraphs for the entry into force of this Agreement are not fulfilled, the Governments of those countries which by that date have accepted or acceded to this Agreement in accordance with paragraphs (2), (3) or (6) of this Article may decide by mutual consent that it shall enter into force among them, or they may take whatever other action they consider the situation requires.

(8) Any Government which has not accepted or acceded to this Agreement by 16 July 1959 in accordance with paragraphs (2), (3) or (6) of this Article may be granted by the Council an extension of time for depositing its instrument of acceptance or accession. If that Government has made no notification in accordance with paragraph (6) of this Article, Part I and Parts III to VIII of this Agreement shall enter into force for that Government on the date of deposit of its instrument, and Part II shall enter into force for it on 1 August 1959 or on the date of deposit of its instrument, whichever is the later.

(9) Where, for the purposes of the operation of this Agreement, reference is made to countries listed or included in particular Articles or in any Annex, any country the Government of which has acceded to this Agreement on conditions prescribed by the Council in accordance with paragraph (4) of this Article shall be deemed to be listed or included in those Articles or in that Annex accordingly.

(10) The Government of the United States of America will notify all signatory and acceding Governments of each signature, acceptance of and accession to this Agreement and of all notifications made in accordance with paragraph (6) of this Article.

Article 36

Duration, Amendment, Withdrawal and Termination

(1) This Agreement shall remain in force until and including 31 July 1962.

(2) The Council shall, at such time as it considers appropriate, communicate to the exporting and importing countries its recommendations regard-

ing renewal or replacement of this Agreement. The Council may invite any Government of a Member of the United Nations or the specialized agencies not party to this Agreement which has a substantial interest in the international trade in wheat to participate in any of its discussions under this paragraph.

(3) The Council may, by a majority of the votes held by the exporting countries and a majority of the votes held by the importing countries, recommend an amendment of this Agreement to the exporting and importing countries.

(4) The Council may fix a time within which each exporting and importing country shall notify the Government of the United States of America whether or not it accepts the amendment. The amendment shall become effective upon its acceptance by exporting countries which hold two-thirds of the votes of the exporting countries and by importing countries which hold two-thirds of the votes of the importing countries.

(5) Any exporting or importing country which has not notified the Government of the United States of America of its acceptance of an amendment by the date on which such amendment becomes effective may, after giving such written notice of withdrawal to the Government of the United States of America as the Council may require in each case, withdraw from this Agreement at the end of the current crop year, but shall not thereby be released from any obligations under this Agreement which have not been discharged by the end of that crop year.

(6) Any exporting country which considers its interests to be seriously prejudiced by the non-participation in or withdrawal from this Agreement of any country listed in Article 25 holding not less than five per cent of the votes distributed in that Article, or any importing country which considers its interests to be seriously prejudiced by the non-participation in or withdrawal from the Agreement of any country listed in Article 24 holding not less than five per cent of the votes distributed in that Article, may withdraw from this Agreement by giving written notice of withdrawal to the Government of the United States of America before 1 August 1959. If a notification has been made under paragraph (6) of Article 35 or an extension of time has been granted by the Council under paragraph 8 of that Article, notice of withdrawal in accordance with this paragraph may be given before 15 December 1959 or before the expiry of 14 days after the extension granted, as the case may be.

(7) Any exporting or importing country which considers its national security to be endangered by the outbreak of hostilities may withdraw from this Agreement by giving thirty days' written notice of withdrawal to the Government of the United States of America or may apply in the first instance to the Council for the suspension of some or all of its obligations under this Agreement.

(8) The Government of the United States of America will inform all signatory and acceding Governments of each notification and notice received under this Article.

Article 37

Territorial Application

(1) Any Government may, at the time of signature or acceptance of or accession to this Agreement, declare that its rights and obligations under this Agreement shall not apply in respect of all or any of the non-metropolitan territories for the international relations of which it is responsible.

(2) With the exception of territories in respect of which a declaration has been made in accordance with paragraph (1) of this Article, the rights and obligations of any Government under this Agreement shall apply in respect of all non-metropolitan territories for the international relations of which that Government is responsible.

(3) Any Government may, at any time after its acceptance of or accession to this Agreement, by notification to the Government of the United States of America, declare that its rights and obligations under the Agreement shall apply in respect of all or any of the non-metropolitan territories regarding which it has made a declaration in accordance with paragraph (1) of this Article.

(4) Any Government may, by giving notification of withdrawal to the Government of the United States of America, withdraw from this Agreement separately in respect of all or any of the non-metropolitan territories for whose international relations it is responsible.

(5) For the purposes of the establishment of datum quantities under Article 14 and the redistribution of votes under Article 26, any change in the application of this Agreement in accordance with this Article shall be regarded as a change of membership in such manner as may be appropriate to the circumstances.

(6) The Government of the United States of America will inform all signatory and acceding Governments of any declaration or notification made under this Article.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, having been duly authorized to this effect by their respective Governments, have signed this Agreement on the dates appearing opposite their signature.

The texts of this Agreement in the English, French and Spanish languages shall all be equally authentic, the original to be deposited in the archives of the Government of the United States of America, which shall transmit certified copies thereof to each signatory and acceding Government.

66974-7—36½

ANNEX

For the purposes of paragraph (1) of Article 4 of this Agreement, the percentages referred to in that paragraph are set out below against the names of each importing country:

Austria	45
Belgium and Luxembourg	80
Brazil	50
Ceylon	80
Cuba	90
Denmark	60
Dominican Republic	90
Federal Republic of Germany	70
Greece	50
Haiti	90
India	70
Indonesia	70
Ireland	90
Israel	60
Japan	50
Korea	90
Kingdom of the Netherlands	75
New Zealand	90
Norway	60
Peru	70
Philippines	70
Portugal	85
Federation of Rhodesia and Nyasaland	90
Saudi Arabia	70
Switzerland	80
Union of South Africa	90
United Arab Republic	30
United Kingdom	80
Vatican City	100
Venezuela	70

No. 63

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 24th June, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Lambert,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Reid,
Roebuck,
Savoie,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Wilson,
Woodrow.

PRAYERS.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that the Commons have passed these Bills, without amendment:—

Bill SD-302, intituled: "An Act for the relief of Roger Myre".

Bill SD-303, intituled: "An Act for the relief of Lee Dacks Moscovitch".

Bill SD-304, intituled: "An Act for the relief of Lillian Goldbloom Howard".

Bill SD-305, intituled: "An Act for the relief of Giovanni Cavallero".

Bill SD-306, intituled: "An Act for the relief of Lorna Frances Hutchinson Kerr".

Bill SD-307, intituled: "An Act for the relief of Jessie Balfour Mains McCartney Manson".

Bill SD-308, intituled:: An Act for the relief of Guy Charbonneau".

Bill SD-309, intituled: "An Act for the relief of Meade Alexander Morgan".

Bill SD-310, intituled: "An Act for the relief of Carol May Campbell Williams".

Bill SD-311, intituled: "An Act for the relief of Adela Hawthorne Pattison".

Bill SD-312, intituled: "An Act for the relief of Samuel Currie Millar".

Bill SD-313, intituled: "An Act for the relief of Helen Mary Margeson Ransome Scudamore".

Bill SD-314, intituled: "An Act for the relief of Claire Anna Theresa Verdon Monette".

Bill SD-315, intituled: "An Act for the relief of Constance Edna Medcalfe Blood".

Bill SD-316, intituled: "An Act for the relief of Norma Margaret Martin Raymo".

Bill SD-317, intituled: "An Act for the relief of Audrey Barrasford Milburn".

Bill SD-318, intituled: "An Act for the relief of Sandra Stoll Goldenberg".

Bill SD-319, intituled: "An Act for the relief of Edith May Driscoll Jeffrey".

Bill SD-320, intituled: "An Act for the relief of Joyce Ethel Commerford Brewster".

Bill SD-321, intituled: "An Act for the relief of Hirsch Glaser".

Bill SD-322, intituled: "An Act for the relief of Maria Gagne Cote".

Bill SD-323, intituled: "An Act for the relief of Gail Patricia Northrup Brazauckas".

Bill SD-324, intituled: "An Act for the relief of Gilbert Forest".

Bill SD-325, intituled: "An Act for the relief of Yvon Poulin".

Bill SD-326, intituled: "An Act for the relief of Karl Wilhelm Oskar Bartels".

Bill SD-327, intituled: "An Act for the relief of Joseph Aime Paul Guy Genest".

Bill SD-328, intituled: "An Act for the relief of Allan Ray Wright".

Bill SD-329, intituled: "An Act for the relief of Michael Kalabiha".

Bill SD-330, intituled: "An Act for the relief of Joyce Ann Breaker Lee".

Bill SD-331, intituled: "An Act for the relief of Zina Goffman Filler".

Bill SD-332, intituled: "An Act for the relief of Omula Karnitis Rakauskas".

Bill SD-333, intituled: "An Act for the relief of Joseph Bernard Alberia Gustave Lahaise".

Bill SD-334, intituled: "An Act for the relief of Michael Palangio."

Bill SD-335, intituled: "An Act for the relief of Grace Evelyn Heggtveit Richter".

Bill SD-336, intituled: "An Act for the relief of Ross Kevin Ladd".

Bill SD-337, intituled: "An Act for the relief of Georgina Horne Parsons".

Bill SD-338, intituled: "An Act for the relief of Esther Paula Beernaert Martindale".

Bill SD-339, intituled: "An Act for the relief of Audrey Bruce Laborgne".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills were founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-63, intituled: "An Act to amend the Farm Improvement Loans Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-41, intituled: "An Act to amend the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-64, intituled: "An Act to amend the Prime Minister's Residence Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be now read the third time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-28, intituled: "An Act to incorporate Standard Trust Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their fifth Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their fifth report, as follows:—

Your Committee recommend that the usual supply of stationery, etc., which has been selected by your Committee with due regard to usefulness and economy, for use of the Senators in their rooms and desks in the Senate Chamber, be supplied according to the lists approved by your Committee and deposited with the Clerk of Stationery, and that the distribution be made in a way similar to that of the present session.

All which is respectfully submitted.

W. R. BRUNT,
Chairman.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their sixth Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their sixth report, as follows:—

Your Committee have examined the expenditures and revenues of the Senate for the fiscal year ending March 31st, 1959, and have found them correct.

All which is respectfully submitted.

W. R. BRUNT,
Chairman.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their seventh Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their seventh report, as follows:—

Your Committee recommend that during the coming recess of Parliament the Honourable Senator Aseltine, Leader of the Government in the Senate, and two Senators to be named by him from time to time, be authorized to act for and on behalf of the Senate in all matters relating to the internal economy of the Senate.

All which is respectfully submitted.

W. R. BRUNT,
Chairman.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their eighth Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their eighth report, as follows:—

Your Committee recommend that the Plan of Organization of the Senate be amended by adding thereto one position of:—

"Assistant Chief of Reporting Branch and Chief Parliamentary Reporter, Senate".

All which is respectfully submitted.

W. R. BRUNT,
Chairman.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their ninth Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their ninth report, as follows:—

Your Committee recommend that Mr. George McIntosh, temporary Confidential Messenger, be deemed a Parliamentary Confidential Messenger, Committees Branch, and that he be paid at the rate of $275.00 per month, effective 1st July, 1959.

All which is respectfully submitted.

W. R. BRUNT,
Chairman.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brunt, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their tenth Report.

The Report was then read by the Clerk Assistant, as follows:—

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their tenth report, as follows:—

Your Committee recommend:—

1. That Mr. Matthew Baillie, Cleaner and Helper, Senate, be retired on August 1st, 1959, under the provisions of the Public Service Superannuation Act.

2. That Mr. Baillie be granted, in lieu of retiring leave with pay, a gratuity equal to the difference between five months' salary and annuity for that period.

All which is respectfully submitted.

W. R. BRUNT,
Chairman.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-34, intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Mounted Police", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 30th June, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill C-52, intituled: "An Act to amend the Bretton Woods Agreements Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for second reading of the Bill C-54, intituled: "An Act to implement a Convention between Canada and the Republic of Finland for the avoidance of Double Taxation with respect to Income Tax".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Emerson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill C-43, intituled: "An Act to amend the Unemployment Insurance Act", be read the second time.

After debate,
The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill S-29, intituled: "An Act to incorporate Desjardins Life Insurance Company", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Monette moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 64

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 25th June, 1959

3 p.m.

The Honourable LIONEL CHOQUETTE, Speaker *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Basha,
Beaubien,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Buchanan,
Burchill,
Cameron,
Campbell,
Choquette,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Emerson,
Euler,
Fergusson,
Fraser,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Haig,
Hnatyshyn,
Horner,
Isnor,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Reid,
Savoie,
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Thorvaldson,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Wilson,
Woodrow.

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.—

That, during the absence of the Honourable the Speaker, the Honourable Senator Choquette do preside as Speaker.

The question of concurrence being put thereon, the Clerk declared the motion carried in the affirmative.

Whereupon, the Honourable Senator Choquette took the Chair.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker *pro tem* presented to the Senate a Message from His Excellency the Governor General, reading as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

June 23rd, 1959.

The Honourable
The Members of the Senate:

I have received with great pleasure the Address that you have voted in reply to my Speech at the Opening of Parliament. I thank you sincerely for this Address.

VINCENT MASSEY.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Fisheries Prices Support Board for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 7 of the *Fisheries Prices Support Act,* Chapter 120, R.S. 1952. (English text).

The Honourable Senator Vaillancourt, from the Standing Committee on Natural Resources to whom was referred the Bill S-25, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting Indian Reserves", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Horner moved, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Gershaw, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented their three hundred and sixty-second to three hundred and sixty-eighth Reports, both inclusive, as follows:—

MONDAY, June 15th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Charles Guy Comeau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Duchaine Comeau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Juanita Patricia Hamilton Long, of the city of Pointe Claire, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Philip Long, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Benjamin Gordon Davidson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Rita Druxerman Davidson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Isabella MacKellar Thomas, of the city of St-Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her

marriage with Walter Morgan Thomas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

MONDAY, June 8th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William Harrison Terry, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Hazel May Howe Terry, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted.

3. The Committee recommend that the evidence adduced be not printed nor distributed, and that Rule 134 be suspended in relation to the said printing, and Rule 135 be suspended in relation to the said printing and distribution.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Philip Joseph Kelly, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Yvonne Jane Sobey Jones Kelly, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rose Friedberg Linden, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with David Kenneth Linden, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted.

3. The Committee recommend that the evidence adduced be not printed nor distributed, and that Rule 134 be suspended in relation to the said printing, and Rule 135 be suspended in relation to the said printing and distribution.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Gershaw moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the three hundred and sixty-second to the three hundred and sixty-eighth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Gershaw, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-349, intituled: "An Act for the relief of Charles Guy Comeau".

Bill SD-350, intituled: "An Act for the relief of Juanita Patricia Hamilton Long".

Bill SD-351, intituled: "An Act for the relief of Benjamin Gordon Davidson".

Bill SD-352, intituled: "An Act for the relief of Margaret Isabella MacKellar Thomas".

Bill SD-353, intituled: "An Act for the relief of Philip Joseph Kelly".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Gershaw moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be now read the second time.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Gershaw moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.:

That, for the balance of the present Session, Rules 23, 24 and 63 be suspended in so far as they relate to Public Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 30th June, 1959, at three o'clock in the afternoon.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill C-60, intituled: "An Act respecting the Adjustment of certain Public Service Pensions", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill C-41, intituled: "An Act to amend the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill S-28, intituled: "An Act to incorporate Standard Trust Company", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill C-54, intituled: "An Act to implement a Convention between Canada and the Republic of Finland for the avoidance of Double Taxation with respect to Income Tax", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Emerson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for second reading of the Bill C-43, intituled: "An Act to amend the Unemployment Insurance Act", it was—
Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill C-61, intituled: "An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System for the period from the 1st day of January, 1959 to the 30th day of June, 1960, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-62, intituled: "An Act respecting the Superannuation of Members of the Canadian Forces", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill C-63, intituled: "An Act to amend the Farm Improvement Loans Act", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Orders of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the fifth to the tenth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 65

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 30th June, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Basha, Blais, Bois, Boucher, Bouffard, Bradette, Buchanan, Burchill, Choquette, Comeau, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Crerar, Croll, Davies, Dessureault, Drouin, Dupuis, Emerson, Euler, Farquhar, Fergusson, Gershaw, Golding, Gouin, Haig, Hayden, Higgins, Horner, Hugessen, Inman, Jodoin, Kinley, Lambert, Lefrançois, Leger, Macdonald, MacDonald, McDonald, McGrand, Methot, Pearson, Pouliot, Power, Roebuck, Smith (Kamloops), Stambaugh, Sullivan, Taylor (Norfolk), Taylor (Westmorland), Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Vien, White.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-20, intituled: "An Act to amend the Length and Mass Units Act",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-21, intituled: "An Act to amend the Weights and Measures Act",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-24, intituled: "An Act respecting the Testing, Inspection and Sale of Seeds",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-57, intituled: "An Act respecting the Superannuation of Members of the Royal Canadian Mounted Police", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 2nd July, 1959.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-65, intituled: "An Act to mark the occasion of Her Majesty's Visit to Canada by providing for the Establishment and Administration of a Fund to Aid in Research on the Diseases of Children", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Statement for the fiscal year ended March 31, 1959, on the Operations of the *Veterans Insurance Act*, pursuant to section 20 of the said Act, Chapter 279, R.S. 1952. (English and French texts).

Statement for the fiscal year ended March 31, 1959, on the Operations of *The Returned Soldiers' Insurance Act,* pursuant to section 17 of the said Act, Chapter 54 of the Statutes of 1920, *as amended.* (English and French texts).

Statement of Expenditures and Financial Commitments made under the *Veterans' Land Act* for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 42 of the said Act, Chapter 280, R.S. 1952. (English and French texts).

Report for the fiscal year ended March 31, 1959, of the Army Benevolent Fund Board, pursuant to section 13 of the *Army Benevolent Fund Act,* Chapter 10, R.S. 1952, together with the Report of the Auditor General relating thereto as required by section 11(1) of the said Act. (English and French texts).

Statement of the Superintendent of Insurance concerning the Operations of the *Civil Service Insurance Act* for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 21(2) of the said Act, Chapter 49, R.S. 1952. (English text).

Volume III of the Report of the Superintendent of Insurance for the year ended December 31, 1957, pursuant to section 9 of the *Department of Insurance Act,* Chapter 70, R.S. 1952. (English and French texts).

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson:
That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until tomorrow, the 1st July, 1959, at eleven o'clock in the forenoon.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Emerson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for second reading of the Bill C-43, intituled: "An Act to amend the Unemployment Insurance Act".

After debate,

The Honourable Senator Crerar, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Power, P.C., that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-62, intituled: "An Act respecting the Superannuation of Members of the Canadian Forces", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-50, intituled: "An Act to amend the Veterans' Land Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-34, intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Mounted Police", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Methot—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 66

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 1st July, 1959

11 a.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Basha,
Blais,
Bois,
Boucher,
Bouffard,
Bradette,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Comeau,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Fergusson,
Gershaw,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Horner,
Inman,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
McLean,
Methot,
Pearson,
Pouliot,
Power,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Smith (Queens-Shelburne),
Stambaugh,
Sullivan,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
White.

66974-7—37

PRAYERS.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that the Commons have passed these Bills, without amendment:—

Bill SD-19, intituled: "An Act for the relief of Ruth Georgina Potts Dobie".

Bill SD-20, intituled: "An Act for the relief of Patricia Burnell Fraser Rosensweig".

Bill SD-98, intituled: "An Act for the relief of Dawn Jean McKenzie Barr".

Bill SD-99, intituled: "An Act for the relief of Helen Ann Kovach Ujvary".

Bill SD-100, intituled: "An Act for the relief of David Scott Brown".

Bill SD-101, intituled: "An Act for the relief of Doris Margaret Turner Smiley".

Bill SD-104, intituled: "An Act for the relief of Angelo Ciamarro".

Bill SD-110, intituled: "An Act for the relief of Gustave Rene Gosselin".

Bill SD-111, intituled: "An Act for the relief of Marie Berthe Jeannine Quesnel Patenaude".

Bill SD-136, intituled: "An Act for the relief of Mary Athanas Copis".

Bill SD-275, intituled: "An Act for the relief of Greta Libenstein Goldfeder".

Bill SD-276, intituled: "An Act for the relief of Andre Maurice Petit".

Bill SD-291, intituled: "An Act for the relief of Jean Huard DeRoberval".

Bill SD-340, intituled: "An Act for the relief of Timothy Allan Moran".

Bill SD-341, intituled: "An Act for the relief of Antonio Choma".

Bill SD-342, intituled: "An Act for the relief of Helen Ruby Riley Onions".

Bill SD-343, intituled: "An Act for the relief of Simone Alberta Chretien Welsh".

Bill SD-344, intituled: "An Act for the relief of Edward John Mendelsohn".

Bill SD-345, intituled: "An Act for the relief of Marcus Gilmour".

Bill SD-346, intituled: "An Act for the relief of Joyce Rosemary Hudson Plam".

Bill SD-347, intituled: "An Act for the relief of Bernard Lawrence Boire".

Bill SD-348, intituled: "An Act for the relief of Marie Madeleine Marielle Faust Morin".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills were founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-22, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-27, intituled: "An Act to incorporate The Free Methodist Church in Canada",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Expenditures and Administration in connection with the *Unemployment Assistance Act* for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 9 of the said Act, being Chapter 26 of the Statutes of 1956. (French text).

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, Wednesday, June 24, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt:

That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the International Wheat Agreement opened for signature at Washington, D.C., on April 6, 1959, and that this House do approve the same.

After debate,

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That the proposed resolution be referred to the Standing Committee on Canadian Trade Relations for consideration and report.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Emerson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for second reading of the Bill C-43, intituled: "An Act to amend the Unemployment Insurance Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-62, intituled: "An Act respecting the Superannuation of Members of the Canadian Forces", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-50, intituled: "An Act to amend the Veterans' Land Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-34, intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Mounted Police", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 67

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 2nd July, 1959

3 p.m.

The Honourable LIONEL CHOQUETTE, Speaker *pro tem.*

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine, Basha, Blais, Bois, Boucher, Bouffard, Bradette, Brunt, Buchanan, Burchill, Choquette, Comeau, Connolly (Halifax North), Connolly (Ottawa West), Crerar, Croll, Davies, Dessureault, Dupuis, Emerson, Farquhar, Fergusson, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Haig, Hayden, Higgins, Horner, Hugessen, Inman, Jodoin, Kinley, Lambert, Lefrançois, Leger, Macdonald, MacDonald, McDonald, McGrand, McLean, Methot, Paterson, Pearson, Pouliot, Power, Roebuck, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Taylor (Norfolk), Taylor (Westmorland), Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Vien, White.

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.—

That, during the absence of the Honourable the Speaker, the Honourable Senator Choquette do preside as Speaker.

The question of concurrence being put thereon, the Clerk declared the motion carried in the affirmative.

Whereupon, the Honourable Senator Choquette took the Chair.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Agreement between the Government of Canada and the Government of Japan for cooperation in the peaceful uses of Atomic Energy with a Protocol and agreed Minutes, signed at Ottawa, July 2, 1959. (English text).

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-60, intituled: "An Act respecting the Adjustment of certain Public Service Pensions", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-63, intituled: "An Act to amend the Farm Improvement Loans Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-29, intituled: "An Act to incorporate Desjardins Life Insurance Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with ten amendments, as follows:—

1. *Page 1, lines 22 and 23:* Strike out "Desjardins Life Insurance Company" and substitute "Desjardins Mutual Life Assurance Company"

2. *Page 2, line 10:* Strike out "until" and substitute "before"

3. *Page 2, line 11:* Strike out "has been entered into" and substitute "becomes effective"

4. *Page 3, line 26:* After "unions" insert "or caisses populaires"

5. *Page 3, line 30:* After "unions" insert "or caisses populaires"

6. *Page 3, line 31:* After "union" insert "or caisse populaire"

7. *Page 3, line 39:* After "union" insert "or caisse populaire"

8. *Page 4, line 2:* After "union" insert "or caisse populaire"

9. *Page 4, line 4:* After "union" insert "or caisse populaire"

10. *In the title:* Strike out the title and substitute therefor: "An Act to incorporate Desjardins Mutual Life Assurance Company".

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Methot moved, for the Honourable Senator Monette, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications to whom was referred the Bill C-61, intituled: "An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System for the period from the 1st day of January, 1959 to the 30th day of June, 1960, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*), as one of the two representatives of the Senate to the Atlantic Congress, called by the NATO Parliamentary Association, held at London, England, on June 5th, 1959, presented a report on the proceedings of that Congress.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Emerson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for second reading of the Bill C-43, intituled: "An Act to amend the Unemployment Insurance Act".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Emerson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill C-62, intituled: "An Act respecting the Superannuation of Members of the Canadian Forces", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill C-50, intituled: "An Act to amend the Veterans' Land Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-34, intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Mounted Police", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill C-57, intituled: "An Act respecting the Superannuation of Members of the Royal Canadian Mounted Police", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave,

The Senate reverted to Notices of Motions.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 7th July, 1959, at three o'clock in the afternoon.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 68

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 7th July, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Basha,
Blais,
Bois,
Bouffard,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Choquette,
Connolly (Halifax North),
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Fergusson,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
Methot,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
White,
Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with the Bill S-26, intituled: "An Act to amend the Prisons and Reformatories Act",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-58, intituled: "An Act to amend the Criminal Code", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-68, intituled: "An Act to amend the Maritime Coal Production Assistance Act and to authorize certain Amendments to the Agreement made under that Act with Dominion Coal Company, Limited", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Department of External Affairs for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 6 of the *Department of External Affairs Act,* Chapter 68, R.S. 1952. (English and French texts).

Capital Budget of the Northern Canada Power Commission for the fiscal year ending March 31, 1960, as approved by Order in Council P.C. 1959-786, dated June 22, 1959, copy of which is annexed thereto, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

The Honourable Senator Turgeon, Acting Chairman, from the Standing Committee on Canadian Trade Relations, presented the following Report:—

FRIDAY, July 3rd, 1959.

The Standing Committee on Canadian Trade Relations to whom was referred the proposed resolution for approval of the International Wheat

Agreement opened for signature at Washington, D.C., on April 6, 1959, report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said proposed resolution.

All which is respectfully submitted.

J. G. TURGEON,
Acting Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Turgeon moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Turgeon, Acting Chairman, from the Standing Committee on Canadian Trade Relations, presented the following Report:—

FRIDAY, July 3rd, 1959.

The Standing Committee on Canadian Trade Relations to whom was referred the proposed resolution for approval of the International Wheat Agreement opened for signature at Washington, D.C., on April 6, 1959, a copy of which is annexed hereto, have in obedience to the order of reference of July 1st, 1959, considered the said proposed resolution and now report recommending it to the favourable consideration of the Senate.

All which is respectfully submitted.

J. G. TURGEON,
Acting Chairman.

Ordered, That the Report do lie on the Table.

The question being put on the proposed resolution moved by the Honourable Senator Aseltine, seconded by the Honourable Senator Brunt:

That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the International Wheat Agreement opened for signature at Washington, D.C., on April 6, 1959, and that this House do approve the same.

It was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate and—

At the suggestion of the Honourable Senator Aseltine, it was—

Ordered, That the Speeches delivered by Her Majesty on July 1st, 1959, one to the Nation by television and the other at the Dedication and Unveiling of the Commonwealth Air Forces Memorial, be printed as an Appendix to the Debates of the Senate and to the Minutes of the Proceedings of the Senate, and form part of the permanent record of this House.

(*See the Appendix to the Journals of the Senate of this day, at pp. 529a-529c*).

Felicitations were extended to the Honourable the Speaker of the Senate on the occasion of his appointment as President of the National Council of the French Cultural Union.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill C-60, intituled: "An Act respecting the Adjustment of certain Public Service Pensions", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-63, intituled: "An Act to amend the Farm Improvement Loans Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill C-61, intituled: "An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System for the period from the 1st day of January, 1959 to the 30th day of June, 1960, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Turgeon, that the Bill C-34, intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Mounted Police", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

APPENDIX

SPEECHES DELIVERED BY HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH II, AT OTTAWA, JULY 1st, 1959

Television Broadcast

Ottawa, July 1, 1959

The last time I spoke to you, from this my home in Ottawa, was when I opened the new Parliament two years ago.

This time I want to speak to you about two other great national occasions. The first was the opening of the St. Lawrence Seaway in which President Eisenhower and I took part near Montreal last Friday. He represented the American people and I was there as your representative to mark the completion of this joint enterprise which has captured the imagination of the World. Although this was an international undertaking, it is worth remembering that Canada was the moving spirit in getting the project started and that two-thirds of the Seaway and the work on it is in Canadian territory. This was a truly great national occasion.

The other national occasion is Dominion Day, which we are celebrating today. If the opening of the Seaway is a salute to the future, then Dominion Day is a salute to the past. Five hundred years ago there were no Europeans on this continent, today over 17 million Canadians enjoy what is probably one of the highest standards of living anywhere in the World.

During the early history of what is now Canada there was controversy and fighting. Today you have achieved a unity and a sense of common purpose which is a tribute to good sense and tolerance. This did not come about of its own accord. It came about because there have been men in every generation who were not content simply to work for themselves but who worked for the nation as a whole, who sacrificed their own interests for the common good.

Dominion Day commemorates the birth of Canada as a nation and the first independent country within the British Empire. So it also marks the beginning of that free association of indpendent States which is now known as the Commonwealth of Nations.

(*Translation*): Very recently, I was on the very site where Jacques Cartier, in 1534, set foot for the first time on Canadian soil and there erected his great wooden cross. I have been told that the name Gaspé comes from an Indian word meaning "the end of the earth". Undoubtedly, it seemed to the Indians that it was, in fact, the end of the earth, but for Cartier, and those who came after him, it was the start of a new world and a life filled with promises and possibilities.

Today, every Canadian can justifiably be proud of the way in which these possibilities have been realized. In government centres and in industrial areas, I have been able to learn that this marvellous new world, built on work and vision and on the natural resources of our Country, still remains, four hundred years later, the heritage of Canadians.

(*Text*): That same vision and heritage brought the Commonwealth into being with Canada as a founder member. This is no mere sentimental organization but a vigorous association for co-operation and mutual help on the widest scale.

One instance of this is the number of students from India and Pakistan and the West Indies who find places in Canadian universities. This is an admirable plan and I hope that it spreads. There could be no better way to help future generations in all the Commonwealth countries to get on together. If any of these students are listening to me, which perhaps they are, I congratulate them on the hard work and enterprise, which has brought them here, and send them my very good wishes.

After all I have said, I am sure you can understand why this tour has given me and my husband such pleasure, and why we are looking forward to the rest of it so much. We would like to see many more of you and far more of this wonderful country but it cannot be done this time. Canada is simply too big. Luckily the television network covers most of the populated parts of the country so I can at least bring this rather more personal message directly into your homes, even if I cannot drive through your streets and meet some of your fellow citizens. I hope it will also let you come with me to the different parts of Canada I am going to visit and see some of the spectacles and industrial developments along the route.

This is the holiday season for many of you and a fine summer's day is not just the moment for serious matters but I have spoken of these things because they are very close to my heart. If I have helped you to feel proud of being Canadian, if I have reminded you of the strength which comes from unity, and if I have helped to draw your attention to the bright vision of the years ahead, I shall feel well satisfied because I believe with all conviction that this country can look to a glorious future.

At the Dedication and Unveiling of Commonwealth Air Forces Memorial

Ottawa, July 1, 1959

This Memorial has been built to honour the men and women of the Air Forces of the Commonwealth who during the Second World War gave their lives in Canada, in the United States of America and in neighbouring lands and seas, and who have no known graves. It is one of five such air force memorials, commemorating in all some 30,000 names. I have already opened two of these —at Runnymede and Malta—and the others are at El Alamein and Singapore.

Their very locations illustrate how wide was the conflict from which hardly any portion of the world was immune, and to which every part of our Commonwealth made its contribution.

Some of those commemorated here were killed in active operations, based in Canada—on missions over the Atlantic and Pacific Oceans and in the Arctic. But most of them were learning to fly under the Empire Air Training Scheme, or ferrying aircraft made in this continent to Europe and North Africa. They were young people with a belief in the future, many of whom, had they lived, would be playing their part in the re-shaping of this modern world. Their deaths have increased the burden on us, but the example of their faith and courage will surely help and inspire us.

As those whose names are recorded here came from every part of the Commonwealth, so today many of you, their relatives and kinsfolk, have come from all over the world to join with my Canadian people in honouring their memory. You will be looking for the names of sons or husbands or brothers who did not shrink from losing their lives to save our own. I share your pride in them and assure you of the undiminished gratitude of those who survived the conflict and are able to live in freedom because of their self-sacrifice. I would also offer you a word of sympathy in your loss, which time can mitigate but never dispel.

Many Canadians were present when I unveiled the Runnymede memorial, on which are recorded the names of 3,000 Canadian airmen. In the great window of the shrine there is engraved a verse from the 139th Psalm:

> "If I take the wings of the morning: and remain in the uttermost parts of the sea;
> Even there shall Thy hand lead me,
> And Thy right hand shall hold me."

Let these words, in which some of those whom we are honouring here may have found encouragement as they climbed up into the skies, help and support you today.

No. 69

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 8th July, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Blais,
Bois,
Bouffard,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Choquette,
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Fergusson,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Haig,
Hayden,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
Methot,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
White,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

7th July, 1959.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber Wednesday, the 8th July, at 5:45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

LIONEL MASSEY,
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that the Commons have passed these Bills, without amendment:—

Bill SD-350, intituled: "An Act for the relief of Juanita Patricia Hamilton Long".

Bill SD-351, intituled: "An Act for the relief of Benjamin Gordon Davidson".

Bill SD-352, intituled: "An Act for the relief of Margaret Isabella MacKellar Thomas".

Bill SD-353, intituled: "An Act for the relief of Philip Joseph Kelly".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills were founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-66, intituled: "An Act to Provide for Contributions and Loans to the Provinces in respect of Crop Insurance", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Copies of Appendixes "A" and "B" to the Preliminary Report, dated October 31, 1958, of the Fraser River Board on Flood Control and Hydro-Electric Power in the Fraser River Basin, which was tabled on January 21, 1959. (English text).

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-50, intituled: "An Act to amend the Veterans' Land Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-57, intituled: "An Act respecting the Superannuation of Members of the Royal Canadian Mounted Police", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-62, intituled: "An Act respecting the Superannuation of Members of the Canadian Forces", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-34, intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Mounted Police", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, with one amendment as follows:—

Page 6: Immediately after subclause (2) of clause 20, insert the following as subclause (3):

"(3) The Minister shall lay before Parliament a copy of every arrangement made under subsection (1) within fifteen days after it is made or, if Parliament is not then sitting, on any of the first fifteen days next thereafter that Parliament is sitting.".

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Bouffard, that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill, as amended, be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with one amendment, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report:—

WEDNESDAY, July 8th, 1959.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-43, intituled: "An Act to amend the Unemployment Insurance Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Bouffard, that the Report be now adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-43, intituled: "An Act to amend the Unemployment Insurance Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Emerson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be now read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bill was then read the third time, on division.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative, on division.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill C-58, intituled: "An Act to amend the Criminal Code", be read the second time.

After debate,
The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-68, intituled: "An Act to amend the Maritime Coal Production Assistance Act and to authorize certain Amendments to the Agreement made under that Act with Dominion Coal Company, Limited", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative. 5:30 p.m.

The sitting of the Senate was resumed. 5:40 p.m.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come,

The Clerk Assistant then read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act for the relief of Maurice Castonguay.

An Act for the relief of Iris Marion Saunders Robbins.

An Act for the relief of Eleonora Dudarowa Shukoff.

An Act for the relief of Jeannette Belanger Ross.

An Act for the relief of Evelyn Isbitsky Goldenberg.

An Act for the relief of Salla Weisman Stopnicki, otherwise known as Sally Weisman Stopnicki.

An Act for the relief of Ovila Rivet.

An Act for the relief of Bella Valinsky Segal.

An Act for the relief of Alexander Pavlovich.

An Act for the relief of Catherine Anne Gillis Roper.

An Act for the relief of John Robertson Low.

An Act for the relief of Barbara Ann Foam Armstrong, otherwise known as Barbara Ann Foam Copan.

An Act for the relief of Ruth Mary Morgenstern Usher.
An Act for the relief of Eddie Ronald Joe Willard.
An Act for the relief of Michel Alphonse Dubois.
An Act for the relief of Phyllis Ann Applebaum Isenberg.
An Act for the relief of Zita May Pardoe McCall.
An Act for the relief of Monique Andree Seguin Tyson.
An Act for the relief of Bertha Sylvia Berman Maxwell.
An Act for the relief of Margery Fletcher Dennis Phillips.
An Act for the relief of Margaret Helen Dawson MacKenzie.
An Act for the relief of Eleanor Gwyneth Henley Norman.
An Act for the relief of Marie Pauline Primeau Landreville.
An Act for the relief of Ellen Wilk Tuke.
An Act for the relief of Rhoda Lillian Rabinovitch Katchan.
An Act for the relief of Roger Myre.
An Act for the relief of Lee Dacks Moscovitch.
An Act for the relief of Lillian Goldbloom Howard.
An Act for the relief of Giovanni Cavallero.
An Act for the relief of Lorna Frances Hutchinson Kerr.
An Act for the relief of Jessie Balfour Mains McCartney Manson.
An Act for the relief of Guy Charbonneau.
An Act for the relief of Meade Alexander Morgan.
An Act for the relief of Carol May Campbell Williams.
An Act for the relief of Adela Hawthorne Pattison.
An Act for the relief of Samuel Currie Millar.
An Act for the relief of Helen Mary Margeson Ransome Scudamore.
An Act for the relief of Claire Anna Theresa Verdon Monette.
An Act for the relief of Constance Edna Medcalfe Blood.
An Act for the relief of Norma Margaret Martin Raymo.
An Act for the relief of Audrey Barrasford Milburn.
An Act for the relief of Sandra Stoll Goldenberg.
An Act for the relief of Edith May Driscoll Jeffrey.
An Act for the relief of Joyce Ethel Commerford Brewster.
An Act for the relief of Hirsch Glaser.
An Act for the relief of Maria Gagne Cote.
An Act for the relief of Gail Patricia Northrup Brazauckas.
An Act for the relief of Gilbert Forest.
An Act for the relief of Yvon Poulin.
An Act for the relief of Karl Wilhelm Oskar Bartels.
An Act for the relief of Joseph Aime Paul Guy Genest.
An Act for the relief of Allan Ray Wright.
An Act for the relief of Michael Kalabiha.
An Act for the relief of Joyce Ann Breaker Lee.
An Act for the relief of Zina Goffman Filler.
An Act for the relief of Omula Karnitis Rakauskas.
An Act for the relief of Joseph Bernard Alberia Gustave Lahaise.
An Act for the relief of Michael Palangio.
An Act for the relief of Grace Evelyn Heggtveit Richter.

An Act for the relief of Ross Kevin Ladd.

An Act for the relief of Georgina Horne Parsons.

An Act for the relief of Esther Paula Beernaert Martindale.

An Act for the relief of Audrey Bruce Laborgne.

An Act for the relief of Timothy Allan Moran.

An Act for the relief of Antonio Choma.

An Act for the relief of Helen Ruby Riley Onions.

An Act for the relief of Simone Alberta Chretien Welsh.

An Act for the relief of Edward John Mendelsohn.

An Act for the relief of Marcus Gilmour.

An Act for the relief of Joyce Rosemary Hudson Plam.

An Act for the relief of Bernard Lawrence Boire.

An Act for the relief of Marie Madeleine Marielle Faust Morin.

An Act for the relief of Ruth Georgina Potts Dobie.

An Act for the relief of Patricia Burnell Fraser Rosensweig.

An Act for the relief of Dawn Jean McKenzie Barr.

An Act for the relief of Helen Ann Kovach Ujvary.

An Act for the relief of David Scott Brown.

An Act for the relief of Doris Margaret Turner Smiley.

An Act for the relief of Angelo Ciamarro.

An Act for the relief of Gustave Rene Gosselin.

An Act for the relief of Marie Berthe Jeannine Quesnel Patenaude.

An Act for the relief of Mary Athanas Copis.

An Act for the relief of Greta Libenstein Goldfeder.

An Act for the relief of Andre Maurice Petit.

An Act for the relief of Jean Huard DeRoberval.

An Act for the relief of Juanita Patricia Hamilton Long.

An Act for the relief of Benjamin Gordon Davidson.

An Act for the relief of Margaret Isabella MacKellar Thomas.

An Act for the relief of Philip Joseph Kelly.

An Act to amend the Judges Act.

An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on Freight Traffic.

An Act to amend the Excise Tax Act.

An Act respecting The Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert.

An Act to amend the Prime Minister's Residence Act.

An Act to amend the Bretton Woods Agreements Act.

An Act to amend the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act.

An Act to implement a Convention between Canada and the Republic of Finland for the avoidance of Double Taxation with respect to Income Tax.

An Act respecting the Testing, Inspection and Sale of Seeds.

An Act to mark the occasion of Her Majesty's Visit to Canada by providing for the Establishment and Administration of a Fund to Aid in Research on the Diseases of Children.

An Act to amend the Length and Mass Units Act.

An Act to amend the Weights and Measures Act.

An Act to amend the Export Credits Insurance Act.

An Act to incorporate The Free Methodist Church in Canada.

An Act to amend the Prisons and Reformatories Act.

An Act respecting the Adjustment of certain Public Service Pensions.

An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System for the period from the 1st day of January, 1959, to the 30th day of June, 1960, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company.

An Act to amend the Farm Improvement Loans Act.

An Act to amend the Veterans' Land Act.

An Act respecting the Superannuation of Members of the Royal Canadian Mounted Police.

An Act respecting the Superannuation of Members of the Canadian Forces.

An Act to amend the Unemployment Insurance Act.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General doth assent to these Bills".

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator Methot—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 70

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 9th July, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Blais,
Bois,
Bouffard,
Brunt,
Buchanan,
Burchill,
Choquette,
Connolly (Ottawa West),
Crerar,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Emerson,
Euler,
Farquhar,
Fergusson,
Gladstone,
Golding,
Gouin,
Haig,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Leger,
Leonard,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
McGrand,
Methot,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
White,
Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Auditor General on the audit of the accounts of the National Capital Commission for the year ended March 31, 1959, together with the financial statements for the year, pursuant to section 87 of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hnatyshyn, seconded by the Honourable Senator Higgins, for second reading of the Bill C-58, intituled: "An Act to amend the Criminal Code".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-68, intituled: "An Act to amend the Maritime Coal Production Assistance Act and to authorize certain Amendments to the Agreement made under that Act with Dominion Coal Company, Limited", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill C-66, intituled: "An Act to Provide for Contributions and Loans to the Provinces in respect of Crop Insurance", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave,
The Senate reverted to Notices of Motions.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 14th July, 1959, at three o'clock in the afternoon.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C.—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 71

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 14th July, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Blais,
Bois,
Brunt,
Buchanan,
Connolly (Ottawa West),
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Emerson,
Farquhar,
Fergusson,
Golding,
Gouin,
Haig,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Isnor,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
Methot,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Pouliot,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Stambaugh,
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
White,
Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Public Lands Grants Act",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-6, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting Indian Reserves",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-25, intituled: "An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting Indian Reserves",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-28, intituled: "An Act to incorporate Standard Trust Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-29, intituled: "An Act to incorporate Desjardins Mutual Life Assurance Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-67, intituled: "An Act to provide for the Extension of Long Term Mortgage Credit to Farmers", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading later this day.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Later this day:

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Bill C-67, intituled: "An Act to provide for the Extension of Long Term Mortgage Credit to Farmers", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable the Speaker presented to the Senate a Report from the Civil Service Commission of Canada, as follows:—

CIVIL SERVICE COMMISSION
CANADA

February 11, 1959.

To the Honourable the Members of the Houses of Parliament:

The Civil Service Commission, at the request of the Parliamentary Librarian, and in accordance with the provisions of Sections 11 and 62 of the Civil Service Act, has the honour to submit the following report for approval:—

It is recommended that the compensation for the following classes be revised as follows, effective January 1, 1959:

CATALOGUING LIBRARIAN 1

From:		3720	3870	4020	4170
To:	3750	3900	4050	4200	4350

1. This revision shall apply to all employees who are on strength as of January 1, 1959.

2. Each employee in this class may be paid at the salary rate shown immediately below the salary rate at which he or she was being paid on January 1, 1959.

3. The present annual increase date of employees shall not be affected as a result of this salary revision and an employee shall retain any benefits to which he or she would otherwise be eligible under the terms of Order in Council of April 30, 1946, P.C. 23/1700, as amended.

That the compensation for the class—

CATALOGUING LIBRARIAN 2

which is at present:

Annual:	4350	4500	4650	4800

be revised to:

Annual:	4500	4650	4800	4950

Attached hereto is a copy of a report in connection with the above.

RUTH E. ADDISON,
Commissioner.

Respectfully submitted,

MARK R. DROUIN,
Speaker of the Senate.

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Canada Council for the year ended March 31, 1959, pursuant to section 23 of the *Canada Council Act,* Chapter 3 of the Statutes of 1957. (English and French texts).

Report of the National Research Council for the year ended March 31, 1959, pursuant to section 16(3) of the *Research Council Act,* Chapter 239, R.S. 1952, including the Report of Canadian Patents and Development Limited for the same period. (English text).

Report of Atomic Energy Control Board of Canada for the year ended March 31, 1959, pursuant to section 85 (3) of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Report of the Northern Canada Power Commission for the year ended March 31, 1959, pursuant to section 24 of Chapter 196, R.S. 1952, and Report on the examination of the Accounts and Financial Statements of said Commission for said year by the Auditor General, pursuant to section 87 of the *Financial Administration Act,* Chapter 116, R.S. 1952. (English text).

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the United States of America governing the Establishment of an Integrated Communications System to support Ballistic Missiles Early Warning System, signed at Ottawa, July 13, 1959. (English text).

The Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations, 1959, Wednesday, July 8, 1959, pursuant to section 7 of the *Regulations Act,* Chapter 235, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of the National Librarian for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 13 of the *National Library Act,* Chapter 330, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of the National Film Board of Canada for the fiscal year ended March 31, 1959, pursuant to section 20(2) of the *National Film Act,* Chapter 185, R.S. 1952 (English and French texts).

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-30, intituled: "An Act to authorize the Construction of a Bridge across the Niagara River between the Province of Ontario and the State of New York".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading later this day.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Later this day:

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill S-30, intituled: "An Act to authorize the Construction of a Bridge across the Niagara River between the Province of Ontario and the State of New York", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-31, intituled: "An Act to authorize the Construction of a Bridge across the Pigeon River between the Province of Ontario and the State of Minnesota".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading later this day.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Later this day:

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill S-31, intituled: "An Act to authorize the Construction of a Bridge across the Pigeon River between the Province of Ontario and the State of Minnesota", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill S-32, intituled: "An Act to repeal certain Fisheries Laws in force in the Province of Newfoundland respecting the Exportation of Salt Fish".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be placed in the Orders of the Day for a second reading later this day.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Later this day:

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-32, intituled: "An Act to repeal certain Fisheries Laws in force in the Province of Newfoundland respecting the Exportation of Salt Fish", it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Emerson, from the Standing Committee on Finance to whom was referred the instruction to study the Threat of Inflation in Canada, presented the Report of the Committee.

(*The Report is printed as an Appendix to the Journals of the Senate of this day, at pages 553a-553q*).

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Emerson moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Report be now adopted.

After debate,
The Honourable Senator Robertson, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*), that further debate on the motion for adoption of the Report be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator MacDonald, for the Honourable Senator Gladstone, Joint Chairman, presented the second Report of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs, as follows:—

THURSDAY, July 9th, 1959.

The Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs make their second Report, as follows:—

The Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs was constituted by those Houses of Parliament on May 5 and April 29, respectively.

Since that time this Committee has held 12 meetings and has received information from the following: The Honourable Ellen L. Fairclough, Minister of Citizenship and Immigration and Superintendent General of Indian Affairs; Mr. Laval Fortier, Deputy Minister; Mr. H. M. Jones, Director of Indian Affairs; and other departmental officials.

In addition the Committee called and heard evidence from the following Indian groups and organizations:

1. The Six Nations Council;
2. The Six Nations Confederacy;
3. The Native Brotherhood of British Columbia;
4. The Manitoba Indian Brotherhood.

As this is the first general review of the *Indian Act* by a Parliamentary Committee since 1951, the Committee is of the opinion that the scope of this study and investigation must be very broad in order to properly understand and evaluate the problems and difficulties presently facing the Indian population.

It is necessary, too, for the Committee to recognize the possibility of shortcomings in the *Indian Act* in its present form and, if possible, to suggest the means by which that Act can be improved and strengthened, not only from an administrative standpoint, but with the purpose of assisting the Indian people in a manner that will improve their educational and economic status.

Numerous organizations, groups and private individuals have expressed a keen interest in the Committee's work and in the welfare of the Indian people. Many have expressed a desire to present briefs or to make statements orally. This is particularly true of Indian groups, as well as church and welfare organizations.

Early in its sittings, the Committee realized that it would not be possible to hear all those who wish to make representations and to adduce the necessary evidence during the short period of time at its disposal during this session. With this in mind, the Committee heard a few Indian representatives with the expectation that those not heard now would be given an opportunity to make their presentation at a later date.

Your Committee unanimously recommends that a similar Committee be appointed early in the next session of Parliament to carry on these investigations and studies.

It is further urged that those groups or organizations, who have expressed a desire to make submissions, be afforded an opportunity to submit a written brief and, where necessary, to support that brief by oral testimony.

In the taking of written or oral evidence, it is suggested that priority should be given to the hearing of representatives of the Indian groups, organizations or bands. These are the people primarily concerned and their views should receive particular attention.

The officials of the Indian Affairs Branch of the Department of Citizenship and Immigration and those of the Indian and Northern Health Services of the Department of National Health and Welfare can contribute materially to the effectiveness of any Committee on Indian Affairs by supplying to that Committee all the information possible to assist in an understanding of the administrative difficulties and other matters. These officials could further assist by requesting the regional supervisors to advise the Indian population of the Committee's studies and at the same time indicate to the various bands the means by which their briefs or opinions may be brought to the attention of the Committee.

This Committee wishes to express its appreciation for the information tendered by the Superintendent General of Indian Affairs, the Departmental officials and the Indian representatives.

A copy of the Committee's Minutes of Proceedings and Evidence is appended.

Respectfully submitted,

JAMES GLADSTONE,
Joint Chairman.

The Honourable Senator MacDonald moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Vaillancourt, from the Standing Committee on Natural Resources to whom was referred the Bill C-49, intituled: "An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with two amendments, as follows:—

1. *Page 2:* Strike out paragraph (*h*) of clause 2 and substitute therefor: "(*h*) "international power line" means facilities constructed or operated for the purpose of transmitting power from any place in Canada to any place outside Canada;"

2. *Page 25, line 19:* Immediately after "years" insert "from a date to be fixed in the licence,".

The Honourable Senator Vaillancourt moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill, as amended, be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with two amendments, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine:

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament approve the Convention on the Nationality of Married Women, done at New York on February 20, 1957, and that this House do approve the same.

After debate,

The Honourable Senator Wilson moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that further debate on the proposed resolution be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Methot—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

APPENDIX

Report of the Standing Committee on Finance respecting the Threat of Inflation in Canada

TUESDAY, 14th July, 1959.

The Standing Committee on Finance, to whom was referred the instruction to study the threat of inflation in Canada, reports as follows:—

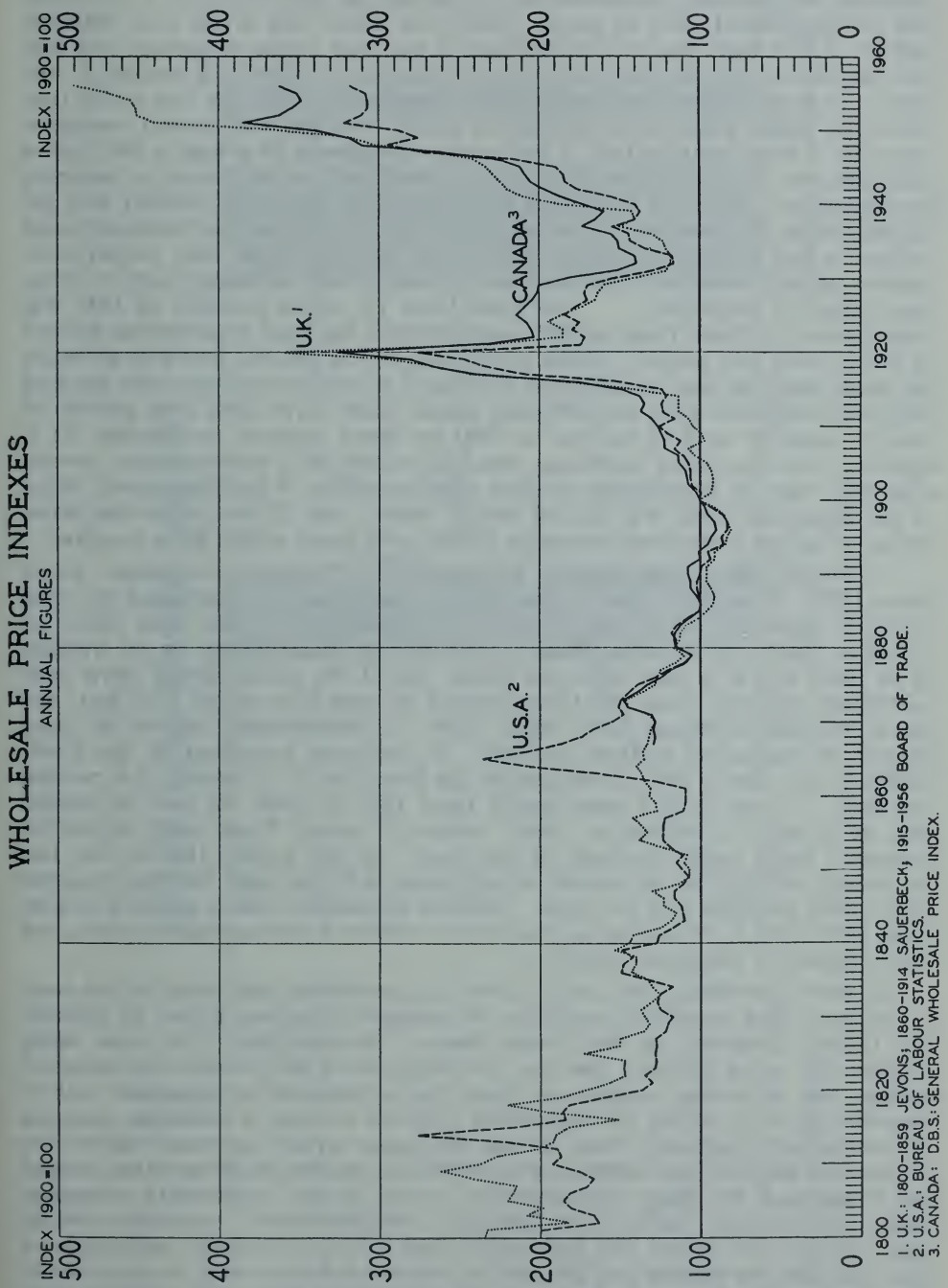
In recent years the problem of inflation has become a major concern of public policy throughout the Western World. An outstanding authority stated to your Committee that "Inflation has replaced recession as the major topic of business concern on this continent". The nature of this problem, its cure, and its threat for the future have become matters of urgent interest and widespread discussion. The information submitted to your Committee has indicated that these apprehensions have arisen because of the persistent rises in prices and costs and the consequent erosion in the value of money which has occurred during the post-war period; the continuing increases in the cost of living during the recent recession; and the obvious reluctance which has developed on the part of the general public with respect to the investment of savings in long-term fixed dollar obligations, with the result that governments in particular have encountered increasing difficulties in financing their requirements.

It was against this general background that your Committee proceeded to carry out its instructions "to study the threat of inflation in Canada". The Committee sought the assistance of both competent individual authorities and of representative groups in the community. Within the limited time available the Committee was able to arrange 10 public meetings. At its first such meeting the Committee heard from a distinguished economist, Professor F. A. Knox of Queen's University who presented an explanation and broad analysis of the nature of inflationary forces. At its subsequent meetings the Committee received the views of leading representatives of industry, commerce, finance, labour, agriculture, and of the Governor of the Bank of Canada. In all, the Committee heard from 44 witnesses. Their names, positions, and the organizations which they represent are shown in Appendix A.

The submissions which were received were of invaluable assistance to the work of the Committee. All of the presentations were prepared with special care and were the result of much thought and effort. They were constructive, frank, and reflected the great importance which was being attached to the subject of our enquiry. Consequently, the evidence placed before the Committee as published in its proceedings does itself constitute a most valuable contribution to the discussion and elucidation of a problem of great social and economic significance to the future welfare and progress of our country.

In particular, the views and information which were presented have enabled the Committee, within the limited time available, to submit some preliminary, but, useful findings. Clearly, there has not been sufficient time to pursue many of the intricacies and implications of so complex and difficult a subject. Consequently, the Committee will confine itself in this report to a brief consideration of certain basic issues of vital importance about which there was some consensus of view among the witnesses who came before us. These issues relate to such fundamental matters as the question concerning the historical and long-term inevitability of inflation, the nature and effects of the post-world War II rise in prices, the compatibility of the aims regarding the maintenance of high levels of employment and the preservation of reasonable stability in the value of money, the doctrine of creeping inflation, and finally the existing situation and psychology concerning the threat of inflation.

CHART I


WHOLESALE PRICE INDEXES
ANNUAL FIGURES
INDEX 1900=100
500
400
300
200
100
0
U.K.¹
CANADA³
U.S.A.²
1800
1820
1840
1860
1880
1900
1920
1940
1960
1. U.K.: 1800-1859 JEVONS; 1860-1914 SAUERBECK; 1915-1956 BOARD OF TRADE.
2. U.S.A.: BUREAU OF LABOUR STATISTICS.
3. CANADA: D.B.S.: GENERAL WHOLESALE PRICE INDEX.

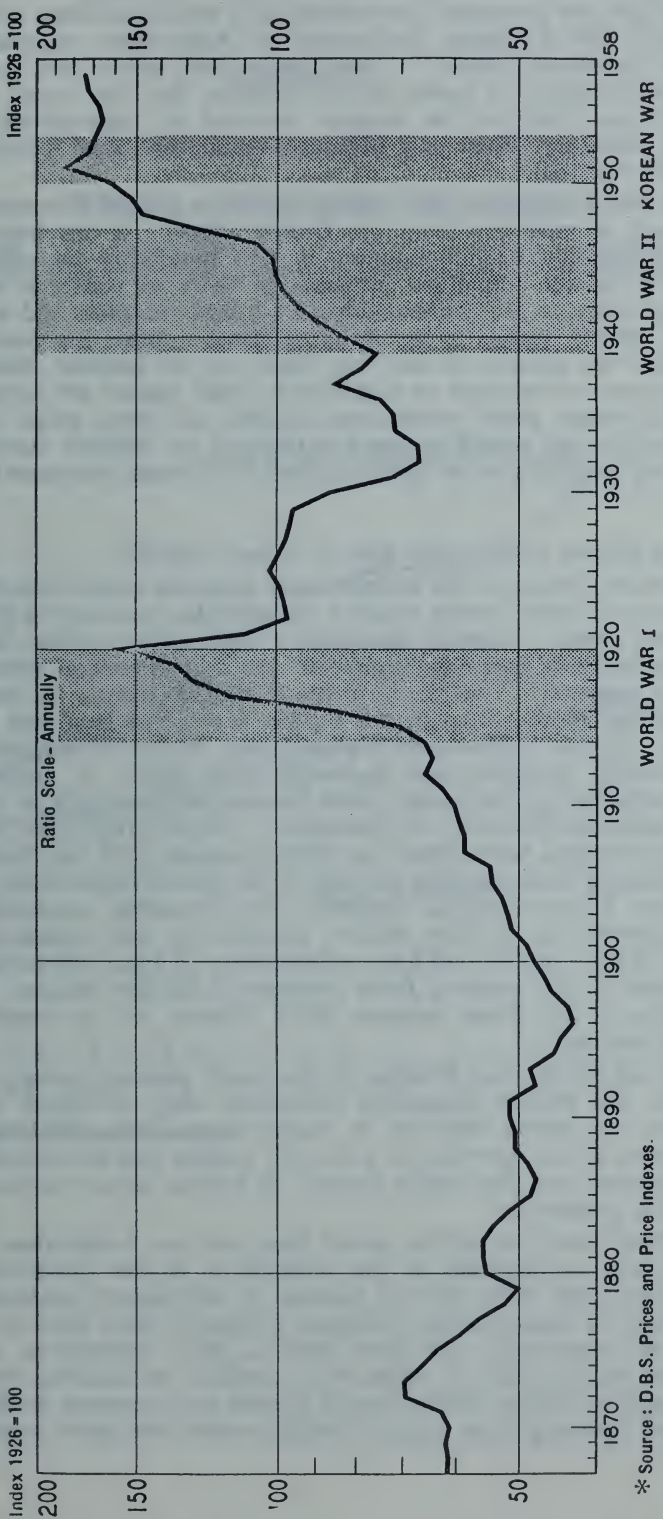
Inflation not Inevitable

It is not necessary, before entering upon a discussion of this subject, to attempt to present a highly sophisticated definition of inflation. For all practical purposes inflation may be defined as a condition in which there is a persistent rise in the general level of prices. There are some who argue that inflation, defined in this way, has existed throughout the long sweep of history and that this historic trend can be expected to continue its inevitable course in the future. In support of this contention these observers point to the rise which they claim has taken place in the indexes of prices over the last several centuries. However, a close examination of the actual movements of prices in the United Kingdom, the United States and Canada does not support such a sweeping generalization. Professor Knox has explained that "In Great Britain and the United States, for instance, the record since 1800 shows great and long-continued swings in the general wholesale price level. Yet over that long period their indexes of wholesale price levels show no clear trend; increases have, in time, been offset by decreases . . . the price level (In Great Britain) in 1940 was almost exactly where it was in 1840, and yet there has been considerable growth in output over that period." These movements in the general levels of prices in the three countries may be observed in Chart I. It will be seen that over the past 150 years there has been no persistent trend. There have been long periods of relative stability and of decline as well as sharp upward movements. It is apparent that the major upswings were associated with extraordinary events, especially wars. It is strikingly evident that the effects of the Napoleonic Wars, of the American Civil War and of World Wars I and II have been the prime causes of all the pronounced increases in the price levels which have occurred.

Chart II shows the general movements in Canadian wholesale prices since 1867. From that date to the present the index has increased by close to three times but it is clear that the disturbances of wars have been the principal factor in this rise. Had the index risen consistently by an average of as little as 2% a year over the entire period the index would have been multiplied by more than six times instead of less than three. In fact, the sharp wartime increases have been offset in considerable degree by long periods of decline or relative stability. In evidence presented to the Committee by Mr. James Muir, President of the Royal Bank of Canada, it is pointed out that "...over the 33 year period from 1867 to 1900 we had an annual rate of growth *in volume or "real" terms* of almost 3 per cent, while the consumer price index declined 14 per cent. In the period 1920-29 we had an annual average rate of growth *in real terms* of 3½ per cent, but the consumer price index declined 16.9 per cent. (Almost completely stable prices prevailed from 1922-1929 . . . *In real terms,* therefore, inflation is not necessarily associated with periods of economic growth."

Historical evidence does not support the contention that inflation has been a necessary and inevitable condition of economic progress either in Canada, the United Kingdom or the United States. Nevertheless, it is now being suggested in some quarters that the circumstances of the present-day economic system and of modern society are such that a desirable or adequate rate of economic growth cannot be maintained without at least a moderate measure of continuing inflation. None of the witnesses which appeared before the Committee believed that inflation was inevitable, necessary, or desirable. Indeed the spokesman for large representative groups in the community expressed quite the contrary view. The Canadian Manufacturers' Association stated that "We do not accept the philosophy that inflation is either inevitable or desirable and we believe that the will to prevent inflation must be kept vital." The Railway Brotherhoods informed the Committee that "Our position (and we repeat this because here especially we want to be sure that we are not

CHART II



* Source: D.B.S. Prices and Price Indexes.

misunderstood) is not to defend supposed virtues in inflation or to advise against the use of inflationary controls. On the contrary, we are quite ready to endorse both the goals and the methods of a well considered anti inflationary programme." The Canadian Federation of Agriculture expressed the hope that your Committee would "... emphasize that public and private activity in this country must be based on the premise that the threat of continuing inflation is one that can be largely removed by appropriate policies and programs, monetary, fiscal and industrial—and that such policies should be consistently followed."

It has been pointed out that Canada is always subject to powerful influences from abroad, particularly from the United States. It has been argued that if there is inflation in that country it will inevitably be communicated to Canada. While the Canadian economy is likely to continue to be strongly effected by events in the United States, we are not helpless and we could easily do worse. The Governor of the Bank of Canada stated his view to the Committee that "we should at the very least try to prevent ourselves adding domestic causes of inflation or deflation to what causes are affecting us from abroad... if these price movements abroad are very broad and large in magnitude, that we would to some extent try to insulate ourselves and not suffer as big a price rise or price decline in Canada, expressed in Canadian currency".

Nature and Effects of Post-War Rise in Prices 1946-58

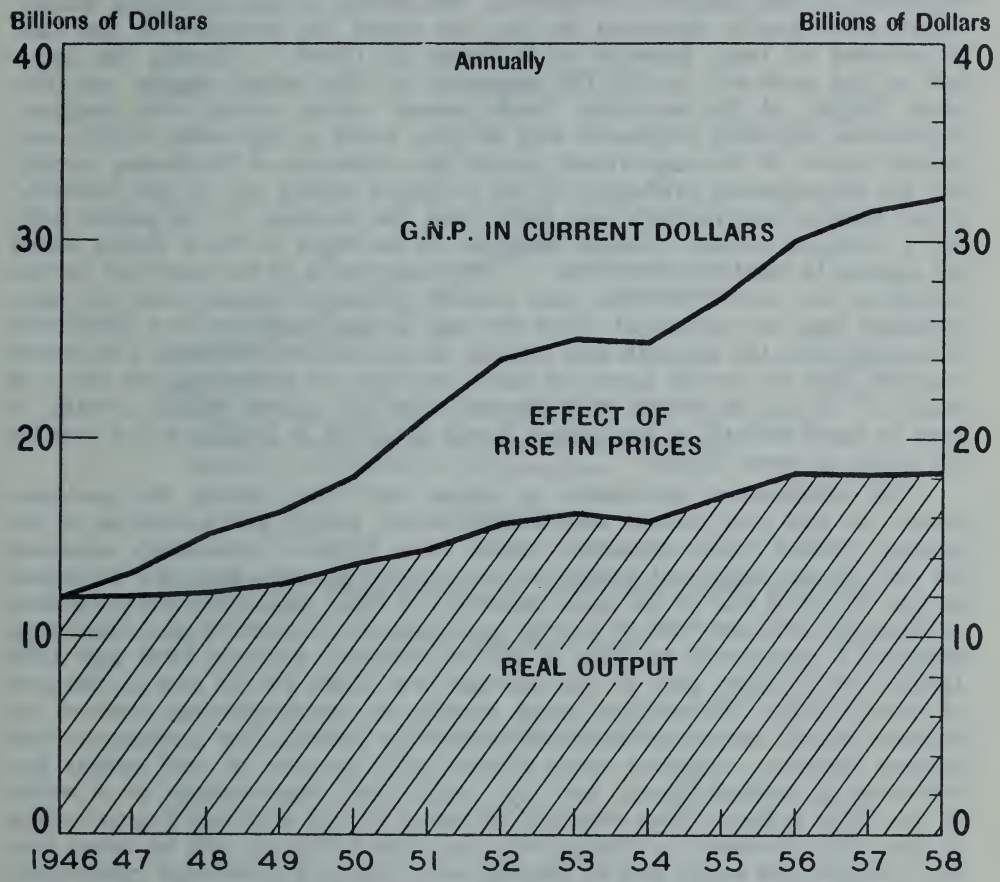
One of the factors in the concern over inflation arises from the experience of the post-war years during which a considerable upswing in prices occurred, an upswing which exceeded that which took place during the war itself. Canada's experience was not unique—it was a phenomenon which occurred in most other countries. The rise in prices in Canada during the post-war period was somewhat greater than in the United States but less than in the United Kingdom. On the other hand the post-war period in Canada was one of rapid economic progress and generally high levels of employment. The developments during this period were summarized concisely in the submission of the Canadian Chamber of Commerce. "From 1947 (the first full year after price controls were lifted in 1946) through 1958 the Consumers' Price Index in Canada increased 47.5 per cent or $3\frac{5}{8}$ per cent per annum, compounded. During this 11-year period, however, the Canadian economy experienced dynamic growth on a scale seldom equalled by any country. Population increased 35.8%, G.N.P. 133.8%, employment 18.1%, and unemployment as a percentage of the working force averaged 3.3% per annum. Gross capital expenditures of all kinds totalled $65.7 billions, or, an average 23.0% of G.N.P. per annum."

Chart III shows the growth in the total physical volume of Canadian production, the growth measured in money, and the effect of the rise in prices over the period 1946-58. In money terms Gross National Production (G.N.P.) rose by an average of 8.7% per annum but more than half of this rate of increase was the result merely of higher prices on the actual goods and services produced.

However, even during this period there was not a relentless and persistent trend. As was emphasized in the submission of the Canadian Congress of Labour there were three district periods of inflationary pressure; from 1946-1948 (release of long pent-up consumer demand), from 1950 to 1951 (Korean war and re-armament), and from 1955 to 1957 (investment boom). In the intervening years, some of which were periods of business recession, prices were reasonably stable. While special factors were present during the periods of sharpest upswing these special factors would not have brought about the

CHART III

GROSS NATIONAL PRODUCT



Source: D.B.S. National Accounts.

results they did had it not been for certain underlying conditions which produced a distinct inflationary bias over the period as a whole. The underlying factors most frequently stressed in the evidence placed before the Committee were the undue expansion in the supply of money and the substantial increase in government expenditures.

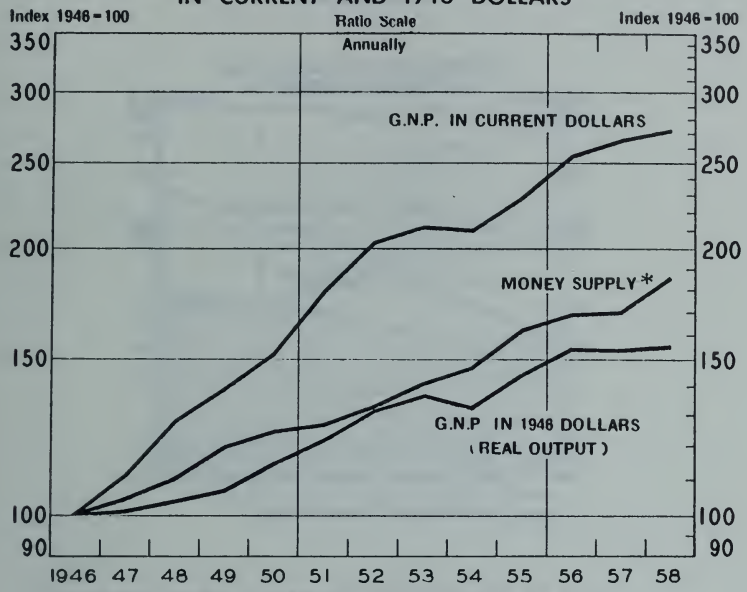
Chart IV shows the relationship which has existed between the increase in the supply of money and the growth in real production. It will be seen that throughout the period the supply of money ran ahead of the rise in the actual output of goods and services in relation to 1946—a year in which the money supply had already been enlarged tremendously as a result of the exigencies of war finance. Furthermore, the effects of the increasing money supply were greatly enhanced by the rise which has occurred in the rate of turnover of bank deposits, as indicated in Chart V. During the early part of the post-war period the expension of the money supply was the result largely of the so-called "easy money" policy which was designed to promote economic expansion and to help avoid a depression which was widely feared. In the most recent period the expansion of the money supply was the consequence, primarily, of the problems arising out of the financing of the federal government's cash deficit and the condition of the public debt. Mr. J. Douglas Gibson, General Manager of the Bank of Nova Scotia stated his opinion to the Committee that "... the experience of the post-war period, including the recent recession and present recovery, suggest that we have probably been too concerned about the risk of depression and not sufficiently impressed with the strength and vitality of our economic system. The record suggests that we should have put more emphasis on defending the value of money ... It is, of course, fundamental that the money supply should be kept in hand because if the money is not available it simply is not possible for prices to keep rising."

The inflationary movements in prices and costs during the post-war period has had very uneven effects on different groups and industries in the country. Indeed, these disparities which have become increasingly apparent are one of the important causes of the present concern over the prospects for the future. A few of the more important of these disparities are illustrated in Charts VI, VII and VIII. It will be seen that wage earners in manufacturing achieved a substantial increase in money earnings between 1946 and 1958 (135%) but a large part of this increase was offset by the rise in the cost of living (61%). Neverthless wage earners in manufacturing received an increase in *real* income of about 46% over the period. This increase in *real* income, however, compares quite closely with the rise in real output per man-hour in manufacturing with the result that wage-earners as a whole in this large industry have obtained increases in real earnings approximately in line with advances in productivity (see Chart IX). It will be noted that total salaries and wages paid in Canada have risen in a favourable relationship to corporate profits and dividends over the period as whole (see Chart X).

In agriculture, the increase in the average net money income per farm operator was almost completely offset by the rise in the cost of living with the result that the farmer, on the average, has not shared in the substantial growth of total real income for the country as a whole. Mr. W. J. Parker, President of Manitoba Pool Elevators stated in his submission to the Committee "We are concerned with the fact that agriculture in general and prairie agriculture in particular is not sharing commensurately in the national economic fortunes. We note that price changes since 1951 have largely been adverse for agriculture. Farm prices generally declined, while non-farm prices rose, or there was a disproportionate overall price rise unfavourable

CHART IV

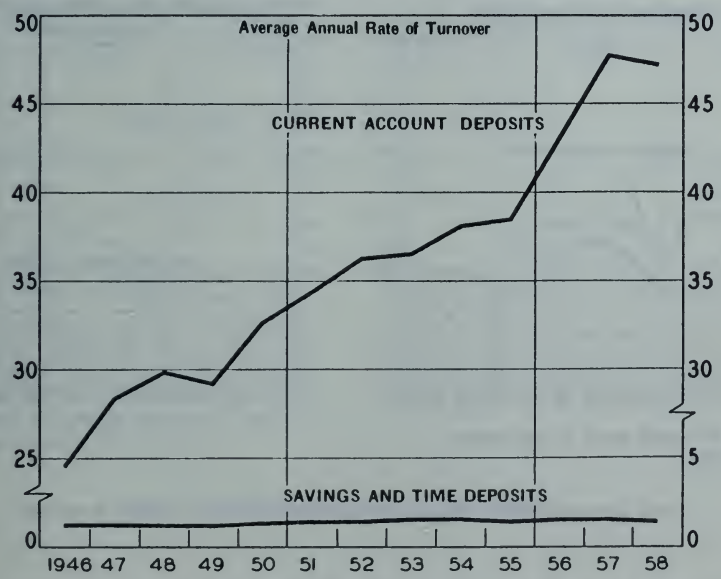
MONEY SUPPLY COMPARED WITH G.N.P. IN CURRENT AND 1946 DOLLARS



* Total currency outside banks plus total chartered bank deposits (less float). Includes Govt. of Canada deposits at the chartered banks.

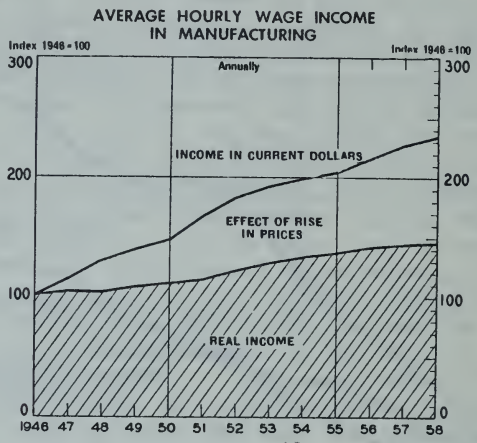
CHART V

VELOCITY OF CIRCULATION OF CHARTERED BANK DEPOSITS



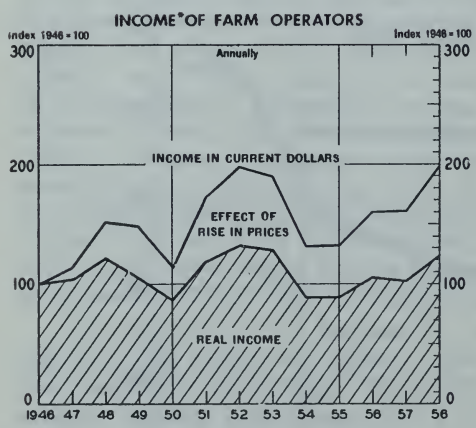
Sources : D.B.S. Cheques Cashed In Clearing Centres and Bank of Canada Statistical Supplement.

CHART VI



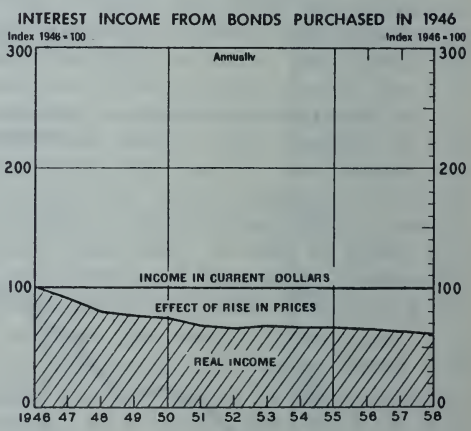
Source: D.B.S. Hours and Hourly Earnings.

CHART VII



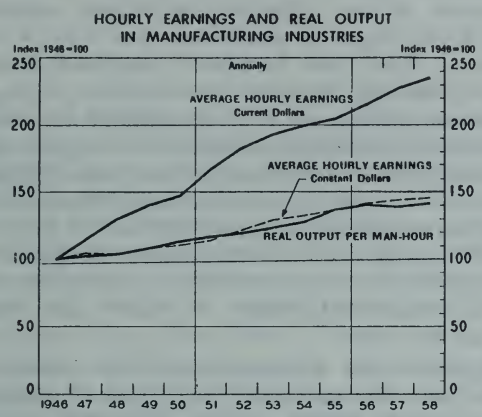
* Average net realized income per farm operator.
Source: D.B.S.

CHART VIII



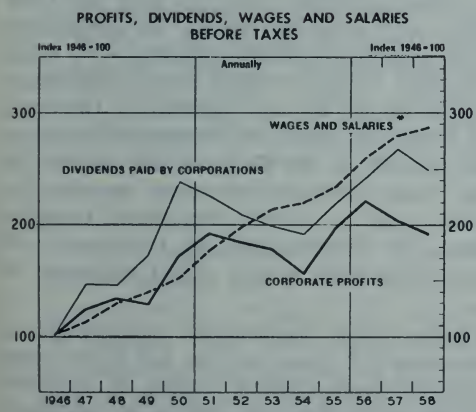
Real Income calculated by deflating money incomes with D.B.S. Consumer Price Index.

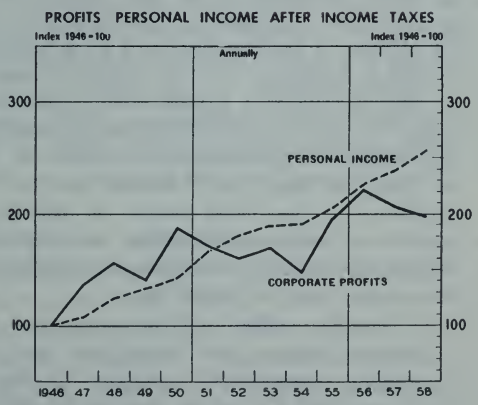
CHART IX



Sources: D.B.S. Man Hours and Hourly Earnings.
D.B.S. Revised Index of Industrial Production.

CHART X





* Includes employer and employee contributions to Social Insurance and government pension funds

Source: D.B.S. National Accounts, Income and Expenditure.

to agriculture, producing the commonly known 'cost-price squeeze' for farmers . . . It would appear that inflation has caused the agricultural industry to receive less than a reasonable share of the national income."

Important parts of the vital Canadian mining industry have been similarly affected. Mr. V. C. Wansbrough explained in his brief on behalf of the Canadian Metal Mining Association that "The mining industry affords an interesting example of how inflationary trends operate, because within the industry we have two types of operation, one type of operation where the price of the product is fixed, and has been fixed, not only for the ten-year period under review but for the past twenty-five years, viz., gold mining, and a type of operation where, as is most general in industry, the price of the product fluctuates with market conditions of supply and demand . . . vast sums of risk and development capital are constantly required and constantly at work. . . . what at a lower level of operating costs is profitably minable ore has, under the impact of inflationary cost trends, to be written off as waste rock, and usually for good. Both these factors render the mining industry highly susceptible to inflationary pressures. . . . From the point of view of the mining industry, the important factor is rather the steady trend of cost increases over the last ten years."

Chart VIII illustrates the substantial decline (nearly 40%) which has taken place over the post-war period in real value of incomes and investments which were fixed in money terms in 1946. The groups affected by this loss in real value, averaging 3.8% per year, include bondholders, owners of mortgages, pensioners, owners of life insurance policies, owners of savings accounts in banks etc. The number of persons included in these groups is very large. The Committee was informed in the submission of the Canadian Manufacturers' Association that there are "between 1.75 million and 2 million persons covered by employee pension plans; 9.5 million individual savings accounts in the chartered banks; over 2 millions owners of Canada Savings Bonds." Mr. A. R. Poyntz, President of the Canadian Life Officers Association, told the Committee that "More than eight million Canadians owned $38.6 billion of life insurance at the end of 1958." The Investment Dealers Association in their submission to the Committee estimated that "At the end of 1958 there were outstanding some $24.1 billion of Canadian bonds, an estimated $9 billion of mortgages, and $6.8 billion of personal savings deposits . . . a total of $39.9 billion . . . " The size of these figures serves to give some indication of the substantial losses which are brought about by the decline in the real value of money, and of the large number of people who are affected. Of course, the losses of the investors accrue to the benefit of the debtors. The difficulty is that in large part these are not the same persons. In other words the erosion in the real value of money has, over a period of years brought about a very considerable re-distribution of income, not as the result of deliberate policy, taxation, or productive effort, but, as the silent outcome of the subterfuge of inflation.

Another effect of the post-war inflation most frequently mentioned by witnesses before the Committee was the impact of rising prices and costs upon Canada's competitive position in the international trading world. A number of important Canadian exporting industries have, for one reason or another, found it difficult or impossible to adjust their export prices in line with rising prices and costs at home. The Canadian Chamber of Commerce described the position to the Committee in this way—"Thus import competition has been accentuated by costs rising more rapidly in this country. Moreover, some of our exporters are meeting increasingly stiff competition, in part from countries where the tempo of inflation has been less pronounced, thus weakening our terms of trade."

This discussion of the nature and effects of the post-war inflation in Canada is by no means complete, nor is it exhaustive in its analysis. It is intended merely to be illustrative of some of the major dislocation, inequities, and economically disruptive disparities which result from a prolonged and substantial decline in the value of money. Inevitably, the heritage of the immediate past pervades the problems of the present. Hopefully, also, it should hold lessons for the future.

The Compatibility of Economic Goals

The experience of the post-war years, a period of dynamic growth and generally high levels of employment in an environment of rising prices has led to some questioning as to whether the socially desirable aims concerning high levels of employment, an adequate rate of economic progress, and the maintenance of reasonable stability in the value of money are compatible with each other. Most of the witnesses which appeared before the Committee referred to this important question and expressed the definite and unequivocable view that these basic objectives of public policy were not only mutually consistent and compatible but that in the end not any one of them could be accomplished without the others.

The submission of the Canadian Life Officers Association stated that "The main objectives of Canadian policy should be a relatively high level of employment and reasonable stability of the currency. The life companies believe that these two objectives are not incompatible. In fact, the companies believe that if these twin objectives are not given equal weight in the formation of policy and in its implementation, Canada will fall short of the sustained economic growth which could be achieved." The Executive Council of the Canadian Chamber of Commerce stated that "It is of the opinion that the objective of non-inflationary growth over a period of years while difficult is not impossible of attainment. It further believes that steady economic growth is so important to Canada that every sound method for encouraging it should be employed." Professor Knox gave his opinion that "... very few economists will be found, however, to argue that our policy choice lies between full employment plus sizeable price increases, on the one hand, and price stability plus stagnation in the national output on the other... Our policy objectives should... aim at long run stability in the price level... Provided that the economic system retains its competitive and flexible nature and movements of the price level are kept within reasonable bounds, fluctuations of the index of prices below as well as above the long-run average position are not incompatible with high levels of employment and great growth in national output."

The representatives of labour unions who made submissions to the Committee agreed that a "stable or reasonably stable" price level was a desirable goal of policy provided that the concern for price stability did not outweigh or obscure what they regarded as the more important issues of the level of employment and the rate of growth of the economy. This attitude emphasizes the importance of pursuing at one and the same time the twin goals of high levels of employment and reasonable stability of prices. Neither unheeded inflation nor substantial and protracted unemployment is socially acceptable. It was frequently pointed out to the Committee that prolonged or rapid inflation would sooner or later result in a bust and bring about serious unemployment. Consequently the modern state, and the industrial and labour groups within it, have a heavy responsibility to pursue policies which are designed to make our basic economic objectives compatible with each other.

Creeping Inflation

The experience of the post-war period and recent social and economic trends have caused some observers to think that it is not possible to maintain high levels of employment and an adequate rate of economic growth without at least a mild degree of continuing or "creeping" inflation. These persons point to the increasing concentration of business, the growth of powerful trade unions, the provision of floor prices for agriculture, the rising trend of government expenditures and taxes, and the limited tolerance for any degree of unemployment however small or temporary. It is argued that under these circumstances prices in key sectors of the economy are inflexible against decline, are "administered" and will only move upwards; wage settlements will exceed increases in productivity and will therefore impose a continuing upward "cost push" upon industry; necessary adjustments in the economy will be frustrated by immediate and large increases in government expenditures. It is maintained that under these conditions the highly organized claimants and conflicting interests in the society can resolve their differences only by coming to agreements which involve constantly rising prices and costs, and constantly expanding government outlays. It is further contended that if these upward pressures are effectively resisted by monetary and fiscal policy, unemployment and stagnation would result. Therefore, a "creeping" inflation of prices of say 2 to 3% a year is argued to be the lesser of two evils and is a consequence that should and must be accepted.

These arguments seem to provide an easy and accommodating answer to what have always been fundamental problems in any society, old or modern. The difficulty always with such accommodating answers is that they rest on assumptions which are neither explicitly explained or proved. Basically they are founded on what has been described "a tantalizing fascination in the illusion or greater wealth created by rising prices." It is a fascination which has always caused men and governments to try to find solutions to difficulties in some new and novel method of inflation. It is assumed of course that irresponsibility and almost complete inflexibility in our economic affairs is inevitable in our modern society. It assumes also, that the degree of continuing inflation envisaged will in fact guarantee high levels of employment and that the inflation can in reality be contained within the moderate limits contemplated.

Nearly all of the witnesses who gave evidence to the Committee commented on this doctrine of "creeping" inflation and discussed the assumptions on which it is based. The great majority were opposed to this doctrine as a basis for policy. Nor was this doctrine regarded with resignation or impotence.

The spokesman for the Canadian Chamber of Commerce told the Committee "that the Chamber of Commerce feels it could not as a policy tolerate even a creeping inflation. All you can say about creeping inflation is that it is not as dangerous and it is easier to adjust to than a more rapid inflation; but if you are going to erode the dollar the long-run effect is the same. Even the creeping variety has the effect of creating a psychological impact on people which spreads, and people are going to do the very things you don't want them to. In other words, they are going to assume a trend and take actions that will tend to bring about that trend". The Interprovincial Farm Union Council in its brief explained that "The farmer, unlike his counterparts in most other industries, is not in a position to increase his prices to the consumer to compensate him for rising costs of production which are the result of inflationary trends. We cannot increase the price of our wheat and grains in export markets and will be fortunate if these do not continue to decline. Thus even 'creeping inflation', over a period of time, has serious repercussions on the financial stability of farming operations". The submission of the Saskatchewan Wheat Pool emphasized that "In the post-war

years, rising costs have become a serious problem for farm people... Farmers are particularly vulnerable to the pressures of inflation because they are unable to pass on their increased costs to someone else". Mr. R. M. Fowler, President of the Canadian Pulp and Paper Association, told the Committee "For many reasons, the Canadian pulp and paper industry fears inflation and believes in price stability... If the situation over the next few years is one of slow or creeping inflation, it may well be that the impracticability of recovering cost increases in price will have a bad result for this industry and for Canada... It could have serious effects, on the long term competitive position of this industry in world markets". Mr. James Muir made the emphatic statement that "...over time it (a moderate dose of inflation) would increase the incidence of unemployment, reduce productive efficiency, undermine equity and incentive in the distributions of income, and so prevent Canada from attaining an appropriate rate of economic growth". The Investment Dealers Association discussed the effect on saving "...continually rising prices—or the expectation of rising prices —stimulates spending and discourages the saving needed to finance the new and productive capital equipment on which a rising standard of living depends". Professor Knox commented on the psychological situation which would be created and its likely consequences. "But when you lay it down as an element in national policy that you are not only going to tolerate it if you cannot help it, but you are going actively to assist and to promote, if necessary, a rise in prices of several per cent a year, then it seems to me that you put the public under notice that this is going to happen; and it better begin to protect itself against it. When the public begins on a large scale to protect itself against inflation, your inflationary pressures rise and the keeping of it moderate becomes, I think, impossible." Mr. James E. Coyne, Governor of the Bank of Canada, stated his opinion to the Committee "...I do not believe there ever has been or ever will be creeping inflation for any length of time. I think it will either break into a gallop or lead to a collapse...".

Those who expect, or would accept, a situation of creeping inflation have suggested various devices which they argue would ameliorate or overcome some of its evils and inequities. They would facilitate and encourage arrangements for the escalation of otherwise fixed dollar payments and fixed dollar commitments according to some formula geared to the degree of inflation contemplated. Thus there would develop a vast system of more or less automatic adjustments in fixed dollar claims respecting salaries, wages, pensions, utility rates, interest, mortgages and other fixed investments, savings accounts, life insurance policies, annuities, agricultural prices, etc. etc., so that their real values are kept in line with the decline in the value of money. Even if enough electronic computers could be produced to make this untold number of calculations, the result would be merely a crude attempt to restore the *real* positions which would have existed under a much simpler and more direct policy of reasonable stability in the value of money.

Once such a system of escalations, hedges, and dodges is in full operation the whole purpose of the creeping inflation policy is gone. Once it is no longer possible for particular groups to gain at the expense of others, through the process of inflation, the policy loses its supposed virtue as a device for reconciling conflicting economic and social claims. Of course there would always be some who would try "to beat the game" (no one has shown how this could be avoided) in which case the escalation formulas would become an engine for converting the "creeping" inflation into a "galloping" inflation. If, in these circumstances, the gallop could be contained through appropriate monetary and fiscal policies as is sometimes claimed, then these policies could have been used effectively in the first place to maintain a reasonable stability in the value of money, with at least equally good results in respect of employment and economic progress. Furthermore, the

goal of reasonable stability in the value of money is a much more easily understood objective of public policy. In a free and democratic society any policy, such as creeping inflation, which gives rise to vast complications and uncertainties not easily comprehended, is a policy that cannot be soundly based.

The Existing Situation and the Fear of Inflation

There was virtually unanimous agreement among those who gave evidence to the Committee that there was no actual inflation at the present time, as indicated by the relative stability of the consumer price index over the past year. The problem rather is one of the possibility of renewed inflationary pressure as full capacity output of the economy is approached. It was emphasized that despite the encouraging recovery in business there was still unemployment and a good deal of unused capacity in industry. Consequently the present position was not one in which there are "too many dollars chasing too few goods." The output of goods and services can be increased further by a considerable amount before full industrial capacity is attained. Also, it was pointed out that the deficit position of the federal government has improved significantly since the last Budget and that the deficit is likely to be overcome in the relatively near future as revenues rise following continued improvement in business. This assumes, of course, that in the meantime expenditures will not be materially increased.

In spite of this reassuring picture, there is a widespread fear of inflation. It has been described as an "inflationary psychosis". This fear is said to have arisen from the experience of prolonged inflation during the post-war years, the continued increase in the cost of living and the costs of production during the recent recession, the further increase in government expenditures, the appearance of a large deficit in the federal budget, the rapid expansion in the supply of money associated with the problems of financing the federal deficit, and finally, the persistent talk in certain quarters about the inevitability of some form of inflation in the future, creeping or otherwise. This fear has expressed itself most prominently in the marked reluctance of the public to purchase bonds and other forms of fixed interest investments except at short term and sharply increased rates of interest. On the other hand there is a strong preference for stocks, mutual funds, an inflation-hedge properties. The Dominion Mortgage and Investments Association told the Committee that "Pressures are developing on our member companies to direct their investments away from their historically fixed interest channels to larger proportions of equity investments of one kind or another . . . this pressure has a tendency to reduce the amount of funds available for investment in fixed income securities."

Many witnesses emphasized to the Committee the dangers which are inherent in a widespread fear of inflation. The greatest danger lies in the possibility that this fear could in itself bring about the inflation which is feared. Mr. J. Douglas Gibson explained how this could come about and the consequences which could follow. " . . . there is the danger that fear of inflation will set the groundwork for a serious recession. Sooner or later stock prices may get so high in relation to corporate earnings and bond prices that a marked reaction may set in. People may suddenly realize that things are getting out of proportion. This is all the more likely if fear of inflation leads to ill-considered capital investment in some directions or to unnecessary accumulation of inventories."

It is a matter of vital concern that this inflation psychology be overcome and that confidence in the future value of money be made secure. This is an essential and urgent task in the battle against the threat of inflation. However, this task cannot be accomplished by some legerdemain or empty

exhortation. There must be, not only a clear statement of purpose, but, above all, there must be a positive demonstration by the authorities in day to day policies that inflationary actions will be avoided. This means the exercise, when necessary, of the required restraint in monetary and credit policies. It means restraint in the growth of government expenditures and the avoidance of deficits, especially when these are inflationary in their effects. However, these restraints cannot work smoothly unless there is also restraint in the pressures which can be exerted by labour, business and other groups. If these pressures are too great either politically or economically they can frustrate the efforts of the authorities and result in unemployment and stagnation.

Authoritative witnesses emphasized to the Committee that adequate tools of monetary and fiscal policy for the control of persistent inflation are available We can muster the will and determination to use them. With the necessary will there is no cause to fear that inflation is inevitable, especially in the present circumstances when the supplies of goods and resources are ample. In a free society public understanding and support are essential. It has been said the "monetary and fiscal policies must not only be intelligent, they must also be intelligible." To this end responsible bodies must be willing to make particular efforts to discuss and explain the issues involved and the aims which are sought. Your Committee hopes that its proceedings, the valuable evidence it has received, and this report will make a constructive contribution to this purpose.

To summarize, your Committee concludes that:—

1. Inflation is not inevitable.
2. We reject the doctrine of "creeping" inflation as in any way desirable for Canada.
3. The maintenance of reasonable stability of prices should be a basic aim of our economic policy along with our other aims for the achievement of high levels of employment and an adequate rate of economic growth.
4. Reasonable stability of prices is entirely compatible with and essential to the attainment of continued economic progress and high levels of employment.
5. Inflation constitutes a hidden tax which falls inequitably upon the public, with grave injustices upon those least able to protect themselves.
6. Inflation is harmful to our basic primary producers and weakens the competitive position of both our export and domestic industries.
7. Tools to contain inflation are available—what is necessary is the will and determination of the people and the authorities to use them.

Your Committee records its deep appreciation of the invaluable help received from its consultant and adviser, Dr. John J. Deutsch. He was uniquely fitted by his experience and qualifications to assist the Committee in its study and he has had the confidence of all members of the Committee.

All which is respectfully submitted,

CLARENCE V. EMERSON,
Chairman.

Appendix "A"

WITNESSES

F. A. Knox, B.A., F.R.S.C., Professor of Economics, Queen's University.

The Canadian Chamber of Commerce: Mr. Morgan Reid, Chairman, Executive Council. Mr. H. H. Edmison, Co-chairman, Public Finance and Taxation Committee. Mr. W. J. Sheridan, Assistant General Manager.

Mr. A. Ross Poyntz, President, The Canadian Life Insurance Officers Association, and President of Imperial Life Assurance Co. of Canada. Mr. E. C. Gill, President, The Canada Life Assurance Company. Mr. D. E. Kilgour, President, The Great-West Life Assurance Co. Mr. J. A. Tuck, Q.C., General Counsel, The Canadian Life Insurance Officers Association. Mr. David Kirk, Secretary-Treasurer, Canadian Federation of Agriculture.

Mr. W. T. G. Hackett, Assistant General Manager, Bank of Montreal, representing The Canadian Bankers' Association. Mr. G. Arnold Hart, President, Bank of Montreal. Mr. Neil J. McKinnon, President, Canadian Bank of Commerce.

Canadian Pulp & Paper Association: Mr. R. M. Fowler, President. Mr. A. M. Moore, Economist.

Sun Life Assurance Co. of Canada: Mr. E. R. Alexander, Vice President, Finance. Mr. J. W. Popkin, Economist. Mr. W. J. McCarthy, Assistant Treasurer.

The Canadian Metal Mining Association: Mr. V. C. Wansbrough, Vice President & Managing Director; Mr. H. J. Fraser, Past-President and Director. (President, Falconbridge Nickel Mines Ltd., President, Ventures Ltd.); Mr. J. R. Bradfield, President. (President, Noranda Mines Ltd.); Mr. W. S. Row, Vice President. (President, Kerr-Addison Gold Mines Ltd.); Mr. A. J. Anderson, Director. (President and Managing Director, Giant Yellowknife Gold Mines Ltd.)

The Investment Dealers' Association of Canada: Mr. N. J. Alexander, Deputy General Manager, James Richardson & Sons, Winnipeg; Mr. M. D. Cox, Director, Anderson & Co. Ltd., Toronto; Mr. G. Cretzianu, a Vice President, Greenshields & Co., Montreal.

The Railway Brotherhoods: Mr. H. E. Campbell, Secretary; Mr. John Weldon, Economic Adviser.

Canadian Labour Congress: Mr. Claude Jodoin, President; Mr. R. Bell, Assistant Research Director; Mr. Eugene Forsey, Director of Research.

Mr. James Muir, Chairman and President, Royal Bank of Canada. Mr. J. Douglas Gibson, General Manager, Bank of Nova Scotia.

The Canadian Manufacturers' Association: Mr. J. C. Whitelaw, General Manager; Mr. J. A. Calder, Past President, C.M.A. (Vice President and Treasurer, Imperial Tobacco Co. of Canada Ltd.); Mr. John D. Pattison, Economist, Imperial Oil Ltd.; Mr. Ira G. Needles, Chairman, Tariff Committee, C.M.A. (Chairman of the Board, B.F. Goodrich Canada Ltd.).

The Dominion Mortgage & Investments Association: Mr. A. H. Lemmon, President.

Manitoba Pool Elevators: Mr. W. J. Parker, President. Interprovincial Farm Union Council: Mr. A. P. Gleave, Chairman.

Mr. L. D. Byrne, Edmonton, Alta.

Mr. Paul Emile Charron, Assistant Secretary, Federation des Caisses Populaires Desjardins, Levis, P.Q.

Mr. G. L. Harrold, President, Alberta Wheat Pool.

Mr. C. W. Gibbings, Second Vice President, Saskatchewan Wheat Pool.

Mr. James E. Coyne, Governor of the Bank of Canada.

No. 72

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 15th July, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Blais,
Bois,
Brunt,
Buchanan,
Choquette,
Connolly (Ottawa West),
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Farquhar,
Fergusson,
Golding,
Gouin,
Haig,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Lefrançois,
Leger,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
Methot,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
White,
Wilson.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report of the Secretary of State of Canada for the year ended March 31, 1959, pursuant to section 8 of the *Department of State Act,* Chapter 77, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of the Civil Service Commission of Canada for the year ended December 31, 1958, pursuant to section 4(4) of the *Civil Service Act,* Chapter 48, R.S. 1952. (English and French texts).

Report of the Canadian Broadcasting Corporation for the year ended March 31, 1959, pursuant to section 36 of the *Broadcasting Act,* Chapter 22, Statutes of 1958. (English and French texts).

Report of the Board of Broadcast Governors for the year 1958-59, pursuant to section 36 of the *Broadcasting Act,* Chapter 22, Statutes of 1958. (English and French texts).

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications to whom was referred the Bill S-30, intituled: "An Act to authorize the Construction of a Bridge across the Niagara River between the Province of Ontario and the State of New York", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be now read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hugessen from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill S-31, intituled: "An Act to authorize the Construction of a Bridge across the Pigeon River between the Province of Ontario and the State of Minnesota", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*), Acting Chairman, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-68, intituled: "An Act to amend the Maritime Coal Production Assistance Act and to authorize certain Amendments to the Agreement made under that Act with Dominion Coal Company, Limited", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Haig, P.C., that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*), Acting Chairman, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-67, intituled: "An Act to provide for the Extension of Long Term Mortgage Credit to Farmers", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*), Acting Chairman, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the

Bill C-66, intituled: "An Act to Provide for Contributions and Loans to the Provinces in respect of Crop Insurance", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*), Acting Chairman, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-58, intituled: "An Act to amend the Criminal Code", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, with the following amendment:—

Page 5, lines 13 to 21: Strike out subclause (8) of clause 12 and substitute therefor the following:—

"(8) In this section,

(*a*) "court" means a county or district court or, in the Province of Quebec

(i) the court of the sessions of the peace, or

(ii) where an application has been made to a district magistrate for a warrant under subsection (1), that district magistrate,

(*b*) "crime comic" has the same meaning as it has in section 150, and

(*c*) "judge" means a judge of a court or, in the Province of Quebec, a district magistrate.".

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill, as amended, be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bill, as amended, was then read the third time, on division.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with one amendment, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill S-32, intituled: "An Act to repeal certain Fisheries Laws in force in the Province of Newfoundland respecting the Exportation of Salt Fish", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Report of the Civil Service Commission of Canada, dated February 11, 1959, recommending the revision of compensation for certain employees of the Library of Parliament.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Report be approved.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Emerson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for adoption of the Report of the Standing Committee on Finance on the Threat of Inflation in Canada.

After debate,
The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Joint Committee of the Senate and the House of Commons on Indian Affairs.

The Honourable Senator MacDonald moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Report be now adopted.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Hnatyshyn, seconded by the Honourable Senator Aseltine:

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament approve the Convention on the Nationality of Married Women, done at New York on February 20, 1957, and that this House do approve the same.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 73

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 16th July, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Blais,
Bois,
Brunt,
Buchanan,
Choquette,
Connolly (Ottawa West),
Croll,
Davies,
Dessureault,
Drouin,
Dupuis,
Farquhar,
Fergusson,
Golding,
Gouin,
Haig,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Hugessen,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Leger,
Macdonald,
MacDonald,
McDonald,
Methot,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
White,
Wilson.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-71, intituled: "An Act to Provide for the Humane Slaughter of Food Animals", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-72, intituled: "An Act to Provide for the Payment of Additional Grants to the Province of Newfoundland", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Pearson, that the Bill be now read the second time.

After debate,
The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Pearson, from the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada, presented the second Report of the Committee.

(*The Report is printed as an Appendix to the Journals of the Senate of this day, at pages 565a-565q*).

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Later this day:
With leave,

The Senate reverted to this Order, and—
The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*), that the Report be now adopted.

After debate,

The Honourable Senator Bois moved, seconded by the Honourable Senator Tremblay, that further debate on the motion for adoption of the Report be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their three hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

WEDNESDAY, June 24th, 1959.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

For the present session of Parliament 449 petitions for Bills of Divorce were presented to the Senate and dealt with by the Standing Committee on Divorce, as follows:—

Petitions heard and recommended	353
Petitions heard and rejected	3
Petitions withdrawn	10
Petitions not disposed of	83
(Last Session 93 cases remained undisposed of)	
TOTAL	449

Of the petitions recommended 352 were from petitioners domiciled in the Province of Quebec, and 1 was from a petitioner domiciled in the Province of Newfoundland.

Of the 352 petitioners domiciled in the Province of Quebec 106 were husbands and 246 were wives.

The petitioner domiciled in the Province of Newfoundland was a wife.

Of the petitions heard 7 were opposed at the hearing.

The Main or General Committee met 57 times during the Session on 57 separate days. The General Committee divided into sub-committees for the hearing of evidence in support of petitions, and these sub-committees held 114 meetings.

In 15 cases, where the petitioner pleaded hardship on account of straitened circumstances in respect to the payment of the full Parliamentary fee, the Committee recommended a partial remission and in 1 case a full remission.

The fees paid to Parliament for Bills of Divorce heard and recommended during the present Session amounted to $72,325.00.

Assuming that all Bills of Divorce recommended by the Committee, now in various stages before Parliament, receive the Royal Assent, the comparison of dissolution of marriage granted by Parliament in the last ten Sessions is as follows:—

1951	294
1952	312
1952-53	282
1953-54	378

1955	402
1956	356
1957 1st session	338
1957 2nd session	187
1958	319
1959	353

Statistics covering the number of divorces granted in Canada during the years 1954 to 1958, both inclusive, (1959 for Quebec and Newfoundland), are as follows:—

	1954	1955	1956	1957	1958	(1959)
Canada	5,922	6,031	5,890	6,688	6,211	
Newfoundland	8	1	5	6	7	1
Prince Edward Island	8	7	1	2	1	
Nova Scotia	249	253	230	250	220	
New Brunswick	117	181	215	206	150	
Quebec	370	401	351	519	311	352
Ontario	2,468	2,509	2,472	2,873	2,708	
Manitoba	371	337	314	305	292	
Saskatchewan	250	237	221	242	281	
Alberta	610	627	685	726	743	
British Columbia	1,471	1,483	1,502	1,559	1,498	

The national divorce rate per 100,000 population granted in Canada in 1958 was 36.5, divided as follows:

Newfoundland	1.6
Prince Edward Island	1.0
Nova Scotia	31.0
New Brunswick	26.0
Quebec	6.4
Ontario	46.7
Manitoba	33.6
Saskatchewan	31.6
Alberta	61.9
British Columbia	97.0

The following statement shows a comparison between the number of divorces granted to husbands and wives respectively in the years mentioned.

	Husbands	*Wives*
1954	2,337	3,585
1955	2,357	3,674
1956	2,279	3,611
1957	2,701	3,987
1958	2,532	3,679

All of which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

Ordered, That the Report do lie on the Table.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Golding, that the Standing Rules and Orders of the Senate of Canada relating to Divorce be amended by adding to Rule 139 thereof and inserting after the word "made;" in the third line on page 10, prior to subparagraph (*h*) the following subparagraph:—

"(h) a statement of all previous proceedings instituted with reference to the marriage or to any children thereof, including applications to the Parliament of Canada, petitions and writs for divorce actions, alimony or maintenance, separation from bed and board and the custody or maintenance of any children of the marriage, and the results of any such proceedings; and a statement of any agreements or financial arrangements between the spouses with reference to the marriage or any children thereof;".

And that such rule be further amended by striking out the letter (*h*) in the last line of such Rule and substituting the letter (*i*) therefor.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Emerson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for adoption of the Report of the Standing Committee on Finance on the Threat of Inflation in Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Hnatyshyn, seconded by the Honourable Senator Aseltine:

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament approve the Convention on the Nationality of Married Women, done at New York on February 20, 1957, and that this House do approve the same.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

APPENDIX

Second Report of the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada.

WEDNESDAY, July 8, 1959.

The Special Committee of the Senate on Land Use in Canada make their second report, as follows:—

I. ORDER OF REFERENCE

The following resolution was adopted on Tuesday, February 17, 1959, by the Senate:—

"That a Special Committee of the Senate be appointed to consider and report on Land Use in Canada and what should be done to ensure that our land resources are most effectively utilized for the benefit of the Canadian economy and the Canadian people and, in particular, to increase both agricultural production and the incomes of those engaged in it;

That the Committee be composed of the Honourable Senators Barbour, Basha, Bois, Boucher, Bradette, Buchanan, Cameron, Crerar, Emerson, Gladstone, Golding, Higgins, Horner, Inman, Leger, Leonard, MacDonald, McDonald, McGrand, Methot, Molson, Pearson, Power, Smith (*Kamloops*), Stambaugh, Taylor (*Norfolk*), Taylor (*Westmorland*), Turgeon, Vaillancourt, Wall and White;

That the Committee have power to engage the services of such counsel and technical and clerical personnel as may be necessary for the purpose of the inquiry;

That the Committee have power to send for persons, papers and records, to sit during sittings and adjournments of the Senate, and to report from time to time;

That the evidence taken on the subject during the three preceding sessions be referred to the Committee."

A Steering Committee was appointed as follows:—The Honourable Senators Pearson, Chairman; Bois, Deputy Chairman; Basha, McDonald, Power, Taylor (*Norfolk*), Taylor (*Westmorland*) and Wall.

The scope of the inquiry for this session was confined to a consideration of the problems of the small uneconomic farm unit with the general framework of the subject of land use. The particular plan of the Committee was to study the situation respecting small farms and particularly the welfare of the farm family in which full-time work is directed to agricultural production in the hope of attaining an adequate living. The term "small farm problem" was taken to mean the substantial number[1] of farms in Canada whose economic position was believed to be completely unsatisfactory and constituted a public problem; and who could not hope to achieve an adequate standard of living without help and action programs by the governments. The concern thus lies within the context of inadequacy of farm income to provide the amenities of life from the particular farm unit.

---

[1] The 1951 Census of Agriculture reported 235,117 farms with value of farm products sold in 1950 of $250 to $2,499 excluding part-time farms. The 1956 Census of Agriculture reported 120,242 farms as "non-commercial" with potential annual production of less than $1,200. The $1,200 benchmark is believed to represent the lower limit of these farms which provide substantial employment to the operator. While an income of $1,200 is clearly below desirable living standards it does represent a farm unit which has passed the subsistence stage.

II. COMMITTEE PROCEDURE

A procedure was adopted which was similar to that used during the previous sessions of the Committee. Witnesses were invited to give reports related specifically to the small farm problem. These included some federal agricultural government officials, the provincial ministers or deputy ministers of agriculture in each province, the leaders of national farm organizations, one provincial cooperative organization and one forest industry association. This approach was taken with the thought in mind of obtaining a national, regional and local picture of the problem. A total of 15 meetings were held at which 17 witnesses were heard. These witnesses were supported by 24 other persons at 7 of these different meetings.

The list of witnesses is shown in the appendix. A total of 469 pages were recorded and published. Other reference material was provided to the Committee by the witnesses.

III. REVIEW OF SUBMISSIONS

The evidence presented to the Committee showed real concern over the plight of the farmer on small farm units. Public interest in the welfare of small farmers who operate farms on a full-time basis and whose farms are too small to provide an acceptable level of living, was apparent. It may be taken as a broad premise, based on the submissions, that there is a general unwillingness to permit levels of material well-being of any individual or group in our society to fall below certain minimum standards, irrespective of the cause. In the interest of fairness and justice, the briefs pointed out, the small farm group as outlined above, although largely outside the framework of the commercial agricultural economy, should be put in the position of sharing in the economic growth of the country. Because of the nature of the problem it should be treated through collective action by governments at all levels and with a public purpose in mind involving ethical as well as pure economic considerations. More and more people in our society are concerning themselves with human welfare.

(*a*) *Defining the problem, its extent and location.*

The term "small farm" has been used to cover a wide group of farm units. Various terms have been used to describe these farms such as low-income uneconomic farm units, small scale, part-time, subsistence, residential and others. In the main they are not considered to be in the true commercial class of farms and they produce a relatively small part of our total marketed farm product. These farms are operated by a large group of farmers who for various reasons have been unable to become efficient commercial operators.

In Canada, we have many small farms which from a commercial viewpoint, do not pose any serious problems and which may even represent a desirable type These include among others (1) part-time farms (those on which the farm income is less than income from other off-farm sources, where the farm income is low and the operator works at other jobs for a substantial part of the year), (2) residential farms and (3) farms operated by elderly persons. These types are often found close to urban centres having alternative employment opportunities, modern transportation facilities and other amenities available to urban dwellers. Major problems in these urban fringe areas are

in the field of land use, in maintaining community organizations and related service facilities.

If the *total* income of the farmer and his family, from non-farm employment and from other sources is insufficient for the usual family needs for a modern level of living, the situation presents important social and economic problems. When these problems persist in any area, slum conditions are evident and result in a wastage of natural and human resources.

The problem of the small farm may be viewed as a consideration of those farms on which the volume of business is usually inadequate to attain the level of living desired by the average farm family. Stated another way, low farm income potential is the critical measure when determining the extent of the small farm problem. The briefs pointed out that size of farm in terms of total acres, acres of cropland, numbers of livestock or any other material measure is not a satisfactory way to identify the problem small farm. The problem has been aggravated by our changing way of life and an ever-increasing content of material needs, by the mechanization and commercialization of our agriculture.

All the evidence presented to the Committee indicates that it is impossible, with our present knowledge, to give a precise answer to the number of problem small farms in Canada and in the different provinces. There are three main reasons for this conclusion: First, there is no general agreement as to what constitutes a minimum acceptable standard of living; second, full information with respect to off-farm income, that is income obtained from work off the farm, is not available; and third, statistics are not available in sufficient detail to show the number and location of these farms.

Many witnesses used information from the 1951 and 1956 Censuses of Agriculture to indicate, in a general way, the number of small farms and their location. The censuses give data for Canada, each province and each census division. The measures used were (1) gross value of sales of farm products, (2) value of farm production, (3) capital investment in farms and (4) size of farm in term of acres. Classified on the basis of gross value of sales of farm products (1951 census) these data indicated that 38 per cent of all farms in Canada had sales valued between $250 and $2,500 in 1950. These did not include the 10 per cent of all farms which were classed as part-time farms (sales between $250 and $1,199, the operator having worked more than 100 days off the farm and farm income was smaller than income from other sources), and the 14 per cent of all farms which were classed as small scale farms and reported value of farm products sold in 1950 of less than $250. Most of the small-scale farms were very small in size. These were classed in the census as farms if the holding consisted of three acres or more or from one to three acres with agricultural production in 1950 valued at $250 or more and if agricultural operations were carried out. These are really not farms at all when considered in the usual sense.

It was pointed out to the Committee that the farms having sales between $250 and $2,500 (excluding part-time and small-scale farms) constituted the main small farm problem group. In 1950, on a regional basis, they represented

34 per cent of all farms in the Atlantic Provinces; 35 per cent in the Central Provinces; 43 per cent in the Prairie Provinces; and 38 per cent in British Columbia.

An economic classification of farms was included in the 1956 Census of Agriculture. According to this classification 21 per cent of all farms in Canada are non-commercial farms having an estimated potential gross annual value of production of crops and livestock (including farm products consumed in the home) of less than $1,200. In all of Canada there were 120,242 of these farms in 1956. On a provincial and regional basis they made up the following percentages of all farms:

	Number of non-commercial farms	Per cent of all farms
Newfoundland	1,857	78
Prince Edward Island	2,468	26
Nova Scotia	12,945	61
New Brunswick	13,071	59
Atlantic Provinces	30,341	55
Quebec	34,241	28
Ontario	26,786	19
Central Provinces	61,027	23
Manitoba	5,555	11
Saskatchewan	4,487	4
Alberta	7,337	9
Prairie Provinces	17,379	8
British Columbia	11,482	46
CANADA	120,242[1]	21

[1] Includes Yukon and Northwest Territories.
Source: Dominion Bureau of Statistics, Census of Agriculture, 1956.

These figures might be reasonably adjusted slightly upwards in the Prairie Provinces for unprofitable small commercial farms and downwards in areas other than the Prairie Provinces for profitable small commercial farm businesses.

On the basis of these and other data, and taking account of the limitations of the measures, some witnesses concluded that from one-third to one-half of our farms are too small and do not possess enough resources to produce a satisfactory income to provide a reasonable level of living. The evidence indicated a heavier weighting of small farms most likely in the problem group in sections of the Atlantic and Central provinces. It must be recalled, however, that off-farm sources of incomes are not included in these estimates and in many sections of the country income from the primary industries of forestry, trapping, fur farming, and fishing are of prime importance in addition to urban industrial employment and other income sources. But in any case the magnitude of the problem is of such extent as to involve a large proportion of the farm population.

(b) *Interrelationship of the farm problem with the small farm problem.*

The evolution which has been taking place in farming across Canada in mechanization and technology and the application of more capital have resulted in a higher degree of efficiency and more production. This series of changes has led to an increase in size of farm and a drop in the number of workers on the land. The problem of the commercial farmer and the main aspect of the "farm problem" at the present time would appear to be production in excess of the amount that can be sold at prices which is believed to be fair and just. The interest of members of society, as it related primarily to our commercial farmers, is a deep concern for the assurance of a continuous and adequate supply of food and other farm products to meet the consumer's needs. This brings up the need for conservation of soil, water and other natural resources and for continuing research and education, with a view to further advances in the field of agricultural technology, and the problems of marketing.

Technological development, however, boils down in essence to fewer farmers and thus the "small farm problem" is a part of the over-all "farm problem". The current view of organized farmers is that the problems of the commercial and the small farm should be treated through a blend of action by third parties such as governments or co-operatives, since the considerations involve moral facets relating to justice and fairness as well as economic factors of material well-being. We do not want to rely on the mechanism of economic forces alone to eliminate or squeeze out the low income farmer for a practical and satisfactory answer to this segment of the problem.

(c) *Cause of the small farm problem*

The small farm problem results from a lag in adjustments in the agricultural sector of the economy. The rapid changes in technology which have taken place in Canadian agriculture have served to enlarge and to make the problems more acute.

The presentation of the Government of the Province of British Columbia lists the most important and basic changes which have accompanied technological advances and mechanization and revolutionized the character of the agricultural economy, as follows:—

"(1) the shift from farming as a way of life to farming as a business,
(2) the shift of farming from an art to a science,
(3) change from diversification to specialization,
(4) change from small scale to assembly line character,
(5) a greater responsibility in management,
(6) tremendous increases in operating costs,
(7) changes in farm living standards."

Most of the witnesses mentioned that the basic reason for farms with a small volume of business stems mainly from the inadequacy of agricultural resources. Closely connected with this is the use to which the land is put. This is pointed out in the brief from the Ontario Department of Agriculture in this manner: "There are small farms and a small farm problem in all parts of the Province, but it is most acute on the Canadian Shield, and on other

high land with rough terrain. This is largely explained by the soils and climate and the limits these place on crops that can be grown". Much of it is the result of settlement policies and patterns established in the past and circumstances beyond the control of farmers. Often there has been a concentration and extension of settlement beyond the possibilities of establishment of economic units.

Modern farming requires a large capital investment in land and equipment as well as fairly large cash outlays for operating expenses. As the usual spread between cost per unit and price per unit is rather small the critical problem of limited output makes the small farm particularly vulnerable because of its low volume of production.

Some briefs pointed out that part of the problem in many cases is due to poor farming methods and practices, poor planning and management and unawareness of land use capabilities, lack of initiative and limited alternative opportunities. This is really a part of the whole educational problem. In the past probably our extension programs have been aimed too much at the needs of the commercial farmer with respect to production matters and not enough to matters of good farm planning and management.

In some cases small farms persist on the fringe of the agricultural frontier because of the conflict of operator and family labour between agriculture and other primary industries such as lumbering. The need of off-farm employment to obtain enough income for family living and farm development is often at variance with a desirable concentration on farm enlargement. If the physical resources of the area are too poor to permit desirable land use and a satisfactory farm income then this situation might persist for a long time.

The persistence of depressed income conditions on farms which have inadequate income levels leads to inertia, apathy and immobility of farm people and a lack of enterprise and hope. Whenever there is a fairly large concentration of low income farms other economic and social problems develop. The area frequently takes on the characteristics of a slum. The services of the community reflect the situation. School and church facilities are often poor, community life generally suffers and roads and other services are neglected or lacking.

All of the above causes and conditions were mentioned in the presentations to the Committee. The briefs indicate also that low-income farms are found to a greater or lesser degree in all sections of Canada. Most of the same causes of small farms are found throughout the country but with different emphasis. One of the presentations from a Maritime Province states: "The persistence of the small farm and its attendant problems can be attributed to a great variety of factors such as size of operation, available land area, soil, topography, capital, management, etc. These factors may appear singly or in combinations, but a definite pattern is difficult to define for, in many cases, one can find prosperous farmers side-by-side with so-called low-income operators". In the case of the Prairie Provinces, one of the briefs states the situation in these terms: "Non-economic units in this Province have stemmed from a number of basic causes. Low average yields (mainly due to moisture limitation), the

long freight hauls, the export market, original settlement pattern, lack of adequate capital resources, immobility of labour resources in agriculture and restricted production alternatives are among the more important sources of the problem". One of the witnesses grouped the cause of small farms under three main divisions namely (1) historical, (2) physical and (3) economic. Another Prairie Province witness said: "Problems exist today mainly in the areas where settlers were permitted to settle on land unsuitable for grain production. . . . We contend that farms both in respect to size and land use must bear very definite relationship to the economic conditions and environment of the area in which they are located".

(*d*) *Problem areas*

It was pointed out that specific types of small farms can be identified but that one need not be concerned with some of these types. Part-time and residential farms of small holdings, in general, are viewed as desirable types.

In the case of the part-time farms the sale of farm products may not be large. But coupled with a substantial part of the income from off-farm employment and with the quality of country residence, this type is probably a desirable way of life. With decreasing hours of work in industry and the resulting increased leisure and recreational time, this type permits many intangible benefits. These benefits also accrue to small farms which can be classed as residential farms where the occupants have full-time city or town jobs and raise a few farm products purely as a hobby and prefer to live in the country. There are also small farms which are operated by older people in semi-retirement. These farms enable these persons, who probably have farmed all their lives, to remain where they wish and to work at farm tasks at their leisure. They probably have no desire nor any particular need to increase the scale of their operations.

There are others on small farms who wish to have a great deal of independence and at the same time are not concerned about getting the latest conveniences and therefore prefer a small scale operation. Somewhat similar to this type is the small scale farmer who has limited ability and responsibility and is really not capable of operating an efficient unit. For him, the small farm unit provides a desirable place and way to make a living commensurate with his standard.

Because of the high capital requirements in modern day farming, many beginning their farming career must start on a modest scale. If they are established on farms with a fairly high potential productive capacity they can usually be improved through regular channels of assistance to all commercial farmers.

It is the balance of the small farms, (depending on the basis used to determine the extent), which represent full-time or near full-time work and rely on the income from the farm, that constitute the "small farm problem". Another condition of this group relates to the desire of the farm operators to overcome their problems. These might be contrasted with operators of small farms who are unable to operate larger scale farms because of old age, poor health, etc., and those operators who are willing to accept a low standard of living and wish to remain on the farm as a way of life.

The problem of the small full-time or near full-time farms derives from two main causes: (1) low farm income and (2) instability of farm income. In the case of the part-time, residential and other small farms, the problems are sociological and institutional. The economic problems are mainly in the industrial employment field. When families and communities making up the small full-time farm group have failed to meet new conditions of mechanization and technology as they have occurred and to increase income from the farm or elsewhere, yet stayed on their farms through lack of the means to change or through attachment to their homes, or both, the problem has grown increasingly acute.

(*e*) *Objectives of programs for small farms.*

There were certain explicit objectives which ran through all the submissions with a high degree of similarity and agreement. These are outlined in one of the presentations as follows:

(1) the improvement of the level of living of farm families on low production farms;
(2) the improvement of the income position of farmers (this includes income from non-farm sources also);
(3) the consolidation or integration of small farms into larger and more productive units;
(4) facilitating the transfer of part of the agricultural labour force from agriculture to other occupations;
(5) the maintenance of the family farm;
(6) the maintenance of the rural community;
(7) a better use of both human and natural resources.

Further to these objectives, which express the central framework in an overall program to alleviate the problems of the small farm, several other important objectives were pointed out in the briefs. Some of these objectives are: (1) a satisfactory adjustment in the use of poor lands from agriculture to other uses such as forestry, grazing and recreation. The rigidity of institutional factors and other difficulties in this transfer were pointed up by certain statistical data for Ontario and Nova Scotia on the process of abandonment of farm land and the reverting of land to non-use rather than other appropriate uses. (2) In certain regions of the country, other major land use and occupations such as lumbering, pulpwood cutting, farm woodlots and fishing should be recognized as the best alternative use either in place of or as complementary to agriculture. (3) Help to low income farmers should be offered on the basis of voluntary participation and the final management decisions should rest with the farmer. (4) A co-ordinated federal-provincial set-up should be the basis for action, notwithstanding the fact that land and water resources are under the control of each province. The federal government must be concerned with the best use and conservation of these resources since they are basic to the needs of the nation.

There was also general agreement in the belief that rational policies and programs consistent with the objectives, which have been stated, might be organized and developed under at least three divisions. These were stated in one case in the following manner:

(1) better land use,
(2) creation of an economic climate designed to facilitate and improve off-farm income and employment conditions,
(3) more efficient levels of production on farms remaining in agriculture.

Certain policies and programs designed to meet the needs of the majority of commercial farmers were not believed to be appropriate to improve the lot of the low-income farmer. These included policies relating to price support, crop insurance, marketing, extension of agricultural production information and the usual formal types of credit. Thus, most briefs stressed the need of new or particular types of programs aimed directly at the low-income farm. It was also stressed repeatedly that the problems of the low-income farmer could not be met by any one program or administration. In addition to the need for federal and provincial co-operation, as has been mentioned, many types of services and separate administrations would be involved. The main need would be flexibility of policies and programs adaptable to co-ordination of effort, continuous research, study and service, and any particular needs of each province.

(*f*) *Solutions proposed.*

The need for the development of a national land use policy was probably the most frequent and strongly advocated proposal. As a prerequisite, the conducting of land use surveys to provide the information on the best uses of specific areas of land and on problems or prospective problems arising from existing use was stressed. These would enable the study of proper use of land by local land use committees and an economic classification of land for alternative uses of poor lands. These studies would determine: (1) areas which should continue in agricultural production, (2) soil and water conservation, drainage and other types of development measures in which the expenditure of public funds is justified by economic conditions, (3) delineation of areas where movement of resources out of agriculture is deemed best and (4) areas to which non-agricultural activities might be attracted. This practice of having local people study their conditions and decide on the solutions is understood to be the basic philosophy of the Rural Development Program in the United States. Members of the Committee expressed keen interest in this Program and would like to obtain information on it. It might provide valuable guides to an appropriate program in Canada.

Most briefs envisaged federal enabling legislation followed by federal-provincial action programs. Federal enabling legislation mentioned was a "Rural Planning and Development Act"; a "National Land Use Act"; a "National Soil and Water Conservation Act"; and a "Federal Conservation and Reclamation Act". Most had in mind an Act of sufficient flexibility that it could be applied to any section of Canada, followed by complementary provincial legislation and a co-operative program of land use. It would be accompanied by some means of financing to help the small farms. The proposed legislation would include the work of the present Prairie Farm Rehabilitation and Maritime Marshland Reclamation Administrations. It would provide authority for the federal government to participate financially with the prov-

inces and possibly the municipalities in approved projects, such as reclamation of problematic prairie lands, conservation, irrigation, drainage, dyking, marshland rehabilitation, river erosion and other erosion problems; watershed development, woodlot management, land clearing, development of community pastures, and any other project for the benefit of an agricultural or wooded area.

One possibility of speeding up the process of land use adjustment was suggested in the brief from the Ontario Department of Agriculture. Reference to this was made as follows: "Land purchase for forestry or grazing with older operators given the right to sell and still live out life span on the farm". It is understood that this method is available in the State of New York.

In the area of land use policy, a strong request was made in one presentation to investigate the possibility of the Federal Government introducing some financial incentive to private owners to certify land under the National Tree Farm Movement. This is a voluntary movement with the purpose in mind of encouraging the conversion of poor agricultural land to the production of tree crops. At present this is promoted through a forest management educational program. The major problems involved in the conversion of this class of land to forest use are: (1) the non-productive waiting period for a merchantable tree crop, (2) land ownership, (3) lack of credit for the acquisition of a satisfactory forest crop unit, and (4) taxation policies which are largely based on an annual grain crop yield base and tend to discourage the production of timber crops.

Another main proposal related to the need for a program of supervision or the application of good farm business principles and management in conjunction with more credit of appropriate types. Traditional credit services have proven inadequate to meet the need of farmers with limited resources. Some witnesses pointed out that the only farmers who can get credit are the ones who need it the least.

Many briefs mentioned the lack of sufficient credit to small continuing farmers with which to finance desired expansion or adjustment. Increased activity by provincial credit agencies in recent years is a reflection of the desire on the part of small uneconomic farm units to expand the scope of their operations. In the case of loans for short duration favourable comment was made of the *Farm Improvement Loans Act*. The expansion of loaning in recent years under the Canadian Farm Loan Board was noted. But stringent features of the Canadian Farm Loan Board came in for a lot of criticism. One particular matter was the lack of recognition of the Board of the role of the farm woodlot as a source of increased farm income under a program of forest management. It was said that "little account was taken of the woodlot as a source of possible annual revenue or as a considerable factor in appraising the soundness of the over-all (farm) operation".

The success of the supervised credit program of the Veteran's Land Administration was cited as a model of assistance to operators of small farms. Guides and conditions were proposed in some briefs. These included: (1) careful selection of applicants, (2) a sufficient amount of credit to lift the

status of a low-income farm to an economic sized unit with adequate annual income, (3) provision of competent planning and supervisory services, (4) repayment provisions with flexibility related to the inherent productive capacity of the expanded farm.

The provision of supervised management is part of a general maintenance and improvement in the educational process, which needs to be stressed in a program for farm people. Time after time mention was made of the fine work of the universities and agricultural colleges in providing good scientific and technical knowledge through regular courses and extension work. Some felt that all young farm people contemplating farming as their life occupation should be assisted and even asked to obtain sound basic scientific training in agriculture. Special emphasis was laid on the need for farm management training. Present-day farming requires technological and economic knowledge in order to operate successfully.

Associated with the need of scientific knowledge for farm people, most witnesses stressed the need for more research. Most emphasized the need for more economic studies in the production and marketing of agricultural products, establishment of the economic size of farm business, rural zoning, type of farming, rural reorganization and adjustment, rural-urban migration and many other areas. It was stressed in most briefs that research information now available at the universities and the federal and provincial departments of agriculture should be co-ordinated.

In the creation of an economic climate designed to facilitate and increase off-farm income and employment conditions, a number of proposals were made. Since low-income farms produce so little for sale, the consolidation of these farms and the displacing of farm families would not materially affect the output situation and surpluses. It would not be sufficient to offset to any extent the continuing surge in output per acre, per animal unit and per worker. The main gain to the nation of a reduction in the number of small inefficient farms would largely consist of an improvement in levels of living, accruing to those making the shift, through improved income distribution. Some increased production in the non-agricultural sector to which the low-income farmers move might be expected. This suggests the need to make sure that the families shifted are really better off in non-farm employment.

One witness said that "most of the young people are leaving the farm but the parents are remaining. Many of these people are reluctant to leave because they feel that they have insufficient qualifications for employment other than farming." Several briefs pointed out that, in general, the best course would be to step up arrangements to train young farm people for skilled work and locate the right sort of jobs for them. This would accompany a policy of leaving many families on present small farms as part-time or even residential farms, certainly in the case of older farm operators.

Associated with this course of action would be the creation of favourable conditions in industry and particularly in decentralization of industry so as to encourage people to move off the farm. In the case of part-time farms, off-farm employment would be a means of supplementing their farm income.

Proposals to increase off-farm income and employment require opportunities for jobs and informational and educational aids. Types of assistance in this regard, which may be on either a full-time or part-time basis, were stressed in all the presentations. These types of assistance were:

(1) encouragement to industry, to establish in rural communities to provide off-farm employment opportunities. This would allow some family groups to remain intact in their familiar environment. This type of development is important from the standpoint of the employer who depends on a seasonal labour force. If the industry fits in with favourable local features and the employment does not conflict with the main seasonal farm tasks, these complementary undertakings can yield satisfactory livelihoods for many families.

(2) provision of vocational and technical training in rural areas to improve the skills of farm people and increase their chance of finding better industrial jobs. This program might be provided along the same lines as current vocational courses in agriculture.

(3) expansion and improvement of present employment services in rural areas which would inform low-income farmers and their families of all employment opportunities. The labour supply on these farms might also be more regularly reported and categorized.

(4) special assistance or resettlement compensation to help farm families move to appropriate employment areas. Financial assistance might be provided for part of the familiarization period and for counselling.

Other suggested aids include: (a) development of a community planning program by all sections of the community such as business, schools, churches, farms, financial, etc., to assist people out of agriculture, and (b) unemployment insurance for farm workers to provide added income security.

Some presentations indicated that the recreational aspect of land use has not been seriously investigated and developed in Canada. The brief from the Department of Agriculture and Marketing in Nova Scotia referred to the commercial value and use of certain grades of land, which is appropriate in many areas, in this manner: "Well-planned recreational use of our land and water areas could well provide a pleasant and economically rewarding return for terrain which is definitely submarginal for agricultural purposes . . . The small farm operator, through the use of recreational facilities, could supplement his income substantially." The increasing need for a rational appraisal of the growth in population, the basic shifts of age groups within the population, the increase in leisure time because of shorter work hours and earlier retirement, increased urbanization and improved transportation facilities.

Two briefs suggested that there should be a national agency or special federal authority to deal specifically with the small farm problem, to study its implications and evolve a policy by which adjustments could be carried out. In one case, this national agency was proposed in conjunction with a federal administration which would deal directly with existing problems of the use

and conservation of our land resources. Here the national agency would deal primarily with the economic and social aspects of the small farm problem rather than the technical. It was stated in the other brief that the primary function of the special authority would be development and rehabilitation, which intimates a combination of both functions of the two separate administrations proposed in the first brief.

Both briefs implied federal-provincial co-operation in a program, flexible in nature and adaptable to the needs of each province; access to financial resources; a centre for achieving co-ordinated federal-provincial action and gathering of information; facilities and staff to undertake research in the economic and social phases of the problem; and active participation with interdepartmental and advisory committees. In the case of Nova Scotia, the Minister of Agriculture and Marketing suggested that . . . "A development program might be started in northern or eastern Nova Scotia on a restricted scale as a pilot program".

There was general commendation throughout the briefs of certain federal assistance programs which have been in operation for varying periods of time. Presentations from the Maritime Provinces mentioned specifically (1) the federal-provincial fertilizer and lime program (2) federal freight assistance on the railroad movement of feed grain (3) the assistance to boy's and girl's 4-H Clubs (4) assistance for livestock improvement and promotion of good seed and horticultural development (5) survey, engineering and construction of the main protective works of dykes, aboiteaux and breakwaters under the Marshland Rehabilitation program, and (6) of more recent date, the organization and development of community pastures.

In Quebec, in addition to mention of the federal freight assistance on western feed grains and the excellent demonstration work of the Experimental Farms and Illustration Stations (now Research Branch), special reference was made to the provincial programs of the "Better Farming Competition" and the Drainage Service.

Reference was made to the fine work done in Western Canada by the Prairie Farm Rehabilitation Administration. This included all the phases of the program such as small and large water project developments, land utilization projects, particularly the removal of lands unsuitable for cultivation and their development as community pastures for livestock production, and the resettlement of farmers from drought areas. The financial assistance provided to Western farmers under the *Prairie Farm Assistance Act* was cited as a means to assure a minimum income to meet pressing expenses in years of crop failure.

In summary, general agreement was evidenced by provincial bodies in these and other federal policies and measures which contribute directly or indirectly to better conservation and use of land and to improvement in farm income. Provincial bodies not only wish them to be maintained but to be enlarged and expanded to increase the efficiency of production and incomes of those wishing to remain on farms, and to aid in the transfer of the underemployed farm people to industry.

IV. RECOMMENDATIONS

The conditions which are common to small or low-income farms have been set out in this report from information presented to the Committee by organiza-

tions and individuals with a wide knowledge of the problems. These conditions are many and varied.

Basic to the solution of the small farm problem is an inventory and assessment of the land resources of Canada. The economic and social problems which arise in the use of land are acute when the capacity of the farm unit is inadequate and is unable to adjust to new situations. Considerable progress has been made in the classification of soils for agricultural purposes and the inventory of forested areas in Canada. In these and other important work, the Federal Government has participated with the Provinces.

Four recommendations made by this Committee during the last session dealt with land use problems. The Committee wishes to re-affirm its support of these recommendations in their original form as follows:

(1) That the soil survey being co-operatively carried out by the Federal Department of Agriculture, the Provincial Departments of Agriculture and the Colleges of Agriculture be speeded up and expanded not only in order to complete the soil mapping of the whole settled area of Canada, but also of the unsettled areas.

(2) That it be called to the attention of the proper authorities the need of a systematic land use survey based upon appropriate factors to provide for an economic classification of the land according to its use suitability.

(3) That the work of various agencies in the study and management of our water resources be expanded,—specifically that work relating to drainage and erosion problems, irrigation, levels of water-tables and present and likely future water requirements.

(4) That more emphasis be given studies which designate requirements respecting farm size, organization and practices according to the physical characteristics of the land and economic conditions which prevail.

In addition to the above, the following recommendations are presented for consideration:

(5) that a special body is instituted to assemble, co-ordinate and arrange for the dissemination to farmers of agricultural research done by the Federal and Provincial Departments of Agriculture, universities and agricultural colleges, and other research organizations.

(6) that an expanded extension service be inaugurated to deal with active farm planning, sound business principles and farm management for the alleviation of problems of the small uneconomic farm unit. These services are regarded as necessary conditions in the use of credit and the expansion of loans to farmers in the long, intermediate and short-term fields.

(7) that provision be made for an expanded program of vocational and technical training in rural areas.

(8) that governmental employment agencies improve and expand their services to facilitate employment of persons from low-income farm areas in off-farm jobs. Associated with this service we would urge the complete listing, categorizing, and reporting of the farm labour supply. A special counselling service should be instituted.

(9) that consideration be given to extension of re-settlement assistance to any farmer on a small uneconomic farm wishing to move to another area of employment, after due consideration of the existing farm potential and employment situation.

(10) that this Committee request the Federal Department of Agriculture to send a delegation to the United States to study and report on the Rural Development Program.

(11) that this Committee be reconstituted at the earliest possible date after the opening of the next Session of Parliament due to the great importance of proper land use in Canada.

All of which is respectfully submitted,

ARTHUR M. PEARSON,
Chairman.

APPENDIX

List of Witnesses Appearing Before the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada

1959 SESSION

Printed Proceedings No. 1

Canada Department of Agriculture

Dr. J. F. Booth, Director, Economics Division.

Printed Proceedings No. 2

Canada Department of Agriculture

Dr. J. G. Taggart, Deputy Minister.
Dr. J. F. Booth, Director, Economics Division.
Dr. M. E. Andal, Chief, Production Economics Section, Economics Division.

Printed Proceedings No. 3

Canadian Agricultural Economics Society

Dr. M. E. Andal, President.
Dr. W. E. Haviland, Vice-President.
Professor P. A. Wright, Executive Member.

Printed Proceedings No. 4

Prince Edward Island Department of Agriculture

The Honourable Eugene Cullen, Minister.

Printed Proceedings No. 5

Ontario Forest Industries Association

Mr. Gordon Godwin, Director.
Professor D. V. Love.
Mr. J. B. Matthews.
Mr. J. W. McNutt, Past-President.
Mr. D. R. Rogers, Director.
Mr C. R. Mills, Manager.
Mr. S. F. Rook, Vice-President.

Printed Proceedings No. 6

Interprovincial Farm Union Council

Mr. Ed. Nelson, Vice-President and President of the Farmer's Union of Alberta.
Mr. James Patterson, Director of Public Relations.

Saskatchewan Department of Agriculture

The Honourable I. C. Nollet, Minister.
Mr. W. H. Horner, Deputy Minister.
Mr. Grant Mitchell, Research Economist.

Printed Proceedings No. 7

La Cooperative Federee de Quebec

Mr. Adelard Bellmarc, President.
Mr. Omer Deslauriers, Vice-President.
Mr. Raynald Ferron, General Manager.
Mr. Roger Perreault, Economist.

Alberta Department of Agriculture

The Honourable L. C. Halmrast, Minister.

Printed Proceedings No. 8

Canadian Federation of Agriculture

Dr. H. H. Hannam, President.
Mr. J. M. Bentley, 1st Vice-President.
Mr. Jean B. Lemoine, 2nd Vice-President.
Mr. E. A. Boden, Director, Saskatchewan Wheat Pool.
Mr. C. R. Belyea, Economist, Ontario Federation of Agriculture.
Mr. Roy Grant, Secretary, Maritime Federation of Agriculture.
Mr. J. M. Johnson, Director, C.F.A.
Mr. L. Laventure, Executive Member, Ontario Federation of Agriculture.
Mr. J. Ferguson, Past President, Ontario Federation of Agriculture.
Mr. David Kirk, Secretary, C.F.A.

Nova Scotia Department of Agriculture and Marketing

The Honourable E. D. Haliburton, Minister.

Printed Proceedings No. 9

British Columbia Department of Agriculture

The Honourable M. P. Steacy, Minister.

New Brunswick Department of Agriculture

Mr. R. D. Gilbert, Deputy Minister.

Printed Proceedings No. 10

Manitoba Department of Agriculture and Conservation

The Honourable E. F. Willis, Minister.
Mr. L. B. Kristjanson, Extension Economist.
Mr. J. Parker, Director, Soils and Crops Branch.

Printed Proceedings No. 11

Ontario Department of Agriculture

Dr. H. L. Patterson, Director, Farm Economics and Statistics Branch.
Dr. N. R. Richards, Head, Department of Soils, Ontario Agricultural College.

No. 74

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 17th July, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Blais,
Bois,
Buchanan,
Choquette,
Connolly (Ottawa West),
Drouin,
Dupuis,
Farquhar,
Fergusson,
Golding,
Gouin,
Haig,
Higgins,
Hnatyshyn,
Horner,
Inman,
Isnor,
Jodoin,
Kinley,
Lambert,
Leger,
Macdonald,
MacDonald,
Monette,
Paterson,
Pearson,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Taylor (Norfolk),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
Vien,
White,
Wilson.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the United States of America governing the Establishment of an Integrated Communications System to support Ballistic Missiles Early Warning System, signed at Ottawa, July 13, 1959. (French text).

Agreement between the Government of Canada and the Government of Japan for cooperation in the peaceful uses of Atomic Energy with a Protocol and agreed Minutes, signed at Ottawa, July 2, 1959. (French text).

Report of Canadian Overseas Telecommunication Corporation for the year ended March 31, 1959, pursuant to section 23 of the *Canadian Overseas Telecommunication Corporation Act,* Chapter 42, R.S. 1952, together with the Report of the Auditor General relating thereto, pursuant to section 22 of the said Act. (English text).

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Hnatyshyn, seconded by the Honourable Senator Aseltine:

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament approve the Convention on the Nationality of Married Women, done at New York on February 20, 1957, and that this House do approve the same.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill C-71, intituled: "An Act to Provide for the Humane Slaughter of Food Animals", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Choquette, seconded by the Honourable Senator Pearson, for second reading of the Bill C-72, intituled: "An Act to Provide for the Payment of Additional Grants to the Province of Newfoundland".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*), for adoption of the second Report of the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada, it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for resuming the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Emerson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for adoption of the Report of the Standing Committee on Finance on the Threat of Inflation in Canada, it was—
Ordered, That it be postponed until tomorrow.

With leave,
The Senate reverted to Notices of Motions.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that when the Senate adjourns today it do stand adjourned until tomorrow, at three o'clock in the afternoon.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Monette:
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 75

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Saturday, 18th July, 1959

3 p.m.

The Honourable MARK R. DROUIN, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,
Blais,
Bois,
Brunt,
Buchanan,
Choquette,
Connolly (Ottawa West),
Drouin,
Dupuis,
Farquhar,
Fergusson,
Golding,
Gouin,
Higgins,
Hnatyshyn,
Inman,
Isnor,
Lambert,
Leger,
Macdonald,
MacDonald,
Monette,
Pouliot,
Robertson,
Roebuck,
Smith (Kamloops),
Taylor (Westmorland),
Tremblay,
Turgeon,
Vaillancourt,
Veniot,
White,
Wilson.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine laid on the Table:—

Report on the Public Archives for the years 1955-1958. (English text).

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill C-72, intituled: "An Act to Provide for the Payment of Additional Grants to the Province of Newfoundland", be read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Pearson, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*) for adoption of the second Report of the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the postponed debate on the motion of the Honourable Senator Emerson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for adoption of the Report of the Standing Committee on Finance on the Threat of Inflation in Canada.

After debate,
The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that further debate on the motion be adjourned until later this day.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Later this day:

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Emerson, seconded by the Honourable Senator Pearson, for adoption of the Report of the Standing Committee on Finance on the Threat of Inflation in Canada, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative. 5:35 p.m.

The sitting of the Senate was resumed. 8:00 p.m.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative. 8:10 p.m.

The sitting of the Senate was resumed. 10:30 p.m.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk, in the following words:—

SATURDAY, July 18th, 1959.

ORDERED:

That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House agrees to the first amendment made by the Senate to Bill C-48, An Act to amend the Income Tax Act, being an amendment to Clause 18 of the said Bill, but disagrees with the second amendment, whereby the Senate would strike out Clause 19 of the said Bill, for the following reasons:

1. The outright exemption of foreign business corporations from tax under the said Act should not be extended to corporations which have not qualified or cannot qualify as foreign business corporations in accordance with the provisions of the said Clause 19.

2. The class of tax-exempt foreign business corporations under Section 71 of the said Act should be closed pending a review of the position of such corporations and the value to Canada of permitting more corporations to qualify as such.

3. The said amendment of the Senate infringes the sole and undoubted right of the Commons to impose taxation; it alters the application of taxes and interferes with the public revenue.

HOUSE OF COMMONS,
ATTEST

LEON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that this Message be taken into consideration later this day.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Later this day:

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Message from the House of Commons with respect to the Bill C-48, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act".

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Senate do not insist upon its second amendment to the Bill C-48, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act", to which the House of Commons has disagreed.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons accordingly.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-73, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1960", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine moved, seconded by the Honourable Senator Brunt, that the Bill be now read the third time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-70, intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Bill be now read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bill was then read the second time, on division.

The Honourable Senator Brunt moved, seconded by the Honourable Senator White, that the Bill be now read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bill was then read the third time, on division.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-30, intituled: "An Act to authorize the Construction of a Bridge across the Niagara River between the Province of Ontario and the State of New York",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-31, intituled: "An Act to authorize the Construction of a Bridge across the Pigeon River between the Province of Ontario and the State of Minnesota",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-32, intituled: "An Act to repeal certain Fisheries Laws in force in the Province of Newfoundland respecting the Exportation of Salt Fish",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill C-34, intituled: "An Act respecting the Royal Canadian Mounted Police",

And to acquaint the Senate that the Commons have agreed to the amendment made by the Senate to this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill C-49, intituled: "An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board",

And to acquaint the Senate that the Commons have agreed to the amendments made by the Senate to this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill C-58, intituled: "An Act to amend the Criminal Code",

And to acquaint the Senate that the Commons have agreed to the amendment made by the Senate to this Bill, without amendment.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

18th July, 1959.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber at 11:45 o'clock p.m., today, the 18th July, 1959, for the purpose of proroguing the Second Session of the Twenty-Fourth Parliament of Canada.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

LIONEL MASSEY,
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—
Resolved in the affirmative. 11:30 p.m.

The sitting of the Senate was resumed. 11:40 p.m.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—
Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come,

The Clerk Assistant then read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act to incorporate Standard Trust Company.

An Act to incorporate Desjardins Mutual Life Assurance Company.

An Act to amend the Public Lands Grants Act.

An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting Indian Reserves.

An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting Indian Reserves.

An Act to Provide for Contributions and Loans to the Provinces in respect of Crop Insurance.

An Act to provide for the Extension of Long Term Mortgage Credit to Farmers.

An Act to amend the Maritime Coal Production Assistance Act and to authorize certain Amendments to the Agreement made under that Act with Dominion Coal Company, Limited.

An Act to Provide for the Humane Slaughter of Food Animals.

An Act to Provide for the Payment of Additional Grants to the Province of Newfoundland.

An Act respecting the Royal Canadian Mounted Police.

An Act to amend the Income Tax Act.

An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board.

An Act to amend the Criminal Code.

An Act to authorize the Construction of a Bridge across the Niagara River between the Province of Ontario and the State of New York.

An Act to authorize the Construction of a Bridge across the Pigeon River between the Province of Ontario and the State of Minnesota.

An Act to repeal certain Fisheries Laws in force in the Province of Newfoundland respecting the Exportation of Salt Fish.

An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General doth assent to these Bills".

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General as follows:—

"May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted supplies to enable the Government to defray certain expenses of the public service:

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1960.

To which Bill I humbly request Your Honour's Assent".

After the Clerk Assistant read the title of the Bill:—

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General thanks her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to close the Second Session of the Twenty-Fourth Parliament of Canada with the following Speech:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

Canadians have welcomed with profound gratitude the visit of Her Gracious Majesty the Queen and His Royal Highness The Prince Philip. Her Majesty and The Prince are assured of the affection and devotion of the Canadian people and of their deep attachment to the Crown. To mark Her Majesty's visit you have established the Queen Elizabeth II Research Fund for research into the diseases of children.

It has been gratifying that the President of the United States was able to be present with our Queen on the occasion of the official opening of the St. Lawrence Seaway.

Canadians are convinced that every effort must be made to attain and to preserve lasting peace in the world. My Government is hopeful that it will be possible at summit meetings of heads of governments to make progress towards the settlement of such important issues as Germany, Berlin, nuclear test explosions and towards agreement on general disarmament.

Meanwhile, it is necessary to maintain the strength of the free world provided by the North Atlantic Alliance. To this end an important decision has been reached to re-equip the Canadian Air Division in Europe with modern and up-to-date aircraft. You have been informed of the steps being taken for sharing with the United States the production and procurement of defence equipment and have approved an appropriation to support selected development programmes related to production sharing.

The Government recognizes that the peace of the world cannot be assured by defence measures alone and that economic assistance to less developed countries is a necessity and in Canada's interest. You have authorized an increase in Canada's contribution under the Colombo Plan to provide further help for Asian and African nations, particularly those within the Common-

wealth. You have also voted substantial assistance for the new Federation of the West Indies. You have approved a measure to increase Canada's subscriptions to the International Bank and the International Monetary Fund.

It is encouraging to note the strong recovery from the recent recession both abroad and here at home. My Government will continue to take whatever steps lie within its power to maintain employment and to sustain sound economic growth.

To improve the lot of those who unfortunately from time to time find themselves unemployed, you have made important amendments to the Unemployment Insurance Act.

Emphasis has continued to be placed on national development and financial provision has been made for numerous projects in this field.

Important measures have been approved for the agricultural sector of our economy. You have enacted legislation to provide for loans and grants for provincial crop insurance schemes and a statute has been passed under which long term mortgage credit can be made available to farmers. The new Farm Credit Act provides for substantially larger loans than have hitherto been available.

A National Energy Board has been established. This important new agency will ensure that, so far as it is within the power of Parliament, Canada's energy resources will be conserved and used in the best interests of all our people.

The Maritime Coal Production Assistance Act has been amended to enable a further measure of assistance to this industry on which the livelihood of so many Canadians depends.

You have amended the Export Credits Insurance Act and thus provided a further stimulus for our exports and our trade generally.

Several statutes which go to make up the Veterans Charter have been amended, broadening the range of benefits to veterans, particularly those who settle on the land.

The Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act has been amended to extend the increase made last year in the provincial share of personal income tax revenue.

A Conference of Dominion and Provincial Ministers of Finance and Provincial Treasurers was held early this month at which it was agreed that a comprehensive study should be undertaken of the problems of inter-governmental financial and economic relations. A further meeting will be held next October. Meanwhile, reports on many of these questions are being prepared by the Federal-Provincial Continuing Committee of Officials.

You have enacted a measure to authorize the payment of additional annual grants to Newfoundland in accordance with the scale contained in the Report of the Royal Commission on Newfoundland Finances appointed in fulfilment of the obligation of the Government of Canada under the Terms of Union of Newfoundland with Canada.

You have enacted a measure to alleviate the discriminatory effects of the last horizontal increase in freight rates and an inquiry has been instituted into a broad range of railway problems.

Changes have been made in the Criminal Code, including an important provision respecting obscene literature.

After study of the subject by a Committee, you have approved a measure for the humane slaughter of food animals.

You have signified your approval of a new International Wheat Agreement negotiated within the past few months. The Agreement has since been accepted.

You have provided for the appointment of Parliamentary Secretaries to Ministers of the Crown.

The supplementary pensions for retired civil servants, members of the Armed Services and of the Royal Canadian Mounted Police, provided by appropriations last year, have been placed on a statutory basis.

Other measures enacted at this session include the Act to approve the Income Tax Convention with Finland, the C.N.R. Financing and Guarantee Act, a new Seeds Act, Acts to confirm Agreements with the Provinces of Nova Scotia and New Brunswick respecting Indian Reserves, an Act to authorize the construction of a bridge across the Niagara River between Ontario and New York, an Act to authorize the construction of a bridge across the Pigeon River between Ontario and Minnesota, and an Act to repeal certain Fisheries Laws of Newfoundland respecting the Exportation of Salt Fish.

You have also amended the St. Lawrence Seaway Authority Act, the Northwest Territories Act, the Farm Improvement Loans Act, the National Defence Act, the National Housing Act, the Trans-Canada Highway Act, the Old Age Security Act, the Fisheries Improvement Loans Act, the Public Servants Inventions Act, the Income Tax Act, the Customs Tariff, the Excise Act, the Excise Tax Act, the New Zealand Trade Agreement Act 1932, the Prime Minister's Residence Act, the Judges Act, the Prisons and Reformatories Act, the Length and Mass Units Act, the Weights and Measures Act, the Royal Canadian Mounted Police Act, the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, the Public Lands Grants Act, and the Combines Investigation Act.

Members of the House of Commons:

I thank you for the provision you have made for the public services in the current fiscal year.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I pray that Divine Providence may continue to bless, protect and guide our nation.

The Honourable the Speaker of the Senate then said:

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

It is the will and pleasure of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that this Parliament be prorogued until Thursday, the twenty-seventh day of August next, to be here holden; and that this Parliament is accordingly prorogued until Thursday, the twenty-seventh day of August next.

INDEX

TO THE

ONE HUNDRED AND FIFTH VOLUME

7-8 Elizabeth II, A.D. 1959

ABBREVIATIONS

1st—Means read the first time.
2nd—Means read the second time.
3rd—Means read the third time.

A

Abolition of Forced Labour:
(*See* Forced Labour, Abolition of).

Accounts and Vouchers of the Senate:
The Honourable the Speaker informs the Senate that the Clerk has laid on the Table a detailed statement of the receipts and disbursements of the Clerk since the last audit, together with accounts and vouchers in support thereof, 66; referred to the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, 66; Committee's Report thereon, 499; adopted, 510.

Acts passed during the Session:

PUBLIC ACTS

ASSENTED TO FEBRUARY 25, 1959

CHAP.		*Bill No.*
1.	Appropriation Act No. 1, 1959	C-24

ASSENTED TO MARCH 20, 1959

2.	Appropriation Act No. 2, 1959	C-35
3.	Appropriation Act No. 3, 1959	C-36
4.	Fisheries Improvement Loans Act, An Act to amend	C-30
5.	National Defence Act, An Act to amend	C-27
6.	National Housing Act, 1954, An Act to amend	C-28
7.	Northwest Territories Act, An Act to amend	C-26
8.	Public Servants Inventions Act, An Act to amend	C-33
9.	St. Lawrence Seaway Authority Act, An Act to amend	C-25
10.	Trans-Canada Highway Act, An Act to amend	C-29

Chap.		Bill No.
	Assented to June 4, 1959	
11.	Appropriation Act No. 4, 1959	C-53
12.	Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932, An Act to amend	C-44
13.	Excise Act, An Act to amend	C-45
14.	Old Age Security Act, An Act to amend	C-46
15.	Parliamentary Secretaries Act	C-37
16.	Representation Act, An Act to amend	C-21
17.	Veterans Rehabilitation Act, An Act to amend	C-31
18.	War Service Grants Act, An Act to amend	C-32
	Assented to July 8, 1959	
19.	Bretton Woods Agreements Act, An Act to amend	C-52
20.	Canada-Finland Income Tax Convention Act, 1959	C-54
21.	Canadian Forces Superannuation Act	C-62
22.	Canadian National Railways Financing and Guarantee Act, 1959	C-61
23.	Excise Tax Act, An Act to amend	C-47
24.	Export Credits Insurance Act, An Act to amend	S-22
25.	Farm Improvement Loans Act, An Act to amend	C-63
26.	Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, An Act to amend	C-41
27.	Freight Rates Reduction Act	C-38
28.	Judges Act, An Act to amend	C-56
29.	Length and Mass Units Act, An Act to amend	S-20
30.	Prime Minister's Residence Act, An Act to amend	C-64
31.	Prison and Reformatories Act, An Act to amend	S-26
32.	Public Service Pension Adjustment Act	C-60
33.	Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act	C-65
34.	Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act	C-57
35.	Seeds Act	S-24
36.	Unemployment Insurance Act, An Act to amend	C-43
37.	Veterans' Land Act, An Act to amend	C-50
38.	Weights and Measures Act, An Act to amend	S-21
	Assented to July 18, 1959	
39.	Coal Production Assistance Act	C-68
40.	Combines Investigation Act and the Criminal Code, An Act to amend	C-70
41.	Criminal Code, An Act to amend	C-58
42.	Crop Insurance Act	C-66
43.	Farm Credit Act	C-67
44.	Humane Slaughter of Food Animals Act	C-71
45.	Income Tax Act, An Act to amend	C-48
46.	National Energy Board Act	C-49
47.	New Brunswick Indian Reserves—Agreement between Government of Canada and Government of Province of New Brunswick	S-6
48.	Newfoundland Additional Grants Act	C-72
49.	Newfoundland Fisheries Laws respecting Exportation of Salt Fish, An Act to repeal	S-32
50.	Nova Scotia Indian Reserves—Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia	S-25

Chap.		Bill No.
51.	Pigeon River Bridge Act	S-31
52.	Public Lands Grants Act, An Act to amend	S-2
53.	Queenston Bridge Act	S-30
54.	Royal Canadian Mounted Police Act	C-34
55.	Appropriation Act No. 5, (Main Supply), 1959	C-73

LOCAL AND PRIVATE ACTS

Assented to March 20, May 5, June 4, July 8 and July 18, 1959

Insurance Companies

56.	Baloise Fire Insurance Company of Canada	S-10
57.	Boiler Inspection and Insurance Company of Canada	S-8
58.	British Pacific Life Insurance Company	S-12
59.	Co-operative Fire and Casualty Company	S-15
60.	Desjardins Mutual Life Assurance Company	S-29
61.	Gore District Mutual Fire Insurance Company	S-7
62.	North American Accident Insurance Company	S-9
63.	Waterloo Mutual Insurance Company	S-4

Pipe Line

64.	Foothills Pipe Lines Ltd.	S-16

Religious Associations

65.	Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux in Canada	S-14
66.	Evangelical Mennonite Conference	S-11
67.	Free Methodist Church in Canada	S-27
68.	Lutheran Church—Canada	S-18
69.	Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert	S-23

Trust Company

70.	Standard Trust Company	S-28

Miscellaneous

71.	Canadian General Council of The Boy Scouts Association	S-13
72.	Canadian Legion of the British Empire Service League	S-19
73.	Canadian Medical Association	S-5
74.	Export Finance Corporation of Canada, Ltd.	S-17

DIVORCES AND ANNULMENTS

Assented to March 20, May 5, June 4 and July 8, 1959

75.	Abel, Louise Martel	SD-167
76.	Adams, Nita Stella Pollock	SD-8
77.	Albrechtson, Barbara Ann Mary Curran	SD-237
78.	Andrews, James Kennedy	SD-74
79.	Andrews, Marie Marguerite Louise Leclerc	SD-137
80.	Arial, Mary Ann David	SD-225

Chap.		Bill No.
81.	Armstrong, Barbara Ann Foam, otherwise known as Barbara Ann Foam Copan	SD-287
82.	Armstrong, Violet Winnifred Kean Newton	SD-125
83.	Aschner, Klara Schillinger	SD-82
84.	Ashburner-Collins, Phyllis Pamela Allen	SD-197
85.	Aubin, Marie Louise Marguerite Therese Bernaquez	SD-147
86.	Backman, Ruth Millstein	SD-32
87.	Baker, Martina Bernice Patterson	SD-164
88.	Baldo, Mario	SD-177
89.	Bamber, Margaret Stewart Cairns	SD-2
90.	Barr, Dawn Jean McKenzie	SD-98
91.	Bartels, Karl Wilhelm Oskar	SD-326
92.	Beckett, Helen Margaret Davidson	SD-28
93.	Bell, Maurice William	SD-153
94.	Bellefleur, Rita Lucia Palmieri	SD-108
95.	Bereznik, Susan Pick	SD-40
96.	Bernstein, Jacqueline Ann Rosenfeld	SD-117
97.	Besner, Eva Greenblatt	SD-31
98.	Bissett, Elizabeth Ann Nelson	SD-244
99.	Bissonnette, Albert Reginald	SD-198
100.	Blondin, Louis Marcel	SD-266
101.	Blood, Constance Edna Medcalfe	SD-315
102.	Boire, Bernard Lawrence	SD-347
103.	Bond, Mary Friend	SD-263
104.	Bonneville, Edward Bruce	SD-130
105.	Boucher, Joseph Fernand Roger	SD-37
106.	Bourget, Marc Aurèle	SD-44
107.	Bourque, Wauneta Langill	SD-112
108.	Bourret, Elsie Elizabeth Wand	SD-62
109.	Bouthillette, Patricia McDonald	SD-265
110.	Bowness, Olive Florence Andrews	SD-53
111.	Bradley, James Alvin	SD-173
112.	Brazauckas, Gail Patricia Northrup	SD-323
113.	Brazier, Joan Brazer	SD-170
114.	Brewster, Joyce Ethel Commerford	SD-320
115.	Brown, David Scott	SD-100
116.	Bruce, Moira Elizabeth Latham	SD-245
117.	Bruggemans, Yvonne Catherine Marie Vrancken	SD-156
118.	Burchmore, Dorothy Sarah Sheehan	SD-90
119.	Burton, George Meredith Scott	SD-189
120.	Butas, Constandina Alimanisteanu	SD-16
121.	Buzzell, John Andrew	SD-249
122.	Canny, Margaret Sonia Lawrence	SD-63
123.	Cant, Leslie Ronald	SD-96
124.	Caplan, Gloria Helen Gross	SD-69
125.	Cardinal, Rita Thibeaudeau	SD-66
126.	Castonguay, Maurice	SD-107
127.	Cavallero, Giovanni	SD-305
128.	Charbonneau, Guy	SD-308
129.	Chartrand, Marguerite Louise Agathe Piche	SD-233
130.	Chesna, Emilia Mildora Kavalas	SD-191
131.	Choma, Antonio	SD-341
	Chussereault, Pierrette Bertrand (*See* Suchereault, Pierrette Bertrand, Chap. 395)	

Chap.		Bill No.
132.	Ciamarro, Angelo	SD-104
133.	Clarke, Andree Pauline Dorothy Pryce	SD-64
134.	Clarke, Barbara Lorrain Campbell	SD-27
135.	Clarkin, Norma Mary Rose Purchard	SD-30
136.	Claxton, Percy Kark	SD-33
137.	Coffin, Dorothy Louisa Stradwick	SD-43
138.	Collier, Winifred Martin	SD-200
139.	Cook, Donald Edward	SD-260
140.	Cook, Geraldine Joy Conway	SD-21
141.	Coombes, Patricia Anne McKenna	SD-185
	Copan, Barbara Ann Foam (*See* Armstrong, Barbara Ann Foam, Chap. 81)	
142.	Copis, Mary Athanas	SD-136
143.	Cosh, Eleanor Patricia Henderson	SD-264
144.	Cote, Maria Gagne	SD-322
145.	Coulombe, Janet Marianne Louise Kippen	SD-267
146.	Creber, Pamela Margaret Clark	SD-131
147.	Crites, Lawrence	SD-145
148.	Cross, Paul Alexander	SD-269
149.	Dagenais, Janine Sutto	SD-67
150.	Davidson, Benjamin Gordon	SD-351
151.	Davies, George Frederick	SD-134
152.	Deacur, Constantin	SD-120
153.	DeRoberval, Jean Huard	SD-291
154.	Desjardins, Roger	SD-150
155.	Desnoyers, Enis (Ines) Vit	SD-9
156.	Desroches, Claude	SD-202
157.	Dickman, Celia Claire Kanigsberg	SD-119
158.	Dijiro, Mohammed	SD-219
159.	Di Pietro, Margherita Elaina Milano	SD-193
160.	Dobie, Ruth Georgina Potts	SD-19
161.	Dollard, Helga Fischer	SD-232
162.	Dorion, Nina Olga Titow	SD-35
163.	Dorotich, Alice Schleicher	SD-25
164.	Dossett, Catherine Mary Rita Durning	SD-258
165.	Downey, Helen Elizabeth MacDonald	SD-10
166.	Draper, Phyllida Fairbairn Smith	SD-5
167.	Dubois, Michel Alphonse	SD-290
	Esber, Effie Monas (*See* Esber, Euphemia Caldwell Miller Armitt, Chap. 168)	
168.	Esber, Euphemia Caldwell Miller Armitt, otherwise known as Effie Monas Esber	SD-79
169.	Farago, Aline Brunette	SD-163
170.	Farren, Raymond Winston	SD-175
171.	Fatter, Silvia Frederike Diethilde Beate Angela Buchsel	SD-11
172.	Fields, Joan Turvey	SD-222
173.	Filiatrault, Fernand	SD-210
174.	Filler, Zina Goffman	SD-331
175.	Firth, Heather Joan Maxwell	SD-242
176.	Flahault, Jacques	SD-58
177.	Fleming, Dorothy Elizabeth Fremantle	SD-259
178.	Flood, Lucinda Marguerite Vaughan	SD-221
179.	Forbes, Alexander Hill	SD-236
180.	Forest, Gilbert	SD-324

Chap.		Bill No.
181.	Fortin, Evangeline Vaughan	SD-68
182.	Fourcade, Bernard	SD-121
183.	Fraser, Llui-Amoy Wheatley	SD-196
184.	Frechette, Jean Paul (*Annulment*)	SD-272
185.	Freedman, Goldie Yelin	SD-80
186.	Frigon, Joseph Roger Wilfrid Girard	SD-271
187.	Fyfe, Ronald Ernest	SD-61
188.	Gaboriau dit Lapalme, Marie Cordelia Marie-Ange Pigeon	SD-12
189.	Gadoury, Rose Ange Lorange	SD-207
190.	Garber, Patricia Elizabeth Tobias	SD-223
191.	Gardeler, Helen Lyon Bain	SD-169
192.	Gardner, Jacqueline Shirley Mary Parnell	SD-38
193.	Garlick, Marie Adrienne Maryse Dagenais	SD-228
194.	Gascon, Joseph Louis Charles Gabriel	SD-103
195.	Genest, Joseph Aime Paul Guy	SD-327
196.	Gilmour, Marcus	SD-345
197.	Girard, Florida Seyer	SD-252
198.	Glaser, Hirsch	SD-321
199.	Glovinsky, Daniel Myer	SD-160
200.	Goldenberg, Evelyn Isbitsky	SD-280
201.	Goldenberg, Sandra Stoll	SD-318
202.	Goldfeder, Greta Libenstein	SD-275
203.	Goodson, Irene Balk	SD-72
204.	Gordon, Morris	SD-106
205.	Gosselin, Gustave Rene	SD-110
206.	Gourd, Aurore Giguere	SD-220
207.	Gray, Audrey Isabella Wanda Patterson	SD-161
208.	Grayburn, Audrey Edwardeen Scanlan	SD-246
209.	Groot, Alex	SD-109
210.	Grossin, Emilienne Celestine Mallard	SD-217
211.	Grover, Norman, otherwise known as Norman Bernard Grover	SD-230
	Grover, Norman Bernard (*See* Grover, Norman, Chap. 211)	
212.	Gruia, Rita Steinbach	SD-188
213.	Hammill, Maria Carmella Gentile	SD-261
214.	Harper, Jacqueline Jeanne Lamy	SD-56
215.	Haymond, Agnes Forget	SD-152
216.	Hemmings, Ethel Marguerite Nimick	SD-240
217.	Hendy, Alexander Abraham	SD-199
218.	Henshaw, Marie Yolanda Marotta	SD-45
219.	Hill, Karl Efraim	SD-141
220.	Hirtreiter, Lorlotte Juliane Selma Wilhelmine Gude	SD-138
	Hislop, Sidney (*See* Hislop, Sydney, Chap. 221)	
221.	Hislop, Sydney, otherwise known as Sidney Hislop	SD-51
222.	Hortig, Gertrude Mary Prosser	SD-213
223.	Howard, Lillian Goldbloom	SD-304
224.	Hughes, William Lawrence	SD-186
225.	Hunting, Gordon Clarence	SD-182
226.	Hutchison, Mary Alice Hadley	SD-139
227.	Hyde, Ina Charlotte Charleson	SD-142
228.	Isenberg, Phyllis Ann Applebaum	SD-292
229.	Izenberg, Gertrude Scharge	SD-49
230.	Jeffrey, Edith May Driscoll	SD-319
231.	Jennings, Lenoir Grace Spencer	SD-52
232.	Johnson, Yaroslavna Zonia Lazarowich	SD-48

Chap.		Bill No.
233.	Josephovits, Viola Bleier	SD-14
234.	Juneau, Elisa Gislena Maria Blankaerts	SD-211
235.	Kadar, Tibor	SD-159
236.	Kalabiha, Michael	SD-329
237.	Kallus, Hanna Liselotte Gertrud Tiegs	SD-42
238.	Katchan, Rhoda Lillian Rabinovitch	SD-301
239.	Keay, James John Thomson	SD-15
240.	Keelty, James Alfred	SD-151
241.	Keller, Emily Mary Kredl	SD-174
242.	Kelly, Philip Joseph	SD-353
243.	Kerr, Lorna Frances Hutchinson	SD-306
244.	King, Clarice-Mae Barraclough	SD-192
245.	King, Judith Ortenberg Baxt	SD-47
246.	Klein, Susan Gilda Levin	SD-172
247.	Korn, Marlene Marle	SD-126
248.	Kunst, Jean Scott Bain	SD-148
249.	Kusleika, Jeannine Genevieve Jagelavicus	SD-13
250.	Labonte, Lucille Gagne	SD-194
251.	Laborgne, Audrey Bruce	SD-339
252.	Lacombe, Armand	SD-187
253.	Ladd, Ross Kevin	SD-336
254.	Lahaise, Joseph Bernard Alberia Gustave	SD-333
255.	Laliberte, Alfred	SD-144
256.	Landreville, Marie Pauline Primeau	SD-299
257.	Larsen, Nelly Hugentobler	SD-165
258.	Lazare, Sarah Friberg	SD-227
259.	Leblanc, Gerald (*Annulment*)	SD-105
260.	Lee, Joyce Ann Breaker	SD-330
261.	Leff, Miriam Hirsh	SD-4
262.	Lerman, Etta Rose Palevsky	SD-129
263.	Levy, Esther Mendelson	SD-102
264.	Levy, Jean Trachtenberg	SD-166
265.	Liberman, Ruth Dankner	SD-29
266.	Libich, Josef	SD-149
267.	Light, Mary Barbara Jex	SD-214
268.	Link, Daisy Naydia Pretula	SD-235
269.	Liogas, Demetra Paul Garini	SD-268
270.	Loeb, Bernice Helena Peritz	SD-83
271.	Logan, Barbara Lucy Bain Forbes	SD-250
272.	Long, Juanita Patricia Hamilton	SD-350
273.	Low, John Robertson	SD-286
274.	Lunghi, Lise Nolet	SD-1
275.	MacDonald, Ivy Mildred Patch	SD-262
276.	MacGillivray, Audrey Lynn	SD-92
277.	MacKenzie, Margaret Helen Dawson	SD-297
278.	Macovetsky, Gertrud Maria Meta Wauer	SD-218
279.	Mahaut, Jeannine Aimie Alice Mercier	SD-201
280.	Makad, Sylvia Mary Mefrige	SD-122
281.	Malcolm, Margit Elizabeth Mary Temke	SD-118
282.	Manson, Jessie Balfour Mains McCartney	SD-307
283.	Manuel, Percy Herbert	SD-71
284.	Marcovitch, Helen Borer	SD-190
285.	Martin, Joan Natalie Miller	SD-22
286.	Martin, Theodora Cornell Moore	SD-206

Chap.		Bill No.
287.	Martindale, Esther Paula Beernaert	SD-338
288.	Marvin, Gladys Allen	SD-59
289.	Mathieu, Jean Louis	SD-195
290.	Maxwell, Bertha Sylvia Berman	SD-295
291.	McAllister, James Donald	SD-241
292.	McCall, Zita May Pardoe	SD-293
293.	McClure, Martha Waugh	SD-95
294.	McConnell, Eric Alexander	SD-128
295.	McNulty, Joan Howell McShane	SD-78
296.	Meehan, Marion Beulah Francis	SD-34
297.	Mendelsohn, Edward John	SD-344
298.	Metcalfe, Maria Adriana Sluis	SD-253
299.	Milburn, Audrey Barrasford	SD-317
300.	Miletics, Tibor Matthias	SD-274
301.	Millar, Samuel Currie	SD-312
302.	Monette, Claire Anna Theresa Verdon	SD-314
303.	Moore, William Irvine	SD-91
304.	Moran, Mary May Helen McCormick	SD-239
305.	Moran, Timothy Allan	SD-340
306.	Moreau, Joseph	SD-50
307.	Morgan, Meade Alexander	SD-309
308.	Morin, Cecile Desjardins	SD-97
309.	Morin, Marie Madeleine Marielle Faust	SD-348
310.	Morrison, Marjorie Barbara Hawthorn	SD-226
311.	Morrow, Margaret Viola McCullough	SD-180
312.	Moscovitch, Elaine Shirley Dorfman	SD-127
313.	Moscovitch, Lee Dacks	SD-303
314.	Mulcahy, Lois Genevieve Good	SD-255
315.	Murdoch, Margaret Craig	SD-7
316.	Murphy, Yolande Bosse	SD-114
317.	Myre, Roger	SD-302
318.	Nash, Sarah Goldfarb	SD-93
319.	Norman, Barbara Mary Scott	SD-24
320.	Norman, Eleanor Gwyneth Henley	SD-298
321.	Nosek, Zdenek	SD-179
322.	Nussenbaum, Mary Friedman	SD-157
323.	O'Hanley, June Bernice Rath	SD-132
324.	Onions, Helen Ruby Riley	SD-342
325.	O'Regan, Esther Daisy Moynan	SD-39
326.	Palangio, Michael	SD-334
327.	Pare, Alexandre	SD-229
328.	Pare, Marie Jeanne Madeleine Saint-Pierre	SD-146
329.	Parent, Marie Lucille Pauline St. Jacques	SD-176
330.	Parsons, Georgina Horne	SD-337
331.	Petenaude, Marie Berthe Jeannine Quesnel	SD-111
332.	Patrick, Alice Christine Leduc	SD-87
333.	Pattison, Adela Hawthorne	SD-311
334.	Pavlovich, Alexander	SD-284
335.	Pearson, Marjorie Seymour Hammond	SD-123
336.	Petit, Andre Maurice	SD-276
337.	Phillips, Margery Fletcher Dennis	SD-296
338.	Phillips, Mary Jane Holmes	SD-26
339.	Pinsky, Ghitta Caiserman	SD-251
340.	Plam, Joyce Rosemary Hudson	SD-346

Chap.		Bill No.
341.	Plamondon, Flore Crevier	SD-140
342.	Plotkin, Ben	SD-273
343.	Pottel, Claire Segal	SD-81
344.	Poulin, Yvon	SD-325
345.	Powell, Sydney Arthur	SD-18
346.	Prader, Franz	SD-216
347.	Rajeczky, Margaret Soll	SD-84
348.	Rakauskas, Omula Karnitis	SD-332
349.	Raymo, Norma Margaret Martin	SD-316
350.	Reed, Abbie Alice Mahon	SD-86
351.	Reisinger, Rosalie Jakes	SD-116
352.	Rewoski, Paul	SD-158
353.	Rey, Louis Gustave	SD-212
354.	Richter, Grace Evelyn Heggtveit	SD-335
355.	Rivet, Ovila	SD-282
356.	Robbins, Iris Marion Saunders	SD-277
357.	Robert, Audrey Edna Watson	SD-85
358.	Roberti, Jan	SD-135
359.	Robinson, Kathleen Iris Daunt	SD-57
360.	Roblee, Mildred May Eunice Charron	SD-203
361.	Roper, Catherine Anne Gillis	SD-285
362.	Rosen, Esther Lilian Issenman	SD-76
363.	Rosensweig, Patricia Burnell Fraser	SD-20
364.	Ross, Audrey Elsie Asbury	SD-184
365.	Ross, Jeannette Belanger	SD-279
366.	Ross, Marian Ida Rex	SD-224
367.	Ross, Vivien Joyce Taylor	SD-55
368.	Rotman, Frances Lerner	SD-256
369.	Roy, Helene Dagenais	SD-124
370.	Roy, Marie Louise Fauteux	SD-168
371.	Roy, Oscar	SD-247
372.	Rudner, Lillian Haber	SD-75
373.	Sainitzer, Gisela Antonie Anita Popp	SD-143
374.	Sandberg, Maria Luise Ahnhudt	SD-171
375.	Schiller, Josephine Zauberman	SD-41
376.	Schrieder, Pearl Severs	SD-54
377.	Schwartz, Sheila Carole Neidik	SD-181
378.	Scudamore, Helen Mary Margeson Ransome	SD-313
379.	Seeman, Ana Nili Indursky	SD-77
380.	Segal, Bella Valinsky	SD-283
381.	Segal, Irene Kramer	SD-254
382.	Segal, Miriam Keppel	SD-60
383.	Senecal, Jeanne d'Arc Gravelle	SD-23
384.	Shacklock, Jean Grant	SD-73
385.	Sherwood, Brenda May Newbury	SD-208
386.	Shukoff, Eleonora Dudarowa	SD-278
387.	Smiley, Doris Margaret Turner	SD-101
388.	Smith, Georgina Joan Saunders	SD-88
389.	Somerville, Bernice Sylvia Sinclair	SD-46
390.	Sorba, Pierre Joseph Gabriel	SD-204
391.	Stamp, Robert William	SD-154
392.	Staples, Frank William	SD-178

CHAP. *Bill No.*
393. Stopnicki, Salla Weisman, otherwise known as Sally Weisman Stopnicki SD-281
Stopnicki, Sally Weisman (*See* Stopnicki, Salla Weisman, Chap. 393.)
394. Strathy, Thelma Georgine Ferguson SD-70
395. Suchereault, Pierrette Bertrand, otherwise known as Pierrette Bertrand Chussereault SD-113
396. Sztecsinics, Janos, otherwise known as Jean Sztecsinics SD-6
Sztecsinics, Jean (*See* Sztecsinics Janos, Chap. 396)
397. Takacs, Mose SD-257
398. Tatelman, Rosy Fish SD-248
399. Taylor, Bryan Mills SD-89
400. Theroux, Viola Gertrude Elizabeth Boyd SD-17
401. Thomas, Margaret Isabella MacKellar SD-352
Thomas, Gertrude Czerny (*See* Thomschitz, Gertrude Czerny, Chap. 402.)
402. Thomschitz, Gertrude Czerny, otherwise known as Gertrude Czerny Thomas SD-3
403. Tremblay, Raymonde Gagnon (*Annulment*) SD-162
404. Trudel, Dorothy Vera Doyle SD-238
405. Tuke, Ellen Wilk SD-300
406. Tyson, Monique Andree Seguin SD-294
407. Ujvary, Helen Ann Kovach SD-99
408. Usher, Ruth Mary Morgenstern SD-288
409. Vadnais, Gaston SD-205
410. Volchuk, Lillianne Reed SD-209
411. Walker, Elisabeth Marguerite Le Febvre SD-270
412. Watson, Joan Elizabeth Healy SD-215
413. Weber, Sylvia Florence Van Straten SD-36
414. Welsh, Simone Alberta Chretien SD-343
415. Whiston, Henry Frank SD-65
416. Willard, Eddie Ronald Joe SD-289
417. Williams, Carol May Campbell SD-310
418. Wojciechowski, Witolda Poplawska SD-94
419. Wright, Allan Ray SD-328
420. Wright, Joseph Rolland SD-115
421. Wright, Marcelle Flore Terreault SD-234
422. Yerzy, Tanya Burstein SD-155
423. Young, Marjorie Winifred Joyce White SD-231
424. Young, Suzanne Mary Florence Peyton SD-243
425. Zimendstark, Ida Shlafman SD-183
426. Zuk, Michael SD-133

Addresses:
To—
His Excellency the Governor General in reply to the Speech from the Throne at the Opening of Parliament, 253.
Acknowledgment from His Excellency the Governor General, 504.

Adjournments of the Senate:
Eleven o'clock in the forenoon, 513.
Prolonged—Easter, 263.
Rescinded, 390.
Respect for the Secretary of State for External Affairs whose sudden death occurred *this day,* Out of, 234; 243 (funeral).

Aged in the United States and Canada, Economic Security for:
(Report of Prof. Robert M. Clark) *Tabled.*
(*See* Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Annulment, General data respecting:
Acts and Petitions—
(*The Index to Petitions for and Acts granting Annulment is to be found immediately following the Index to Public, Local and Private Acts, other than Divorce*).

Appendixes to the Journals of the Senate:
Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932—
Table setting out rates of duties in 1959 Act and the corresponding rates in effect prior to the 1959 Budget, 378a-378bb.
Inflation in Canada, Threat of—
Report of the Standing Committee on Finance respecting, 553a-553q.
International Wheat Agreement, 1959—
As adopted at the final plenary session, United Nations Wheat Conference, held at Geneva, 10th March, 1959: Opened for signature at Washington, D.C., on 6th April, 1959, 493a-493aa.
Inter-Parliamentary Group, Canada-United States of America—
Report of the Speakers of the Senate and of the House of Commons, made on behalf of the Canadian group, dated 29th April, 1959, 338a-338d.
Land Use in Canada—
Report of the Special Committee of the Senate on, 565a-565q.
Married Women, Nationality of—
Convention done at New York on 20th February, 1957, 253a-253d.
Queen Elizabeth II, Her Majesty—
Speeches delivered to the nation by television and at the dedication and unveiling of the Commonwealth Air Forces Memorial at Ottawa, 1st July, 1959, 529a-529c.

Appropriation Acts:
No. 1, 1959—Bill C-24—1st, 136; 2nd, 149; 3rd, 155. Royal Assent, 158-159. Chapter 1.
No. 2, 1959—Bill C-35—1st and 2nd, 248; 3rd, 256. Royal Assent, 262. Chapter 2.
No. 3, 1959—Bill C-36—1st, 2nd and 3rd, 258. Royal Assent, 262. Chapter 3.
No. 4, 1959—Bill C-53—1st, 2nd and 3rd, 432. Royal Assent, 437-438. Chapter 11.
No. 5, 1959—*Main Supply*—Bill C-73—1st, 2nd and 3rd, 574. Royal Assent, 577-578. Chapter 55.

Assent to Bills, The Royal: 158-159; 259-263; 352-353; 434-438; 536-539; 577-578.

Atlantic Congress, 1959:
Report on the Proceedings presented, 522.

Atlantic-St. Lawrence Ports:
"Open" and "Closed" periods.
(*See* St. Lawrence ports).

Attention of the Senate called to:
(*See* Inquiries).

Austria, State Treaty for the re-establishment of an independent and democratic:
Motion: That it is expedient that the Houses of Parliament do approve (*Honourable Senator Thorvaldson*), presented and adopted, 394.
Treaty *tabled,* 369.

B

Baloise Fire Insurance Company of Canada, An Act respecting:
Petition, 27; read, 54; reported, 100.
Bill S-10—1st, 101; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 113; reported without amendment, 130; 3rd, 140. Passed by the Commons without amendment, 199. Royal Assent, 262. Chapter 56.

Bills, General data respecting:
Annulments:
(*See* Annulments, General data respecting).
Assent to Bills, The Royal: 158-159; 259-263; 352-353; 434-438; 536-539; 577-578.
Committee Report:
Division, Adopted by the Senate on—
(*See* Criminal Code, An Act to amend the—Bill C-58).
Not adopted by the Senate—
(*See* Excise Tax Act, An Act to amend the—Bill C-47).
Commons:
Amended by the Senate—
Criminal Code, An Act to amend the—Bill C-58.
Income Tax Act, An Act to amend the—Bill C-48.
National Defence Act, An Act to amend the—Bill C-27.
National Energy Board, An Act to provide for the Establishment of a—Bill C-49.
Northwest Territories Act, An Act to amend the—Bill C-26.
Parliamentary Secretaries to Ministers, An Act to provide for the Appointment of—Bill C-37.
Royal Canadian Mounted Police, An Act respecting the—Bill C-34.
(*See* Index to each Bill, respectively, for details).
(*See also* Commons, House of).
Divisions:
Combines Investigation Act and the Criminal Code, An Act to amend the—Bill C-70—On motions for 2nd and 3rd readings, 574-575.
Criminal Code, An Act to amend the—Bill C-58—On motion to adopt Committee Report and on motion for 3rd reading, 558.
Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932, An Act to amend—Bill C-44—On motion for 2nd reading, 402.
Public Lands Grants Act, An Act to amend the—Bill S-2—On motion to adopt Committee Report, 182.
Public Servants Inventions Act, An Act to amend the—Bill C-33—On motion for 3rd reading, 252.
Unemployment Insurance Act, An Act to amend the—Bill C-43—On motion for 3rd reading, 535.
Divorce:
(*See* Divorce, General data respecting).

Bills, General data respecting:—Con.

Government:

1. *Initiated in the Senate and passed by both Houses:*

Export Credits Insurance Act, An Act to amend the—Bill S-22.

Indian Reserves, An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting—Bill S-6.

Indian Reserves, An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting—Bill S-25.

Length and Mass Units Act, An Act to amend the—Bill S-20.

Newfoundland respecting the Exportation of Salt Fish, An Act to repeal certain Fisheries Laws in force in the Province of—Bill S-32.

Niagara River between the Province of Ontario and the State of New York, An Act to authorize the Construction of a Bridge across the—Bill S-30 (*Queenston Bridge Act*).

Pigeon River between the Province of Ontario and the State of Minnesota, An Act to authorize the Construction of a Bridge across the—Bill S-31 (*Pigeon River Bridge Act*).

Prisons and Reformatories Act, An Act to amend the—Bill S-26.

Public Lands Grants Act, An Act to amend the—Bill S-2.

Seeds, An Act respecting the Testing, Inspection and Sale of—Bill S-24.

Weights and Measures Act, An Act to amend the—Bill S-21.

2. *Initiated in the Senate but not proceeded with in the Senate:*

Nil.

3. *Initiated in the Senate, passed by the Senate but not passed by the House of Commons:*

Canada Shipping Act, An Act to amend the—Bill S-3.

Private (other than Divorce):

1. *Initiated in the Senate and passed by both Houses:*

Baloise Fire Insurance Company of Canada, An Act respecting—Bill S-10.

Boiler Inspection and Insurance Company of Canada, An Act respecting The—Bill S-8.

Boy Scouts Association, An Act respecting The Canadian General Council of The—Bill S-13.

British Pacific Life Insurance Company, An Act to incorporate—Bill S-12.

Canadian Legion of the British Empire Service League, An Act respecting The—Bill S-19.

Canadian Medical Association, An Act respecting The—Bill S-5.

Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux in Canada, An Act to incorporate—Bill S-14.

Co-operative Fire and Casualty Company, An Act respecting—Bill S-15.

Desjardins Mutual Life Assurance Company, An Act to incorporate—Bill S-29.

Evangelical Mennonite Conference, An Act to incorporate The—Bill S-11.

Export Finance Corporation of Canada, Ltd., An Act to incorporate—Bill S-17.

Foothills Pipe Lines Ltd., An Act to incorporate—Bill S-16.

Bills, General data respecting:—Con.

Free Methodist Church in Canada, An Act to incorporate—Bill S-27.

Gore District Mutual Fire Insurance Company, An Act respecting —Bill S-7.

Lutheran Church-Canada, An Act to incorporate—Bill S-18.

North American Accident Insurance Company, An Act respecting The—Bill S-9.

Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert, An Act respecting The—Bill S-23.

Standard Trust Company, An Act to incorporate—Bill S-28.

Waterloo Mutual Insurance Company, An Act to incorporate The—Bill S-4.

2. *Initiated in the Senate but not proceeded with in the Senate:*

Nil.

3. *Inititated in the Senate, passed by the Senate but not passed by the House of Commons:*

Nil.

Petitions—

Not proceeded with—Nil.

Time extended for filing, 224; 416; 456-457.

Pro forma:

Railways, An Act relating to—Bill S-1—presented and read the first time, 7.

Public:

Rules 23, 24 and 63 suspended in relation to, 508.

Rules suspended:

Private—Nil.

Public—Rules 23, 24 and 63, 508.

Senate:

Amended by the House of Commons—

Private—

Boiler Inspection and Insurance Company of Canada, An Act respecting The—Bill S-8.

British Pacific Life Insurance Company, An Act to incorporate —Bill S-12.

Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux in Canada, An Act to incorporate—Bill S-14.

(*See* Index to each Bill, respectively, for details).

(*See also* Senate).

Public—

Nil.

Not passed by the House of Commons—

Divorce—

Comeau, Charles Guy—Bill SD-349.

Government—

Canada Shipping Act, An Act to amend the—Bill S-3.

Private (other than Divorce)—

Nil.

Boiler Inspection and Insurance Company of Canada, An Act respecting The:
Petition, 45; read, 58; reported, 92.
Bill S-8—1st, 93; 2nd and referred to Banking and Commerce, 104; reported without amendment, 130; 3rd, 139. Passed by the Commons with one amendment, 199; Commons amendment agreed to by the Senate, 212-213. Royal Assent, 262. Chapter 57.

Boy Scouts Association, Canadian General Council:
(*See* Canadian General Council of The Boy Scouts Association, An Act respecting The).

Bretton Woods Agreements Act:
(*See* Bretton Woods Agreements Act, An Act to amend the).

Bretton Woods Agreements Act, An Act to amend the:
Bill C-52—1st, 440; 2nd debated and debate adjourned, 462; 2nd and referred to External Relations, 472-473; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 491; Bill reported without amendment, 491. 3rd, 501. Royal Assent, 538. Chapter 19.

British Pacific Life Insurance Company, An Act to incorporate:
Petition, 67; read, 93; reported, 173.
Bill S-12—1st, 173; 2nd and referred to Banking and Commerce, 192; reported with amendments (*being change in name of the Company*), 218; report adopted, 226; 3rd, 227. Passed by the Commons with amendments (*being further change in the name of the Company*), 290; Commons amendments agreed to by the Senate, 302. Royal Assent, 353. Chapter 58.

Buchanan, Honourable John Alexander:
Certificate of Appointment to the Senate, 24; Introduction, 25; Oath of Allegiance, 26; Property Qualification Declaration, 26; Writ of Summons, 25.

Budget 1959, Table of certain Rates in effect prior to:
(*See* Appendixes to the Journals of the Senate—Customs Tariff).

C

Canada Council:
Motion to refer to the Standing Committee on Finance, the Auditor General's Report of the Balance Sheet and the Report for the year ended March 31, 1958, of, presented and adopted, 243.
Report of the Standing Committee on Finance recommending that authority be given to print 800 copies in English and 200 copies in French of the day to day proceedings of said Committee on its review of aforesaid Reports, 283.
(*The Committee did not report to the Senate on its review*).

Canada-Finland Income Tax Convention Act, 1959:
(*See* Income Tax, An Act to implement a Convention between Canada and the Republic of Finland for the avoidance of Double Taxation with respect to).

Canada Gazette, Part II, Statutory Orders and Regulations:
(*See* Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Canada-New Brunswick Agreement respecting Indian Reserves:
(*See* Indian Reserves, An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting).

Canada-Nova Scotia Agreement respecting Indian Reserves:
(*See* Indian Reserves, An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting).

Canada Shipping Act, An Act to amend the:
Bill S-3—1st, 13; 2nd postponed, 39; 51; 2nd and referred to Transport and Communications, 55; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 93-94; reported with several amendments, 162-163; report adopted, 179; 3rd, 183.
—*Not passed by the House of Commons*—

Canada-United States of America Inter-Parliamentary Group:
Report on the Organization of this Group, presented by the Honourable the Speaker, and *tabled,* 332.
Motion presented and adopted authorizing the printing of aforementioned Report as an Appendix to the Senate Proceedings, 332.
(*See Appendix to these Journals for 30th April, 1959, at pp. 338a-338d*).

Canadian Forces, An Act respecting the Superannuation of Members of the:
Bill C-62—1st, 489; 2nd postponed, 510; 514; 517; 2nd and referred to Banking and Commerce, 522; reported without amendment, 534; 3rd, 534. Royal Assent, 539. Chapter 21.

Canadian Forces Superannuation Act:
(*See* Canadian Forces, An Act respecting the Superannuation of Members of the).

Canadian General Council of The Boy Scouts Association, An Act respecting The:
Petition, 137; read, 154; reported, 173.
Bill S-13—1st, 173; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 192; reported without amendment, 219; 3rd, 219. Passed by the Commons without amendment, 283. Royal Assent, 353. Chapter 71.

Canadian Legion of the British Empire Service League, An Act respecting The:
Petition, 172; read, 188; reported, 290-291.
Bill S-19—1st, 291; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 324; reported without amendment, 362; 3rd, 362. Passed by the Commons without amendment, 398. Royal Assent, 437. Chapter 72.

Canadian Medical Association, An Act respecting The:
Petition, 13; read, 38; reported, 44.
Bill S-5—1st, 50; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 64; reported without amendment, 94; 3rd, 94. Passed by the Commons without amendment, 199. Royal Assent, 262. Chapter 73.

Canadian National Railways Financing and Guarantee Act, 1959:
(*See* Canadian National Railways System for the period from the 1st day of January, 1959, to the 30th day of June, 1960, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Candian National Railway Company, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the).

Canadian National Railways System for the period from the 1st day of January, 1959, to th 30th day of June, 1960, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company, An Act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the:
Bill C-61—1st, 488; 2nd and referred to Transport and Communications, 509; reported without amendment, 521; 3rd, 528. Royal Assent, 539. Chapter 22.

Children, An Act to mark the occasion of Her Majesty's Visit to Canada by providing for the Establishment and Administration of a Fund to Aid in Research on the Diseases of:
Bill C-65—1st, 2nd and 3rd, 512-513. Royal Assent, 538. Chapter 33.

Civil Defence:
(*See* Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Civil Service Commission of Canada:
The Honourable the Speaker presents to the Senate Reports respecting—
Appointment of George R. Baker, as Parliamentary Reporter, 66; Report referred to the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts for consideration and report, 66; Committee's Report presented and adopted, 249.
Library of Parliament-Revisions in compensation to certain employees of the, 547-548; Report of the C.S. Commission approved by the Senate, 559.

Clerk of the Senate:
Absence of the Honourable the Speaker—
Informs the Senate of the unavoidable, 136; 230; 466; 504; 520.
Accounts and Vouchers—
Detailed statement of the receipts and disbursements since the last audit, together with accounts and vouchers in support thereof, *tabled*, 66; referred to the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, 66; Committee's Report thereon, 499; adopted, 510.
Assent to Bills, The Royal: 158-159; 262-263; 352-353; 434-438; 536-538; 577-578.
Senators—
Introduced during the Session—
Oath of Allegiance, Administers, 25; 26; 27.
Property Qualification, Declarations on, 25; 26; 27.

Coal Production Assistance Act:
(*See* Maritime Coal Production Assistance Act and to authorize certain Amendments to the Agreement made under that Act with Dominion Coal Company, Limited, An Act to amend the).

Combines Investigation Act and the Criminal Code, An Act to amend:
Bill C-70—1st, 574; 2nd *on division,* 574; 3rd *on division,* 575. Royal Assent, 577. Chapter 40.

Committee of Selection:
(*See* Committees).

Committees, General data respecting:
Proposed Resolution referred to a Standing Committee—
(*See* International Wheat Agreement, 1959).
Report—
Division, Adopted on—
(*See* Committees, Selection).
(*See also* Bills, General data respecting).

Committees:
Banking and Commerce: (Standing Committee)—
List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 15; adopted, 39.
Reports—Recommending that authority be granted for the printing of the proceedings of this Committee on the Bills intituled:
Excise Tax Act, An Act to amend—Bill C-47—presented and adopted, 428.
Export Credits Insurance Act, An Act to amend—Bill S-22—presented and adopted, 468-469.
Income Tax Act, An Act to amend the—Bill C-48—presented and adopted, 428-429.
National Defence Act, An Act to amend the—Bill C-27—presented and adopted, 215.
National Housing Act, An Act to amend the—Bill C-28—presented and adopted, 188.
Northwest Territories Act, An Act to amend the—Bill C-26—presented and adopted, 215.
Public Lands Grants Act, An Act to amend the—Bill S-2—presented and adopted, 79.
Public Servants Inventions Act, An Act to amend the—Bill C-33—presented and adopted, 238.
St. Lawrence Seaway Authority Act, An Act to amend the—Bill C-25—presented and adopted, 214.
Trans-Canada Highway Act, An Act to amend the—Bill C-29—presented and adopted, 237.
Unemployment Insurance Act, An Act to amend the—Bill C-43—presented and adopted, 535.
(*Bills referred by the Senate to this Committee for examination are indexed, in each case, under the particular Bill*).
Canadian Trade Relations: (Standing Committee)—
List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 16-17; adopted, 39.
Motion to add to the list of Senators serving on this Committee the name of the Honourable Senator Higgins, presented and adopted, 87-88.
Proposed Resolution respecting the International Wheat Agreement, 1959, referred to this Committee for consideration and report, 517; reported out from this Committee for the favourable consideration of the Senate, 527; report *tabled,* 527.

Committees:—Con.
Report—Recommending that this Committee be granted authority for the printing of its proceedings on the International Wheat Agreement, 1959, presented and adopted, 526-527.
(*The aforementioned Agreement is to be found as an Appendix to these Journals for June 23rd, 1959, at pp. 493a-493aa*).
Civil Service Administration: (Standing Committee)—
List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 17; adopted, 39.
Debates and Reporting: (Standing Committee)—
List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 16; adopted, 39.
Divorce: (Standing Committee)—
List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 14; adopted, 14.
Motion to appoint to form part of and constitute the Committee on Divorce, the Honourable Senators mentioned in the first Report of the Committee of Selection, to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time, 14; adopted, 14.
First Report—Recommending leave to sit during adjournments and sittings of the Senate, to appoint subcommittees and to set the quorum thereof, and to take evidence upon oath, 20; adopted, 20.
Motions to add to the list of Senators serving on this Committee the names of the Honourable Senators—
Hnatyshyn, 38; adopted, 38.
Bradley, 54; adopted, 54.
(*See also* Divorce, General data respecting).
(*Petitions reported by this Committee to the Senate are indexed, in each case, under the particular petitioner's name*).
External Relations: (Standing Committee)—
List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 16; adopted, 39.
Bretton Woods Agreements Act, An Act to amend the—Bill C-52—Committee Report recommending that authority be granted to print its proceedings on, presented and adopted, 491.
North Atlantic Treaty Organization (NATO)—
Motion that this Committee be authorized to review the activities in so far as the interests of Canada therein are concerned, etc., presented, 287; adopted, 338. (*The Committee did not report to the Senate on its review*).
(*Bill referred by the Senate to this Committee for examination is indexed under the particular Bill*).
Finance: (Standing Committee)—
List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 16; adopted, 39.
Motions to add to the list of Senators serving on this Committee the names of the Honourable Senators—
Buchanan, Higgins and Savoie, presented and adopted, 87-88.
Power, presented and adopted, 429.
Canada Council—
Report—Recommending that this Committee be granted authority to print its day to day proceedings on review, pursuant to Order of the Senate of March 18, 1959, presented and adopted, 283.
(*The Committee did not report to the Senate on its review*).

Committees:—Con.

Inflation in Canada, Threat of—

Motion instructing this Committee to study, *resolved in the affirmative on recorded vote,* 323.

Reports—Recommending that this Committee be granted authority to print its day to day proceedings on this study, presented and adopted, 356; 441.

Report—Recommending retention of the services of Prof. John J. Deutsch, as Economic Consultant, in this study, presented and adopted, 410.

Report of this Committee on the Threat of Inflation in Canada, presented and moved for adoption, debated and debate adjourned, 550; 559; debate postponed, 565; 569; debated and then adopted, 572.

(*This Report is to be found as an Appendix to these Journals for July 14th, 1959, at pages 553a-553q*).

Immigration and Labour: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 16; adopted, 39.

Motion to add to the list of Senators serving on this Committee the name of the Honourable Senator Hnatyshyn, presented and adopted, 87-88.

Indian Affairs: (Joint Special Committee)—

Message from the House of Commons requesting the Senate to join with that House in setting up a Committee to examine and consider the *Indian Act,* Chapter 149, R.S. 1952 and amendments thereto, and to suggest such amendments as they may deem advisable, with authority to investigate and report upon the Indian administration in general and, in particular, on the social and economic status of the Indians, consideration presently, 332.

Motion that the Senate do unite with the House of Commons in the appointment of such Joint Committee, naming the Senators to act for this House, and setting forth the powers, etc., of said Committee, presented, debated and then adopted, 350-351.

Message to the House of Commons, accordingly, 351.

Message from the House of Commons, being the list of names of the Members of that House appointed to serve on this Committee, 351.

Motions presented and adopted substituting the name of the Honourable Senator—

Turgeon for that of the Honourable Senator Reid, 356;

Inman for that of the Honourable Senator Crerar, 402;

Smith (*Kamloops*) for that of the Honourable Senator Turgeon, 429;

on the list of Senators appointed to serve on this Committee.

First Report—Recommending that nine members of the Committee constitute a quorum, provided that both Houses are represented, presented and adopted, 417.

Second Report—Presented, 550-552; motion for consideration, 552; motion for adoption, presented, debated and then adopted, 559.

Internal Economy and Contingent Accounts: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 15; adopted, 39.

Motion for concurrence in the Report of the Committee of Selection, and to authorize the Committee on Internal Economy and Contingent

Committees:—Con.

Accounts, without special reference to the Senate, to consider any matter affecting the internal economy of the Senate, subject to report thereon to the Senate for action, 39-40; adopted, 40.

First Report—Recommending that the report of the Civil Service Commission be approved with respect to position SC-A-43 Parliamentary Reporter, Senate, to permit the appointment of George R. Baker, presented and adopted, 249.

Second Report—Recommending that Percy Humber Shelton, Parliamentary Reporter, be retired on April 1st, 1959, under the provisions of the *Public Service Superannuation Act* and granted a gratuity in lieu of retiring leave, presented and adopted, 249-250.

Third Report—Recommending that Moise Plouffe, Confidential Messenger, be retired on April 1st, 1959, under the provisions of the *Public Service Superannuation Act* and granted a gratuity in lieu of retiring leave, presented and adopted, 250.

Fourth Report—Recommending that Alistair Fraser be appointed Private Secretary and Executive Assistant to the Leader of the Opposition in the Senate, at an annual salary of $7,000 per annum, effective February 12th, 1959, presented and adopted, 250-251.

Fifth Report—Recommending stationery, etc., supplies for Honourable Senators, presented, 498; adopted, 510.

Sixth Report—Certifying as correct the expenditures and revenues of the Senate for the fiscal year ended March 31st, 1959, presented, 499; adopted, 510.

Seventh Report—Recommending that during the coming recess of Parliament the Honourable Senator Aseltine, Leader of the Government in the Senate, and two Senators to be named by him from time to time, be authorized to act for and on behalf of the Senate in all matters relating to the internal economy of the Senate, presented, 499; adopted, 510. (*Intersessional Authority*).

Eighth Report—Recommending that the Plan of Organization of the Senate be amended by adding thereto one position of "Assistant Chief of Reporting Branch and Chief Parliamentary Reporter, Senate", presented, 499-500; adopted, 510.

Ninth Report—Recommending that Mr. George McIntosh, temporary Confidential Messenger, be deemed a Parliamentary Confidential Messenger, Committees Branch, and that he be paid at the rate of $275.00 per month, effective 1st July, 1959, presented, 500; adopted, 510.

Tenth Report—Recommending the retirement of Mr. Matthew Baillie, Cleaner and Helper, Senate, on August 1st, 1959, under the provisions of the *Public Service Superannuation Act* and that he be granted, in lieu of retiring leave with pay, a gratuity equal to the difference between five months' salary and annuity for that period, presented, 500; adopted, 510.

Land Use in Canada: (Special Committee of the Senate)—

Motion to appoint this Committee, setting forth the *terms of reference* thereto, and the list of names of the Honourable Senators nominated to compose the Committee, presented and adopted, 125.

First Report—Recommending that the quorum of this Committee be reduced to seven members and that authorization be given to print the day to day proceedings of the Committee, presented, 138; adopted, 150.

Committees:—Con.

Second Report—Presented and moved for adoption, 562-563; debate adjourned, 562-563; debate postponed, 569; debated and then adopted, 572.

(*This Report is to be found as an Appendix to these Journals for July 16th, 1959, at pages 565a-565q*).

Library of Parliament: (Joint Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 14; adopted, 39.

Message to the House of Commons, being the list of names of the Honourable Senators named to serve on this Committee, 40.

Message from the House of Commons, being the list of names of the Members of that House appointed to serve on this Committee, 110.

Miscellaneous Private Bills: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 15; adopted, 39.

Motion to add to the list of Senators serving on this Committee the name of the Honourable Senator Hnatyshyn, presented and adopted, 87-88.

(*Bills referred by the Senate to this Committee for examination are indexed, in each case, under the particular Bill*).

Natural Resources: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 16; adopted, 39.

Motion to add to the list of Senators serving on this Committee the names of the Honourable Senators Buchanan and Higgins, presented and adopted, 87-88.

Report—Recommending that this Committee be granted authority to print its proceedings on the Bill C-49, intituled: "An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board", presented and adopted, 490-491.

(*Bills referred by the Senate to this Committee for examination are indexed, in each case, under the particular Bill*).

Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament: (Special Committee)—

Motion and Order appointing this Committee, 8.

Printing of Parliament: (Joint Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 15; adopted, 39.

Message to the House of Commons, being the list of names of the Honourable Senators named to serve on this Committee, 40.

Message from the House of Commons, being the list of names of the Members of that House apointed to serve on this Committee, 110-111.

Public Buildings and Grounds: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 17; adopted, 39.

Public Health and Welfare: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 17; adopted, 39.

Restaurant of Parliament: (Joint Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 15; adopted, 39.

Message to the House of Commons, being the list of names of the Honourable Senators named to serve on this Committee, 40.

Committees:—Con.

Message from the House of Commons, being the list of names of the Members of that House appointed to serve on this Committee, 110.

Motion to substitute the name of the Honourable Senator Reid for that of the Honourable Senator Howard on the list of Senators named to serve on this Committee, presented and adopted, 432-433.

Selection:

Committee appointed under the provisions of Senate Rule 77, 8.

First Report-List of names of the Honourable Senators nominated by this Committee to serve on the Standing Committee on Divorce, 14; adopted, 14.

Motion to appoint to form part of and constitute the Standing Committee on Divorce the Honourable Senators mentioned in the first Report of the Selection Committee, to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time, presented and adopted, 14.

Second Report-List of names of the Honourable Senators nominated by this Committee to serve on the additional Standing Committees of the Senate and on the Joint Standing Committees of both Houses of Parliament on the Library of Parliament, Printing of Parliament and Restaurant of Parliament, presented, 14-17; adopted, *on division,* 39.

Motion to appoint to form part of and constitute the several Committees the Honourable Senators mentioned in the second Report of the Selection Committee, to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time, with specific authorizations to the Committee on Standing Orders and on Internal Economy and Contingent Accounts, presented, 39-40; adopted, 40.

Standing Orders: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 15; adopted, 39.

Motion for concurrence in the Report of the Selection Committee and to authorize the Committee on Standing Orders to send for persons, papers and records, 39; adopted, 40.

First Report-Recommending that the time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of Divorce) be extended, presented and adopted, 224.

Second Report-Recommending that the time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of Divorce) be extended, presented and adopted, 416.

Third Report-Recommending that the time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of Divorce) be extended, presented and adopted, 456-457.

Tourist Traffic: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 16; adopted, 39.

Motion to empower this Committee to inquire into and report upon the activities of the various agencies concerned with promoting tourist travel in Canada and to authorize the Committee to send for persons, papers and records, presented and adopted, 425.

Report-Recommending that this Committee be authorized to print its proceedings on the above-mentioned inquiry, presented and adopted, 490.

(*The Committee did not report to the Senate on this inquiry*).

Committees:—Con.

Transport and Communications: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 15; adopted, 39.

Motion to add to the list of Senators serving on this Committee the name of the Honourable Senator Buchanan, presented and adopted, 87-88.

Reports-Recommending that authority be granted for the printing of the proceedings of this Committee on the Bills intituled:

Canada Shipping Act, An Act to amend—Bill S-3, presented and adopted, 93-94.

Freight Rates Reduction—Bill C-38, presented and adopted, 476.

(*Bills referred by the Senate to this Committee for examination are indexed, in each case, under the particular Bill*).

Whole, Committee of the:

Nil.

Commons, House of:

Bills—

Agrees to amendments made by the Senate to—

(*See* Criminal Code, An Act to amend the—Bill C-58

Income Tax Act, An Act to amend the—Bill C-48

National Defence Act, An Act to amend the—Bill C-27

National Energy Board, An Act to provide for the Establishment of a—Bill C-49

Northwest Territories Act, An Act to amend the—Bill C-26

Parliamentary Secretaries to Ministers, An Act to provide for the Appointment of—Bill C-37

Royal Canadian Mounted Police, An Act respecting the—Bill C-34).

Disagrees to one amendment made by the Senate to—

(*See* Income Tax Act, An Act to amend the—Bill C-48).

Members—

Attendance in the Senate Chamber—

Assent to Bills, The Royal: 158-159, 259-263; 352-353; 434-438; 536-539; 577-578.

Parliament—

Opening, 3.

Prorogation, 578-580.

Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux in Canada, An Act to incorporate the:

Petition, 154; read, 172; reported, 173.

Bill S-14—1st, 173-174; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 193; reported without amendment, 218-219; 3rd, 219. Passed by the Commons with four amendments, 290; Commons amendments agreed to by the Senate, 302-303. Royal Assent, 353. Chapter 65.

Conventions approved by the Senate:

(*See* Forced Labour, Abolition of

Married Women, Nationality of).

Co-operative Fire and Casualty Company, An Act respecting:
Petition, 27; read, 54; reported, 206.
Bill S-15—1st, 206; 2nd and referred to Banking and Commerce, 225-226; reported without amendment, 236; 3rd, 236-237. Passed by the Commons without amendment, 290. Royal Assent, 353. Chapter 59.

Criminal Code, An Act to amend the:
Bill C-58—1st, 526; 2nd debated and debate adjourned, 535; 2nd and referred to Banking and Commerce, 542; reported with one amendment, 558; report adopted, *on division,* 558; 3rd as amended, *on division,* 558. Commons agrees to the Senate amendment, 576. Royal Assent, 577. Chapter 41.

Crop Insurance Act:
(*See* Crop Insurance, An Act to Provide for Contributions and Loans to the Provinces in respect of).

Crop Insurance, An Act to Provide for Contributions and Loans to the Provinces in respect of:
Bill C-66—1st, 532; 2nd and referred to Banking and Commerce, 542-543; reported without amendment, 557-558; 3rd, 558. Royal Assent, 577. Chapter 42.

Customs Tariff and The New Zealand Trade Agreement Act, 1932, An Act to amend the:
Bill C-44—1st, 368; motion to print as an Appendix to the Journals, table setting out the rates of duties provided for in this Bill and the corresponding rates in effect prior to the 1959 Budget, presented and adopted, 368; (*This Table is to be found as an Appendix to these Journals for 12th May, 1959, at pages 378a to 378bb*). 2nd postponed, 389; 394; 2nd, *on division,* and referred to Banking and Commerce, 402; reported without amendment 405; 3rd, 411. Royal Assent, 437. Chapter 12.

D

Desjardins Mutual Life Assurance Company, An Act to incorporate:
Petition, 457; read, 467; reported, 489.
Bill S-29—1st, 490; 2nd and referred to Banking and Commerce, 502; reported with ten amendments, 520-521; motion for adoption of the Report, presented and adopted, 521; 3rd, 521. Passed by the Commons without amendment, 546. Royal Assent, 577. Chapter 60.

Deutsch, Professor John J.
Economic Consultant:
(*See* Inflation in Canada, Threat of).
(*See also* Committees, Finance).

Divisions:
Bills, With respect to—
(*See* Bills, General data respecting).
Other than with respect to Bills—
Inflation in Canada—
Motion to refer to the Standing Committee on Finance for study the threat of—(*Contents and Non-contents*)—*resolved in the affirmative,* 323.
Selection Committee Report—
Motion to adopt, 39.

Divorce:
Acts and Petitions—
(*The Index to Petitions for and Acts granting Divorce is to be found immediately following the Index to Public, Local and Private Acts, other than Divorce*).
Bills—
Not passed by the House of Commons—
Comeau, Charles Guy—Bill SD-349.
Committee and Subcommittees—
(*See* Committees, Divorce).
Evidence and papers in support thereof—
Messages from the House of Commons to return, 198; 267; 282; 400; 423; 467; 497; 516; 532.
Petitions—
Extension of time for filing—
Report-Recommending, presented, 300; adopted, 324.
Not granted by the Senate—
Linden, Rose Friedberg
Terry, William Harrison
Trottier, Joseph Jules Robert
Withdrawn—
Brown, Ginette Cameron
Czuczka, Agnes Ilona Kemeny
Ethier, Napoleon Doria
Grove, Mary Jacqueline McGibbon
Mandanici, Micheline Laurette Germaine Beauvais
Peate, Jane Holliday Cadenhead
Robitaille, Gaston Marcel Georges
Singer, Anne Nadigel
Sproule, James Howard
Werbitt, Rosa Celia Logette
Rule—
Amended—
Rule 139, Motion presented and adopted, 565.
Statistics—
Report presented and *tabled,* 563-564.

Documents laid on the Table:
(*See* Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Drouin, Honourable Mark R.:
(*See* Speaker of the Senate, The Honourable the).

E

Elite Insurance Company:
(*See* Baloise Fire Insurance Company of Canada, An Act respecting).

Emergency Sittings of the Senate:
Motion presented and adopted respecting, 211.

Estimates:
Fiscal year ended March 31, 1959—
Further Supplementary (2), *tabled,* 67.
Further Supplementary (3), *tabled,* 230.
Fiscal year ending March 31, 1960, *tabled,* 101.
Supplementary, *tabled,* 424.

Evangelical Mennonite Conference, An Act to incorporate The:
Petition, 45; read, 59; reported, 118.
Bill S-11—1st, 124; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 141; reported without amendment, 163; 3rd, 163. Motion for refund of parliamentary fees, less printing and translation costs, presented and adopted, 182. Passed by the Commons without amendment, 267. Royal Assent, 353. Chapter 66.

Excise Act, An Act to amend the:
Bill C-45—1st, 368; 2nd and referred to Banking and Commerce, 389-390; reported without amendment, 404; 3rd, 410-411. Royal Assent, 437. Chapter 13.

Excise Tax Act, An Act to amend the:
Bill C-47—1st, 400; 2nd postponed, 413; 417; 2nd debated and debate adjourned, 420; 2nd and referred to Banking and Commerce, 425; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 428; Bill reported with two amendments, 457; motion for adoption of the Report, presented, debated and debate adjourned, 457; debate postponed, 473; further debate and motion for adoption of the Report *resolved in the negative,* 478; 3rd postponed, 483; 3rd, 492. Royal Assent, 538. Chapter 23.

Export Credits Insurance Act, An Act to amend the:
Bill S-22—1st, 400; 2nd and referred to Banking and Commerce, 418; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 468-469; Bill reported without amendment, 469; 3rd, 479. Passed by the Commons without amendment, 516. Royal Assent, 539. Chapter 24.

Export Finance Corporation of Canada, Ltd. An Act to incorporate:
Petition, 92; read, 106; reported, 236.
Bill S-17—1st, 236; 2nd and referred to Banking and Commerce, 257-258; reported with ten amendments, 306; motion for adoption of the Report, presented and adopted, 306; 3rd, 321. Passed by the Commons without amendment, 410. Royal Assent, 437. Chapter 74.

External Affairs, Secretary of State for:
The Senate adjourns out of respect for the Honourable Sidney E. Smith, P.C., whose sudden death occurred *this day,* 234; 243 (funeral).

F

Farm Credit Act:
(*See* Mortgage Credit to Farmers, An Act to provide for the Extension of Long Term).

Farm Improvement Loans Act, An Act to amend the:
Bill C-63—1st, 497; 2nd and referred to Banking and Commerce, 510; reported without amendment, 520; 3rd, 528. Royal Assent, 539. Chapter 25.

Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act:
(*See* Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, An Act to amend the).

Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, An Act to amend the:

Bill C-41—1st, 440; 2nd debated and debate adjourned, 462; debate postponed, 472; 480; debated and debate adjourned, 483; 2nd and referred to Banking and Commerce, 492; reported without amendment, 497; 3rd, 508. Royal Assent, 538. Chapter 26.

Fisheries Improvement Loans Act, An Act to amend the:

Bill C-30—1st, 218; 2nd and referred to Banking and Commerce, 226; reported without amendment, 237; 3rd, 238. Royal Assent, 262. Chapter 4.

Food Animals, An Act to Provide for the Humane Slaughter of:

Bill C-71—1st, 562; 2nd, 562; 3rd, 568. Royal Assent, 577. Chapter 44.

Food for Peace Conference, 1959:

(*See* Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Foothills Pipe Lines Ltd. An Act to incorporate:

Petition, 13; read, 38; reported, 206.

Bill S-16—1st, 206; 2nd and referred to Transport and Communications, 226; reported with one amendment, 248; motion for adoption of the Report, presented and adopted, 249; 3rd, 256. Passed by the Commons without amendment, 267. Royal Assent, 353. Chapter 64.

Forced Labour, Convention concerning the Abolition of:

Motion: That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Convention No. 105, concerning the Abolition of Forced Labour, which was adopted by the International Labour Conference at its 40th Session at Geneva, on the 25th day of June, 1957, and that this House do approve the same (*Honourable Senator Sullivan*), presented, debated and debate adjourned, 424-425; debate postponed, 429; 434; debated and then *resolved in the affirmative,* 453.

Free Methodist Church in Canada, An Act to incorporate The:

Petition, 428; read, 441; reported, 456.

Bill S-27—1st, 456; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 463; reported without amendment, 477; 3rd, 477. Passed by the Commons without amendment, 517. Royal Assent, 539. Chapter 67.

Freight Rates Reduction Act:

(*See* Freight Traffic, An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on).

Freight Traffic, An Act to make Provision for the Reduction of Certain Class and Commodity Rates on:

Bill C-38—1st, 394; 2nd postponed, 406; 413; 418; 2nd debated and debate adjourned, 420; debate postponed, 425; debated and debate adjourned, 429-430; 2nd and referred to Transport and Communications, 453; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 476; Bill reported without amendment, 476-477; 3rd, 482-483. Royal Assent, 538. Chapter 27.

G

Gore District Mutual Fire Insurance Company, An Act respecting:
Petition, 13; read, 38; reported, 78.
Bill S-7—1st, 78; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 97-98; reported without amendment, 110; 3rd, 110. Passed by the Commons without amendment, 199. Royal Assent, 262. Chapter 61.

Gore Mutual Insurance Company:
(*See* Gore District Mutual Fire Insurance Company, An Act respecting).

Governor General, His Excellency the:
Formally opens Parliament with Speech from the Throne, 4-7.
(*See also* Speech from the Throne).
Deputy of His Excellency the Governor General—
Kerwin, P.C., Honourable Patrick—
Assent to Bills, The Royal: 158-159; 259-263; 352-353; 434-438; 536-539; 577-578.
Parliament—
Prorogues with Speech from the foot of the Throne, 578-580.
Secretary to—
Communications respecting—
Assent to Bills, The Royal: 155; 259; 340; 433; 532.
Parliament—
Opening, 2.
Proroguing, 576.

H

Higgins, Honourable John G.:
Certificate of Appointment to the Senate, 24; Introduction, 24; Oath of Allegiance, 25; Property Qualification Declaration, 25; Writ of Summons, 24.

Hnatyshyn, Honourable John:
Certificate of Appointment to the Senate, 24; Introduction, 26; Oath of Allegiance, 27; Property Qualification Declaration, 27; Writ of Summons, 26.

Humane Slaughter of Food Animals Act:
(*See* Food Animals, An Act to Provide for the Humane Slaughter of).

I

Income Tax Act, An Act to amend the:
Bill C-48—1st, 404; 2nd debated and debate adjourned, 413; 2nd and referred to Banking and Commerce, 417; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 428-429; Bill reported with two amendments, 469; motion for adoption of the Report, presented and adopted, 479; 3rd, as amended, 483. Commons agrees to the first Senate amendment but disagrees to the second Senate amendment, 573; motion for consideration *later this* day of the Commons' Message, 574; motion that the Senate do not insist upon its second amendment, presented and adopted, 574. Royal Assent, 577. Chapter 45.

Income Tax, An Act to implement a Convention between Canada and the Republic of Finland for the avoidance of Double Taxation with respect to:

Bill C-54—1st, 467; 2nd debated and debate adjourned, 484; debate postponed, 492; 2nd, 501; 3rd, 509. Royal Assent, 538. Chapter 20.

Indian Affairs, Joint Committee of both Houses of Parliament on:

(*See* Committees, Indian Affairs).

Indian Reserves, An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting:

Bill S-6—1st, 58; 2nd postponed, 89; 2nd and referred to Natural Resources, 97; reported without amendment, 106; 3rd, 112. Passed by the Commons without amendment, 546. Royal Assent, 577. Chapter 47.

Indian Reserves, An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting:

Bill S-25—1st, 440; 2nd postponed, 463; 473; 480; 484; 2nd and referred to Natural Resources, 492; reported without amendment, 504; 3rd, 504. Passed by the Commons without amendment, 546. Royal Assent, 577. Chapter 50.

Indian Senate:

The Honourable the Speaker informs the Senate of the presence in the Senate Gallery of the Deputy Chairman and other distinguished representatives of the, 27.

Inflation in Canada, Threat of:

Motion: That the Standing Committee on Finance be instructed to study, etc. (*Honourable Senator Wall*) presented, debated and debate adjourned, 155-156; debate postponed, 165; debated and debate adjourned, 179; debate postponed, 183; debated and debate adjourned, 189; debate postponed, 202; debated and debate adjourned, 213; 221; debate postponed, 225; debated and debate adjourned, 231; 243; debate postponed, 252; 257; debated and debate adjourned, 278; debate postponed, 283; debated and debate adjourned, 287; 291-292; 301; debate postponed, 307; further debated and *resolved in the affirmative on a recorded vote,* 323.

Report—Recommending that the Standing Committee on Finance be granted authority to print 800 copies in English and 200 copies in French of its day to day proceedings on this instruction, 356.

Report—Recommending that the services of Prof. John J. Deutsch, as Economic Consultant, be retained presented, on behalf of the Finance Committee, and adopted, 410.

Report—Recommending that the Finance Committee be granted authority to print 1,800 copies in English and 400 copies in French of its day to day proceedings on this instruction, 441.

Report of the Standing Committee on Finance, presented and moved for adoption, 550; debate adjourned, 559; debate postponed, 565; 569; debated and then adopted, 572.

(*This Report is to be found as an Appendix to these Journals for July 14th, 1959, at pages 553a-553q*).

Inquiries:
Attention of the Senate called to—
Economic Mission of the Canadian Chamber of Commerce to the British West Indies, and information placed before the Senate out of discussions with representatives of industry and government in Jamaica, Trinidad, Barbados and British Guiana, which has relation to policy of the Government of Canada in that area (*Honourable Senator Pratt*) 200; debated and debate adjourned, 200; debate postponed, 216; 222; 225; 232; 244; 253; *dropped,* 257.
European Economic Community, known as the Common Market to the Export Trade of Canada (*Honourable Senator Connolly, Ottawa West*) 245; debated and debate adjourned, 245; debate postponed, 253; 257; 279; debated, 284.

International Labour Conference, 1957:
(*See* Forced Labour, Convention concerning the Abolition of).

International Wheat Agreement, 1959:
As adopted at the final plenary session, United Nations Wheat Conference, held at Geneva on the 10th March, 1959, opened for signature at Washington, D.C., on 6th April, 1959.
Agreement *tabled,* 489.
Motion to authorize the printing of this Agreement as an Appendix to the Senate Proceedings, presented and adopted, 490.
(*See the Appendix to these Journals for 23rd June, 1959, at pages 493a-493aa*).
Motion: That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the International Wheat Agreement, 1959, opened for signature at Washington, D.C., on April 6, 1959, and that this House do approve the same (*Honourable Senator Aseltine*) presented, debated and, with leave of the Senate, referred to the Standing Committee on Canadian Trade Relations for consideration and report, 517; reported for the favourable consideration of the Senate, 527; report *tabled,* 527; resolution adopted, 527.
Report of the Standing Committee on Canadian Trade Relations recommending that the proceedings of said Committee on this Agreement be printed, presented and adopted, 526-527.

Inter-Parliamentary Group, Canada-United States of America:
(*See* Canada-United States of America Inter-Parliamentary Group).

Intersessional Authority, The Senate:
(*See* Committees, Internal Economy and Contingent Accounts—Seventh Report).

J

Joint Committees:
Special—
Indian Affairs.
Standing—
Library of Parliament.
Printing of Parliament.
Restaurant of Parliament.
(*See* Committees).

Judges Act, An Act to amend the:

Bill C-56—1st, 440; 2nd debated and debate adjourned, 462-463; 2nd and referred to Banking and Commerce, 473; reported without amendment, 482. 3rd, 482. Royal Assent, 538. Chapter 28.

K

Kerwin, P.C., Honourable Patrick:

Deputy of His Excellency the Governor General—

Assent to Bills, The Royal: 158-159; 259-263; 352-353; 434-438; 536-539; 577-578.

Parliament—

Prorogues, 578-580.

L

Land Use in Canada:

(*See* Committees, Land Use in Canada).

Length and Mass Units Act, An Act to amend the:

Bill S-20—1st, 369; 2nd postponed, 390; 2nd and referred to Banking and Commerce, 395; reported without amendment, 404; 3rd, 411. Passed by the Commons without amendment, 512. Royal Assent, 538. Chapter 29.

Library of Parliament:

Librarian's Report, 1959, presented and *tabled,* 10.

Staff—

The Honourable the Speaker presents Report of the Civil Service Commission of Canada respecting certain employees, 547-548; report approved by the Senate, 559.

Lutheran Church—Canada, An Act to incorporate:

Petition, 137; read, 155; reported, 267.

Bill S-18—1st, 269; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 288; reported with two amendments, 300-301; motion for adoption of Report, presented and adopted, 309; 3rd, 309. Motion for refund of parliamentary fees, less printing and translation costs, presented and adopted, 320. Passed by the Commons without amendment, 368. Royal Assent, 437. Chapter 68.

M

Madras Legislative Assembly:

The Honourable the Speaker informs the Senate of the presence in the Senate Gallery of the Speaker of the, 27.

Maritime Coal Production Assistance Act and to authorize certain Amendments to the Agreement made under that Act with Dominion Coal Company, Limited, An Act to amend the:

Bill C-68—1st, 526; 2nd postponed, 536; 2nd and referred to Banking and Commerce, 542; reported without amendment, 557; 3rd, 557. Royal Assent, 577. Chapter 39.

Married Women, Convention on the Nationality of:
Motion to print this Convention as an Appendix to the Senate Proceedings, presented and adopted, 252.
(*See Appendix to these Journals for 19th March, 1959, at pages 253a-253d*).
Motion: That it is expedient that the Houses of Parliament approve the Convention on the Nationality of Married Women, done at New York on February 20, 1957, and that this House do approve the same (*Honourable Senator Hnatyshyn*), presented and debated, 552-553; debate adjourned, 553; debate postponed, 560; 565; debated and then adopted, 568.
(*Note: This Convention was tabled in the Senate on April 9th, 1957*).

Mortgage Credit to Farmers, An Act to provide for the Extension of Long Term:
Bill C-67—1st, 546; 2nd and referred to Banking and Commerce, 546-547; reported without amendment, 557; 3rd, 557. Royal Assent, 577. Chapter 43.

N

National Defence Act, An Act to amend the:
Bill C-27—1st, 162; 2nd postponed, 180; 184; 190; 2nd and referred to Banking and Commerce, 201; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 215; Bill reported with four amendments, 215-216; motion for adoption of the Report, presented and adopted, 219; 3rd, as amended, 219-220; Commons agrees to the Senate amendments, 248. Royal Assent, 262. Chapter 5.

National Energy Board, An Act to provide for the Establishment of a:
Bill C-49—1st, 432; 2nd postponed, 454; 2nd debated and debate adjourned, 458; 462; 472; 2nd and referred to Natural Resources, 479; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 490-491; Bill reported with two amendments, 552; motion for adoption of the Report, presented and adopted, 552; 3rd, as amended, 552; Commons agrees to the Senate amendments, 575. Royal Assent, 577. Chapter 46.

National Housing Act, 1954, An Act to amend the:
Bill C-28—1st, 168; 2nd debated and debate adjourned, 183; *later this day with leave of the Senate,* Order reverted to and motion to adjourn debate on 2nd reading until tomorrow rescinded, 183; 2nd and referred to Banking and Commerce, 183; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 188; Bill reported without amendment, 189; 3rd postponed, 201; 3rd, 213. Royal Assent, 262. Chapter 6.

Nationality of Married Women, Convention on the:
(*See* Married Women, Convention on the Nationality of).

New Brunswick Fishing Fleet Tragedy:
Sympathy expressed to the families bereaved as a result of the, 491.

New Brunswick Indian Reserves:
(*See* Indian Reserves, An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of New Brunswick respecting).

Newfoundland Additional Grants Act:
(*See* Newfoundland, An Act to Provide for the Payment of Additional Grants to the Province of).

Newfoundland, An Act to Provide for the Payment of Additional Grants to the Province of:
Bill C-72—1st, 562; 2nd debated and debate adjourned, 562; 2nd, 568-569; 3rd, 572. Royal Assent, 577. Chapter 48.

Newfoundland Fisheries Laws:
(*See* Newfoundland respecting the Exportation of Salt Fish, An Act to repeal certain Fisheries Laws in force in the Province of).

Newfoundland respecting the Exportation of Salt Fish, An Act to repeal certain Fisheries Laws in force in the Province of:
Bill S-32—1st, 550; 2nd, 559; 3rd, 559. Passed by the Commons without amendment, 575. Royal Assent, 577. Chapter 49.

New Zealand Trade Agreement Act, 1932, The:
(*See* Customs Tariff, etc.).

Niagara River between the Province of Ontario and the State of New York, An Act to authorize the Construction of a Bridge across the:
Bill S-30—1st, 548; 2nd and referred to Transport and Communications, 549; reported without amendment, 556; 3rd, 556. Passed by the Commons without amendment, 575. Royal Assent, 577. Chapter 53.

North American Accident Insurance Company, An Act respecting The:
Petition, 67; read, 93; reported, 100.
Bill S-9—1st, 101; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 113; reported without amendment, 130; 3rd, 140. Passed by the Commons without amendment, 199. Royal Assent, 262. Chapter 62.

North American General Insurance Company, The:
(*See* North American Accident Insurance Company, An Act respecting The).

North Atlantic Treaty Organization (NATO):
Motion: That the Standing Committee on External Relations be authorized to review the activities, in so far as the interests of Canada therein are concerned, etc., (*Honourable Senator Thorvaldson*), presented, debated and debate adjourned, 287; debate postponed, 293; 302; 308; 323; debated and debate adjourned, 328; debated and adopted, 338. (*The Committee did not report to the Senate on its review*).

Northwest Territories Act, An Act to amend the:
Bill C-26—1st, 168; 2nd postponed, 192; 2nd and referred to Banking and Commerce, 201; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 215; Bill reported with two amendments, 239; motion for adoption of the Report, presented and adopted, 239; 3rd, as amended, 239; Commons agrees to Senate amendments, 256. Royal Assent, 262. Chapter 7.

Nova Scotia Indian Reserves:
(*See* Indian Reserves, An Act to confirm an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Province of Nova Scotia respecting).

O

Old Age Security Act, An Act to amend the:
Bill C-46—1st, 368; 2nd debated and debate adjourned, 390; debate postponed, 395; 402; 2nd and referred to Banking and Commerce, 406; reported without amendment, 416; 3rd, 416. Royal Assent, 437. Chapter 41.

Opening of Parliament:
(*See* Parliament).

Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament:
Appointment of Committee to consider, 8.

Orders in Council, Documents, Reports etc., laid on the Table:
(*See* Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Orders of the Day, General data respecting:
Dropped—
(*See* Inquiries—Economic Mission of the Canadian Chamber of Commerce to the British West Indies).
Precedence given a particular Order, 179.
Rescinded, being motion to adjourn debate *until tomorrow*, 183.
Revised—
(*See* Motion to adjourn debate respecting the Threat of Inflation in Canada, 231).

P

Pacific Standard Life Insurance Company, An Act to incorporate:
(*See* British Pacific Life Insurance Company, An Act to incorporate).

Paramount Life Insurance Company, An Act to incorporate:
(*See* British Pacific Life Insurance Company, An Act to incorporate).

Parliament:
Communications respecting—
Opening, 2.
Proroguing, 576.
Deputy of His Excellency the Governor General—
Prorogues, 578-580.
Governor General, His Excellency the—
Formally opens, 4.

Parliamentary Fees, Refund of:
(*See* Refund of Parliamentary Fees).

Parliamentary Librarian:
Report to the 2nd Session, 24th Parliament, 1959—
Presented and *tabled*, 10.

Parliamentary Library:
Staff—
(*See* Library of Parliament).
(*See also* Committees, Library of Parliament).

Parliamentary Reporter, The Senate:
(*See* Civil Service Commission of Canada).

Parliamentary Restaurant:
(*See* Committees, Restaurant of Parliament).

Parliamentary Secretaries Act:
(*See* Parliamentary Secretaries to Ministers, An Act to provide for the Appointment of).

Parliamentary Secretaries to Ministers, An Act to provide for the Appointment of:
Bill C-37—1st, 267; 2nd postponed, 287; 292; 301; 307; 323; 2nd debated and debate adjourned, 328; debate postponed, 337; debated and debate adjourned, 351, 357; debate postponed, 364; 2nd and referred to Banking and Commerce, 376-377; reported with two amendments, 405; motion for adoption of the Report, presented and adopted, 405; 3rd as amended, 405; Commons agrees to Senate amendments, 422. Royal Assent, 437. Chapter 15.

Petitions, General data respecting:
Divorce Bills—
Extension of time for filing—
Report recommending, presented, 300; adopted, 324.
Private Bills (other than Divorce)—
Extension of time for filing—
Reports recommending, presented and adopted, 224; 416; 456-457.

Pigeon River between the Province of Ontario and the State of Minnesota, An Act to authorize the Construction of a Bridge across the:
Bill S-31—1st, 549; 2nd and referred to Transport and Communications, 549; reported without amendment, 556; 3rd, 556-557. Passed by the Commons without amendment, 575. Royal Assent, 577. Chapter 51.

Pigeon River Bridge Act:
(*See* Pigeon River between the Province of Ontario and the State of Minnesota, An Act to authorize the Construction of a Bridge across the).

Prime Minister's Residence Act, An Act to amend the:
Bill C-64—1st, 467; 2nd and referred to Banking and Commerce, 484; reported without amendment, 497; 3rd, 498. Royal Assent, 538. Chapter 30.

Prince Philip, Duke of Edinburgh, His Royal Highness:
The Senate is informed of the itinerary of the forthcoming visit to Canada of Her Majesty Queen Elizabeth II and, 10.

Printing of Parliament:
(*See* Committees, Printing of Parliament).

Prisons and Reformatories Act, An Act to amend the:
Bill S-26—1st, 456; 2nd postponed, 473; 2nd, 480; 3rd, 483. Passed by the Commons without amendment, 526. Royal Assent, 539. Chapter 31.

Pro forma Bill:
(*See* Railways, An Act relating to).

Property Qualification Declarations:
(*See* Senators—Introduced during the Session).

Public Lands Grants Act, An Act to amend the:
Bill S-2—1st, 13; 2nd postponed, 39; 51; 2nd and referred to Banking and Commerce, 55; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 79; Bill reported with one amendment, 182; motion for adoption of the Report, presented and adopted, *on division,* 182; 3rd, 189. Passed by the Commons without amendment, 546. Royal Assent, 577. Chapter 52.

Public Servants Inventions Act, An Act to amend the:
Bill C-33—1st, 224; 2nd and referred to Banking and Commerce, 231; reported without amendment, 238; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 238; 3rd, *on division,* 252. Royal Assent, 262. Chapter 8.

Public Service Pension Adjustment Act:
(*See* Public Service Pensions, An Act respecting the Adjustment of certain).

Public Service Pensions, An Act respecting the Adjustment of certain:
Bill C-60—1st, 488; 2nd and referred to Banking and Commerce, 508; reported without amendment, 520; 3rd, 528. Royal Assent, 539. Chapter 32.

Public Service (Supply):
(*See* Appropriation Acts).

Q

Queen Elizabeth II, Her Majesty:
See—
An Act to mark the occasion of Her Majesty's Visit to Canada by providing for the Establishment and Administration of a Fund to Aid in Research on the Diseases of Children (Bill C-65) (*Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act*).
Senate is informed of the itinerary of the Visit to Canada of, 10.
Speeches delivered on the particular occasion of Her Majesty's visit to Ottawa, July 1, 1959—
(*See the Appendix to these Journals for 7th July, 1959, at pages 529a-529c*).

Queenston Bridge Act:
(*See* Niagara River between the Province of Ontario and the State of New York, An Act to authorize the Construction of a Bridge across the).

R

Railways, An Act relating to:
Bill pro forma, being Bill S-1, presented and read the first time, 7.

Refund of Parliamentary Fees:
(Less printing and translation costs)
Motions presented and adopted respecting—
Evangelical Mennonite Conference, An Act to incorporate The (Bill S-11), 182.
Lutheran Church-Canada, An Act to incorporate (Bill S-18), 320.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:
Aged in the United States and Canada, Economic Security for the:
Report of Prof. Robert M. Clark (University of British Columbia) dated February 17, 1959, on, 188.
Agriculture, Department of:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 67.
Air Transport Board:
Report dated December 31, 1958, concerning Transcontinental Air Services, 27.
Army Benevolent Fund Board:
Report for the fiscal year ended March 31, 1959 and Report of the Auditor General relating to said Fund, 513.
Atomic Energy:
Canada-Japan—
Agreement for cooperation in the peaceful uses of, 520.
Canada-United States of America—
Agreement for cooperation on the uses for Mutual Defence Purposes of, 410; 424.
Atomic Energy Control Board of Canada:
Report for the year ended March 31, 1959, 548.
Auditor General's Report and Vol. I of the Public Accounts:
For the fiscal year ended March 31, 1958, 66.
Austria, State Treaty for the re-establishment of an independent and democratic:
Signed at Vienna May 15, 1955—entered into July 27, 1955, 369.
Approved by the Senate, 19th May, 1959, 394.
Bank Act:
Return covering information set out in Schedule Q of, 118.
Bank of Canada:
Report and statement of accounts for the year ended December 31, 1958, 224; 230.
Blind Persons in Canada:
Report on the administration of allowances for the fiscal year ended March 31, 1958, to, 118; 468.
Bretton Woods Agreements Act:
Report for the fiscal year ended March 31, 1959, on the Operations of the, 312.
British Columbia-Canada Agreement:
"Roads to Resources" entered into November 4, 1958, 101.
Broadcast Governors, Board of:
Report for the year 1958-59, 556.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.
Budget Papers:
Prepared for the information of Parliament, 1959-60 Budget, 268.
Canada-Ceylon:
Financial Agreement, signed at Ottawa, November 5, 1958, 154.
Canada Council:
Report for the year ended March 31, 1959, 548.
Canada-Finland:
Exchange of Notes-Visas, Modifying the agreement of January 9, 1956, respecting, 154.
Canada-France:
Exchange of Notes—
Air Agreement of August 1, 1950, Modifying, 154.
Canada Gazette, PART II:
(*See* Statutory Orders and Regulations)
Canada-India:
Financial Agreement, signed at Ottawa, October 22, 1958, 154.
Canada-Japan:
Agreement signed at Ottawa, July 2, 1959, for cooperation in the peaceful uses of Atomic Energy, with a Protocol and agreed Minutes, 520; 568.
Canada's Economic Prospects:
Studies prepared for Royal Commission on—
Canadian Commercial Policy, 11.
Economic Activity in Canada, Financing of, 424.
Output (Labour and Capital), 11.
Canada-United Kingdom:
Exchange of Notes—
Air Agreement of August 19, 1949, Modifying, 154.
Canada-United States of America:
Agreement—
Atomic Energy for Mutual Defence Purposes,
Co-operation on the uses of, 410.
Exchange of Notes—
Ballistic Missiles Early Warning System,
Governing the Establishment of an Integrated Communications System to support, 548; 568.
Tactical Air Navigation Facilities at Nine Sites (TACAN), 394.
Television station on Channel 16, at Scranton, Pa., Operation of, 154.
Woods Workers, Seasonal movement between the two countries of, 154.
Canada-United States of America Inter-Parliamentary Group:
Report on Organization Meeting presented on behalf of the Canadian Group by the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons, dated April 29, 1959, 332.
(*Also printed as an Appendix to these Journals, at pages 338a-338d*).
Canada Water Conservation Assistance Act:
Report of Proceedings under and for the fiscal year ended March 31, 1958, 12.
Canada-West Indies:
Exchange of Notes—
Economic Development of the West Indies, Giving formal effect to the statement of principles agreed between the two countries for, 154.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.

Canadian Broadcasting Corporation:
Report for the year ended March 31, 1959, 556.

"Canadian Economic Outlook for 1958 and Statistical Supplement":
—*See* Trade and Commerce, Department of—

Canadian Farm Loan Board:
Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1959, 489.
Audit of the Accounts for the fiscal year ended March 31, 1959, Report of, 340.
Revised Capital Budget for the fiscal year ending March 31, 1959, and Order in Council P.C. 1958-1357, dated October 1, 1958, approving same, 11.
Revised Capital Budget for the fiscal year ending March 31, 1960, and Order in Council P.C. 1959-329, dated March 21, 1959. approving same, 268.

Canadian National Railway Company:
Order in Council approving the Capital and Operating Budgets for the year ending December 31, 1959, 291.
Reports of work performed and expenditures made as of December 31, 1958, re construction of branch lines, etc.—58.

Canadian National Railways:
Report for the year ended December 31, 1958, 283.

Canadian National (West Indies) Steamships, Limited:
Auditors' Report to Parliament for the year ended December 31, 1958, 283.
Report for the year ended December 31, 1958, 283.

Canadian National Railways Securities Trust, The:
Report for the year ended December 31, 1958, 283.

Canadian National Railway System:
Auditors' Report to Parliament for the year ended December 31, 1958, 283.

Canadian Overseas Telecommunication Corporation:
Order in Council P.C. 1959-553 of May 5, 1959, approving the Capital Budget (appended thereto) for the financial year ending March 31, 1960, 384.
Report for the year ended March 31, 1959, together with Auditor General's report, 568.

Canadian Pension Commission:
(*See* Veterans Affairs, Department of)

Canadian Wheat Board:
Report for the crop year ended July 31, 1958, 101.

Chartered Banks of Canada:
Classification of loans and deposits as at September 30, 1958, 11.

Civil Defence:
Copy of letter, dated March 26, 1959, sent by the Prime Minister of Canada to each of the Provincial Premiers, except Quebec, and copy of letter, dated March 30, 1959, sent by the Prime Minister of Canada to the Premier of Quebec, respecting, 268.

Civil Service Commission of Canada:
Report for the year ended December 31, 1958, 556.
Report (December 1958) entitled "Personnel Administration in the Public Service", 12; 168.
Report respecting positions excluded, in whole or in part, from the operations of the *Civil Service Act*, for the calendar year 1958, 118.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.
Civil Service Insurance Act:
Report of Operations—(*See* Insurance, Superintendent of)
Colombo Plan:
Seventh Annual Report of the Consultative Committee for cooperative economic development in South and Southeast Asia under the, 44.
Columbia River Basin:
Report to the International Joint Commission by the International Columbia River Engineering Board respecting Water Resources, March 1959, 410.
Combines Investigation Act:
Director of Investigation and Research,
Report for the year ended March 31, 1958, 11.
Restrictive Trade Practices Commission—
Reports respecting—
Ammunition in Canada, Distribution and Sale, 154.
Cigarettes and confectionery in the Edmonton district, Wholesale trade in, 11.
Electrical Construction Materials and Equipment in Ontario, 416.
Grocery trade, 11.
Surgical Rubber Gloves and Certain Other Surgical Supplies, 468.
Commonwealth Trade and Economic Conference:
Report of Conference held at Montreal, September 15-26, 1958, 11.
Co-operative Credit Societies:
(*See* Insurance, Department of)
Criminal Sexual Psychopaths, Royal Commission on The Criminal Law Relating to:
Report, 291.
Custodian of Enemy Property:
Report for the calendar year 1958, 224.
Defence Production, Department of:
Report for the year ended December 31, 1958, 268.
Disabled Persons in Canada:
Report on the administration of allowances for the fiscal year ended March 31, 1958, to, 118; 162.
Dominion Bureau of Statistics:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 188.
Dominion Coal Board:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 44.
Eastern Rockies Forest Conservation Board:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 12.
Enemy Property, Custodian of:
(*See* Custodian of Enemy Property)
Energy, Royal Commission on:
First Report dated October 1958, 182.
Estimates:
For the fiscal year ending March 31, 1959—
Further Supplementary (2), 67.
Further Supplementary (3), 230.
For the fiscal year ending March 31, 1960, 101.
Supplementary Estimates for the fiscal year ending March 31, 1960, 424.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.
Exchange Fund Account:
Report on the Operations as at December 31, 1958, 206.
Export Credits Insurance Act:
Report for the fiscal year ended March 31, 1959, on the Operations of the, 312.
External Affairs, Department of:
Report for the year ended December 31, 1958, 526.
Farm Improvement Loans Act, The:
Report for the year ended December 31, 1958, 291.
Farmers Creditors Arrangement Act:
Report relating to the Administration for the year ended March 31, 1958, of the, 44.
Federal District Commission:
Report for the year ended December 31, 1958, 340.
Fire Losses in Canada, 1957, Report of: 369.
Fisheries, Department of:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 268.
Fisheries Improvement Loans Act:
Report for the year ended March 31, 1959, of Operations of, 424.
Fisheries Prices Support Board:
Report for the fiscal year ended March 31, 1959, 504.
Fisheries Research Board of Canada:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 54.
Food for Peace Conference:
Joint Communique issued on May 6, 1959, on, 369.
Forced Labour, Abolition of:
(*See* International Labour Conference)
Fraser River Basin, Flood Control and Hydro-Electric Power:
Preliminary Report of the Fraser River Board, submitted as of October 31, 1958, 20.
Appendixes "A" and "B" to said Report, 533.
Freight Rates:
Equalization of (*See* Transport Commissioners for Canada, Board of)
Structure of (*See* Railway Transportation in Canada, Problems relating to)
Germany, Draft Peace Treaty with:
Note dated January 10, 1959, from the Soviet Government to the Canadian Embassy in Moscow respecting the conclusion of, 106.
Canadian Government's reply to aforementioned Note, 130.
Great Lakes Pilotage:
Memorandum dated May 15, 1959, delivered to Washington on May 16, 1959, regarding, 410.
Hospital Insurance and Diagnostic Services Act, The:
Agreements between the Government of Canada and—
British Columbia, (Amending Agreement), 78.
Manitoba (Amending Agreement), 78.
Newfoundland (Amending Agreement), 78.
Nova Scotia, The Government of the Province of, 11; 78.
Saskatchewan, The Government of the Province of (called Amending Agreement No. 1), 12.
Immigration Act:
Report of the number and amount of loans made to Immigrants under the provisions of the, 269.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.

Immigration Permits:
Return for the period January 1, 1958, to December 31, 1958, 67.

Indian Act:
Report of the number and amount of loans made to Indians under the provisions of the, 269.

Industrial Development Bank:
Report of the President and Statement of Accounts for the year ended September 30, 1958, 11.

Insurance, Superintendent of:
Reports—
Civil Service Insurance Act, Statement concerning the Operations of the, 513.
Co-operative Credit Societies, for the year ended December 1957, 44.
Loan and Trust Companies for the year ended December 31, 1957, 11.
Small Loans Companies and Money-Lenders for the year ended December 31, 1957, 268.
Volume II for the year ended December 31, 1957, 101.
Volume III for the year ended December 31, 1957, 513.

International Labour Conference:
Convention 105—Concerning the Abolition of Forced Labour, adopted by the Conference at its Fortieth Session, Geneva, 25th June, 1957, 328.
(*This Convention was approved by the Senate on 9th June, 1959, at page 453 of these Journals*).

International Labour Organization:
Texts of Conventions and Recommendations, together with copies of letters from the Deputy Minister of Justice, setting out the legislative jurisdiction of these instruments, adopted by the International Labour Conference held at Geneva May and June, 1958, 136-137.

International River Improvements Act:
Report of Operations for the year ended December 31, 1958, 44.

Inter-Parliamentary Group:
(*See* Canada-United States of America Interparliamentary Group)

International Wheat Agreement, 1959:
As adopted at the final Plenary Session, United Nations Wheat Conference, held at Geneva on 10th March, 1959—Opened for Signature at Washington, D.C., on 6th April, 1959, 489.
(*Also printed as an Appendix to these Journals at pages 493a-493aa*).

Loan and Trust Companies:
(*See* Insurance, Superintendent of)

Members of Parliament Retiring Allowances Act:
Report for the fiscal year ended March 31, 1959, on the Administration of the, 312.

Milk Powder Samples:
Report on levels of Strontium-90 in Canadian (up to the end of December, 1958), 369.

Mines and Technical Surveys, Department of:
Report for the calendar year 1957, 200.

Money-lenders:
(*See* Insurance, Superintendent of)

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.
Municipal Improvements Assistance Act:
Report on the operations for the year ended December 31, 1958, of, 12.
National Battlefields Commission:
Auditor General's Report on the examination of the Accounts and Financial Statements for the fiscal year ended March 31, 1959, 441.
Estimates of Expenditure and Budget for the fiscal year ending March 31, 1959, and Order in Council approving same, 12.
Estimates of Expenditure and Budget for the fiscal year ending March 31, 1960, and Order in Council approving same, 268.
National Capital Commission:
Report of the Auditor General on audit of accounts for the year ended March 31, 1959, together with financial statements for that year, 542.
National Film Board of Canada:
Report for the fiscal year ended
March 31, 1958, 12.
March 31, 1959, 548.
National Harbours Board:
Order in Council P.C. 1959-122, February 3, 1959, approving the Capital Budget for the calendar year, 144.
Report for the year ended December 31, 1958, 384.
National Health and Welfare, Department of:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 78.
National Librarian:
Report for the year ended March 31, 1959, 548.
National Research Council
(including Canadian Patents and Development Limited):
Report for the year ended March 31, 1959, 548.
National Revenue, Department of:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 27.
Northern Affairs and National Resources, Department of:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 12.
Northern Canada Power Commission:
Capital Budget for the fiscal year ending March 31, 1960, together with Order in Council P.C. 1959-786 approving same, 526.
Report for the year ended March 31, 1959, together with Auditor General's report on examination of the Accounts and Financial Statements of, 548.
Northwest Territories:
Ordinances assented to on February 3, 1959, 162.
Old Age Assistance Act:
Report on the Administration of Old Age Assistance in Canada for the fiscal year ended March 31, 1958, under the, 44.
Penitentiaries, Commissioner of:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 12; 286.
Pilotage on the Great Lakes:
Memorandum dated May 15, 1959, delivered to Washington on May 16, 1959, regarding, 410.
Postmaster General:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 200.
Private and Public Investment in Canada—Outlook 1959:
(*See* Trade and Commerce, Department of)

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.

Public Accounts of Canada:
For the fiscal year ended March 31, 1958—
Volume I, and Auditor General's Report, 66.
Volume II, 67.

Public Archives:
Report for the years 1955 to 1958, 572.

Public Service Superannuation Act:
Report on Operations for the fiscal year ended March 31, 1958, 101.

Public Works, Department of:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 20; 268.

Railway Box Cars, Distribution of:
Report dated December 10, 1958—
(*Bracken Report*)
Inquiry into, 312.

Railway Transportation Problems in Canada:
Order in Council P.C. 1959-577, dated May 13, 1959, appointing a Royal Commission to inquire into freight rates structure and, 380.

Returned Soldiers' Insurance Act, The:
Statement for the fiscal year ended March 31, 1959, on the Operations of, 513.

"Roads to Resources" Agreement:
Canada-British Columbia entered into November 4, 1958, 101.

Royal Canadian Mint:
Report on the Operations for the year ended December 31, 1958, 236.

Royal Canadian Mounted Police:
Agreements respecting the employment of the R.C.M.P. entered into between the Government of Canada and the Governments, respectively, of the Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland, 236.
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 11; 369.
Report on the Administration of Part V of the Royal Canadian Mounted Police Act, for the year ended March 31, 1958, 44.
Resignation of Commissioner, Letters respecting, 236.

Royal Commissions:
See—
Canada's Economic Prospects.
Criminal Law Relating to Criminal Sexual Psychopaths.
Energy.
Freight rates structure (*See* Railway Transportation Problems).
Railway Box Cars, Distribution of.
Railway Transportation in Canada, Problems of.

St. Lawrence Seaway Authority:
Order in Council P.C. 1959-121 of February 3, 1959, approving for the calendar year 1959, Capital Budget of, 182.
Report for the year ended December 31, 1958, 291.
Tariff of Tolls, Exchange of Notes between Canada and the United States of America, dated March 9, 1959, respecting, 230.

Secretary of State of Canada:
Report for the year ended March 31, 1959, 556.

Seed Grain, Fodder for Animals and Other Relief:
List of Apportionments and Adjustments during the period May 6, 1958, to January 15, 1959, 12.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.
Small Loans and Money-lenders Companies:
(*See* Insurance, Superintendent of)
Soviet Government and draft Peace Treaty with Germany:
(*See* Germany, Draft Peace Treaty with)
Statistics, Dominion Bureau of:
(*See* Dominion Bureau of Statistics)
Statutory Orders and Regulations, 1958-59:
(The Canada Gazette, Part II)—
1958—
Nos. 17 to 24, both inclusive; and Consolidated Index and Table of Amendments, 10.
1959—
No. 12; 67; 100; 118; 182; 236; 268; 312; Consolidated Index and Table of Amendments to March 31, 1959, 332; 394; 424; 468; 517; 548.
Sugar Agreement, (1958), International:
Signed by Canada December 23, 1958, 154.
Tariff Board:
Reports—relative to
Cotton and Cotton Products, 111.
Fluorspar (Ref. No. 126), 20.
Silk and Man-Made Fibres and Products (so-called Synthetics), 468.
Waterproof Footwear and Rubber-soled Canvas Footwear (Ref. No. 121), 20.
Trade and Commerce, Department of:
Report entitled "Canadian Economic Outlook for 1958 and Statistical Supplement", 12.
Report entitled "Private and Public Investment in Canada—Outlook for 1959", 200.
Report for the calendar year 1958, 489.
Trans-Canada Air Lines:
Auditors Report for the year ended December 31, 1958, on the accounts of, 268.
Order in Council, approving the Capital Budget for the year ending December 31, 1959, of, 291.
Report for the year ended December 31, 1958, 268.
Trans-Canada Highway Act:
Report of Proceedings for the fiscal year ended March 31, 1958, under the, 54; 268.
Transcontinental Air Services:
Report dated December 31, 1958, of the Air Transport Board concerning, 27.
Transport Commissioners for Canada, Board of:
Annual Report for the year 1958, together with copy of Order in Council P.C. 1959-278, dated March 5, 1959, 200.
Freight Rates, further Report dated December 22, 1958, respecting equalization of, 101.
Order No. 96300, dated November 17, 1958, 424.
Transport, Department of:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 27.
Unemployment Assistance Act:
Report of Expenditures and Administration for the fiscal year ended March 31, 1959, in connection with the, 441; 517.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.
Unemployment Insurance Advisory Committee:
Report dated August 26, 1958, to the Minister of Labour by the Chairman of the, 394.
Unemployment Insurance Commission:
Report for the fiscal year ended March 31, 1958, 67.
United Nations:
Food and Agriculture Organization Report for 1958-59, 410.
Veterans Affairs, Department of:
Canadian Pension Commission, War Veterans Allowance Board for the year ended March 31, 1958, Report of the Work of, 11.
Veterans' Business and Professional Loans Act:
Report for the fiscal year ended March 31, 1959, on Operations of The, 424.
Veterans Insurance Act:
Statement for the fiscal year ended March 31, 1959, on the Operations of, 513.
Veterans' Land Act:
Statement of Expenditures and Financial Commitments made for the fiscal year ended March 31, 1959, under the, 513.
Viet-Nam:
Ninth Report of the International Commission for Supervision and Control in (covering period May 1, 1958, to January 31, 1959), 384.
Vocational Training Co-ordination Act:
Report for the year ended March 31, 1959, 468.
Wheat Agreement, 1959, International:
(*See* International Wheat Agreement, 1959)
(*This Agreement was approved by the Senate on 7th July, 1959, at page 527 of these Journals*).
Yukon Territory, Commissioner in Council:
Ordinances, 12.
Revised Ordinances, 12.

Representation Act, An Act to amend the:
Bill C-21—1st, 340; 2nd, 364; 3rd, 365. Royal Assent, 437. Chapter 16.

Restaurant of Parliament:
(*See* Committees, Restaurant of Parliament).

Roman Catholic Episcopal Corporation of Prince Rupert, An Act respecting The:
Petition, 200; read, 218; reported, 423.
Bill S-23—1st, 424; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 434; reported without amendment, 460; 3rd, 460. Passed by the Commons without amendment, 489. Royal Assent, 538. Chapter 69.

Royal Assent to Bills, The: 158-159; 259-263; 352-353; 434-438; 536-538; 577-578.

Royal Canadian Mounted Police, An Act respecting the:
Bill C-34—1st, 501; 2nd postponed, 514; 517; 523; 2nd and referred to Banking and Commerce, 528-529; reported with one amendment, 534; motion for adoption of the Report, presented and adopted, 534; 3rd, as amended, 534. Commons agrees to the Senate amendment, 575. Royal Assent, 577. Chapter 54.

Royal Canadian Mounted Police, An Act respecting the Superannuation of Members of the:
Bill C-57—1st, 512; 2nd and referred to Banking and Commerce, 523; reported without amendment, 533; 3rd, 533. Royal Assent, 539. Chapter 34.

Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act:
(*See* Royal Canadian Mounted Police, An Act respecting the Superannuation of Members of the).

Royal Commissions:
(*See* Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Rules, The Senate:
Amended—
Divorce—
Rule 139, Motion presented and adopted, 565.
Suspended—
With respect to—
Private Bills—
Nil.
Public Bills—
Rules 23, 24 and 63, Motion presented and adopted, 508.

S

St. Lawrence Ports, "Open" and "Closed" Periods for:
Motion: That it is expedient that the Government, through the Department of Transport, or any other agency, or means, bring about a greater degree of use of the Atlantic ports (*Honourable Senator Isnor*) presented, debated and debate adjourned, 306-307; debate postponed, 324; 328; debated and debate adjourned, 338; debate postponed, 354; debated and debate adjourned, 357; 364; debate postponed, 377; debated and then *resolved in the negative,* 380.

St. Lawrence Seaway Authority Act, An Act to amend the:
Bill C-25—1st, 162; 2nd debated and debate adjourned, 180; debate postponed, 184; 190; 2nd and referred to Banking and Commerce, 200-201; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 214; Bill reported without amendment, 214; 3rd, 214. Royal Assent, 262. Chapter 9.

Seeds Act:
(*See* Seeds, An Act respecting the Testing, Inspection and Sale of).

Seeds, An Act respecting the Testing, Inspection and Sale of:
Bill S-24—1st, 428; 2nd and referred to Natural Resources, 454; reported without amendment, 476; 3rd, 482. Passed by the Commons without amendment, 512. Royal Assent, 538. Chapter 35.

Selection, Committee of:
(*See* Committees, Selection).

Senate, General data respecting The:
Accounts and Vouchers—
Tabled by the Clerk of the Senate, 66; referred to the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, 66; Report of the Committee presented, 499; adopted, 510.
Adjournments—
Eleven o'clock in the forenoon, 513.
Prolonged (Easter), 263.
Rescinded, Motion for, 390.
Respect for the Secretary of State for External Affairs, whose sudden death occurred *this day,* Out of, 234; funeral, 243.
Attention called—
(*See* Inquiries).
Bills—
Agrees to amendments made by the House of Commons to—
(*See* Boiler Inspection and Insurance Company of Canada, An Act respecting The—Bill S-8.
British Pacific Life Insurance Company, An Act to incorporate —Bill S-12.
Congregation of the Sisters of the Holy Family of Bordeaux in Canada, An Act to incorporate the—Bill S-14).
Conventions approved by—
(*See* Conventions approved by the Senate).
Divisions—
(*See* Bills, Divisions).
(*See* Divisions, Other than respecting Bills).
Emergency Sittings—
Motion respecting, presented and adopted, 211.
Gallery—
Visitors, Attention of Honourable Senators called to distinguished—
(*See* Indian Senate;
Madras Legislative Assembly;
Union of Soviet Socialist Republics).
Orders of the Day, General data respecting—
(*See* Orders of the Day, General data respecting).
Rules—
Amended—
Divorce—
Rule 139, Motion presented and adopted, 565.
Suspended—
Bills, With respect to—
Private—Nil.
Public—
Rules 23, 24 and 63, motion presented and adopted, in relation to, 508.
Sittings—
Adjourned during pleasure to reassemble at the call of the bell at approximately 8 o'clock p.m., 394.
Emergency, Motion respecting, presented and adopted, 211.
"Six o'clock", the Speaker leaves the Chair to resume same at half-past seven o'clock, 149.

Senate, General data respecting The:—Con.
Speaker—
(*See* Speaker of the Senate, The Honourable the).
Staff—
(*See* Committees, Internal Economy and Contingent Accounts).
Treaty approved by—
(*See* Austria, State Treaty).

Senators:
Appointment, Certificates of, 24,
Deceased immediately prior to the 1959 Session—
Tribute to the Honourable Senator—
Nicol, Jacob (September 23, 1958), 10.
Felicitations to the Honourable Senators—
Cameron, Donald
On receipt of award of the Canadian Conference of the Arts, 424.
White, George S.
Special Ambassador of Canada to inauguration of the President-elect of Venezuela, 75.
Introduced during the 1959 Session—
Certificate of Appointment; Introduction; Oath of Allegiance; Property Qualification Declaration; Writ of Summons—
The Honourable Senators—
Buchanan, John Alexander, 25-26.
Higgins, John G. 24-25.
Hnatyshyn, John, 26-27.

Speaker of the Senate, The Honourable the:
Absence—
Clerk informs the Senate of the unavoidable, 136; 230; 466; 504; 520.
Accounts and Vouchers of the Senate—
Informs the Senate that the Clerk has laid on the Table the, 66.
Canada-United States of America Inter-Parliamentary Group—
Tables report on the Organization Meeting of, 332.
(*This Report is printed as an Appendix to these Journals for 30th April, 1959, at pages 338a-338d*).
Felicitations to—
On the occasion of his appointment as President of the National Council of the French Cultural Union, 528.
Governor General's Secretary—
Reads communications from, respecting—
Assent to Bills, The Royal: 155; 259; 340; 433; 532.
Parliament—
Opening, 2.
Prorogation, 576.
Parliament—
Opening—
Speech from the Throne—
Informs the Senate that copy has been left in his hands, 7.
Informs the Senate that His Excellency the Governor General has acknowledged the Address in reply to, 504.

Speaker of the Senate, The Honourable the:—Con.
Property Qualification Declarations—
Informs the Senate that the Honourable Senators—
Higgins, John G., 25;
Buchanan, John Alexander, 26;
Hnatyshyn, John, 27;
have made and subscribed.
Pro tem—
Choquette, Honourable Lionel, 136; 466; 504; 520.
Pearson, Honourable Arthur M., 230.
Senators—
Appointment—
Informs the Senate of the receipt by the Clerk of Certificates of, 24.
Property Qualification Declaration—
Informs the Senate respecting, 25, 26, 27.
"Six o'clock"—
Leaves the Chair to resume same at half-past seven o'clock, 149.
Speech from the Throne—
Opening of Parliament—
Informs the Senate that copy has been left in his hands, 7.
Informs the Senate that His Excellency the Governor General has acknowledged the Address in reply to, 504.
(*See also* Speech from the Throne).

Special Committee of the Senate:
Land Use in Canada.
(*See* Committees, Land Use in Canada).

Special Joint Committee of the Senate and the House of Commons:
(*See* Committees, Indian Affairs).

Speech from the Throne:
Opening of Parliament—
His Excellency the Governor General, 4-7.
Motion and Order for consideration, 7; postponed, 17.
Motion for an Address in reply, moved, seconded, debated and debate adjourned, 21; 38-39; 50-51; 54-55; 63; 75; 89; 97; 103; 107-108; 112-113; 127-128; 134; 140-141; 149-150; debate postponed, 157; debated and debate further adjourned, 164-165; debate postponed, 179; 184; debated and debate adjourned, 190; debate postponed, 202-203; debated and debate adjourned, 214; 221; debate postponed, 225; 232; 243-244; debated, then adopted and ordered to be presented to His Excellency the Governor General, 253. Acknowledgment from His Excellency the Governor General, 504.
Prorogation of Parliament—
Deputy of His Excellency the Governor General—
Kerwin, P.C., Chief Justice, Honourable Patrick, 578-580.

Standard Trust Company, An Act to incorporate:
Petition, 417; read, 424; reported, 467.
Bill S-28—1st, 468; 2nd and referred to Banking and Commerce, 484; reported without amendment, 498; 3rd, 508-509. Passed by the Commons without amendment, 546. Royal Assent, 577. Chapter 70.

Standing Committees, The Senate:
Banking and Commerce.
Canadian Trade Relations.
Civil Service Administration.
Debates and Reporting.
Divorce.
External Relations.
Finance.
Immigration and Labour.
Internal Economy and Contingent Accounts.
Library of Parliament (Joint).
Miscellaneous Private Bills.
Natural Resources.
Printing of Parliament (Joint).
Public Buildings and Grounds.
Public Health and Welfare.
Restaurant of Parliament (Joint).
Standing Orders.
Tourist Traffic.
Transport and Communications.
(*See* Committees).

Supply for the Public Service:
(*See* Appropriation Acts).

Suspension of certain Senate Rules:
(See Rules, Suspension of Senate).

T

Throne Speech:
(*See* Speech from the Throne).

Tourist Travel in Canada, Promoting:
(*See* Committees, Tourist Traffic).

Trade: General data respecting—
(*See* Inquiries)
(*See also* Committees, Canadian Trade Relations).

Trans-Canada Highway Act, An Act to amend the:
Bill C-29—1st, 188; 2nd postponed, 202; 216; 2nd debated and debate adjourned, 220; 227; 2nd and referred to Banking and Commerce, 231; reported without amendment, 237; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 600 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 237; 3rd, 252. Royal Assent, 262. Chapter 10.

U

Unemployment Insurance Act, An Act to amend the:
Bill C-43—1st, 488; 2nd debated and debate adjourned, 501; debate postponed, 509; debated and debate adjourned, 513-514; debate postponed, 517; 2nd and referred to Banking and Commerce, 522; Committee Report recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 535; Bill reported without amendment, 535; 3rd, *on division,* 535. Royal Assent, 539. Chapter 36.

Union of Soviet Socialist Republics:
The Honourable the Speaker draws to the attention of the Honourable Senators, the presence in the Senate Gallery of six Deputies of the Supreme Soviet, 478.

United Nations Wheat Conference, 1959:
(*See* International Wheat Agreement, 1959).

V

Venezuela, Inauguration of the President-elect of:
The Senate is informed that Canada will be represented by the Honourable Senator White, as Special Ambassador, 75.

Veterans' Land Act, An Act to amend the:
Bill C-50—1st, 488; 2nd postponed, 514; 517; 2nd and referred to Banking and Commerce, 522; reported without amendment, 533; 3rd, 533. Royal Assent, 539. Chapter 37.

Veterans Rehabilitation Act, An Act to amend the:
Bill C-31—1st, 362; 2nd and referred to Banking and Commerce, 377; reported without amendment, 384; 3rd, 384. Royal Assent, 437. Chapter 17.

W

War Service Grants Act, An Act to amend the:
Bill C-32—1st, 362; 2nd and referred to Banking and Commerce, 377; reported without amendment, 384; 3rd, 384. Royal Assent, 437. Chapter 18.

Waterloo Mutual Insurance Company, An Act to incorporate The:
Petition, 13; read, 38; reported, 44.
Bill S-4—1st, 50; 2nd and referred to Banking and Commerce, 63; reported without amendment, 78; 3rd, 79. Passed by the Commons without amendment, 199. Royal Assent, 262. Chapter 63.

Weights and Measures Act, An Act to amend the:
Bill S-21—1st, 368; 2nd postponed, 390; 2nd and referred to Banking and Commerce, 395; reported without amendment, 404; 3rd, 411. Passed by the Commons without amendment, 512. Royal Assent, 538. Chapter 38.

Whole, Committee of the:
Nil.

ANNULMENTS

F

Frechette, Jean Paul
Petition, 171; reported, 348; adopted, 358.
Bill SD-272—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 184.

L

Leblanc, Gerald
Petition, 29; reported, 133; adopted, 141.
Bill SD-105—1st, 148; 2nd, 157; 3rd, 164. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 259.

T

Tremblay, Raymonde Gagnon
Petition, 36; reported, 269; adopted, 284.
Bill SD-162—1st, 286; 2nd, postponed, 292; 301; 2nd, 307; 3rd, 321. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 403.

DIVORCES

A

Abel, Louise Martel
Petition, 38; reported, 271; adopted, 284.
Bill SD-167—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398. Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 75.

Adams, Nita Stella Pollock
Petition, 30; reported, 49; adopted, 55.
Bill SD-8—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 76.

Albrechtson, Barbara Ann Mary Curran
Petition, 171; reported, 333-334; adopted, 354.
Bill SD-237—1st, 356; 2nd, 365; 3rd, 376. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 77.

Allan, Harold Frederick
Petition, 31.

Anderson, Viola Gariepy
Petition, 31.

Andrews, James Kennedy
Petition, 35; reported, 95; adopted, 104.
Bill SD-74—1st, 111; 2nd, 128; 3rd, 133. Passed by the Commons, 198. Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 78.

Andrews, Marie Marguerite Louise Leclerc
Petition, 35; reported, 207; adopted, 222.
Bill SD-137—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 79.

Arial, Mary Ann David
Petition, 137; reported, 317-318; adopted, 328-329.
Bill SD-225—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 80.

Armstrong, Barbara Ann Foam (otherwise known as Barbara Ann Foam Copan)
Petition, 168; reported, 373; adopted, 380.
Bill SD-287—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 81.

Armstrong, Violet Winnifred Kean Newton
Petition, 30; reported, 175; adopted, 190.
Bill SD-125—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 82.

Aschner, Klara Schillinger
Petition, 35; reported, 119; adopted, 134.
Bill SD-82—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 83.

Ashburner-Collins, Phyllis Pamela Allen
Petition, 169; reported, 297-298; adopted, 308-309.
Bill SD-197—1st, 321; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 84.

Aubin, Marie Louise Marguerite Therese Bernaquez
Petition, 37; reported, 210; adopted, 222.
Bill SD-147—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 85.

Aubin, Robert
Petition, 137.

B

Backman, Ruth Millstein
Petition, 31; reported, 71; adopted, 89.
Bill SD-32—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 86.

Baggs, Fanny Hussey
Petition, 325.

Baker, Martina Bernice Patterson
Petition, 169; reported, 270; adopted, 284.
Bill SD-164—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 87.

Baldo, Mario
Petition, 36; reported, 274; adopted, 284.
Bill SD-177—1st, 286; 2nd postponed, 292, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent 435. Chapter 88.

Bamber, Margaret Stewart Cairns
Petition, 31; reported, 47; adopted, 55.
Bill SD-2—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 89.

Barr, Dawn Jean McKenzie
Petition, 45; reported, 131; adopted, 141.
Bill SD-98—1st, 148; 2nd, 157; 3rd, 164. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 90.

Bartels, Karl Wilhelm Oskar
Petition, 45; reported, 449; adopted, 453.
Bill SD-326—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 91.

Basil, George Henry
Petition, 172.

Beckett, Helen Margaret Davidson
Petition, 29; reported, 70; adopted, 89.
Bill SD-28—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 92.

Bedard, Gaston
Petition, 172.

Bell, Maurice William
Petition, 100; reported, 240; adopted, 243.
Bill SD-153—1st and 2nd, 251; 3rd, 256-257. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 93.

Bellefleur, Rita Lucia Palmieri
Petition, 36; reported, 144-145; adopted, 157.
Bill SD-108—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 201-202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 94.

Bereznik, Susan Pick
Petition, 37; reported, 73; adopted, 89.
Bill SD-40—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 95.

Bernstein, Jacqueline Ann Rosenfeld
Petition, 36; reported, 147; adopted, 157.
Bill SD-117—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 96.

Besner, Eva Greenblatt
Petition, 31; reported, 70-71; adopted, 89.
Bill SD-31—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 97.

Bissett, Elizabeth Ann Nelson
Petition, 100; reported, 335-336; adopted, 354.
Bill SD-244—1st, 357; 2nd 365; 3rd, 376. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 98.

Bissonnette, Albert Reginald
Petition, 31; reported, 298; adopted, 308-309.
Bill SD-198—1st, 321; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 99.

Blok, Ellen Schwarz
Petition, 325.

Blondin, Louis Marcel
Petition, 169; reported, 347; adopted, 358.
Bill SD-266—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 100.

Blood, Constance Edna Medcalfe
Petition, 171; reported, 445-446; adopted, 453.
Bill SD-315—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 101.

Blouin, Charlotte Douville dit Cook
Petition, 171.

Blumberger, Eva Livia Iranyi
Petition, 30.

Boire, Bernard Lawrence
Petition, 138; reported, 471; adopted, 472.
Bill SD-347—1st, 2nd and 3rd, 477-478. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 102.

Bond, Mary Friend
Petition, 170; reported, 346; adopted, 358.
Bill SD-263—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 103.

Bonneville, Edward Bruce
Petition, 36; reported, 176-177; adopted, 190.
Bill SD-130—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Messsage, 267. Royal Assent, 353. Chapter 104.

Boucher, Joseph Fernand Roger
Petition, 31; reported, 72; adopted, 89.
Bill SD-37—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 105.

Bourget, Marc Aurele
Petition, 28; reported, 74; adopted, 89.
Bill SD-44—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197. Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 106.

Bourque, Wauneta Langill
Petition, 93; reported, 146; adopted, 157.
Bill SD-112—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 107.

Bourret, Elsie Elizabeth Wand
Petition, 37; reported, 84; adopted, 98.
Bill SD-62—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 108.

Bouthillette, Patricia McDonald
Petition, 67; reported, 346; adopted, 358.
Bill SD-265—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 109.

Bowness, Olive Florence Andrews
Petition, 30; reported, 81; adopted, 98.
Bill SD-53—1st, 106; 2nd, 115; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 110.

Bradley, James Alvin
Petition, 68; reported, 272; adopted, 284.
Bill SD-173—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 111.

Brazauckas, Gail Patricia Northrup
Petition, 324; reported, 448; adopted, 453.
Bill SD-323—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 112.

Brazier, Joan Brazer
Petition, 169; reported, 272; adopted, 284.
Bill SD-170—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 113.

Brewster, Joyce Ethel Commerford
Petition, 325; reported, 447; adopted, 453.
Bill SD-320—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 114.

Brodeur, Yves
Petition, 170.

Brown, David Scott
Petition, 36; reported, 131; adopted, 141.
Bill SD-100—1st, 148; 2nd, 157; 3rd, 164. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 115.

Brown, Ginette Cameron
Petition, 32; reported, 46; adopted, 55.
—Petition withdrawn—

Bruce, Moira Elizabeth Latham
Petition, 171; reported, 336; adopted, 354.
Bill SD-245—1st, 357; 2nd, 365; 3rd, 376. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 116.

Bruggemans, Yvonne Catherine Marie Vrancken
Petition, 32; reported, 241; adopted, 243.
Bill SD-156—1st and 2nd, 251; 3rd, 256-257. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 117.

Budnik, Lucy Sekora
Petition, 325.

Burchmore, Dorothy Sarah Sheehan
Petition, 30; reported, 122; adopted, 134.
Bill SD-90—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 262. Chapter 118.

Burton, George Meredith Scott
Petition, 30; reported, 278; adopted, 284.
Bill SD-189—1st, 286; 2nd postponed, 293, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 119.

Butas, Constandina Alimanisteanu
Petition, 29; reported, 60; adopted, 75.
Bill SD-16—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 103. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 120.

Buzzell, John Andrew
Petition, 138; reported, 342; adopted, 358.
Bill SD-249—1st, 374; 2nd, 380; 3rd, 388. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 121.

C

Canny, Margaret Sonia Lawrence
Petition, 28; reported, 84; adopted, 98.
Bill SD-63—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 122.

Cant, Leslie Ronald
Petition, 35; reported, 123; adopted, 134.
Bill SD-96—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 262. Chapter 123.

Caplan, Gloria Helen Gross
Petition, 29; reported, 86; adopted, 98.
Bill SD-69—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 124.

Cardinal, Rita Thibeaudeau
Petition, 29; reported, 85; adopted, 98.
Bill SD-66—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 125.

Castets, Robert Marcel
Petition, 325.

Castonguay, Maurice
Petition, 31; reported, 144; adopted, 157.
Bill SD-107—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 201-202. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 126.

Cavallero, Giovanni
Petition, 29; reported, 443; adopted, 453.
Bill SD-305—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 127.

Charbonneau, Guy
Petition, 172; reported, 443-444; adopted, 453.
Bill SD-308—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496. Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 128.

Chartrand, Marguerite Louise Agathe Piche
Petition, 169; reported, 320; adopted, 328-329.
Bill SD-233—1st, 350; 2nd 359; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 129.

Chesna, Emilia Mildora Kavalas
Petition, 172; reported, 296; adopted, 308-309.
Bill SD-191—1st, 320; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 130.

Choma, Antonio
Petition, 170; reported, 470; adopted, 472.
Bill SD-341—1st, 2nd and 3rd, 477-478. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 131.

Chussereault, Pierrette Bertrand
—*See* Suchereault, Pierrette Bertrand—

Ciamarro, Angelo
Petition, 37; reported, 132-133; adopted, 141.
Bill SD-104—1st, 148; 2nd, 157; 3rd, 164. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 132.

Clarke, Andree Pauline Dorothy Pryce
Petition, 35; reported, 84-85; adopted, 98.
Bill SD-64—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 133.

Clarke, Barbara Lorrain Campbell
Petition, 28; reported, 69; adopted, 89.
Bill SD-27—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 134.

Clarkin, Norma Mary Rose Purchard
Petition, 30; reported, 70; adopted, 89.
Bill SD-30—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 135.

Claxton, Percy Kark
Petition, 30; reported, 71; adopted, 89.
Bill SD-33—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 136.

Coffin, Dorothy Louisa Stradwick
Petition, 29; reported, 74; adopted, 89.
Bill SD-43—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 137.

Collier, Winifred Martin
Petition, 29; reported, 298; adopted, 308-309.
Bill SD-200—1st, 321; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 138.

Comeau, Dorothy Eileen Harrison
Petition, 45.

Comeau, Charles Guy
Petition, 138; reported 505; adopted, 507.
Bill SD-349—1st, 2nd and 3rd, 507.
—*Not passed by the House of Commons*—

Cook, Donald Edward
Petition, 32; reported, 345; adopted, 358.
Bill SD-260—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 139.

Cook, Geraldine Joy Conway
Petition, 31; reported, 61; adopted, 75.
Bill SD-21—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 103. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 140.

Coombes, Patricia Anne McKenna
Petition, 68; reported, 276; adopted, 284.
Bill SD-185—1st, 286; 2nd postponed, 293, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 141.

Copan, Barbara Ann Foam
—*See* Armstrong, Barbara Ann Foam—

Copis, Mary Athanas
Petition, 36; reported, 207; adopted, 222.
Bill SD-136—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 142.

Cosh, Eleanor Patricia Henderson
Petition, 170; reported, 346; adopted, 358.
Bill SD-264—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 143.

Cote, Maria Gagne
Petition, 325; reported, 447-448; adopted, 453.
Bill SD-322—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 144.

Coulombe, Janet Marianne Louise Kippen
Petition, 170; reported, 347; adopted, 358.
Bill SD-267—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 145.

Creber, Pamela Margaret Clark
Petition, 30; reported, 177; adopted, 190.
Bill SD-131—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 353. Chapter 146.

Crites, Lawrence
Petition, 100; reported, 209-210; adopted, 222.
Bill SD-145—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 147.

Cross, Paul Alexander
Petition, 171; reported, 347-348; adopted, 358.
Bill SD-269—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 148.

Czuczka, Agnes Ilona Kemeny
Petition, 32; reported, 387; adopted, 395.
—*Petition withdrawn*—

D

D'Abate, Jimmy Vincenzo
Petition, 325.

Dagenais, Janine Sutto
Petition, 28; reported, 85; adopted, 98.
Bill SD-67—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 149.

Davidson, Benjamin Gordon
Petition, 325; reported, 505; adopted, 507.
Bill SD-351—1st, 2nd and 3rd, 507. Passed by the Commons, 532; Message, 532. Royal Assent, 538. Chapter 150.

Davies, George Frederick
Petition, 36; reported, 178; adopted, 190.
Bill SD-134—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 353. Chapter 151.

Deacur, Constantin
Petition, 35; reported, 148; adopted, 157.
Bill SD-120—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 152.

DeRoberval, Jean Huard
Petition, 171; reported, 385; adopted, 395.
Bill SD-291—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 153.

Desjardins, Roger
Petition, 31; reported, 211; adopted, 222.
Bill SD-150—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 154.

Desnoyers, Enis (Ines) Vit
Petition, 31; reported, 49; adopted, 55.
Bill SD-9—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 155.

Desroches, Claude
Petition, 45; reported, 299; adopted, 308-309.
Bill SD-202—1st, 321; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 156.

De Vynck, Pierrette Girardeau
Petition, 172.

Dickman, Celia Claire Kanigsberg
Petition, 28; reported, 148; adopted, 157.
Bill SD-119—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 157.

Dijiro, Mohammed
Petition, 92; reported, 316; adopted, 328-329.
Bill SD-219—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 158.

Di Pietro, Margherita Elaina Milano
Petition, 172; reported, 296; adopted, 308-309.
Bill SD-193—1st, 320; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 159.

Dobie, Ruth Georgina Potts
Petition, 34; reported, 61; adopted, 75.
Bill SD-19—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 103. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 160.

Dollard, Helga Fischer
Petition, 138; reported, 319-320; adopted, 328-329.
Bill SD-232—1st, 350; 2nd, 359; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 161.

Dorion, Nina Olga Titow
Petition, 32; reported, 72; adopted, 89.
Bill SD-35—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 162.

Dorotich, Alice Schleicher
Petition, 29; reported, 69; adopted, 89.
Bill SD-25—1st, 101; 2nd, 113; 3rd, 125. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 163.

Dossett, Catherine Mary Rita Durning
Petition, 137; reported, 344; adopted, 358.
Bill SD-258—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 164.

Doty, June Rosemary Brook
Petition, 31.

Doulton, Mary Margaret Young
Petition, 32.

Downey, Helen Elizabeth MacDonald
Petition, 31; reported, 49; adopted, 55.
Bill SD-10—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 165.

Draper, Phyllida Fairbairn Smith
Petition, 37; reported, 48; adopted, 55.
Bill SD-5—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 166.

Dubois, Michel Alphonse
Petition, 68; reported, 374; adopted, 380.
Bill SD-290—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 167.

E

Esber, Effie Monas
—*See* Esber, Euphemia Caldwell Miller Armitt—

Esber, Euphemia Caldwell Miller Armitt (otherwise known as Effie Monas Esber)
Petition, 37; reported, 118-119; adopted, 134.
Bill SD-79—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 168.

Ethier, Napoleon Doria
Petition, 326; reported, 341; adopted, 358.
—*Petition withdrawn*—

F

Farago, Aline Brunette
Petition, 35; reported, 270; adopted, 284.
Bill SD-163—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 321. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 169.

Farren, Raymond Winston
Petition, 68; reported, 273; adopted, 284.
Bill SD-175—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 170.

Fatter, Silvia Fredericke Diethilde Beate Angela Buchsel
Petition, 32; reported, 49-50; adopted, 55.
Bill SD-11—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 171.

Faucher, Raymond
Petition, 32.

Fields, Joan Turvey
Petition, 93; reported, 317; adopted, 328-329.
Bill SD-222—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 172.

Filiatrault, Fernand
Petition, 35; reported, 313; adopted, 328-329.
Bill SD-210—1st, 349; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message 400. Royal Assent, 436. Chapter 173.

Filler, Zina Goffman
Petition, 169; reported, 450; adopted, 453.
Bill SD-331—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 497; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 174.

Fillmore, Jean Mildred Giberson
Petition, 171.

Firth, Heather Joan Maxwell
Petition, 92; reported, 335; adopted, 354.
Bill SD-242—1st, 356; 2nd, 365; 3rd, 376. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 175.

Flahault, Jacques
Petition, 34; reported, 83; adopted, 98.
Bill SD-58—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 176.

Fleming, Dorothy Elizabeth Fremantle
Petition, 28; reported, 344-345; adopted, 358.
Bill SD-259—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 177.

Flood, Lucinda Marguerite Vaughan
Petition, 67; reported, 316; adopted, 328-329.
Bill SD-221—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 178.

Forbes, Alexander Hill
Petition, 168; reported, 333; adopted, 354.
Bill SD-236—1st, 356; 2nd, 365; 3rd, 375. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 179.

Forest, Gilbert
Petition, 170; reported, 448; adopted, 453.
Bill SD-324—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 180.

Fortin, Evangeline Vaughan
Petition, 32; reported, 86; adopted, 98.
Bill SD-68—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 181.

Fourcade, Bernard
Petition, 32; reported, 174; adopted, 190.
Bill SD-121—1st, 190; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 182.

Fraser, Llui-Amoy Wheatley
Petition, 169; reported, 297; adopted, 308-309.
Bill SD-196—1st, 321; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 183.

Frechette, Jean Paul
(*See* Annulments).

Freedman, Goldie Yelin
Petition, 35; reported, 119; adopted, 134.
Bill SD-80—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 185.

Frigon, Joseph Roger Wilfrid Girard
Petition, 170; reported, 348; adopted, 358.
Bill SD-271—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 186.

Fyfe, Ronald Ernest
Petition, 28; reported, 84; adopted, 98.
Bill SD-61—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 187.

G

Gaboriau, Marie Cordelia Marie-Age Pigeon
—*See* Lapalme, Marie Cordelia Marie-Ange Pigeon Gaboriau dit

Gaboury, Rose Ange Lorange
Petition, 137; reported, 312; adopted; 328-329.
Bill SD-207—1st, 349; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 189.

Garber, Patricia Elizabeth Tobias
Petition, 92; reported, 317; adopted, 328-329.
Bill SD-223—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 190.

Gardeler, Helen Lyon Bain
Petition, 169; reported, 271; adopted, 284.
Bill SD-169—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 191.

Gardner, Jacqueline Shirley Mary Parnell
Petition, 32; reported, 72-73; adopted, 89.
Bill SD-38—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 192.

Garlick, Marie Adrienne Maryse Dagenais
Petition, 29; reported, 318; adopted, 328-329.
Bill SD-228—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Messsage, 400. Royal Assent, 436. Chapter 193.

Gascon, Joseph Louis Charles Gabriel
Petition, 29; reported, 132; adopted, 141.
Bill SD-103—1st, 148; 2nd, 157; 3rd, 164. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 194.

Gatis, Ralph
Petition, 30.

Genest, Joseph Aime Paul Guy
Petition, 170; reported, 449; adopted, 453.
Bill SD-327—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 195.

Gilmour, Marcus
Petition, 137; reported, 471; adopted, 472.
Bill SD-345—1st, 2nd and 3rd, 477-478. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 196.

Girard, Florida Seyer
Petition, 172; reported, 342-343; adopted, 358.
Bill SD-252—1st, 374; 2nd, 380; 3rd, 388. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 197.

Girard, Lucien
Petition, 325.

Glaser, Hirsch
Petition, 38; reported, 447; adopted, 453.
Bill SD-321—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 198.

Glovinsky, Daniel Myer
Petition, 32; reported, 242; adopted, 243.
Bill SD-160—1st and 2nd, 251; 3rd, 256-257. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 199.

Goldenberg, Evelyn Isbitsky
Petition, 137; reported, 371; adopted, 380.
Bill SD-280—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 200.

Goldenberg, Sandra Stoll
Petition, 169; reported, 446; adopted, 453.
Bill SD-318—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 201.

Goldfeder, Greta Libenstein
Petition, 29; reported, 370; adopted, 380.
Bill SD-275—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 202.

Goodale, Ruth Grace Ginn
Petition, 171.

Goodson, Irene Balk
Petition, 35; reported, 94; adopted, 104.
Bill SD-72—1st, 111; 2nd, 128; 3rd, 133. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 203.

Gordon, Morris
Petition, 34; reported, 144; adopted, 157.
Bill SD-106—1st, 178; 2nd 191-192; 3rd, 201-202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 204.

Gosselin, Gustave Rene
Petition, 35; reported, 145; adopted, 157.
Bill SD-110—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 201-202. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 205.

Gourd, Aurore Giguere
Petition, 137; reported, 316; adopted, 328-329.
Bill SD-220—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 206.

Gray, Audrey Isabella Wanda Patterson
Petition, 32; reported, 269; adopted, 284.
Bill SD-161—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 321. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 207.

Grayburn, Audrey Edwardeen Scanlan
Petition, 137; reported, 336; adopted, 354.
Bill SD-246—1st, 357; 2nd, 365; 3rd, 376. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 208.

Groot, Alex
Petition, 37; reported, 145; adopted, 157.
Bill SD-109—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 201-202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 209.

Grossin, Emilienne Celestine Mallard
Petition, 32; reported, 315; adopted, 328-329.
Bill SD-217—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 210.

Grove, Mary Jacqueline McGibbon
Petition, 32; reported, 46; adopted, 55.
—*Petition withdrawn*—

Grover, Norman (otherwise known as Norman Bernard Grover)
Petition, 67; reported, 319; adopted, 328-329.
Bill SD-230—1st, 350; 2nd, 359; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 211.

Grover, Norman Bernard
—*See* Grover, Norman—

Gruia, Rita Steinbach
Petition, 32; reported, 277; adopted, 284.
Bill SD-188—1st, 286; 2nd postponed, 293, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 212.

H

Hammill, Maria Carmella Gentile
Petition, 93; reported, 345; adopted, 358.
Bill SD-261—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 213.

Harbour, Georgene Hylands
Petition, 31.

Harding, Howard Charles
Petition, 137.

Harper, Jacqueline Jeanne Lamy
Petition, 28; reported, 82; adopted, 98.
Bill SD-56—1st, 106; 2nd, 115; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 214.

Harris, Leslie David
Petition, 37.

Haymond, Agnes Forget
Petition, 38; reported, 240; adopted, 243.
Bill SD-152—1st and 2nd, 251; 3rd, 256-257. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 215.

Hemmings, Ethel Marguerite Nimick
Petition, 92; reported, 334; adopted, 354.
Bill SD-240—1st, 356; 2nd, 365; 3rd, 376. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 216.

Hendy, Alexander Abraham
Petition, 100; reported, 298; adopted, 308-309.
Bill SD-199—1st, 321; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 217.

Henshaw, Marie Yolanda Marotta
Petition, 29; reported, 74-75; adopted, 89.
Bill SD-45—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 218.

Hershenkopf, Harry
Petition, 36.

Hill, Jessie Davis
Petition, 31.

Hill, Karl Efraim
Petition, 37; reported, 208; adopted, 222.
Bill SD-141—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 219.

Hirtreiter, Lorlotte Juliane Selma Wilhelmine Gude
Petition, 35; reported, 207-208; adopted, 222.
Bill SD-138—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 220.

Hislop, Sidney
—*See* Hislop, Sydney—

Hislop, Sydney (otherwise known as Sidney Hislop)
Petition, 35; reported, 81; adopted, 98.
Bill SD-51—1st, 106; 2nd, 115; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 221.

Holder, Cora Patricia Quinn
Petition, 32.

Holman, Marie Bernadette Brunet
Petition, 32.

Hortig, Gertrude Mary Prosser
Petition, 137; reported, 314; adopted, 328-329.
Bill SD-213—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 222.

Howard, Lillian Goldbloom
Petition, 171; reported, 442; adopted, 453.
Bill SD-304—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 223.

Hughes, William Lawrence
Petition, 37; reported, 276; adopted, 284.
Bill SD-186—1st, 286; 2nd postponed, 293, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 224.

Hunnisett, Mary Pirie Wood
Petition, 326.

Hunting, Gordon Clarence
Petition, 45; reported, 275; adopted, 284.
Bill SD-182—1st, 286; 2nd postponed, 292, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 225.

Hutchison, Mary Alice Hadley
Petition, 37; reported, 208; adopted, 222.
Bill SD-139—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 226.

Hyde, Ina Charlotte Charleson
Petition, 45; reported, 209; adopted, 222.
Bill SD-142—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 227.

I

Isenberg, Phyllis Ann Applebaum
Petition, 171; reported, 385; adopted, 395.
Bill SD-292—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 228.

Izenberg, Gertrude Scharge
Petition, 31; reported, 80; adopted, 98.
Bill SD-49—1st, 106; 2nd, 115; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 229.

J

Jackovich, Marine Tony
Petition, 325.

Jean, Marie-Jeannette Rompre (otherwise known as Jeanne Rompre Jean)
Petition, 92.

Jean, Jeanne Rompre
—*See,* Jean, Marie-Jeannette Rompre—

Jeffrey, Edith May Driscoll
Petition, 172; reported, 447; adopted, 453.
Bill SD-319—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 230.

Jennings, Lenoir Grace Spencer
Petition, 30; reported, 81; adopted, 98.
Bill SD-52—1st, 106; 2nd, 115; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 231.

Johnson, Yaroslavna Zonia Lazarowich
Petition, 30; reported, 80; adopted, 98.
Bill SD-48—1st, 106; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 232.

Joseph, Catherine Farrelly
Petition, 32.

Josephovits, Viola Bleier
Petition, 32; reported, 59; adopted, 75.
Bill SD-14—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 102. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 233.

Juneau, Elisa Gislena Maria Blankaerts
Petition, 38; reported, 313-314; adopted, 328-329.
Bill SD-211—1st, 349; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 234.

K

Kadar, Tibor
Petition, 36; reported, 242; adopted, 243.
Bill SD-159—1st and 2nd, 251; 3rd, 256-257. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 235.

Kalabiha, Michael
Petition, 169; reported, 449-450; adopted, 453.
Bill SD-329—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 236.

Kallus, Hanna Liselotte Gertrud Tiegs
Petition, 32; reported, 74; adopted, 89.
Bill SD-42—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 237.

Katchan, Rhoda Lillian Rabinovitch
Petition, 170; reported, 388; adopted, 395.
Bill SD-301—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 467; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 238.

Keay, James John Thomson
Petition, 30; reported, 60; adopted, 75.
Bill SD-15—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 102. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 239.

Keelty, James Alfred
Petition, 35; reported, 239-240; adopted, 243.
Bill SD-151—1st and 2nd, 251; 3rd, 256-257. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 240.

Keller, Emily Mary Kredl
Petition, 45; reported, 273; adopted, 284.
Bill SD-174—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 241.

Kelly, Philip Joseph
Petition, 172; reported, 506; adopted, 507.
Bill SD-353—1st, 2nd and 3rd, 507. Passed by the Commons, 532; Message, 532. Royal Assent, 538. Chapter 242.

Kerr, Lorna Frances Hutchinson
Petition, 33; reported, 443; adopted, 453.
Bill SD-306—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 243.

King, Clarice-Mae Barraclough
Petition, 172; reported, 296; adopted, 308-309.
Bill SD-192—1st, 320; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 244.

King, Judith Ortenberg Baxt
Petition, 28; reported, 80; adopted, 98.
Bill SD-47—1st, 106; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 245.

King, Sandra Spector
Petition, 172.

Klein, Rebecca Rahel Marein
Petition, 171.

Klein, Susan Gilda Levin
Petition, 37; reported, 272; adopted, 284.
Bill SD-172—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301. 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 246.

Korn, Marlene Marle
Petition, 67; reported, 175; adopted, 190.
Bill SD-126—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 247.

Kozicki, Winnie Kulak
Petition, 68.

Krehm, Walter
Petition, 170.

Kubowicz, Antoni
Petition, 29.

Kunst, Jean Scott Bain
Petition, 36; reported, 210; adopted, 222.
Bill SD-148—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 248.

Kusleika, Jeannine Genevieve Jagelavicus
Petition, 30; reported, 59; adopted, 75.
Bill SD-13—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 102. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 249.

L

Labonte, Lucille Gagne
Petition, 137; reported, 297; adopted, 308-309.
Bill SD-194—1st, 320; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 250.

Laborgne, Audrey Bruce
Petition, 33; reported, 453; adopted, 453.
Bill SD-339—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 497; Message, 497. Royal Assent, 538. Chapter 251.

Lacombe, Armand
Petition, 36; reported, 276; adopted, 284.
Bill SD-187—1st, 286; 2nd postponed, 293, 302. 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 252.

Ladd, Ross Kevin
Petition, 35; reported, 452; adopted, 453.
Bill SD-336—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 497; Message, 497. Royal Assent, 538. Chapter 253.

Lafond, Marie Simone Louisette Bellemare
Petition, 34.

Lagasse, Omer Real
Petition, 92.

Lahaise, Joseph Bernard Alberia Gustave
Petition, 171; reported, 451; adopted, 453.
Bill SD-333—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 497; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 254.

Laliberte, Alfred
Petition, 31; reported, 209; adopted, 222.
Bill SD-144—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 255.

Lalonde, Joseph Alphonse Yves Jean Gabriel
Petition, 325.

Lamond, Noeleen Natalie Adams
Petition, 171.

Landreville, Marie Pauline Primeau
Petition, 170; reported, 387; adopted, 395.
Bill SD-299—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 467; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 256.

Lapalme, Marie Cordelia Marie-Ange Pigeon Gaboriau dit
Petition, 33; reported, 59; adopted, 75.
Bill SD-12—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 102. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 188.

Larsen, Nelly Hugentobler
Petition, 29; reported, 270; adopted, 284.
Bill SD-165—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 257.

Lazare, Sarah Friberg
Petition, 36; reported, 318; adopted, 328-329.
Bill SD-227—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 258.

Leblanc, Gerald
(*See* Annulments).

Lee, Joyce Ann Breaker
Petition, 36; reported, 450; adopted, 453.
Bill SD-330—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 260.

Leff, Miriam Hirsh
Petition, 31; reported, 47-48; adopted, 55.
Bill SD-4—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 261.

Lerman, Etta Rose Palevsky
Petition, 45; reported, 176; adopted, 190.
Bill SD-129—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 353. Chapter 262.

Lescarbeau, Romeo
Petition, 33.

Levy, Esther Mendelson
Petition, 100; reported, 132; adopted, 141.
Bill SD-102—1st, 148; 2nd, 157; 3rd, 164. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 263.

Levy, Jean Trachtenberg
Petition, 170; reported, 270; adopted, 284.
Bill SD-166—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 264.

Liberman, Ruth Dankner
Petition, 29; reported, 70; adopted, 89.
Bill SD-29—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 265.

Libich, Josef
Petition, 28; reported, 211; adopted, 222.
Bill SD-149—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 266.

Light, Mary Barbara Jex
Petition, 137; reported, 314; adopted, 328-329.
Bill SD-214—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 267.

Linden, Rose Friedberg
Petition, 170; reported, 506-507; adopted, 507.
—Petition not granted—

Link, Daisy Naydia Pretula
Petition, 67; reported, 333; adopted, 354.
Bill SD-235—1st, 356; 2nd, 365; 3rd, 375. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 268.

Liogas, Demetra Paul Garini
Petition, 37; reported, 347; adopted, 358.
Bill SD-268—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 269.

Loeb, Bernice Helena Peritz
Petition, 38; reported, 120; adopted, 134.
Bill SD-83—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 270.

Loftus, Rowland McLean
Petition, 33.

Logan, Barbara Lucy Bain Forbes
Petition, 100; reported, 342; adopted, 358.
Bill SD-250—1st, 374; 2nd, 380; 3rd, 388. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 271.

Long, Juanita Patricia Hamilton
Petition, 172; reported, 505; adopted, 507.
Bill SD-350—1st, 2nd and 3rd, 507. Passed by the Commons, 532; Message, 532. Royal Assent, 538. Chapter 272.

Low, John Robertson
Petition, 170; reported, 373; adopted, 380.
Bill SD-286—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 273.

Lunghi, Lise Nolet
Petition, 30; reported, 47; adopted, 55.
Bill SD-1—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 274.

M

MacDonald, Ivy Mildred Patch
Petition, 172; reported, 345; adopted, 358.
Bill SD-262—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 275.

MacGillivray, Audrey Lynn
Petition, 36; reported, 122; adopted, 134.
Bill SD-92—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 262. Chapter 276.

MacKenzie, Margaret Helen Dawson
Petition, 171; reported, 386; adopted, 395.
Bill SD-297—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 277.

Macovetsky, Gertrud Maria Meta Wauer
Petition, 100; reported, 315-316; adopted, 328-329.
Bill SD-218—1st, 350; 2nd, 359; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 278.

Mahaut, Jeannine Aimie Alice Mercier
Petition, 45; reported, 299; adopted, 308-309.
Bill SD-201—1st, 321; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 279.

Maisonneuve, Hubert
Petition, 325.

Makad, Sylvia Mary Mefrige
Petition, 35; reported, 174; adopted, 190.
Bill SD-122—1st, 191; 2nd, 212; 3rd 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 280.

Malcolm, Margit Elizabeth Mary Temke
Petition, 37; reported, 147; adopted, 157.
Bill SD-118—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 281.

Mandanici, Micheline Laurette Germaine Beauvais
Petition, 33; reported, 277; adopted, 284.
—*Petition withdrawn*—

Manson, Jessie, Balfour Mains McCartney
Petition, 171; reported, 443; adopted, 453.
Bill SD-307—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 282.

Manuel, Percy Herbert
Petition, 34; reported, 86-87; adopted, 98.
Bill SD-71—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 283.

Maranda, Marguerite Kenny
Petition, 30.

Marcovitch, Helen Borer
Petition, 35; reported, 278; adopted, 284.
Bill SD-190—1st, 286; 2nd postponed, 293, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 284.

Martin, Joan Natalie Miller
Petition, 30; reported, 62; adopted, 75.
Bill SD-22—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 103. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 285.

Martin, Sheila Ethel Mitchell
Petition, 29.

Martin, Theodora Cornell Moore
Petition, 168; reported, 312; adopted, 328-329.
Bill SD-206—1st, 349; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 286.

Martindale, Esther Paula Beernaert
Petition, 100; reported, 452; adopted, 453.
Bill SD-338—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 497; Message, 497. Royal Assent, 538. Chapter 287.

Martz, Jean Brasgold
Petition, 138.

Marvin, Gladys Allen
Petition, 36; reported, 83; adopted, 98.
Bill SD-59—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 288.

Mathieu, Jean Louis
Petition, 92; reported, 297; adopted, 308-309.
Bill SD-195—1st, 320; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 289.

Matte, Ida Denis
Petition, 33.

Maxwell, Bertha Sylvia Berman
Petition, 171; reported, 386; adopted, 395.
Bill SD-295—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 290.

McAllister, James Donald
Petition, 168; reported, 335; adopted, 354.
Bill SD-241—1st, 356; 2nd, 365; 3rd, 376. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 291.

McCall, Zita May Pardoe
Petition, 170; reported, 385; adopted, 395.
Bill SD-293—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 292.

McClure, Martha Waugh
Petition, 36; reported, 123; adopted, 134.
Bill SD-95—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 262. Chapter 293.

McConnell, Eric Alexander
Petition, 45; reported, 176; adopted, 190.
Bill SD-128—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 353. Chapter 294.

McNulty, Joan Howell McShane
Petition, 35; reported, 96; adopted, 104.
Bill SD-78—1st, 112; 2nd, 128; 3rd, 133. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 295.

Meehan, John Emily Wills
Petition, 169.

Meehan, Marion Beulah Francis
Petition, 29; reported, 71; adopted, 89.
Bill SD-34—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 296.

Mendelsohn, Edward John
Petition, 38; reported, 470; adopted, 472.
Bill SD-344—1st, 2nd and 3rd, 477-478. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 297.

Metcalfe, Maria Adriana Sluis
Petition, 33; reported, 343; adopted, 358.
Bill SD-253—1st, 374; 2nd 380; 3rd, 388. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 298.

Milburn, Audrey Barrasford
Petition, 169; reported, 446; adopted, 453.
Bill SD-317—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 299.

Miletics, Tibor Matthias
Petition, 170; reported, 349; adopted, 358.
Bill SD-274—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 300.

Millar, Samuel Currie
Petition, 138; reported, 445; adopted, 453.
Bill SD-312—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 301.

Monette, Claire Anna Theresa Verdon
Petition, 171; reported, 445; adopted, 453.
Bill SD-314—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 302.

Moore, William Irvine
Petition, 28; reported, 122; adopted, 134.
Bill SD-91—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 262. Chapter 303.

Moran, Mary May Helen McCormick
Petition, 67; reported, 334; adopted, 354.
Bill SD-239—1st, 356; 2nd, 365; 3rd, 376. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 304.

Moran, Timothy Allan
Petition, 33; reported, 469; adopted, 472.
Bill SD-340—1st, 2nd and 3rd, 477-478. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 305.

Moreau, Joseph
Petition, 30; reported, 80-81; adopted, 98.
Bill SD-50—1st, 106; 2nd, 115; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 306.

Morgan, Meade Alexander
Petition, 324; reported, 444; adopted, 453.
Bill SD-309—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 307.

Morin, Cecile Desjardins
Petition, 29; reported, 124; adopted, 134.
Bill SD-97—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 262. Chapter 308.

Morin, Louise Forest
Petition, 325.

Morin, Marie Madeleine Marielle Faust
Petition, 172; reported, 472; adopted, 472.
Bill SD-348—1st, 2nd and 3rd, 477-478. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 309.

Morrison, Marjorie Barbara Hawthorn
Petition, 170; reported, 318; adopted, 328-329.
Bill SD-226—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 310.

Morrow, Margaret Viola McCullough
Petition, 45; reported, 274; adopted, 284.
Bill SD-180—1st, 286; 2nd postponed, 292, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 311.

Moscovitch, Elaine Shirley Dorfman
Petition, 45; reported, 176; adopted, 190.
Bill SD-127—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 312.

Moscovitch, Lee Dacks
Petition, 138; reported, 442; adopted, 453.
Bill SD-303—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 313.

Mulcahy, Lois Genevieve Good
Petition, 33; reported, 343; adopted, 358.
Bill SD-255—1st, 374; 2nd, 380; 3rd, 388. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 314.

Murdoch, Margaret Craig
Petition, 28; reported, 48; adopted, 55.
Bill SD-7—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 315.

Murphy, Yolande Bosse
Petition, 35; reported, 146; adopted, 157.
Bill SD-114—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 316.

Myre, Roger
Petition, 35; reported, 441-442; adopted, 453.
Bill SD-302—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 317.

N

Napasney, Daniel Edward
Petition, 325.

Nash, Sarah Goldfarb
Petition, 31; reported, 122-123; adopted, 134.
Bill SD-93—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 262. Chapter 318.

Norman, Barbara Mary Scott
Petition, 33; reported, 68-69; adopted, 89.
Bill SD-24—1st, 101; 2nd, 113; 3rd, 125. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 319.

Norman, Eleanor Gwyneth Henley
Petition, 168; reported, 387; adopted, 395.
Bill SD-298—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 467; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 320.

Nosek, Zdenek
Petition, 68; reported, 274; adopted, 284.
Bill SD-179—1st, 286; 2nd postponed, 292, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 321.

Nussenbaum, Mary Friedman
Petition, 28; reported, 241; adopted, 243.
Bill SD-157—1st and 2nd, 251; 3rd, 256-257. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 322.

O

O'Hanley, June Bernice Rath
Petition, 34; reported, 177; adopted, 190.
Bill SD-132—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 353. Chapter 323.

Onions, Helen Ruby Riley
Petition, 168; reported, 470; adopted, 472.
Bill SD-342—1st, 2nd and 3rd, 477-478. Passed by the Commons, 516. Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 324.

O'Regan, Esther Daisy Moynan
Petition, 36; reported, 73; adopted, 89.
Bill SD-39—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 325.

P

Palangio, Michael
Petition, 31; reported, 451; adopted, 453.
Bill SD-334—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 497; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 326.

Pallotta, Giovanni
Petition, 170.

Papineau, Anatole
Petition, 325.

Pare, Alexandre
Petition, 45; reported, 319; adopted, 328-329.
Bill SD-229—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 327.

Pare, Marie Jeanne Madeleine Saint-Pierre
Petition, 37; reported, 210; adopted, 222.
Bill SD-146—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 328.

Parent, Marie Lucille Pauline St. Jacques
Petition, 45; reported, 273; adopted, 284.
Bill SD-176—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 329.

Parsons, Georgina Horne
Petition, 172; reported, 452; adopted, 453.
Bill SD-337—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 497; Message, 497. Royal Assent, 538. Chapter 330.

Patenaude, Marie Berthe Jeannine Quesnel
Petition, 35; reported, 145; adopted, 157.
Bill SD-111—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 202. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 331.

Patrick, Alice Christine Leduc
Petition, 33; reported, 121; adopted, 134.
Bill SD-87—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 332.

Pattison, Adela Hawthorne
Petition, 170; reported, 444; adopted, 453.
Bill SD-311—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 333.

Pavlovich, Alexander
Petition, 170; reported, 372; adopted, 380.
Bill SD-284—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 334.

Pearson, Marjorie Seymour Hammond
Petition, 36; reported, 174-175; adopted, 190.
Bill SD-123—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 335.

Peate, Jane Holliday Cadenhead
Petition, 33; reported, 124; adopted, 134.
—Petition withdrawn—

Petit, Andre Maurice
Petition, 45; reported, 370; adopted, 380.
Bill SD-276—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 336.

Phillips, Margery Fletcher Dennis
Petition, 171; reported, 386; adopted, 395.
Bill SD-296—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 337.

Phillips, Mary Jane Holmes
Petition, 29; reported, 69; adopted, 89.
Bill SD-26—1st, 102; 2nd, 113; 3rd, 125. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 338.

Pigeon, Joseph Eugene Gerard
Petition, 33.

Pinsky, Ghitta Caiserman
Petition, 169; reported, 342; adopted, 358.
Bill SD-251—1st, 374; 2nd, 380; 3rd, 388. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 339.

Plam, Joyce Rosemary Hudson
Petition, 28; reported, 471; adopted, 472.
Bill SD-346—1st, 2nd and 3rd, 477-478. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 340.

Plamondon, Flore Crevier
Petition, 68; reported, 208; adopted, 222.
Bill SD-140—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 341.

Plotkin, Ben
Petition, 171; reported, 349; adopted, 358.
Bill SD-273—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 342.

Polka, Lola Goldberg
Petition, 325.

Pottel, Claire Segal
Petition, 29; reported, 119; adopted, 134.
Bill SD-81—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 343.

Poulin, Yvon
Petition, 169; reported, 448; adopted, 453.
Bill SD-325—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 344.

Pouliot, Marcel
Petition, 170.

Powell, Sydney Arthur
Petition, 33; reported, 60-61; adopted, 75.
Bill SD-18—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 103. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 345.

Prader, Franz
Petition, 67; reported, 315; adopted, 328-329.
Bill SD-216—1st, 350; 2nd, 359; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Messaye, 400. Royal Assent, 436. Chapter 346.

R

Radmore, Margaret Eleanor Williams
Petition, 33.

Rajeczky, Margaret Soll
Petition, 34; reported, 120; adopted, 134.
Bill SD-84—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 347.

Rakauskas, Omula Karnitis
Petition, 169; reported, 450; adopted, 453.
Bill SD-332—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 497; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 348.

Raymo, Norma Margaret Martin
Petition, 92; reported, 446; adopted, 453.
Bill SD-316—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 349.

Reed, Abbie Alice Mahon
Petition, 35; reported, 120-121; adopted, 134.
Bill SD-86—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 350.

Reisinger, Rosalie Jakes
Petition, 33; reported, 147; adopted, 157.
Bill SD-116—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 351.

Rewoski, Paul
Petition, 33; reported, 241-242; adopted, 243.
Bill SD-158—1st and 2nd, 251; 3rd, 256-257. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 352.

Rey, Louis Gustave
Petition, 37; reported, 314; adopted, 328-329.
Bill SD-212—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 353.

Richter, Grace Evelyn Heggtveit
Petition, 172; reported, 451; adopted, 453.
Bill SD-335—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 497; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 354.

Rivet, Ovila
Petition, 37; reported, 372; adopted, 380.
Bill SD-282—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 355.

Robbins, Iris Marion Saunders
Petition, 137; reported, 370; adopted, 380.
Bill SD-277—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 356.

Robert, Audrey Edna Watson
Petition, 36; reported, 120; adopted, 134.
Bill SD-85—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 357.

Roberti, Jan
Petition, 31; reported, 207; adopted, 222.
Bill SD-135—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 358.

Robertson, Estelle Labelle Baxter
Petition, 325.

Robinson, Kathleen Iris Daunt
Petition, 28; reported, 82-83; adopted, 98.
Bill SD-57—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 359.

Robitaille, Gaston Marcel Georges
Petition, 172; reported, 277; adopted, 284.
—Petition withdrawn—

Roblee, Mildred May Eunice Charron
Petition, 37; reported, 299; adopted, 308-309.
Bill SD-203—1st, 321; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 360.

Rodzvicia, Theophile Casimir
Petition, 33.

Roper, Catherine Anne Gillis
Petition, 169; reported, 372-373; adopted, 380.
Bill SD-285—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 361.

Rosen, Esther Lilian Issenman
Petition, 28; reported, 95-96; adopted, 104.
Bill SD-76—1st, 111; 2nd, 128; 3rd, 133. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 362.

Rosensweig, Patricia Burnell Fraser
Petition, 33; reported, 61; adopted, 75.
Bill SD-20—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 103. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 363.

Ross, Audrey Elsie Asbury
Petition, 34; reported, 276; adopted, 284.
Bill SD-184—1st, 286; 2nd postponed, 292, 302. 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 364.

Ross, Jeannette Belanger
Petition, 169; reported, 371; adopted, 380.
Bill SD-279—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 365.

Ross, Marian Ida Rex
Petition, 169; reported, 317; adopted, 328-329.
Bill SD-224—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 366.

Ross, Vivien Joyce Taylor
Petition, 35; reported, 82; adopted, 98.
Bill SD-55—1st, 106; 2nd, 115; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 367.

Rotman, Frances Lerner
Petition, 36; reported, 344; adopted, 358.
Bill SD-256—1st, 374; 2nd, 380; 3rd, 389. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 368.

Rouanet, Georges Jean Victor
Petition, 171.

Roy, Helene Dagenais
Petition, 45; reported, 175; adopted, 190.
Bill SD-124—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 369.

Roy, Marie Louise Fauteux
Petition, 45; reported, 271; adopted, 284.
Bill SD-168—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 370.

Roy, Oscar
Petition, 67; reported, 341; adopted, 358.
Bill SD-247—1st, 374; 2nd, 380; 3rd, 388. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 371.

Rudner, Lillian Haber
Petition, 37; reported, 95; adopted, 104.
Bill SD-75—1st, 111; 2nd, 128; 3rd, 133. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 372.

Ruel, Joseph Louis Henri Noe Maurice
Petition, 33.

S

Sainitzer, Gisela Antonie Anita Popp
Petition, 34; reported, 209; adopted, 222.
Bill SD-143—1st, 230-231; 2nd and 3rd, 244-245. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 373.

Sandberg, Maria Louise Ahnhudt
Petition, 68; reported, 272; adopted, 284.
Bill SD-171—1st, 286; 2nd postponed, 292, 301; 2nd, 307; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 374.

Sarroino, Denise Claire Lescarbeau
Petition, 325.

Sceviour, James Joseph
Petition, 171.

Schiller, Josephine Zauberman
Petition, 34; reported, 73; adopted, 89.
Bill SD-41—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 375.

Schofield, Olive Bowes
Petition, 168.

Schrieder, Pearl Severs
Petition, 28; reported, 82; adopted, 98.
Bill SD-54—1st, 106; 2nd, 115; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 376.

Schwartz, Sheila Carole Neidik
Petition, 36; reported, 275; adopted, 284.
Bill SD-181—1st, 286; 2nd postponed, 292, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 377.

Scudamore, Helen Mary Margeson Ransome
Petition, 325; reported, 445; adopted, 453.
Bill SD-313—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 378.

Seeman, Ana Nili Indursky
Petition, 31; reported, 96; adopted, 104.
Bill SD-77—1st, 111; 2nd, 128; 3rd, 133. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 379.

Segal, Bella Valinsky
Petition, 93; reported, 372; adopted, 380.
Bill SD-283—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 380.

Segal, Irene Kramer
Petition, 37; reported, 343; adopted, 358.
Bill SD-254—1st, 374; 2nd, 380; 3rd, 388. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 381.

Segal, Miriam Keppel
Petition, 27; reported, 83; adopted, 98.
Bill SD-60—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 382.

Senecal, Jeanne d'Arc Gravelle
Petition, 36; reported, 68; adopted, 89.
Bill SD-23—1st, 101; 2nd, 113; 3rd, 125. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 383.

Sepchuk, Stanley
Petition, 169.

Shacklock, Jean Grant
Petition, 28; reported, 95; adopted, 104.
Bill SD-73—1st, 111; 2nd, 128; 3rd, 133. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 384.

Shalinsky, Helen Linda Reisman
Petition, 30.

Sherman, Irving
—*See* Sherman, Issie—

Sherman, Issie (otherwise known as Irving Sherman)
Petition, 34.

Sherwood, Brenda May Newbury
Petition, 92; reported, 313; adopted, 328-329.
Bill SD-208—1st, 349; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 385.

Shukoff, Eleonora Dudarowa
Petition, 172; reported, 370-371; adopted, 380.
Bill SD-278—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 386.

Shuster, Helen Landau
Petition, 169.

Singer, Anne Nadigel
Petition, 34; reported, 46; adopted, 55.
—*Petition withdrawn*—

Smiley, Doris Margaret Turner
Petition, 37; reported, 131-132; adopted, 141.
Bill SD-101—1st, 148; 2nd, 157; 3rd, 164. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 387.

Smith, Georgina Joan Saunders
Petition, 35; reported, 121; adopted, 134.
Bill SD-88—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 388.

Somerville, Bernice Sylvia Sinclair
Petition, 29; reported, 79; adopted, 98.
Bill SD-46—1st, 106; 2nd, 114; 3rd, 126. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 389.

Sorba, Pierre Joseph Gabriel
Petition, 68; reported, 299-300; adopted, 308-309.
Bill SD-204—1st, 321; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 390.

Sproule, James Howard
Petition, 45; reported, 451-452; adopted, 453.
—*Petition withdrawn*—

Stamp, Robert William
Petition, 34; reported, 240; adopted, 243.
Bill SD-154—1st and 2nd, 251; 3rd, 256-257. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 391.

Staples, Frank William
Petition, 138; reported, 274; adopted, 284.
Bill SD-178—1st, 286; 2nd postponed, 292, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 392.

Steppan, Erwin Thomas
Petition, 325.

Stopnicki, Salla Weisman (otherwise known as Sally Weisman Stopnicki)
Petition, 92; reported, 371; adopted, 380.
Bill SD-281—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 536. Chapter 393.

Stopnicki, Sally Weisman
—*See* Stopnicki, Salla Weisman—

Strathy, Thelma Georgine Ferguson
Petition, 34; reported, 86; adopted, 98.
Bill SD-70—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 394.

Suchereault, Pierrette Bertrand (otherwise known as Pierrette Bertrand Chussereault)
Petition, 30; reported, 146; adopted, 157.
Bill SD-113—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 395.

Sztecsinics, Janos (otherwise known as Jean Sztecsinics)
Petition, 28; reported, 48; adopted, 55.
Bill SD-6—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 396.

Sztecsinics, Jean
—*See* Sztecsinics, Janos—

T

Takacs, Mose
Petition, 93; reported, 344; adopted, 358.
Bill SD-257—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 397.

Tanton, Philippa Jane Hutchins
Petition, 171.

Tatelman, Rosy Fish
Petition, 28; reported, 341; adopted, 358.
Bill SD-248—1st, 374; 2nd, 380; 3rd, 388. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 398.

Taylor, Bryan Mills
Petition, 34; reported, 121; adopted, 134.
Bill SD-89—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 399.

Terry, William Harrison
Petition, 31; reported, 506; adopted, 507.
—*Petition not granted*—

Thacker, Brenda Mary Pardy
Petition, 325.

Theroux, Viola Gertrude Elizabeth Boyd
Petition, 34; reported, 60; adopted, 75.
Bill SD-17—1st, 87; 2nd, 98; 3rd, 103. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 400.

Thomas, Gertrude Czerny
—*See* Thomschitz, Gertrude Czerny—

Thomas, Margaret Isabella MacKellar
Petition, 170; reported, 505-506; adopted, 507.
Bill SD-352—1st, 2nd and 3rd, 507. Passed by the Commons, 532; Message, 532. Royal Assent, 538. Chapter 401.

Thomschitz, Gertrude Czerny (otherwise known as Gertrude Czerny Thomas)
Petition, 30; reported, 47; adopted, 55.
Bill SD-3—1st, 62; 2nd, 76; 3rd, 88. Passed by the Commons, 196; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 402.

Tremblay, Raymonde Gagnon
(*See* Annulments).

Trottier, Joseph Jules Robert
Petition, 34; reported, 242; adopted, 243.
—*Petition not granted*—

Trudel, Dorothy Vera Doyle
Petition, 169; reported, 334; adopted, 354.
Bill SD-238—1st, 356; 2nd, 365; 3rd, 376. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 404.

Tuke, Ellen Wilk
Petition, 169; reported, 387-388; adopted, 395.
Bill SD-300—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 467; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 405.

Tyson, Monique Andree Seguin
Petition, 170; reported, 385-386; adopted, 395.
Bill SD-294—1st, 401; 2nd, 407; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 406.

U

Ujvary, Helen Ann Kovach
Petition, 37; reported, 131; adopted, 141.
Bill SD-99—1st, 148; 2nd, 157; 3rd, 164. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 407.

Ursano, Maria Carpentieri
Petition, 137.

Usher, Ruth Mary Morgenstern
Petition, 169; reported, 373; adopted, 380.
Bill SD-288—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 408.

V

Vadnais, Gaston
Petition, 34; reported, 300; adopted, 308-309.
Bill SD-205—1st, 321; 2nd, 329; 3rd, 337. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 409.

Vanier, Dorothea Jenkins
Petition, 34.

Vermette, Roger
Petition, 36.

Vezina, Therese Courteau
Petition, 34.

Villeneuve, Doris O'Dell
Petition, 137.

Volchuk, Lillianne Reed
Petition, 68; reported, 313; adopted, 328-329.
Bill SD-209—1st, 349; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 410.

W

Waicenberg, Sonia Kanefsky
Petition, 28.

Walker, Elisabeth Marguerite Le Febvre
Petition, 93; reported, 348; adopted, 358.
Bill SD-270—1st, 375; 2nd, 381; 3rd, 389. Passed by the Commons, 423; Message, 423. Royal Assent, 437. Chapter 411.

Walker, Joyce Middlehurst
Petition, 168.

Ward, Maurice Sykes
Petition, 325.

Warhaft, Max
Petition, 34.

Watson, Joan Elizabeth Healy
Petition, 138; reported, 315; adopted, 328-329.
Bill SD-215—1st, 350; 2nd, 358; 3rd, 363. Passed by the Commons, 399; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 412.

Weber, Maria Hocheder
Petition, 325.

Weber, Sylvia Florence Van Straten
Petition, 30; reported, 72; adopted, 89.
Bill SD-36—1st, 102; 2nd, 114; 3rd, 125. Passed by the Commons, 197; Message, 198. Royal Assent, 260. Chapter 413.

Welsh, Simone Alberta Chretien
Petition, 137; reported, 470; adopted, 472.
Bill SD-343—1st, 2nd and 3rd, 477-478. Passed by the Commons, 516; Message, 516. Royal Assent, 538. Chapter 414.

Werbitt, Rose Celia Logette
Petition, 369; reported, 442; adopted, 453.
—Petition withdrawn—

Whiston, Henry Frank
Petition, 34; reported, 85; adopted, 98.
Bill SD-65—1st, 107; 2nd, 115; 3rd, 127. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 261. Chapter 415.

Willard, Eddie Ronald Joe
Petition, 100; reported, 374; adopted, 380.
Bill SD-289—1st, 401; 2nd, 406; 3rd, 412. Passed by the Commons, 466; Message, 467. Royal Assent, 537. Chapter 416.

Williams, Carol May Campbell
Petition, 171; reported, 444; adopted, 453.
Bill SD-310—1st, 2nd and 3rd, 460-461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 417.

Wojciechowski, Witolda Poplawska
Petition, 31; reported, 123; adopted, 134.
Bill SD-94—1st, 139; 2nd, 150; 3rd, 156. Passed by the Commons, 198; Message, 198. Royal Assent, 262. Chapter 418 .

Woods, Charles
Petition, 172.

Wright, Allan Ray
Petition, 325; reported, 449; adopted, 453.
Bill SD-328—1st, 2nd and 3rd, 461. Passed by the Commons, 496; Message, 497. Royal Assent, 537. Chapter 419.

Wright, Joseph Rolland
Petition, 34; reported, 146-147; adopted, 157.
Bill SD-115—1st, 178; 2nd, 191-192; 3rd, 202. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 352. Chapter 420.

Wright, Marcelle Flore Terreault
Petition, 28; reported, 333; adopted, 354.
Bill SD-234—1st, 356; 2nd, 365; 3rd, 375. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 421.

Y

Yerzy, Tanya Burstein
Petition, 93; reported, 241; adopted, 243.
Bill SD-155—1st and 2nd, 251; 3rd, 256-257. Passed by the Commons, 282; Message, 282. Royal Assent, 353. Chapter 422.

Young, Marjorie Winifred Joyce White
Petition, 169; reported, 319; adopted, 328-329.
Bill SD-231—1st, 350; 2nd, 359; 3rd, 363. Passed by the Commons, 400; Message, 400. Royal Assent, 436. Chapter 423.

Young, Suzanne Mary Florence Peyton
Petition, 93; reported, 335; adopted, 354.
Bill SD-243—1st, 357; 2nd, 365; 3rd, 376. Passed by the Commons, 422; Message, 423. Royal Assent, 436. Chapter 424.

Z

Zimendstark, Ida Shlafman
Petition, 37; reported, 275; adopted, 284.
Bill SD-183—1st, 286; 2nd postponed, 292, 302; 2nd, 308; 3rd, 322. Passed by the Commons, 398; Message, 400. Royal Assent, 435. Chapter 425.

Zuk, Michael
Petition, 28; reported, 177; adopted, 190.
Bill SD-133—1st, 191; 2nd, 212; 3rd, 220. Passed by the Commons, 266; Message, 267. Royal Assent, 353. Chapter 426.

66974-7—49

The Ministry.

Principal Officers of the Privy Council.

Senators

(Listed according to seniority, alphabetically
and by provinces).

Standing, Joint and Special Committees of the Senate.

**Senator Deceased Immediately Prior to the
1959 Session of Parliament.**

**Officers and Chiefs of Principal Branches
of the Senate.**

Library of Parliament.

at Prorogation 18th July, 1959.

THE MINISTRY

According to Precedence

at Prorogation 18th July, 1959.

The Right Honourable John George Diefenbaker, M.P.	Prime Minister.
The Honourable Howard Charles Green, M.P.	Minister of Public Works and Secretary of State for External Affairs.
The Honourable Donald Methuen Fleming, M.P.	Minister of Finance and Receiver General.
The Honourable Alfred Johnson Brooks, M.P.	Minister of Veterans Affairs.
The Honourable George Hees, M.P.	Minister of Transport.
The Honourable Léon Balcer, M.P.	Solicitor General.
The Honourable George Randolph Pearkes, M.P.	Minister of National Defence.
The Honourable Gordon Minto Churchill, M.P.	Minister of Trade and Commerce.
The Honourable Edmund Davie Fulton, M.P.	Minister of Justice and Attorney General.
The Honourable George Clyde Nowlan, M.P.	Minister of National Revenue.
The Honourable Douglas Scott Harkness, M.P.	Minister of Agriculture.
The Honourable Ellen Louks Fairclough, M.P.	Minister of Citizenship and Immigration.
The Honourable J. Angus Maclean, M.P.	Minister of Fisheries.
The Honourable Michael Starr, M.P.	Minister of Labour.
The Honourable William McLean Hamilton, M.P.	Postmaster General.
The Honourable James MacKerras Macdonnell, M.P.	Minister without Portfolio.
The Honourable William J. Browne, M.P.	Minister without Portfolio.

66974-7—50

The Honourable Paul Comtois, M.P. .	Minister of Mines and Technical Surveys.
The Honourable Jay Waldo Monteith, M.P.	Minister of National Health and Welfare.
The Honourable Francis Alvin George Hamilton, M.P.	Minister of Northern Affairs and National Resources.
The Honourable Raymond Joseph Michael O'Hurley, M.P.	Minister of Defence Production.
The Honourable Henri Courtemanche, M.P.	Secretary of State.

PRINCIPAL OFFICERS OF THE PRIVY COUNCIL

Clerk of the Privy Council and Secretary to the Cabinet	R. B. Bryce
Assistant Clerk of the Privy Council ...	A. M. Hill

SENATORS OF CANADA

ACCORDING TO SENIORITY

at Prorogation 18th July, 1959

THE HONOURABLE MARK R. DROUIN, SPEAKER

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Arthur C. Hardy, P.C.	Leeds	Brockville, Ont.
Donat Raymond	De la Vallière	Montreal, Que.
Cairine R. Wilson	Rockcliffe	Ottawa, Ont.
Ralph Byron Horner	Blaine Lake	Blaine Lake, Sask.
Walter Morley Aseltine	Rosetown	Rosetown, Sask.
Felix P. Quinn	Bedford-Halifax	Bedford, N.S.
John T. Haig, P.C.	Winnipeg	Winnipeg, Man.
John W. de B. Farris	Vancouver South	Vancouver, B.C.
Adrian K. Hugessen	Inkerman	Montreal, Que.
Norman P. Lambert	Ottawa	Ottawa, Ont.
Arthur Lucien Beaubien	Provencher	St. Jean Baptiste, Man
Aristide Blais	St. Albert	Edmonton, Alta.
Charles Benjamin Howard	Wellington	Sherbrooke, Que.
Salter Adrian Hayden	Toronto	Toronto, Ont.
Norman McLeod Paterson	Thunder Bay	Fort William, Ont.
William Daum Euler, P.C.	Waterloo	Kitchener, Ont.
Léon Mercier Gouin	De Salaberry	Montreal, Que.
Thomas Vien, P.C.	De Lorimier	Outremont, Que.
William Rupert Davies	Kingston	Toronto, Ont.
Gordon Peter Campbell	Toronto	Toronto, Ont.
Wishart McL. Robertson, P.C.	Shelburne	Truro, N.S.
Telesphore Damien Bouchard	The Laurentides	St. Hyacinthe, Que
Cyrille Vaillancourt	Kennebec	Lévis, Que.

66974-7—50½

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Thomas Alexander Crerar, P.C.	Churchill	Winnipeg, Man.
William Horace Taylor	Norfolk	R.R. 3, Brantford, Ont.
Fred William Gershaw	Medicine Hat	Medicine Hat, Alta.
John Power Howden	St. Boniface	Norwood Grove, Man.
Vincent Dupuis	Rigaud	Montreal, Que.
Charles L. Bishop	Ottawa	Ottawa, Ont.
John James Kinley	Queens-Lunenburg	Lunenburg, N.S.
Clarence Joseph Veniot	Gloucester	Bathurst, N.B.
Arthur Wentworth Roebuck	Toronto-Trinity	Toronto Ont.
John Alexander McDonald	Kings	Halifax, N.S.
Alexander Neil McLean	Southern New Brunswick	Saint John, N.B.
George Percival Burchill	Northumberland-Miramichi	South Nelson, N.B.
Jean-Marie Dessureault	Stadacona	Quebec, Que.
Paul Henri Bouffard	Grandville	Quebec, Que.
James Gray Turgeon	Cariboo	Vancouver, B.C.
Stanley Stewart McKeen	Vancouver	Vancouver, B.C.
Thomas Farquhar	Algoma	Little Current, Ont.
Joseph Willie Comeau	Clare	Comeauville, N.S.
Thomas H. Wood	Regina	Regina, Sask.
Thomas Vincent Grant	Montague	Montague, P.E.I.
William Alexander Fraser	Trenton	Trenton, Ont.
William Henry Golding	Huron-Perth	Seaforth, Ont.
George H. Barbour	Prince	Charlottetown, P.E.I.
Alexander Boyd Baird	St. John's	St. John's, Nfld.
Ray Petten	Bonavista	St. John's, Nfld.
Thomas Reid	New Westminster	New Westminster, B.C.
J. Wesley Stambaugh	Bruce	Bruce, Alta.
Gordon B. Isnor	Halifax-Dartmouth	Halifax, N.S.
Calvert C. Pratt	St. John's West	St. John's, Nfld.
Michael G. Basha	West Coast	Curling, Nfld.
Mariana Beauchamp Jodoin	Sorel	Montreal, Que.

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Muriel McQueen Fergusson	Fredericton	Fredericton, N.B.
Allan L. Woodrow	Toronto-Centre	Toronto, Ont.
Frederick Gordon Bradley, P.C.	Bonavista-Twillingate	Bonavista, Nfld.
William Ross Macdonald, P.C.	Brantford	Brantford, Ont.
Joseph Arthur Bradette	Cochrane	Cochrane, Ont.
Leonard D. Sweezey Tremblay	Lauzon	St. Malachie, Que.
Sarto Fournier	De Lanaudière	Montreal, Que.
Aurel D. Léger	Kent	Grande Digue, N.B.
John J. Connolly	Ottawa West	Ottawa, Ont.
Nancy Hodges	Victoria	Victoria, B.C.
Donald Cameron	Banff	Edmonton, Alta.
William M. Wall	Winnipeg	Winnipeg, Man.
David A. Croll	Toronto-Spadina	Toronto, Ont.
T. D'Arcy Leonard	Toronto-Rosedale	Toronto, Ont.
Fred A. McGrand	Sunbury	Fredericton Junction, N.B.
Calixte F. Savoie	L'Acadie	Moncton, N.B.
Donald Smith	Queens-Shelburne	Liverpool, N.S.
Harold Connolly	Halifax North	Halifax, N.S.
F. Elsie Inman	Murray Harbour	Montague, P.E.I.
H. de M. Molson	Alma	Montreal, Que.
C. G. Power, P.C.	Gulf	St. Pacome, Que.
Jean-François Pouliot	De la Durantaye	Rivière-du-Loup, Que.
Sydney John Smith	Kamloops	Kamloops, B.C.
Austin Claude Taylor	Westmorland	Salisbury, N.B.
William Albert Boucher	Prince Albert	Prince Albert, Sask.
Henri Charles Bois	Montarville	St. Bruno, Chambly Co., Que.
J. Eugène Lefrançois	Repentigny	Montreal, Que.
George S. White	Hastings-Frontenac	Madoc, Ont.
Mark R. Drouin (Speaker)	La Salle	Quebec, Que.
Clarence V. Emerson	St. John-Albert	St. John, N.B.

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Joseph A. Sullivan	North York	Toronto, Ont.
William R. Brunt	Hanover	Hanover, Ont.
Arthur M. Pearson	Lumsden	Lumsden, Sask.
Léon Methot	Shawinigan	Trois Rivières, Que.
Gustave Monette	Mille Isles	Montreal, Que.
John J. Macdonald	Queens	R.R. 9, Charlottetown, P.E.I.
Gunnar S. Thorvaldson	Winnipeg South	Winnipeg, Man.
James Gladstone	Lethbridge	Cardston, Alta.
Lionel Choquette	Ottawa East	Ottawa, Ont.
John G. Higgins	St. John's East	St. John's, Nfld.
John Alexander Buchanan	Edmonton	Edmonton, Alta.
John Hnatyshyn	Saskatoon	Saskatoon, Sask.

SENATORS OF CANADA

ALPHABETICAL LIST

at Prorogation 18th July, 1959

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Aseltine, W. M.	Rosetown	Rosetown, Sask.
Baird, Alexander Boyd	St. John's	St. John's, Nfld.
Barbour, George H.	Prince	Charlottetown, P.E.I.
Basha, Michael G.	West Coast	Curling, Nfld.
Beaubien, A. L.	Provencher	St. Jean Baptiste, Man.
Bishop, Charles L.	Ottawa	Ottawa, Ont.
Blais, Aristide	St. Albert	Edmonton, Alta.
Bois, Henri Charles	Montarville	St. Bruno, Chambly Co., Que.
Bouchard, Telesphore D.	The Laurentides	St. Hyacinthe, Que.
Boucher, William Albert	Prince Albert	Prince Albert, Sask.
Bouffard, Paul Henri	Grandville	Quebec, Que.
Bradette, Joseph Arthur	Cochrane	Cochrane, Ont.
Bradley, Frederick Gordon, P.C.	Bonavista-Twillingate	Bonavista, Nfld.
Brunt, William R.	Hanover	Hanover, Ont.
Buchanan, John A.	Edmonton	Edmonton, Alta.
Burchill, George Percival	Northumberland-Miramichi	South Nelson, N.B.
Cameron, Donald	Banff	Edmonton, Alta.
Campbell, G. P.	Toronto	Toronto, Ont.
Choquette, Lionel	Ottawa East	Ottawa, Ont.
Comeau, Joseph Willie	Clare	Comeauville, N.S.
Connolly, Harold	Halifax North	Halifax, N.S.
Connolly, John J.	Ottawa West	Ottawa, Ont.
Crerar, Thomas Alexander, P.C.	Churchill	Winnipeg, Man.
Croll, David A.	Toronto-Spadina	Toronto, Ont.
Davies, William Rupert	Kingston	Toronto, Ont.

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Dessureault, Jean-Marie	Stadacona	Quebec, Que.
Drouin, Mark R. (Speaker)	La Salle	Quebec, Que.
Dupuis, Vincent	Rigaud	Montreal, Que.
Emerson, Clarence V.	St. John-Albert	St. John, N.B.
Euler, W. D., P.C.	Waterloo	Kitchener, Ont.
Farquhar, Thomas	Algoma	Little Current, Ont.
Farris, J. W. de B.	Vancouver South	Vancouver, B.C.
Fergusson, Muriel McQueen	Fredericton	Fredericton, N.B.
Fournier, Sarto	De Lanaudière	Montreal, Que.
Fraser, William Alexander	Trenton	Trenton, Ont.
Gershaw, Fred William	Medicine Hat	Medicine Hat, Alta.
Gladstone, James	Lethbridge	Cardston, Alta.
Golding, William Henry	Huron-Perth	Seaforth, Ont.
Gouin, L. M.	De Salaberry	Montreal, Que.
Grant, Thomas Vincent	Montague	Montague, P.E.I.
Haig, John T., P.C.	Winnipeg	Winnipeg, Man.
Hardy, A. C., P.C.	Leeds	Brockville, Ont.
Hayden, S. A.	Toronto	Toronto, Ont.
Higgins, John G.	St. John's East	St. John's, Nfld.
Hnatyshyn, John	Saskatoon	Saskatoon, Sask.
Hodges, Nancy	Victoria	Victoria, B.C.
Horner, R. B.	Blaine Lake	Blaine Lake, Sask.
Howard, C. B.	Wellington	Sherbrooke, Que.
Howden, John Power	St. Boniface	Norwood Grove, Man.
Hugessen, A. K.	Inkerman	Montreal, Que.
Inman, F. Elsie	Murray Harbour	Montague, P.E.I.
Isnor, Gordon B.	Halifax-Dartmouth	Halifax, N.S.
Jodoin, Mariana Beauchamp	Sorel	Montreal, Que.
Kinley, John James	Queens-Lunenburg	Lunenburg, N.S.
Lambert, Norman P.	Ottawa	Ottawa, Ont.
Lefrançois, J. Eugène	Repentigny	Montreal, Que.

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Léger, Aurel D.	Kent	Grande Digue, N.B.
Leonard, T. D'Arcy	Toronto-Rosedale	Toronto, Ont.
MacDonald, John J	Queens	R.R. 9, Charlottetown, P.E.I.
Macdonald, William Ross, P.C.	Brantford	Brantford, Ont.
McDonald, John Alexander	Kings	Halifax, N.S.
McGrand, Fred A.	Sunbury	Fredericton Junction, N.B.
McKeen, Stanley Stewart	Vancouver	Vancouver, B.C.
McLean, Alexander Neil	Southern New Brunswick	Saint John, N.B.
Methot, Léon	Shawinigan	Trois Rivières, Que.
Molson, H. de M.	Alma	Montreal, Que.
Monette, Gustave	Mille Isles	Montreal, Que.
Paterson, N. McL.	Thunder Bay	Fort William, Ont.
Pearson, Arthur M.	Lumsden	Lumsden, Sask.
Petten, Ray	Bonavista	St. John's, Nfld.
Pouliot, Jean-François	De la Durantaye	Rivière-du-Loup, Que.
Power, C. G., P.C.	Gulf	St. Pacome, Que.
Pratt, Calvert C.	St. John's West	St. John's, Nfld.
Quinn, Felix P.	Bedford-Halifax	Bedford, N.S.
Raymond, D.	De la Vallière	Montreal, Que.
Reid, Thomas	New Westminster	New Westminster, B.C.
Robertson, W. McL., P.C.	Shelburne	Truro, N.S.
Roebuck, Arthur Wentworth	Toronto-Trinity	Toronto, Ont.
Savoie, Calixte F.	L'Acadie	Moncton, N.B.
Smith, Donald	Queens-Shelburne	Liverpool, N.S.
Smith, Sydney John	Kamloops	Kamloops, B.C.
Stambaugh, J. Wesley	Bruce	Bruce, Alta.
Sullivan, Joseph A.	North York	Toronto, Ont.
Taylor, Austin Claude	Westmorland	Salisbury, N.B.
Taylor, William Horace	Norfolk	R.R. 3, Brantford, Ont.
Thorvaldson, Gunnar S.	Winnipeg South	Winnipeg, Man.

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
Tremblay, Leonard D. Sweezey	Lauzon	St. Malachie, Que.
Turgeon, James Gray	Cariboo	Vancouver, B.C.
Vaillancourt, Cyrille	Kennebec	Lévis, Que.
Veniot, Clarence Joseph	Gloucester	Bathurst, N.B.
Vien, Thomas, P.C.	De Lorimier	Outremont, Que.
Wall, William M.	Winnipeg	Winnipeg, Man.
White, George S.	Hastings-Frontenac	Madoc, Ont.
Wilson, Cairine R.	Rockcliffe	Ottawa, Ont.
Wood, Thomas H.	Regina	Regina, Sask.
Woodrow, Allan L.	Toronto Centre	Toronto, Ont.

SENATORS OF CANADA

BY PROVINCES

at Prorogation 18th July, 1959

ONTARIO—24

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
1 Arthur C. Hardy, P.C.	Leeds	Brockville.
2 Cairine R. Wilson	Rockcliffe	Ottawa.
3 Norman P. Lambert	Ottawa	Ottawa.
4 Salter Adrian Hayden	Toronto	Toronto.
5 Norman McLeod Paterson	Thunder Bay	Fort William.
6 William Daum Euler, P.C.	Waterloo	Kitchener.
7 William Rupert Davies	Kingston	Toronto.
8 Gordon Peter Campbell	Toronto	Toronto.
9 William Horace Taylor	Norfolk	R.R. 3, Brantford.
10 Charles L. Bishop	Ottawa	Ottawa.
11 Arthur Wentworth Roebuck	Toronto-Trinity	Toronto.
12 Thomas Farquhar	Algoma	Little Current.
13 William Alexander Fraser	Trenton	Trenton.
14 William Henry Golding	Huron-Perth	Seaforth.
15 Allan L. Woodrow	Toronto Centre	Toronto.
16 William Ross Macdonald, P.C.	Brantford	Brantford.
17 Joseph Arthur Bradette	Cochrane	Cochrane.
18 John J. Connolly	Ottawa West	Ottawa.
19 David A. Croll	Toronto-Spadina	Toronto.
20 Thomas D'Arcy Leonard	Toronto-Rosedale	Toronto.
21 George Stanley White	Hastings-Frontenac	Madoc.
22 Joseph A. Sullivan	North York	Toronto.
23 William Ralph Brunt	Hanover	Hanover.
24 Lionel Choquette	Ottawa East	Ottawa.

66974-7—51½

QUEBEC—24

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
1 Donat Raymond	De la Vallière	Montreal.
2 Adrian K. Hugessen	Inkerman	Montreal.
3 Charles Benjamin Howard	Wellington	Sherbrooke.
4 Léon Mercier Gouin	De Salaberry	Montreal.
5 Thomas Vien, P.C.	De Lorimier	Outremont.
6 Télesphore Damien Bouchard	The Laurentides	St. Hyacinthe.
7 Cyrille Vaillancourt	Kennebec	Lévis.
8 Vincent Dupuis	Rigaud	Montreal.
9 Jean-Marie Dessureault	Stadacona	Quebec.
10 Paul Henri Bouffard	Grandville	Quebec.
11 Mariana Beauchamp Jodoin	Sorel	Montreal.
12 Leonard David Sweezey Tremblay	Lauzon	St. Malachie.
13 Sarto Fournier	De Lanaudière	Montreal.
14 Hartland de Montarville Molson	Alma	Montreal.
15 Charles Gavan Power, P.C.	Gulf	St. Pacome.
16 Jean-François Pouliot	De la Durantaye	Rivière du Loup.
17 Henri Charles Bois	Montarville	St. Bruno, Chambly Co.
18 J. Eugène Lefrançois	Repentigny	Montreal.
19 Mark R. Drouin, (Speaker)	La Salle	Quebec.
20 Léon Méthot	Shawinigan	Trois-Rivières.
21 Gustave Monette	Mille Isles	Montreal.
22		
23		
24		

NOVA SCOTIA—10

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
1 Felix P. Quinn	Bedford-Halifax	Bedford.
2 Wishart McLea Robertson, P.C.	Shelburne	Truro.
3 John James Kinley	Queens-Lunenburg	Lunenburg.
4 John Alexander McDonald	Kings	Halifax.
5 Joseph Willie Comeau	Clare	Comeauville.
6 Gordon B. Isnor	Halifax-Dartmouth	Halifax.
7 Donald Smith	Queens-Shelburne	Liverpool.
8 Harold Connolly	Halifax North	Halifax.
9		
10		

NEW BRUNSWICK—10

The Honourable		
1 Clarence Joseph Veniot	Gloucester	Bathurst.
2 Alexander Neil McLean	Southern New Brunswick.	Saint John.
3 George Percival Burchill	Northumberland-Miramichi	South Nelson.
4 Muriel McQueen Fergusson	Fredericton	Fredericton.
5 Aurel D. Léger	Kent	Grande Digue.
6 Fred A. McGrand	Sunbury	Fredericton Junction.
7 Calixte F. Savoie	L'Acadie	Moncton.
8 Austin Claude Taylor	Westmorland	Salisbury.
9 Clarence V. Emerson	Saint John-Albert	Saint John.
10		

PRINCE EDWARD ISLAND—4

The Honourable		
1 Thomas Vincent Grant	Montague	Montague.
2 George H. Barbour	Prince	Charlottetown.
3 Florence Elsie Inman	Murray Harbour	Montague.
4 John Joseph MacDonald	Queens	R.R. 9, Charlottetown.

BRITISH COLUMBIA—6

Senators	Designation	Post Office Address
The Honourable		
1 John Wallace de B. Farris	Vancouver South	Vancouver.
2 James Gray Turgeon	Cariboo	Vancouver.
3 Stanley Stewart McKeen	Vancouver	Vancouver.
4 Thomas Reid	New Westminster	New Westminster.
5 Nancy Hodges	Victoria	Victoria.
6 Sydney John Smith	Kamloops	Kamloops.

MANITOBA—6

The Honourable		
1 John T. Haig, P.C.	Winnipeg	Winnipeg.
2 Arthur L. Beaubien	Provencher	St. Jean Baptiste.
3 Thomas Alexander Crerar, P.C.	Churchill	Winnipeg.
4 John Power Howden	St. Boniface	Norwood Grove.
5 William M. Wall	Winnipeg	Winnipeg.
6 Gunnar S. Thorvaldson	Winnipeg South	Winnipeg.

SASKATCHEWAN—6

The Honourable		
1 Ralph Byron Horner	Blaine Lake	Blaine Lake.
2 Walter M. Aseltine	Rosetown	Rosetown.
3 Thomas H. Wood	Regina	Regina.
4 William Albert Boucher	Prince Albert	Prince Albert.
5 Arthur M. Pearson	Lumsden	Lumsden.
6 John Hnatyshyn	Saskatoon	Saskatoon.

ALBERTA—6

The Honourable		
1 Aristide Blais	St. Albert	Edmonton.
2 Fred William Gershaw	Medicine Hat	Medicine Hat.
3 J. Wesley Stambaugh	Bruce	Bruce.
4 Donald Cameron	Banff	Edmonton.
5 James Gladstone	Lethbridge	Cardston.
6 John Alexander Buchanan	Edmonton	Edmonton.

NEWFOUNDLAND—6

1 Alexander Boyd Baird	St. John's	St. John's.
2 Ray Petten	Bonavista	St. John's.
3 Calvert C. Pratt	St. John's West	St. John's.
4 Michael G. Basha	West Coast	Curling.
5 Frederick Gordon Bradley, P.C.	Bonavista-Twillingate	Bonavista.
6 John G. Higgins	St. John's East	St. John's.

STANDING COMMITTEES

OF

THE SENATE

at Prorogation 18th July, 1959

2nd SESSION, 24th PARLIAMENT, 7-8 ELIZABETH II, 1959

1959

JOINT COMMITTEE ON THE LIBRARY

The Honourable the SPEAKER, Chairman

SENATE

The Honourable the SPEAKER
The Hon. Senators ASELTINE
CAMERON
FERGUSSON
FOURNIER
GLADSTONE
GOUIN
LAMBERT
MACDONALD
MCDONALD
POULIOT
REID
VIEN
WALL
WILSON—17

JOINT COMMITTEE ON PRINTING

SENATE

The Hon. Senators BARBOUR
BLAIS
BOUFFARD
BRADETTE
BRADLEY
CHOQUETTE
COMEAU
DAVIES
EULER
ISNOR
MCGRAND
PEARSON
REID
SAVOIE
SMITH (Kamloops)
STAMBAUGH
THORVALDSON
TURGEON
WOOD—21

JOINT COMMITTEE ON THE RESTAURANT

The Honourable the Speaker, Chairman

SENATE

The Honourable the Speaker
The Hon. Senators Beaubien
Fergusson
Hodges
McLean
Reid
White

The Speaker and 6 other Senators.

STANDING ORDERS

The Honourable Charles L. Bishop, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Beaubien
Bishop
Haig
Hayden
Horner
Howden
Inman
Kinley
Leger
*Macdonald
McLean
Methot
Pratt
Tremblay
Wood—15

(Quorum 3)

* *ex officio* member.

BANKING AND COMMERCE

The Honourable Salter A. Hayden, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Baird
Beaubien
Bois
Bouffard
Brunt
Burchill
Campbell
Connolly (Ottawa West)
Crerar
Croll
Davies
Dessureault
Emerson
Euler
Farquhar
Farris
Gershaw
Golding
Gouin
Haig
Hardy
Hayden
Horner
Howard
Hugessen
Isnor
Kinley
Lambert
Leonard
*Macdonald
McDonald
McKeen
McLean
Monette
Paterson
Pouliot
Power
Pratt
Quinn
Reid
Robertson
Roebuck
Taylor (Norfolk)
Thorvaldson
Turgeon
Vaillancourt
Vien
Wall
White
Wilson
Woodrow—50

(Quorum 9)

* *ex officio* member.

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

The Honourable Adrian K. Hugessen, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Baird
Beaubien
Bishop
Bouffard
Bradley
Brunt
Buchanan
Campbell
Connolly (Halifax North)
Connolly (Ottawa West)
Dessureault
Emerson
Euler
Farris
Gershaw
Gladstone
Gouin
Grant
Haig
Hardy
Hayden
Horner
Hugessen
Isnor
Jodoin
Kinley
Lambert
Lefrançois
*Macdonald
McGrand
McKeen
McLean
Methot
Molson
Monette
Paterson
Pearson
Power
Quinn
Raymond
Reid
Robertson
Roebuck
Smith (Queens-Shelburne)
Stambaugh
Veniot
Vien
Wood
Woodrow—50

(Quorum 9)

* *ex officio* member.

MISCELLANEOUS PRIVATE BILLS

The Honourable Paul H. Bouffard, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Baird
Beaubien
Bois
Boucher
Bouffard
Bradette
Brunt
Choquette
Connolly (Halifax North)
Connolly (Ottawa West)
Dupuis
Euler
Farris
Fergusson
Haig
Hayden
Hnatyshyn
Horner
Howard
Howden
Hugessen
Inman
Lambert
Leger
*Macdonald
McDonald
Monette
Quinn
Reid
Roebuck
Stambaugh
Sullivan
Taylor (Norfolk)
Taylor (Westmorland)
Thorvaldson
Tremblay—35

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

INTERNAL ECONOMY AND CONTINGENT ACCOUNTS

The Honourable W. R. Brunt, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Basha
Beaubien
Bouffard
Brunt
Campbell
Connolly (Ottawa West)
Dessureault
Drouin (Speaker)
Gouin
Haig
Hayden
Hodges
Horner
Howard
Isnor
*Macdonald
McDonald
McLean
Paterson
Petten
Quinn
Robertson
Turgeon
Vaillancourt
Vien
Wilson—25

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

EXTERNAL RELATIONS

The Honourable G. S. Thorvaldson, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Beaubien
Boucher
Bradette
Bradley
Crerar
Croll
Farquhar
Farris
Fergusson
Fournier
Gouin
Haig
Hardy
Hayden
Horner
Howard
Hugessen
Jodoin
Lambert
Lefrançois
MacDonald
*Macdonald
McLean
Monette
Robertson
Savoie
Taylor (Norfolk)
Thorvaldson
Turgeon
Vaillancourt
Veniot
Vien
Wall
White
Wilson—35

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

FINANCE

The Honourable Clarence V. Emerson, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Baird
Barbour
Beaubien
Bouffard
Brunt
Buchanan
Burchill
Campbell
Choquette
Connolly (Halifax North)
Connolly (Ottawa West)
Crerar
Croll
Dupuis
Emerson
Euler
Farris
Fraser
Gershaw
Golding
Haig
Hayden
Higgins
Horner
Howden
Isnor
Lambert
Leonard
*Macdonald
McKeen
Molson
Paterson
Pearson
Petten
Power
Pratt
Quinn
Reid
Robertson
Roebuck
Savoie
Smith (Queens-Shelburne)
Stambaugh
Taylor (Norfolk)
Thorvaldson
Turgeon
Vaillancourt
Vien
Wall
White
Woodrow—50

(Quorum 9)

* *ex officio* member.

TOURIST TRAFFIC

The Honourable R. B. Horner, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Baird
Basha
Beaubien
Bishop
Bois
Bouffard
Cameron
Connolly (Halifax North)
Crerar
Croll
Davies
Dupuis
Emerson
Fergusson
Fraser
Gershaw
Horner
Inman
Isnor
Jodoin
*Macdonald
McLean
Methot
Roebuck
Smith (Kamloops)
Tremblay—25

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

DEBATES AND REPORTING

The Honourable W. Rupert Davies, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Bishop
Davies
Grant
*Macdonald
McGrand
Monette
Savoie
Tremblay—9

(Quorum 3)

* *ex officio* member.

DIVORCE

The Honourable A. W. Roebuck, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Baird
Barbour
Bradley
Burchill
Cameron
Croll
Emerson
Euler
Farquhar
Farris
Fergusson
Gershaw
Golding
Haig
Hnatyshyn
Hodges
Horner
Howard
Howden
Isnor
Kinley
*Macdonald
Roebuck
Smith (Queens-Shelburne)
Taylor (Westmorland)
Thorvaldson—not less than 9 and not more than 25 Senators.

(Quorum 3)

* *ex officio* member.

NATURAL RESOURCES

The Honourable Cyrille Vaillancourt, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Barbour
Basha
Beaubien
Bois
Bouffard
Buchanan
Burchill
Cameron
Comeau
Crerar
Davies
Dessureault
Dupuis
Emerson
Farquhar
Fraser
Gladstone
Haig
Hayden
Higgins
Horner
Kinley
*Macdonald
McDonald
McKeen
McLean
Methot
Paterson
Pearson
Petten
Power
Raymond
Stambaugh
Taylor (Norfolk)
Taylor (Westmorland)
Turgeon
Vaillancourt
Vien
Wood—40

(Quorum 9)

* *ex officio* member.

IMMIGRATION AND LABOUR

The Honourable Cairine R. Wilson, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Beaubien
Blais
Bouchard
Boucher
Burchill
Campbell
Crerar
Croll
Dupuis
Euler
Farquhar
Fournier
Gershaw
Haig
Hardy
Hnatyshyn
Hodges
Horner
Hugessen
Lefrançois
*Macdonald
Monette
Pearson
Reid
Roebuck
Taylor (Norfolk)
Turgeon
Vaillancourt
Veniot
Wall
White
Wilson
Wood—35

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

CANADIAN TRADE RELATIONS

The Honourable A. N. McLean, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Baird
Bishop
Blais
Brunt
Burchill
Campbell
Crerar
Davies
Dessureault
Emerson
Euler
Fergusson
Fraser
Gouin
Haig
Higgins
Howard
Kinley
Lambert
Leonard
MacDonald
*Macdonald
McKeen
McLean
Methot
Molson
Paterson
Petten
Pouliot
Pratt
Robertson
Smith (Kamloops)
Turgeon
Vaillancourt—35

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

PUBLIC HEALTH AND WELFARE

The Honourable Clarence J. Veniot, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Blais
Burchill
Choquette
Comeau
Connolly (Halifax North)
Dupuis
Emerson
Farris
Fergusson
Gershaw
Gladstone
Golding
Gouin
Grant
Howden
Inman
Jodoin
Kinley
MacDonald
*Macdonald
McGrand
Monette
Pratt
Roebuck
Smith (Queens-Shelburne)
Stambaugh
Sullivan
Thorvaldson
Veniot
Wall
Wilson
Woodrow—35

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

CIVIL SERVICE ADMINISTRATION

The Honourable Donald Cameron, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Bishop
Bouchard
Brunt
Cameron
Choquette
Connolly (Ottawa West)
Davies
Dessureault
Dupuis
Gouin
Haig
Kinley
Lambert
Leger
*Macdonald
Quinn
Roebuck
Taylor (Norfolk)
Turgeon
Wilson—25

(Quorum 7)

* *ex officio* member.

PUBLIC BUILDINGS AND GROUNDS

The Honourable J. M. Dessureault, Chairman

The Honourable Senators

*Aseltine
Barbour
Choquette
Connolly (Ottawa West)
Dessureault
Haig
Horner
Lambert
*Macdonald
McGrand
Paterson
Pouliot
Quinn
Wilson—15

(Quorum 5)

* *ex officio* member.

JOINT COMMITTEE ON INDIAN AFFAIRS
SENATE

The Honourable James Gladstone, Joint Chairman

The Honourable Senators

Boucher
Croll
Dupuis
Fergusson
Gladstone
Horner
Inman
MacDonald
Methot
Smith (Kamloops)
Stambaugh
White—12

(Quorum 9—provided both Houses represented)

SPECIAL COMMITTEE OF THE SENATE
LAND USE IN CANADA

The Honourable Arthur M. Pearson, Chairman

The Honourable Senators

Barbour
Basha
Bois
Boucher
Bradette
Buchanan
Cameron
Crerar
Emerson
Gladstone
Golding
Higgins
Horner
Inman
Leger
Leonard
Macdonald
McDonald
McGrand
Methot
Molson
Pearson
Power
Smith (Kamloops)
Stambaugh
Taylor (Norfolk)
Taylor (Westmorland)
Turgeon
Vaillancourt
Wall
White

(Quorum 7)

2nd SESSION, 24th PARLIAMENT, 7-8 ELIZABETH II, 1959

LIST SHOWING DISTRIBUTION OF SENATORS

on

THE STANDING, JOINT AND SPECIAL COMMITTEES

at Prorogation 18th July, 1959

ASELTINE, Honourable W. M.—Finance, Debates, Library, Internal Economy, Immigration, Resources, Civil Service, Banking, Transport, Public Buildings, External Relations, Trade Relations, Public Health, Private Bills, Standing Orders, Tourist Traffic, Divorce.

BAIRD, Honourable A. B.—Banking, Tourist Traffic, Private Bills, Trade Relations, Transport, Divorce, Finance.

BARBOUR, Honourable G. H.—Finance, Resources, Printing, Public Buildings, Divorce, Land Use.

BASHA, Honourable M. G.—Resources, Internal Economy, Tourist Traffic, Land Use.

BEAUBIEN, Honourable A. L.—Standing Orders, Immigration, Private Bills, Internal Economy, External Relations, Resources, Banking, Restaurant, Tourist Traffic, Transport, Finance.

BISHOP, Honourable C. L.—Standing Orders, Debates, Tourist Traffic, Trade Relations, Civil Service, Transport.

BLAIS, Honourable A.—Immigration, Public Health, Printing, Trade Relations.

BOIS, Honourable H. C.—Private Bills, Tourist Traffic, Resources, Banking, Land Use.

BOUCHARD, Honourable T. D.—Immigration, Civil Service.

BOUCHER, Honourable W. A.—Private Bills, External Relations, Immigration, Land Use, Indian Affairs.

BOUFFARD, Honourable P. H.—Printing, Private Bills, Resources, Banking, Tourist Traffic, Internal Economy, Transport, Finance.

BRADETTE, Honourable J. A.—Printing, Private Bills, External Relations, Land Use.

BRADLEY, Honourable F. G.—Printing, Transport, External Relations, Divorce.

BRUNT, Honourable W. R.—Transport, Private Bills, Trade Relations, Banking, Internal Economy, Finance, Civil Service.

BUCHANAN, Honourable JOHN A.—Finance, Resources, Transport, Land Use.

BURCHILL, Honourable G. P.—Banking, Resources, Immigration, Trade Relations, Public Health, Finance, Divorce.

CAMERON, Honourable D.—Library, Tourist Traffic, Divorce, Civil Service, Resources, Land Use.

CAMPBELL, Honourable G. P.—Internal Economy, Banking, Immigration, Trade Relations, Transport, Finance.

CHOQUETTE, Honourable L.—Printing, Private Bills, Public Health, Public Buildings, Finance, Civil Service.

COMEAU, Honourable J. W.—Printing, Resources, Public Health.

CONNOLLY, Honourable H.—Transport, Private Bills, Finance, Tourist Traffic, Public Health.

CONNOLLY, Honourable J. J.—Transport, Private Bills, Public Buildings, Finance, Banking, Internal Economy, Civil Service.

CRERAR, Honourable T. A.—Banking, Tourist Traffic, Immigration, Trade Relations, Finance, Resources, External Relations, Land Use.

CROLL, Honourable D. A.—Banking, Tourist Traffic, Divorce, Immigration, External Relations, Finance, Indian Affairs.

DAVIES, Honourable W. R.—Printing, Tourist Traffic, Resources, Trade Relations, Civil Service, Banking, Debates.

DESSUREAULT, Honourable J. M.—Transport, Public Buildings, Banking, Resources, Trade Relations, Internal Economy, Civil Service.

DROUIN, Honourable MARK R. (*Speaker*).—Internal Economy, Library, Restaurant.

DUPUIS, Honourable V.—Private Bills, Tourist Traffic, Resources, Immigration, Public Health, Civil Service, Finance, Indian Affairs.

EMERSON, Honourable C. V.—Banking, Transport, Resources, Tourist Traffic, Divorce, Trade Relations, Public Health, Finance, Land Use.

EULER, Honourable W. D.—Banking, Printing, Private Bills, Immigration, Trade Relations, Divorce, Transport, Finance.

FARQUHAR, Honourable T.—External Relations, Resources, Immigration, Divorce, Banking.

FARRIS, Honourable J. W. DE B.—Banking, Private Bills, Public Health, Divorce, External Relations, Finance, Transport.

FERGUSSON, Honourable M. M.—Restaurant, Private Bills, Divorce, External Relations, Public Health, Tourist Traffic, Trade Relations, Library, Indian Affairs.

FOURNIER, Honourable S.—Library, External Relations, Immigration.

FRASER, Honourable W. A.—Resources, Trade Relations, Finance, Tourist Traffic.

GERSHAW, Honourable F. W.—Banking, Tourist Traffic, Public Health, Transport, Immigration, Divorce, Finance.

GLADSTONE, Honourable J.—Library, Transport, Resources, Public Health, Land Use, Indian Affairs.

GOLDING, Honourable W. H.—Finance, Public Health, Divorce, Banking, Land Use.

GOUIN, Honourable L. M.—Library, External Relations, Trade Relations, Banking, Civil Service, Internal Economy, Transport, Public Health.

GRANT, Honourable T. V.—Debates, Public Health, Transport.

HAIG, Honourable J. T.—Internal Economy, Banking, Finance, Transport, External Relations, Immigration, Trade Relations, Public Buildings, Resources, Private Bills, Standing Orders, Civil Service, Divorce.

HARDY, Honourable A. C.—Banking, Immigration, Transport, External Relations.

HAYDEN, Honourable S. A.—Standing Orders, Private Bills, Internal Economy, Transport, Banking, Resources, External Relations, Finance.

HIGGINS, Honourable JOHN G.—Trade Relations, Finance, Resources, Land Use.

HNATYSHYN, Honourable JOHN—Divorce, Immigration, Private Bills.

HODGES, Honourable N.—Internal Economy, Divorce, Immigration, Restaurant.

HORNER, Honourable R. B.—Transport, Tourist Traffic, Standing Orders, Private Bills, Resources, Immigration, Internal Economy, Banking, Public Buildings, Divorce, Finance, External Relations, Land Use, Indian Affairs.

HOWARD, Honourable C. B.—Private Bills, Internal Economy, Banking, External Relations, Trade Relations, Divorce.

HOWDEN, Honourable J. P.—Private Bills, Public Health, Standing Orders, Divorce, Finance.

HUGESSEN, Honourable A. K.—Banking, Transport, Private Bills, External Relations, Immigration.

INMAN, Honourable F. E.—Standing Orders, Private Bills, Public Health, Tourist Traffic, Land Use, Indian Affairs.

ISNOR, Honourable G. B.—Printing, Finance, Tourist Traffic, Internal Economy, Transport, Banking, Divorce.

JODOIN, Honourable M. B.—Transport, External Relations, Public Health, Tourist Traffic.

KINLEY, Honourable J. J.—Transport, Banking, Resources, Trade Relations, Civil Service, Public Health, Divorce, Standing Orders.

LAMBERT, Honourable N. P.—Library, Private Bills, Public Buildings, External Relations, Banking, Trade Relations, Transport, Finance, Civil Service.

LEFRANÇOIS, Honourable J. E.—Transport, External Relations, Immigration.

LÉGER, Honourable A. D.—Standing Orders, Private Bills, Civil Service, Land Use.

LEONARD, Honourable T. D.—Banking, Finance, Trade Relations, Land Use.

MACDONALD, Honourable J. J.—Library, External Relations, Trade Relations, Public Health, Land Use, Indian Affairs.

MACDONALD, Honourable W. R.—Internal Economy, Banking, Finance, Transport, External Relations, Immigration, Trade Relations, Public Health, Public Buildings, Resources, Private Bills, Standing Orders, Tourist Traffic, Debates, Civil Service, Divorce.

MCDONALD, Honourable J. A.—Library, Resources, Private Bills, Banking, Internal Economy, Land Use.

MCGRAND, Honourable F. A.—Printing, Debates, Public Health, Public Buildings, Transport, Land Use.

McKeen, Honourable S. S.—Trade Relations, Resources, Banking, Transport, Finance.

McLean, Honourable A. N.—Standing Orders, Tourist Traffic, Resources, Trade Relations, Banking, Internal Economy, Transport, External Relations, Restaurant.

Methot, Honourable L.—Standing Orders, Transport, Resources, Tourist Traffic, Trade Relations, Land Use, Indian Affairs.

Molson, Honourable H. de M.—Transport, Finance, Trade Relations, Land Use.

Monette, Honourable G.—Banking, Private Bills, Immigration, Transport, External Relations, Debates, Public Health.

Paterson, Honourable N. McL.—Trade Relations, Transport, Banking, Public Buildings, Resources, Internal Economy, Finance.

Pearson, Honourable A. M.—Printing, Finance, Resources, Transport, Immigration, Land Use.

Petten, Honourable R.—Finance, Resources, Trade Relations, Internal Economy.

Pouliot, Honourable J.-F.—Trade Relations, Public Buildings, Banking, Library.

Power, Honourable C. G.—Transport, Resources, Banking, Finance, Land Use.

Pratt, Honourable C. C.—Standing Orders, Banking, Public Health, Finance, Trade Relations.

Quinn, Honourable F. P.—Private Bills, Civil Service, Internal Economy, Banking, Public Buildings, Finance, Transport.

Raymond, Honourable D.—Resources, Transport.

Reid, Honourable T.—Library, Transport, Private Bills, Immigration, Finance, Banking, Printing, Restaurant.

Robertson, Honourable W. McL.—Internal Economy, Finance, Transport, Banking, External Relations, Trade Relations.

Roebuck, Honourable A. W.—Immigration, Private Bills, Tourist Traffic, Public Health, Civil Service, Banking, Divorce, Finance, Transport.

Savoie, Honourable C. F.—External Relations, Printing, Debates, Finance.

Smith, Honourable D.—Transport, Finance, Divorce, Public Health.

Smith, Honourable S. J.—Printing, Tourist Traffic, Trade Relations, Land Use, Indian Affairs.

Stambaugh, Honourable J. W.—Printing, Resources, Public Health, Private Bills, Finance, Transport, Land Use, Indian Affairs.

Sullivan, Honourable J. A.—Private Bills, Public Health.

Taylor, Honourable A. C.—Divorce, Private Bills, Resources, Land Use.

Taylor, Honourable W. H.—Private Bills, Finance, Resources, Immigration, Civil Service, Banking, External Relations, Land Use.

Thorvaldson, Honourable G. S.—Printing, Private Bills, Divorce, Public Health, Banking, External Relations, Finance.

Tremblay, Honourable L. D. S.—Standing Orders, Private Bills, Debates, Tourist Traffic.

Turgeon, Honourable J. G.—Printing, External Relations, Resources, Civil Service, Trade Relations, Immigration, Finance, Internal Economy, Banking, Land Use.

Vaillancourt, Honourable C.—Finance, Resources, Immigration, Trade Relations, Banking, Internal Economy, External Relations, Land Use.

Veniot, Honourable C. J.—External Relations, Immigration, Public Health, Transport.

Vien, Honourable T.—Internal Economy, Finance, Library, Banking, External Relations, Transport, Resources.

Wall, Honourable W. M.—Library, External Relations, Public Health, Immigration, Banking, Finance, Land Use.

White, Honourable G. S.—Restaurant, Banking, External Relations, Finance, Immigration, Land Use, Indian Affairs.

Wilson, Honourable C. R.—Library, Public Health, Public Buildings, Civil Service, Banking, Immigration, Internal Economy, External Relations.

Wood, Honourable T. H.—Printing, Standing Orders, Resources, Immigration, Transport.

Woodrow, Honourable A. L.—Banking, Finance, Transport, Public Health.

SENATOR DECEASED IMMEDIATELY PRIOR TO THE 1959 SESSION

The Honourable Senator
Jacob Nicol
(September 23, 1958)

THE SENATE

Officers and Chiefs of Principal Branches

John F. MacNeill, Q.C., B.A., LL.B., Clerk of the Senate and Clerk of the Parliaments.

E. Russell Hopkins, B.A., LL.B., Law Clerk and Parliamentary Counsel.

Alcide Paquette, B.A., First Clerk Assistant.

Major C. R. Lamoureux, D.S.O., Gentleman Usher of the Black Rod.

C. B. Larose, Assistant Gentleman Usher of the Black Rod.

Harvey Armstrong, Chief Clerk of Committees.

H. D. Gilman, Chief Treasury Officer and Assistant to the Clerk of the Parliaments.

B. P. Lake, Editor of Debates and Chief of Reporting Branch.

Miss Ishbel M. Hutton, Chief of Minutes and Journals (English).

Paul LaRocque, Chief of Minutes and Journals (French).

E. C. Watson, Postmaster.

Miss P. M. Garrow, Supervisor of Stenographic Service.

R. E. C. Lay, Chief of Stationery Branch.

W. R. Gray, Chief of Joint Distribution Office.

W. D. Foran, Chief of Protective Service.

W. Pentecost, Manager of Parliamentary Restaurant.

BUREAU FOR TRANSLATIONS

R. de la Durantaye, Chief, Legal Division.

Henriot Mayer, Chief of Debates Division.

LIBRARY OF PARLIAMENT

F. A. Hardy, LL. D., Parliamentary Librarian.

Guy Sylvestre, M.A., Associate Parliamentary Librarian.

715818
Gov.Doc
Can
P
Canada. Parliament. Senate
Journals v.105 (1959)
NAME OF BORROWER
DATE
University of Toronto
Library
DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET
Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED